

ПАМЯТНИКИ
СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ
изданные
ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЕЮ

I

ВЕЛИКІЯ МИНЕИ ЧЕТІІ

ЯНВАРЬ

ТЕТРАДЬ II.

ДНИ 6—11



МОСКВА
Синодальная Типографія.
1914.

О ГЛАВЛЕНІЕ.

СЛОВ.	
И́ца ге́нваря въ 5 днѣ, иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Іоа́нна Златоу́стаго сло́во на сѣ́е Бого́вле́ніе	тѣд.
въ то́й днѣ по́вченіе на Кріщеніе Го́да наше́го Іса́и Ха́л. О Фе́лія	тѣд.
въ то́й днѣ сло́во на сѣ́е Бого́вле́ніе иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Іоа́нна Златоу́стаго, патріа́рха Щр́ж грáда	тѣд.
въ то́й днѣ иже во сѣ́хъ ю́ща наше́го Іоа́нна Златоу́стаго, патріа́рха Щр́ж грáда, сло́во на сѣ́е Кріщеніе Го́да наше́го Іи́са Ха́л.	тѣд.
въ то́й днѣ иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Іоа́нна Златоу́стаго, патріа́рха Константина грáда сло́во на сѣ́е Бого́вле́ніе Го́да Іи́са наше́го Іи́са Ха́л.	тѣд.
Иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Прокла, архіепи́па Константина грáда сло́во на сѣ́е Бого́вле́ніе Го́да Іи́са наше́го Іи́са Ха́л.	тѣд.
въ то́же днѣ иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Прокла, патріа́рха Константина грáда сло́во на сѣ́е Кріщеніе Го́да наше́го Іи́са Ха́л.	тѣд.
въ то́же днѣ сло́во на Кріщеніе Го́да наше́го Іи́са Ха́л. о смотре́нии и о иско́ущеніи дâвола .	тѣд.
Проло́гъ И́ца того же въ сѣ́е Бого́вле́ніе Го́да Іи́са наше́го Іса́и Ха́л.	тѣд.
въ то́й днѣ по́вченіе на сѣ́е Бого́вле́ніе Го́да Іи́са наше́го Іса́и Ха́л.	тѣд.
И́ца того въ 3 днѣ. Свя́торъ сѣ́го Крітила Іоа́нна пра́звноу́емъ и́ принесе́ніе чти́мыя ру́кы его	тч.а.
въ то́й же днѣ по́весьть сѣ́го Фе́шра, епि́па є́десъскаго о столи́пници, иже въ є́десе .	тч.а.
въ то́й днѣ сло́во Іоа́нна Златоу́стаго на соборъ сѣ́го Іоа́нна Крітила	тч.а.
Проло́гъ И́ца того 3. Свя́торъ чти́мъ Пррка и́ Пртчи и́ Крестите́ла Господа́ Іоа́нна.	тч.а.
Свя́точніе сѧ́вичи́нъ є́го ру́ки къ Царгѹ́щему граду приходе́ніе	ў.
въ то́й днѣ память прпбнаго ю́ща наше́го Ілліи пусты́ника	ў.а.
въ то́й же днѣ прпбномчика Фе́одила дâакона і́ Владія мчнка	ў.в.
въ то́й днѣ по́весьть сѣ́го Фе́шра, епि́па є́дескаго о столи́пници, и ко є́десе	ў.г.
И́ца того въ 5 днѣ. Память прпбнага Домники	ў.г.
въ то́й днѣ прпбнаго мчнка Фе́одила дâакона і́ Слѣ́да мчнка	ў.д.
въ то́й днѣ спрѣть сѣ́го мчнка Терентія, иже въ Кесаріи. И сѣ́го мчнка Оу́лана и́ Васили́са, пострадавша въ Напитинѣ, градѣ є́гипетъствемъ, і́ ии́хъ мнозѣ	ў.д.
въ то́й днѣ сло́во о є́ппѣ, є́боланѣ къ пашѣ Ри́скомоу	ў.е.
въ то́й же днѣ сло́во сѣ́го Васи́ля о по́усгошии	ў.с.
въ то́й днѣ житіе прпбнага мчнка ии́ша Домники	ў.з.
Проло́гъ. И́ца того и, прпбнаго ю́ща наше́го Георгія Хозевита	ў.кк.
въ то́й днѣ, память сѣ́га мчнка Домники	ў.кк.
въ то́й же днѣ, память є́мелана исповѣдника	ў.кк.
въ то́й днѣ, сѣ́го Іоу́лана и́ Васили́са і́ иже с ними	ў.кк.
въ то́й днѣ сѣ́го мчнка Кафтерія	ў.кд.
въ то́й днѣ память иже въ сѣ́хъ ю́ща наше́го Кирса, архіепи́па Константина града	ў.кс.
въ то́й же днѣ сѣ́ги Агато́ника, патріархъ Константина града ми́ромъ скончася	ў.кс.
въ то́й днѣ сѣ́ги пррка Са́мія є́ламитъ ми́ромъ скончася	ў.кс.
въ то́й же днѣ сѣ́ги Агафонъ ми́ромъ скончася	ў.кс.

СТОЛЕ.

Жиць тогод въ дѣй ст҃рѣтъ сїго мѣнка Полѣкта.	уѣз.
въ той дѣй сїги Феѡктистъ єпїпъ мѣромъ скончася.	уѣз.
въ той же дѣй памѧть сїго прѣка Заходін.	уѣз.
въ той же дѣй памѧтъ прѣбна ѿца нашего Євгентіата чудотворца, и въ ѿ страны Тар-	уѣз.
сїискиа.	уѣз.
въ той же дѣй слово ѿ нѣкоемъ мнисѣ, и въ влѣзъ въ вѣртепъ работати Ген, и прел-	уѣз.
ченъ ѿ дїавола, и паки сведенъ въ монастырь, спасся.	уѣз.
въ той дѣй сїго Іамы, єпїпъ Желетинскаго, похвали сїмъ мѣнку Полѣктоу.	уѣз.
Проблагъ Жиць тогод въ дѣй сїго мѣнка Полѣкта.	уїм.
въ той же дѣй памѧтъ прѣбнаго ѿца нашего Євгентіата чудотворца	уїм.
Жиць тогод въ той дѣй. Памѧтъ прѣбна ѿца наше Григоріа, єпїпъ Ниссскаго	уїм.
въ той дѣй сїго ѿца Маркіана, прозвѣтера сїги Содін.	уїм.
въ той дѣй памѧть прѣбнаго ѿца нашего Доментіана єпїпъ.	уїм.
и памѧтъ прѣбныхъ Домнинки	уїм.
въ той же дѣй слово ѿ житїа сїго Маркіана, како сволкъ ризоу, и дасть иициемъ	уїм.
въ той дѣй житїе прѣбна ѿца нашего Маркіана	уїм.
Жиць тогод въ той дѣй жиє сїго ѿца наше Григоріа Ниссскаго	уїд.
Жиць генінжаріа въ той дѣй житїе и подвнѣніи прѣбна ѿца Ішго Павла, и пречестенъ мона-	фд.
стырь въ славѣ всесїтїи Тѣца оѹстѣрои, и въ нѣмъ обще житїе съставльшаго, къ спасе-	фд.
нію мнозѣмъ.	фд.
въ той дѣй сказанїе ѿ чистыи ѿ чудесахъ прѣбнаго Павла, иже на Бологде, изврашше ма-	фд.
лакъ ѿ великихъ	фд.
Проблагъ. Жиць тогод въ дѣй, памѧтъ иже въ сїти ѿца нашего Григоріа Ниссскаго	фд.
въ той же дѣй памѧтъ прѣбнаго ѿца нашего Доментіана, въноенаго архїєпїпа Желетинскаго.	фд.
въ той дѣй памѧтъ иже въ сїти ѿца нашего Маркіана прозвѣтера і иконома сїги Бжїа	фд.
Великїа цркви.	фд.
въ той дѣй сїги Амоніе мѣромъ скончася.	фд.
Жиць тогод въ той дѣй. Памѧтъ прѣбнаго ѿца нашего Феѡсіа ѿшежнитела.	фд.
въ той дѣй сїго мѣнка Петра и сїги Євгентіа	фд.
въ той дѣй слово ѿ житїа тогод же Феѡсіа.	фд.
въ той дѣй житїе и бытїе сїго ѿца и прѣбнаго иже Феѡсіа, архимандрита всѧ пѣ-	фд.
стынѧ, иже пѡ сїтыи Ха Бга нашего градомъ, списано ѿ прѣбна Феѡра, єпїпъ	фд.
Петрѣска, бывшоу тогод 8чнкоу.	фд.
Повѣстъ ѿ жїи и ѿчести чудѣ ископѣданїе прѣбнаго и близнѣ Жихода, нарїзѣмаго	Фд.
Ссалоса, сирѣчъ Ха рѣ" оѹѣбаго, пожившаго близниню свою жїи въ ѿбители Жи-	Фд.
воначалныи Тѣца, є гїтсмъ Клоіско, во ѿбласти Келїкаго Новаграда. Списано по	Фд.
бѣженїю и по повелѣнїю пресвѣтѣнаго архїєпїска Макаріа тогод же преименитаго и	Фд.
слѣднѣ и Келїкаго Новаграда	Фд.
Ѡ принастѣніи сїго въ монастырь, гїмъ Клоіско.	Ѱл.
Ѡ приходѣ кїза Константина въ монастырь и ѿ оѹѣденїи именн сїго.	Ѱл.
Ѡ изведеніи кладѣ мѣтвою сїго	Ѱл.
Ѡ оѹмишнїи похорони въ монастырѣ мѣтвою сїго.	Ѱл.

ПАМЯТИКИ
СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

Р Е Й І К І А Я Н Н Е І И Ч Е Т И

С В Б Р И Н Н Ы Л

ВСЕРУССКИМЪ МИТРОПОЛІГОМЪ МАКАРІЄМЪ

ІНВАРЬ

ДНІ С—Л

ЧЕТРАДЬ ВТОРАДЬ

ІЗДАНІЕ

ІМПЕРІАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФІЧЕСКОЙ КОЛЛЕСІЇ



МОСКВА
СУНОДАЛЬНАЯ ТУПОГРАФІЯ
ДАЦДІ

Печатано по распоряженню Императорской Археографической Комисії.

иено¹ настравлѧ. Сїа оѹбо всѧ видѣ, глю: «блѣвенъ грѣдый во има Г҃е». Кто сей єстъ; извѣрцы тѣбѣ, ѿ блжнній

Пс. СХVII. 27.

дѣде. «Бѣз Г҃е, и тѣбися намъ» не тѣмъ прѣкъ дѣз гѣть, но и Павелъ

апп., послушествѹ ѿ томъ, гѣты:

Тит. II, 11. «тѣбися блгть Бжїа, спасительнаа всѣмъ члкъ, настравлѧюще на». Не єдинѣ бо, но всѣмъ, йоудѣшмъ, и слыншь кре-щеніемъ спасеніе дароуетъ, ѿбщее сѫдѣ-лованіе² въ водѣ крещеніе. Пріидѣте оѹбо и видѣти страшенъ потопъ, мно-гымъ большїи лоучши иже при Нои выѣшаго: Тамо бо вода потопила члче-ское єетво 8мертви, сїа же нынѣ вода крещеніа оѹмѣршалъ живы сътвори. Тамо Нои дрѣвомъ негнѣвимъ ковчегъ сѫдѣ-ла, здѣшъ нынѣ Хс, разумный Нои, ѿ непоганнѣи ирѣа тѣленый ковчегъ оѹго-тѣви. Тамо Нои ковчегъ виѣюдоу за-твори, смолою и пѣломъ помаза, зѣже Хс затворы вѣрными³ тѣлеснаго ков-чега оѹтверди. Тамо голубица, соучецъ

||Л. 469 а. масличенъ носачи, блкы Ха оѹгоженіе⁴, възвѣсти, зѣже дѣз Стѣй въ видѣніи голубинѣ прїиде, мативаго Га показоу. Но оѹдивлаётъ ма Епсово смиреніе моуд-ростию хотѣніе⁵: яко не довѣтъ єже ѿ съвершеннаго съвершенъ младенецъ рожень, той нынѣ довле съвершенному ѿцю⁶ въсприѧтия рабіа ѿбрѣда, но яко грѣшникъ приходитъ къ крѣщенію. Но да не боудетъ ѿбща блгти сѫдѣло-ваніе съблазнъ слышашіймъ: крѣтиоса блка Хс, не⁷ ѿцищеніе прїемлъ, но по дѣвѣма ѿбраzo приводя и строѣ⁸: да

водамъ ѿцищеніа даръ подастъ, и всл-кого члка на крѣщеніе приведетъ. «Прѣ-Мате. III, 13. идѣ⁹ бо, рѣ, ивъ Галилѣа на йорданъ къ йоаннѣ крѣтиоса ѿ него». Что бѣше тогдѣ съвершаемо, братиѣ; И помышлѣти сїа неизрѣченнаа бѣдное ѿ¹⁰: очи бо члчи вышшихъ сѣвѣ не могутъ зре-ти¹¹. Трепещетъ же ми оѹмъ, ізыикъ ѿбѣгае идо оѹстъ, не моги издрѣши не-изрѣченныиихъ. Тѣмже видѣвъ йоаннѣ йса, грѣдоуша къ нему, побѣгомъ многи срѣде подвѣжа, припадаа, и по||кланяяся, ||Л. 469 б. и мола, вѣщааше: что иудиши ма, всесиные, немощиаго, єже сътворити выше силы; Како смию крѣтии Тя; Коль памень ѿцишаётъ ѿ сїи; Когда врѣніе ѿмываютъ источника; Како крѣю сиудию повиннини; Како крѣи Тя, блко; Порока не виждоу въ Тѣбѣ: грѣха въ нѣсн сътворилъ, въ клѣту ѹдамлю не впалъ еси. Аще въ и сиди, но не пре-стѣпи. Что твориша, ѿ блкѡ, и сѫдѣати немощиому¹² иудиши; Николиже бо иничесоже къ иажденію подобно что сътворити смиру¹³. Съ како рабъ, блкъ люба, прѣваряется. Твоѣ, рѣ, прѣ-шесстви¹⁴ подзнахъ, єще сынъ въ чревѣ, и ізыикомъ тѣрнімъ Ега Тя мироу проповѣдахъ, всѣ на твоѣ срѣтеніе приготовиухъ. Рци ми, ѿ блко, како прїи-метъ сїици, видя всѣ блки ѿ раба дефзновенію крѣю, и не авѣ тѣже съдомнты, ѿгна Твоѣго лоучами ѿпалитъ ма; Како претрѣпѣ земля, видяще агглы съѣтажаися¹⁵, и ѿ члка грѣшна крѣяма. Или авѣ сїиихъ си оѹстъ ѿвергъши зем-

¹ ἀπλανῶς=безъ ошибки.

² εὐεργέτημα=благодѣяніе.

³ τῇ ἀσφαλείᾳ τῇς

πιστεως=безопасностью вѣры.

⁴ εὐωδία=благовоніе.

⁵ смиреніе=хотѣніе татеиного

փրօսնից ի նուբօլի=преизлишество смиренномудря.

σύνθρονον տօս Պատրօս=не достаточно было Тому,

который сопрестоленъ Отцу.

⁶ той—Юцию сѹх յрхесе тѣу

սѹմքրօն դուս Պատրօս=не достаточно было Тому,

который сопрестоленъ Отцу.

⁷ ио У.

⁸ приводя и строѣ тѣ симѣроу յմѣн օկխօմѣн=устрая намъ (двойную) пользу.

⁹ съ красной буквы У. Ц.

¹⁰ ձձնատօն=невозможно.

¹¹ очи—зрѣти ծփալմѣն յա ասքրապինա

անաւերա յն տѣ թէտօմեն=видимое было выше человѣческихъ очей.

¹² тѣ նուբ

ծնամւ=то, что выше силъ.

¹³ ֆ=пришесстви ած ծօլոս վիլօծստօս պրօքին տѣս

սիս պարուսիա էցնարիս=какъ рабъ, любящий господина, я первый возвѣстиль о Твоемъ

пришествіи.

¹⁴ այհաշուտ=освящающаго.

||Л. 469 в. ла, || та́ко да́дана и́ Ави́рона по́жре́ та; како же ли крьцоу Та, блкш; ѿ ржтва вѡ сквёрны и́фси прїалг: ѿ прїтгых вѡ ложе́сиз сбма ёси. Ка́ко, сквёрененъ члкз съи, ѿцышаю Егра бе́згрѣшина; А́зъ тг҃евю ѿ Тéбе кртгитиса, Ты ли о́убв ѡгра-
мате. III, 10.

деси къ ми́т; Кртгити та посла́лъ ёси, блкш, и¹ пре́слу́шахъ Твоёго по́вёлѣниа:

всё вѡ молј и приводи на крьценіе,

Пс. СУ, 1. гла́хъ: «и́сповѣдайтесь Гѓи, та́ко багъ».

Нѣ вѡ приходи напрасно²: багъ бо, ѿ багого роди́вса. И не помалоу багое по́ка́зда, и́ аби́е прилага́ла, ре́з: въ вѣкы вѡ мать єго. Гла́моу Іи: «Шстави и́т; та́ко вѡ подоба́етъ на́ и́сполнити всакоу праведъ». Тогда ѿгави єго. И

мате. III, 16. кртгивса Іс, взы́де аби́е ѿ воды⁴. Сего

ради до́лг⁵ и́бнія си́лы, хвалаше єго,

Пс. СХVII, 26. гла́хъ: «блви́з грáдыи въ и́ма Ги, Егъ

Гб и́ и́бнія на́мъ». И́бнія пра́ведное Си́нце, и́ тм⁸ не́вѣдѣниа рâзгна. И́бнія Пасты́рь и́бній, и́ ді́вола пажы ѿ стада ѿгна. И́бнія всѣхъ жи́вотъ, и́ сми́рти сми́рти ради о́умртви, и́ та́ко бес-
матенъ, жи́вотъ бесмртномъ сподоби

||Л. 469 г. о́умрёша. И́ понеже || ве́змѣрна є мать єго, и́бнія єдино́рѡнъ Си́н Бжїи, и́ кршениа ради вѣрныи си́швиство дарова⁶. Но́ си́ си́це си́вершамъ, ѿци свы́ше рâдъаса ѿ трыпбии и́ си́бни сми́реномъи, и́ непосто́анно⁸ врати и́бнаа ѿврзъ, и́ громовидно и́спусти гла́съ,

мате. III, 17. и́сплъненъ положеніемъ ѿческимъ: «Си́ єстъ Си́н Мон ви́злюблении, о Немже багово́лихъ». И́ да не рâздѣлаетъ си́ла-
шащий о́умъ на кре́стяще и́ на крьца-

маго: прихѡдитъ¹⁰ вѡ¹¹ дхъ Си́н въ¹² ви́дѣнии голоубинъ, прѣстомъ показоу крьца маго. И гла́хъ съ¹² и́бсе: «Си́ є Си́н Мон ви́злюблении, ѿ Немже багово́лихъ, Того посла́шайтє¹³». Томъ бо є слава и́ држава, чть, и́ покланяниe, и́т; и́ прно, и́ въ вѣкы вѣкъ. Ами.

Въ та́же днъ и́же въ спѣхъ ѿца на́шего Прокла, патріарха Константина гра́да слово на спѣве Кршение Га́ и́шего Іи Ха¹⁴. Блви, ѿци.

Днъ, ви́злюблении, проповѣднико и́стори-
и́т; прїимъ, ре́къ же Павла апла, слово въпию къ вамъ: «тависа багть Бжїа, ||

спеснаа всемъ члкому». И́бнія єдино-

ро́шнии Си́н и́ слово ѿци єдино́рѡнъ и́

||Л. 470 а.

ро́шниа двца И́гера. И́бнія Творець и́бнійхъ твáреи, да вѣнъстви аггав приведетъ на землю. И́бнія Творець си́нчныхъ зарь, Си́нце пра́веное въ ми́ре, и́ тм⁸ не́чтія рâзгна. И́бнія Творець члческомъ єстъвѹ, да прѣждѣ си́тво-
рениаго Адама пры́зоветъ въ пръвогу єго славу. И́бнія Пасты́рь словесныхъ ѿци ѿврзомъ ѿвчимъ, да врага привлекъ, попраноу ємъ ѿциами быти си́твóри. И́бнія Пасты́рь душбрый, да же́зло кръта нечи́стия вложи и́зъ своѧ паствы и́заждѣнѣ. И́бнія заблуждьшии ѿциамъ мѣрдыи ви́ждь стадъ, да вве-
детъ въ полагоу свою ѿци, си́рбчъ въ свое цртво. И́бнія чгыи ѿ чгыи, дѣцею и́змыкае. И́бнія разлу́чий воды, и́ къ водѣ грáдыи, да єстъвъ водѣ

¹ проп. о́у=не.

² аўстуро́с=супровъ. ³ и́ не—ре́з о́у прѣдъ блгочу та а́гадбу

е́тидеиху́менос, хал е́уди; мета́раломенос=не являющій благое на малое время, и тот-
часъ измѣняющійся.

⁴ этого текста въ греч. и́мъ.

дарова и́мъ греч.

⁵ э́пи тѣ ̄пера́зомъ=о преизлишествѣ.

⁶ диа́фесео=расположенія, настроенія.

⁷ и́сплъненъ положеніемъ: въ твореніяхъ св. Прокла (Migne, Patrol. Graeca g. LXV) не имѣется. Тожественное начало имѣеть слово, приписанное

Златоусту, см. столб. чи. Настоящее слово помѣщается въ печатномъ Прологѣ, также подъ именемъ св. Прокла.

⁸ и́ не—ре́з о́у прѣдъ блгочу та а́гадбу

лиши́нне.

⁹ а́форос=внезапно.

¹⁰ приводитъ У.

¹¹ лиши́нне.

¹² и́мъ.

ѡстітъ. Івіса влка мірѣ в мірѣ, яко єдінъ ѿ мірськихъ мірѣ ради.

Івіса Творець небесныхъ и землемъ тва-
||. 470 б. рен, яко члкъ на Іѡрданѣ || кртитиса
ш Іѡанна: кртитиса ш рава гднъ,
кртитиса свѣтъ ш свѣтилника хо-
та, кртитиса ѿгнь ш сїна тцаса.

Тѣмъ Іѡанна, познавъ Творца єстевъ,
мате III, 14. вспаше к Нему, гла: «АЗЪ ТРЕВЮ
ш Тебе кртитиса, Ты ли градеши
къ мнѣ». Азъ Тревю Твоего крщенїа
и Твоѧ чистоты, азъ Твоего пороже-
нїа пакы хощоу, азъ рабъ єсмъ Твоего
Бжїва, ш влко, азъ рабъ єсмъ Твоѧ
десница, азъ вреніе єсмъ Твоѧ чисты
земля. Како дрзноу, сквернавъ син
члкъ, ѿцистити Ега баззгрбшна; Како
дрзноу прострети рукоу свою на вражъ
свдражашаго вса; Како дрзноу прикѣ-
нитиса, єгоже полци лгльстїи трепе-
щугъ; Како дрзноу приступити, к Нему-
же серадимї не смѣютъ приближитиса,

Исаи VI, 3. тѣмъ и съ страхомъ взываю: Стъ,
Стъ Стъ, поистинѣ исполнь ибо славы
Твоєа, и земля чудесъ Твойхъ; Како
дрзноу приступити к непристоупномѹ,
єгоже херувими трепещоутъ и вси вои
горнихъ слах; Како дрзноу кртити
Творца || єстеву; Како дрзноу кртити,
єгоже ибо ожасеса; Како дрзноу кртити,
єгоже Іѡрданъ оғсомиивса, ѿбра-
тиша вспашь; Како дрзноу кртити,
єгоже коўпина, не могоющи зреѣти, рас-
палашеса, а не съгараше; Како дрзноу
кртити, єгоже гора не тряпаши, коул-
ашеса; Како дрзноу кртити, єгоже Абра-
амъ, єгда видѣ, яко же можетъ єстево-

||. 470 в. Творца || єстеву; Како дрзноу кртити,
єгоже ибо ожасеса; Како дрзноу кртити,
єгоже Іѡрданъ оғсомиивса, ѿбра-
тиша вспашь; Како дрзноу кртити,
єгоже коўпина, не могоющи зреѣти, рас-
палашеса, а не съгараше; Како дрзноу
кртити, єгоже гора не тряпаши, коул-
ашеса; Како дрзноу кртити, єгоже Абра-
амъ, єгда видѣ, яко же можетъ єстево-

Быт. XVIII, 27. члкое видѣти, зело и попелъ сїве нареche;
Како дрзноу кртити, єгоже Ісаакъ въ
снѣ видѣвъ, страхомъ жртвенникъ
покноу; Како дрзноу кртити, с Нимже
яаковъ бравса и¹ видѣвъ, оублажаестса;

Како дрзноу кртити, єгоже Іѡндиж
оуромиеса сътворити вездаконie, оучи-
тель всемоу міроу бы; Како дрзноу
кртити, єгоже Йоханъ видѣвъ вазю- Иех. IV, 10.
диса, и гоугнівымъ тзыкомъ сїмъ
сїве нареche; Како дрзноу кртити, єгоже
помощника юмѣа, Іоусъ Нанаввінъ Іє-
рихонъ разви до земли; Како дрзноу
кртити, єгоже видѣвъ Йсаїа, сїмъ сїве Исаи VI, 5.
ѡкалана нареche, єгоже Іезекіель вѣ- Йезек. II, 1.
девъ, || къ земли припаде; Како дрзноу
кртити, єгоже Даниилъ великаго
ѡного видѣнїа сподовииса, трепеташе;
Како дрзноу кртити, ємоуже єнѹхъ
оудодиевъ, на мѣсто покойно преставленъ
бысть; Како дрзноу кртити, єгдѣ Йлїа
видѣвъ небрегома йоудѣ, желѣзными
ключи ибо имъ оутверди; Како дрзноу
кртити, єгоже ради тойже Йлїа єжал-
ливъ си, на колесници ѿгненыхъ коней
вздиде; Како дрзноу кртити, єгоже єлї-
сеи моливъ, йорданъ по соѹхѹ преиде;
Како дрзноу кртити, єгоже Самсонъ
моливъ, ш чеснсти воинство ѹзведе, и
что си Егви, непобедимъ бысть; Како
дрзноу кртити, єгоже Гедешнъ моливъ,
с маю држиною³ разви; Како дрзноу
кртити, єгоже дѣвъ моливъ, Голіада
оуби; Како дрзноу кртити, єгоже
дѣца члкъ Йриа роди, и пакы по рож-
денїи дѣю прекы; єгоже ради⁴ блженїи
стїи тоуже достойно не могоша видѣ-
ти, дѣча члкъ оутроба роди, яко же, благо-
воли. Тебе виждоу въ чрепинѣ плодстїи, ||. 471 а.
но не⁵ разоумѣю лгло и члкому Творца:
яакоже ио въ чрепиѣ Тебе ожасноу-
са, и ииѣ въстречеши заренъ Бжїва
Твоего тряпа. Не смѣю Тебе кртити,
Ги: съѣзда въ влхъ настальши, къ
Твоему ржтву приведе. Не смѣю Тебе
кртити, Ги: йѡ въ, слышавъ тебѣ црл,
смоушашеса сѣло, и смотрѣ неправедноу

¹ проп. благословенъ (см. Печатн.). ² приб. прикоснувшись У. (см. Печ.) ³ рода У. Ц. ⁵ лишилее.

³ проп. Жадіамланы

на младенца откроаше, и врение своего¹
Творца отреклаше, и прахъ ѿгненъ про-
тиблеска. Съ блоко Ги, что та иудиши
сътворити не мошно; Что та иудиши та
дражати несъдрожимаго; Что же выше
мени, велиши² творити ми повелѣ-
ваши; Не наука³ є роука моя драж-
жати ѿгнь, николиже не ѿмываѣтъ
источника бреніе, ни ѿчишаѣтъ смер-
тныи бесмертнаго, не ѿстигть грѣши-
ныи Агнца Божія, възмлющаго грѣхы
мироу. Ебъмъ, что єсмъ, и что та иуда,
не забываю. Ебъмъ, что сынъ, и еже сѣло
свѣдѣ вѣмъ, что єсмъ, и еже та иуда
єсъ. И рекоу: Ты Ги, Гѣ, азъ же рабъ.
Ты Творецъ, азъ же тварь. Ты Сынъ, ||

|| Л. 471 б. азъ же заря. Ты Пастырь, азъ же ѿвца.
Ты Царь, азъ же воинъ. Ты свѣтъ, азъ же
свѣтилиникъ. Ты архіерей, азъ слѹгъ.
Ты иѣный прѣтолъ, азъ же поношіе иногоу
Твою. Ты иѣный, азъ же земленый. И
пакы Ты мене ради земленъ, и азъ въ
плоти. Ты бес плоти, азъ же въ плоти
видимъ. Азъ смигнъ, Ты же бесми-
гнъ, и смигти въ мртвыхъ, и еже въ
мртвыхъ свободъ. Азъ во ѿбраꙑ, Ты же
превѣчныи, и въ ѿбрѣзъ мени ради бы
по мнѣ, да мени спасёши. Не постыдися
и жены родитися, и Ги. Дѣцоу вѣжъ
и мѣрь сътвори, и пакы дѣцъ еа по-
каза. Въ водѣ прѣиде, и въ члка хощени
крѣтигися, Творецъ ибоу и вода, и мѣре
единороденъ гавися, иже въ двою єстъ
познанъ быивъ, иже въ вѣтсѣмъ и въ
новѣмъ завѣтѣ провѣдаѣмъ, иже цркви
и двои людѣи състѣви: рекоу же и
тазыикъ и ѿ юдѣи. Сине иѣзгланий
Творѧ мрости съвѣтъ, прркъ Сѣти
Дхомъ издалеча вѣпаше: «блѣнъ
грѣдый въ има Ги, Бѣ Гѣ, и
гавися наимъ». Что || твориши, Ги,
вѣмъ ТА вѣкъ єстъ, вѣмъ ТА Творца

твари, вѣмъ ТА давнѣйша иѣе и земля,
вѣмъ ТА Творца Адамоу, вѣмъ ТА ста-
рѣйша Абраамъ.

Іс⁴ же рече ємъ: ѿстѣви иїѣ, тако
прркъ бѣ, и боли встѣхъ², проповѣдале
Иоѣ Бѣтво и члѣтво. Иоїи вѣ є гла,
глаи: «боли Іѡанна Крѣла въ пррѣхъ Мате. XI, 11.
не вѣста». ѿстѣви иїѣ, сице вѣ по-Мате. III, 15.
добраѣтъ наимъ исполнити всакоу праѣдоу.
Тогда рече к Немъ Іѡанну: ѿстѣти мени
пришелъ єси и вѣды, не гла, Ги пра-
тиви влѣсти Твоенъ: съкроушити при-
шелъ єси глаю смѣевоу въ водѣ Свонимъ
крѣнейемъ. Бояди вѣла Твоа. Пороженіа
коупѣль пакы хощени дѣти члѣ, по-
пѹщоу оѹшъ азъ слѹжити Тѣбѣ: преслову-
шати вѣ не смию, аще и начальтъ³ дѣнъ,
простроу деснѣцу свою на ТА, сѣдащаго
ѿдеснѹю ѿца, възложоу длани свои на
вѣ съврьшившаго ибса.

І⁴ прикоснувса Іѡанну прѣтѣ
врѣсѣ Ги, крѣти єдинаго ѿ Сѣти а Тѣца,
и абие вѣдѣ ибса ѿврьста, и Дхъ Сѣти, Марк. I, 10.
тако голоу съходиши и грѣдоуши наимъ. || Л. 471 г.
И помазавъ Іѡанну, слыша гла ѿческыи,
свѣдѣтельствѹющи єдинородномъ Сину:
«Съ є Синъ Иоѣ възлюбленныи, ѿ Немже Марк. I, 11.
благоволиъ». Съ є, иже съ Ииноу сътвори
прѣваго члка, иже въ рдѣ. Съ єстъ,
иже ибса ѿкроужи. Съ є, иже чини
аггельскыя оѹстри. Съ єстъ, иже синце
и лѹноу хынгростю сътвори, и Сынъ
праведное въ Іѡрданѣ крѣшился. Съ
єстъ Синъ моя възлюбленныи, ѿ Немже
благоволиъ.

Пакы⁴ ѿческа послѹшай гласа: на
горѣ вѣ Мѣрьстѣ съ оѹнки вывшоу
Сину, єдинородныи гла єдинородному
Своею Сину посла, вѣздѣ скажоа, тако
єдинородны єго Синъ, горѣ и дѣлѣ строа
все. Но мы зде слово състѣвимъ, и наимъ
ради ѿ дѣца рожьшемуся, и въ Іѡрданѣ

¹ свое У.² лишилъ.³ наука У. Ц.⁴ съ красной буквы У. Ц.⁵ начальтъ У.

нѣ крѣпившемоусл ѿ Іѡанна поклонімса, єгоже ради вѣсъ мѣръ ѡсѣлаѧтсѧ, и людіе спасаютсѧ, и црѣвіе христіансѧ и¹ спїнничество радуютсѧ, и Гопознаніе стыг-
||Л. 472 а. сѧ, и идоломъ слѹгованіе падесѧ, || гавленія ради Га нашего Іу Ха, ємоуже слава и држава съ ѡцемъ и Стыимъ дхомъ, нынѣ, и прно, и въ вѣкы вѣко. Амінь.

Въ тѣ же днѣ слово на крѣпеніе Га нашего Іу Ха ѿ смотрѣніи и ѿ исконишеніи дѣвола.

Елма нарш идѣше къ Іѡрдановимъ строумъ и на рѣцѣ стое ѿно тайноство Іѡанна твораше, Іѡаннъ, иже поустынныи жителъ, Іѡаннъ, иже ѿ не плодове плш, Іѡаннъ, иже гла бѣзъглѣсія разрѣши, Іѡаннъ, иже прѣжде самаго Га проповѣда, иже никакоже выївъ члкъ, таже алѣхъ сътвори всѧ: въ оутробѣ бо єще съ мѣрни възыграша. Дондеже не ѿврѣзе оутробы, ѿврѣзе газыкъ ѿчъ. Понеже прїиде тамо къ Іѡрдановимъ строумъ: рѣка ѡвша течаше, нарш же идѣше, и множество мншго блаже гамо стоя. Прїиде къ немоу Хс, господину къ рабоу, Егъ къ члку, высоки къ смѣренномоу. Прїиде съ Йоуден крѣтина чьсъ ради, тако всѧ твораше нашего дѣлома
||Л. 472 б. спасеніа, не трѣбѣ ѹмѣа самъ крѣпеніе, но немощномоу подавалъ виноу спасеніа: такоже во врачъ многажды вѣла дѣвна брашна вкоушаѧтъ, не самъ хотѧ настысѧ, но болнаго поноудити, сице и Съ градѣ крѣщеніе прїемла, мншгыихъ телесъ печаль, вѣлаши же дши просвѣщеніе. Кто ѡвша вѣмъ пакость ѿ мене; Жиѣ глагали, вѣмъ же послушати, ибо спасеніе послушающими прѣлежитъ. Аще бы въ печали, не ѿходи, помысли, тако и мѣрскаа съ троудомъ выїваетъ: по вѣдѣ вѣ плаивающи члци въ море низъходатъ,

сами вѣдныи лютыи поуть и спасеніе тѣлесъ свойхъ презрѣвша, да выша вѣсеръ ѿбрѣли. Вѣсера ѡвша притажаніе ратемъ виновно, вѣсеръ оукрашаѧтъ вѣю женѣ, ратъ же творитъ на мѣско здравіе. Тебѣ же даю висе, не выю оукрашающа, ни посылаю теве въ люты вѣды илли путь вѣзны ѹмѣюща, но тихость и покой поражающа. Печаленъ ли бы, се радость цркви, се можь благость раѣтсѧ: и пастырь вѣ, вѣцами попираемъ, не прѣстаётъ николиже пекииса стадъ. Чалючен же разсыпать цркве, || да вѣзвратъ на ||Л. 472 в. печаль, да въходатъ вѣзны вѣстаки, вѣзны колѣблющася и соли не ѹмѣюща, вѣзны не истопленіемъ прѣглща, но добры творица.

Елма² къ Іѡрдановѣ рѣцѣ прїиде Іѡаннъ, и нарѣдъ жидовскыи пойде, и множество³ мншго вѣ гамо, и вси крѣпѧтсѧ. Прїиде же Го крѣтина. Что же Іѡаннъ; Познавъ господина рабъ и глаше: «сѣ ѿгнѣцъ Бжїи, вѣземлѧ грѣхы Иоан. I, 29. міроу». Вспомилю Жидово прѣческое слово: «тако ѿвча не заколеніе веденъ Исаїи III, вѣ, и тако ѿгнѣцъ прѣмо стрѣгущемъ єго вѣзъгласенъ». Съ є ѿгнѣцъ онъ, єгоже прѣжде прѣрѣкъ именова, єгоже прѣжде⁴ ѿврѣлъ вѣдѣ, єгоже вы прно закаляѣте. Се ѿгнѣцъ Бжїи, вѣземлѧ грѣхы міроу. Таже прїиде Хс, да са крѣтина ѿ Іѡанна, тако єдінъ ѿ народа. И рече ємъ Іѡаннъ: «а兹ъ трѣбою ѿ Мате. III, 14. Тебе крѣтина, Ты ли градеши къ мнѣ»; Не вѣдаше ли, Іѡаннъ, не смотрин добре ѿ словеси: дѣволъ тамо блаже прїшелъ, ѿкоудъ тѣвіса я скажъ, коупни вѣ крѣщеніе || исконишеніе є дѣволъ. Прїиде тамо, смот-||Л. 472 г. ря, что са дѣветъ, єгда во вѣдѣтъ что, тоуже дѣволъ вѣдѣтъ єбіе ѿ своє цѣлье. Вѣдѣ ѡвша Іѡанна, ис поустына пришеша, члка єствомъ, єглѣ же житїе, вѣ плоть тѣнѣ ѿдѣянна, ноужда єственыа поправъ-

¹ црѣвіе — проп. У. ² Съ красной буквы У. Ц. ³ еще разъ пойде У. ⁴ еще разъ именова У.

ша, къ влásлоу рýзоу ѿдѣáнна, вагрâнца лоúши, поéзъ оўсмїанъ и́мѣюща, вѣнца дрâжайши, и́е пвѣтыи на пришёша, тâже врâчъ быўша, пришёша оўстгáвы
 Быт. III, 19. єстvеныи; Писано бо є: «пóтъ свóймъ таси хлѣбъ свóи», и́о ёзъ рâзрѣши клáтвоу, и́и волóвъ пâсъ, ни рâла влачíвъ, но вѣ житъ єго и́сповѣданью ѿбрâзъ и́ показанью знамение, Пртчъ влкы, Слóвесе гла. Ёреи прешvндя и́ народоу досаждда,
 Мате. III, 8. глаше: «смїа порождениа єхиднова, кто покáза вámъ оўбѣжати грлдouЩаго гнѣва; вیدѣ дїаволъ, что є престраньство сего, и́ глаше: из рâа и́згнáхъ члка, съ же в пвѣтыни цвѣтетъ. Члка єго вижу єстvомъ, аглá же превываніемъ, въ пло, проето ѿдѣáнна, влásли // рýзоу и́мѣюща, и́сповѣданью ѿбрâзъ, показанью вину, рѣкоу текоуЩоу, крѣпнїе и́ово вывающе, жидѡвъскыи же закви¹ престающе, начатокъ и́зноva ѿнъ жизни азъ виждоу. Не претече и́нѣхъ прѣвъ, и́о паче ѿрѣши и́овыими, Кто є члкъ съ; лéвъ и́екин страженъ и́с поетvниа пришедъ, єгда видѣ нарѡ люгашїи, таржїи, гнѣвомъ ды́щшии нань, крѣвми пррческими вспитанъ, на оўбїство праvедныхъ жаждоющи: Ісаю вѡ пилою претроша, и́овсеа же каменiemъ побиша, Іеремию же в ровъ калныи взврьгода. Сиxъ оўбѡ встѣхъ прешvндитъ. ѕкоудоу ємоу талика троствъ, народоу шестъ сотъ ты́соцъ числомъ сице глати: «смїа порождениа єхиднова; и́оре расчvписа, вода рâзсѣдеса, и́о не супрлати и́хъ везумїа. Пррци² послани быша, и́о не прешдолѣша и́хъ злобъ. Съ же ни чудеса
 II. 473 б. творитъ, ни морю повелѣваётъ рâз//стоу-
 питиса, и́о видимъ є, тако лѣвъ лиси-
 цами и́ глатъ: «смїа порождениа єхид-
 нова». Ни юнá, ни стара съмна, про-
 страннѣише всѣмъ на лица вѣшал, тѣзыикъ незатвормѣмъ, оўста и́бси при-

касающа, дша презрлще сю живы. ѕкоудоу сёмоу толика дрзостъ; ѕ во-
 гачьство ли; и́о не и́матьничтоже паче влásлы рýзы. ѕ врâшина ли; и́о проузи и́ дївии мѣдъ ємоу врâшино. Иижеество ли рабъ; и́о единъ прїиде. величество ли града; и́о в пвѣтыни превывал. ѕкоудоу престраньство; ѕкоудоу вѣсога; Послу-
 шан єго глюци: «смїа порождениа єхид-
 нова». Видиши ли, тако мостъ є, и́ оўбѣ-
 гаётъ прѣди соўшихъ, приходитъ же на грлдуЩа, тако и́бо сёи ѿврести хоуещъ. Елма и́з рâа и́згнáхъ Адама, пакы сёи и́бо ємоу готовитъ. Что сътворю; Прогноно бы́ мое все и́ погулено. ѕста-
 вивъ ѿбрѣданье, и́нъ и́екин стройтъ зá-
 конъ, чюждь члкъ, чюждь проповѣдникъ, чюждь благовѣстникъ, на сїи глатъ, и́ ѿцемъ поношаётъ, вѣсокъ и́мать оў||
 и́ гласть: «кто покáза вámъ оўбѣжати ||Л. 473 в.
 ѿ грлдуЩаго гнѣва». ГрлдуЩи нари-
 цаетъ, что оўже ѿврѣдаётъ грлдуЩа: оўжаси, и́ двери ѿврѣзе, съгна съ земля члкы. Что сё дївно и́ и́ово, тако и́зме-
 ние, тако и́справленie ветхиймъ, тако миѣ є єдиномѹ мчнти, тако сё є ветхомѹ первоे благородство, тако тѣм-
 никники мои разрѣшаёмъ є, тако тѣм-
 ница твіа хоуещъ быти, тако смрть
 мene праздана є. «Сътворите оўбѡ плаш³ Мате. III, 8.
 досгойни показанью». ѕ горе мнѣ: показанью проповѣдаётъ потревленie грехомъ,
 да разбрѹшитъ ми съдѣланна, таже златомъ съдѣлахъ. Колицеми мнѡгыми
 грѣхи и́мамъ повинныи члкъ оў сёбе, сёи же показанье проповѣда. С толицеми
 оўбѡ грѣхи є ли показанье: скверни вѡ
 и гнѣси соутъ; «Сътворите плаш³ досго- Мате. III, 9.
 и́нъ показанью, и́ не начинаете гласти в
 сёбѣ: ѿца и́мамы Абраама». Иудра єго
 словеса: «хоуощъ вámъ показати, тако мό-
 жетъ Егъ ѿ ѿнъ каменю сего вѣставити
 члда Абраамоу». Ежю си||ла проповѣда, ||Л. 473 г.

¹ закономъ У.² еще разъ поста и́хъ везумїи У.

покаанію члколюбъствіе вводитъ, моудростіи оўчітъ, ѿ градоуциыхъ въспомінаетъ. Оўже моя ремесла всѧ погибвша, єще же єго слышиоу, иже чѣтъ бывало.

Мате. III, 11.ша глагола: «а兹ъ въ крѣпѹ бодою въ покааніе, посрѣди же въсѧ стойтъ, ємоуже иже достойнъ разрѣшити ремень сапогѹ єго». Пакы дроугаго покїдаётъ, болаша сёве, и ѿ Семи оўбѡш тेरпѣти не могуу, и ѿ Семи не домышлаюса, и не вѣмъ, чтò сътворю; Інаго именѹ, и єего крѣпльша сёве. Гдѣ оўбѡ Тѣ; Сице Шинъ: «посрѣди оўбо вѣ стойтъ, ємоуже иже достойнъ, преклонися, разрѣшити ремень сапогѹ; Тѣ въ крѣпѹ дѣхомъ Стымъ и ѿгнемъ». Дроугаа тѣзва нестерпима дїаволъ: не точю въ инаго проповѣдаѣ, но и дѣхъ скажоуетъ грѣхомъ прощеніе. дѣхъ именѹетъ, єгоже азъ трапециу, благодарить нарицаётъ, єтаже воюса: идѣже бо благъ, тамо прощеніе, а идѣже прощеніе, тамо дїаволъ ибѣсть мѣста, а идѣже даръ Ежинъ, ||

||Л. 474 а. тамо прощеніе и ѿставленіе греховъ.

Іоан. XII, 47.Сего ради глаголе Спесъ: «не прійдохъ, да соужда мирави, ибо спесу міръ». «Сей въ крѣпѹ дѣхомъ Стымъ и ѿгнемъ». дѣхъ ѿгнь нарече, да накынкнеш єго силоу. Почто ѿгнь єго нарече; ѿ знатмыихъ оўбѡ словесъ, тво оўмъ переходилашихъ, разъ тѣвъ скажати хощетъ: іакоже въ ѿгнь палитъ трынѣ, сице и дѣхъ, вшедъ, потревалмѣтъ грѣхы. Иакоже ѿгнь роудоу земленоу злѣто творитъ, сице и дѣхъ впадаётъ въ крѣпѹ и въ коупѣль вѣдноу, блудника сїа, и чтѣ, и праведна творитъ, преображенца Ежинъ сїи твори. И не рцы ми: како; єще ли, то и азъ въпрошоу тѣбе: како ѿгнь землю вѣйма, злѣто творитъ; И не вѣси скажати, ремесловъ оўбѡ своєму оўстроулаеши, члколюбъствію ли блаки не оўструлаеши; ѿгнь ѿ землю злѣто тво-

ритъ, и пакы истрѣканъ и зоржавѣшии въ сѣбѣ ижжетъ, и штревитъ, и чистъ сътворитъ, сице и дѣхъ Стыи ѿ бглаженныихъ вѣрны твори, и ѿ грѣшныхъ ||Л. 474 б.

праведники. Сего ради и дѣхъ глаголе, «срѣде чисто сънижи въ мнѣ, Еже, и Ие. I, 12. дѣхъ праѣ вънови въ оѣтровѣ моенъ.»

«Посреди же въсѧ стой, ємоуже иже достойнъ, преклонися, разрѣшити ремень сапогѹ; Той въ крѣпѹ дѣхомъ Стымъ и ѿгнемъ». Таже прійде Ісъ крѣпѹтися ѿ Іѡанна, и рече ємоу Іѡанну: «а兹ъ М. III, 14.

тревою ѿ Тѣвѣ крѣпѹтися, Ты ли градеши къ мнѣ». Рече же ємоу Іу: «ѡстрави нынѣ»: не видиши ты, єже азъ вижду; Не вѣси ты, кто стойтъ здѣ врагъ дїаволъ; Жолчи, да не оўслышь сиухъ: сего во ради не прійдохъ на гымъ Бжгвомъ, ибо въ падти, брань сътворити съ нимъ. Сего ради ѿдѣахъ въ вашоу падти, да не видѣхъ Жа на га, ѿгненетъ. Тенето пропагохъ: не оўстрави звѣбра. Сѣть простирахъ, не сътвори ѿгненоти ємъ. Немоющио въ закону, Римл. VIII, 3.

о нѣмже немоюществовааше плащю, Егъ Спа єго послало въ ѿбразъ падти грѣхѹ.

Сего ради родихъ ѿ жены и въ плащъ ѿдѣахъ, да врага оўловлю. Видиши въ Жа || члка и глаголи: «а兹ъ тревѹ ѿ ||Л. 474 в. тѣбе крѣпѹтися». Пріемлю твою моудростъ¹, пріемлю твои разоумъ: ибо иѣ врѣмѧ ѿкрыти нынѣ тайниний недовѣдомаа: ратъ приступи оўбѡ, спѣдомъ звѣбра женоу. ѿстрави нынѣ: е бѣ врѣмѧ, єгда Жа проповѣси, нынѣ же смотрѣніе Жое скончан. Ты бо ѿидѣши оўстраженъ, ибо кроубъ твоа глагола ѿстравитъ въ вѣкы. ѿстрави нынѣ. Послю тѣзоймѣнита тѣвѣ, глагола: «искони бѣ Слово», Іоан. I, 1. ибо нынѣ иѣ врѣмѧ тѣмъ словесемъ, нынѣ попоѹщеніе и покровеніе тревѹ, да оўловимъ звѣбра, да погонъ, да оўморимъ ѿстрави нынѣ: сице въ подобаётъ наимъ ||Л. 15.

¹ эти три слова проп. У.

ісполнити всікоу праевд. Тогда ѿстачи
Его мрый рабъ и послуша, послушаніе
оубѣ творя, іакоже вѣ бмоу лѣпо. Не
пытаи же, почтѣ, да послушаша єрети-
цы Крѣтила, не искаша віны, но
реѣша: сице ли хощеши, Ги; не пытая, ии
ициоу. Сице и Абраамъ сътвори, слы-
шавъ гла: ҃аколи сна своєго, и рѣ: ҃акою.
Съпротивна словеса, но мрый
рабъ послуша. Сице и сеи рѣ: не крѣ,

||Л. 474 г. не крѣвъ, || крѣи, крѣю. «Остачи наѣ:

сице во подобаѣ наимъ ісполнити всі-
Мате. III, 16.коу праевдоу. Тогда ѿстачи Его. И кр-
Мате. III, 17.ти вслѣ Іи, взыде авіе въ воды. И се гла
съ нѣсе, гла: Сеи є Сицъ Мой възлю-
блениій, в Немже благоволихъ». И дхъ
шеразомъ голубинымъ сніде. И сеи
гла подастъ преславно чудо: єгда во
відѣ Его Ішаннъ, не гла: Сеи є Сицъ
Бжїи, но: «се є Агнѣцъ Бжїи, възмѣлай

Іоан. I, 29. грѣхы міроу», ѿць же свыше: «Съ є
Сицъ Мой възлюбленій, о Немже благо-
волихъ». Члкъ и Бгъ раздѣляютъ про-
повѣданіе: долѣ оубѣ рабъ проповѣ-
даєтъ, свыше же Гнъ. Бгъ и члкъ
проповѣдаєтъ, єлма гѣвнѣйса Бгъ и
члкъ вѣ. Раздѣбѣтъ проповѣданіе, и
кінжѣдѣ нѣкъ свое пріемлѣ: ѿць Бжїко,
члкъ же члкъ: «се Агнѣцъ
Бжїи», єже вѣ плоско, Бгъ глаголь: Съ
є Сицъ Мой възлюбленій, в Немже
благоволихъ», єже вѣ Бжїко. Сеи є,
которыи, повѣждь ми: безъ вести въ
гласъ; Смотри, шпанско слово сие: река
течадаше, и || наршъ скрѣтъ стояше, Ішаннъ

||Л. 475 а. прѣстоаше и въоды, Іи же схождаше
въоды. Ш баженіа и стаа роука Крѣти-
леева, коль велицѣ глѣбѣ сподобися при-
коснѹти! Ѣзвъ оубѣ мнѣ, іако и аггль-
стїи пѣлцы пріиникнути хотлѣхъ тогда,
да быша відѣли Творца своєго, въ раба
крѣтила. И стояше Ішаннъ: баженіоу

оубѣ и стаа свою роуку на спрѣшиоу ѿ
шноу простре глѣбѣ. Ш вѣтвеныя роу-
ки тайнствѣ! Ш преславныи и не-
изреченыи вещемъ, иможе сподобися
Гнъ Прѣтча! Сніде же Іи въоды, и се
авіе гла бысть съ нѣсе, гла: «Сеи є Сицъ
Мой възлюбленій, в Немже благово-
лихъ». Сеи которыи; не вѣмъ, кого на-
рѣцѣши: шеразъ бо Ішанна мнѣтса
страйти, єлма крѣтъ крѣтила госа боатъ
є по члкскому житїю. Крѣтила же
Ішаннъ, крѣтила же ся в Него Хс. И
приидѣ авіе гласъ съ нѣсе, гла: «Сеи є
Сицъ Мой възлюбленій». Да не мнѣ
шкаднї Иоудей іако в Ншаннѣ Крѣтила
реченно є сие, но да на вѣкноу, іако в ||
Гнѣ крѣтила си глаголь, и се авіе дхъ || Л. 475 б.
шеразомъ голубинымъ принесе гла на
главу Хбоу. Послушаи, в єретиче, добры
весѣды словеса. Не гла: Сицъ Мой съ-
творися, но є Сицъ Мой. Не гла: сътвор-
енъ вѣ, но се є Сицъ Мой². Нигдѣже
сътворенїа имѧ, но роженїю³. «Се є
Сицъ Мой възлюбленій, в Немже благово-
лихъ, Того послушайте». Что оубѣ
Самъ Гѣ глаголь: «Азъ и ѿць єдино єсмы», Іоан. X, 30.
«Відѣвъи ⁴ Мене, відѣ ѿца». В єрети-
Мате. IV, 1.
нии же: взыде Іи дхѣ въ постыни искѹ-
ситися в дїаволъ. Видиши ли, іако
тамо вѣ дїаволъ. Смотри, что сътвори
Хс: взыде на брань, да на вѣкнеши апль-
скоѣ слово: «иemoющное въ ҃акона в Немъ-
рим. VIII, 3. же ⁵ иemoющое плащть, Бгъ Сиа
Своєго посл шеразомъ плащти грѣхъ,
и в грѣстѣ ѿсѹди грѣхъ плащть», да
емоуже брань, томъ и побѣда.

По крѣтенїи же взыде Іи дхѣ въ постыни искѹ-
ситися в дїаволъ. Баше же
въ постыни Хс, баше и дїаволъ тамо. Не
домышлѧися и гла в сеи: || кто оубѣ || Л. 475 в.
Съ вондѣ; Члкъ Его виждоу, видимыи
шеразъ скажоу єго: очи, нозирь, рѣцы, нѣ-

¹ пропущ. У. ² приб. възлюбленыи У. ³ искѹситися У. ⁴ відѣвъи У. ⁵ приб. благоволихъ У.

³ порожнїи У. ⁴ відѣвъи У. ⁵ приб.

щаютса¹ си на коежо и традное нау-
ченіе² прѣ трады твори, и како да
выша надеждоу полччили, вдѣ и мыслѣ,
и вѣсѣ лѣнѣса и нѣхъ, и на единъ
граждѣ путь, таکо времени традномоу на-
ставшъ, на тои вецини побѣдѣ многія
скорби разорити. Но тѣ оубо скорбіи
ра³ тѣлесныи и ст҃енна скорбѣ исходящіи
сице на таковыя побѣжайуть трады,
и толикъ принесе традъ траджатиимся
похвалоу, таکо и въ книги побѣды впі-
сывати, и не с позоратай точю памѧ-
ти кончевати, но и послѣнемъ родъ
съблудати. Из же великое и словѹщее
тризнище торга⁴ нише, и позоръ, и
различныя ины и свѣтлыя за добрѣ-
чтїе трады великаго мчнка Пиликта,
пришербѣтшемоу на великихъ вранѣ вѣч-
ный вѣнецъ на средъ и знести помыс-
ливъ, || єгоже не тлм прикоснеся, ни
забы преможе, єгоже пріносюща памѧ и
въдѣшии вѣкъ препѹшаёма, и того по-
зора трады вами теплыи и любезныи
мчнкъ б семъ слово сказать хотя, пріи-
дохомъ оубо не пославымъ оубердїемъ,
скѹден же б словеси сыи, таکо ни про-
бчитися, ни готовити на традъ си
добрый, щвсюдѣ напастїи⁴ возможъ, но
в новѣ вѣ приложи в лѣпотѣ вѣ
недѣленїа съдржжася. Но не тѣсна блгть,
ни времене тредѹ Егъ на блгодѣтное
поданїе давыи по великому мчнку всл
единою: вѣръ, оубердїе, традъ, побѣда, вѣн-
ца, само то нѣное црквие, и прѣстника
того Севѣръ творивъ, и мѣтвенника, сила
всѣмъ оубо, велий паче намъ, полчив-
ши сию щвителъ, тоже и вѣ традѣ по-
дасть слово и болшемъ хъжьшее подастъ.

Начало же словъ сътворю само то трад-
до мчнка слово, в неже коренїа⁵ стѣтъна
добре положивъ, до самаго нѣсе возвы-
||. 500 б.

сиши⁶, щвѣтвїа же оубо и рѣ вѣщи,
и елико же закони || прослатъ, нынѣ ||. 500 в.
подобаѣ сказаёмаго вѣ земля аньгело-
рѣнаго вѣ долинѣйшии и разорлѣмыи кра-
сити, иже вѣ земля на нѣо и лѣстви-
цею на вогушъ, аки нѣкима крилома
блгими дѣлы прїимшъ, и щтвдѣ намъ
твлакиюща, сѣтвоне же вѣ земленыхъ
твлаетсѧ свѣдѣтельство. Си оубо пре-
минувше, памѧ вѣ болшъ и с нимже
приздѣть гливомъ словомъ скажемыи
гонаше цркви⁷, и тогда држаше⁸ на
вѣрѣ востааше⁹, щложъ оубо помыслы
оѣншиам, многъ же прелестъ вѣсокъ
прїимъ, и гора¹⁰ гаростїю, и щзвѣренъ
вѣ, вѣ члкъ всл на подобозлѣтїа при-
влачиги хицрлаше, и прѣлаглѣ оубо доб-
рочестїа написанам ѹсповѣданїа¹¹, бесче-
стїе смѣтїи не повиннѹющиися запрѣти,
и сѧгъ бесовскѣ на доброчестивыя властъ
давъ, различаий всл мѣки, б нѣ хицр-
лаше тѹждїи бо имѣнїе желаниїи¹² паче
всем хитрости и всакого Ѹхицрениа
злочтїа одѣнїе и вѣ доброчестїи вѣрнѣ
поѣмлюще, рѣгра||блажъ имѣнїе¹³, ранамъ ||. 500 г.
щдираху тѣтыа, и к сѹдїи влечахоу, и в
темница предагахоу, и вѣрѣ прѣлажоу.
Ико и се вратїа¹⁴ многакы, и раби, и
вѣ дрѹгъ близниихъ на всакоу верстѣ
идѣще, ни юности бо вѣлѣше цадѣнїа,
ни стїарости посрамленїа, ни нѣмошнїи
мати, ни ино ничтоже въ звѣровинихъ
б свое племенїиыхъ на милость влекуще-
ж: но аки и бес правды вѣ доброчестїи
поѣмленїе прїемлюще, злодѣйское тер-
пажоу. И ѿви, вѣтвеныи приближающиися,
и во сїи цркви работаюти, в пустына
щвѣгахъ, зноемъ, и ст҃денїю, и почревенїи
скѹдостїю оѣраждѹще. Ини же на
трады иджахъ, и ѿви терпажоу до
конца, ѿви же, бѣдѣ не терпаже, ловъ

¹ побѣаетсѧ Ц.

² наѹшанїе Ц.

³ торгла Ц.

⁴ напасти Ц.

⁵ коренна Ц.

⁶ вѣзвыши У.

⁷ цркви У.

⁸ гонаше и Ц.

⁹ востааше Ц.

¹⁰ гора Ц.

¹¹ ѹсповѣданїе написанное ѹсповѣданїе Ц.

¹² желаниїе Ц.

¹³ имѣнїа Ц.

¹⁴ вратїа Ц.

вы́ша добро́чтнвъ, враго́ милюстенъ
позоръ и сказание, сми́ оубо старбншн
добро́чтнг, паче́ засту́пникомъ вѣрб.

Расхожашеся нечестивое зло и до

предѣлъ Римскн.

||Л. 501 а. дынъ воинъ, || и мнозъмъ злочестнгъ

свои заповѣдающемъ повиннися, пола-

гаше на торжнщн² писменыи законъ,

и вѣлъхъ вся полна съгрѣшенія: ѿвн

ведмудъсѧ, ѿн же самодаконъ нечестие

показахоу, и скварамъ и кровни възда

сквернашеся. Тогда оубо великии тон

мчнкъ Полиектъ, прежде оубо в себѣ

добро́чтнга словеса³ съхранялъ, и Ха

исповѣдающиимъ строннъ ся подалъ, тѣмъ

снце же до традовнѣ транзъ таковъ

всѣмъ мнимъ, и егъ вндѣ безбожно

повелѣс, и тварь поклонъ прїемлющи,

и каменю и дреевъ бездышнъ и безгласнъ,

всѧчески члвчески рѣки вошвражена, и

на сѣдни лежаща, и ѿ вѣтъ поклоненіе

прїемлюща, не терпя бесчинія выкаюши,

твѣрдою вѣрою и крѣпкимъ и доблѣмъ

изволеніемъ повергъ войнскн поѣсъ, и

оужичества є к Филиппъ ѿвергъса, ѿкъ

шашеся оубо и того ѿ нечестія възвра-

тигъ, молитвенными⁴ добро́чтнгъ словесы

svѣрнное смыслы ѿсѣчи хотя. И

||Л. 501 б. тѣко вндѣ || не попущающа вѣлъго, раз-

дираѣ зло и дшепагувное письма не

оужасно пованіемъ, вез вѣстн же тво-

рнть нечестивыя къмнры, стаётъ про-

тнвѹ традо за добро́чтнгъ, и призываѣ

сѣдїю, и готовое свѣдѣтельство тѣвлѣ-

ше⁵, и мнозѣ пованіемъ добро́чтнгъ словеса нѣношаще⁶.

Сѣдїа же, полнъ син

таростн, и всего нечестія нѣполненъ,

оужичнвю ѿваче держаше любовь, и

слезъ нспущааше, и молаше мѣченка

не прешвндѣти ся жизнн сладкія,

оутѣшааше и воспоминаше женъ и пока-

зоваше дѣти, и войнскн санъ, и таже

возданіа ѿ цркв ѿвѣщеваше, и елико

и нѣхъ ѿ нечестіи и оужичествѣ прѣла-

гаше слоно. Но иначтѣ ѿ сї мчнка пре-

кланяше: не вш възврати на сѣща, ии

на обѣты вазрѣ, ии ѿ сѣди поскорби,

ио посмѣтася оубо сѣди, и непреклоннѣю

же мысль и твѣрдъ помыслъ ѿ вѣдѣщн

имаше, все имыи оубердїе к Егъ, и

благо пришврѣтенія желаш, и аки на

камыцѣ твѣрдѣ, на вѣрѣ Хѣ ѿтвѣр-

женъ⁷ || сї, к сѣди ѿвѣщеваше: Почто ||Л. 501 в.

ся самъ прѣльцаеш, ѿ воговорче; Почто

евъ тѣлѣннхъ прѣвѣкаеш; Почто малад

и попранаѧ добро́чтнвъ въелкии

мѣсто да, мою крѣпость начннаѧ спра-

шнти; Нѣсть⁸ иначтоже спрашнбѣ в

мирѣ чѣнѣ имыи надѣмъя жизнн є.

Что медлиши; что ѿлагаеш мѣкъ, за-

видя мн спню; Раја возыскаю, на небеса

г҃лб, не ѿмѣцъса званіа. Престанн

оубо сѣща мн прилагаѧ: ии бо можеши

позвыбати ма мѣченіемъ, но болшн себѣ

зазриши сѧ ѿвѣтъ. Елико же бо про-

тажеши мн мѣкъ, толико мн сѣтвори-

ши мѣченіе свѣтлѣе: ии любожнвотнѣн

аѣзъ к ии ѿ сѣмыхъ спрахъсѧ, славѣ

преже наѹченъ ѿ вѣтвнаго гласа, тѣко

убо не добрѣе вѣтнхъ зданій, и земля,

и всѧ, таже в ии пренду, вѣдѣщю же и

блженіиия надѣжа, тѣко ѿ традѣ сихъ

Егъ и Творецъ и намъ да прѣвѣта

вынъ, толма на Своймъ свѣтлѣ ѿвѣща

вѣдѣшии вѣтвъ, елико убо крѣпчайше бо-

лѣзными сими мы пострада⁹жемъ. Пре-

станн оубо, малад и прѣходаща про-

стнрада. Престанн оубо, на добро́чтнгъ¹⁰

вѣсѧса, и козньми лѣстивыми проход-

да вѣдовъ тоже. Или наѹченъ иестн-

иѣ и прѣльсти ѿвѣзи¹¹, или се всако

разумѣи, тѣко мене оубо не прннѣднши,

ии добрыя крѣпости оставиши, ии ѕце

¹ Филиппъ У. ² торжнщн Ц. ³ повелѣни Ц. ⁴ з Ц. ⁵ тѣвлѣтъ Ц. ⁶ нѣниса Ц.

⁷ вошврѣженъ Ц. ⁸ ииѣкъ Ц. ⁹ приб. простирада Ц. ¹⁰ ѿвѣзи Ц.

что бѣдѣ покориши приложитисѧ¹ к
нечестію. Гордыи же сѧ, и ступленіе
оўма прѣймъ, подоба бѣ оўстыдѣтисѧ
мчїка крѣпости, поба бѣ оўстыдѣтисѧ
пованія, подоба бѣ доброочестія того
ревновати и похвалити оўбо того² доб-
ліи смыслъ, посмотрѣти же въ спїи, и
направити на тоже дѣло. Тойже лю-
тѣйши ѿ сего бы, и на вѣшеніе възгла-
ралшесѧ, и мѣчаща всѣа, и прѣлагаше
мѣки: первое оўбо раны и различныя
виды приношаще мѣки: и ѿгнь, и сков-
рады, и чесого не оўмылаше ѿ лютаго,
многими словесы оўмылаша, да некли
крѣпость оўвлечетъ мчїкъ, или бесчис-

^{||Л. 502 а.} меными лютѣйшими, скончае || мѣками.
И таکо добліи доброочестиви храбръ,
но ѿрѣжемъ дѣдовымъ зрашѣ на трѣ-
ды, и к Бѣзѣ взиришае, и трѣдѣ прѣим-
ника на помошь призывающе, єщє паче
тажкаго и горкаго ѿного сѣдїю на мѣки
себѣ востави: мѣченническа во крѣпость
їѣзы гонителю баѣхъ, и частами и лю-
тѣйшами мѣками творя, вѣ днѣ пре-
проводи. И таکо ѿвъ мѣками мчїками
побѣдити ѿквишашесѧ³, стыи же на
видимаго и на невидимаго врага терь-
пѣніемъ, їѣзали и трѣдовымъ терь-
пѣніемъ преможе. Тогда вываѣтъ и
горнало гвѣздѣтельство ѿбилина и велика
ю Спїа нашего Бѣга: вѣръ во приспѣвшъ,
и ёлма и гонителъ обленисѧ, мѣки при-
носѧ, дасть оўбо ѿславленіе, и на вто-
рое воспытаніе блюсти⁴ повелѣваѣтъ
мнїка, кѣпнѣ и сам сѧ ѿкатѣнныи прель-
щающи и мнѧса побигнѣти с крѣпости,
творяше во томъ и сї досрѣти лихое
злочтїя⁵. И ѿвъ сице разумѣваше, стыи

^{||Л. 502 б.} въ блазѣмъ предложеніи || єщє множас к
Бѣзѣ пропложисѧ, и оўсердїа исполнъ вѣшаше,
и ѡки оўже ѿдоаѣвъ, полни бѣаше⁶ бѣгъ

надежжъ. Жолающесѧ мчїкъ пощїю, и
просажу скончаніа трѣдѣ, оўжасть оўбо
иѣкаш нападаѣтъ: виѣ же тѣла сѧ мнїкъ
быти, видѣ видъ ѿгольскїи, видѣ лики
архагольскїи, видѣ славу пресвѣтлѧ, видѣ
добротоу недовѣдомъ и вѣтхъ ѿщи. Ізвѣска Спїа нашъ Бѣзъ, и свѣтлѣ ѿсвѣ-
тии того, тѣлесныя оўбо болѣзни
иѣцѣли⁷, одеждѣ же ѿсвѣтлѧ и краси
свѣтлѧющесѧ тѣ прилагаѣ, ѿбразъ хоѓа-
щемъ ѿсвѣтлѧ ѿсвѣтлостию быти. И ви-
дѣніе оўбо вида ѿсторупаѣ, мчїкъ же, в
сѧ пришѣ, и рѣцѣ на нѣо простеръ⁸,
благодать же иѣповѣдала, вѣлѣ покла-
нѧясѧ, и ѿ крѣпости и ѿ крѣпкомъ
пованіи благодараше, и скончаніе проса-
ше: к Тебѣ, гла⁹, вѣзвѣдо ѿчи мон,
живущемъ на нѣси: таکо же во ѿчи в рѣкѣ
господии свой, и таکо ѿчи рабына в рѣкѣ
госпожа¹⁰ своеа, тако ѿчи наши къ Гѣ
нѣномъ, и ѿ земли и всѣи твари Тво-
рець. Оўщедри мѧ, вѣлѣ, || и помилѹй,
к Тебѣ спѣющъ¹¹ дажъ скончаніе. Імаш
мое ѹзволеніе, воздаѣти ми крѣпость,
да сице в житїи сеѧ говѣдѹщемъ на
мѣченники Твоѧ мѣки, хула и оўничиженіе
бѣдѣ, Твойм же рабомъ, ѿ ниже єдинъ
ѥсмъ, дрѹзиненіе и пованіе съвершити
труды Твоѧ рѣ¹², вѣлѣко, благти. Стыи
оўбо таکо молащесѧ, раїжесѧ, и бесстраха
противъ страданію: забываше во зад-
нала, простирашежесѧ¹² на прѣ, и ѡки
столпъ непоколеблемъ на камыциѣ стояѧ,
сїци мѣки налаганіе и искѹсъ прѣнимаше,
ѡки волны страшны ѿвсюдѣ томъ тѣ-
леснымъ прїпадающе вѣдамъ. Днѣ же
бываю, паки вѣзвѣдаѣ злое вѣшеніе
лютыи сѣдїи, лютѣи на доброочтїе бы,
и лишии бесѣдѣства и болши бесчестїа
сыи, и болша и страшнѣйшѧ¹³ мѣки
оўмылашѣ. И вѣжше видѣ¹⁴ сю трѣдоб-

Ие. СХII,
1.—2.

||Л. 502 в.

¹ приложти Ц.² проп. У.³ ѿквишашесѧ Ц.⁴ блюсти Ц.⁵ ѿквишашесѧ Ц.⁶ вѣшашесѧ Ц.⁷ иѣцѣли Ц.⁸ вѣдакъ Ц.⁹ иѣть Ц.¹⁰ гдїнъ свой Ц.¹¹ спѣ-
ющему Ц.¹² протаџашежесѧ Ц.¹³ страшнѣйшѧ Ц.¹⁴ приб. сѹть Ц.

илю поистинѣ брань, многи вѣнца приносящі мчнкѣ: ѿсѧдъ оубо приношахъ сѧ мвки люты и горки, ѿнѧдъ же жена с чады прихожаши, и пленница¹ расплетши, и дѣти рѣкама || ѿбѹмши, и плаче еж и дѣти прѣати молаше, и чесъ оубо не глаше, чесого ли не твораше, ѿбразы же, и глзы, и слезами оумолити стго хитрюще. Ино нѣкое страданіе, и прилаганіе, и традове, гораши пѣ первы приношахъ: страдаше ѿбо єство дѣти ѿблучаемы и жены, ізвлашежася жалостю, но памятю Божію аки ѿрѣзашася: прилагаши во настоїщимъ мчнкѣ вѣдъша, и всѧ прешвидѣ маловременна, аки стѣнь и сонъ настоїща по мысливъ, тече с течаше дхобное, и к горнемъ скончанію идаше. И тако видѣ ѿвсюдъ непреклонна спго, во свое ѿрамленіе крѣпостъ мѣжа помысливъ, и на послѣдніи гла и преставивъ, сѣцъ осуди, єгѡ многажи за добродѣстіе оуморивша мнка. И вси оубо на кончины и позоръ сристахъ мѣжи, и жены, дѣти, и всѧ верста. Той, аки ничтѣ сѣща помысли, к моложи ѿбративса, с великомъ оусердіемъ ізвы прѣатъ³, и всѧ на небо пренесе.

Си є днъ мчніе мченика, || се є днъ время добра го ѿного труженіа: не бо но подоба вѣ спомѣтъ стаа Бгоявленіе Спаса нашего Бга днъ добрымъ традѣ традитися. Се мѣсто стое то тѣло и чѣтое прїа: ѿсѧдъ, аки ѿ источникаШа иѣкоего благо, мнози чѣ ѿ чѣнаго тѣла єго⁴ прїимахоу, идже многи и предобры цркви мченикѣ възградиша. Ико же и Царьградъ, аки нѣкое причастіе и здѣно и сокровище негиблемо, моши нѣкія мчника иже, и предобрѣ цркви, юже възгради жена славна и доброчѣнва сѣло. Сен є, и

шѣство се малѣвами огражда. Сен є спбивыи на ратныя напасти оубѣжати донынѣ. Сен є, иже помощники своя спрѣотрѣца поемла, прио издалеча спѣта хоташа восстать на ѿшество єго, и сице приходи, и сице тружаетса за свои гра и ѿшество, таѣ много монгажды вывшій находомъ и ратническій восстаніемъ, невидимою силою ізвеніи пришёшимъ, пришёшимъ до предѣлъ, возврѣженомъ, аки мористѣ || волни до краи точю приходащи. Състраїает же слово вѣшнѣ⁵ истина, проповѣдана всюдъ, и слова всако твержышъ прѣлагаюти славивши дѣиство. Но и в новѣ съдѣлѣвшъ⁶ между ратники наими которѣ, тои своимъ молитвами добрѣ оустрони, и побѣдѣ испроси державномоу црю нашемоу доблѣйшими велики Раманъ воеводами: ізвися оубо ѿ добро съмнии и възвѣстивъ вѣдъшее⁷, и тако же дѣле видѣ оубѣривъ, како ли не хоташе таковъ быти и ѿ⁸ толицѣ подати на насыщеніе, привлача съ возврастіемъ и држинѣство ѿ славныхъ ѿнѣхъ и всѣмъ знаемыи, и прежде ѿ Хѣ вѣрѣ прїимше: родивша бо имахъ прѣстотаща оубо крата Хба, и к тому ѿвѣрою ѿ того чудесъ прїимша, и вселѣдовахоу ѿбо црю Маркѣ, на рѣники воевавшъ, не ѿ земленыхъ бржини, но вѣрными бржини всповаше, многословившѣ ѿно и всѣмъ знаемо гутвориша чудо. Тропжадахъ бо ся римскіи вони, || и в || Л 503 в. печали вѣшше⁹ црю: рѣникомъ оубо всюдъ ѿбѣстотащемъ, вономъ же скрестъ съ нѣкими државища наша, Хби же вони, иже тѣже речь съ прѣты симъ мчнкомъ скончеваше, далече ѿшеше полка, и рѣцѣ на небо въздѣвше, и вѣрѣ самъ тоу в молнія мѣсто и злагаюти, горюю помоць призываю. Но и прїаше с вели-

¹ пленница Ц. ² настоїща Ц. ³ прїа У. ⁴ ильз У. ⁵ вѣшн Ц. ⁶ съдѣлѣвшъ Ц. ⁷ вондоушаа Ц. ⁸ ильз Ц.

⁹ вѣкахъ Ц.

кимъ ѿбиліемъ: идеже бо и ти мѣтвъ скончаша, и ѿблакъ нѣшкѹдъ на воздѹсѣ таивися, громы твораше, и молния, и сошешія вода наши потребоу ѿбилнѹ податаше, рѣникомъ тресканіе бы, и ѿскорѣ же погубивъ, ѿсюду и ма пріа легеніи. ѩ того чудеснаѧ дѣйствіа доселѣ дознаемъ. ѩсюдъ пречтыи си оутремиша мѣченікъ, и ѩ преимшиихъ рѡ и вѣрѣ онѣхъ блаженныи наказанъ доброочестію, великиа сїа трады стерпѣ: вини оубо добры ѩ ииѣхъ пріи, ѩ севе же мѣченіческѹю славу. И се на ѿны вѣзвѣ, раздѣляюща оубо самъ требѹющимъ всѣмъ: на пристѣ престойтии Бг҃у,

И. 503 г. о житїи || семъ правовѣрнemъ принося, волаша иасцѣлѧтъ, вѣсы ѿгони, поутники направляе, и избавляе вѣдъ земныи, и вѣдъ мѣскїи, вѣдъ рѣчныи, вѣдъ разбойническїи, и всакож напасты свободы показающа надѣющимся на того мѣтвъ. Сице же показающа вдовы и ѿшемлеть вдовы, аки на земли сыи. єще и многажды чада в домоу оставивши жена, лишена же мѣжа, дѣти кормащи, єще дѣски сѹца, тече къ красномоу ѿномъ храмъ, и Ілїа великаго¹ чудесъ насытился², ни мѹци ѵчезши, ни масла не доставшъ, но ѿбилю доволиа вывшъ, ѿбилъ вдовѣ. Но и должницы, ныждающи еше ѩ восстажоущи ти, ни имѣни на искѹпъ имѹще, ни чѣколюбивъ полчиши задавши могъше, къ мѣнка мошемъ пришеше, и вѣдѣ вывши, оутавъ недовидѣнію ѿбрѣтаю. Видѣхъ то азъ, не бо и скрыи, ни вѣзвенію оутѣхѹ вамъ, единю точю призвавши мнозѣмъ, и блг҃ть прѣимшемъ, || и разрѣшившемъ оубо вреды дшевныи, разрѣшившемъ вреды плѣтныи, нищетъ же ѿвергшемъ, и ѩ чесом же на мѣтвъ пришешнимъ, не любочтнѣ прѣемшемъ:

времени вш всемъ точнитса множество чудесъ, ѩ ииже и точю єдино довѣтъ на сказаніе и всеа повѣсти размѣніе. Иной и азъ прїахъ ѩ того багина, и проповѣдаю дары мѣнка, и множество проводѣти добродѣтніа не могъ. Но градетъ оубо слово многолюбезныи мѣнски си днѣ оукрасити множайшими словесы, люгѣйшими же спрѣтъми мѣнка прерѣздає. Здѣ оубо слово ѿставляю, довѣтъю и изволенію, и Ѿдымъ и реченымъ, и днѣви скончати требельшамъ, и вашен любви оугодити. йще мошно похвалити мѣнческѹ спрѣтъ, многи хѣтрыя бы³ съзвали выхѣ на хвалы, но елма же премнѣшетъ всако слово и всако чудо мѣнческа спрѣтъ. Что во кто рѣть ѩ толицей такон веши; Чѣш оубо, да кто помыслий ѩ прешибидневшемъ цѣлеси, Богаствъ, женъ, дѣти, драги, || оужики, и все вкѹпѣ⁴, да обрашѣ ||Л. 504 б. Ха; Доволны вѣдемъ речеными, васъ молю приложаніемъ лѣтвенѣ мѣнчески подражати крѣости, добротвореніемъ, цѣломудриемъ, любовью, та же драгъ къ драгомъ, всѣми, ѩ нижче рѣяюща Бг҃ъ, иже дѣло добро вѣсте, не кромѣ мѣнъ пославшемъ оправлѧща, єже неглавное въ мѣтвѣ, єже не при первъ быти, и ѿскорѣ ѩ тзычинѣмъ гланїи, но и держати ѩ владнemъ вѣшаніи, и подвизати на хвалы, и пѣніе, и блага, и хвалы достойнаѧ, на прѣи же цѣломудрие чти, везвердю мѣтре сѹци и доводлии Бга, да таѣ сѣни мѣнъ, ѿладь кѹмирскою⁵ прелестю, вѣнецъ прїатъ⁶ праведныи, сице и мы, вѣстяющи ѩ вредовъ плѣтию напасть поправше, с тѣ достоиніа сподобиша. Бг҃ъ чѣколюбивыи, и многіа ради багина приведыи на вѣтие, и впаша въ грѣ паки вѣзвавъ и оправивъ ѩ паденіа, и на нѣо зреши:

¹ вѣкаго Ц.² насытился Ц.³ проп. У.⁴ коупнѣ Ц.⁵ коумирескѹ Ц.⁶ прїа У.

спôбивъ, и давъ властъ попрати вѣсок-
скѹю прелестъ Своимъ воплощенiemъ, и
въчлачеиiemъ, и стрѣтыми Своими, и
смертию Свою, Тыны вы доведе на блѣ-
ниe, намиряла вамъ горячаго блѣнія по-
требиихъ добровоніе и исклоніе житей-
скїй, да ѿ всѣхъ вслкъ доволъ имѹцие,
ѡбилѹе на все дѣло баго ѿ Хѣ Ісѹ, ѿ
Гдѣ нашемъ, с Нимъ ѿцѹ слава, кѹпно
и Стмъ дѣхъ, и итѣ, и прио, и въ вѣки
вѣко. Аминь.

Прологъ

|| Ища тогодѣ стго мѣка Поп-
лиевкта¹.

Стхъ: Полиевкъ, ємоуже стрѣть по-
свѣченіе Слово,

Иного матви ради имаше твою
стрѣть.

Въ дѣ посвѣченіе пріатъ матвою²:

Сен вѣаше при Деки и Валирианѣ
црѣма, в Мелентиѣ арменистїи воѣвах,
первѣи в таковѣи странѣ Ха ради, по-
страдавъ. Извѣшоу же⁴ повелѣнїю зла-
чтывомѹ, єже ѿрицатисѧ Ха, не покарлю-
шимжесѧ смертию ѿтциетнгисѧ, син же
никако оутрашился, дерзновенiemъ Ха
проповѣда⁵, и дерзости исполнисѧ, єже
и вѣбрнѣи чтома каница сокруши.
Тѣмъ, ниже сточьетвы⁶, и оутѣхи, и
ласканіемъ покорасѧ, ниже своеа жены вѣ-
нию и плачу смилисѧ, мученикоу же

иѣкто Недрхъ, любовенъ ємъ сынъ, ѿбѣ-
щаніа ємоу извѣстоу, миа, тѣко ѿ вѣ-
ры Хѣ оуклонити его, но сѣти иебожи-
ниено во исповѣданїи стоя, и мечию вѣ-
спріатъ кончинъ. Совершаѣтжесѧ съборъ
его в мѣченіи во сїти ѿпѣ вѣлики⁷.

Въ той же дѣ || памѧ прѣблаго ||Л. 505 б.
Ща нашего Евстратія чиѣвораца.

Стхъ: Аще и поне Евстратію дѣхъ
пріемлетъ возвѣщ,

Дѣло же земли и чудесемъ точа⁸
блѣть.

Сен вѣше ѿ страны Фарсїнскїа⁹, дань
дайциемѹ по закону Антипатомъ¹⁰ ко-
мисъ, глемыи Вицнанскїи¹¹, рѣтелю
благочтвию, в довольствѣ живоцїи,
Георгіа и Мегеды. Добрѣ вш ѿ нї
воспитанъ, і испоинѣ двадесѧтое лѣто
возрасга, вѣтвеною раченію повинуясь,
и оставивъ рѣтела, и вѣжа, і идѣ
ко ѿлѣстви¹² странѣ¹³, ко ѿвители
Авгаратѣ¹⁴, идѣже просвѣтишасѧ¹⁵ Гри-
горіе и Василіе, материїи єго стрыѣвѣ,
в пощеніи и во вслкон добродѣтели.
Сими оубо пріатъ выѣвъ, и власы пост-
ригъ, прѣнаго и миниескаго правленїа
шествоваше житie. Такое полчищъ
желаніе, и ко всен вратїи вѣжелѣ-
ніемъ¹⁶ сердѣ и смиренномѹдрїемъ любовь
подаваше, никако ѿ семь вѣцѣ попе-
кінса, ниже что стражавъ, точю єдинѹ
благодници⁸ и милоть, на иениже возвле-

¹ Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ.

² Стихи: 'О Поліевктоς, οὐ πάδος τομὴ Λογε,

Πολλῆς δὲ εὐχῆς εἰχε σοῦ παθεῖν χάριν.

'Аμφ' ἐνάτην Πολίευκτε τομὴ μέγα δῶκε σοι εὐχός.

Слове! Поліевкъ, котораго страсть—посвѣченіе, воспріяльъ благодать пострадать
за Тебя ради великой молитвы. Поліевкъ! посвѣченіе въ девятый день дало тебѣ вели-
кую славу. ³ єнъ Мелитиу. ⁴ γὰρ=ибо. ⁵ нспвѣда Ц. ⁶ ствчнвѣ Ц. тѹ
хдѣстоб=тестя. ⁷ в мѣченіи—вѣнкѣ єнъ тѡ агіотатѡ аутоу Мартиріо=во всесвятомъ
его мартиріи (храмѣ). ⁸ точаиу Ц. ⁹ Тарсіа=Тарсийскія. Фарсїнскїа Ц. ¹⁰ дань—
Антипатомъ тѣлѹсѹс ѿпѣ тѡ ۰нѣма тѡнъ ۰птиратѡ=платящїй подать подъ ѿемой Огти-
матовъ. ¹¹ хѡмѣс ѿюма=оменуєс Витѣахъ=изъ деревни, именуемой Виціана. ¹² та тѹ
'Олѣмпю (мѣрѣ)=къ области Олимпа. ¹³ приб. и бысть миу Ц ¹⁴ євгирвѣ Ц.
¹⁵ διέλαμψу=просияли. ¹⁶ профум.

Л. 505 в. гаше, и́де же бо || ємоу слѹчашиесѧ, мало
пок а прїимаше: не баше же томоу
мѣсѧ юлачна знати. И глагольжесѧ,
тако никогдѣ томоу простергоу полешиї,
юнальже всѣх юрешиесѧ: не лежаже на
лѣкви странѣ тѣлесе своего во всѣх сѣ-
мидесятъ и пять лѣб, юнальже пощеніа
его павигъ показасѧ. Прѣварившій же
прѣбнімъ, и житїе скончавшій, великии
сїи братнаго настоіанїа врѹченъ бысть¹,
повинуясь тѣхъ оумоленію. Да внегда же
левка звѣройменитыи дойде ю Болгар-
скїя рати, восстави² на цѣпвїе Ииходила
влѹчтивааго, и миромъ того вспрѣй-
шимъ³, и жены и дѣти того лишили,
также и свѧзли, и юстригъ, и изгнавъ⁴,
къ противномѹ юстровоу юсла, и паки
погасшою иконовориѳю єресь подвигну-
ти тщашиесѧ. Тогда, всѣмъ свој домы
юставляющій, такъ и семоу великомѹ
Іоанникю⁵ повелѣвшоу, ко юставлеши⁶
горѣ паки юиде. Да внегда паки цѣкви
вспрѣа свою красоту, и стыхъ иконо-
раженіе и поклананіе⁷, || и знаменодѣніи
штѣцы къ⁸ своимъ домо дошёше, и
б҃жтвенныи юестратїе къ своеи юнителіи
дойде, во всѣхъ днѣхъ тѣлесными дѣлами без-
лѣности с братїю⁹ тръжаласѧ, нощю
же стояніемъ, и везсоннѣи¹⁰, и колѣно-
преклоненіи провожал. Не точю же се,
но и в само каноистѣмъ пѣнии виѹтрь

Л. 505 г. ||
штѣко миѳи, и вѣртепъ рабочати Г҃и, и преліценъ ю діавола, и паки сведенъ в монастырь, спасесѧ.

Сїго жертвенника¹¹ столомъ, и ю начала
даже и до совершеніа, Г҃и помилви в
себѣ глаше. И єже ю него бывша множества¹², и не
возможно есть писанію писати, єже к
вѣроугожденію¹³ знаменіе, и ю него мнин-
мое баше¹⁴. И понеже ю здѣшний хотѧ-
ше юнти, ѿколниихъ ю вратніи призвавъ¹⁵,
рече: времѧ моего житїа к концу при-
спѣ. Тѣмъ, чада любима, єже прїали
есть, по преданію схраните, вѣдоюще,
тако мимоходима есть временнѣя, вѣч-
ніа же вѣдущаа. Потщишиесѧ юбо єже
во спаслющиесѧ части быти. Сїа рекъ,
и помолисѧ, и знаменавъ и на небо
ючи возвѣ, || и рече: в рѹцѣ твои, Г҃и, || Л. 506 а.
предаю ахъ мон. И покол сѡ о успе,
живъ лѣтъ девѧтъдесѧ и пять, старъ
сын, исполнъ днїи.

В той днѣ памѧтъ сїго прѣка
Захаріи¹⁶.

См. столб. үкн.

В той же день слово ѿ нѣкоѣ
миѳи, и вѣртепъ въ вѣртепъ
рабочати Г҃и, и преліценъ ю діавола, и паки сведенъ в монастырь,
спасесѧ.

См. столб. үкн—үкв¹⁷.

¹ Прѣварившій—бысть тѣи бѣ пропогуза мѣнѹу 'Οσίου τὸν βίον καταλυσάυτον, ὁ μέγας
сѹтос тѣи тѣи адѣлфѹу простасіаи пистевета=когда скончали житіе преподобные,
бывши до (него) настоятелями, сему великому ввѣряется предстоятельство надъ
братьями. ² επαυεσտї=возсталъ (на).

³ οὐποδεξάμενον=принявшаго. ⁴ изгна У.

⁵ Іоанникю Ц. ⁶ πρὸς τὴν ἐγκαμένην. ⁷ ποκлоненіе Ц. ⁸ κѡ Ц. ⁹ з вѣрю У.

¹⁰ и везсоннѣи У. (стасесиу адѣпуоис=безсонными стояніями). ¹¹ жрѧтвника Ц.

¹² πρоп. Ц. ¹³ μножества Ц. ¹⁴ Бгѹ югоженіе Ц. ¹⁵ єже—баше ѿпѣр тѣи прѣс

Ѳедѹ адѣб єврѣстїзесѡс сїмѣю пар’адѣб єхорісато=которыя были представлены имъ,
какъ доказательство его угожденія Богу. ¹⁶ приб. и Ц. ¹⁷ Разночтенія: послѣ

ции проп. прорече. Вм. єже рече—когоже рече. Томленомъ. ¹⁸ Разночтенія: икоже прѣ; б

семъ игѹмена; плѣнъ (У); оѹнителю; повелѣти ти; ѹность; винти пропуци.; ѿставльши (У);

іавлешасѧ ємоу (У); пропуци. и рече (предъ сїи); проп. и предъ тако прелѣтившоис; проп.

іадь; тобою дара сподобїга; обѹмъ єго (У); мантїю, мантїа, мантїи; и сլѣ; в поварини и в
пеколница; помышлїмы (У).

|| ИЦА ТОГО ВЪ І ДНЬ.

Памѧ прѣбнѧ ѿцѧ наше Григоріа, єпїпа Ниссскаго¹.

Великаго Василія, архіепископа Кесарійскаго, б҃а б҃к прѣмын сѣти Григоріи². Блаже же моудръ ѵ добронравенъ, того рѣ поставленъ бы ѿпѣ въ ѿстрѣвѣ³ Ниссскѣ. Въ тѣ времѧ выша єретици мнози, борющи сѧ Христіаны. Сѣти же Григоріи, вѣсѣдѧ къ нїи ѿстѣи книги, ѵ посрамашеѧ. Написа же книги на єретики⁴, ѵ тако всю єресь погуби. ѿбрѣтѣся на второмъ съборѣ въ Константинѣ градѣ, ѵ тако словомъ мѣжду вѣрованиемъ, ѵ да конца загради єретицкамъ оѹста, прѣвѣрныя же раскинѣли. Пришѣ же къ своимъ цркви, ѵ стадо свое добрѣ оѹпасъ ѵ напитавъ въ оѹченіи, многи же книги, єгодѣ новенія и дшѣполезныя написавъ, въ добрѣ ста-
рости къ Гоу ѿнде раѹасъ.

Въ той же день ѿтъ ѿцѧ Маркіана, прозвѣтера ѿтъ Содїи.

Прародителѧ блаженаго⁶ Маркіана, ѿ великаго Рима пришѣша въ Константи⁷|| градъ, тогу конецъ приста житїю. Той же бы въ цркво Маркіана ѵ блгочї-
вия Полхеріа, бога же, ѵ блговѣренъ, ѵ многи цркви създа, ѵмѣлъ цркъ по-
спѣшника, ѵбо създа цркви сѣтии Йриніїа ѵ сѣтии йнастасії, ѵже въ Доминиковѣ
ѹдолѣ, ѿ мѣтвою ѿ пожара избави, а
йнѣмъ ѿколо всѣхъ погорѣвшимъ. Толми же б҃к мѣтвъ, яко єдиною, по крѣ-
йдѣ, нищоу, просиши ѿ него, ѵ не

имѣя, что дати, снемъ ризъ, ѵже но-
саше, ѵ дастъ нищемоу, самъ бѣста нагъ
въ єдиной чистицѣстѣи⁸ одежи, ѵ
тѣвленъ бы прїчетникомъ, златоу посл
одежоу. Створи же чудеса велия, ѵ мѣтве-
ца въскресивъ, къ Гоу ѿнде.

Въ той же день памѧть⁹ прѣбнаго
ѿца нашего Дометіана¹⁰ єпїпа.

И памѧ прѣбныя Домники.

Въ той же день слобо ѿ житїя
ѿго Маркіана, како сволкъ ри-
зѹу, ѵ дастъ нищемъ¹¹.

Сѣтомоу патрїарху Генадію, вхоженїе
творл҃ющъ моюще сѣтии мчнца йнастасії
създаноу ѿ цркви ѿ ѿтъ Маркіана, ѵ
множество народна провожаше ѿ сѧ свѣ-
щами и с дѣміаномъ, прѣбъномоу же Мар-
кіану прѣвозиломъ ѹдѹщъ, ѵ нѣкто ѿбогъ
проси ѿ него мѣтву¹². ѿн же, ни¹³ по-
мединъ, ни ѿрекса, но всѣ ср҃цемъ послѣ-
шавъ, ѵ оѹтайвсѧ всѣ, ѵде въ сокровено
мѣсто, ѵ сволкъ ризъ свою, дастъ ни-
щемоу, ѵ бысть нагъ, токмо фелонъ
єдинъ¹⁴, ѵ съгвори дѣло по словеси
Гнѹ: «всѧкому прослащемоу ѵ тебе данъ». Луки VI, 30.
И паки вшѣ въ градъ, ѵдаше, никому¹⁵ Мв. V, 42.
же вѣдѹющъ съгворенаго. Въшенимъ къ
циркви сѣтии йнастасії, положиша моющи
чтно. Ї выкви сѣтии сла же, прїиде
чай ѿмовенїю рука, ѵ закрывашесѧ дѣло-
немъ свой блаженныи Маркіанъ, борзасъ,
да не ѿвѣдѣ єго, яко нагъ єсть.
Дїакони же всѣ, ѵ прозвѣтеры, ѵ пат-
рїарси¹⁶, видяще ѵ въ цркви ризоу ѿбле-

¹ Низскаго Ц. Минологій Василія. Migne, Patrol. Graeca, CXVII, 248.

² Григоріе У.

³ личине. ⁴ написа—єретики ѻллюте γράψου= (то бесѣдуя), то пиша.

⁵ ипътъ Ц.

⁶ тѣхъ μαχαρію=блаженнааго. ⁷ τῆς ἱερατικῆς. ⁸ ипътъ У.

⁹ Дометіану.

¹⁰ Составлено по 4-й главѣ пространнаго житія, помѣщенаго ниже и изданнаго въ греческомъ оригиналѣ А. И. Пападопуло-Керамевсомъ въ IV т. 'Αγάλεκта 'Ιερος. σταχυο-
λѹїас, гдѣ часть, соотвѣтствующая сказанію, напечатана на стр. 261 сл. (глава 56).
Помѣщается и въ печатномъ прологѣ. ¹¹ мѣтву Ц. ¹² не У. ¹³ проп. пер-
вѣлормѹоз. ¹⁴ ѵ архієпіскопоу.

ЧЕНА ПШ ФЕЛОНЕМЪ ёГО, ТАКО І КОМКАЮЩІЕ ВИДѢША. ТАКІ НІКОТОРЫИ Ш ПРОЗВИТЕРЪ ОБАДИША ёГО К ПАТРІАРХОУ. **ШН ЖЕ РЕ:** і АЗЪ ВИДѢ. І КОНЧАНІК БЫВШИ СЛѢЖ-

||Л. 508 г. ВІК, ПРИЗВА І ПАТРІАРХЪ ГЕНАДІИ || К СО-
СВДОХРАНИЛИНИКЪ І НАЧАЛ ПОНОСИТИ ёМОУ,

ГЛА: ЧПШ СЛЪВОРИ, БРАТЕ, ЧРЕСЪ ЗАКОНЪ;
ЛІБО ЛИ ВІК ТЕБІК ВЪ ЦРТІКІ ОДЕЖІ ЛИ-
ПТУРГИСАТИ¹; **ШН ЖЕ СЪ СМИРЕНІЕМЪ ПРИ-**
ПАДЕ К НОГАМА ёГО, ГЛА: ПРОСТИ МА,
ВЛІКО, ІАКО НЕ СЛЪВОРИ ИНЧІУ ТАКОВАГО.
ГЛА ёМОУ ПАТРІАРХЪ: МЫ ВСІК ВИДѢХОМЪ,
ПОЧТО ЗАПИРАЕШИСЯ; І ПРИСТОУПЛЬШЕ²,
ВІДВІГИНОУША И, І ШКРЫВШЕ ФЕЛОЙ,
ВИДѢША ТЕБІО ёГО НАГО, І ОУВІДЁША Ш
НЕГО БЫВШЕЕ, І ПРОСЛАВИША БГА, ДАЮЩА-
ГО ТАК⁸ БЛГТЬ ЛЮБЛІЧИМЪ ёГО. І ШТО-
ЛІК ОУВІДЕНО БЫСТЬ МНОІЧМН МЛГІВНОЕ
ЖИТІЕ ёГО³. ВЪ ТОЛИКО ТЕРПІПІЕ НИЩЕГЫ
І НЕВРЕЖЕНИЕ ІМІНІЯ ПРИНДЕ, ІАКО НІКДЕ
В ДОЖЬ БЫВШОУ ёМОУ, МОКРА БЫСТЬ КО-
ТЫГА⁴ ёГО. И ВШЕ ОУБО ВЪ СВОЮ ХРАМИ-
НОУ, І РАЗДОМЪ⁵ ОУГЛІЕ, ПРЕБЫВАШЕ СУША
КОТЫГОУ СВОЮ: І НЕ ІМІВЛІШЕ ВО ІНОГО
НА ШБЫЧНОЕ ІСХОЖЕНИЕ. ПО ПРИЛУЧАЮ ЖЕ
ПОСЛА ПАТРІАРХЪ КЪ ПРПБНОМОУ. ПОСЛАНІИ
ЖЕ ШБРІВТОША ХРАМИНОУ ёГО ЗАТВОРЕНОУ,
||Л. 509 а. І ОУПХІЖАЛХ⁶, ЗОВІЩЕ И. **ШН ЖЕ ОБІ-**
ФЛАЖ ПОЙТИ, І НЕ ІДАШЕ, ПОНЕЖЕ НЕ
ІСХЛАВІК КОТЫГА ёГО. ВИДѢВ ЖЕ ІДІЙ ЗО-
ВОУЩІ ёГО СКВОСІК ДСКІ⁷ БЫВАЮЩЕЕ⁸, І
ПОВІДА СОУШИМЪ С НИМЪ. И КОЗВІСТИША
ПАТРІАРХЪ. **ШН ЖЕ, СЛЪШАВХ, РЕЧЕ СУШИМЪ**
С НИ: НІКТШ СЛЫШАВХ⁹, ДИВІТСЯ О ЖАР-
КІАНІК: ТОН БО НАОУКЪ ІМАТЬ Ш ОУНІСТИ,

ЕДИНОМЪ ВДАВСЯ ЧЛКОЛЮБЦ⁸ БГОУ, І ДЛ-
ЛОМЪ ТВОРЖ АПЛІСКОЕ СЛОВО: «ІМУЩА¹⁰ I Тимоѳ. VI,
8.

ПИФОУ І ОДЕЖОУ, СИМІ ДОВОЛНИ ВОУДЕМ». І СІ СЛЫШАВШЕ, ПОХВАЛИМЪ¹¹ БГА¹². ПРО-
ТИВОУЖЕ БЛГОМЪ ёГО ЖИТІЮ ПОДАСТЬ ёМЪ
БГЪ ДАРЗ ЧУДОТВОРІА ВІКСЫ ІЗГОНИТИ,
БОЛАЩАЛ ІСЦІВЛІТИ. І СЕ ЖЕ ЧІННЕС ТВО-
РЖШЕ: ХОДАШЕ НОЩІЮ ПО УЛИЦАМЪ, ДА
ІДЕЖЕ ШБРІЩАШЕ МРІТВА, ЛЕЖАЩА НАГА,
ІЗМЫЛІШЕ І ШБЛАЧАШЕ Л, І ГЛШЕ МРІ-
ТВЕЦ¹³: ВІСТАНИ, БРАТЕ, І ЦІЛУЕВІСА¹⁴. І
ВОСТАЛАШЕ МРІТВЕЦЬ ПО СЛОВЕСИ ёГО,
І ЦІЛОВАВХ ёГО, ПАКИ ПОЧИВАШЕ. І СЕГО
ЖЕ БЛЖЕННІА МОУЖА І БГЪ ОУСКОИ, АНЬГЕ-
ЛИ ПОХВАЛИША, І ЦРІ ОУСТЫДІШАСЯ, ВІКСИ
ОУВОІШАСЯ, І ВСІК НАРОДИ ОУДИВИШАСЯ, ||Л. 509 б.
І БГА ПРОСЛАВИША, ёМОУЖЕ СЛАВА, І НЫ-
НІК, І ПРИСНО, І ВЪ ВІКИ ВІКСО. ІМІИ.

|| В ТОЙ ДНЬ ЖИТІЕ ПРПБНА¹⁵ ||Л. 510 а
ШЦА НАШЕГО ЖАРКІАНА¹⁶.

БЛВЕНХ БГЪ І ШЦЬ ГА НАШЕГО ІСА
ХА, ІЖЕ ДАРОМЪ СТГО ДХА ёГО В КІНЖДО
РОДЗ ІАВІЙ ЧЛКОЛЮБІЕ ВЪ ОУГОДИВШІ ТОГО
СТЫ. ІЖЕ ВСІМ ПОДАЖ Ш НЕБЫЛА, ІАКО СЫИ
ДОСТАТОЧЕНХ¹⁷, ТЕРПІЖ ЖЕ ЧЛЧЬСКОУ РОД⁸
ПОПВІЩАТИ¹⁸, ПВІТЬ СІНІА ПОКАЗАД. СІЦЕ
НОЖ ПРАВДИВАГО Ш ОВЩАГО ОУСЕЛЕНІА¹⁹
ПОТОПА СНАВДІК І ПОСТАВИТИ ЖЕРГОВНІ²⁰
І ЖРІТВОУ ПРИНОСИТИ²¹ НАОУЧИ. І ПАКИ
ІВРААМОУ ПАТРІАРХОУ БЫВШАГО Ш ОВІКТА
СІНА НА²² ЖРІТВ²³ ПОНОУДИ ПРИВЕСТИ, ШБРІ
ТОМОУ ПРЕДАВХ СПІСА НАШЕ ІС ХА²⁴, І ПАКИ
ЖИВА ТОМОУ ІДІНОЧАДАГО²⁵ ШДАСТЬ²⁶.
ТОН ОУГОДНИКОУ СВОЕМОУ Мойсейви КОВ-

¹ літогрігніати Ц. ² προσελθων=приступивъ (патріархъ). Послѣдующее также въ един. числѣ и относится къ одному патріарху. ³ Далѣе по 14-й главѣ про-
страннаго житія. ⁴ χιτών. ⁵ ἐκπυρώσας, ⁶ ἐγύχλου—докучали. ⁷ дьскіи Ц.

⁸ БЫВАЮЩІЕ Ц. ⁹ προπ. Ц. ¹⁰ ίμοψе Ц. ¹¹ προславї Ц. ¹² Слѣдующее взято изъ 13-й главы пространнаго житія. ¹³ δός μοι τὴν ἀγάπην. ¹⁴ Греческій текстъ изданъ по рукописи 242 лавры Св. Саввы Освященнаго А. И. Пападопуло-Керамевсомъ въ IV т. 'Λυάιεкта 'Ιεροσολυμікѣς σταχυολογіа, стр. 258—270. ¹⁵ ἀπρο-
δεής=самодовлѣюшій. ¹⁶ συγκαταβαινειν=снисходитъ. ¹⁷ τῆς σίκυομένης=вселенной.
¹⁸ принести Ц. ¹⁹ иппъ Ц. ²⁰ Спіса—ХА тѣс єн Христоф' сотиріаς ἡμῶν=спасенія
нашего во Христѣ. ²¹ ёдінагочадаго Ц. ²² предасть Ц.

чега съго иже на немъ служба съимъ¹
и и въ тѣхъ требникахъ образъ скажавъ
предасть, и вслѣдъ дѣломъ потребоу и
мѣстъ работавшимъ подасть³ на съ-
твореніе первообразныи дѣланіи въ-
догущи съыа цркви, юже основа изволе-
ніемъ Божіимъ и южіимъ⁵, съши⁶ въ
||Л. 510 б. мѣдрѣ Его, Бг҃х Слово, || сподобленъ въ-
члнтися, на камени вѣры, таикъ къ Не-
моу⁷, благію Съго Ахъ, послужившимъ
Того повелѣніемъ⁸ съимъ моужемъ⁹.
Тои множество федротъ Своихъ востави
намъ прѣбывааго юца и стройтела, стар-
ца и служитела съго Свѣтого требника¹⁰,
Иаркіана чѣнья его памяти въгла
цркви Иаркіана¹¹ доброчѣнаго конца¹²,
выкшему¹³ при Римскѣи власти, да
аки премоудрыи дрекодѣла послужить
всѣ, иже хотѣніе Божіе остави быти,
таикъ преди постула¹⁴ слово скаже.

2. О родителю во вывѣ прпѣни
шь нашъ Иаркіанъ ю Гдѣ вѣроу, съ-
щема ю старѣншаго Рима, здѣ же оби-
тавшема, всѣмъ наѹченъ бысть правыя
вѣры оѹстакомъ, оѹспѣкашъ всѣмъ ра-
зумомъ чисты¹⁵ кормили и бгодохно-
венними книгами¹⁶, всю мысль къ Егоу
имѣлъ. Всю оѹбо вѣшнюю хитростъ
прошѣ, таикъ и Мойсей наѹченъ быи всен
мѣдрости Египетскѣи: подобенъ же и
тѣхъ превидевъ гависа, и къ истинно-
||Л. 510 в. мѣдѣниа вшѣ. Ю свѣтлости же

рѣніи или ю имени рѣтелю¹⁷ въ слав-
нѣ¹⁸, глаголъ, боягство юбо томоу прїати
ю прадедъ, ю цркаго же рода имѣти оѹ-
жичество. Обаче не потреба словесе кра-
сити: таковъ бо юце и велика съ мнѣ
внѣшнимъ, Хбо же житіе имѹще¹⁹ и въ
небесахъ ни єдинаго ю съ²⁰ требѹть²¹.
Воскормлен же вѣрене, вѣбъ и во юбли-
чий добръ взоръ, мало же послѣждѣ и въ
славыи поемлетъ клиросъ велиаго
Костянтина града, архиепискпъ²² цвѣтѣ-
шъ ради того нравъ понужденоу спроста
на санъ. Оѹчиненна же степени вскорѣ
прошѣ, въ вѣочтениа²³ проукѣтеры въ-
писывѣтъ²⁴, и принуждаѣтъ идо юбца,
таикъ реци, тѣхъ свѣдоѹщемъ послушества²⁵,
стройтель²⁶ потребамъ²⁷ быти съѣншіа
великиа цркве. Но си оѹбо послежде быша.

3. Еше²⁸ же оѹи сыи, но²⁹ во санъ
прѣимъ³⁰, коѣгъ ю родителю юбилно
имѣніе прѣимъ, ни на что же ю сиротъ-
стка преклониса, но помысленомъ³¹ гла-
сомъ³² юностинаа || вѣеваніа въхластика, ||Л. 510 г.
Ю чистѣи службѣ и о почитаніи бѣтвѣ-
нѣи писаний празноваше³³, въ алчѣ, и
въ вѣній, и въ лѣтвѣ пребываа, прно
прѣ очима имѣлъ съимъ дѣломъ рече-
ніе: «никто же ти юности да не притомо. IV, 12.
ювидай». Богаство³⁴, еже бесъладѣлъ тре-
бѹющіи датише, имѣніа, по писаномъ,
рассыпа и даа нищимъ. Крѣтокъ же ис. CXII, 9.
сыи къ³⁵ всѣмъ, и въ съхъ црквѣ пре-

¹ тоб те 'Αγιος тѡν 'Αγιων=Святаго святыхъ.

² θυσιαστηρίου=жертвеника. ³ предасть Ц. ⁴ ἐπί=для. ⁵ южіимъ У. ⁶ δὸν=Супцій. ⁷ вѣры—Немоу тѣс

еіс аутѣи пістево=вѣры, что въ Него. ⁸ повелѣніи Ц. ⁹ διὰ τῶν.... ἀνδρῶν=чрезъ
послужившихъ.... мужей. ¹⁰ θυσιαστηρίου=жертвеника. ¹¹ Иаркіанова Ц. ¹² λήξεως=

(имѣвшаго благопріятный) жребій. ¹³ γεγούότος=бывшаго. ¹⁴ προῖών (δὲ λόγος)=
далнѣйшее (изложеніе). ¹⁵ Чисты¹⁵ Ц. ¹⁶ чисты¹⁵=книгами єн тоїс іероїс καὶ θεοπνεу-
стоеи үрамасиу=въ священныхъ и божественныхъ писаніяхъ.

¹⁷ имущества. ¹⁸ περιφανεῖς. ¹⁹ ἑχοւтеи=имущіе. ²⁰ проп. γηнѡн=земныхъ.

²¹ ἀντιποιοῦται=предпочитаютъ. ²² ἀρχιεπισκόπου (genit. absol.). ²³ приб. же У.

²⁴ вписаѣтъ У. ²⁵ тѣхъ—послушества тѡн аутѣи ἐπιстармѣону мафтюриа= (по общему)
знавшихъ его свидѣтельству. ²⁶ οἰκονόμος. ²⁷ тѡн практютоу. ²⁸ ио еше Ц.

²⁹ καὶ ἀρτι=и только что. ³⁰ прїимша Ц. ³¹ λογісмѣ=разсужденіемъ. ³² σώφροн=

цѣломудримъ. ³³ ἐσχόλαζεи=занялся. ³⁴ θεοπνεу- Ц. ³⁵ въ Ц.

бывам, и съты послушаш словесъ, ревнитель спѣшаще быти прѣваривши ѿ бого-
годибъ житій¹.

Симъ тако съфи, Здѣ добро времѧ
ѣсть искрѣдати потрѣбнаѧ. Маркіанъ
сей блаженныи, теплы рвениемъ держимъ
о създании съты црковь, и паче же ѿ
свѣтлени въ мнцѣ Ха Бѣга наше Анастасіи,
расматрюще по всѧ днн мѣста стройна,
идеже таковыи чѣнии дома възгради. И
се же, недовѣдѹшоу ємоу ѿ томъ,
повѣдаша томоу, тѣко жена нѣкала²
именемъ, ѿ сирскїи Анастасіи, пришёши
съпрѣгра страдавшоу³, ѿ не⁴може прїала
ваше хлѣвиноу зде стоящоу⁴ въ полѣ
крѣжїа торжнаго Константина добро-
чѣниа памѧти, сю ѿ вѣшвнаго скор-
бѣниа продати въхочотъ, и цѣноу прїими-
ши, въ свое ѿчѣство ѿнде. Се оубѣдевъ
прѣбныи ѿ, и мѣсто стройное на
сътворенїе цркви видѣвъ, побесѣдовавъ⁵
съ женою ѿ таковѣи купли, и совѣща-
о цѣнѣ, выше двою тысѣчи злати
вдастъ тои, и оѣстровися съ тою. Но и
искони злый врагъ, иже всѣмъ влагимъ
противлѧніа, и здѣ на споноу таковаго
храма бы⁶. И въ малы днн подавъ времѧ,
на раскатаніе приведе женоу, поважаля
хитре, тѣко же єсть ѿ всѣхъ потащиа
ни въ мало времѧ могущи оудержати
шѣптели мѣжна цы и на оубѣгъ тѣ
въ имоющеа великиа правѣніемъ обилѣемъ
днѣвнѣ хлѣбо ѿвнїе, тѣко же такоже про-
дашася⁶ съѣми по прокимъ хлѣвинамъ
въ правдоу: сїа во хлѣбѣ великии въ
циркѣ Константина не точио народоу ||

Славнаго сего града, но бсерь и хлѣви-
намъ⁷ єго, тѣко ѿврѣте, раздѣли съ

древніымъ маслѣемъ лѣбр⁸ днѣвноу на
кінжѣ днѣ⁹, тѣко же домовна лѣвшна
своє написаніе во ѿбѣїи имоу свитцѣ
чиномъ на хлѣвнны ѿлѣченна, спроста
реши, проныривыи вѣсъ приноуди ноу
жену на раскатаніе и припрошеніа къ
ценѣ, со лжнѣ проказыствомъ притвори,
тѣко соущемъ выше съгубнныа цѣниа до-
стойныа хлѣвнамъ, єже и сътвори
жена. Въстажданїи оубо прѣбныи ѿ тоѣ,
готовъ оубо бысть вдати, єго прошаše,
и множае тѣ, а моющи вѣсъ томоу не
ѡстогупити куплены, но блгозгодно вѣ-
дѣло, здати мысла неподобно разъ-
мѣти купити мѣсто ненѣданноу¹⁰ цѣ-
ноу. Тѣмже въсплати¹¹ оубо продавши
хлѣвнны, прїа же ѿ тоѣ цѣноу дѣлѣ
оубо¹¹ вѣдѣ здѣстнаго злодѣя, тѣко
ѡсюду начаащеся побѣжати, ѿноудѣже
їзвоу прїимаше: строали въ вслическа
добрѣ Бѣгъ, посемъ оѣне строни съытїе
того великаго Маркіана || мѣтвами ||. 511 в.
сѣыми, иже почиталя словеса съто ѿнѣ
нашего Григоріа, вывша єпѣпа въ Нан-
зіанси¹², и въ правдѣ нареченаго Егово-
слова, оубидѣ вѣвше єсты дѣомъ про-
рочество ѿ домѣ съти мѣнца Анастасіа,
и на Доминѣновѣ¹³ пѣти¹⁴ є. Сказающоу¹⁵
въ мѣтвенѣ тоѣ дому страремъ, въ немже
и моющи еж до нѣкѣ лежа, глюши¹⁶ сице:
Анастасію сю, подобню въстанныю¹⁷ моу
имени, оубрѣти ширшѣ добрѣ и болшѣ¹⁸:
тако ми проречеть дѣж єстыи.

4. Си оубиш¹⁹ великии ѿць нашъ Гри-
горіи²⁰ рече. Ноужда же малы²¹ свыше
виноу повѣдати пророчество. Случижеся
тогда ѿ дѣвола зависти Іріевѣ криво-
вѣрію прельстити многи, тѣко малѹчис-

¹ далѣе до иже почиталя словеса... соотвѣтствующаго нѣтъ въ греч. текстѣ, изданномъ А. И. Пападопуло-Керамесомъ. ² иѣкто У. ³ страдавши Ц. ⁴ стоявши Ц.

⁵ вѣстѣдѡвѣ Ц. ⁶ продашѣ Ц. ⁷ хлѣвнѣ Ц. ⁸ хлѣбъ У. ⁹ ненѣданноу Ц. ¹⁰ вѣ-
сплати Ц. ¹¹ иѣтъ Ц. ¹² Нанзіанисъ Ц. ¹³ єв тоеи Доминуиоу. ¹⁴ ємбролоис. ¹⁵ Ѳу

гѣр дїдаскѡу=ибо онъ училъ. ¹⁶ глюши Ц. ¹⁷ востановиоу Ц. ¹⁸ Анастасію—
болшѣ тауту тѣю тѣю оїкоюміас єпѡнумоу=вы увидите обширнѣйшей
ее, тезоименную смотрѣнія. ¹⁹ сиѣ во Ц. ²⁰ Григоріе Ц. ²¹ михрѹ=нѣсколько.

лини быти покланяющимся Стѣкѣ¹
Единогѹщнен Тр҃цы, и единъ имѹщемъ
домъ молитвеныи ст҃ыа мчнци Анастасіи,
малъ сѹщъ, и до нїкъ болшему елъ
домъ на сѹверхъ², и в томъ чѣмъ скон-
чеваше³ слѹжбы, тайтился спѣшаще

||Л. 511 г. Аѣрѣйскаго рѣ⁴ въстанїа. Въ ней || сѹби-
ралася въ ст҃ыи ѿць юа Григоріи, право-
вѣрныя люди оѹвѣщевали въирати оѹбо
на Бѣжю помошь, вѣрѣ же далъ томоу
ѡ єретическии изгнанїихъ⁵, реченое про-
рочество сѹтвори, єже скончалъ прѣбывши
ѡць нашъ Маркіанъ, Бѣжею благтѣю
извѣстивши, та єже извѣща мѹщенъ
и є сѹтворити. Іако патріархъ Абраамъ
возможъ вѣрою, мѣтвеныи⁶ оѹбо ст҃ыа
Анастасіа въ первыи ѿрѣ сѹтвори⁷, на
ѹказъ прѣчества, єже о немъ, болѣй
сѹтвориа велелѣпно въ парицаемъ Дом-
инновыи поѹтехъ⁸ црюющемъ градѣ⁹,
ѹкрасивъ того прѣдвори, и прикрилы,
и различными въходы¹⁰ докрѣгъ таче
циркви тој, аки висѣ нѣкѣи или камыкъ
чѣнїи посредѣ ѿгради, столпною¹¹
добротою и величествомъ проскѣтивъ,
и нѣкми веции свѣтельствомъ шары
пѹстоташа¹² приковы¹³ оѹкраси, треб-
никъ стыи оѹтвѣдѣ, и паче златныи
ѡбилїемъ одѣвъ, прилагаѣ и красныи
||Л. 512 а. просвѣщенїе¹⁴ домъ, || єго оѹбо кто доб-
ротоу скаже, или чѣнаго мѣста на хра-
ненїе чѣнхъ сѧ сѹтворено, или тѣ
сѧ чѣнїи множество драгоцѣнїе, коѣжо
вш ѿ сихъ Зрѣціа на сѧ влече, ако
всѣмъ сѹщемъ чиономъ, неоѹдобъ повѣ-
дати, кое паче нїкъ преди похвалити.
Сице сѧ всѣ оѹстрои размомъ, и
пойстини по заповѣди Бѣжи бы.

5. Всѣкъ же сѣло оѹстроено, бываѣ
ѡбновленїе стомоу дому мѣа декемвріа
въ кѣ, єгда же и скончалася сѹгла мчнца.
Вѣрнымъ же црѣмъ, и воларомъ, и градѣ
всемоу, ако же рещи, стекшоус¹⁵ съ
свѣщами ѿ клироса¹⁶, съ похвалами
прокождающемъ стыа мчнца моши, слѹ-
чися въ чѣ тои, въ онже стыа моши
прокожахоуса мчнца, и препобномоу
ѡцоу нашемоу Маркіаноу погреди пре-
возиломъ идѹмоу, иѣкомъ оѹбогоу про-
сити мѣтына. Сеин же не обленивса,
но ѿсердїемъ послушавъ, ѿшѣ и оѹтгайн-
га всѣ, сѹгладаєтъ¹⁷ сѹкровенаго мѣста,
и сѹвлекся ризы, ѿдастъ || нищемоу, и ||Л. 512 б.
ѡбрѣтеся на, точю въ фелашъ¹⁸ ѿдѣнъ.
И се же поминается житїе бѣжтвенаго
мѣжа, ако николиже двою ризоу¹⁹ не
носи, да оѹченїе Хѣо сѹтворить, глю-
щие: «не притажите двою ризъ, ни М. X, 9, 10.
сѹкровица, ни мѣди при погасть вашихъ,
ни сребра, ни злата. И аще кто во-
Мр. VI 8, 9.
проси границы, дажъ ємоу, и ѿ всѣ
Лук. IX, 3.
бес печали сѧ сѹтворити». Паки оѹбо, М. V, 40.
вшешоу ємоу посредѣ всѣ, никто оѹвѣде I Кор. I, 7.
бывшаго. Всѣ же въ мѣтвеныи домъ
стыа мчнца Анастасіи, положиша моши
стыа, и оѹражденїю всемоу бывшоу, во
время стого возношенїа, єгда сѹтворити
стѹю слѹжбъ, рече архіепискпъ Маркіаноу
блаженному: радость си ваша є, да
восходи²⁰ тайнѣ сѹвершити²⁰. Сеин же,
всѣ ѿсердїемъ повелїнїе прїи, творише
врложенїе²¹, и въ чѣ цѣлованїа, ако ѿбы-
чай є чистителемъ²² оѹмывать рѹцѣ,
закрывающася²³ фелонемъ своимъ, гор-
дася²⁴, да не таитсѧ, ако нағъ 6.
Прѣстоѧши же чистители і архіепискпъ

¹ проп. У. ² проп. пророкеімѹ. ³ єтлѣроу—совершали. ⁴ вѣрѣ—изгнанїихъ пісту тѣ
дідози аўтоіс тѣс тѣу аїретикѡу хадаірёссеоу—увѣривъ ихъ въ погибели еретиковъ. ⁵ проп.
сіхон—домъ. ⁶ хаталімпанаі=оставляеть. ⁷ ємѣдіоіс. ⁸ тѣс Յազілєюօսէցս пօլеօս=пар-
ствующаго града. ⁹ косхадъ Ц. (տշան), ¹⁰ столінѡ Ц. ¹¹ тѣс նպերхеімෙնաс. ¹² стодъ:
13 просвѣшениѣ Ц. фотіостріоу. ¹⁴ приб. и У. ¹⁵ иѣтъ Ц. ¹⁶ сѹгладавъ стыи Ц.
17 фелонѣ У. ¹⁸ риза Ц. ¹⁹ չէլէսսօս=поведи. ²⁰ сѹтворити Ц. ²¹ тѣс ձխօլօսիւաս=
послѣдованіе. ²² тоіс յերեսյու=іереймъ. ²³ չակрываще рѹцѣ Ц. ²⁴ սոչփիցա.

ВІДКІША ЦРЬСКОЮ юДЕЖЕЮ юДКІАННА ПІУ||

||Л. 512 в. ФЕЛОНЕМЪ єГО. СКОНЧАВ ЖЕ МЛТВОУ ТАЙНОУ, ВНЕГА ПРІІМАХОУ ПРЧТА ПРИШЕНІА Ѧ РВКОУ єГО, ВІДЛХОУ В РВКОУ єГО ІВЛАЛЁМъ ѦДЕЖДъ СВІТГІЩОУСЯ, І НЕ БЫША ВІДБІЛИ БЫВШАГО. НІКОТОРІИ ЖЕ, ЗАВІСТІЮ ѦДЕРЖИМИ, ОВАДИША І КІ АРХІЕПКПОУ. СЕІ ЖЕ РЕЧЕ ІІ: І АЗА ВІДБ ІІ.

6. СКОНЧАНЕ СЛЖБВ ВСЕН, І ВШЕШЕМЪ ВЪ СКЕУФІЛАКІЮ¹ СТЫА МНЦА ІНАСТАСІА, НАЧА ПОНОСИТИ АРХІЕПКП ГЕНАДІЙ ЖАРКІАНУ БЛЖЕНОМОУ, ГЛА: ЧТО СЛГВОРИ ЧРЕСЪ КАНОНЫ; ЛІБО ЛИ ТИ ЕІ ВЪ ЦРКОЮ ОДЕЖДъ ѦДКІАНШОУСЯ, І ТАКО ЛІТГРІГІСАТИ; СЕІ СО СМИРЕНІЕМЪ ПРИПАДЕ К НОГАМА єГО, ГЛА: ПРОСТИ МЛ, ѦЧЕ, МОЛЮТИСЯ, ІАКО НЕ СЛГВОРІ НИЧЕСОЖЕ ТАКОВАГО. ГЛА єМъ АРХІЕПКП: МЫ ВСИ ВІДБХОМЪ, А ТЫ ѦМЕШЕШИСЯ. І ПРИСТУПЛЬ АРХІЕПКП, ВДЗГІУ ДЕЛОНЫ єГО, І ѦБРІКТЕ НАГО ТІБЛО єГО, І ОУВІДЕВЪ Ѧ НЕГО ВІНОУ, ВДЗГІСЛАВИ БГРА, ДАЮЩАГО БЛГТЬ ЛЮБЛІШИМЪ єГО І ХРАНІЩІЙ ЗАПОВІДН єГО. І ЕІ В РАДОСТИ ВЕЛИЦЕ МНОЖЕСТВО БЫВШЕЄ, ЇЖЕ ПОКАЗА БЖІЮ СІЛЛОУ, І ПОБІДА БЫІ НА ДІАВОЛА І НА ІРІЕВО КРІВОВБРІЕ. ІАКОЖЕ ВО РЕКА, ТАКО СЛСТИЦАШЕ ВІБРНІ МНОЖЕСТВО. ЗРЛІЦЕ НА КРАСНЫИ ДОМЪ, ДИВЛЯХСЯ ВЕЛИЧЕСТВОУ, ЛІБОЧІК, ВСЕМОУ ДРАГОСТРОЇНІЮ, СЛАВЛХОУ БГРА ВО єДИНОСВІЩНІКІ ТРЦЫ ПОКЛОНЛЯМОУ. І ІЖЕ ІСПОВІДАТИ ВОСХОЩЕ БЫВШАЛ, НЕ ІЗКОЛИТСЯ ОУБШ ДХОВЫНЫМЪ ЧЛКОМЪ НЕ ВІБРНІ СВІФЮ ВЕЩЬ², СПРѢ ЖЕ НЕ МАЛЪ ѦХОУДИТЬ³ ВЕЩНЮ ѦСТИННОУ: МНОГІА ВО ДНІ І Ноши ПРАЗНОВАХ⁴,

||Л. 512 г. ЖЕСТВО БЫВШЕЄ, ЇЖЕ ПОКАЗА БЖІЮ СІЛЛОУ,

УВІМЪ ПРИХОДЛЩИМЪ, ѕВІМЪ ОУБШ ѦХОДЛЩИМЪ, юТРІОУДОУ ЖЕ ВЪ ПРИГРАДАХЪ СТЫХЪ БЫВАЮЩЕ⁴ ПРИХОДЛЩИХЪ РА⁵. Но їже оубо речеся, не довлатітъ словесе представити, множество⁶, іако дивно ничтд⁷, многа І преславна Ѧ СТЧД ДОМОУ СЕМЪ ЧУДЕСА ПРЕСЛАВНА РІКША ПО ѦБІЦІАНЮ БЖІЮ БЫВШАЛ, іакоже то ІСТИННА ІІ, многам оставивъ, єдино точю скажоу.

7. ОГНЬ⁸ НАПРАСНО СПАДЕ В ТА ЛІКТА В ДОМНИНОВЫХЪ ПОУТІ, І НАЧА Ѧ МІСТЦІ СКВЕРСКАГО МОРЯ, ПОПАЛАШЕ|| ВСЛ⁹ МОРЯ, ||Л. 513 а ІЖЕ НА ПОЛОУДНІЕ. Такоже оубо І домъ СТЫА ІНАСТАСІА, оуже сішенъ, ѦБДЕРЖАШЕ ЕІДА ѦГНЕНАЛ. І СВОЮ ОСТАВИВШИ ГРАЖАНЕ ЕІДОУ, Ѧ КРАСНІМЪ ДОМОУ МЧНЦА ТЕЧАХ¹⁰. ТОГА ОУБШ¹⁰ БЖІН ЧЛКИ ЖАРКІАНЦ, СТОЕ ЄУЛІЕ ПРІЙМЪ, НА ВЕРХХ КРОВА ВШЕ, І ПОСРЕДК ПЛАМЕНИ БЫВЪ, МОЛЯШЕ БГРА, ГЛА:

ІШ: ГІ ІСЕ ХЕ, БЖІЕ ѦЦЬ НАШІЙ, ІЖЕ ІВРАІМІЮ ТРЕБОУ ПРІІМЪ, І СІА, БЫША єМОУ ѦБІЕТА ТВОЕМОУ І ДАРА, ІЗБАВИВЪ Ѧ ЗАКЛАНІА, ПОМІЛДИ НАІ І ІЗБАВИ НЫ Ѧ ГІФІВА СЕГО, І СГЫН ДО СЕІН, ПО ПОВЕЛІНІЮ ТВОЕМЪ І ПО ѦБІЕТОУ СЛЗДАННІИ. Да не в поустошь творить гріси рабъ твої¹¹ діла¹¹, ни да посміються врази наши ІВРЛНЕНИ КРІВОВБРІНІЦЫ, но дажъ славоу ІМЕНИ ТВОЕМОУ, ВЫШНІИ БЖІЕ, СЛАВИМЫИ ВЪ єДИНОСВІЩНІКІ ТРЦЫ. ІЗБАВИ Ѧ ОРУЖІЯ ДШОУ МОЮ, І Ѧ РВКИ Пс. XXI, 21. ѦГНЕННА¹² єДИНОЧАДЮ МОЮ.

І С ВЕЛИКОМЪ ПЛАЧЕМЪ ІЗВІЩАВШ¹³ ТОМОУ: «ІМІНЬ», ВІДКІША¹³ ВСИ ВЪСКОРІК

¹ СКЕУФІЛАКІЮ У. ² НЕ ІЗКОЛИТСЯ—ВЕЩЬ ОУ ДОЗЕІ МЕУ ТОІС АУНДРІВПОІС ТОІС ПІСТОІС АПІДАХУС—НЕ ПОКАЖЕТСЯ ВІРНЫМЪ ЛЮДЯМЪ НЕДОСТОВІРНЫМЪ. ³ єЛАТТВСАІ=УМЕНЬШИТЬ.

⁴ ВЫВАЮЩІЙ Ц. ⁵ юТРІОУДОУЖЕ—РД⁶ юСТЕ ПОЛЛАХІС ХАІ єПІ МІАС ІМЕРДАС АМЕІВЕСІДАІ ТО ТОУ ЛАООУ ПЛДЮС, єУДОМЕУ ТОУ АГІОУ ПЕРІФОЛОН ҮІУОМЕУСУ ХАІ АБДІС єХХЕУОУМЕУСУ ПАРХФРІСЕІ ТОУ ԾПЕІСІОУТОУ=ТАКЪ ЧТО ЧАСТО И ВЪ ТЕЧЕНІІ ОДНОГО ДНЯ М'ЯНЯЛАСЬ ТОЛПА НАРОДА, НАХОДИВШАГОСЯ ВНУТРИ СВ. ОГРАДЫ И ТОТЧАСЪ ПУСТѢВШАГО ВСЛѢДСТВІЕ УДАЛЕНІЯ УХОДИВШИХЪ.

⁶ ПЛДЮ=РАЗВѢ ТОЛЬКО. ⁷ ѓТИ ѡАУМАЗТОУ ОУДЕУ=ЧТО НІСКОЛЬКО НЕ УДИВІТЕЛЬНО. ⁸ ЗАБЫТО КІНОВАРНОЕ ѓ Ц. ⁹ PROP. МЕХРІ=ДО. ¹⁰ PROP. У. ¹¹ ДІБЛА Ц. ТОУ ХАМДАСУ=ТРУДЪ.

¹² ПЕСІА Ц. ¹³ ВІДКІШИ Ц.

пришёшии ѿгнь кръгомъ шумашь и
 ||Л. 513 б. ѿходашь правенъ|| мѣтвою. И ѿсѣніи
 въ благодатю Христу прекрасныи до-
 съхраненъ бы, аки трай ѿтроцы ваву-
 лоньстїи ѿ пещи. Иного оубо и ина
 Г҃ръ тѣмъ сподоби чиствореніа, и даже
 доселѣ чиствореніа бысть прошеніемъ
 преславныя мнїца Анастасіа: не бо нѣ
 гдѣ различныя цѣлитъ привѣглающими
 къ тои, и бѣсы ѿгонитъ, отравъ¹
 оупражняе, спнія молашимъ єсть при-
 станище.

8. И ѿно же радостнѣ поминаетъ
 кротости ѿца нашего Маркіана. Съ
 обычнѣ во тому нѣкоторомъ множе-
 ствоу вывшею прошенію чудлішо²,
 томъ ѿбѣщали къ тому глаголеся: ѿще
 выхъ³ дщере чистѣла ѿбрѣчнти на послѣд-
 мирскіи, ие бы⁴ ли на добродѣліе тои
 съготовалъ противоу силѣ; Колми паче
 Христѣ нѣвѣстѣ си и ѿще много агоуваля
 принести⁵ подоба, таже и дшоу свою за-
 вѣръ истииннаго нѣвѣстника и мнїю⁶
 вдалъ⁷; И си оубо сице сътвориша сл., и
 подоба свойма ѿчима чистлішими рас-
 мотрніги веледѣліе сїго⁸ дому преслав-
 ||Л. 513 в. ныя⁹ мнїца Анастасіа и ѿбрѣсти, и тако
 многа словомъ ѿставиша сл. Бжѣша чи-
 дотвореніа и прѣблаго ѿца нашего Мар-
 кіана веледѣла¹⁰.

Сии славныи¹¹ сїя мчнциа Анастасіа¹² дому оубѣренъ бы, тако и нѣкото-
 рымъ ииѣми спокїда сл. вѣтавленіи
 ѿвѣ¹³ сївѣтитися: тѣвлюющися зде
 бжѣтвена сл., тако же, ие бо си¹⁴, мн-
 ѕемъ многажды о таѣ и напастѣ веши

страждущи вгаждати, и ѿще же Христъ и¹⁴
 Ег҃а нашего Ирии и чѣлѣца се чист-
 твори прѣистиннѣ: тацѣмъ бо¹⁵ тѣвлѣся
 видѣ же и ѿразомъ, ѿ иже ииѣкѣ
 тоа чудесъ єдино ие єсть. Во дни
 бо прежде вывшею сїенію сїго дому
 мчнциа Анастасіа, винти хотлѧющи народъ
 въ цркви, жена тѣшка¹⁶ ѿ лѣвыя страны
 вышнаго присока¹⁷, рекомаго катиудме-
 ніа, приникши чресъ мѣроу, и спадши сл
 с высоты на помостъ црквиныи, и ѿмре.
 ѿбѣши же ѿ всѣхъ и томоу
 Маркіану ѿвши мѣтви въ слѣживѣ реч-
 комъ сїеніи¹⁸ тѣ цркви, вѣстя жена и
 с дѣтищемъ гонезе¹⁹ молитвено, и
 прѣблаго Маркіана ѿ бжѣтвена про-
 мышленіа кажетъ вожмездіе.

Достойно²⁰ же ѿ Г҃дѣ вѣрнымъ
 спокїдати, како ие прѣтыи до сїя
 Ирини²¹ на мори, и ѿже въ томже
 чѣною цркви²² сїа Исидора помоцію
 Бжѣсю тонже прѣблаги памятю Мар-
 кіана ѿца нашъ твори. Жаль свыше
 и²³ аже о томъ сївѣща сл.

9. Бѣ въ прежде малъ и сїпра-
 танъ²⁴ тонже дому, ии величествѣ, ии
 ииѣмъ оукрашеніемъ знаемъ. Члколюбив-
 ий Г҃ръ спѣши тѣвлѣнемъ повелѣти
 Генадію бголюбивыя памати архїеепкпа
 Костантину града сици: разори цркви
 си, и при томъ, иже по тевѣ, восставлю.
 Тонже, повелѣніе овидѣвъ Бжѣши оубѣ-
 никъ Маркіана, оуже и тако прежде речесъ,
 строи сїя цркви прїимъ, поигревиѣ
 помышлаше дѣло и велко вождаше

¹ ѿрикъ Ц. фармакіас. ² ѿ—чудлішо² тѣу یар сѹгѣмѹу аутѣ тиос тѣлѣ³ геноменѹ датанѹ апоѳаумармѹонто—когда ииѣкто изъ присныхъ ему удивлялся количеству издержаннаго.. ³ бы Ц. ⁴ бы Ц. ⁵ привести Ц. ⁶ мартуріас. ⁷ дѣдовеху. ⁸ преславнаго Ц. ⁹ сталъ Ц. ¹⁰ веледѣла Ц. мегалоургіас. Далѣе слѣдуетъ текстъ, опущенный въ греческомъ житіи, изданномъ А. И. Пападопуло-Керамесомъ. ¹¹ слав-
 ныя Ц. ¹² приб. и ѿбрѣсти Ц. ¹³ сиѣ Ц. ¹⁴ проп. Ц. ¹⁵ приб. ѿразъ Ц. ¹⁶ тѣшка Ц. ¹⁷ прирока Ц. ¹⁸ сїеніиихъ Ц. ¹⁹ гонезе Ц. ²⁰ Дальнѣйшее опять находить себѣ соотвѣтствіе въ греческомъ текстѣ. ²¹ Ирини Ц. ²² мартуріон. ²³ проп. У. ²⁴ сѹгѣсталимѣнос.

о́усердие, и отан, спроста ве́б, на мѣстѣ
быкаетъ. Ноши же пришёши, со́щала
с тѣмъ юношескимъ, и колени прекло-
нивъ, идеже нынѣ почтеся съи тра-

|| Л. 514 а. БИКЪ, МОЛАШЕСА ЕГОУ, ГЛА:

И ѿ: Гдѣ Иса Хѣ, Слово Бѣ,
и зданиемъ рѣ члѣцкѣ ю къмирскіи
льсти, и неизреченныи Твоймъ вѣста-
ніемъ о́упразднѣвшоу смерть, и съимъ
Своймъ о́учинкою рекшоу: «миръ Жон даю
вамъ», призри на мѣсто се и ѿстѣ е,
и вѣстави дому именіи Твоемъ,
тако Ты еси миръ ве́б намъ. И вѣстави
по иеложному Твоему¹ бѣгѣтъ съ тѣмъ в
томъ требникъ. Ей, вѣко Вышини,
боуди воля Твоя, тако на нѣси, тако
и на земли, тако все можешин, не не-

лов. XLII, 2. мощно же ти есть иначто же.

И много плачавъ, и рекъ трижды:
«Амины», сномъ постиженію юбъемлет-
ся, и вѣсть во снѣ юбърадзъ сътворенія
домовнаго², и славы вѣтвены, и слыша-
гла, глючи томоу: Жаркиане, всѧ воз-
можна вѣрѹщемъ. Возопи же: «вѣрѹю,
Мрк. IX, 24. Гдѣ, помози моему невѣрѹству». И ра-
достю великою, и съ страхомъ вѣставъ,
спокѣда сътомоу археепію видѣніе, и про-
|| Л. 514 б. сикъ о́у того лѣткоу сътворити, вѣско-
рѣ юмлашеса по дѣло, и да противоу
показаному юмоу³ юбърадзъ велѣтвеноу
дому сътворити вскорѣ, съ мнозѣмъ
трѣдѣ и трошеніемъ⁴ ближнеѣ⁵ море
и зриноу, донелѣже съпрота виѣшию
циркъ юснова⁶. Пойстинѣ Гдѣ силы и
то дѣло есть по писаному: «Тои на
Пс. XXIII, 2. морехъ юснова тѣ».

10. По положенїи же юсновиѣ по-
строю о́успѣваше ино твореніе дому:
столпы во лѣзы по рѣдцу поставивъ
юбоудѣ, и на сихъ дрогахъ поставивъ,
долижѣ же прикрилы⁷ выше належащаля
съдѣла. Таке юкроенными⁸ юкруживъ
циркѣ веюдѣ, помости⁹ тако вѣрхъ востав-
ляеутъ, дрекесы пре великиими о́угвердѣ
и юловомъ покрывъ. И что юбо кто
речетъ ю сътвореніи твердости, или
помости¹⁰ добровѣпіи, или множествоу и
красотѣ древнѣи¹¹ точно¹² всего дома¹³
сътвореніи¹⁴; йвнѣтъеса вѣко слобо-
дѣтии¹⁵ и при дѣлѣ юбъдѣва¹⁶. Оно
же приложити добро: стоящима бо две-
ма¹⁷ великими столпами прѣ чѣымъ
требникѣ хотящемъ¹⁸ стати¹⁹, слѹчися
единомъ ю ю тогдѣ ю вражіа ဇависти на || Л. 514 в.
долѣ ставлѧтиса на стоялѣ ключимъ²⁰,
расѣдающима многажды съѣдомъ: и
дѣлающимъ юрицающима, ико же и
во ючайни дѣлѣ ю вывали, юще не
размысливше, вошли быша²¹ къ прѣбъ-
ному Жаркиану, вывшесѣ повѣдающе²².
Оўбѣдевъ, и повати въ Ежью помочь
оўбѣшавъ, тои приходи на мѣсто, и
простеръ рѣкѣ на лѣтвѣ, и сѣни крест-
ныи юбърадзъ сътворивъ, запрети нена-
видищемъ добра, гла: враже вѣко дѣян. XIII,
истиинѣ, престаніи рѣвращал пѣти²³ Гдѣ
правыя. И прѣима юже съѣми съста-
рѣвши ма єго рѣкама по дѣло, юдобъ
сътвори поставленіе столпъ. Пребываеутъ
до нѣѣ вышиаго рѣ²⁴ чудесѣ на гѣленіе
и на славоу Еѓу, видимаго рѣ²⁵ столпъ
преклоненіа ю правѣмъ того стоя-

¹ приб. имена и Ц. ² додомовнаго Ц.

⁶ и зриноу—юснова єїю ютъ тѣ мѣхри мѣсочи схѣдбу тѣснѣ юбъ єххилісіас єпихілісіасу=(море),
заливавшее нынѣшнюю церковь почти до половины, онъ отвелъ.

⁸ юпайброе. ⁹ юропѣ=крышу.

¹² домъ Ц. ¹³ сътворені ю Ц.

¹⁷ єлаттоу мѣуоу=вопистину ниже дѣйствительности.

¹⁸ афістасиа. ¹⁹ на—ключимъ єпі полю тѣснѣ юрмодіас хѡлѣсмай стасеоу=что долгое

время это устроение было лишаемо правильности.

²¹ проп. Ц.

³ проп. Ц.

⁴ юапау. ⁵ вѣжнѣ Ц. ⁶ юлѣжнѣ Ц.

⁷ проп. Ц. ⁸ юапау. ⁹ юлѣжнѣ Ц.

¹⁰ тѣу юропѣ=дверей. ¹¹ прѣс юлѣжнѣ Ц.

¹⁴ истиинѣ єюбъдѣва тѣ юлѣжнѣ тѣу юропѣ=дверей.

¹⁵ дѣма У. дѣо. ¹⁶ мѣлѣбуту.

¹⁹ вѣше Ц. ²⁰ спавѣдали Ц.

иин¹, та́къ стоя́ше ѿ ле́бвою² тре́бника, рекше, кланяю́щися на восто́къ. Бы́шъ и сътво́реное пречтое крётило, исполнено вса́кого дива, пла́терымъ³ во прикрыты
||Л. 514 г. о́упространено⁴, || та́къ та́же въ Іерлмѣ ѿв-
чъ квпъль съдѣлано бѣ́аше, и́дёже тогда болишихъ множество възлегаše⁵. Зде же болши чудеса: тамо бш приходомъ а́ггельский к водамъ єдиной точіи, и томъ бѣ́дне бѣ́аше и́сцѣлевати, рабъ бо тѣмъ слѹжан, зде вл҃чи сѹши благодѣти та́-
ленію, грѣховъ бш и къ и́томоу просвѣ-
щенію приходящемъ, ѿставлениe прїемлю, и́же въ красныи домъ прирышъ, тб и́ недугъ различныи и всаком жигтійскія гонзлѣ бѣ́ды. Показа же ѿць, та́ко ѿвчамъ сътво́ри ѿбразомъ: не бо но⁶ верхы кровъ раздѣливъ, болиши ѿбразы на-
шари, та́ко же є́ ѿчима самъма видѣти. Тѣмже ничтѣ выше рекъ⁷ ѿ о́укра-
шеніи многоцѣнія⁸, на и́но съврашоу слово.

11. Имы бо и́же въ сѣ́хъ ѿца⁹ Мар-
кіана¹⁰ мно о́сердїе въ създаний¹¹ єго молитвеныи домъ, спѣша́шъ¹² и чѣ́тыре моши сътго мчнка Ісидора, ѿкрасивъ домъ томъ пречистъ, поставити, и мѣста и́скаше строина, ѿбаче прїимши
||Л. 515 а. ковчѣ сѣя моши, поставивъ || въ ниже-
мѣмъ тогда¹³ тѣ¹⁴ скѣ́дилаки сѣя Іриніи, и потомъ малы¹⁵ начинайшоу¹⁶ томоу на и́но ты мѣсто пренести, ии подвигнѣти є́ще ковчега кто мошенъ

и, и бжѣ́твеное та́блажеся ставлениe¹⁷. И ѿбавленіемъ тѣ ѿвѣдѣти мчнка¹⁸, та́ко почиваётъ на мѣсте томъ, и тако ѿбо та́блениа послушавъ, прилежашии дому сѣтви¹⁹ Іриніи създа на чѣ́ть и́томоу мчнкѣ²⁰ Ісидоръ, иже и́ мнозѣми²¹ чудесы показаётъ домъ на мѣсте приходомъ²², комъжъ тре́бѹемъ²³ блѣти²⁴ же полезная да́л, бѣ́совскѹю ѿгоня соль, и в мори ѿбднымъ²⁵ прѣсто́л, и цѣла²⁶ дша же и́ тѣлеса привѣгающіи въ сѣи єго дому.

12. Прѣбывыи же ѿць нашъ Маркіанъ²⁷ до конца сѣя Іриніи домъ въ скорѣ²⁸ създа, и хотиша ѿкрасити єго, прѣже да́же²⁹ не въдѣ сѣніе, кончеваѣ житіе въ старости добреи, и къ Ег҃у ѿходитъ, помолився рекъ: Троицѣ єдиносѹщемъ, в рѹцѣ Твої предаю²⁹ домъ Ірини³⁰ Гвое́л, иже ми съзнати повѣлѣлъ.|| И въ скорѣ³¹ предастъ дшоу Еві. Тогда ||Л. 515 б. сѣе тѣло є́ и въ доброславиѣ о́ученіи причастницы, и самъ тонъ архепѣпъз, и множество черноризеци³², женѣ добры чинове, и иже въ санѣхъ велиции, съшевши с великою чѣти проводивше, и положиша по повелѣнію того въ цркви сътго Іѡанна Крѣтла въ Даниловѣ, близъ сътго Йокіа³³, єже монастырь тонже прѣподобныи моужъ създа. Бываётъ прѣбываго памѧти мѣса Генваріа въ т. Дому³⁴ сѣя Ірини³⁵ сътво́ри попеченіе сѣя доброчестиваа Ірина³⁶, и недостаточна

¹ видимаго—стояніи діа́ тѣс ємфакиономеуяс тѣ аутѣ хіони хлісевоу пері тѣн брѣти аутоб сѣзіу=благодаря очевидному уклону колонны при сохраненіи фундаментомъ прямого положенія. ² лѣбвомъ приб. того сътго Ц. ³ панта. ⁴ діеілгптаи=было раздѣлено. ⁵ възлегаše Ц. ⁶ тѣкъ Ц. ⁷ рѣ Ц. ⁸ миа́гоцѣніаго Ц. ⁹ лишишее.

¹⁰ вм. Маркіанъ. ¹¹ създаніе У. ¹² єспоудахеу=постарался. ¹³ того Ц. ¹⁴ проп. Ц.

¹⁵ мале Ц. міхрѹ=немного (спустя). ¹⁶ начинайшоу Ц. єпїхеироубутоу. ¹⁷ тѣ тѣс хвльсевоу аїтиу=причина возбраненія. ¹⁸ И—мчнка ѡстерау дѣ леуетаи хал дї єпїфауеіас аутон тоу мѣртирос гуబуа=затѣмъ, какъ говорять, онъ узналъ чрезъ явленіе мученика. ¹⁹ сѣя мчнца Ц. ²⁰ миа́гими Ц. ²¹ тѣн оіхеіау єу тѣ топу пароусіау=собственное присутствіе на этомъ мѣстѣ. ²² тѣу деоумеуоу. ²³ ѡаріті. щеоу=благодатію Божію.

²⁴ хиудиуеооуоу=напаствуемымъ. ²⁵ и́сцѣкліа Ц. ²⁶ Маркіанъ Ц. ²⁷ схѣдѹ=

почти. ²⁸ дайже Ц. ²⁹ приб. дѣкъ мон. Ц. ³⁰ єірѣнѹ=мира. ³¹ черишрѣцѹшъ Ц.

³² Йокіа Ц. ³³ вм. «о дому» (тоу дѣ сїхоу). ³⁴ Іриніи. ³⁵ Вѣрѣу Ц.

οὐκρασινη, ἡ κερχε βλατομούκρασινη, ταῦτη ἡ κακέτσα ναπνισανιέμ, ἐ¹ в то. Ἡ διβαλε σψηνε στύια Ιρνης μῆδ Γενθάρηα въ ё, ἡ ουσερδιέμ мно²жествъ бы³ стечение, ἡ доброты ради црквиныа, ἡ създавшаго ради прпвнаго памятн, та⁴ко же ἡ въ простотѣ същимъ гла: се и драгла душа прпвнаго Жаркина, сестра ст⁵яиа ἡ преславныа мчнца Инастасиа.

13. Ήνδ⁶ приложивъ ѿ многїи мѧже ||Л. 515 в. доброта спωε⁷дати⁸. || Νε⁹ во, ио¹⁰ ἡже ѿ родитељи и роди к тому¹¹ принесена въ скорѣ¹² разгрошивъ¹³, и о зданїи и по¹⁴печенїи речены¹⁵ ии¹⁶ славныи домъ, сирѣ¹⁷ сїго мчнка Феѡра, същемъ¹⁸ в Тенетрѣ¹⁹, всличскы ио и тон предоврыи матвени²⁰ оукраси²¹въ, и чюнѣ²² на шарнєвъ, достойни²³ преславнаго мчнка и сїго Стратоника в Ригіи²⁴ сътвори²⁵въ, и добролѣпіемъ оукраси²⁶въ, и ницимъ кормлю даа, до²⁷воленъ²⁸ вѣ²⁹ше³⁰ о³¹ своем кормли и потре³²б. Ина же тайна поминнаётся сїго Жаркина, та³³ко³⁴ ѿходя иоцию³⁵ пъти³⁶ ѿкровеныя³⁷ и покровеныя³⁸, ѿходя³⁹ше, и идеже ѿбрѣ⁴⁰таше мртва, лежа⁴¹ша в иищетѣ⁴², да попечется о немъ, и измы⁴³ваше и, и ѿдѣ⁴⁴аше, и глаше тѣ⁴⁵: грждн, брате, дажь мн любовь. И въ⁴⁶стали⁴⁷ше мртвыи, и цѣловаше того, и паки починаше.

Тѣже⁴⁸ ѿбо, многомъ същѣ⁴⁹ ѿ тѣ⁵⁰ достойнѣ⁵¹ хвалы Жаркиновѣ⁵² чудѣ⁵³, драгїи⁵⁴ же и выше члка помолчаномъ, та⁵⁵ко да не ие⁵⁶врнѣ⁵⁷ ѿ⁵⁸ влазнитиса, сици⁵⁹ Ежїи члкъ Ха⁶⁰ Гга и съ члкн на ||Л. 515 г. спнїе χ⁶¹κ⁶²шиаго подражавъ, самъ ходя

въ блгннчскїа хлѣбнны, вдацаа о⁶³ блѣ⁶⁴ оѹча на спнїе, податѣ же тѣ⁶⁵ за при⁶⁶ходи⁶⁷шн днъ, паче ище и сиборныи вѣ⁶⁸ше, заповѣ⁶⁹даше же водою ѿмывавшнмъ въ ст⁷⁰яиа приходи⁷¹ти цркви, стено⁷²иемъ и слезами мати⁷³аго молити Ггѣ⁷⁴ по⁷⁵мловати сїа. Семъ⁷⁶ же многажы⁷⁷ на разумъ приходжа⁷⁸оу жены, и хлѣбнны блгннчскїа пусты⁷⁹ оставля⁸⁰оу, рвнїи⁸¹ въздержанїа єже ѿ Хѣ⁸², взима⁸³х, та⁸⁴ко же приходи⁸⁵ к тѣ⁸⁶мъ сї ѿобразомъ лиша⁸⁷емомъ путь того, прпвнаго слово⁸⁸сїемъ та⁸⁹зати: многам во ѿ тѣ⁹⁰ ии⁹¹мѣниа даа, въ йерлнмъ ѿпѹсги, та⁹²же ст⁹³имъ гражданина выша, ѿ ии⁹⁴х ии⁹⁵кїа цѣлевнными⁹⁶ дарми⁹⁷ оукраси⁹⁸ас, и на дхн иечтыа ѿ Гга⁹⁹ прїаша властъ. И ино же по¹⁰⁰вѣстн достойно равноагрѣскаго сего¹⁰¹ ѿща нашего полезно єсть и¹⁰²сповѣдати, та¹⁰³ко же иоци ѿпѹшенїа съблуда¹⁰⁴, хожда¹⁰⁵ше же ии¹⁰⁶вкоку¹⁰⁷ к¹⁰⁸печьскѹю хлѣбнн¹⁰⁹, идеже сребро продади, || хота премѣновати на сребрѣ¹¹⁰ злато на раздайнїе добродоренїа. Все же рѣ¹¹¹жденїемъ сего прїимаше, тѣ¹¹²рами неправѣнными тѣ¹¹³ръя к¹¹⁴пецъ. Правеныи же ѿво ии¹¹⁵како¹¹⁶ пыташе¹¹⁷, та¹¹⁸ко на мно¹¹⁹бѣ приходи¹²⁰ се творя к¹²¹пецъ, и чудаса, та¹²²ко ии по¹²³манїа прїа, пусты¹²⁴ въ сѣ¹²⁵дѣ¹²⁶ прпвнаго ѿвѣдѣти хота, како трошитъ да¹²⁷мо¹²⁸е множество, иевѣдомъ вѣ¹²⁹ше к¹³⁰пци¹³¹ прпвнныи, покрывавш¹³² ємоу гла¹³³въ, ѿномъ же разда¹³⁴вшоу¹³⁵ лежа¹³⁶и¹³⁷и по¹³⁸ти, и иенако¹³⁹его мртва прїешш¹⁴⁰, тогоже измы¹⁴¹шоу и костави¹⁴²ш, того и цѣловавшоу, и паки възврати¹⁴³шася мртвецъ на свой покон, та¹⁴⁴ко вндѣ¹⁴⁵ ѿпрокъ,

¹ и² Ц. ² сповѣди У. διτγγ̄σομαι=разскажу. ³ разгроуши¹³⁸ Ц. δαπαγήσας=издержавъ. ⁴ prop. καὶ=и. ⁵ той ὅντος=находящагося. ⁶ Женетрѣ¹³⁹ Ц. prop. и Ц.

⁷ вѣриги Ц. ἐν τῷ Ρηγίῳ. ⁸ οὗτος σύμμετρος ἦν=быль такъ умѣренъ. ⁹ вѣ¹⁴⁰ше Ц. ¹⁰ съ красной буквы Ц. ¹¹ τὰς πλατείας=площади. ¹² τοὺς ἐμβόλους=колоннады.

¹³ Дальше идетъ текстъ, опять не имѣющій соотвѣтствія въ греческомъ житіи по Сод. Sabb. 242. ¹⁴ ѿ Ц. ¹⁵ съ красной буквы. ¹⁶ проп. выявлю¹⁴¹ Ц. ¹⁷ цѣлевнными¹⁴² Ц. ¹⁸ дары Ц. ¹⁹ оукраси¹⁴³сся Ц. ²⁰ Га Ц. ²¹ ипът¹⁴⁴ Ц. ²² пыта¹⁴⁵ш¹⁴⁶ Ц.

²³ раздавлю¹⁴⁷щ¹⁴⁸ Ц.

бѣжѧ¹ трапециа, и пославшемъ и по-
вѣда. Сен же ѿпечалисѧ о томъ, єже
сътвори, и пришешъ премѣны рѣ² в
дрѹгѹю нощь преподобномѹ, к ногама
припадаше, все прїиманое принося мнo-
жество, проса простына. И прости и
оуби, и ѿиде ѿ премененїа.

Сего³ блаженнаго мѹжа и Г҃рѹа оѹсвон,
||Л. 516 б. аггли похвалиша, || и цркви оѹстыдѣшиасѧ,
и нарѡди почиудишиасѧ, и боларе⁴ почто-
ша, паче же и в патрикей съ сномъ
Аспаро⁵ написаныи Аѳдаврїи, и и раз-
лично с нами по правѣни вѣрѣ вѣста,
но ѿваче стыдѣніемъ къ прѣбномѹ ѿцѹ
многоцѣнны же съсѣды к сему сѣтому
мичица Анастасіа цркви, таоже на полъ-
нощи тѣма живѣшина, принесоста⁶.
Тѣмже сима вѣзда прѣбныи дѣ тѣма
дарова: ѿцѹ въ тою рѣчью готдѣскѹ в
нарочиты дніи вѣодѣновеннаѧ в тои
стѣки цркви писаніа почитати. Синъ
ѡбрауз вѣрнаѧ стройтела, єгоже и се
славитса, таоже и доброславномѹ сѣтѣ
цркви клиросъ тои приложи рекома
Еоудомарика⁷, да выша црквинаѧ с
лѣностю не твориласѧ. ѿ прѣбѣ сему
ѡцѹ иѣкото жена боларыни⁸ въ ста-
рѣмъ⁹ Римѣ слышавши¹⁰, та же крово-
точіемъ мѹчима вѣдѣше на много времѧ,
и ничтоже оѹспѣшии тои врачемъ,
вѣрою же прїиде къ прѣбномѹ и испо-
вѣда раны, не ѿже тои єще словесѣ
извѣшиавши¹¹, и исцѣблѣ ѿ кровныхъ ||
||Л. 516 в. болѣзни. Кто же сему добропостижному
имѣнию не чудитса; Раздалъ¹² въ Бога-
ство и ѿбница, таоже томъ на тер-
пѣніе велико нѣвраніе имѣниа прїити¹³.

Повѣдалѣтъже сѧ оуби, и¹⁴ памѧти
сѣтѣ вѣзвращающи сѧ томъ, не бы ио¹⁵
на ты со зсердіемъ хождѣше, єдиною
оубо мокра бысигъ ѿ дожда ѿблежаши
его котыга¹⁶. Бишѣ оубо въ свою клѣть,
и сѣло¹⁷ раздомъ¹⁸ оѹглїе, прѣбысть
съша котыга¹⁹ свою: не имѣдже во ино
на ѿбичноѣ исходженїе. По прилаѹчаю же,
ега вѣочтывыи²⁰ архїеппѣ посылаѣтъ по
прѣбнаго, посланий же, затворенѹ ѿв-
рѣтше клѣтъ, и сѣтѣжахъ вибоудъ, винѹ
повѣдалюше. Тон же ѿбѣшиавши прїити,
прѣбываше, понеже не ѿ ѹсѣнѣти коты-
сѣбѣ єго. Слѹчижесѧ нѣкомѹ ѿ зовущи
видѣти сквози дски²¹ вываюше²², и
тѣмъ повѣдати²³ иже с нимъ видѣн-
но. И ти же разумѣвшіе²⁴, ѿдоша
чюдлїесѧ, и вслѣ та архїеппѹ сповѣда-
ша. Томъ же повѣдалѹть, слышавши,
и в молчанїи ѿсклаби²⁵ти сѧ, и к сѣти
реши: ничтоже не чудисѧ о Маркіанѣ то
слыша, тои во ѿбичаи имѧ ѿ юности
єдиномѹ сѧ вдавъ Чаколицвомѹ Г҃рѹ, и
дѣло апѣльское скончавъ, в немже рече-
сѧ: имѹше кормлю и ѿдѣжъ, сими докол-
ни вѣдемъ²⁶. ||Л. 516 г.

I Тимоѳ. VI,
8.

Се же азъ, мнїи Сергїи, ѿ того, та же
ѡ бѣзы сема ѿпасне ѿвѣдѣши ѿпытавъ,
и на та же и самъ сѣтѣи, ѿ многи
мала вписахъ²⁷, да почитаюши дѣломъ
славатъ Г҃ра и ревнѹю житїю прѣбнаго, да
тѡ матвами спѣшима тѣ традовъ по-
дражатели быти и причастницы багимъ
лежаши сѣтѣи покаꙗти сѧ. Иолю²⁸ же по-
читающа, да любве рѣ²⁹ Бжїа вѣспоминай-
те ма и глыте: Бжїе, матвами прѣбнаго
Маркіана, ѿѣсти грѣхи списавшаго си,

¹ вѣже У. ² съ красной буквы.
рика Ц. ⁶ боларина Ц. ⁷ старѡ Ц.
даѣвъ Ц. ¹¹ Да же опять имѣется соотвѣтствіе въ греч. текстѣ.
¹³ не въ но=хай ѿ=ри=ибо. ¹⁴ χιτѡу.
бивыи Ц. ¹⁸ тьскуи Ц. ¹⁹ вывѣдемѡи Ц.
²⁴ съ красной буквы.

³ поларе У. ⁴ принесоѣ Ц. ⁵ єндѡма-
сѧвши Ц. ⁹ ѿзвѣшающи Ц. ¹⁰ раз-
домъ. ¹⁵ мѣтріоус. ¹⁶ єхтиорѡсахъ. ¹⁷ вгшлѣ-
20 приб. і У. ²¹ ти и Ц. ²² Дальнѣйшаго
Пападопуло-Керамевсомъ. ²³ написавъ Ц.

да и вы ощущение греховъ получите
благодатю и щедротами и человеческо-
любиемъ Господа нашего Иисуса Христа, с Нимже Шане слава
святона в Страстяхъ Христовыхъ въ вѣки
вѣковъ. Аминь.

|| Л. 517 а. || Ица тогдѣ въ 7 днѣ жиѣ
стого ща нашего Григорія¹ Нись-
скаго².

Добра оубо мнѣ и полезна прележа-
ши повѣсть. люби намъ и бѣголюбіа
нашего достойно, взысканіе мое тща-
ніе. сице въ прѣно мої сокращеніи ща-
данію, виновно вашего благословленія
пребываѣ прошеніе. аще кому въспра-
шайши³, прилежаніе иматъ разлѣчашъ
писанію. єже многими послѣже⁴ въстав-
ше времене въспрѣа то⁵ бы. и бо Ѹдовь
такое разверзащемъ, възраненіе имаше⁶
словомъ, аще и драго рѣ⁷ єже неви-
новнѣ быти, притварлю грѣхъ рѣ⁸. но
не по временѣ же глемы бывай вины,
напишъ, на добрѣ разумѣвше, блѣ разлѣ-
ченіе дѣтелей положьши. въ инѣ во
всѣхъ лѣтѣ, аще тѣкѣ по Соломону
оучинено слово, и приносное єже кого-
жо рожесства въспрѣмемо бывай. къ
бесмертнѣй же добротѣ похваленію. и
рачителю толѣ похвалами оублажити
подобно, не въ нейзраннѣ глагли, и
прикланяется, ни въ согрѣшеніи же на
|| Л. 517 б. всѧ || лѣта прославляюще достойныя
написаѣтъ. въ всѣко же движашесѧ,
время недвижимое тѣко приложашесѧ
похвалы благи, мѣжъ похвалити попушено
бы исправленіе. бесмертна бо сими въ-
спрѣата похвала бысть и прославлена,
похвалъ приноситъ слава. аще оубо

написана бы законъ прѣжеминувши память. тѣкоже вѣкъ кто окацати нищита-
ющъ оубо ти пребывающи въ прочаа-
лѣта, дѣтелей же извѣстіе подаѣмо
бываше⁹ словесемъ. добрѣ¹⁰ законъствъ-
ющій изъ бы повиноватися. въ времени
же памѧ, мѣрою же сицевою принести¹¹
повѣсть, понеже оубо вѣчна правѣні
притязаѣтъ память. съ похвалою же
прѣложеніе и припѣвати тайное наше
законоположеніа молчаніе, сицево. и испол-
няюще то сподѣшесвоу, и назнамену-
ющи извѣстіе. ща оубо въ единъ, или
гла рѣ¹² превѣти блага събараніа. добрѣ
оубо вы и ѿблещися оубывати. и нелѣ-
памъ ѿговѣюще¹³ молчаніи, єже далече к
непѣнаго щасти прѣлежащаго словесе. || Л. 517 в.
Идѣже ѿбо мнитса и оказаніа смѣрити
величество. страже въ прѣно словомъ ща
простѣ сълашь. благоже ща рѣкъ имѣ-
ше почитати писма, и ща того во
исторіа вѣровати. въ колико ѿбо речи
глющаго довѣло вы. ща прилежащихъ же
благомно къ истинѣ, толико потребують
дѣлавші словеса, тѣко келми гласно раз-
ѹмни нарицати лѣ. тѣко сами оубо съ
щабрази дѣла же бываємая¹⁴ ими. по
всемъ оубо речи, не размыслиа єлатѣ в
севѣ имаше¹⁵. въ словесѣ сподобитися
рассвѣженіа, паче єгда вѣднейша доб-
роты исповѣдлють исправленіа. тѣже не
словесъ точю, но и мысліи оубѣгаю и
вспрѣа. и тацѣ драго сповѣстъся
всѣ превосхода дѣтелей. ёлма времен-
на она чистъ є, си же бесмертиемъ
бысть сановнта. єже бо житіемъ дѣтель-
номъ и дозрѣнію вышшъ добродѣтели
преславиа приложиша похвалу. тѣко
что мещи по подобію творчю, драго

¹ приб. епѣпа Ц. ² Греческій оригиналъ имѣется въ рукописи Парижской Национальной Библиотеки. Въ виду крайней неисправности настоящаго перевода, оказалось затруднительнымъ его исправление, почему решено греческій текстъ издать отдельно въ цѣломъ видѣ. Настоящий текстъ печатается съ сохраненіемъ знаковъ препинанія подлинника. ³ вспомоществование Ц. ⁴ послѣже Ц. ⁵ прѣа ти Ц. ⁶ имаше Ц. ⁷ бывающе Ц. ⁸ дѣбровъ Ц. ⁹ еще разъ памѧ Ц. ¹⁰ ѿговѣюще Ц. ¹¹ приб. оубо Ц. ¹² имаше Ц.

преспѣвше вѣкъ. и словесе высоти подобь-
||Л. 517 г. ства. || достойно прозорно в паматѣ.
вѣдно проптѣкѣмы съ рѣчми, вслкомъ
пытавшемоу словесе. не точю близъ но
и далече гдѣ тѣллѣмо¹ положити. симъ
равномъ пребывающе словесе, прѣлагал
намъ в повѣсть, паче же прѣвын имыи
пречинъ чинъ превосходи, превосходи
же добродою, высоче лѣтамъ ѿ вѣрѣте-
ніа похвалъ домышленіа. преворы же²
изошрѣтеніа словеса, силъ всю землѣ.
о семь покушающи прежеположенамъ³
хитростю смиренійшю, или и всл
шходица дѣтеліи⁴. щоди сего вѣ-
ро же послушствѣма словесы. оказана
же вѣ⁵ предиположеніи стажавъ дѣлы,
оказаніа же ти не потревѣтъ свѣдѣ-
тельствъ, ѿверзаніи⁶ сѣла а нѣ. аще
ли тонъ вѣ прележающи исправленіе⁶.
тѣми же и мы вспрѣти ползъ надѣ-
ѣмса, сї меншѣ вспрѣти помолимса.
пожелѣнны не погрѣшити бѣгъ. нам
же вѣ с прибытко а не хвалимыи,
похвалыи тѣ прѣбывае. тѣмъ ни
единого же ѿ словесъ на приложеніе
дѣлъ прѣемлюще⁷ вини. вѣнцы во тѣмъ
и бѣ нашъ словесъ наноситъ плетоми.
ю поѣба же добро пребываю, вѣчныи рѣ⁸
похваленіа. хвалищими вы разумѣваѣми
съ. но да посѣгствую се ииѣ словеси
зачало. и нына намъ сї ради, в добродѣ-
тели прѣложенъ вѣ оказаніе. сповѣдан
же тѣкоже и дѣлы тако и словесы,
на онѣ бѣженѣи шестовавъ путь. кто
бо не вѣстъ, тѣкоже Григорій, то вѣ
кии ѿвѣдѣнъ собою дѣтели исправленіе,
же высокимъ прѣложивъ очит-
тельствѣ, собою сѣла на вѣжественій-
шахъ исправляе житѣ. и мнозѣмъ оубо
очительствѣ причающиа преславны⁹ санъ
и нарокау, в сих же своемоу видленію

наслѣдовавъ. ѿвѣ⁹ оубо боли вѣвъ
вѣ. вѣ многи же превшѣша ѿвѣзы,
превзыде великою тѣсностю. бѣачѣ ци
ближніхъ¹⁰ оказаніи, поне во пребывающемъ
чинъ взыскати вѣ ѿвѣствѣ и
родѣ на потревѣющи ѿвѣреніе || иже ||Л. 518 б.
и похвалнаѧ приготоваѣтса¹¹ мысль
оказаніа. но взыскавшими оубо сего,
ѡ ѿвѣствѣ, взыскавшіи блага. ничто
же во намъ ѿ вѣшнѣй добродѣ¹², єже
даша на подобнаѧ блага не возносѣ. тѣкоже
оубо что тѣллѣющи красенъ невидимо
семъ ѿвѣзы, изменшася сею вѣцю. не
тѣкоже єсть тако видимо вѣвае тако.
никто же вѣрастя сего сѣверш, и доб-
родѣ¹³ єже к разумѣи и своѧ пребывающа-
ща лики намъ сѣставляю. кто во
приложеніе к сѣй славѣ приложитъ.
или минима ѿвѣствѣ вѣ¹⁴ тѣ похвала
разверзть краснаѧ. начальнаѧ же си в
тоземльцы¹⁵, и вѣду¹⁶ сѣй члѣпъ имаше
риущася. вѣ плодѣхъ благоносны гобини.
и на востоцихъ поставленіемъ оучине-
ніи, первое в солнечныи цвѣтообразныи,
лѣчи блаше и воѣвода свѣтоу прочимъ
тваремъ вѣвае. єже ѿвѣ заповѣтнѣ ѿсто-
нѣ тѣствѣ. сѣнце же оубо вѣ своѧ
препрѣщаѣтъ чертоги, тѣкоже при мори
прилежитъ, житїю вселенныѧ почерпѣ ||
богаствѣ, и средѣ земля сѣяніи, рѣками ||Л. 518 в.
же и водами ѿвѣженъ є. горами же
обита вѣду¹⁷, тѣкоже саморасленами. сими
тѣкоже твердами стѣнами. паче по ними
полами равными. и бѣрѣтъ єго тѣкоже
красиющиа вѣнцемъ, овѣдѣста дѣбравами
по горамъ, источники же струеныа и
глакія¹⁸ испущающи, тѣкоже потревѣющи
подаваѣтъ пиво. что же ѿ сицевыхъ
скончай слово блага травынаѧ и ѿгрѣ
бѣоцихъ красоты. и цвѣтѣ добрецѣбѣт-
ны разлічья. и млады звѣрїи и оудов-

¹ тѣллѣмоу Ц. ² иже Ц. ³ прежеполѣніа Ц.⁴ дѣтели Ц. ⁵ во Ц.⁶ исправленіи Ц. ⁷ прѣемлющи Ц. ⁸ преславныи Ц.⁹ ѿвѣхъ У. ¹⁰ бѣженѣи Ц.¹¹ приѹготоваѣтса Ц. ¹² дѣбрить Ц. ¹³ пребывающа Ц.¹⁴ ипти Ц. ¹⁵ тащемѣ Ц.¹⁶ еще раза по горѣ Ц. ¹⁷ тѣкѣнаѧ Ц.

||Л. 518 г.

ноё иманіе. Что ли речи въ твчныхъ вслакахъ сгада, иже въ сихъ събираемое учбество богоство. что ли кто хвална да разумѣе величества¹. сице грано вкращеніе на высотѣ възвненено зданій, величеству прекеликии красотою оуткоренія². дивове торгове вся си. закономъ нашемъ похвалии ѿреченна³ соутъ, истиинно єго надо всѣмъ получамъ, первое оубо въ словесѣ, вѣ зазрѣніи праваго єще рассвѣденія, и аще комъ такоже се на

||Л. 519 а.

съдиши сын, полезно разсвѣженію пода-
тише. признает же ся и въ извѣстаго
емъ оуказанія. имже съши вся повелѣ-
ванищаго⁴ ѿнемла повелѣніемъ. неравна
раздѣленія себѣ же и съраздѣллюющему
твораше. себѣ бо сицева пракена быка-
юща, помышлаша въ себѣ и на болшеб⁵.
паче же вслака и смѣржаше. тѣже и въ
съшинимъ погребованіи въ немъ раздѣ-
лаше богоство. не домышленію въ чль-
стѣмъ ѿправданіи, разумѣваемъ свою
прѣлагаше правдъ. ѿбычай бо си ѿнити
оу ракности полагаетъ. ибо въ прѣложе-
немъ оустроеніи истииненъ сын. такоже
самого тако и пш властю имыи въ
раздѣленіи. тако аще въехоще положити,
не точю ракночсле ближній понуждал
жребіи, но и всѣ преспѣвали раздѣллю-
ющихъ одержаніе, како Ѹбо не преъише⁶
дѣлатели същамъ въ немъ. мнѣ не хоташе
быти исправлѧ. више бо правды същесъ
въ обиліе разумѣвані, единож токъмо
запокѣди испопланеніе тѣже точю тѣми
бытваша исправлѧема. єже ся суть въ
настолаши съвлеали. и плоскія жизнни
ѡбнаженіемъ. всогднныци оубо быти зако-
нодавца, желаю легкое и бесплонное⁷. земле-
наго и долѣ влекущаго ѿмѣнаша⁸ жи-
тие⁹. и сице оубо съши исправленіемъ,

више надежда словомъ. тако и дѣлы
оутверженіе подаѣти и нынѣ
не¹⁰ распрено¹¹ словеса на оутверженіе
оуказанія одолѣвати рѣкамъ непракенъ,
держаще¹² словеса єго. въ законѣ и въ
правдѣ свое житіе строїши. иже
того вченіемъ на добро ѿтверждаєши. и
аже правенными стяжа трады и блви
и съвра. прилежаниими на потребующи
потребы, въ си же и премршать єго
влачамъ. аще кто хоще ѿбрашеше, вжї-
вными кими бесѣдовавша чистотами.
толма бо бесквернѣства въ себѣ въ глас-
тныхъ сквернѣ блудаше, тако же драгій
притчи положити. словесы же чѣмъ
повѣсть твора на подобіе свое, послу-
шающа и вѣжаше. представль себе || всл-
комъ скверны чиста. и непорочно свое
жизни оукрасивъ житіе, имже словесное
оутверждашеся вченіе. дѣство же ны-
на и свѣтлѣніе¹³ свѣтлѣса благѹю.
кто такоже самѣми дѣлы, тако и слово
недостижное то подающи. такоже бо
извѣстое искѹшеніемъ зографъ, същесъ
на дѣски писаніе разумѣваemo бытвѣ.
смѣшеніемъ шаровъ. и сложеныи части
подобиствъ¹⁴ и благосложеніе¹⁵. оудобь-
цвѣтвющими шары ѿзвѣстство преже-
ѡбразованнаго вказаєтъ. имже и зо-
графова премдргъ тѣвѣ бытвѣ. тако
и иже по подобію великаго Григорія
чистотною смѣюще¹⁶ добротъ¹⁷. паче же
иже тако шары въ него написана прехит-
рыла словеса, ѿзвѣстыи ѿбразъ въ своемъ
житїи напишуть. того ѿтвержающеся
перкоѡбразованнаго бговиствомъ, и тѣ
хитрецъ съ свѣтлѣющими просвѣтить
премршать. єсъ же оубо и зде премрш-
ть єго помышлающе прѣложити. пове-
лѣваѣтъ се прежде и глагати, и паче ѿзвѣ-||

¹ величеству Ц.² твореніи Ц.³ ѿречени Ц.⁴ повелѣванища Ц.⁵ воль-⁶ превыша Ц.⁷ далъ приб. з.⁸ иль Ц.⁹ иль Ц.¹⁰ иль Ц.¹¹ разспреніо Ц.¹² держащимъ Ц.¹³ свѣтлѣніе У.¹⁴ пшбъстбо Ц.¹⁵ благословленіи Ц.¹⁶ смѣюща Ц.¹⁷ доброта Ц.¹ ѿречени Ц.² повелѣванища Ц.³ иль Ц.⁴ иль Ц.⁵ иль Ц.⁶ иль Ц.⁷ иль Ц.⁸ иль Ц.⁹ иль Ц.¹⁰ иль Ц.¹¹ иль Ц.¹² иль Ц.¹³ иль Ц.¹⁴ иль Ц.¹⁵ иль Ц.¹⁶ иль Ц.

||Л. 519 в. сего держати. живыи в нੋ дхъ Стъи, єгоже независтныи даровъ исполнися. подаініемъ сї преспѣющю въ немъ исполнъ, оукавши¹ силы. въ чистыи бо присѣшлѣ почиває съ душами. словесы ючишеныими вселеніе твори. и вселеніемъ различныя комъжъ даває дары, то не къ благти или множеству. и Оурбашнителево разумѣваётся пришествіе, и вселеніе въ лицѣмъ Григоріи. пришествіе же вселенія чѣтоты єго сразумѣваётся, прѣжеоуготовленіе, на нѣнже и вселился препочиває дхъ, и вселеніемъ єго подаётся благть. и никто же да не взыгречаетъ семъ словеси, чистѣи женихъ причастіи зазирал Григоріевъ. не похоти бо рѣ² се сътвори. или законнѣмъ причинялся съпрѣкъ, но повиновеніемъ послушалъ, и послушанія виною. єже къ матери и сестрѣ не пречалася. и жененіемъ причащенія. тогда полено єму и порока оубѣжатено мнасига. и съхраненіемъ цѣломрѣства, не зазорна съблуди-

||Л. 519 г. ся помыслѣше. || ѿнѣ бо рекуще, єда кїа ѿ вознесенія нападутъ стрѣти, на чистоты єго преславное. много во и ѿ расправорѣтъ. любій на желаніе, да чого рѣ³ положенымъ выше повиноватися закону съвѣщася. ѿнже и нудящемъ єго, ѿваче повинися воли ея. никакъ и зазорнѣй сквернѣ въ чистотѣ житїа своёго попустить. тѣмже благоповиновеніемъ² добрѣ законъ исправль³, и цѣломрѣденое несквернество съблуде. ни единно же двери мнимомъ входъ похоти на подадыи, чако нескѣдню и не расыплющася цѣломрѣмъ попустити воли. съѣтлы же на похоти постави побѣды, и таже чѣтотою пребываю съшася благодѣти. выша прѣже надѣмаго, дара ѿ благоподателя въспрѣлъ. Сице могутъствъ єго цѣломрѣства, пребывающе доблестъ. присно

на съпостаты пѣвицающи сѧ чистотою, и оутроеніе терпѣнія. не оставашъ ни разумѣющоу⁴ ѿ бодрованія на стражнаго плоскии страсти ратованія, и съпротивна козни когорнаго єго. и подвиги низлагалъ съгубыя, побѣдъ съставляшъ на прѣлагаема имъ. не тѣленая противлѧясь, и въиграніе того невѣзвратно. вдающа же въ чистотѣ оумнѹю, искоренюю и измѣща стрѣти. и вселеніемъ бесстрастна, и згибелъ та потреблѧша. дрѹгіе же єму на съпостаты вѣше. непреоборима⁵ же дховна сила, и єже на добро непреложное пожелѣніе⁶. имже повелѣніемъ вышила повзираше пособство. и таковою бѣ на невидимыя браны противъствъ єго и мѣжество. на видимѹю же брань непреоборимо єго терпѣніе. или аще кто тѣлышася на искринное и правеное во ѿрѣжася вченіе. єже и снажіемъ тѣвить времѧ, во ней же и съѣтлы сего доблести тѣватся побѣды. Сицевыми бо велѣпѣпими⁷ исправленіи, на преславнѹю высочть съшимъ тѣ ѿ чудесъ ѿднаклѣма вываѣма вѣаше || ѿскѹа. ѿвѣми слѹхомъ слыши точию. тѣ ѿбѣ и къ немъ соѹщю⁸ распалашь любовь. имже паче видящий, таже о немъ доброѣ прилагайшася желаніе. всегда на теплѣйшамъ распалашася сладостъ. многообразнало бо слѹхомъ видомъ недостижимо⁹. то лице благъ неодержно слышащихъ, хотѣніемъ видѣти мнасеся пожелѣніе. И¹⁰ понѣ всѣмъ въ оутѣ блѣше, и единное¹¹ оученіе ѿвьшаго въспрѣлїа добра. по всемъ земли ѿ съїї вѣше. пѣвалше бжїа благть, призрѣвша¹² паче надежда исполнити ищущихъ. исполнити любве промыслъ бо ѿ благолюбца подвигъ, многи спїїа стробъ¹³. вложи тогда великомоу Василію и бг҃носымъ тогда съїї

¹ оукаваша Ц.

² благоповиновеній Ц.

³ исправитъ Ц.

⁴ разумѣющоу У.

⁵ непреоборима У.

⁶ преложнѣе Ц.

⁷ велѣпѣпии Ц.

⁸ съїю Ц.

¹⁰ илътъ Ц.

¹¹ едино Ц.

¹² призрившася Ц.

⁹ достижима Ц.

¹³ стробъ Ц.

¹³ стробъ Ц.

шцé, на архíеरейскаго сана вы́гостъ възве-
сти мвжя. та́ко же сеи на возноснemъ, та́ко
свѣтлый поставленъ свѣтилинику. к сеиже
приправлѧше, в пччинѣ єресъсцѣи вла-
гайша́сѧ. о́же бо въслѣствомъ¹ сѣль-
ства, проіалъ² чиномъ бла́ше. || и́ дїаконъ-
ство презвитерство скрши. добрѣ
слѣживъ скончавъ, в нижje и видѣшимъ
святаго подавлѧше. потребованіа раз-
мѣбати, та́же о немъ проначерганиа.
возводитсѧ и на выше сѹщесъ сѣдѣнїе.
силъ ѿбще приложити прозрѣнїе³ и
никомъ та́ко же и видѣнїа, тако и
благодаганїа⁴ єго не погрешити. не вѣ
вш лѣпи сице податаны благотворити.
въ житїи єдиномъ тѣстѣ преъбывати.
но свѣтлый ѿкорененїемъ⁵, всю преъти
вселенною. паче же наречисѧ ѿчнителѣ
всемъ земли сѹщїи сгранамъ послати. и
по подобїю проповѣданїа апѣльска, до
конца того рѣчемъ претеги. а́ще бо и
єдиного града прѣлъ пріалъ бла́ше,
прежесѣданїи прѣлъ порученыи держати
почтї вѣ⁶. но не всѣмъ помочи єго
по истиннѣ написасѧ вѣда. всакому же
граду повѣстъствовати. и всюдъ соу-
щимъ⁷ Бжїамъ, ѿтврженамъ помагати
циквамъ. ѿ самого же того Пресѣтаго
|| порученъ бы, и съ преже поруче-
ными съчетанѣ бы и на само то по-
сланъ. сицевоे же о немъ какъ изнесенаѧ
повѣсть, та́ко же истинномѹ⁸ словеси⁹
многообразными лжами страждущю. въ-
станїемъ єретичскаго кривославїа. црь-
скомъ съдѣланїемъ¹⁰ ѿтвржлѣмъ¹¹. лю-
тѣй на сѹща во вселеннѣи Бжїа цркви въ-
звѣздалии¹² рати. ѿмышено вываше во
прѣвѣрныи словеси. помощьство¹³ раст-
врюшилии ѿдати. помощь же сицева,
какъ сѹши разнѣстровѹши¹⁴ размѣбаше-

ся¹⁵. та́ко не точио равно єдиною, но и
множайше илѣти ратныи нашествїе и
противъство ѿбрѣгежесѧ пособыство
время, та́ко та́же сѹщїи в бедѣ взыскаше
время. Григоріи же великии, иже Прѣтаго
дхя силою дѣйствиу, не точио помога-
ше ѿкорблены. но и побѣдителѧ
тавлѧше. мощнъ бла́ше и чаёмѣ ѿ него
паче доблестнаѧ¹⁶ прѣпоставити исправле-
нїа. та́ко ѿ благовѣрїа пособникъ на
противлѧюща́сѧ нареченъ вывъ. и||ходи¹⁷ ||Л. 521 а.
на¹⁸ браны¹⁹ сице воевати по цркви,
прѣпочтенъ бы пособїе почёшимъ. полчи-
нѣмъ ѿтврди сеи нареченыи на своёмъ
єдиномъ прѣтѣ. концепъ вселеныѧ заслу-
пль. начальствомъ црковныи порученъ
быть. сего въ сѹщїа благъ не менѣ
множествомъ, и силы сонъ прѣложенъ
сѹщїи митропольство²⁰ иже ѿ Црлграда
прѣпоседанїемъ. тогда сѹщими почитлѣмъ
сѹщїи. а́ще не бы одержавиихъ нѣжѧ,
та́же въ всѧ дошла. тиинъ ѿ сего прѣ-
али²¹ помошь. а́ще бо въ єдинъ во сице
приложенъ наречисѧ почтенъ бы грѣ, в
немже не басненъ житель съвирашесѧ
нарѡ. црквѣ же имыи прѣсѣданїа прише-
ствїе, или свѣтльство²² преимѣнїемъ. с
тѣми властъ прїимшиими въ ненъ жилъ.
нѣжѧ бы въ члести раздѣлатисѧ самоли-
чие ѿнога, понеже ѿбо призрѣвшисѧ
благъ и нашествїе сеѧ. великии полезное
мыслише градъ, въ понѣлникъ сѹщѹ прѣст-
даши славномѹ чинъ, добрѣ размышенѹ
сѹщѹ. повиновенїемъ домашнїи, и по слѣ-
шанїемъ. прѣсѣданїе²³ вселенныѧ наслѣдо-
вати повелѣша ємоу, тѣмъ приближи-
шасѧ²⁴ теченїа проразмѣнїю быти. ѿб-
щїи полѣкши свойхъ пасомоу
благопославливи, ѿсѧдъ градъ всакоу и
вселеннѣи застоупъ прїимати. та́ко на
||Л. 521 б.

¹ въслѣдствиѣ Ц. ² проіалъ Ц. ³ прѣзрѣнїе Ц. ⁴ благодѣянїа Ц. ⁵ ѿкв-
ренїемъ Ц. ⁶ бы Ц. ⁷ сѹщи Ц. ⁸ истиниши Ц. ⁹ повѣстъми Ц. ¹⁰ ѿтвр-
женїемъ Ц. ¹¹ съдѣланїемоу Ц. ¹² возвѣздалии Ц.

¹⁵ размѣбываюши Ц. ¹⁶ доблестнаѧ Ц. ¹⁷ проп. Ц. ¹⁸ митрополиствъ Ц. ¹⁹ прнѣла У.

²⁰ свѣтльствъ Ц. ²¹ прѣсѣданїемъ Ц. ²² приближашъ Ц.

² просилъ Ц. ³ сѹщи Ц. ⁴ пособїе почтении Ц. ⁵ ѿкв-
ренїемъ Ц. ⁶ бы Ц. ⁷ сѹщи Ц. ⁸ истиниши Ц. ⁹ повѣстъми Ц. ¹⁰ ѿтвр-
женїемъ Ц. ¹¹ съдѣланїемоу Ц. ¹² возвѣздалии Ц. ¹³ помошь Ц. ¹⁴ проп. У.
¹⁵ размѣбываюши Ц. ¹⁶ доблестнаѧ Ц. ¹⁷ проп. Ц. ¹⁸ митрополиствъ Ц. ¹⁹ прнѣла У.
²⁰ свѣтльствъ Ц. ²¹ прѣсѣданїемъ Ц. ²² приближашъ Ц.

злочествя подвиги спішій. Тако на многошвразна єретическое противліа-
шеся¹ растгвя вслъдки ся самъ налож-
ныя козни вошржам. не єдинѣмъ бѣ
образомъ і искъсомъ дрѹгї ратникъ
оудержавлюща² на брань, съ нїи приготова-
шеся соборище тако бо дрѹгимъ вчине-
нїа бывшиимъ причетаються трудове, но
на многое видное противу ложныи мнѣ-
нїю³ сѹгубо ѿрѹжїе. йже замысли наинъ
приготовленїи⁴, і искъшенїи растварлѧше-
ся сила. єже на єдинѣмъ точю йнѣ
дѣлъ. но ни многимъ, поне въ таковыи
хитрѣйшии мѹжествомъ прелѣпляше. Саве-
лию же и Арию и Евномию Маркелъ і
Аполинарию, и Манентію⁵ съ свойми влад-

||Л. 521 в. ми. воставшимъ злочестїа ратна. ||Бгоче-
стїе комѹжо тѣ противлѧса та же на
на преславнѣ постави побѣды. ѿнѣ
словесъ противъство на на ѿбразы
сѹтворяла, не недѹгѹ женичимже но
па трузвъстивъ. Бгочетнїе словесы
истиннымии та ко брѹжїему и зостреномъ,
тако на лжѣ подвидалашеся пагубѣ на
всѣ не невѣстнѣ. противлѧющиися⁶ ємоу
погибелымъ насл оѹстченїе. но разѹмѣ-
вающа оѹбо противу твориму ймъ
прелестъ, гнилое и немощное. оѹкрѣпля-
ше превыдавиющиимъ же и немощистѹю-
щимъ, истинное ѿ себе предающе⁷ слово
свойми сѹшими. съ ними собесѣстники
причиташи. и та ко Ѹди Хѹи црквное
сокупляша исполненїе. на побѣгу же
непостойнаго и повиновенїю призыва-
нїа несмыслиме. и нечестнѣ. и привазав-
шася прелести, и необратно на то
възбраꙑша злomyсле, та же на на
приготавиюще смрть, ѿстрѣ аховныи
мечемъ. ѿ правочестнїи ѿскакаше всѣ, и
въ моукѹ превыщаши. Йже и⁸ прежде
||Л. 521 г. ѿсажде||нїа сами ся своею волю ѿресио

впадаю. ничтѡ бо на смерть сѹпостаты,
и тѣ разукъ которы сѹщам наинъ вмѣ-
таше въ неповиновенїе. но въ свободу
работы ложныя⁹ и смрти премененїе.
сице оѹбо наинѣ и апостольскїи поѹть
теки, иже по подобїю апѣлъ спїншє въспрѣ-
имъ проповѣденїе. тоа же силы дѣйствова-
ше силою. и багти та ко въ наслаженїи
сїи бывъ та ко и въ конца пронаречено
бысть¹⁰ оѹченїе. сице глемы¹¹ оѹтверженїе,
недомыслаждимся оѹбо распрею. разрѣщенїе
и мъ ѿ самоя соѹщам истинныи, та влѧ
и прелагаја всѣмъ подгаше. спославшест-
во же и мъ, и побѣсти точаши прилежа-
нїе. истинное оѹказающи, како всѣмъ ѿ
противнїи ѿпреска ратъ. и како аховною
оѹкрѣпляемъ¹² силою. церкви спѣша-
ше на помоць, єю же оѹченїа ею гла
въ концѣ вселенныи въгласи. комъ оѹбо
когда чрезъ надежку причалашъ¹³ печали,
и ѿ истинныхъ врагъ беспрестани разн-||
здахѹса ѿвъ ѿ помоцни ложныи, и ||Л. 522 а.
спославшюцихъ и мъ. сеєтра оѹтѣшааше, и
велаши по нен вкрапѣ мысль оѹставльши
послушали глюши ей. вошвразованы
наинъ поносоу притчу творящи, самомъ
же вѣдоу пребываюши въ настогающимъ
славнѣйшоу та вѣки пребуда-
шася симъ, исповѣдааше баженѣство. ими-
же сице наинъ подвижахѹса которами,
ѡна же ѿбъскала полагающи сего. и тѣ
богаствы бывшаго прелагающи¹⁴ славоу,
не въпрѣчи бо ся рече ѿчимъ ты. и
се въ мирѣ сеѧ си ся найпаче величаю.
внега же благомъ быти, и ѿ багорѡнїи
ѡрасли¹⁵ быти. многъ оѹбо рече въ наказа-
нїи въ та времена, ѿнь нашъ мнїи бѣ.
но и до всѧ страны сеѧ ѿного ѿстоаше
слова. по сихъ же слово премъростно рек-
шошау, не изыде до Понта слово. но
либо баше ѿно єже въ ѿбъствѣ бога-

¹ противлѧ Ц. ² оѹбрѹже вѣще Ц. ³ мнѣнїе Ц. ⁴ приготвленїи Ц. ⁵ приб.
же и Ц. ⁶ противлѧющиися У. ⁷ предающи Ц. ⁸ иктуз Ц. ⁹ слышнꙑи Ц. ¹⁰ бы У.
¹¹ оѹкрѣпляемъ Ц. ¹² причалши Ц. ¹³ прелагающи Ц. ¹⁴ ѿрасль Ц.

СТВО ТЫ ЖЕ РЕЧЕ ГРАДОМЪ И НАРОДОМЪ И
П. 522 б. И СПРАВЛЕНІЕ ЦРКВИ ПОУЩАЮ И ЦРКВИ ЗО-
ВЪГЪ ТАКО ГАДЪ И ДѢТЕЛИ ГАВЪ ЕСИ
ГРАДОМЪ И НАРОДОМЪ И СТРАНАМЪ ДИВИ-
ТИСЯ ПРІАЛЪ ЕСИ. ГРИГОРІИ ВЕЛИКІИ И
НАРОЧІИ СЫИ И² СЛАВЕНЪ. НЕ ТОЧІЮ ИСКВ-
СОМЪ ТВѢХЪ ОУПРАВЛЕНЫ. ПРИЛІЖНОУ ИМОУ
ТІИ³ СЛАВОУ. НО ГОСНОСТЬЮ ВЕЛИКОЮ, ДѢЛАН-
НЫХЪ СЛУХОМЪ ВЪСПРІЙМШЕ И ВЪБРОВАВШЕ
ИСТИННОУ БЛИЗЪ СЕБЕ ИМОУГЪ. НЕ БО НА
СТРАН⁸ РЕЧЕНОУ ИЛИ БРАНЬ МНОГОЧИСЛЕ-
НОМЪ НАРОДОМЪ, ГАДЪ И ШЧЕСКОЕ ДОБРО-
РОДІЕ ЄЖЕ ВЪ ТЕБЪ ПРОСЛУГО⁴ ЕСТЬ. ТВѢМЪ
ПОХВАЛЕНЪ ЕСИ ТЫ, НО ЄЖЕ ВЪ ВСѢМЪ ВСЕЛЕН-
НЫХЪ ГРАДЫ И СТРАНАМЪ МНОГОГДЫЧНА. И
МНОЖЕСТВЪ НАРШ. ИЖЕ БЛГОЧІГА РАДИ
ВЪЗГЛАСИША ТВОІ ПОВІКИ, БЫТИ ТЕБЪ
ВЕЛИКОЙМЕНИТОУ. СИМЪ СЪТВОРИША. МНОГО-
РАЗЛИЧНАГО ЖЕ ПРОСЛУГИСА СЕГО. И ПРЕЖЕ
ИИЧІХЪ ОУПРАВЛЕНІИ ПРЕЛОЖЕНИИ ПРЕБЫВАЕ,
ІЖЕ НА ПОМОЩЬ ИСПРАВЛЕНІЕ⁵ ЦРКВАМЪ
ПОСЛАТИ. И ЦРКВАМЪ ПРИЗВАТИ. ВСЕГДА ЖЕ
И СЛАВНЫА ПОБЕДЫ ОУКАЗОВАТИ ШБРАЗЫ,
И БО ВЪ ПОМОЩІІ СОГТЬ. И НА ТАКОВЫІ
П. 522 в. БРАНИ ДОБЛІІ. || НЕ ВСЕГДА БГОМДЖЕСТВЫ
ОУДИВЛЯЕМИ СЪ СЪ ДѢЛАНІИМИ. ПРОТИВНО
ЖЕ НАПРАСНІЕ И ЛЮТЪ БРАНИ НАЛЕГШІИ.
ІМЖЕ КОЕГОЖО МДЖЕСТВА, И ЁЖЕ О НЕМЪ
ПРЕКРАТИТЬ ПРОСЛУГІЕ⁶. ТВѢ ЖЕ ВСЪМЪ
РЕЧЕ НА ПОМОЦЬ И ИСПРАВЛЕНІЕ, ЗОВОМЪ
ЦРКВАМЪ. НА ВСЪ ИМЧЕШИ АХОВНІ ПОСЧІ-
ШЕНІЕ⁷ ПОВІДЫ. ІХЖЕ РАДИ И ПРЕСЛАВЕН⁸
БЫТИ ТВАРИ ВСЕН ГАДОЖЕ ЧГТЬ КОГЮ ИЗРЛД-
НЫХЪ ПОДЧИ. И ТАКО 8ВШ НАСГОДАЩИМИ
СЛОВЕСЫ ДѢЛАНІИ ИСТИНА СКАЗАЮЩИ ПРОСЛУ-
ШЕСТВОУ ТАЖЕ ВЪ ВЪКИ СЪГЛАШАЕТЪ⁹,
ПРЕЛОЖЕНЫМИ СЛОВЕСЫ. ХДОСТІЮ ВЕЛИКО
ПРЕСТАВЛЯЕ СЪДѢЛАННІХЪ, ГАДЖЕ БО ВЪ СТГЪ
ДЕІС ОУПВРЖДАЕМА. НЕ МНОГОМЪ ГЛАНІЕМЪ

ВЪРНА. ХДОСЛОВІЕМЪ ЖЕ ПОСЛАШЕСТВОУЩІИ,
РАВЕНСТВО ПОДАЕТЪ. ВЪ ДІСИ ЖЕ СИ ВЪ
ПОСЛАШЕСТВОУЩІОУ¹⁰ ИДХІІ¹¹ И РЕЧЕСЛ
ГАВЪ, И КРѢПКОЕ ИМЧІГИ ОУВЪРЖДАЕТЬ. ВО
ВРЕМЯ ОУБО САМЧІМЪ¹² ЛИЦЕМЪ ДѢЛАНІИ
ОУПВРЖДЕНІЕМЪ РЕЧЕНАЛА ПО ТВѢ ПРЕДАЕМА.
ІДЕЖЕ ВЪ ПРЕЛІШЕНІ ЩНЕМЛЮЩИСЛ, КО ЄДИ-
НОИ ВОЙСТИННОУ ПРАВДІВ ПРЕЙТИ И ГЛА¹³ ||
И ПРЕМИНОУГИ ВЕДАЛАШЕСЛ. ПРНО БО НЕ ||Л. 522 г.
ПРЕЛЕСТНАМ ТОД СОВІСТЬ ЄДИНО ПОЧЕНІЕ,
ІЖЕ ВЪ ИСТИННІХЪ ТВОРЖАШЕ ПОСЧІШЕНІЕ. И
ІАЖЕ ПО ТАЙНОМУ НАВЧЕНАЛА СЪДЕРЖАШЕ.
ТАЖЕ И ГАДЫКОН НА ГАВЛЕННІИШЕ¹⁴ ИЗНОША-
ШЕ. ПАЧЕ ЖЕ ВЪ ВРЕМЯ СИЦЕВО ХРАНЛАШЕ
ИСПРАВЛЕНІЕ, ВЪ НЕЖЕ ГАВЛЕНЫХЪ ПОГІБАЮЩІА¹⁴
ПРЕЛЕСТЬ. ЧИСТКІНШ⁸ ОУБО СОУЩІИ ВЕСЬ
ПРОЗОРИВЫ¹⁵ ДШИ ПРОЗРАШЕ¹⁶. ТВѢМЖЕ
ИСТИННІЙ ПРИБЛИЖАЮЩИСЛ, И ШБРАЗОМЪ
КІИМЪ БЫВАЮЩИ. ПРЕЛЕСТНІ ВСЕВ ГОНЕЗДАШЕ,
СПОСЛАШЕСТВЕДЕТЪ¹⁷ МИ. ЁЖЕ ВЪ НЕМ ОУПВР-
ЖДЕНІЙ. И ГРИГОРІИ ЖЕ ВЫСОКІЙ БЛГОСЛОВЛЕ-
НІЕМЪ ИЗРДНІЙ ПОЧТЕН¹⁷ ПРОРЕЧЕНІЕМЪ.
ОВОГДА ОУБО КЪ ПРЕЛАГАЮЩІИ БЛГОСЕСТЬІ
ШБНАЖАЛА ПОДВИГИ. И ЁЖЕ ТОД РА¹⁸ КРѢПИ
ПОНЕСТИ МОЛА ПРЕЛЕЗАЩАЛА ЕМ¹⁸ БІДЫ.
ОВОГДА ЖЕ ВСЮ ЕМОУ ПОПУЩАЛА РАТЬ, И
ІЖЕ НЕ БЛАТЪ ИМЧІЮЩІИ ИСПРАВЛЕНІЕ. И
НАЧИНАЛА ПРІИТИ С ВЕЛИКИМИ¹⁸ НАДЕЖДАМИ
ВЪБРДА. ІХЖЕ РАДИ СИЦЕ К НЕМ¹⁸ КНИГАМИ
ПОЧІАШЕ ОУВЫ МНІЕ ГАДО ПРИШЕСТВІЕ || Пс. СХІХ, 5.
МОЕ ОУДАЛИСЛ И ГЛАВИЗНА БОЛЪ В РАТИ, ||Л. 523 а.
И РАДНСТВІК НАШЕМЪ. И ІЖЕ ПРІАХОМЪ ВЪ
СТЫІ ШЦЬ МИРНІ СЪХРАНИХД. ТОИ ОУБО
БЛСТЪ ВИДЪ, ГАДО САМЪ ОУСТАВИШІ¹⁹. ВАСИ-
ЛІЯ ИЖЕ И ТЕБЕ И ТВОД НОСИТЬ АХД. ВЪ
ТАКОВЫА ОУБО ПШВІДАЕМЪ СИЛЫ МНОГИ,
И БЛГТІЮ ГРИГОРІИ ГАДЪ РАДИ ДѢБЕЛА
ОУКАЗОВАШЕ ИСПРАВЛІА. И ВЪ ИЗБРАННІХЪ
ОУЧИТЕЛЬ ВЪСПРІЕМЛАШЕ ПОХВАЛІА, ТАКО
БОЛШЕМЪ ДѢЙСТВУА В МАЛЕ. ГАДЖЕ ОУБО

¹ приб. въ Ц. ² проп. У. ³ ти У. ⁴ прослыши Ц. ⁵ ИСПРАВЛЕНІЙ Ц.
⁶ прослугію Ц. ⁷ прославлен⁸ Ц. ⁸ приб. и Ц. ⁹ ПОСЛАШЕСТВУЮЩІИ РАВЕНСТВО Ц.
¹⁰ ильз Ц. ¹¹ идущиу Ц. ¹² с таимъ Ц. ¹³ АВЛЕННІИША Ц. ¹⁴ ПОГИБАЮЩИ Ц.
¹⁵ прозорливыхъ дѣланіи Ц. ¹⁶ проозрачиши Ц. ¹⁷ пррече Ц. ¹⁸ приб. ИСПРАВЛЕНІИ Ц.
¹⁹ оуставиша Ц.

нечтвдома иицмъ, съ оудовизной исправиши всѧ же своя спшвилающи съвершиши мыслю. в силе бо рече таже ииц ненощна исправиши, иже и¹ твоѧ носи дхъ и твебе. не твебе же єдиного, но иже и¹ твоѧ всѧ дхъ носи оукормлѧ. тако во твою къ бного пристройль ёси мысль, таоже шбычай свой ёмоу и начинаги и изводити и състрагати похоть. ничтоже бо єже не исконитса, бного похотгнїа быти съвѣтѹе. того рѣ² ѿ него таже в събѣсти носима всѧ, къ блголюбезнымъ

||Л. 523 б. изводить. тоу || иицмъ ѿ словеси прѣстоѧщий и съдржаний всѣмъ слдѹ времени когда зовоуши. црцю прїемлѣ ѿ ииствннїхъ сказанихъ, тѣк же и є на всѧ начальства пастѹхомъ и оучителемъ. повелѣвшемъ синтиса. въ тже лжа оубо истреблѣмомъ плевелю. правымъ словесемъ подаёмомъ, и ко єдиненю изображаемо. сбысться что єже чресъ чаднїе суще надежда, єже къ своемъ събраннїа преклони помощи. нашёше же блаше нециже веши. похотгнїа же чресъ надежъ. на оумѣ всѣмъ на которъ мѣстажемъ блгочтїа великаго Феѹсїа. новоцвѣтѹиа ѿрасль, именемъ Пжалхерїа. во младемъ възрастенїи и съвѣтлѣ оўностынїи доброгтѣ настгоѧща жизни восхиншающи и нигде же оў неи на оўчишанїе, съхраненъ плачу. ни оунинїа же ѿблакъ ѿ дшь ѿнажъ. и блгї ёмъ и цръствіа пришвѣтиникъ, оставнаѧ съвершенїа жизни прїимѣ. тои бо влше и црътва коегожъ хранжъ² хоругви, и³ правы паче въспрѣемла завѣтны. и вселеннїа дѣланї⁴ аки извржднє⁵ исправленїе, а не виѣшнїи ратни побѣдѹ⁶. а тѣ на еретики сказѹетъ побѣды. тѣмъ тако ѿ нечламъ нашешемъ, и на оўнїа дшь всѣ низлагаютемъ.

||Л. 523 в. ||

не токмо во великаго црја и иже⁷ о немъ, но и събравши сѧ ѿбие ст҃ртъ⁸ досаже. искашеся кое оутгѣшенїе наплшши идошеражетса напасти. таже ѿдержаще, и подающи къ блгодшю призоветъ ѿчагавшалася. никтоже мншеся всѣмъ тако ииствннїе волитса⁹. сице въ¹⁰ кто примысли сї развѣ словесныя помощи раздѣленїемъ. веши въслѣствѹща оуказѹе печалнаѧ. и сї ради пребывшемъ оўныльствѹ раѣрѹшенїе¹¹ подастъся. симъ оубо всѣмъ велика држаше Григорїа видѣв же црътва држай властъ. и иже оучительствѹ выше егъльски саномъ почтенїи всї, ибо мрштю и словесы оутворени смыслъ того токмо дѣла ѿбъ. рассвѣжайще съпротивнаѧ || ѿчаганїа || ||Л. 523 г. рѣ² поболѣвшихъ, цѣлебнаѧ словеса¹² принести вѣе да понеже ѿ всѣ тао¹³ почтѣ вѣ, и посредѣ собора мнѣ члкъ поставленъ вѣсть. ѿбие в севѣ разсѣднившихъ избрание, не токмо потребоюща почтеныя подобы. но и преславнїиши същоу таже тѣхъ рѣ² оутверженъ дѣланїа. тако ѿ на вешины оукрѣпнаѧ ст҃рти, внегда глати. таоже ѿвьи оубо противнѣ на помошь прилежаща. мающа блгаль прїимши сътвори. сбытъ сърастымъ¹⁴ превознесенїе¹⁵, раслаблены искрѣли и оукрѣпн. и блгожднѧ цѣлебъ подастъ. ѿще и толико слачышеся, таоже мошнѹ¹⁶ быти. всѧ во свою привести помошь. но ѿвѣ бѣша, и тогда безумїе не внимахъ тога изволенїа. и єслинскимъ єще обдержими безвождемъ. и иже єрескими ѿстѣплени, блгочтнїи щажи соуть доброго¹⁷ блженїа. тѣмъ во притчѣ особнаѧ приводя словеса, привлачить и разрѣшає. и прежде пострадавши лѣчша съдѣловає. оуказѹ во словесѣ || соѹчию блгть, силенїиши || ||Л. 524 а.

¹ иильтъ Ц.² хранжше Ц.³ иильтъ Ц.⁴ дѣланї Ц.⁵ извржднє Ц.⁶ побѣды Ц.⁷ въм. и иже—ї Ц.⁸ ст҃рѣ Ц.⁹ волитса Ц.¹⁰ ко У.¹¹ разрѣшение Ц.¹² силенїа Ц.¹³ еще разъ ѿ всѣ Ц.¹⁴ ст҃ртъми Ц.¹⁵ превознесенїе Ц.¹⁶ лѣчнїиши Ц.¹⁷ еще разъ ѿстѣплениа Ц.

быти в дѣяніихъ¹ оұрѣдѣ. да понеже сице сего смотренію нача. та́ко се кое ѿбще врачеваніе². тѣмже и прѣжде поболѣвшимъ оұтѣшныи ѿбразъ наводї словесы. и миже врачеваніе прѣложи къ блгоймю³, всѧ приведе блгочтію, та́ко силое внегда гла́ти въ велко времѧ. и страсти с вѣрованіемъ имаше та́кѣ прѣложимаго не погрѣшити разумъ въ соличныхъ дѣлехъ. но поне єже⁴ въ словесахъ єго велелѣпіе, въслѣствіемъ кіимъ притека́мъ слово въспоманіу. кто ѿбѣ въсѣтѣ єго и сѧженіихъ. єще же и въ праздники не подивитсѧ блгойскоушеніемъ. да та́ко же вѣкъ крѣплаж подвигнѣши⁵ имаше силы. кто же та́же ѿсобь въсѣдѣ єго просвѣщенія чудесна́къ и прилежащими времены. илчесы пъсніи ємъ не поймѣтсѧ⁶ пѣтію. да оубо ѿного мѣштію и смиреному нѣзволиши⁷ величество сокольника. ѿнаго же прилѣжно. и гнѣваніемъ⁸ же въ

||Л. 524 б. Хитросты || сѣлѣ, творитъ во ѿбѣ ємъ не творено, свалятъ разрѣшено. по речомоу та́кѣ скорѣю ѿбо не мѣшъ⁹ ѿице. то єже въ грѣхостѣ не власти, и єже оубо доброю видимо. не ѿице сѣло нѣзбраний. не оұспѣшнаго же¹⁰ не съ прещеніемъ презрѣтъ. вътѣхъ же та́кѣ своємъ знаменіе, оұкрашено же и свѣтло. не єже почести токмо, но и въ красотѣ премножицю. и миже любовники свој оұставлятъ слово. ѿбцимѣ имены и гла прилежи, граждано сладости своја черпалъ¹¹. дивныя похоти нѣзложеніемъ своимъ послушникомъ прѣложи словеса. комъждѣ мочное во призывающиихъ, временѣ и дѣяній нѣмѣше. древнию ѿбо рѣша мѣсикю. оұставши кіи гла нѣзмѣнѧющи оұтолитѣ мѣчаща стрѣти. и воста-

внти лѣнѧща сѧ паки єгда времѧ востажетъ. не худа суть и си словомъ токмо двинима перечомъ сказаніа полагаютъ. иже о си хъ любочестнѣ прилежать. си же ко єго ѿчительными оұтоленіи на пъсни, сверѣ¹² плаща госа не¹³ оұстас ||Л. 524 в. вить стрѣти. когоже въ оұнынѣ вѣши. и непогревны¹⁴ к добрымъ не воставить сїсеніа. приглашаша оученіа. та́ко иже та́ростю плащи, и помышленіи разгарающесѧ¹⁵. того приглашающе пъснѣ, разжизняща та́кѣ росою коею¹⁶. послушаниемъ оғашающъ стрѣти. та́ко иже презорства вѣре вносят дменіемъ, та́кѣ ко єго былия причаща сѧ. слѣкими словесы єго пристѣщеніемъ, свою нѣзбелевѣ стрѣти. венчнымъ съвершениемъ оұвидѣнія превозносимъ съпрѣтѣтъ мысль. та́ко и иже несытостю лихоймъства блгочиніа и кропоти премножѧ оұставы. и несытостю сопѣстю много сѹгубицю распаленія созираю пожненіа, сластоглѣдами онѣ оученіи съвѣстї ѿстаєтъ. и сверѣ¹⁷ поѹю тѣю ѿнаглала сквернѣ, легце и превозносѧ. вътихъ внидѣ пристанище¹⁸. о нем же вѣчнѣ блгъ въспрѣлатъ пища приходицъ. та́ко и єрескоу лестїю ѿ правы преліщенія оученіи и ѿ црквины || при- ||Л. 524 г. станици оукраденыа. словеснымъ призываля пищами во своја оубо дома и въ црквиное ѿграженіе созираше. а та́же оукраденыа прелестю¹⁹. раславленыа громомъ, бгоначалными оұстрома гласы. ѿбы оубо нѣкъ ница прекланяша. ѿвы же ѿгненосными сказаніи, блистаниемъ ѿспѣплаша. ни худѣ взырати ко истиннымъ ѿсѹжда лѣчи. та́ко въ ѿвѣтѣхъ непобѣдимъ имаше силы. та́ко въ соплетењи и въ собраныхъ словесныхъ безъ ѿвѣта. противостоящихъ възложити сило. и твер-

¹ приб. и Ц. ² ѿбщеваніе У. ³ блгоймю Ц. ⁴ понѣ Ц. ⁵ еще разз временѣ Ц. ⁶ гнѣваніемы У. ⁷ мѣдрѣ Ц. ⁸ приб. и Ц. ⁹ чёрпаетъ Ц. ¹⁰ ильмѣ Ц. ¹¹ непогревны Ц. ¹² разгарающесѧ Ц. ¹³ нѣкою Ц. ¹⁴ приб. оукраденныа слѣвѣсными Ц. ¹⁵ приб. въ црковныа дома Ц.

³ ѿбгоймю Ц. ⁴ понѣ Ц. ⁵ еще разз временѣ Ц. ⁶ гнѣваніе У. ⁷ мѣдрѣ Ц. ⁸ приб. и Ц. ⁹ чёрпаетъ Ц. ¹⁰ ильмѣ Ц. ¹¹ непогревны Ц. ¹² разгарающесѧ Ц. ¹³ нѣкою Ц. ¹⁴ приб.

дое слово и́мѣютъ. Й́ріи и́ Соуноюи, съ
Македониемъ и́ со 8жиками. и́же того
смышленіи и́ оудавленіи. дѣйствиоющію
въ немъ вѣглашаютъ силы. тако 8бо не
токо и́ блгочнѣ къ немоу, и́ къ того
прилежаще словесе. чнѣ сеbѣ и́ покорли-
вое съблудахъ, но и́ съпротивное рать
и́мѣше ко ѿного 8ченіемъ. и́ таbѣ на
и́стинноу вѣзвиже ра. величеству и́хъ

^{||Л. 525 а.} преъвольствоу¹ 8динльшеся². и́ а́кѣ || непо-
бѣдимо и́ неподвижно³ и́мѣюще къ прѣ-
лагающіемъ собраніемъ оухитриша. кою
лѣкавоу 8бо и́ оудовь презримоу лестъ,
своемъ зломоу съвѣтгу прѣнио тѣми
притворити рать. къ расчлененіемъ бо-
моужа о всѣ видище въ словесѣ достойнѣ-
ство. пролитіе и́ пространство разъ-
мѣвшее. єго мнѣша что 8діихъ словесъ,
тако плевелъ пристаніемъ. тѣми свој
блазны оукрасти спѣшеніе⁴. по юлаге-
томъ би, и́ всѣмъ чтомомъ твореню.
ли чесо неоутверженое, настоїщими при-
творити надѣлахъ язы. краснаго же
ра⁵ и́ пространнаго словесъ великаго
Григоріа сложеніа, въ забытии и́стини.
такоже юбѣты кїа своѣго лѣкавыствія⁵
промыслиша блаженіа. но юпадоша съмѣ
надежа блаженіи. мыслаше злато къ калѣ
прилѣпiti и́ кремени причинити камы-
цѣ. паче своеj рѣчи. и́ съ скверною
миро смѣсти поквашеся. и́же и́ єдини-
^{||Л. 525 б.} ственое рѣмы шленіе и́моющіи таbѣ оута-
вися. семъ ѿбо напастнѣ юбѣтомъ, иже
блаждива⁷ Оригенова держащіи оученіа.
многа ѿбо въ тогѡ многї списаній
вѣтиша вешинїа. не оутавима⁸ иже не
состоїшимса и́хъ промыслиша оутави.
и́ бесконечнаго конца бѣженій мѣченій
блажденіа. симъ тако лѣкавѣ състрои-
шемъ. мнози же ни высогтю ѿчителевы⁸

казаний ниже покореніемъ бѣсквернити
тако покоушашемъ. въ рассыпаніе
влагающе. въ чюжака и́стиниѣ приложи-
ша помыслѣ. ю и́хъ ѿви ѿбо и́спыта-
ніемъ прилѣжнѣшамъ, и́ и́стинномъ
расчлененіемъ помысла. къ добре и́моуще-
моу възвѣшеся разъмоу. чистыѣ ѿбо ра⁹
оученіи великаго Григоріа похвалють.
скверна же юбѣговавши и́, юлагають
и́ оукаряютъ преъбраженіа. а и́же непри-
ствѣченомъ судомъ къ єдиному лежаще-
моу¹⁰ въ писаніи помысломъ ювѣщающе.
пребывають бес пристаница, тако въ морѣ-
скѣ || маугущеся прираженій. ко Ѹните^{||Л. 525 в.}
левоу кормленю таbѣ. и́ не въ погрѣши-
того Ѹчения пристаница, пристройтися
молаще, тогого бо то блѣхъ казаніа, и́
вселишася въ онъ дѣя дѣйства. лѣкава¹¹
и́ смердяща и́стлѣнны, въ тогѡ словесѣ
оуказати сѣмена. и́ ко и́стинѣ привести
прѣыми¹¹ єго словесы. хотающіи блгороу¹²
и́ тѣхъ побнаго намъ, да не погрѣша
млѣдїа. неже не вѣрно послуха же Хѣ
томъ и́ самъ и́стинноу. и́ ѿчителевы¹³
рѣковоженію, на ѿутверженіе словесе прево-
димы. любочнѣи бо прѣно похотѣніи
того разгноу и́ почтѣ словеса, найде¹²
когда ю вѣзмлѣнїи похоти. худа
иѣкоѣго съ живоушиими не поличити
прилѣти. въ нейже и́ сѣнихъ плищеваніе
премѣнитися. почрева бѣ и́ пребываю-
щи, чиста оуказаніа прїати. тако бо и́
чювѣственіемъ вѣтѣ ювѣщевалъ¹³ ѿмъ. и́
многотрѣдны, и́ юстѣпивъ печалѣ прозор-
ливеиши¹⁴ къ невидимымъ приближаѣтсѧ.
тако || онъ ю всемъ нѣвѣмомъ чтомъ^{||Л. 525 г.}
пришѣражака къ юбѣ зоветъ къ прѣлежа-
щемъ и́ єдиномъ вышнемъ тако юзовка
и́ тѣми юблженіи вѣходи къ красотѣ.
єже єсть само что блго и́ єдиное желаніе Хѣ. тако бо кто ю сѣнихъ, ю юсп-

¹ преъволишъ Ц. ² оудивльшоуся Ц. ³ подвижни У. ⁴ спѣшеніемъ Ц. ⁵ лоукавы-
ствка Ц. ⁶ иѣтъ Ц. ⁷ блаждина Ц. ⁸ ѿчителевы У. ⁹ иѣтъ Ц. ¹⁰ лежащи Ц.
¹¹ приб. тѣ Ц. ¹² найдоу Ц. ¹³ юзовка Ц. ¹⁴ прозорливеиши Ц.

вій ѿ бездѣйствїи. во Ієгіїнно велми оўспѣшенъ. видя прибытокъ супротивъ своєго величества, похоти разгараѣтъ и распалмѣтъ, оўстралѧ молчанїемъ желаѣмыѧ. и недовѣдомыѧ сеѧ похогникомъ. не погрѣшилъ блгости. и се оубо твердеє не соупротивно тѣвно тѣвитса. глemo Іскѹсъ дѣланїа вкѹшьши и вжественаго того в сеѧ єще ймѹщимъ сласть. и нѣ словомъ оўказаѣмо. тѣко се и сѣло не вѣрѹмо изволитса быти. не бо но и николиже мѣвеныѧ вѣспрѣали ѡстъ сласти. или видѣнїемъ Іскѹса слѣна лишенымъ лѹчъ. ибо слово вказаѣмо добро. тѣко имѧ вециъ вѣрѹетса. ово ви вкѹсомъ, ово же ви дѣнїемъ своимъ вѣрно є подаѣтъ¹ причастникомъ. желаѣмыѧ же сеѧ, єаже² причащенїа мнозѣ погревнѣ є молчанїе. не токмо при дверѣ, но и оутре тол влѣчишисѧ блгинъ. или не видѣ кїмъ ѿбразъ срѣтъ прощенїи съсѣду извѣ ѿ неј, и въ сласть лишишь тѣже чресъ надеждъ. или оубо къ крепѣнїю сде подвижаишисѧ оўниломъ. или³ же зависїю презвѣнїя рѣвноѹющи, спїнїа рѣ члѣска. ратникоу се сбыстисѧ, не блго тѣвѣ, развѣ же тѣко прощенїе. но токмо ово и сеѧ слово ѿкровено є. єдино єще въ немоющы хотаїши наносити сужденїи. мнѣ же сице сего, єгда предержаше имѹщю. єдинъ ѿ иоши⁴ гдѣствова средъ, ѿ бою частїю єж подающи часъ оўтрене є съвершиши⁵ славословиє. и понеже къ свѣтъ и солнечнымъ лѹчамъ, оўже велико извыкаше времѧ. ѿйти же мыслите на сонъ. къ обычномѹ сѣї словесъ⁶ подвченїю. тогдѣ проче иоши препроводити. и то попеченїа добра. помыслиша преодолити времѧ. книгам же готова прѣлежаїши, ѿбѣ разверзенїемъ ихъ конецъ размѣшлено прїимаше. лѹчиша сѹща Гри-

горїа великаго. многа оубо и на тѣмъ сътворена и мѹще, и ѿ дши же ємъ съдѣланїа сострою Ісканїа⁷, и сѣло начинѣши ѿ писаний прилежанїе⁸ и мѹща⁹. Благополѹшьши кїмъ тѣже въ книга, и тѣ скверны нейшищенъ пристѣлїи къ дѣльному разверзеню. словеси минѹти сбыстисѧ. и понеже ленивейше¹⁰, аже въ немъ полѹченїа творающъ. лѹкавыѧ и неоѹченыя ст҃жакъ хитрости. къ тогого призданнымъ разумѣ бешина преъвыстъ оўнинѣ вкѹпъ, и нехитростю дѣлъ си ѿкорбллю¹¹. помыслъ матвїцъ мѧ, и на супротиѣ съвратити поквашающуся когда. ѿ супротивныхъ си. или дѣовнаго величества¹². иже и чистое и чисто. тѣ даны бе супротивиа и мѹщ. и тѣ совѣ высокими провѣдѣ въгласы. развѣ же ѿ сици не извѣстъ оўбѣжати¹³ смѣтенїа. чистѣйши во Ієгіїнна исповѣдѣма. тако || оубо не ||Л. 526 в. козньєствовиющу. и ко Ієгіїнномъ дѣланїа, недоѹмѣющъ разумъ преъываєтъ ко є оутѣшениє. и сици сице на бѣнїе събрата. тѣко же книгамъ разверзенамъ, быти на колѣни же преклонитисѧ. и ѿ томъ оутѣрдитисѧ. єсвѣщающъ єще горащемоу свѣтилиникоу, на сонъ свѣденъ. тѣко же мнѣти гаѹльше, тѣвисѧ ктѡ въ егъстѣ ѿбразъ. дивенъ весь тѣвлѧ видъ, силы бо видимъ сѣдинъ свѣтлѣшесѧ вѣлость сиїгъ бо ѿбо єпшвлашѣ и архиерейсци єсть чисти досгойнєство выше настогающаго мира. и гордо архіерѣмъ тѣвлѧшесѧ. мнахъ ви и¹⁴ тѣвлѧши книги въкъ носаца тѣже спсенааго ѿбра и махъ єналїа, оўкрашена же та и многомъ съвершенїемъ оўстравена. кртоу же посредѣ вѣбраженоу, и честыре єж касающесѧ сѣранаю. ѿ чистѣйшаго же злага, все и мѣти тѣвлѧшесѧ оўстроенїе. тѣко и млаше и лежаїши кртъ и златыми

¹ подасть Ц. ² єже Ц. ³ ли Ц.⁴ иоши Ц. ⁵ съвѣршиши Ц. ⁶ приб.пресѣше Ц. ⁷ Ісканїа Ц. ⁸ прилежанїи Ц. ⁹ имоющи Ц. ¹⁰ ленивейши Ц.¹¹ ѿкорбллю Ц. ¹² величества Ц. ¹³ извѣжати Ц. ¹⁴ ипта Ц.

||Л. 526 г. Засставами и каменемъ чащеніа. мнози
бш к немоу 8тѣшени рѣ¹ кїихъ оутѣзве-
ніи сопирахъся. иже тавленійши много-
чтнѣ лѣчающеся. величествомъ и добро-
тю. и часыи свѣтельствомъ. болѣз-
номъ² же обличиѣмъ на испытаніе
разумѣнію тѣхъ испытахъ на боли же
тогда дивъ. и къ видимымъ помысламъ
призываху³. окрѣжаютъ же и нѣціи єго
вѣстиниу шкрестъ. и свѣтлостю вѣло-
сти облистаху⁴. ови же виѣтръ сѣло
и тѣломъ зеленоующеся. и свѣтила швѣ-
щающиу свѣтлостю изарлѣми. единъ
сѣдлциимъ дивнѣ шблистаху⁵ зарю.
таково же тавльши ся камыкъ зара.
любезнѣ въ лицѣи чѣмъ разѣрабляюща.
всѣ оубиѣ ображаше обличіа. смаргда же
нарицаѣмаго и анфраѣа піубѣ болми пѣ
прошбрзоваше множиши. и миже не
такмо видимаго крѣта шобразъ оутворенъ
ваше. но иже по странѣ ємъ син оубли,
и все книжноѣ оукрашено ваше величы-
ство. томъ бо дивнѣ и велѣнїе || содѣ-
яніи. и свѣтельство часа. не такмо истинѣ-
ныи все прилежаще мечта. аще и пріимѣтъ
кал раздробіа. и состроенія множи-
гамъ съвершеніемъ штѣжал. дивныи тои
смѣтаху дивъ. и бесчтныи въ си и ѿ
гнойныи скверныи изгнивша къ каменіямъ
и златымъ. сочтаниемъ пригвожена.
видашеся сѣло нелѣпо и дволично с
видимыи свѣтомъ имѣща ейже не безза-
конное же на совѣтники. гнѣвъ и
помыслъ съставити сострои. тѣмъ мало
что к видимыи подавъ блгочтє и силъ.
ему приглашаѣтъ приближеніемъ⁶. кгш
глѧ ѿ блко и въ беззаконіа словеса. къ
многичтному Твоему и бжественому
приеѣа въ єнлии и ниже величества єго,
оуетрашившеся чтнаго. ни красотѣ по-
молса таже ѿ немъ. си же кроткомъ
гласъ и чихъ. тавльши образомъ рече.

||Л. 527 а. || дивнѣ и велѣнїе || содѣ-
яніи. и свѣтельство часа. не такмо истинѣ-
ныи все прилежаще мечта. аще и пріимѣтъ
кал раздробіа. и состроенія множи-
гамъ съвершеніемъ штѣжал. дивныи тои
смѣтаху дивъ. и бесчтныи въ си и ѿ
гнойныи скверныи изгнивша къ каменіямъ
и златымъ. сочтаниемъ пригвожена.
видашеся сѣло нелѣпо и дволично с
видимыи свѣтомъ имѣща ейже не безза-
конное же на совѣтники. гнѣвъ и
помыслъ съставити сострои. тѣмъ мало
что к видимыи подавъ блгочтє и силъ.
ему приглашаѣтъ приближеніемъ⁶. кгш
глѧ ѿ блко и въ беззаконіа словеса. къ
многичтному Твоему и бжественому
приеѣа въ єнлии и ниже величества єго,
оуетрашившеся чтнаго. ни красотѣ по-
молса таже ѿ немъ. си же кроткомъ
гласъ и чихъ. тавльши образомъ рече.

мѣжи лѣкавий поспѣшеніе беззаконію. грѣ-
бости и мѣюще. и къ бою ємъ по лѣпотѣ
блепеноули суть въ знесеніемъ. своему ||Л. 527 б.
блому съвѣтѹ помошь. и въ томъ тво-
рити состроиш силы. и єбо не смижайся
твѣрадаго изыскѹ. точною съвѣтѹ. си
рекъ ѿ лица єбо тавивыися въхипенъ
евѣ сонѣ ѿстѣпи. мнѣ тако се и из глѣбо-
каго коего бѣжаща тапаніа. єще въ рѣкоу
прѣложеныя и мѣюща книги. єгда по силѣ
не ѿстѣй помыслъ. и во сиѣ тавленыи
подобитися преславнымъ. и съвѣтѹ
бывшъ. вносити помыслити знаменіа
истинныи соуша. такоже въ сиѣ тавленыи
оуказаніа. тѣмже не оубыльствъ. єще миу
бесѣдѣ чтеніе. дѣло же се и здрѣнѣ и
чтнѣ въораху всѣ. что єже о дши
ваше изложеніе къ нѣиже прилѣжнѣ
паче. и любочтнѣ и въ блгополѣченію⁵
внемла. многа єбо таже въ нѣи состроена.
такоже се гробища и ровища терновамъ
пременихъ⁶. къ селному же и къ ложе-
ному лаганію измѣнены⁷ оубучи и зложенія
мѣсто. въ немже венчаемыи влѣше
конецъ оухитрити. и покореніа ради
оубынїе || ѿложити. сице же сиѣ оухи-
щреныи бесовѣта соблюдаше сѣтїи.
такоже єретичска єбо ѿлавити. и
обличити совѣтана лаганіа. чисто же
и несквернено єрчителевъ єченію ѿ
таковѣ ѿкрыти. помыслы семоу тавившеся
и дша єбо такоже се кїи ѿблѣ ѿгонлѣ-
шеся матежъ. всесудржже състраѣшеся
разумѣти въ соборе тавльши ся дѣлесы,
обавити истиноу. тѣмже въ краснѣмъ
єбо и честнѣ тавльшагося ѿбраѣтѣ подобаѣ
помышлати велика суща Григо-
рия. Тѣм же носимыя єналїи подобныа
книги. въписаніи и зложеніе ємоу єченіе.
швѣраженыи⁸ иже⁹ на нѣи крѣтъ. єже о
всии вселенѣи влки и спсеныи спрѣтен.
и безъ искаженіа хранимо знаменіе. свѣт-

¹ болѣзnenїи Ц. ² призываѣшъ Ц. ³ облистахъ У. ⁴ приближеніеъ Ц. ⁵ блго-

чтнїи пологченіи Ц.

⁶ пременіи Ц. ⁷ измениши и Ц.

и зложеніи и Ц. ⁸ ѿбраѣти Ц. ⁹ же Ц.

лыа же и мишгоцѣнныя камыки, съ блецишимся златою величество єго вкупъ. и томъ данныи багинь, бескверны прошѣ разозаше. гнилаж же си бещестга призданы скверны. гноуенна и грѣва єрети-

||Л. 527 г. ческал просего разбѣждаше съща и скаженія. та же къ чистыи єго и прѣтъ. пристѣлна оученіихъ. прѣставляющъ свою ѿблакица, прилатѣжнѣ¹ изыскати хотѧщимъ стоядъ. тѣмъ ѿбо подобнѣ тако расоужѣнномъ, на благовѣрьствіе всѣ вѣстивити Г҃оу. словословіе тавленїи побелѣ истигина бескверны ѿбо благочѣта въ свой хранлица прѣдникомъ оученіа. съпротивною же та же и на ѿбличающу² славоу, и просгѣ ѿшоуимъ тѣмъ тавлакицѣ ѿвѣдѣніа. но ѿ сихъ ѿбо сице въ насъ съпротивиѣ³ разбрѣшиася. потреbenъ во блаше и иѣтѣмъ⁴ аще когда полчать ѿи, подобными мыслюще помыслы. въ само то ючителево приближьшеся свѣдѣтельство. иже не єще ѿбо тавлѣмымъ ѿказаніи. дѣяніи же ѿ бжѣтвенїи оученіи хранимо, възможѣ быти нейсказимо. о дѣи во єлико же варивъ, обави⁵ слово великаго Григоріа.

прилѹчающа словеси и печалнѣ⁶ паче,

||Л. 528 а. нежели || по прѣвиюмоу єго творимоу, на ѿвѣдѣніе въслѣдьствіа сдешниихъ. на тѣ слѹчися тѣстѣ быти, въ немже и ѿ богатемъ и о Лазарѣ сѣло моудре самъ, ѿказавшѣ ючителъ видѣніе. завѣтга ѿбо крѣпко, и того прѣстотиющу съвѣсть гробати съвѣтавши⁷ истигинаю обнажаѣма. а обличаѣма бладеніа, відѣнныя же совѣсти ѿкровеніе се ѵматъ слово. прорече бо

Лук. XVI, 25. къ богатому патріарху. та ко въспрѣлъ єси плодъ въ жизни багицѣ чистъ. и ѿ ѿбо земъ точно рѣки ико и си въспрѣ въ животѣ сълыхъ причестіа слоужбоу. и та ко наводя съ пропасти, єже дрѣгъ ѿ дрѣга разгорожени сѹть. великии завѣтъ

оуподоби симъ оуказати словесемъ. Завѣтъ же сицевъ єсть⁸. єдинолична вѣйскони члѣска веци єдиновѣразнѣ же глю, и въ єдиномъ блаѣ видимъ, и къ сѧ не примѣшайшоу. Потомъ и въ малѣ. но понеже прѣстѣпленіемъ заповѣди, сѫденая о тѣ смерти и⁹ здѣне послѣство||ва. полъма раздѣливши¹⁰ члѣскоу ||Л. 528 б.

жизнь. къ¹¹ плѣномоу же єж и кромѣтѣлесномоу съ тою, не поточне и¹² разныство. но ѿвнѣ бо Ѿдымъ кимъ временнѣ ѿписавъ ѿброкомъ. овѣ простира въечно¹³, власъ дасть члѣлибѣствомъ. єже кто Ѿщечть ѿ ѿбо ѿного сего имѣти. благо же глю и благо. или по ѿдомоу семоу и скоросмертномоу животоу. или иже по бесконечнымъ вѣкомъ, ихъ конецъ нейскѹшено єсть. куде когда сѹть иже всѣга по лѣпотѣ глѣмомъ навалююще камы. и всѣ мношѣразнѣ примишлѧюще сѹвѣты¹⁴. и на ѿчинѣтелео състратѣюще глы, и своемъ стадѣ поспѣшьствоующе. безъ вреда свое сътворити тѣщеся. забытга сибе свойми на сѧ совѣщаша лѣкавѣствіи. гниле ѿбо ѿчишреніи обличиша начатиемъ. непреминомо єже сѹвѣтѣмыхъ таоже ѵматъ Бжїа дѣйствоуема ѿказавше силою. како пушши ѵмъ, бѣо дѣйновенныихъ си¹⁵ словесъ. не толико всѣ, єлико же || въ баговидѣно ѿзиде. ||Л. 528 в.

куде¹⁶ здана и ѿчителевоу бгословію, бездоеїа. очищаю и ѿгнь мѣченіи конецъ. єдини ѿстроупленіа съглашеніе се си лжжа¹⁷ тавлѣтъ съдѣтелъ. лка же исчадіа, таки же и хитрости. се сѹвѣтлыи Григоріи сѹвѣтлиша лжж. ѿкрывши истигина. темныя ѿбо и ѿзжал лжи ѿгони облаки. сѹвѣтлыи же и темнѣюши, въ благочестивыи сѹвѣти казаніи вводи сѹвѣтъ полъма рече. члѣстѣ раздѣлиша прѣстѣпленіа¹⁸ рѣ¹⁹ и змѣнѣ жизнь. въ

¹ прилатѣжнѣ Ц. ² ѿбличающу Ц. ³ сѹпротивищѣ Ц. ⁴ приб. і Ц. ⁵ ѿбви Ц. ⁶ сѹвѣтавши и Ц. ⁷ вѣтѣ Ц. ⁸ ильтѣ Ц. ⁹ полъмаздѣлиши Ц. ¹⁰ по Ц. ¹¹ точью Ц. ¹² вѣчноу Ц. ¹³ совѣтѣ Ц. ¹⁴ си У. ¹⁵ гдѣ Ц. ¹⁶ приб. конецъ Ц. ¹⁷ прѣстѣпленіемъ Ц.

мимоходное и пресночное полъма, и добра раздѣлиса ѿщеніе. Ова же к бесконечному пъвидающися. се же израдное раздѣление, преступльши понови свѣтъ. аще ведника єи послѣствова раздѣляющи законы. и тако и жизніи и добра по согубинѣ ѿдѣлено въспрѣтие временно и вѣчно. властъ дастъ члклюбіа рѣ.

Правѣне дѣлающаго о коемъ ждо. аще ||Л. 528 г. кто возмѣ добро. или тлѣнною || бѣгатѣюща жизнію, єже именемъ точи глагли добро прѣатъ. или иже гospѣскіи сыи. и бесчислены пребывающи вѣцѣ, тои прѣносчины¹ полути и стѣло законнѣ². ѿви бо в настоѧщемъ вѣцѣ, видѣнию тавлѣмое се Богатство добро раздѣляюще, и ни единого ѿбразу³ мнѣмъ, и пребывающе твари, поймаше болѣзни. ни покайнemъ спаси и исправляюще. та прѣносчины добра временно похогти, и змѣилющи вѣчно и гдѣско сущес ѿблочающи сѧ. єже бесконечно⁴ ѿбрѣтителю сѧ ѿдѣтиша. ѿви же в малѣ измѣненіи настоѧщая жизніи и милицагоса блѣ. истина ради и прѣносчины добра свѣтворити изволше. минюшими пребывающе и змѣнити. добро вѣчно и недомыслимо прїимо. се же избравши коѣжо правѣ нѣвѣслѣствова совѣсти ѿѣмъ глѣмое точи почтѣшемъ добро. ѿѣмъ єже в и видимое дѣланіе.

||Л. 529 а. єже самъ ѿчитель || скажетъ глѣ, единоличне глѣмоу⁵ и бѣгомоу и злуу. и коѣгожо си х на свѣбоу совѣсть дѣлимоу, на оумъ же глѣ и на чювьство. и се ѿбо вѣ благѣ части рѣждающими. єже⁶ аще слѣко чювьстvene славѣ. тѣхже токмо⁷ побѣсти видимо, вѣрѣюшемъ бѣгомъ выти и именоватиша. имже ѿблаженъ естъ помыслъ, и вѣщшаго недомыслиша.

сїи питающеся въ плѣнемъ житїи. требуемою бѣгочастъ погубляютъ.ничесоже єже по семъ вѣцѣ съхраняюще, ѿви же помысломъ расѣженомъ и смысленымъ. свою строїще жизнъ. въдемъ семъ вѣцѣ. видимы рѣ печаллиющи жи⁸ избывши. въдѣшии вѣкъ бѣго⁹ съхраняютъ. таکо имъ настоѧщему жизнію, болѣю частъ пременити. близъ како ти възмѣющи избраніемъ настоѧщее же слѣко, и ѿдѣши бѣгъ и причащеніе ихъ и наслажденіемъ познавающися. раздѣла възмѣши, а не илжа ѿбой почестъ. ови бо се точи ёдино, ови же || ѿно изволиша. ||Л. 529 б. тѣмъ же ѿѣмъ миноюще и минимо добра измѣриша причастіе. ѿѣмъ вѣчно истиинѣи хъ бѣгъ полутиша наслажденіе. и ѿва же извѣтомъ¹⁰ свѣсти, ѿва же изволеніемъ израднымъ и бесконечнымъ раздѣленіемъ спасѣма єже и соединяючитель наводи. се ѿбо есть таکо и мое слово бѣгть. єже на земли подающи вываѣ. и та же по животѣи судъ к свѣпротивашимъ свѣстемъ раздѣлиша творить. иже и едини слѣдаго в настоѧщемъ вѣцѣ въспрѣимъ. и нѣмѣримъ прилежаніемъ нѣвѣдѣнія. непрѣходимо себѣ, по си хъ бѣгъ лихъ съдѣваѣтъ, непрѣходимо бѣдѣ¹¹ таکо се ровъ глубокъ нѣвѣденъ¹² на сѧ ископа да не и проходна ли бѣда раздѣленіи въслѣствова свѣстіе тѣ бѣхъ таکо и раздѣленіа, таکо же и ѿдѣ съдѣлавше. Смотри же таکо и бескончины и болаша правѣни чисти и по закону на ѿѣждаема¹³ мѹченіе глѣ. винѣ сего || раздѣлиши рече быти и свѣсти израднѣ ||Л. 529 в. быти и бесчислены по тѣ пребываѣ вѣцѣ. таکовое ѿблаженѣ раздѣленіе. имже вѣкомъ конецъ своимъ нейскѹшеніемъ ѿвидѣти глѣть. да того рѣ¹⁴ тавлень-

¹ прѣносчины Ц. ² законно Ц. ³ ѿбрата Ц.

⁴ бесконечнѣ Ц. ⁵ глѣмоу Ц. ⁶ и Ц. ⁷ приб. є Ц. ⁸ а Ц. ⁹ бѣгое Ц.

¹⁰ приб. и Ц. ¹¹ илътъ Ц. ¹² нѣвѣденъ Ц. ¹³ ѿсѫженіе маа Ц.

⁵ глѣмоу Ц. ¹⁴ тавлень Ц.

¹⁰ приб. и Ц. ¹¹ илътъ Ц.

нѣйшими сими словесы, помоши требд-
етъ. тѣкѣ оубо въ послушающїи совѣсти
не съпротивно положїй бѣ глаголъ оуказа-
ніе¹. прорече бо ѿ бѣженныѧ правеныѣ
части, и ѿкаинна ѿсвѣщеныхъ мѣченія.
конецъ нейскѹшеніе обавлѣтъ таче. тѣкѣ
и правеномъ тѣмъ сѣди словомъ. избра-
ніемъ жизни сѣды приносяще и вѣчное,
или добрѣ или зло² извѣшемъ. Къ тѣмъ
тѣко и сего рѣ по средоу издревена єсть
пропасть. тѣкѣ не смыслимо и не ѿбещанъ
бесконечноу, обой чисть съблудає. глаголъ
тѣко и беда непроходнымъ єго прегра-
диса, єже не смыслить. точи мнѣти
се прѣходно и презрѣти. но что симъ
речи, иже своѣго безумія блади. къ
превеликѣ єго и чтымъ призидиюще

||Л. 529 г. здѣстехъ. || какъ лжа совѣстна. колми
свѣтлѹю съвѣщае истиинноу. кий же бѣ
всѣ поквшеніи ѿбрѣтше ивѣтъ. лжакъ
оубо и ѿдѣль презрима, оукрѣпляти
начаша завѣты на великаго Григоріа
ѹченія, съвѣтъ помыслиша съплести. кіимъ
писанія оустрѣмльшеся свѣтлѣстѣ
мечѣтнен сен приложиша блади. но ѿбо
ѣда когда вѣка бесѣдъ, но извѣтъ
своемъ прилагаюте безумію. число кое
временно понѣ здѣ временно. знаменіа
има притворъ. тѣкѣ многознаменито³
вѣка има ѿ держащаго нача обычал
тѣвѣ. глаголь бо сѧ вѣкъ, и коегожъ члка
жизнь. вѣкъ и весь настоѧщий глаголь
миръ. глаголь паки вѣкъ, и тыслща
лѣтъ врема. вѣкъ гѣскїи глаголь, и по
вѣскѣни вѣдущи вѣкъ. ниже временѣ,
ии временною коею частію. сѣнчными
раздробленъ и теченіемъ что⁴ познаваєса
къ нейскѹшеніемъ, неконечное имѣе
ко-||Л. 530 а. нецъ. не конечными сдешиаго вѣспрѣм-
люще мира. тѣкѣ что праведныѣ обавленіи
бесконечныѣ рѣ оуказании Бѣгіи. тѣкоже и
ко и нѣхъ ѿбави писаніе. и истииннѣше

вѣкъ и бѣгичестивѣмъ не съпротивно
помысломъ. аще бо мѣрѣ кѹю премѣн-
ноу. тѣкѣ се что прилагающъ⁴ истиинѣ,
вѣка прележаще знаменати. въ писаніи
гланіе. причащеніа же писменнѣмъ вѣка
ѡброкомъ, и въ томъ ѿсвѣщенімъ моуче-
ніа. многа оубо приписати є сде. въ вѣч-
ное извѣшъ подвижатися вслическихъ
Бѣгіи. блолѣпныѣ свойствъ. временемъ бо
мѣтъ єгд. и похваленіе со словесе оубѣ-
дѣти єсть. въ вѣки, бо рече милостыи. с. СХХХV, 1.
Егд. Блѣвенъ Гѣ въ вѣки и въ вѣки Гѣ
слово Твоѣ пребываєтъ на небесахъ. єсть ил. XL, 14.
тогда єгда аще нѣсть сѧ стѣми, боудѣ
рече с вами до скончанія вѣки. прїметъ ил. СХХХIII,
же и давшаго Себе за ны вѣчное извѣ-
леніе конецъ. глаголь бо бловидецъ Павелъ. Евр. IX, 12.
не кровью козлию ни оунчею, || Свою же ил. 530 б.
кровью вниде въ стаѣ єдиную. вѣчное
извѣленіе ѿбрѣтъ. да аще оубо вѣчное,
и ѿнѣ читомо. времене расстоѧніе позна-
ває⁵. и члѣолюбіа рѣ наимъ проразмѣнѣ
извѣленіе, времены кончеваєтъ. вѣчнамъ
бо глаголь. по сихъ же си оубо въ работу
впадає. сюдомъ же извѣленыя съверѣ. Но
оубо и ѿ ленивѣ бѣгимъ извѣвителя,
бѣгочестивыи сице размыслить помыслъ.
кумирословіе бо такова мыслящи,
тѡ є безуміе вѣчнаго гланіе⁶. тѣкоже и
бесконечное тако, и єже присно повида-
тися вѣкѣ назнаменоующи оутверждаєтъ.
єсть же и ѿ сажомъ толѣ вѣческиа рѣчи.
чресъ надежноу такова мыслящи
ѡбличити блади. аще бо вѣчнаго тога
рѣ гробиши оуставити моукоу. и чѣтнѣ
вѣчнаго ѿставити глаголь вѣкъ. причтѣ-
номъ же семоу и ѿсвѣщеніи моученію, и
конецъ приходающи прїати временемъ.
конѣ прїимѣ и правеныѣ жизви. || причтѣ ил. 530 в.
ево и та и пристанѣ къ глаголому вѣкоу.
понѣ и речено є ѿидѣть си въ мѣрѣ ил. СХХV, 46.
вѣчноу. Что ѿбо по сдешии ѿ тѣ

¹ оуказаний Ц. ² зловѣ Ц. ³ мнѣгажднаменита Ц. ⁴ прилагающе Ц. ⁵ съпознѣ-
влѣти Ц. ⁶ приб. і Ц.

свѧдетсѧ, праведныи ѿбо в непричастнѹе та́ковыя жизні превыванїе. и не во ѿсвѧженыхъ мѹкоу, тѣмъ въ блаженныи вниги жизнъ, раздѣленыи престающи¹ полу́ченїи². ѿбщѣю и непричастнѹе влѹшаго же и³ съпротивнаго жрециа полу́чти ѿбоймъ оуставъ. та́коже ни благаго достойнѹе, ни злаго повиннѹе. въ доволенїи бес конца ѿбо вѣчнѧ сказаниѧ, насыщенїа ѿбавлѧюще⁴. тѣми ѿвѣрмѣтъ телесы. бесконечнѹе же и єже въ тои раздѣлено. правенїи же блгиню, и грѣши⁵ освѧженїе. съпротивъства рѣ⁶ дѣлѣнїи, ѿбое нарицати оўказающъ. глемо єже и ѿ иного повиннѹе ѿвѣртомъ и оуставъ. єже Самъ прѣческимъ гла⁷ всѣхъ рече Бгъ. сознамена же и въ ст҃ѣ євлій Члческии Спѣ, и приснопрѣбывающъ блгиню бесконечныи ради ѿправданїи. и

¶Л. 530 г. пробѣдыи блговѣстя, Ісаїа || бо ѿ попи-
рающи⁸ єго спїна заповѣди. и ѿбїстве-
нио съвѣстїю, конечнои похващемсѧ,
єго ѿбїиство прорицая възглашающъ. и
Исаїи LXVI,
24. ѿзрѣ кости члкъ преступльши ѿ Ииѣ.
червь бо ихъ не ѿмретъ ни бгнь ихъ⁹
не ѿгаснетъ. Гѣ же все житїе и коѣждо
иправлѧ. словѣ въ дѣйствиющи ѿдомъ
швѣщающъ. аще съблажнѧющъ та рече
рѣка твомъ ѿстѣцы ѿ, добрѣе ти є
Мр. IX, 43—44. клосныи въ жизнъ вниги. или дѣлѣ рѣцѣ
и мѹчию ѿйти въ Геонъ. въ ѿгнь негаси-
мыи. идѣже червь ихъ не ѿмирающъ, и
ѿгнь не ѿгасає. Се же и¹⁰ ностѣ, и
ѡцѣ вѣднои приглашаю¹¹ запрещающъ
освѧженїемъ. извѣтѣ та възлазна, въ
лагѹбъ влекущи¹² бывало. вѣдѣти же
пѡба како бесконечнѹе, таکо сими тащен-
иѣшиими ѿвѣтъ ѿгвержаемо ющенїе
єже ѿ вѣчнѣ ѿдалио. приглашающъ
прѣставляющъ съвѣсть. ѿвъ бо въ дѣлѣ
¶Л. 531 а. проповѣдавъ, сирѣчъ Ісаїа || ѿгнь ихъ не

оѓаснѣ, и червь ихъ не ѿмретъ. ѿсвѧ-
нымъ тогдѣ, дѣловнѹи же раздѣлѧ¹³ дары.
и того ради пророчествоїа¹⁴ на дѣло
иѣстиннѹи назначеніѧ. властію прѣчес-
твовано ѿгвержад ѿбавлѧющъ. та́ко
неоѓасимъ¹⁵ єсть ѿсвѧніи ѿгнь, и ни
тои оѓасающъ и ни червь и не ѿмира-
ющъ¹⁶. аще ли вѣчнои ѿма временнои,
ѿчтѣл назначено ѿгвержад въскорѣ приходи-
димо. и се пристанетъ чиcменемъ, є нѣжѧ
и грѣши¹⁷ препокойчъ мѹку. Тако же
ѿгнѣ и червемъ мѹчию ѿмѣти повѣ-
лѧющъ, оѓасающъ вслѣко ѿгнь и червь ѿми-
рающъ. да ни неоѓасимо оѓасимо ѿбо
вѣди. и червь не єще бесмртнѣ и ѿ
смртнѣ нарицающъ. да аще се иѣстиннѹо¹⁸,
ложъ ѿбо вѣди. на богоборца непостой-
мал¹⁹ иѣстина. та́же неоѓасимо ѿбо
мѹчилии нарицающъ. да аще се иѣстиннѹо²⁰,
можимыи повиннинъ, спословиюще
превывати червю ѿбо кто неразумно
сицевоу съвѣсть, блговѣстиви въспрѣи-
метъ помыслъ. ниже на безлижна²¹
блкоу лѣкавыми, вошполчите расмышле-
нїи. иѣстиннѹо и нераскатаноу²² ѿдомъ,
нѣна вслѣдъ ѿзводашъ. єгоже иѣстина и
правда завѣтїи въ прѣносциа слово
превывати въ вѣки. єгоже неложнїи и
ѿвѣти, и всемѹ разрѹшающи²³ мироу,
въ прѣносчию и неразрѹшимо ѿмѹть.
нѣш бо рече Самъ и земля преидетъ, Мр. XXIV, 35.
словеса же Жоа не преидетъ. И си худы-
ими слово воспоманоу, не спѣшеніе коѣ
иѣстиннѹе подадъ. крѣпльши въ та воста-
ющи²⁴ сѹши не потрѣбови²⁵ дѣйствиющи²⁶.
но таکо лѣкавъство лѣпо єсть ѿкрыти
и ѿбличити на ѿчигелѣ съвѣ²⁷ ѿхит-
ривши²⁸. йже бо своєго безумїа ѿзвѣтель
оѓверженїе сїю. и помоци помыслиша
сѫплетающи²⁹ быти. сего же величествїа,
єже к нимъ съглашенїемъ смиренїа не

¹ престающе готово Ц.² полу́ченїи Ц.³ приб. не Ц.⁴ ѿбавлѧюща Ц.⁵ проп. Ц.⁶ приглашающъ Ц.⁷ раздѣлѧющъ Ц.⁸ прѣчествоующа Ц.⁹ нега-
симъ Ц.¹⁰ приб. и Ц.¹¹ иѣстинна Ц.¹² непостойма Ц.¹³ нераскленномъ Ц.¹⁴ приб. поманъ Ц.¹⁵ приб. ѿкрыти Ц.

разоумѣвшe. та́къ се пш землю вышнїй не
шемлю¹ сѣти. о той же гвоздими
||Л. 531 в. пригвоженыи, о́дови ємлю и о́давляютъ.
сице бо не точю ѿбиченій рѣ² беззмїя.
но и близнїй рѣ³ и горнїй беззоби⁴. на
бного сплещше сопѣтъ. сами сѧ лука-
выми въжгоша о́давленїи. си же о́во
вышнїй ради и истинныхъ гла, та́же в
томъ вшѣ словесы обавляютъ лаганія. си же
юбличеній тѣмъ, та́къ се в неразрѣ-
ши ма в падають сила. иже хитрости
рѣ⁵ тол прымыслии милюаса помошь
конечнаго извѣ бытъ побеженїа. таковъ
бо етъ великии Григории. не точю истинн-
иѣ дивящимся походникомъ, ёже про-
тивоу того мѣдрости. и словесемъ
о́жаснѣи силѣ. єдино милю спѣшаѧшаго
болеѣ. казанія и изнеможенїю того коз-
нѣ. аще кѣи прибытокъ си притвори,
пребывати помоши. милю бо не точю
равносилъ тѣ. но и ѿдолеваѧ спротивля-
щися неповѣдимоу пріати держалоу. и
крѣпкое сицева о́тверженїе. и купно-
слава ємоу почестїе пріимахоу. иже
извѣстныи || сѣдомъ казати о́во тол⁶.
власти же истиннію почтѣ бытъ. но въста-
ющи о́бѡи наин съвѣтниковъ веде изла-
жаše⁷ злокознѣствie. Григории же зла-
дѣюшихъ выше сѧ възмѧ помышленїи,
несъзвѣтнаѧ та же на истинѣ. аще изложи
есть храній казанія. аще бо глюци⁸ бого-
лѣпнаѧ придохнѹши сила. и въдохнѹен-
нымъ безвреда пріо притваряютъ. ни
єдино же и востающиахъ злодѣиствѣ
нашесѣтвїе тѣхъ чистыя напаشه вредити
пращающи казаніи. пріо бо и Бѣгтвенѣ
сii движемъ дѣла. не точю истиннѣимъ
излагаше словеса⁹, но и тайнными
и свѣщаѣмъ видѣнїи. възьша вѣтвены
въспрѣимаше обавленїа. та́къ и сдѣ нѣкѣи
прѣчества¹⁰ пріати даръ. прорицати и
проглашати вываюши¹¹ сбытия. и се

тавляютъ 8бо и тѣтъ даныи ємъ блгода-
тїи ѿщеннаѧ. о́тгвержаетъ жеся паче ёже
до конца того житїя чистостю. иже бо
кто съ спрастнїи сквернѹ свою ючи-
стивъ || дшю о́творивже тогу беспрѣте ||Л. 532 а.
и тайными съвѣтами. иже рѣ¹² пріо
на вѣщь пріате готовитса. вселити-
жеся в ию Пресѣмоу ѿстраѣтъ дѣла.
вселеніемъ Того различнїи єго пріати
даровъ пріимышиаютъ. и тѣмже 8бо
о́творшеся пріготованіемъ прѣцы вси
и сѣли. Параклитови получиша вселенїа.
и тѣмже та же и члѣскимъ помысламъ
недомыслиша¹³ в разумѣ тавленіи съвѣ-
шася. и та же что и чистости ради
притворить, добрыхъ дѣтелей пріготов-
аніемъ. Григории же храминоу сеbe
дѣовнаго покойца. и жилище пріготовка
себѣ о́бѡи прісадъ. паче древниихъ прѣкъ
пріатъ вѣщими и свой и богатѣ
блгтїи. или начатыми тѣмъ тайними
превозношенїи. или же сдѣлаными
тѣмъ даровъ прѣставай во иzoшвилии.
и ви ёже сѣтнми и о́казании слѣ-
жити, изглаша вѣтвеными завѣты. и ви
же въ истини писаныи сбытиемъ слѣжити
же || и вѣтвенишамъ тога складати. и ||Л. 532 б.
собраны выша закони, и иви о́во тончай-
шими дыханїи своѧ тавлямы обавле-
нїа пріимахъ. си же чисто сказаннѣи
пріимъ конецъ. самоличнѣ тавившимся
слѣжитъ тайнамъ. не безвѣсты кимъ
тавленіимъ¹⁴. ниже закрывающими запо-
нами большоу тѣхъ воставлялъ разумѣ-
нїа. то икровена тавленіемъ тай видя¹⁵
большими храня чистѣ. и иви въ сѣтѣ
прошѣраженоѣ прошѣражайтъ слово. иви
же ёже въ ѿбраѣтъ сѣльскаго¹⁶ сана
получиша. иви же¹⁷ прічалетиша получь-
ше тога сѣтнвнїи слѣжаше привидѣнї-
емъ истиннаго слѣженїа. та́къ и во ии
лишиася. си же самѣ тѣхъ неизглѣ-

¹ ємлють Ц. ² вѣзбїа Ц. ³ сїа Ц.⁴ извѣжаše Ц. ⁵ проп. Ц. ⁶ зловеса У.
⁷ проп. Ц. ⁸ съвѣвающи Ц. ⁹ недома У.
слѣбо Ц. ¹⁰ приб. и Ц.¹¹ зловеса У. ¹² проп.¹³ тавленіемъ Ц. ¹⁴ видѣ и Ц. ¹⁵ приб.

мыхъ пришёшихъ тайнъ. тайникъ и
стъль поставленъ. оутварже оубо добродѣ-
телнымъ. первѣе пречтныи прекознесені-
емъ. прїмлѣ же супротивнѣ и сѣльскѹ
ризъ. и много съвершенамъ дховнаа оутво-
реніа. и мій просвѣщаемъ. входитъ оубо
||Л. 532 в. не законнамъ оправдайлъ || не входнаа. ниже
погребами кровными ѿкропленіи. єже
тгеснаго точю ѿчищеніа. дѣиствовать
имѣютъ служеніа. но въ спрашнныи тои
и пречтныи войстину сѣти требникъ.
и требъ тъ свлацаа возносить. неизглѣмо
съвершаемою чистителною дшынаго
помизаніа. таже ѿгнѣ божескимъ злы
оубо¹ поїдаєтъ дѣяніа. просвѣтаетъ же
достойно причащися тои пребываюши.
тои престойтъ сложка съвершаемъ. на
небо ѿ томъ оумыи превозношающеся
превозжесчвіемъ. в сама та Тройца
събо тайбна видѣниемъ прекланящеся
невхонамъ. и ступаше видимыи всѣхъ. и
во² видимемъ одержимъ телеси. и къ
бжгвеномъ премененію претваряющеся.
паче древнаго Иоисаа видимъ славимъ
лицемъ. невидимо же невѣрнымъ бго-
щеразно съхраняше видѣніе. самъмъ
тѣмъ безуміемъ. себѣ прилѣшъ завѣсоу.
видимою же сю благовѣрющимъ прела-||
||Л. 532 г. гал. ѿ томъ ѿ себе оутгавляюще. просвѣ-
тѧше видящаа блгтию. ѹвіе по все имѣа
блгойскѹно. иже въ посланіе сказати
иствиннаа словеса ѿ тѣа приношающеся.
и тако таже на апльскѹ словоу ѿ того
ѿглашеными прелагающеся. Но чтъ оубо
къ самовидцемъ Словесе. и верховнымъ
оученіа прѣложеніемъ оучитела. пшено
и хъ ѿ слушаніи теплѣйши почтѹть
иѣци таже тѣми времены. і избра-
нію потреблююща влчши. и єже много-
мъ имѣтися обавлено. и се 8бо
извѣстномъ³ оутгавичса словесемъ или
прѣложеніемъ кимъ апльскѹ оученіи

оумноженіа⁴. оучителевомъ къ тѣмъ
исправленіе воспитаніе бы. не сице же
слово ѿчайвши ся имать начащемъ.
всакого бо испуга помысла настогаща
таковыхъ бесловеситса дерзновеніе. Но
таже подражателъ себе си апльский
теченіе супротивнѣ рѣ⁵ пристройти
въходгбевъ. вола божественныи силы
дѣиствѧ || пріатъ блгодѣтю. ничимже ||Л. 533 а.
ѿнѣ ѿставъ подражанія на проповѣданіе
слѣбы начина. вѣднѣствоу словеси
иствини въ конца мирѣ оученіа. взглаж-
даша казаніа. ѿходитъ вселеною. не
точю словеснїи глагомъ но и ѿглаше-
ніемъ теченіа. ѿ невидѣніа людіи на
бgorазмѣ ѿбращаа. тайнѣствоу бжгве-
наа съвершаа бѣщаемыа. и неизреченныи
пришвешники ѿбавлѧ. на небеса возно-
сяа къ апльской же тьиа причитаще
ликованіемъ. и влчшихъ во причастїи
быти оутгратиша члсти. въ тѣхъ апо-
стольскѹ ѿмъ подражаніи видитса испра-
леніе⁵. да тѣ ради ни супротерпецъ
славы. ни мчнческаа достойнѣства ѿста.
ѹвіе бо и тѣ блгочїемъ предолеваа.
почерпаще болѣзнї⁶. єже до кроуе сѣдѣ-
щаго пшемла мчнїе². мечемъ бш или⁸
огнѣ. или кимъ имѣми мѣками скорое
наводящимъ тѣлеси премененіе. настога-
щаа не разрѣшаѣ жизнн. лѣчими єже
за блгочїїа вѣдами. ра|злчжася оуткче-||Л. 533 б.
нїи. оутѣнейшоу во всїи жизни. въ спра-
шѣ ѿбавлѧше крѣпость. любепочита-
ющеся премененными паче вѣнци. не
скортѣйши настогащаа жизни пременені-
емъ. но супротерпными подвижаніи
должайшими завѣты. Сице дивныи
сувѣнечники. супрѣ похвани пребываѣ
сице. имиже члше словесы блгочїїа
подвіжники дѣломъ дѣяніимъ пшдающа
оутверженіе. єже въ словесѣ въ себѣ.
и мій оутверженіе поставлѧ преславнымъ

¹ prop. Ц.² по У.³ извѣстно Ц.⁴ оумноженіа Ц.⁵ исправленіи Ц.⁶ болѣнїи Ц.⁷ мчнїи Ц.⁸ ильта Ц.

подобны^х же єже ѿ воздержаний житїи помагающемъ. исправленїи оѹчителево дѣянїе приложити. ѿ иныхже ѿбо помыслитсѧ мнозѣ бѣ сих по дѣлѣ видимѣ превознесенїемъ. велико бо ѹ выше скверненія веци. преложенїе ѿстѣленїемъ матежнѣй и жизненѣй, ѿвѣженїемъ печалий. оѹбоатисѧ оѹбо плотнаго ѿстремленія. незвакающемъ помысломъ и безматахномъ оѹставленїемъ, во плоти бесплотныи присвойтисѧ жизни. влъшими

||Л. 533 в. же и болшиими || сего єже в¹ дѣянїи разумѣваемъ дикнѣйшою истиною. єже болшиими печалими тѣкѣ се ѿгубо сплете-ными сдержатисѧ добрыми. и проше-ныи оѹби точнитисѧ жизни. аггельска же не лишитисѧ подражанія, и чолико имѣти преславно се исповѣдаѣтъ всѣмъ. єлико настоѧщими ѿдержимъ вѣдами². юже превеликѹ сю исправлѧ добрую дѣ-тель. єже тако в тѣ быти преставлѧ дѣянїими, Григориј же и семоу дикасл тѣ ради дѣлесъ преславное имѣти пачепочтетсѧ. юже мнѡ ѿбразнымъ лжамъ спротивлятисѧ вражами. къ совокупленїю же вселенія притварѧ, и житейскѣ ѿгреватисѧ дѣянїи. тѣ по правословеси-и, подаваш комуко полезнамъ и раз-личнаю послушателемъ вводя оѹченїя. виѣ плоти и мира вывши мъ, житейскѣ³ измениши сѧ мольбъ. не точю ѿбѣе безмолв-но и нематежно и сѧлюдаше. юже рѣ⁴ вѣткенѣйши прїяти трезвѣйше. и оѹма к ЕГУ вѣхищенїе и вѣшествіе. и тайнѣйша видѣнїа просвѣщенїа прибы-ваѣтъ. но приложнѣйшимъ оѹсердѣемъ и величѣствомъ превознесенїа. множити се мъ прежедѣврженыи тѣашесѧ. восста-таше во єже чресъ силѣ, недостатокъ оѹстремленїе болшимъ. спѣшаشه же оѹстремленаго сила прибытокъ ѿ непре-ходимыхъ имѣти. прно во в немощныи

||Л. 533 г. оѹма к ЕГУ вѣхищенїе и вѣшствіе. и тайнѣйша видѣнїа просвѣщенїа прибы-ваѣтъ. но приложнѣйшимъ оѹсердѣемъ и величѣствомъ превознесенїа. множити се мъ прежедѣврженыи тѣашесѧ. восста-таше во єже чресъ силѣ, недостатокъ оѹстремленїе болшимъ. спѣшаشه же оѹстремленаго сила прибытокъ ѿ непре-ходимыхъ имѣти. прно во в немощныи

славитса велическа нареченїемъ свой, к новолѣпнымъ превѣражамъ⁴. но в сї оѹбо сице хвалимаго чтѹтса исправленїа. архі-ѣреѡмъ си и оѹчителемъ воспытати дѣлесы. но⁵ мню оѹбо тѣкѣ ни ипѣмъ хотящимъ кимъ бѣ пытати. про-ститсѧ самѣмъ тѣмъ подобне боудѣши дѣланїе правѣни и знесшѣ соудъ. сѹщемъ бо имъ в семъ свѣтѣ. ѿ оѹчители разъ-жено бысть, почтенїе всѣмъ тѣмъ. тѣкѣ во словесѣ єже тогда сице⁶ и свойхъ прїлагаютсѧ исправленїи дѣянїа. оѹтвер-женое настогающе ѿбави слово. но при-стѣпивъ к пречтому ликованїю. апломъ подражатель и настѣникъ апломъ бывалъ. ||Л. 534 а прежде пророкъ почитаѣтсѧ и проповѣ-даѣтсѧ с мученики. стъ свѣтелеи є и в тѣхъ велитсѧ ликованїихъ. Прѣбныи и правѣни полути дерзновенїе. аки оставакъ⁷ оѹбо прежде вошешъ во блгочѣвемъ подвижѣ. порекновак же крѣпчайши, достигъ болшии оѹсердїа. Но мню оѹбо потѣ великии поймъ, и труды болшиими паче ѿгубиною тѣ рѣ⁸ богатѣвъ блгтыми. многъ намъ винъ разрѣшенїа подаси Григориј. многъ блгинъ промыш-лѧ мѣтвъ. многи во славы вспрѣмла. велико же дерзновенїе полути ѿ многи и различныи мѣтвъ твора не погрѣшиши оѹсердѧ. да того рѣ⁹ и бесчисленыи ѿ всѣ блгодателѧ, ѡдаренъ єси дары. тѣко-же ѿ бесчисленыи молющи блготвориши рабо, и тѣкѣ блгодати везависти єже бытї сице вѣ. всегда престой блгть. сю оѹбо богатѣ ѿ великаго дародавца прїй блки, мнозѣми просимъ подаёши проше-нїа¹⁰ имамы¹¹. аще и не ѿбѣе сїе и зошбий, || но ѿбаче доволноу и зраненшоу тоа ||Л. 534 б. потребъ. ѿ разрѣшенїи сеѧ дшевныхъ проси долгъ. ѿ грѣховныи премененїихъ ѿ блобы оѹбужанїа. о добры дѣлъ исправленїи. ѿ сковооженїи тѣлесемъ, не

¹ во плоти Ц.

² напастыни Ц.

³ повторено еще разъ все отъ ѿгреватисѧ Ц.

⁴ проѡвражалъ Ц.

⁵ по (помни) Ц.

⁶ соѹще Ц.

⁷ восставъ Ц.

⁸ прощенїа Ц.

цѣлыѣ в болѣзни бывающій в согрѣшеніи вѣши. в печалиѣ ѿдержаніемъ. ѿ блажѣ лѣтѣхъ настогающії¹ жизни. и всѣ иѣзвавленія ратнаго, благодать просимъ приложити. просим же болни паче иѣзднѣе сеѧ найти. црквиное принослюще єдинство, прелестнаго єствириюющъ расстоѧнія. на на оѹхищрлѣмъ разрѣшлющю совѣты. примышлающы щаждалаго на ню козни вѣси. єлика же и не гаѣвъ враждѣющій єресей, єже в тои оставити². паче же матежъ и рать оставити² возможѣ. но иѣзвѣточниихъ благоразумія беззаконіе. беззаконіетомоу примышлающи своѣго не полчи злаго свѣта: соупротивно во къ єдиномышлающій, к добрымъ прилежїи соглашеніе. врагъ єсть мира, ѿбѣгъ єго є раздѣлающъ благочиї³ || съпроженіе. в мирныхъ єго и дрѣгъ. сеи простаго кончеваѣмо. расѹжаетса лѣкавыства цркви враждѣющаго. и матежъ єдиномышлающъ еж соверженія. самъ тој рати пѣнимъ вѣси си. и шешій дѣянійихъ³ истиинною содержиши. ѿ сихъ ѿбо многи в настогающемъ вѣци пѣвиги ѿказавъ. многъ же Миротворцъ молѣвъ вѣславъ, и миноузвъ иѣздѣшнѣ равно иѣ подобны съхраняюще теченія. без болѣзни иїѣ в тои. нежели первѣе наконецъ вѣдомомъ. и маши оѹшъ дѣствуюющъ благть свою⁴. за цркви даївши кровь Ха. просима подавающъ. и маши же совокуплюющъ паче же всѣ просими наполнющъ. понеже самъ повелѣвающъ, вѣлемъю свѣдьи непреложною съвѣстю. тој раѣ⁵ творимы наконецъ полезнѣ иѣзнои си в настогающиїи жизни. и стѣ єже реши самъ тѣ простирающу. ииѣ молѣвъ ходатайствѣ ѿвшъ благти, востѣствѣющъ ти. возносым же и осоѣбнымъ сеѧ полезнаѧ. и си єж съвершающу любамъ тѣ поспѣшествуюющу

||Л. 534 в. ||Л. 534 г.

благочестїа. и маши юже ѿ совѣстнѣю очию прѣно и маши. юже помогающу благочїїа раѣ⁵ подвигомъ твойми прозраше. и вѣзыциѣ прѣно ишаши. єже величїи вѣтвеными ѿвѣдевъ просвѣщенїи, словесными тѣлаше оѹченїи. чгою совѣстю бескверно ѿблаже дѣянїи. тѣлаше глы юже в тайнѣ о той ииѣ главѣ єаже раѣ⁵ также слуга беззаконіемъ твой благгемъ. и настогающе слово вѣздарїе возноси вѣ. малъ ѿбо и к достойнѣстю вслко потребъ. иѣзденія же и тѣ же и тој заповѣди ничиѣ оставль. и мнозѣихъ ѿбо велики твойхъ исправленїи долженъ си. полезнаѧ же всѣ ѿпросивъ. сеѧ ради єдиноѧ ибо всѣ вѣданія прилагаютъ. си ѿбо иїѣ недостойнѣмъ словомъ⁵ сѧ, но на принослѣ призирадъ. разгортѣнїа прїими. прїими⁶ ѿвшъ тѣ поспѣшнициѣ ти на до||Б. ||Л. 535 а. раѣ. и ѿбѣаго тѣнишесѧ ходатайциѣ спїи. малигами ѿмоли вѣщю своеѧ ѿбо благти не ѿѣти и на благодѣянїи. прилати же паче благть и приложити к дѣвному вѣрирующе. обленени⁷ застѣпнти иїѣ⁸ по первому настогающими погрѣжалему страстью. ѿставити напасти вѣднѣ дѣвищѹй искѹсъ. помнѣти любке тѣже к ней славословіа непрестаннаго. и на тихое покоя пристанище пристати ты ѿстрон. в немъ тишина и вѣселе прѣно вселлѣтса. в нем же Тройца дѣвнѣ вѣднѣ сѣтъ. идеже прежде посланнѣихъ добраѣ дѣлъ, вселенія немолчное благориносїа. в немже почитающиихъ, єдино вѣспѣвающа славословіе. в немже єдиншадомъ члѣвскій кормникъ Си. и вселлѣющи всѣхъ хвалословіе съплетающа. тако Тому пѣвѣтъ ти славословіе хвала, съ ѿѣмъ и со Стыдомъ. и нынѣ и прѣно и в бесконечныхъ вѣки, амъ.

¹ настогаща У.² ѿставити Ц.³ дѣянїи Ц.⁴ приб. и Ц.⁵ соуди Ц.⁶ прїими Ц.⁷ обленени иїѣ Ц.⁸ ииѣтъ Ц.

||Л. 423 а

|| **И**ца геніжаріа въ тѣ днѣ житїе и пôдвизи прôбнашца ишго Павла, и пречестенъ монастырь въ славѣ всесѹшыѧ Тр҃ца оустрої, и въ нёмъ обще житїе съставльшаго, къ спасенїю мнозѣмъ¹. Блвишче.

Иже изрѣднїй моужен бголюбезнаа житїе написана полагати, иже по себѣ скажимъ, и к ревности тѣ възвѣзати, и дрѣвнимъ оубо ижна вѣша, ради тѣ же и сихъ прибывашаа болѣи, а тѣ же по на лѣниваго рода, въ ильже кончина вѣкъ достї, найпаче ижно естъ сїе, понеже не тако ини добродѣтели стражахомъ, за сѣшаа въ насы лѣности и нерадѣнїа, тѣмъже, тако да по не многы и велики повѣсти любодобродѣтеляи сїи оць житїа єдва къ малому насъ подвигнѣ и спасенїю, и желанїе оусоугуяблѣютъ, и ревность всакоу добродѣтели подадѣ, и сихъ наполнить сложы глаными, такоже иѣкѣи въвѣраженїемъ слова въ є пôражати и потѣшати себѣ, аще бо и тако грэди єсмы, ради єже къ земельнымъ привлечениа любащие соудїнаа многомолвении неполезны, но иваче, такоже иѣкѣи камень, члстю и непрестаннѹиу слова каплю члческыж премлащи дша, исплѣнлѹтъ же желанїе иѣкѣи багий и доблестенїе носити тѣщающе тржды, та сїи къ невидимыи и видимыи претрѣпѣша, прискорбныи и жестоки

||Л. 423 б. добродѣтели шестовавше погѣ, || и пакы не тако прости сїи похваламъ, тако ини ишнаасъ похвалу тредѣюще, никако, иж инѣхъ къ сїи иѣлиномоу пренїздающе сївѣ бголюбивыи възвѣжуще, иже внимати пройзволющи, и тѣ пôражаниемъ прибытокъ ивилныи єсть, и мѣзовѣдлїе не мало, и не токмо сїа єдина, иж

и всѣблгыи Бгъ таковыми оѓожаляемъ естъ: сїи бо похвала ивѣчна самого Бга въходити и превозносити. Паче же помышляюще, тако и ини члци вѣхору, тако и мы, и пôбострастны простиимъ члкѡмъ, но не вѣше тѣмъ пройзволенїе, такоже мы славин, желлюще слакыи и красныи мѣра сего, но вмѣсто тѣлеснаго покоя ивѣолиша сїианыя трды и болѣзнii, и вмѣсто сїна венеционное стоанїе, и въ мѣсто члческыи мольвъ вынж въ лѣтвахъ съ Бгомъ бесѣдованїе, къ Немѹ, тако по иѣкѣи степени днѣ иш днѣ приближющеся. Не вѣ бо въ ий къ таѣнныи мѣра сего оуклоненїе, но тихостїи и житїемъ чистыи пожиша, пеклъющеся и себѣ въ странѣ везмлѣвнѣ съ поклоненїемъ и съ слезами, и газыкъ иш многогланїа оудржавше, и всл таѣннаа свѣта сего прещвидѣвша и ирингша, проразмѣвша, тако ииктоже въ наслажденїи сихъ быив, воудѣшаа блглѣ полѹчити вѣжможе. Тѣже о сїи едїномъ печахѹсѧ, како оѣмъ сїхъранити небреженїи соїтой вѣка сего и въ беспечалии стати, кромѣ смѣшенїа здѣшнїи, и лѣтвъ бодроу и нелѣностноу Тврцж своему вѣсылти всегда, || и ||Л. 423 в. дшж чистогу прѣ Бгомъ постѣвти, не дскверненж похоми плѣскими. И сего рѣ вѣбми ивразы тѣло свое искорбнша, да дши пространыство иврѣющы: ие вѣша бо сїце слави, тако мы не смысленїи, ийже два помысла имѣхъ, но единъ помыслъ, єже како токмо спскѣть. Сего ради, браѣ, и мы должны єсмы къ исправлеш добродѣтель и праожителъствующи на всакъ днѣ зреѣти, и тѣ дѣланїа написовати въ сїе сїци, тако иѣкѣи ивѣевлены ивразы, и не потрыемъ памѧ б сїи имѣти вынж, и єлика сила къ ревности вѣсталти, и къ подобномъ сїхълачнти

¹ Это житїе имѣется только въ Ц., по которому и обозначены листы.

желаній, іако да видѣвъ Г҃ь мнѡгое
потѣшаніе проізволенїа нашего, Свою
блгодатію вѣзвигнетъ ны и дароуе вѣд-
ростъ и силу къ дѣланію заповѣденіи Бго,
и творити іаже къ Нему блгоугоднаа
настѣвитъ. Тѣмже и азъ ючесгѣи
повиннаа заповѣди, въ повѣстъ прѣла-
гаю прѣбнаго Павла житїе, не ю слыша-
нія токмо прїе сїе, но и многи полѣ-
чивъ и ю бномъ списании, іаже ю дрѣв-
ни видѣвшии сїго, и ю ии мнѡгыхъ
слышавшии ю любодобродѣтельнѣи єже
по Есѣи блгаго жителыства посгннич-
скїи его потроуженіи исправленіа. Сїа же
всѧ, єлико слышаа азъ непотребныи, и
мнозѣмъ временемъ томимъ, свою не-
моющ смартрал, оудержавася паки до

Іл. 423 г.

Тѣмъ и Ежіа помочи проска, и сїго
щца мѣтвъ идѣася, рукоу прострѣхъ къ
повѣсти, не на разоумъ свои оуповаа,
или іако оумѣлъ что држноухъ, єже паче
моѣа силы: аще бш кто и любомренъ
оумъ имѣлъ бы, и къ словесе сильнѣиши,
ни тѣи држостынѣ къ таковому дѣлу
съвлекъбыся сїцеваа изреци или по
достойнствуо похвалити, колыми ѿш
мы, имѣюще оумъ страстенъ, и нечистъ,
и поустъ мыслѣ, премѣрихъ, слово же
гроубъ вслическы и не накацано, паче
мнѡгыи грѣхъ изпакненоу ми сѹю, и
за сиа бушнїю съдржжася къ начин-
нїю сего дѣла. Но ю мнѡгыя вѣры къ
стмѹ подвизбѣ, въ вышьше и крѣпча-
нише сѹше издахомса, надѣющеся на
нейзреченное млрдє Га Еа, и любезнаго
щца призваше на мѣтвоу, иже къ Еоу,
прѣлагаю ю не слово повѣтно, не да
слово юномоу въ чемъ притворимъ, но
мы мѣтвами его славы ибныя прича-
стимса. Сего ради ноужно вмѣнію
иитѣ написати бголюбцемъ вѣкрапѣ
простыми словесы: немощно бо есть
конечнаго повѣданїа, іако же бы по-
добало сказатьи довольно. И никто да

не минть ю мнѣ, іако сїцеваа чести
рѣ и любве; іако ю прилагати или
слово и честь ємъ сими даровати, но
пословиающи ради пользы вспомина-
нїе сътвориомъ, маа ю мнѡга из-
бралъ, множишихъ рѣ лѣтъ забвенныхъ,
ни кое свое мѣрованіе имѣи, но єлика Іл. 424 а.
слышаахъ ю повѣдѣающиихъ ми истиноу,
ю видѣвшиихъ же и слышавшихъ, ю
бголюбънныхъ ю, толико точио ибчтто
мало потѣжаася ю пришениемъ написати,
да не въ конецъ оумажчано вѣдетъ нерад-
ѣнїемъ, ии забвеннїа глоубинѣ предано
такова велика юца ббогодное житїе.
Иже бо въ девятїи десѧть лѣтоу пост-
ничества страданїи его по всѧ днн и
ночи труды сидѣла, и єлика боренїа и
повѣды показа къ сопротивы силамъ,
кто достойнѣ изречетъ, или кыи азыикъ
довѣтъ на исповѣданіе всегдашнѣи
его пощенїе и бдѣнїе въ вѣжмлѣвн
съвржшало, и мѣтва, въ оумиленїи
плачъ вываѣма ю мнѡгаго смиреномѣри
и срѣнаго съвржшенїа, и инаа блгаг
его исправленїа, іаже Еоу єдиномъ вѣдома,
иже и прославльшоу Своего огдника
даромъ проѹвѣдѣниа, єже хотлаща
быти и вывшалъ извѣстнѣ сѣдоуца, и
по коеожо тѣбованію вѣхъ къ полез-
номѹ наставлла и оутвржала, и мнѡ-
зѣхъ на любовь Ежію вѣзвиже, и мнѡ-
гымъ путь вывъ къ спасенїю и на потрѣ-
женїе добродѣтельнаго подвига наста-
вля: трудующио бш его житїе и
кругчанишии нравъ мнѡзѣхъ въ рвнїе
Ежіе привлачаше; Тѣмъ ии и мы,
любими, лѣцуетъ вслюку юврьгаше и Евр. XII, 1.
оудобъвратное нерадѣнїе, ск любашо
словиательнымъ тцанїемъ оутрѣно гле-
мыя пословиа, и дхбныи празникъ и Іл. 424 б.
ликованїе сѣтло въ память проповѣнаго
съставимъ, хваляще мнѡгогрудныи его
подвиги, дхбнноу честъ, іако оумици
оучтю вѣздлюще, по заповѣдемъ Ежі-
амъ живуще, и преданїа юца свое

небредимо схранити постіймася, іако да мітви єго въ всімъ блгах поспѣшь-
ствуюю намъ, єже блго и оспѣшино е
стыхъ мітви помагающа, и поѹченіемъ
наказанія нхъ наставлятися, іако и нїкъ
іавитъ.

Съ оубо прпшбныи щдъ нашъ Павелъ
родися ѿ блгородноу и блгочестивоу
родитею преименитаго града Москви,
въспитанъ же въ добрѣмъ наказаніи, и
пребываще въ всікомъ блгогодѣйни-
стивѣ и ѹтотѣ, оспѣваш въ дѣлѣ бжі-
ихъ, игры же или смѣхотворнаа словеса,
іакоже обычай естъ юніймъ, ненави-
дашев, и слакыхъ брашенъ ѿнію не
іадашев, и всіхъ тлѣнійныхъ мира сего
весма незвзлюби, іако сочтна и ничто-
же полезныи имѹща, но подобна ини
и съноу преходліроу: и змлада въ Ха-
вззлюби, и Томъ єдиному и звони рибаш-
тати. Тѣмъ и къ стѣ црквамъ присно
хождаше, и бественыи словеса съ мні-
шѣмъ вниманіемъ послушаше, и съ
прочитаніи ослаждашемъ, земныи гноуша-
шеся и мнішгосочетныи молвени, єдиному
Богу въ мітвѣ оправданія, и
вздастъ себѣ мнішаншему пôдвигу,
въздергжанію ѿ всѣхъ неполезныхъ, и по-
стою, и бдѣнію, и мітвѣ, и пѣнію. ||

||Л. 424 в І въ тѣхъ дніи свомъ провожаја, и нї-
цимъ мітви съ тщаніемъ подаја: баше
бо тольма мітви, іако николиже
просаџаго оубога не ѿпсти тѣ, ио ѿ
сврѣтлююща оубого подаваше. Ани-
жицею же, не имыи что ино дати, и
різы свомъ неймоѹшимъ даваше, и въ
єдиной рицѣ къ родителемъ свойма
приходжаše, они же и томъ не възбра-
ниюще ємоу, понеже и сами мітви
блху, и богатство мнішго имѹща.

Егда же блгороаѹмныи съ въ съврѣ-
шеннини възрастъ достиже, възходитъ
родители єго законномъ браку съчетати
и. И съко и семъ стогжающе ємоу, и
пославшаго тѣхъ молащемъ, онъ ника-

коже не възходитъ, но къ полезномоу
Зраше, єже въ цѣломъри ѿтотъ тѣла
схранити тѣло, и ѿреќшило мира,
поработати Г҃и въ бѣмъвѣи, єже блгти
Бжїи спостѣшьствиющи и сътвори.
Оставль оубо родитељ, и имѣніи ста-
женіе, и всіхъ мітвъ житїйскыи ѿрь-
гася, въ двадесѧ втօре своего възрасты
ието ѿлоучи себе Бгѹ, и всіхъ оутай-
са, ѿидѣ и достиже ѿбитель сїго Хба
Ржтва на рѣцѣ Взлѣ, и въ томъ мона-
стырѣ въспріатъ аггельскыи ѿразъ на
сѧ, и съ ѿлатиемъ оубо власнымъ, и
всако мѣованіе ѿрѣзає плотськое, и въ
жесточайшее себѣ вѣдавъ: вѣ бо ємоу
пїца хлѣбъ и соль, и питье єму вода
єдина. И весма не искаше слабшіи тѣло,
но ѿвчашеся на тѣлѣ. || Въ симъ ||Л. 424 г.
пріатъ смиреніе премного, и бдѣніе
пождательное, и ѿ престоліи мітви
прилѣжа выноу, въ нїхъже имѣаше
слезы, ѿ ѿточю прѣо текуща. И всл
оуздаконеналъ иноокомъ съ мнішымъ тїа-
ніемъ твораше, и въ слѹбахъ мона-
стырскыхъ выноу на братю работаше,
не дадыи себѣ покоя, и къ всѣмъ
веліе смиреніе и послушаніе имѣлъ. Въ
доброму же тѣду и къ блгому послу-
шанію велико приложеніе сътвори,
по заповѣди Г҃и, іако послѣдніи и
хѹжаше всіхъ и всѣмъ слуга вмѣнися:
немоющио въ єсть комоу блгое житїе
и справити, аще не прежде самъ смиритсѧ,
іакоже и съ блженіиши всего себе въ
блголюбіе преложи, въ всакон добродѣ-
тели тѣаливно тѣло, и желаше
большихъ подвигъ и съврѣшенныя
добродѣтели, помышлѧ ѿрѣсти на-
ставника блага къ добродѣтельному
житѣству, како оудобно єсть ємоу
спастися. Но не лиши Г҃и жадающи
полезныи, но желаніе нхъ къ блгому
исплизитъ.

Въ тѣ бо врѣмена прпшбныи Сергіе,
въ блзѣ житѣствѣ и въ мнішыхъ

Знаменіихъ прославыи, и пшесюдоу слава
и немъ ѿбношашеся. Сїа же блаженныи
Павелъ слыішавъ, и смотреніемъ Бжїимъ
настѣленъ бысть, вскорѣ въ ѿбнитель
Живоначальныи Тр҃ца къ прпѡбномъ
Сергію приходить, и с великою любовию
пріятъ бысть ѿ него. И извѣстъи
испыта и не блаженныи, и оұразмѣвъ, ||

III. 425 а. Ико въ страстѣ Бжїи и трепетѣ, и съ
мишгымъ тщаніемъ пройзвалле добро-
дѣтельныхъ подвигъ, тѣмъ и оұсрѣнѣ
наказаше єго истииному пѣти спасенія.
Шнѣ, всю болю свою Швръгъ, въ всѣ стѣ
послуаше бѣ разсѣженія. Сїе бо прежде
всего пшблѣтъ пострижающимся въ началѣ
не имѣти своеї воли, но држати
послуашеніе и смиренію мѣдростъ, и
ждачи прѣно чѣ смѣртнаго, всегда мола-
щеся. Такоже и тѣлеснѣ подобаѣтъ
трѹдитися чрьнцемъ, паче юннымъ
всегда праѣніемъ не быти, и не послав-
лати, и стражати си въ траудѣхъ. Ийже
и мира сего Шходище, мнѣ велико что
Шмешоуше, но сїе подобаѣтъ намъ
помышлати, ико лице ииѣ пребываніи
мирскѣ не ѿстанемъ, но послѣжо
оұмирѧюще, всако ѿстѣвимъ, лице и не
хощемъ, и того рѣ тлѣнаѧ ѿставлѣ,
да црѣво иеное прїйметъ. Тѣмъже
подвижающися, не стражаймъ си, ии
лѣнимся, но по вси дни пребывай въ
взрѣжаніи: не точна въ сѣть странія
ииѣшияго врѣмени хотащемъ славѣ
быти подвижающимся. И сїа вѣдыи
прпѡбныи Сергіе, повелѣ блаженному
Павлу слѹжбы монастырскыи проход-
дити и трожатися въ магерницѣ, и
въ хлѣбопечнici, и въ прочи послуже-
ніихъ съ братами. Шнѣ же съ ми-
шгымъ тщаніемъ стѣ послуаше и съ
вслѣдѣмъ оұсрѣдіемъ повелѣнаѧ тво-

III. 425 б. раше, любя || трѹды, ѿслабоу и пыщоу
шрѣва. Таковыи томоу ѿбычай, дѣ-
гымъ врѣменѣ въ ѿку въвбраꙑвшоу
своего житїа, добрѣ съврѣша єдино-

мѣслѣ, иако да вси томоу по Бѣкѣ
боудоутъ. И ниже сїи остави правило,
ёже по звону црквишному прѣвомъ
шерѣгатися въ иашинѣ и дневныхъ
правилѣхъ, и по скончаніи же послѣдъ
всѣхъ исходити. Въ цркви же стоящоу
емоу, съ мишѣмъ вѣговѣніемъ и съ
вслѣдѣмъ прилѣжаніемъ послуаше
бжїеваго писанія, ииже оұмрѣша
въ спасеніе. И николиже ѿблѣни сїе,
или къ стѣнѣ въсклонися, но вѣсь оұмъ
свои къ Богу простирадл, оустнама же ѿ
млѣты не престалаше, любя сѣло въ
вѣмлѣвіи пребывать. Въ всѣ же время
пребываніа своего мишго полагаше
тщаніе чрево и лѣзы оұдржавати,
иако чревнѣ насыщеніе разаржѣ и прѣ-
чимъ добродѣлемъ съпротивляется,
ио неоұдржаніа же лѣзыка вси зла
бывало, и ѿ многогланіа немишино
оұбѣжати грѣха, иако миши и ѿ вѣли-
кыихъ соѹще тѣмъ погрѣшиша поѹти
прѣваго. Сего рѣ блаженныи взрѣжатися
и въ млѣти бѣда, чѣточоу вельми съблю-
даша, ико оұкрашеніе соѹщоу всего
иинческаго житїа. Тѣмъ и пищѣ вельми
оұмленоу иимѣвшес, и жаждоу, и бдѣ-
ніемъ срѣце свое съгнѣгат, вѣсма въ
любовь Бжїю предаде сїе, и сего ради
пріятъ оұмлѣніа даръ, и съезда иисточ-
ники ѿ ѿчю и҃лива: вѣ бо прѣѹго-
товленъ ѿ прѣподобнаго послуашеніа,
иако въ мишѣ врѣмени трожашася,
съ всѣмъ тщаніемъ братїи слѹжѧ и
шеразъ благъ всѣмъ бываше въ добро-
дѣтельному житїю смиреніемъ, и мла-
ченіемъ, и въ всѣхъ скрѣбныхъ трѹпѣ-
ніемъ. И лѣта довѣльна въ таковомъ
оустроеніи проводи, всѣмъ слѹжѧ, и
всѣхъ пшслѹшаша въ всако дѣло бжїи.
И сего рѣ любимъ вѣ и почитаѣмъ ѿ
всѣхъ блаженныи же Павелъ, смиренъ
сїи оұмъ, и ненавидали славы и чести
ио члкъ, вѣзмлѣвіе же любя, вѣглювецъ
сїи. И въ мишѣ врѣмени молаше

стого Свягіа, іако да повелітъ ємоу въ оўединенїи пребывати. Прпѣбныи же, видя спіхъ тщанїа єго, и офердїе єже къ Божу, послабѣ прошеною єго и ѿстгави й на боли Божїи, да потрудитса, іако же хощеть. И по блївнїю стого Свягіа, юїде вдале ю монастырь въ юходною келїю и пребысть въ неи лѣтъ єї, съ вслѹжбмъ тщанїемъ и офердїе Гвй работаля въ бемльви твердїи оўмомъ, и жесточаниши ми труды сеbe дрѹчаše, и въмлѣтвѣ вsegда оўпражнлѧсѧ съ спрахомъ Божїи и въ мнѡзѣ вниманїи: пôвидашевосѧ вельми, въ єже оўмъ везъ паренїа юмѣти, кротость же и смиренїе по премнѡгѹ юмѣаше и тщеславіа юврациашевасѧ, понеже тщеславіе кроткоу

||Л. 425 г. быти не попыщаётъ, смиреномѹре же вcedшыно дрѹжаše, іако везъ него всѧ добродѣтели юнидъ не полезны. Оутробоу же сице оудрѹжа и покарлюишасѧ юмѣ, но єлико тои въхочотъ пица причлацатисѧ, но єлико точію животъ съдрѹжати и доблѣтисѧ къ преднїи трудоу. И всëма ю потребѣ тѣлеснѣи сѣла нѹнѣи доклади юскѹднѣи юмѣаше, ю дѹшевнѣи же не тако прилѣжаше, но юнѣи съпротивнѣи паче и юзлышнѣи питаше, за єже иштию же и днїю закону Гѹю по всѧ чсы поѹчаласѧ, и словесы сїеннымии выїну сеbe напала, и сего ради іако древо гависѧ, прї исходицихъ водъ насажено, и пашдъ дааше на всѧко время гладокъ и юбильнѣи: слово бо юмѣаше растворено вѣтвеню силою, и та же ю благти томоу даёма глаше. Но іако преже глахъ, по премнѡгѹ бѣ любл везъмльвїе, и єще ре пользуетъ зрењиє и бесѣда брати, но сице не пользуетъ єже беѣдовати и, іакоже є вѣжати ю нихъ: та же бо въ пустынахъ мъзва ничѣмѣ градъскыихъ мате разнъстровуїтъ: си бо и съвршенныхъ пакости юбыче и бѣстрагостныхъ, и сего ради къ великомѹ Аѳсеню ю Г҃ речесѧ: Аѳсеніе, вѣжи,

мъзчи, бемльстви: то бо суть коренїа несъгрѣшению. И пакы: вѣгии человѣкъ, да спасёшися. И єще оубо Божу повелѣ намъ вѣжати, то кто можетъ съпротивстать и рещи прямо вѣтвеному гласу; || єще бо съвршеннїи полезно ||Л. 426 а. вѣжанїе и храненїе, колми паче не могущему сеbe съхранити добрѣ. И сего ради врагъ всѧкоу коذы творитъ, да ю бемльвїа юженетъ члка, и да впадаетъ въ матежъ, и юсюдоу вину юбрѣтаѣ врагъ, єже побѣдити єго, и паднена прїемлетъ склннаго. Понеже мъзва виновна есть помраченїю оўмномѹ, и ю многогланїа и словеснѣи оўмъ смоулаётисѧ, тѣмъ съвршенныи члкъ и вѣоугодно живыи хранї прїо языка: всѧ бѡ зла тѣмъ бываю. Сїа всѧ вѣдьи вѣжнныи Павелъ, паче же ю Стого Ахла вразумлѣмъ, молаше великаго Свягіа, іако да блїйтъ єго жити въ пустыни. Прпѣбныи же, вѣдьи вѣолибивыи праѣ єго и непреложное мрѡванїе юдиномыслїа, єже къ Богоу, много дхобнѣ наказавъ, и блїви єго, и матвоу ю немъ къ Гѹю Божу сътвори, и даётъ юмѹ неповѣдимое юрѹжїе крѣтъ Гѹю, є и до нїи въ юбителі есть преподобнаго Павла, на гробѣ єго положенъ. ю ць же нашъ Павелъ, по блївнїю стого Свягіа, юїде, и Божїю благтию съхранилѣмъ, въ мнѡгыихъ поустынахъ живаше лѣта довольна, въ везъмльвїи сеbe внимал прїо, ю миръскыихъ мъзва всëма оудаллѧсѧ, и всегда человѣческаго житїа юшаласѧ, вѣсѣдовати къ Божиимъ желаниямъ, іако велїа спбна есть миръскими пекущисѧ, Божїа заповѣди исправити. И сего ради мнѡго попеченїе юмѣаше, єже вѣжати || миръскаго мъзвениа, іако ю ||Л. 426 б. грѣховныхъ источникъ, и молаше Божи слезами направитисѧ на тѣсто, оугодно бемльвїю и спасенїю оудобно. И тако Богою наставлѣмъ, прїиде на Комельскыи лѣсъ на рѣчкоу Граузавицъ, и

шѣрѣте липъ доупленоу, и поживѣ въ неи
лѣта грїй, поѣ и молася прѣно, и оѣма
зрѣтельное ѿчища, и таکоже Бѹ
едіномѹ любезнѹ пребываше въ мнозѣ
бѣмлѣвїи, не таѣлати си никомѹ же всла-
чески. И кто достоинъ и зренетъ мнѡ-
гла и блага и его исправленїа постни-
чески пострѣженїи, та же съ тѣщанїемъ под-
визашеся и жесточанишемъ вдашающа
подвиго, въ непроходимыи и вѣсма не-
оутѣшиими поустынни ѿ члкъ скрытии
себе понижашеся, да же сице гаинно ѿ
Хѹ всѧ дѣлаєтъ, коупно же и мѧчанїа
плѣ въ бедзмлѣвїи насыщаєтса; Сице во-
бо вѣкъ тѣщанїе бѣженнааго, таکо да не
прильпне оѣмъ егоникацѣхъ же зем-
ныхъ бѣщен. И потшавася житїемъ
тацѣмъ пожити. Илордыи же Бѹ, и
иныехъ его ради мнѡгихъ спасти хота,
и подобники скѣворити оученїемъ, и
ревнителю любодобрдѣтельномѹ его
житїю, тѣмъ приведе его на мѣсто, въ
немъ изволи прославитися имени Бѹ
стомоу. Бѣженныи въ Павелъ преиде
штуадъ, и Бѹ наставлѣмъ, прїиде, и да
и нѣкъ монастырь его. И видѣвъ мѣсто
оудобно бѣмлѣвїю, и възлюби его. И на
Псал. СXXXI, 14.

Псал. СXXXI, 14. Помолься Гѹ Бѹ и Прѣгтои
Б҃цы, и ѿбителю вдале мало оустрони
себѣ келю, и рѣгатася велісѧ въ ню, и
бѣмлѣвѣстковаши, благодаря Бѹ и

ростъ, толико найпаче оѣмишажеся
оурѣдїе его єже въ дѣло Б҃жїе, и теплати-
ши вѣтѣвныхъ подвиго, и оурѣнѣши
касашеся, въ нематѣнѣ безмолвїи оѣмъ
свѣлюда. Видѣвшѣ вѣсове себе и зго-
нимы, вельми сѣблѣ възвигоша наинъ
рань, и многа и неизрененна прїатъ въ
началѣ ѿ вѣсовѣ досажденїа, и хуже не-
вѣможно глати подробноу злокозненія
прѣсти и, хотаще его Шаучнти ѿ
мѣста того. Онъ же, Б҃жїи блгти
спостѣшьствоющи, знаменіемъ крѣтнымъ
себе ограждал, безъ вѣсти сихъ твораше,
и акы не видѣвъ привидѣнїа, бѣ смѣ-
шенїа съ мнѹгымъ прилѣжанїемъ ||
благодаряше Бѹ. Такъ и ѿ вѣноказанїи ^{Пл. 426 г.}
члкъ мнѡгы пакости и скрѣби поѣтъ,
и мнози вѣхѹ враждѣніи наваженіемъ
печали принишающе ємоу, да понѣ досады
человѣческия не трѣпа, ѿвѣгнѣ ѿ
мѣста того. Но ѿвѣчъ тѣи сплати быша, Псал. XIX, 9.
Онѣ и ѿ вѣхѹ Б҃жїею блгтию съхраненъ
бысты: иже въ единомыслѣемъ оѣма
оупованїе свое на Бѹ възложиша, аще и
скрѣбнаа пшстраожающъ, бѣче наврѣжѣ-
ами вываютъ и непреоборими. И что
оубо єсть бѣженнѣишее или похваль-
нѣишее дша оны, иже себѣ вѣдѣшно
Бѹи възложившоу, и Того заповѣ-
демъ пшспаѣдоющиа; Пойстинѣ такови
врагъ страшни и всѣмъ днѣни: горѣ
ко зрати.

Обычай же имаше бѣженныи Павелъ въ всѧ сѣмица чреѣ всѧ лѣто въ пѣ
оубо днїиничтоже ѿ пища и питїа
прїимаше, възвѣштоу и въ нлю єдинаго
хлѣба вѣшаше и воды, но и сїе скончаш
и съ вѣздрѣжанїемъ: Б҃жїи бо блгти
спостѣшьствоющи, исправилъ вѣ ѿ
многотѣденїа и питїа вѣздрѣжанїе, и
и ѿвѣхѹ неполезныхъ вѣхлашенїе, и
стажа самовольнѹ Хѹ ради нищетоу,
и истинное смиреномѣрїе, и скрѣшенїе
срца, цѣломѣрїе же и чистотоу тѣлес-
ноу, таکоже подобаетъ стыимъ, по пре-

многогу стажа. Й скръбныихъ нанесеніе
рѣгуася прїемлашє, выноу въ всемъ себѣ
ѹфкарлѧ ѵ достоинна сиихъ глаше: вси бѣ,
||Л. 427 а. рече, ѿци наши многыми || дослѣдѣнии
й оѹничиженіи радѹющеся, винодаша
въ нѣмъ врати, и єлико тағотнаѧ
простираютьса, толико иеходатайствую
вѣнцы тѣплющеся. Звѣріе же диви,
члкогаціи сѹше и ѹдовиты, приходжаю
къ немѹ, ни въ чёмже не вредлаше: ѿ
Бжїа бѣ благти, таже въ немъ, кротла-
хъся, и не бываше ємоу пакости ѿ нихъ,
и аще что повелѣваше имъ, послѹхъ
его, тако и великий звѣрь оѹена, по-
заповидѣ стафчи, съ ѿсломъ его
вкоѹпѣ хожаше, и лисица съ затѣмъ,
и вкоѹпѣ къ немѹ приходлаше, пыща
прїимахъ. И никтоже ѿ семъ да не
не вѣрѹетъ: болюбиви бѣ члкоу и
иистиниши болѣвъся Бжїа, ѿ сѹшал въ немъ
Бжїа благти, все ємоу покармѣтъся, тако-
же и ѹдамови прѣ да не престоѹпи
заповѣди Божїа.

Егда же бѣговоли Бжїа пройти
добродѣтельное єго житїе на пользу
многымъ и показати свѣтлило требѹ-
шіи сего просвѣщенїа, пронесеся по всюду
и въ немъ слава, и мнози любшодобрѣ-
ніи приходжаю къ немѹ създаний ради
дѣловыхъ: дастъвашася ємоу слово премѣ-
рости, и разумъ, и оѹтѣщенїа, понѣ ѿ
благти Свѣтого Дѣха добрѣ въздѣланоу
сѣцѹ єго, слакы плоды поѹченїи всѣмъ
подаваше. И слышашеніи сѧ, и видишеніи
добродѣтельного по Бжїа житїе єго, не
тако члка имѣлъ ѿ єго, но паче, тако
агрѣла Бжїа. И мнози молахъ єго єже
превывати съ нимъ, тако да вѣдетъ имъ
вожь и къ Бжїа настѣнникъ, онъ же на
||Л. 427 б. мнѣсѣ ѿрицашеся, недостоина себе и
грѣшина именѹ, но ѿ мнози милови-
нія и братолюбія побѣжаш, єдвѣ пови-
ноуся, начатъ прїимати братю, и таже
къ спасенїю подобающаѧ оѹзаконопола-

гати, и не точю словомъ оѹчаще иихъ,
но и дѣломъ большее наказуаше тѣ, и
не тако старайшина показашеся брати, и съ
тихъстю словомъ оѹчаще, и тако соѹ-
шилъ подъ нимъ на добродѣтельное жи-
тїе наставляше. Евхъ же въ тѣлесныхъ
въ мнози иищетъ, дѣловымъ богаты-
ствомъ богатѣюше: не во ѿ пиши
печахъ или излишнѣи, ни въ малкыихъ
красовахъ или тѣлесный искажоу покон,
ни сужанія желаю или пространство,
такоже мы, земнаѧ и временаѧ любаше,
но вышнаѧ помышлахъ и вышнаѧ
мѣстовахъ всегда. Единю бѣ мира и
сѹшихъ въ мирѣ измѣнишеся, не
ктомъ ѿ мирскыихъ и сѣтнѣи оѹражи-
хъся, но всѧ доброты видимаго сего
житїя и мѣзы и попеченїа, тако сѣни
мимогѣкаю, и тако споны сѹша добро-
дѣтельемъ ѿбрашаю, жестокоѣ житїе
и иоѹжноѣ любаше, сладостное же и
любоплѣтное презиѣріе ѿрѣвающе, и
пространнаго и широкаго поѹти оѹда-
ллющеся, тѣснѣи же и прискрѣбныи
поѹти ѿбрѣваю, иже ведеть въ жи-
вотъ вѣчныи, послѣдоюще сѣтихъ ѿци
превыванію и траудомъ. Єлико же мнози
жащеся стадо єго, толико || и подвиго || ||Л. 427 в.
бѣльши прїимашеся, въздѣланію прѣ-
номѹ и мѣтви выноу прилежа, и бѣ-
нію влчишемъ, ѿ всакыя же земныя
печали свободни вѣхѹ, единъ точю
печаль имоѹще, како оѹгодити Божѹ и
дѣлъ неѡсѹженѹ въ часъ смиренныи оѹстро-
ити. Нѣстѣ Божѹ инако оѹгодити, аще
не всѧ инаѧ оставаше, къ ѿномъ
единому зрити Божиemu ѹгоженїю! Бжїа
бо единомысленыя въселмѣтъ въ домъ, и
кромѣ конечнаго бѣмѣзыи и непрестан-
ныя мѣты немоѹно оѹгодити Божѹ.
Баше же сѣти иправомъ мѣтихъ, тихъ,
люблѧ ибо малчаніе и благопристоѹпеніе,
поѹчителенъ словесемъ, таже къ полез-

¹ не рукопись.

ны" наставляема и оутверждала, словомъ вѣ наказоу, дѣломъ ѿобразъ блгъ подавал. Тѣмъ и добродушия дѣла къ себѣ привлачаше, и люби бысть всѣми рѣ благо нрава єго: всѣхъ во тѣко ѿци люблаже, и всѣхъ печашеся, и всѣхъ полезнаѧ промышлаша. Таково оубо попеченіе дѣбовное имаше и брати, и тѣко свон оудъ миловаше всѣхъ, и собою исправляше: дѣлготрѣбнѣемъ во свонимъ и смиреномѣрнѣемъ всѣхъ къ любви привлачаше.

И поѹчаше, гдѣ: чада, єлика и крѣпостъ ваща, подвижнитса иль своє спасеніи, прежде да же не приидетъ времѧ, въ нѣ хоще не оѹспѣшино плакати. Аще итѣ ѿблѣниимъ, аще речете: нѣмоющи єсмы, но ты токмо по своей силѣ начало подвигоу сїтвори, тѣкоже || можещи, и видѣ Бѣ подвигъ твои, да сѧ ти помашь и на прочая блгаха дѣла. Сїа слышише, любими, всепрѣнѣ, аки ѿсна, пойдемъ оускымъ поѹтѣ, ведоѹщимъ ны въ цртво ибное, вадимъ тѣлеса сѣо на тѣхъ, и на постѣ, и на мѣтвоу,

||Л. 427 г. Лук. XVI, 16. на въздаржаніе и поклоны: иоѹно бо єсть цртво ибное, и иаждници всхышишай и. Да почтѣ не скалимъ си, тѣко своею лѣбностю лишаемся вѣчныхъ жизни; Но понѣдимъ, молю вѣ, въ крацѣмъ сема вѣцѣ, не лѣниимъ, брати, и не оутгажаймъ тлѣнномоу семъ тѣлоу, ни тѣко бессмертни мнящеся, предаиыся похогтемъ житїа сего: иже вѣ житїю семъ вдастъся, тѣи врагъ Бѣти вываётъ и пагоѹбникъ дши своей. Разгнемъ оубо книгы, и прочтемъ житїа сїтвихъ ѿци, да оѹвѣмы преѹвѣніе благо го ихъ житїа, колика ими быша исправленіа, колико смиреніе, и изможданіе, и зловленіе, и оѹничиженіе, како тихостю и житїемъ чтымъ пожиша, вдѣніемъ и мѣтвоу с покалкніемъ мнѡгымъ и слезами, да аще и мы сїе не потрѣшимъ, то ни по иѣкогда оправ-

димся. Сїа слышише, брати, и ѿци, на скрижалехъ срца вся напишемъ и схранити потѣшимъ, да не вѣдетъ въ ѿблѣженіе словеса сїа въ днѣ сїда.

О сїеглавленіи обители, тѣко смотрѣнїе Г҃а Бѣ и Того блгопрѣвѣленїе бысть начало монастыра.

Блаженномъ оубо ѿци налишемъ Павлу, тѣкоже глахомъ, преѹвѣиющу въ безмолвіи, и въ єдину ѿци стоящемъ ємъ на мѣстѣ, слышишь авиѣ звонъ на мѣстѣ, идѣже итѣ монастырь єго. Сїа же не єдину, ни двѣжи, но многажы бы. И аще оубо въ Г҃ескыя празники, или прѣтвѣи Бѣца, или иныхъ великихъ сїтвихъ, тѣкоже и въ днѣ пльнии всскрнїи Хѣ, тогда въ тажкамъ слышишь звонюща, аще ли же въ ѿблѣчныхъ днї, тогда ѿблѣчный звонъ слышишь, тѣкоже Законъ монастырскыи дражай. Шиже мечтаніе мнюще сїе быти. Бысть же паки въ свѣтлагробною иѡиѣ сїтго всскрнїи Г҃а Бѣ и Спса нашѣ Г҃са Хѣ слышишь авиѣ звонъ иѡиѣ. Блаженныи же, ѿтвѣривъ ѿкои це келїа, срѣтъ сїающу на мѣстѣ, идѣже итѣ Живоначальныя Тѣца цркви стоянїа. ѿтвѣтѣ же и срѣце свое радости, и тишини, и оѹмленія исплѣнено, и авиѣ всю иѡиу иоѹи пребысть, слава и блгодаря Г҃а Бѣ и прѣтвѣи Егомѣре, и ѿсего оѹтвѣрия, тѣко истинна сѹть слышаноѣ, и тѣко блговоленіе єсть Ег҃е, еже прославитися имени єго стомоу на сїе мѣстѣ. Повѣда же сїа и брати, иже соѹтъ с нї, и вси прославиша Бѣ вкоѹпѣ, и не простѣ быти веѹи поѹнавахоу. Прѣѡбныи Павелъ, полѡ оѹповѣніе на Г҃а Бѣ, и вся нань възлагаетъ, оного вѣрѹ мановенію, еже мѹцина вслѣтѣмъ быти, и сїа въ себѣ глашаетъ: аще оубо ѿгодно є Г҃еви, да оѹстрої веѹи,

||Л. 428 а.

Іл. 428 б. Іакоже годък имені Єго || спомоу. І на миа́зък помолісѧ Гоу Боу і прѣтъон Егомѣре, і тако, блгти Бжїи споспѣши-
ствоющи ємоу, иде съ єдинѣмъ вратомъ въ пресловѹщи граа Москвоу къ
прѣшениомоу Фотѣю митрополиту, і
мшлатъ архїерея, іако да блгитъ і
вздвигоути цркви въ има Ст҃ыя и
Живоначальныя Трца. Митрополитъ не
внимаше словесемъ прѣбнаго, но і же-
стока нѣкамъ гла ємоу. Блжениыи же
Павелъ Швѣцавъ, рече къ немоу: не
тако вѣдѣ, іакоже ти глеши, но іакоже
годъкъ бысть Ст҃ики Трци, тако
вѣдетеъ. И сїа рекъ, Шиде. Въ прихода-
щю же ииць вѣтвеноамъ нѣкаа сила
іавися архїерею, страша и прѣщаше ємоу:
потче, рече, юскорбилъ єси члка Еѡжїа;
не вѣси ли, іако Самогш Га Ба юскръбл-
ѣши, ииже блговоли дѣлоу быти.
Юскорѣкъ ѿбо взыскавъ, призови єго,
и всѧ сътвори по вѣли єго, іакоже
ти речетъ. Йци ѿ сего не сътвориши,
вѣжъ, іако злѣ постражеши. Та всѧ
дѣвнаа всеблгыи Ехъ сътвори въ бол-
шее вѣмъ извѣщеніе блговоленіа єго, и
смиреніял дхомъ, ізъ избра, показавъ
прѣтъни сѧци, не во и може кто и
севѣ приобрѣсти славоу, аще не дано
ємоу вѣдетеъ Ш Еа. Митрополитъ, всю
ииць везъ сна пребывъ, вожиню вкѣпѣ
и страхъ велімъ юбрдажи, наоутриа
же миаъги люди послѣ на взысканіе сїго,
Іл. 428 в. іако да юбрѣтъ, призовуть и. Оній || же,
миаъго изыскавше, юбрѣтож єго въ
нѣкоемъ монастырѣ пребывающа, и
призываютъ и къ архїерею. Митрополитъ съ великою честью въ дверехъ хра-
міны срѣте єго, и прощеніа прошаше
шо іаже въ неаѣдѣнїи глаинихъ Ш него,
и ш всемъ подробноу начатъ єго вспра-
шати. Блженныи же повѣда ємоу всѧ,
іаже ш севѣ и ш іавленіи, еже видѣ и
слыша. Сїа же всѧ пресциенныи Фотѣи
митрополи слышавъ, коупно же и видѣвъ

блглюбивыи єго нравъ, блви и и повелѣ
ємоу вздвигоути цркви въ има Ст҃ыя и
Живоначальныя Трца, и братти съвѣко-
плати, и миаъго поучивъ єго Ш вѣт-
венныхъ писании, еже каковъ быти пш-
ваѣтъ строющи доуша человѣческая и
наставлѧющи къ спасенію, ѿразъ блгоу
всѣмъ сѹсими под нимъ, іако слобо Евр. XIII, 17.
вздати хотѧщъ, вздати въ днъ
страшнаго сѧда Бжїа. Сїа и ина миаъжа-
ниша, ізъ ѿ полезныхъ изврекъ къ немоу,
дастъ ємъ и матню довольноу, еще же
и ризу є севѣ даде ємоу. Онѣ не хоташе
взять ризы тоѧ, но понеженъ бысть,
вземъ и замѣни сїю на худыя и нициан-
шаа ризы, и ииаа всѧ Боу поспѣши-
стевиющи блгвострониѣ сѧдлавъ, въ
своаси вѣвратисѧ.

И тако, Егомѣх хранимъ и до брѣ
наставлѣмъ, ѿць наше Павелъ прїиде
въ пребываніе жилица своєго и миаъга
моленіа съ слезами къ Гоу Боу съгвардіи || л. 428 г.
и прѣтъон Егомѣри, и тако, блгти
Бжїи поспѣшистевиющи, и по блв-
енію прѣшениаго Фотѣя митрополита,
вздвиже цркви въ има Ст҃ыя Живона-
чальныя Трца, и монастыры чтии
съетави многи вспасеніе, еже є. и до
иїе блгти Хбою. Съвращающесѧ къ
немоу братти довольно, и тако юбцие
житіе съставлѣтъ и закони положеніа
предасть по древнихъ сїыхъ ѿць прѣ-
данію, іаже подобающа иноокъ къ спа-
сенію. И заповѣда ѿць на Павелъ вси
братти, комоужо, еже къ келіахъ,ничтѣ
не велаше илѣти, ниже своимъ զвѣти,
но всѧ юбциа илѣти. Тѣмъ срѣбро и
прочая всѧ извѣтчила юсбинаа страж-
ніа ѿць въ братти не именовашесѧ,
кромѣ монастырѣскыя каӡы: ѿтоудъ
бо всѧ, іаже къ потребѣ братти илахоу.
по завѣщанію великаго Василіа и прочихъ
сїихъ ѿць повелѣнію. Жалю же аще кто
юдражи вѣваше, въ трапезоу идлхъ, и
тако съ блвеніемъ жалю ѿстрѣжахъ,

хлѣбъ же и́ на си́бднам, и́ли и́ питїе каково, никакоже в келїи не ѿбрѣтатшесѧ ни оў когóже, кромѣ єже рѣки оўмытии вода. И́ ацие комоу слѹчашесѧ прїйти братгъ в келїю, ничто в nei влшевидѣти, развѣкъ иконы и́ли книгы: никого же во ѿсебна стражанїа не имаше, но та́ко прости ѿ всегò блажоу, самовѣльнѹ нищетоу Ха ради пройзвольше, да вѣч-

||Л. 429 а ныхъ бѣгъ || причастници быти сподобатса, єдино попеченїе тóкмо имѣши, єже дрѹгъ дрѹга смиренїемъ и́ вѣймѣниемъ всѣхъ и́ любоб҃ию превзходити, и́ прѣвѣте на пѣни въ цркви обрѣстисѧ, и́ съ блгоговѣнїе, и́ съ страхомъ Бгви молитисѧ,ничтоже ѿ свѣтныихъ не глюцие; запрѣщаše во блаженныи всѣмъ, не велѧ бесѣдовати въ цркви въ время пѣниа, ни на обѣдѣ ждѹши братгъ, гла-
ку нимъ: којко васъ языкъ оудржимъ, лѹче бд ѿ высоты пасти, не же ѿ языка. Такоже и́ на дѣло монастырское, и́дѣже ацие прилогчашесѧ, съ стра-
хомъ Бжїимъ ѿхожахоу, и́ не влшеве в ныхъ никоегоже пражднословїа, и́ли ми-
рьскаѧ пытати, и́ли глати, но коиже мазча съблудаше своє любешмрье, въ сеъ молисѧ, вѣглающе грѣдина и́ съпротивословїа, и́ в рѣкодѣлии повелѣ-
комоуже тр҃жаги, да не тóкмо ѿ сбо-
ихъ тр҃довъ свои хлѣбъ сиѣдаю, но да и́ ѿ нѣцихъ любовь показую. Тѣмъ оўмѣющїи рѹкодѣлие и́ дѣлающїи тó,
в казноу ѿношахоу, сеъ же вѣ блгениа ничто никтоже не дѣлаше. Всѣмъ бд блаженныи глаше: братгъ, вѣстѣ, та́ко вса Егомъ дарованнам ѿ казны прїем-
лемъ: ѿдѣланїе же, и́ ѿвѣщъ, и́ прочал. Тѣмъ повелѣвало вы вѣ ѿбца имѣти и́ рѣкодѣлие и́ прочал имѣниа давати въ казноу, а ѿсебна стражанїа не имѣти
||Л. 429 б. никомѣже, та́ко¹ да не сего рѣ² ради вѣдемъ тѣмъ, и́хъже свою именоуемъ.

Тѣмъ людѣти сеъ, братгъ, и́же велї-
кам ѿставальше, да не како малы³ за-
пачти бытѣ, и́ сиխъ ради съпостатоу
порѣчни вѣдемъ. И́ никтоже да творї
что по свої воли, но волю и́ хотѣнї-
емъ ѿць искѹсныихъ всѣ творїти,
ненавидѣти же праждностъ, та́ко мнѡ-
гыихъ золъ виновнѹ, и́же хоженїа частаа
творїти, но безмазвїе любичи, мѣре
дѣврѣдѣтелѣ сѹчи. Внимамо.

Въ симъ же поѹчаше питїа пїань-
ственаго ѿнодѣ вѣсма въ монастырѣ
никакоже ѿбрѣтатисѧ повелѣ. Сїе бо
есть, рече, корень имѣти всѣхъ злымъ
дѣла, тѣмъ заповѣдоу всѣмъ питїа
пїаньственаго не имѣти, да не Бг, рече,
прогнѣвающе, не токмо свою душу поги-
бели предающе, но та́ко и́ иные мнѡгы
съблажнлююще, лѹтикъ истлзани вѣдете
и́ клатвоу и́ горе приѡбрающе: «горе №. XVIII, 7.
вш, рече, члкоу томоу, имъ съблазнъ
приходить» и́ «проклами оукланлюющисѧ
и́ заповѣден Твойхъ». И́ та́ко блажен-
ныи симъ оѹставомъ главъ змѣеву
пїаньство ѿбѣза, оѹстави же не тóкмо
при своемъ животѣ питїю ёліка пїань-
ства имѹть не быти, но паче и́ по
свої преставленїи таковыи не ѿбрѣтат-
исѧ заповѣдавъ. Аще ли, рече, кто
иметь и́мѣти ѿбца житїа и́ чина
разаряги прочеке, изъ монастыря и́з-
гонити таковаго, та́ко да и́ прѣчал
братгъ стра и́мѹть не преступати ||Л. 429 в.
закони положенїа и́ свої воли не
имѣти, но подражати житїа сѹихъ ѿць
и пребывать въ бѣлзїи нематено,
внимлююще рѣкодѣлию и́ лѣтвамъ, и́
тр҃жатисѧ, по єже по Есѣ въ злостраданїи,
потр҃авающисѧ кѡжо на слѹбѹ
свою, всї кѹпи въ всѣхъ мѣроно пребыва-
юще, дрѹгъ дрѹга честю бѣльша сеъ
твориша. Вѣдьми же, та́ко праждностъ
мнѡгы страсти въздвижетъ дши, не

№. CXVIII,
21.

¹ такъ рук.

ШТАВЛАШЕ ЗРАВЫХЪ ІАСТИ ТОЧІЮ І ПОЧИВАТИ, НО ШВЕМЪ Ш НИХЪ ВЪ СОКАЛНИЦІ ПОВЕЛІКЪ ВЫІТИ ПОМАГАТИ СЛУЖАЩИМЪ, ШВЕМЪ ВЪ ТРАПЕЗНИКІ СЛУЖБІ І ВЪ ПРОЧІ СЛОУЖБАХЪ МОНАСТЫРСКИХЪ, ІАКО ДА ТРОУЖЛЮЩЕСЛА ВНІМАЮ СЕВІКЪ ТОУ, І ИЗБАВЛАЮТСЯ ЛОУКАВЫХЪ ПОМЫШЛЕНІИ, І ВЪ ПОКАЛНІЕ ПРИХОДАТЬ ПРЕЖНИХЪ ЗОЛЪ. ЗАПОВІДА ЖЕ ВСІМЪ БРАТІАМЪ, СВЦИМЪ В РЯЧНЫХЪ ДІКЛЕХЪ, І ВЪ ВСІХЪ СЛОУГАХЪ, ІЛИ КАМО НА ДІБЛО ИЗЫДВІТЬ, НЕ ПРАЗНОСЛОВИТИ НИКОДАЖЕ, НО СЪ МАТВОЮ ДІБЛО ТВОРІТИ, ДА І ДІБЛО БІВІТСЯ, І ДІША ШЕСТИСЯ, ШЕСБНАГО ЖЕ СТАЖАНІА ЗАПОВІДА ВСІМЪ Ї НИКОМУЖЕ СВОЕ ЧТО ШНЮ НЕ ИМІКТИ, НІЖЕ ГЛАТИ: СЕ єСТЬ МОÈ, ОНО ЖЕ ТВОÈ, НО ВСЯ ШЕЩА ИМІКТИ, І СИМИ ДШВЛІТСЯ. Такоже кромікъ трапезы, въ кібліахъ піща і питіа не имікти никомуже. На трапезі кожо по своїхъ місткіхъ сідлаце, маючахъ, кояжо въ ||Л. 429 г. севікъ моллещеся, і ни^{ког}ш баше слышати, но тоємо четца єдиного. По шебдікъ же і по вечери всімъ заповіда, да никто же въ іного келю приходити і никодаже схвікспленіа да не творять въ кібліахъ своїхъ. Такоже і шебходити не велаше і тоопти творити, ніже дрғгъ съ дрғомъ стојти і пражнословити, но комоудо въ своє кібліи оўпражнали севе на мітвѣ і роукодѣліе і веєма кромікъ мирыскаго матрежа і млявы жителєствовати, іничтоб красниыхъ і слакихъ не желати, но смиреніемъ севе оўкрашати і трьп'єніе імікти всегда, і відоуший влгъ вседшьнікъ желати, іако да видіве Гб мнігожеланіоне пройзваленіе наше, Своєю блгтию влзигнеть ны і наставити іаже къ Немоу влгоуѓнамъ творити. І тако виноу ծтвржаше Хбйменітое стадо, і віхоръ вси влмагающе послоушаніемъ і вікрою єже къ стомъ, ревніюще томъ противу силікъ своїй, і не іако на престателя, но іако на агела Ежіа влзирающе, і въ

всё віхоръ повиннощеся помоу: всіхъ въ іако чадолюбивыи щць молаше въ любви дховніи пребывати, дрғгъ дрғготу тяготы иосаце. І сїа вся і на мішаниша блженіны по чину ѿбциаго житїа добрікъ оўстрайвъ, оўченника же своєго йнока йлеїка сїеніподїкіствовати оўстрайвъ, самъ ѿбразъ і прописаніе въ всї бысть свцимъ с нї братіамъ, і по нї хотлашимъ || ревновати дшвродікъ ||Л. 430 а. тельномоу єго жителєствоу.

І іакоже преже глахомъ, вік сїи люба сїко мазчаніе, тїмъ въ щходнои своїй келю пребываще въ бемлавї, всіхъ земныхъ вешен і человіческаго схваку-пленіа ѿлуичалася, ісхожаше ѿ братіи, єдінъ затворникъ, люба и желал конечное везумлавїе і оўпражнашеся въ мітвѣ і слезахъ виноу: никалиже. въ оўста єго праща вибаху ѿ славсловіа Ежіа, но съ оўсьредїемъ прно молашеся Егови, тїаливно традася, зрительное оўма ѿчишл. І въ преміштѣ въ старости сїи, не ѿложи, ни пренебреже традовъ, но і паче оўмножашеся оўсьредїе єго въ дібо Ежіе: въ вся въ літга чернечества своєго не ізміни правила, но съ всацімъ тїланіемъ мнішаго ради вседшевнаго приліжаніа і любве, юже імікаше къ Егову, такъ ся ємоу влїниша дніе ти вси, іако мало времѧ, і не насыплашеся житїа чрнеческаго. І кто бвш и сповістъ трады єго, і болізни, і руїданія слезнаа, і всегдашній постъ велікыи, і прнај мітва, въ вдїніи і оўмиленіи плачъ вибаєма, і нај єго влгала ісправленіа, іаже Егов єдиному відома, іже і прославльшє Своєго оўгодника даромъ прооувідїніа, єже хотлашамъ быти і вибашаа ізвеєстнікъ схвідши; Прозорливъ въ сїи дховныи дарованіемъ, іако і тайнамъ помыслы і дїланія чеюловіческаа, аще влгы сѹть, ||Л. 430 б. или злы, ѿ іаже въ немъ Ежіа блгти проразуміваше, і недоути ѿ чеюловіческимъ

млтвами ёго Шгонакхуса, и страсти тѣлесе вк8пѣ и дшамъ. Шкырваж вѣ и прославлал и благыи Бѣ и избраниыя свою рабы, и сего огодника Своего Шкырваж всѣмъ твленина творить ради добродѣтельнаго ёго житїа: вѣстъ вѣ на кого призирали, но на кроткаго и мъчаливаго и трепещущаго ёго словесъ, иже кроткыи и смиренныи глы кротко и тихо глыциа. Баше вѣ стыни имѣ нравъ бголюбивъ, и взоръ тихъ, блгоприят8пенъ же сыи приходящими к немъ и огчителенъ: аще вѣ кто и побесѣдоваше к нему, то авѣ мншго поспѣшилъ на добро и приложениe бываше ему, или кто искосю страстию или печалю дщевною штажла, то вѣ наказаніа словесъ ёго довольно шбрѣташе печали огтешеніе: множаниими во блгти дарованій огкаращенъ вѣ, и всма на дѣланіе добрыхъ дѣтелей изданіе ёго бысть, и истинное тщащеся преъвѣаніе блгаго жительства исправити. Тѣмъ и Бѣ наипаче прославлаше ёго, понеже съвршеннитвиша добротѣли вжелѣ и большими насладитися єже къ Бѣ приближеніа, кезжмлѣное и не матеже-
ш. XLV, 11. но є житїе сѣло любаше: «оупраѣните-
бося, рече, и разумѣките». Тѣмъ и удалитися вжелѣ и, по прркоу, в по-
Л. 430 в. стыни оудаилатися и вдворятысь изволи, про вѣ плачевнѣ жительствѣ преъвѣах: не плачай вѣ сеbe здѣ вѣлею, вѣ вѣдорѣи имать плакати безъконечнѣ. Бѣ же оубо труды по премншгоу любя, и єже в сѣло Бѣже вѣтвеныхъ подвигъ огерднѣ касашеся, и вѣ велнцѣ сыи старости и немощи. Братїа же, видави ёго изнемогающа, молахъ того, да почиваётъ прочеке. Онъ же не повиновашеся, гла: ни, чада, дложни оубо єсмы не токмо здрѣи, но и болажи всегда съ огердемъ приинисити славословїе Бѣу, єлико мѣшно, и вѣ, братїе, молю вѣ, подви-

зантеся нелѣнство, имѣюще страхъ Бѣи, и не точю вѣ дѣлѣхъ добрыхъ тщитеся, ио и вѣ словесъ неподобны, и вѣ помыслъ лоукавыхъ съхраняется, и вѣ всякаго сквернаго прикидѣнія оумъ Шврацаймъ и мысли плѣсковыхъ сластен Шганжимъ: прѣмлюющи вѣ помыслы плѣсковыхъ сластен и прикасающиися тѣлеси оумомъ, любы творя. Того ради вельми съхраняется вѣ сиход: аще вѣ не подвизаёма мѣскы къ прилагу страстиныхъ помыслъ, но сїи побѣдѧть вѣ и привлекутъ къ неподобны сластѣ, преступники тогда свойхъ бѣзѣаній обрѣщемся и вѣ прѣвѣдѣніи вѣдемъ, ико вѣдаженъ творящен зла. Ёгда вѣ кто нерадитъ и рѣслабѣетъ помыслъ, и тогда вѣлею съгрѣшишъ Гѣи и проже-
нѣ вѣ сеbe блгти дѣшевыи шѣщеніе, и прѣтыи вѣка оставитъ и, и вселитса нечестивыи, и с нимъ внидѣть похоть зла, сквернажющи шкаланаго всегда: приложениѣмъ вѣ разжижаютъ вѣки брань, всенрѣжкѣ имѣщие исполненіе чрева. И слагалисѧ мыслемъ блуда и не ка-
салася вѣ сиход, безъ мѣкры мѣченъ вѣдеть вѣ время разлученіа. Тѣмъ, братїе, аще кыи помыслъ суетенъ вѣ бѣзаго вѣхъ врага нанесёться, не шблѣнитеся помолитися къ Бѣу приложено и постомъ, и молитвою, вѣдѣніемъ, и слезами, єже наединѣ вѣскорѣ изганасти тѣшнѣ подвизающеся, и съ страхомъ и трепетомъ свое спасеніе сидѣвати, да вѣзможете извавитися сѣти вражийхъ, и съблазнъ, и страсти, и съгрѣшеніе нашїи оставленіе полчимъ.
Сицева Шца къ сїи ёго оучнѣ нака-
заніа, и сице къ полезныи братїю настав-
ляш. Вѣ себѣ же и вѣ иллю приходжаши бѣженыи вѣ швитель пѣнія ради вѣтв-
енъ литетрїа, и съ братїами на трапезѣ пища мало причащаися, токмо швразъ іадѣщаго покажлаше, масла, же и млеца,
и рыбнцъ, и иныхъ оглаждающиа сиѣди

НИКАКОЖЕ НЕ ВКУШАШЕ, ТОКОМО ХЛѢБОМЪ Ъ
ВОДОЮ Ъ СВРОВЫ^И ЗЕЛІИ ПИТАШЕСА, НО Ъ
СІЕ СКОРНО Ъ СВ ВѢДРѢЖАНІЕМЪ. Ъ ВЪ
КРАТЦІ ВРЕШИ, ВСА ЖИЗНЬ ЕГО ПОСТЪ
БЛАШЕ: НЕШСКОУ^И БО ІМЛАШЕ В СЕБІ^И
БЖІЮ БЛГТЬ, ВЪ ВСЕ ПОМАГАЮЩЕ ЕМОУ,
ПОНЁЖЕ ПРИЛІЖАШЕ БГОВИ ЕДИНОМЫСЛІЕ^И

||Л. 431 а НЕВЪВРАТНО, Ъ ШИВ ПРИБЛИЖИСА КЪ
НЕМОУ НЕШСТОУПНО МНОГАГО РАДИ ЕГО
СМИРЕНОМРІА. Ъ ЕВІ СВЕДЦЕЛЪ ЛИЦЕМЪ, Ъ
ДЛУШЕЮ ПРЕВЕСЕЛЪ, Ъ БЖІТВЕНЫА БЛГТИ
НІСПЛВНЕНЪ, ПОНЁЖЕ НЕ ВДАСТЬ ПОМЫСЛА
СВОЕГО ВЪ ПЕЧАЛИ ҃ЕМНІХ ВЕЦІИ, НО
ТОКОМО В ЛЮБІВЬ БЖІЮ.

Ш ПРЕСТГАВЛЕНІИ СТГГО Ъ КОНЕЧ-
НОЕ ЕГО НАКАЗАНІЕ КЪ БРАТІИ Ш
СЪХРАНЕНІИ ПРЕДАНІА ЗАКОНОПОЛО-
ЖЕНИХ^И, ДА НЕ СИХ^И РАЗІОРЕНІ^И
ПРИВЕРЛЩЕТЬ КТО ЗДІШ Ш ЧЕЛО-
ВІКІХ ПОНОШЕНІЕ Ъ ОУНИЧИЖЕНІЕ,
ВЪ БУДІЩІИ ЖЕ ВІКІХ Ш НІА ШСУЖЕ^И.

Ш ПРЕМНІWГЫА ЖЕ СТАРОСТИ Ъ МНІW-
ЖАНИХ^И ТРДОВЪ ВПАДЕ БЛЖЕННЫИ В
БАЛВННЬ, ІЖЕ ДШЕЮ КРІПКИИ Ъ БЛГО-
ДАРМ БА, ТРІПЛАШЕ КРІПЦІ, Ъ ШГОЛВ
БЕМЛЖСТВОВАТИ НАЧАЛ, ВСЕГО ЧЕЛОВІЧЕСКАГО
СЪЖИТІА ШШАЛАСА, В МЛТВІ ЖЕ Ъ ВНИМА-
НІИ КЪ БДУ ОУМЪ СВОІ ПРНО ІМІВ,
БРІТЕЛЬНОЕ ШЧИЦІА, Ъ СВЕДЦЪ БЖІТВЕ-
НАГО РАДВМА СЪВІРАЛА ВЪ СРЦІ СВОЕМЪ,
Й ЧИСТОГОЮ СЕГО СЪЗЕРЦАЛА СЛАВОУ ГНЮ,
ПЧЕМЪ СЪСІУДЗ ИЗБРАНЪ ВЫ^И СТГМ^И ДХІУ.
В ДНЬ ЖЕ СТГХІУ БГІОВЛЕНІИ КРІЩЕНИА ГА
ИАШЕГО ГЕА ХА, ПРЕ БЖІТВЕНОУ ЛИТВРГІЕЮ,
ПРЕСТОМІШІІ ЕМОУ БРАТІАМЪ, ОНЪ ЖЕ ВЪ-
ДВХНХВ ВЕЛЬМИ Ъ ПРОСЛЕУІСА. Ъ ВЪ-
ПРОСІШАЛ ЕГО Ш СЕМЪ. СТГЫІІ ИСПРЬВА НЕ
ХОГЛАШЕ ПОВІДАТИ, НО МНІWГО МОЛИМЪ
СЫИ Ъ ПРИНВЖЕНЪ, ШВЕЦІА КЪ НІИ, ГЛА,
ІАКО В СІИ ДНЬ Ъ ЧСВ ВЕБОЖННІИ ТАТА-
РОВЕ ГРА КОСТРОМ^И ПЛІННІША, ОГНЮ Ъ
МЕЧЮ ПРЕДАВШЕ, ІНЫМ^И ЖЕ ВЪ ПЛІННІ

ПОВЕДОША. Ъ ІАКОЖЕ ПРОРЕЧЕ, ВЫША ||Л. 431 б.
СІА ЗА ОУМНІЖЕНІЕ ГРѢХХ НАШИХ^И, ІАКО
ОСТАВИХОМЪ ПВТЬ ПРАВДЫ, ХОДЛЩЕ ВЪ
ВОЛЖ СРЦЪ ПЛОДСКИХ^И МРОВАНІИ. Ъ ПО
МАЛТХ^И ДНЕХ^И, ІЗНЕМОГАЮЩЕ БЛЖЕНИМОУ,
Й РАЗОУМІВ КОНЕЧНІСТ СВОЕ ШХОЖЕНІЕ, Ъ
КЪ КОНЦ^И ОУЖЕ ПРИБЛИЖАЮІСА, ПРИЗЫ-
ВАЕТЪ К СЕБІ ВСЮ БРАТІЮ, Ъ КЪ НИМЪ
МОЛЕВНАЛ НАКАЗАНІА ЗАВЕЦІАВАЕТЪ Ъ
СВЕДЦІАЛА БА ПРЕДЛАГАЛА ІМІ, ІАКО ДА
НИЧТОЖЕ НЕ РАЗОРИТСА Ш ЗАКОНОПОЛОЖЕ-
НІЯ ШБІЦАГО ЖИТІА. АНІWГО БО ВЕЛЬМИ
ПЕЧАШЕСА Ш СЕМЬ, Ъ СІЦЕ НАЧА ПООУЧАТИ
Й, ГЛА: БЛЮДІТЕ, БРАТІЕ, ВНИМАЙТЕ,
ЗАПОВІДІ БЖІЮ СЪХРАНЛІТЕ, Ъ МОА ПРЕ-
ДАНІА, ІАЖЕ ПРЕДА ВАМЪ, ДРѢЖИТЕ, НЕ
РАЗОРИМЮЩЕ НІЧТД, ЦРКОВНАГО ЧИНА СЛОУБОУ
БЕЛІВНОСТИ ТВОРІТЕ СВ БЛГОГОВІНІЕМЪ
Й ОУМИЛЕНІЕМЪ: ПОДОБАЕТЪ БО СВ СТРА-
ХОМЪ Ъ ТРЕПЕТД СЛОУЖИТИ БГВИ, А НЕ
СМІХОМЪ, НІШ ШЕПТОМЪ, НО СВ МНІW-
СТБМЪ ВНИМАНІЕМЪ Ъ СВ СТРАХОМЪ БЖІНМЪ
ВЪ СТГХ ЦРКВІ ДОСТОЙНГ СТОАТИ, Ъ
ІАКОД НА НЕСИ МНІЕТИ СЕБІ МОЛАЩАСА БД
Ш СВОІХ^И СЪГРІВШЕНИХ^И Ъ Ш ОУМИРЕНІИ
ВСЕГО МІРД. ПРОЧЕЕ ЖЕ ВРЕМЯ В КІВЛІАХ^И
МОЛІТВІСА, ВЪ ВЕМЛВІИ НЕМАТЕЖНО
ПРЕБЫВАЮЩЕ, Ъ БЖІЮ КНИГЫ ДНЬ Ъ НОЦЬ
ПОЧИТАТИ, ВНИМАЮЩЕ РІУКОДІЛІЮ Ъ
МЛТВАМЪ, Ъ ПОГІВАЮЩЕСА КОЖО НА
СЛУЖБОУ СВОЮ, ВСИ КДПНО ВЪ ВСІХ^И МІРНО
ПРЕБЫВАЮЩЕ, ДРВГЧ ДРВГА ЧЕСТЬЮ БОЛЬША
СЕВЕ ТВОРАЩЕ, ПІЦ^И ЖЕ Ъ ПИТІЕ НЕ-
МАТЕЖНО ІМІВІТЕ, Ъ СЪПРОТИВОГЛОВІA ||Л. 431 в.
ОУДАЛАНІТСА, Ъ ІАЦІКІ ОУДРѢЖИМЪ: ВСА
БО ЗЛАЖ ТЧ ВЫВАЮТЪ. Ъ ОСОБНАГО
СТАЖАНИА ШНЮДЖ НЕ ІМІВІТЕ НІЧТОЖЕ,
ТАКОЖЕ Ъ ПИТІА ПІАНЬСТВЕНАГО, МОЛЮ
ВЫ Ъ ЗАПРІЦІАЮ, НЕ ІМІВІТИ НИКОЛІЖЕ,
ДА НЕ БА ПРОГНІВАЕТЪ Ъ КЛАТВВ^И СЕБІ
ПРИВЕРЛЩЕТЬ, СІА ПРЕСТГПАДІ. Ъ ВЕСЬ
ІУСТАВЪ МОНАСТГРСКИИ СЪБЛЮДАЙТЕ,
ІАКОЖЕ ПРИ МНІВ, НАИПАЧЕ ПО ШШЕСТВІИ
МОЕ, Ъ ІЦЕ ПАКО ВЪ СПРАСІВ БЖІЮ
ПРЕБОУДЕТЬ, ТО НЕЛИШІ ГБ ВСІХ^И БЛГЫХ^И

Свойхъ мѣста сего, и не имать не-
достака быти въ мѣстѣ сеѧтѣмъ. Аще
благочѣно поживете здѣ съ страхомъ и
трепетомъ, свое спасеніе съдѣвающе, и
тако оубо блогодати живоующе, и здѣ
оублажени будете, и вѣчнаѧ блага
примите, и азъ, аще ѿбралию дроздно-
веніе прѣ Гмь, ѿбѣщаваю вамъ моли-
тина имамы за вы, да на лѣчшее
ведетеся и монастырь вашъ на болѣшее
ѹспѣхніе въ дѣбныхъ прїемлетъ. Аще
ли кто иметъ икакто ѿ ѿбещаго житїа
и чина разаряти, преѡвидя стражъ
Бжїи, прорече изъ монастыря ѹзгонити
таковаго, яко ѿдѣ гнилий и непотрѣб-
ный: подобає ѿвамъ ѿ пакостающихъ
далече икогда быти. Тѣмъ молю вы:
не преступайте законоположеніи и не
творите зла, да не постыгнетъ васъ зло.
Илючитежеся добротворити и подра-
жаните благородѣшихъ || и оугажающи
Бгови, и имѣти имате непобѣдима
помощника Бг: всакомъ бо ѹзбрѣвшему
благое Бгъ помогаетъ на добрѣ.

полъчити живоуції в нѣ вѣдоутъ. Токмо
любѡвь нѣлицемѣроу ѹмѣките межоу
совою, мѣрно и нѣматѣно преъывавище,
и ничтоже не разорите ѿ законоположеніе
преданіе, съхраните нѣвредимо, молю
вѣ, и Г҃дѣ мира да боудѣ с вами, и Тѣ Римл. XV.
да съхранить вы и оутвердї въ любви
Его. Сїа || же и наꙗ мнѡга искрѣка, и ||Л. 432 а.
наказавъ братію таже въ пользѣ, и в
самы чѣхъ исхода своє стѣ и животво-
ражищъ тайнъ причастися, и браѧ
блївивъ и прекрѣтился, възлегъ въ исхо-
женіи своемъ лѣса, и стояю свою душу
Гби предастъ, и тако ѿ соѹшіи зде прѣ-
йде въ вѣчною жизнь, ли вѣ къ стоя-
всѣ поживъ, памъ доброму оставивъ
холающимъ по немъ преъывати, стое
своє традолюбно житіе. Бѣше же лице
его видѣти свѣтло, и речи, тако не
оумре стѣй, но спѣть, поне непорочно
имѣжъ житіе и Г҃оду оугоди. Сїце того
всеблагий Г҃дѣ въпрослави, показоу
дшевнѹю его чистотоу въ знаменіе мно-
гаго мѣдовица да гроудовъ постничь-
скыи его подвигъ. Оучици же оубо фалмы
и пѣсными нагробными того проводивше,
съкрыша по землею традолюбное ѿца
тѣло близъ храма Стыя Трца въ чѣ-
нѣмъ его монастыри, въ нелже и под-
видала. Преставижеся прѣбный ѿ созда-
нія мѣроу въ лѣту 55. Ц. лѣ, мѣса гениж-
аріа въ десѧтый днъ. Сїце же бы жизнь
его: двадесѧтъ и двѣ лѣта ѿ рожденія
его прїиде въ иноческий чинъ, и по раз-
умни поустынамъ въ безмѣзви поживе
ли и, въ томъ же стѣмъ свое мѣстѣ
преъѣлѣгъ лѣ, тако быти всѣ лѣ жи-
вота его стоя и двадесѧтъ. || Да оубо, ||Л. 432 б.
и въ десѧтѣдесѧтъ лѣ по вси дни и
ночи трады съдѣла постническихъ его
страданіи, кто достоинѣ искречетъ, или
кто азыкъ довѣрѣтъ на исповѣданіе,
таже въ дѣствѣ, и въ юности, и въ
свароженїе моествѣ, и въ премиозѣ

старости многа ёго къ Бóу потрдже-
нія кто възможе изреци, или кое
слово добольно есть на исповѣданіе,
елика воренія и побѣды къ супротив-
нымъ силамъ показа, и поценіе всегда-
шне, и бдѣніе въ бѣлзбѣи съвршаш-
емо, и прина лѣта въ омиленіи плач
вывѣма ѿ многаго смиреномѣрии и
срѣчнаго сокрушенія, и иная блага ёго
нисправленія, тѣже Бóу єдиному вѣдома,
иже и прославльшоу Своего ѿгника
даромъ проѹбѣдѣнія и чудесъ показа-
ніи, и тѣже тои блаженныи хотѧщі
быти прорече; Сїа зримъ въ конецъ
прийзшѣша; глаше въ: аще полѹчи др-
зновеніе отъ Бâ, то распроспранитъ сїе
мѣсто сїе, и мнози вѣолюбиви живѣ-
ши въ немъ вѣдоу. И сїа прѣ иныхъ
свѣдѣтельствую, тѣже видима суть
величествъ ѿбителі зданіи и множ-
ство въни живоѹщиихъ добродѣтельнѣ,
славоу же блаженнааго и дрзновеніе къ
Бóу, єлико имѣ живъ, и по смиреніи
прѣставлѧю, иже лѣтами ёго съгварде-
нія, иже съ вѣрою и рацѣ мошен ёго
приходжимъ и сѹблѣніа Бâ подаваєтъ
множеніемъ вѣтвеныи: садѣиствуетъ
въ дху Сїи костемъ иже здѣ по-
[л. 432 в.] жижеши въ страстѣ Бжїи, хранящи
заповѣди Бого. Такоже и ѿ кладахъ ёго
почрывающи и плюющи вѣдь ѿнъ, многа
и сѹблѣніа прїемлю въ славѣ Хâ Бâ.

Изъ складыни, како похвалю сїго;
Елика во аще искрекоу, но не могъ доспой-
нѣ похвалити ѿца нашего прѣбнаго
Павла вѣоѹгодна жительства многа
и сѹблѣніа. Сїе же малое похваленіе, є
принесохъ, акы та и смиради по току
къ ширинѣ марьетви проливаѧся, не
да море наплзитъ, но смирада да извѣ-
деть, тако и мы, предзлагаюти малое
нашевѣ гробости гланіе, не да славоу
ѡномоу въ притворѣ, но мы лѣтами
ёго славы нѣсныи причастимся. Ты, ѿ
всеблаженіе, не прогнѣвайся о рабѣ твоѣ

многогрѣшно, єже паче сны моѧ
дрзнихъ, но ѿпости ми и прости, ѿче
прѣбнѣ, и лѣтеникъ вѣди ми къ Бóу
тѣплѣшии и непрестаныи, тѣко да по
мнозѣи ёго лѣти, многа премножь-
ства болютии ми съгрѣшенніи простій
твоими лѣтами, и миже проче время
житїа къ благимъ наставлѧми, вѣоѹ-
годнѣ наставлѧмъ прине, и въ єодѣшии
вѣка лѣти ѿ Га Га ѿвржемъ.

Такови ѿца нашего прѣбнаго Павла
подвизи, такова вѣолюбива тщаніа тече-
ніе, въ нѣ свое житїе бѣлзбѣи скончал.
Такова вѣоѹгодна прѣвѣаніа постничес-
кихъ ёго потрдженіи, имѣ извѣмлѧда
ѿ самыи юности Хѹ поработа, иже
ра и Бжѣ того вѣспрослави. Та[к]о [л. 432 г.]
премнога и сѹблѣніа непорочна и любо-
добрдѣтельна по Есѣ жительства,
могуща мнозѣхъ на любовь Бжїю вѣзбѣ-
нѣти и къ спасенію наставити.

По прѣставлѣніи же блаженнааго, выестъ
и гѹмѣ оѹчнкъ ёго АлеѢе, достойна съи
и гѹменомъ ѹватися: любодобрдѣтельна
въ и велика по Есѣ жительства и та
вѣ, въ всѣхъ и сѹблѣніи ревнѹѧ прїш-
вомоу, и всѧ, елика видѣ ѿ него, тщаніа
совою исправити, и баше въ всѣ-
комъ блаженіи и смиреніи, съблудаа
совою житїа любомѣри, довѣльноу пре-
подаваа зразимъ пользоу, и велико
ѹпасеніе, и тщаніе имѣаше, тѣко да
ничтоже не разорйтса ѿца ѹаконополож-
нїа сїыхъ ѿца и ѿца прѣданіа. Жиже
же въ томъ добромъ наставлѣтельствѣ
лѣта многа въ добродѣтельнѣ и многа
потрднѣ по Есѣ житѣствѣ, въздраж-
нїе же въ всѣхъ имѣаше, и прѣ-
чала вѣглѧ и сѹблѣніа, и врѹченіе єму
ѡ Хѹ стадо оѹпасъ добрѣ, и къ выши-
нѣ подвизатися съгвардии, и ѿца
совою блаженнааго Павла прѣданіа съблуда-
хъ нѣредима, и тѣже наѹчении бы-
ша ѿ него,ничтоже не разорися ѿца
нихъ, но тако вѣхору прѣвѣвающе въ по-

стѣхъ, и мѣтвахъ, и едѣнійхъ веъзмлѧ-
ствѣюще. И блаше видѣтии ѿбраꙑ житїа
иихъ доболенїи къ извѣщенїю добродѣте-
лии, понѣ смиреннаѧ гонѧхѹ въ всѣ, и
къ Ежїи любви веъма себѣ издаша, тѣ
 ||Л. 433 а. и всѧ о Хѹ вѣзмо||гѹша. Жїи не токмо
ш добродѣланїи, но и ш самого спасенїя
далече єсмы, понеже гордостю дрѹгѹ на
дрѹга вѣсхыциаѣмса, мнажесѧ быти
высочи, и сего ради смиренни єсмы, понеже
въ волѣ ср҃ць нашей ходимъ, не имѹще
смиреномѹра и дѣлготрѹпѣнїа. Но моли-
вї, потщимса прогибѣ силѣ подража-
телѣ быти блгоуѓожьши Егови, ш
слышанїа въ рѣвишть иихъ приводими.
И ииѣ ликѹмъ весело и празнѹмъ ѿца
нашє т҃ржество радостно, хвалюще
добродѣтельныи его подвиги, и дхѹбнѣ
веселымса, имѹщи прѣ ѿчима рак8, въ
нейже положенїи быша стїи его мѹчи,
подайще исцѣленїа съ вѣрою прихода-
шимъ. И сїа мы видящи, минимъ себѣ,
тако по истиинѣ самого зрячи, ибо аще
и въ гробѣ положенъ бысть стїи, но
дхѹмъ съ нами єсть и вїдѣ вѣхъ на,
аще по заповѣдѣ Ежїамъ живемъ и
преданїа его невредима хранимъ, блгоу-
ѓинѣ превыкающе, и ш сїе раѹетса, и
мативно приближающе къ намъ, и храни-
ти и блюдетъ насъ, аки чада свою
вѣлюблениаѧ. Аще ли нерадити начнѣ и
своє спасенїи, не творюще заповѣди
Ежїа, и закона монастырскаго, и нака-
занїа словесъ ѿца своего не храни, то
сами помощи Ежїа и блгти лишаѣмса,
и мѣтва ѿца ишего не помогаѣ намъ,
кромѣ же Ежїа помощи и таже ш насъ
мѣтва ѿческыихъ икесмы мѹчини блго
 ||Л. 433 б. что сътворити. Тѣмъ, любимїи, все-
дшынѣ ш своемъ спасенїи потщимса
и оѹподобимса ѿцемъ нашей, каковыимъ
жестокыи житїемъ сїдоша зде и бе-
млѣвимъ, како тихостю и житїемъ

чиестыи пожиша, едѣнїемъ и мѣтвою с
покалїнїемъ мнѹгымъ и слезами, едїнъ
помыслъ имѹще, еже како токмо спа-
сѧтса. Тѣмъ съблудѧнїе себѣ, и не
шескврѣнїи стое сїе мѣсто, еже ѿци
наши ѿчистиша ѿ вѣсовъ, тако да здѣ
добрѣ пожиша, прегрѣшениемъ ѿстав-
ленїе прїимемъ, и въ вѣдоушии вѣка с
ними оѹгопованыхъ блгъ полѹчимъ.

Но¹ тїи оѹбо, ѿчє, тако добрѣ теченїе
поѣтничества скончавъ, престависѧ и
вѣзлїнїе трудовъ прѣатъ, Стыѧ Тр҃ца
тасище зарлми просвѣщаѣмъ и вѣтвѣ-
нымъ блгодати иейзречеинѣ наслаждался,
поминаи чада свою, призывающиихъ тѧ,
и застѹпали прѣно, и моли ш насъ,
молимса, ш прѣбне, тако да твойми
мѣтвами Г҃б Ежї дарѹетъ намъ прегрѣ-
шениемъ ѿставленїе. Вѣси во наше немо-
женїе и лѣносѹгъ, вѣси же и логкаваго,
еже на насъ, на вѣтъ и ѿзлобленїа, вѣси
же и ѿстесѣтво наше оѹдокъпоползлѣмо,
и къ злобѣ скоротекѹщее. Тѣмъ пребѣ-
емъ твоемъ помоши и застѹпленїа и
еже къ Бѹгъ мѣтвеное, и припадающе
молямса: моли ш насъ Г҃а Еѧ и Прѣтою
Бѹгомъ, тако чадолиби||въи ѿца, еже ||Л. 433 в.
прѣо съхраняти насъ ѿ всѣхъ видимыхъ
и невидимыхъ врагъ и творити еже къ
немѹ блгоуѓонаѧ, да наст витъ насъ
Г҃б, и оѹкрѣпнитъ, и подвѣжнѣшиихъ къ
вѣтвенымъ его заповѣдемъ сътворитъ,
и подастъ намъ всѧ блгамъ Своемъ и
полезнамъ и҃швѣнильно, и полуучимъ по-
кои и мѣръ, въ житїи семъ вѣмлѣвно
превыкающе, и тако вслко добродѣ-
тель исправити вѣзможемъ, и боидѣ-
шихъ мѹку своеашмса и вѣчнаѧ блгла
полѹчимъ блгти и человѣколюбiemъ
Оца и Сна и Святаго Ахла, единосѹгї-
наго Еш jesства, ємоуже ишдобраѣ вслка
слава, чѣи и поклонїе, ѿци и Снои и
Стомъ дхѹг, ииѣ, и прѣно, и въ вѣкы вѣко.

¹ Рук. о, передъ нимъ мѣсто для одной буквы, (вѣроятно и), которая должна была
быть написана киноварью.

|| Л 536 а. В ТОЙ ДНЬ СКАЗАНИЕ ѿ ЧЛСТИ
ѡ ЧЮДЕСѢ ПРѢБНАГО ПАВЛА, ІЖЕ
НА БОЛОГДЕ, ЙЗБРАВШЕ МАЛА Ж
ВЕЛИКИХ¹.

По представлениі же прѣбнаго Павла
многа чудеса йзливашиеся ѿ сѣтъхъ
мошени єго, яко ѿ источника, непре-
станино текоуща: сѣтъя прозираю, гла-
хъя слышаю, нѣмыя глахъ, вѣсныя ѿцѣ-
чуахъся, и єлицы какимъ недѣломъ
одержими бываю, токмо с вѣрою при-
ходащие къ сѣтъ, здравѣе прѣимаху. Не
токмо же ѿ раки прѣбнаго, но и по домо. || Л. 536 в.
Ихъ сїа всѧ грѣхъ ради нашихъ забвенію
предаюомъ, и прѣдоша многа лѣта, и
ничто ѿ чудесѣ прѣбнаго памѧти
сътворше, но всѧ забвенію предаю. Пс. LXVII,
36.
Слѹчижеся мифъ, ѿмилейшомоу и грѣш-
номъ ѹноку, написати полгы рѣ², єлика
слышаю ѿ многолѣтнѣхъ старцевъ, и
єлика свояма ѡчима видѣ и написа².

ЧЮДО ПЕРВОЕ.

Во времѧ игѹменъства Иларіонова
сътвориша венчі дѣвна и чудеси достойна.

|| Л. 536 б. Прѣдоша нѣкоти татѣ, хотащие мона-
стырь сїго покрасти и црквиныа схѣды
въсчинити, но Бгъ не попусти имъ
тако сътворити. Прѣдоша вѣконо
къ монастырю, и хотащие влѣсти въ
монастырю и всѧ, єлика в нѣ ѿбрѣга-
емыа, пограбити. И прѣдоша къ вра-
томъ, и показалъ имъ пропастъ велика,
и пламени исходящоу велику и про-
пасти тоє. Они же, татѣ, видѣвши,
страхъ и трепетомъ ѿблѣти бывше,
ѣдва прочь ѿдоша, и в себѣ дивиша
великомъ томъ чудеси. И въ дрѹгѹ
ночи такоже сътвориша. И показалъ
имъ множество людіи ѿшколо монастыря
ходащие: ѿвны стрелюще, ѿвны съли-

цами ходящи, ѿвны борющеся. Они
глахъ: кто є, пришедыи въ монастырь
сътоликимъ множествомъ народа; И ѿдоша,
ничто ѿлѣ сътворише. И въ тре-
тию ночи такоже прїдоша, и показалъ
имъ вѣсъ монастырь, яко ѿгненъ. Они
татѣ, видящие сїа, и ѿдивиша, и
дрѹгѹ къ дрѹгѹ глахъ: съгрѣшихъ, бра-
тѣ, помыслихомъ на сїго, и ничто-
же могуще ѿлѣ сътворити. Войтиноу
дивенъ Бгъ въ сїи Свойхъ и твори
преславна чудеса сїимъ Свойми. Пс. LXVII,
36.
Свѣтлающъ же дню, прїдоша въ монастырь,
и подоша прѣ ногами игѹменъ Иларіонъ³,
кающеся съ слезами: прости на, ѿче. И всѧ ємъ подробноу сказаша, како
мыслиша, и како приходиша, и како
видѣша преславнаѧ та чудеса. Игѹменъ,
сїа слышавъ, и ѿдивиша, и всѧ, єлика
слышавъ ѿ нихъ, всени брати повѣда⁴.
И всі купно прославиша Бгѧ, творише-
моу дивна чудеса сїими Свойми. По-
вѣчай же ѿхъ игѹменъ ѿ сїи писаніи, и
дастъ имъ попрѣбнаѧ и ѿпусти и с
миро.

ЧЮДО ВТОРОЕ.

Въ та же времена прїдоша татѣ, хотащие сїадо монастырское покрасти. И явился имъ старецъ, густою брадою, сѣдатъ, ходя около стада, гоня ѿхъ въ лѣсто, не даваше имъ никакъ расходитися. Татѣ же, видѣвши старца, ѿбомѣша и прочь ѿдоша беззѣлни, || || Л. 536 г.
ничто же сътвориша. И приходиша мно-
гажы, и тако старца видѣша, ходяща
и пасуща, и ѿмiliша. И прїдоша въ
монастырь, и всѧ сїа игѹменъ Иларіонъ сказаша. Игѹменъ подчиневъ, како своями
рѣками дѣлати и сїи быти ѿ своего
труда, и иначе подавати, и сказа имъ
ѿ прѣбнѣ Павла⁵. Они же ѿбеща-

¹ Имѣется въ обоихъ спискахъ. Листы обозначены по У.
² написа Ц.
³ да-
рѣноу Ц.
⁴ повѣдавъ Ц.
⁵ Павла Ц.

шася тако творити. И ѿпости ихъ с миромъ.

Чю^ю трѣб.

Чикъ нѣкіи, именемъ Іуанъ¹, по попущенію Божію, вселї въ него дѣхъ нечистыи, и томаше и безъ мѣти, пѣни тоща², и въ водѣ, и на огнѣ меташеся, и на члки оѣстремлѧшеся, и многи врежаше, и держи ѿ многи, и не могоша єго држати, и пѣты желеzными влажаша єго, онъ же и пѣта на себѣ растерзаше, и гонимъ ѿ нечтаго дѣха. Сродницаѣ єго помыслиша и вести къ прпѣномъ Павлу въ монастырь. ѿнъ нача волити: ѿ горе мнѣ, гдѣ мѧ хощетъ вести; не могъ³ бо пойти тамо.

^{||Л 537 а.} Срѣдициѣ || єго повезоша и съ иѹжею⁴, и сдѣла довезоша до монастыря, и начаша сїенѣициѣ канонъ пѣти оѣ раки прпѣнаго, болныи же внеслали въ скричахъ, и паде, и ѿблъре, тѣко часъ единъ, и мнѣша и вѣкъ оѣмръша. Онъ прїиде въ сѧ, и воста здравъ. И начаша и вопрошати о крїчании єго, и рече иль: єгда приведоша мѧ сѣго гробъ, і изыде огнь и порази мѧ, и се нынѣ здравъ єсмъ. И вси начаша славити Бга и прѣтогу єго Бгомѣръ, и Ихъ оѹгодника⁵, чютворца Павла. И ѿиде въ домъ свои, радиася.

Чю^ю чеп'вѣт'о.

Дѣла нѣкаш страданія члка живыята въ градѣ, нарицаѣмемъ Вологдѣ. Слагчижеся единому ихъ въ недѹ власти, и много времѧ тружащеся въ недѹѣ тѣ. И деснаш рѣка ємоу присоѣла, и оѹже приближися къ смерти, и газыкъ єго не глаше. И мало нѣчто прїиде въ сѧ, и помлюю о прпѣнемъ Павлу, тѣко многа ѿ гроба єго чудеса бывають, и

нача во оѣмѣ своє молитися: прпѣне ѿнъ Павле, и збави мѧ ѿ недѹга || сего. ||Л 537 б. И аще и збавиши мѧ, то иду въ монастырь твои, и ѿстригъ власы главы своеѧ, и прочаля лѣста поживоу въ покачаніи, тружащася въ сѣмѣ твоемъ монастыри⁶. И въ тои часы внезапно ста прѣ нимъ старецъ въ глабоцѣни старостѣ, брада же єго бѣ широка и густа, сѣдинами оѣкрашена. И тѣкноу⁷ єго въ рѣбра перстъ своймъ. Болныи же възрѣвъ, видѣвъ єго стояща на собою, і аѣе воскочи скоро. Старецъ же, тѣко изыде изъ храмини ѿгъ, болныи же нача звати брата своего: Григоріе, брате, кто въ мене старецъ бы, и мнѣ єго єси не повѣдалъ, дабы ѿ него блѣніе принялъ; Григоріи же, почюдився незапомнивъ єго прогланію, бѣ вѣ не говорилъ оѹже три днѧ, и рече єму: ѵзъ никогоже днѣ видѣ къ тебѣ пришѣша. Болныи же крѣплѧшеся: бы, брате, изыде изъ храмини моей. И въ тои часы легче єму высть, и пища причасися, и по малѣ времени и ѿздравѣ, а рѣка єго присохла бѣ. И помлю ѿбѣ свои, и сказа || вси порядъ братоу своимъ, како ||Л 537 в. ѿбѣщася во ѿмѣ своє ити въ монастырь прпѣна Павла, и въ тои часы прогла тѣзыкъ мон. И пойдоста ѿба въ монастырь прпѣна Павла. И єгда оѹвидѣша вѣрхъ Живоначалнаго Тѣца, тогда нача болныи слезити и рече: ѿ прпѣне ѿнъ Павле, сподобилъ мѧ єси видѣти монастырь свои. И въ тои часы посверѣвъ рѣка єго болна, ѿнъ развиевъ еѧ, ѿвигта бо бѣ плағъ, и ѿпаде кожа еѧ, тѣко чешуха, и вырасте младая кожа, и въ тои часы здрава бы, тѣко николиже болѣвши. И прїидоста въ монастырь, и повѣдася вси сѧ сїенѣи нико и старцемъ: не бѣ бо тогдѣ и гдѣмана

¹ Іва У. ² тѣща У. ³ мѹгъ Ц. ⁴ иѹшаю Ц. ⁵ приб. и Ц. ⁶ монастырѣ У.

⁷ тыкнъ Ц.

ко ѿбителі. Й вси прославиша Г҃а й єго Ѹгоника, прпбнѧ Павла, й прїаша їхъ с любовию.

Чудо пятое.

Бѣ бо нѣкіи боларинъ, именемъ Желенитъ, именемъ Феѡръ. Той Феѡръ живаше невоздержно, вдашесѧ въ піаньство, й во ѿблуденіе, й во всм сквернахъ дѣла, й тѣ ради предасть єго Г҃у || сатанѣ во изможданіе плоти, да дѣлъ спѣсѧ. Тому же ємоу ѿ нечтаго дѣха, лютѣ разбиваемъ, ѿбо пѣни теша, й плоть свою грызаше, й на члки оустремляшесѧ, многажды же во ѿгнь й въ воду метташесѧ, иного да же гласы вѣсъ еслю бесныхъ испыталаше, а иного дазыкъ свои грызаше, й вложемъ вѣсъ пѣты желѣзными, ѿн же ѹ пѣты¹ на себѣ растерзаше, й держимъ вѣсъ многими, й єдва й оудржаваю. ѿн же єго велми тѣжаше, видя сѧ своего тако лютаго ѿбѣса мочима, й слыша ѿ нѣкоторы христо-любивѣ мѹженѣ ѿ прпбнѣмъ Павла, тако многа чудеса бывало приходящи къ рацѣ мошени єго. Й повезоша й въ монастырь прпбнаго Павла, й єдва всадиша на конь, й держаю съ ѿбѣ стороны по десети члкъ, онъ нача хланыя гласы испытати на място й на препшнаго, глюще: къ комъ ведете мл тѣнейдцу; || не хощу къ немъ итти: || хоще бо мл спалити. ѿ горе мнѣ, тако погибаю. Й сѧ ємъ глющу на многи² часы³, ѿнъ же єго позналъ, тако хощетъ глава Бжїа на немъ ізвитисѧ, й понѣди слуги своѧ вскоре довести и до монастыря прпбнаго Павла. Огда же приближисѧ къ монастырю, й поведоша й на монастырь, болныи же внесдали воскрича⁴ веліемъ гласомъ: ѿ горе мнѣ, тако хоща

мъ оубити чернїи людїи. Водлшїи же вопросиша єго, где єсть, и каковы люди; Болныи же рече: не видите ли; во вратѣ стоять, имѹще въ рукахъ топоры и сабица, не велѣ ми итти на монастырь, лица же їхъ черны паче смолы, а ѿни їхъ тѣдлы. Й⁵ паде на землю безгласенъ. Носащи же возложиша й на нѣжею на носила, и донесоша й до гроба прпбнаго Павла, и приложиша єго ко⁶ гробу. Болныи же вскричахъ великимъ гласомъ: ѿ горе мнѣ, тако горю. Й въ тои члкѣ изыде изъ него вѣсъ, и здравъ бы, и смысленъ, таоже и первое. Йгоуменъ⁷ и сѣнѣнцы начаша молебенъ прѣти Живоначальнен Тр҃цы, и прчтън Бромѣре, и прпбному Павлу⁸. Болныи же припадаю къ гробу прпбнаго, следя и какаса грѣховъ свойхъ. Й вси прославиша Г҃а, творящему дивна чудеса сѣными Свѣйми. ѿ того часа приложи велю вѣръ къ монастырю прпбнаго Павла.

Чудо шестое.

Словѣда ми нѣкіи братъ веци дивноу, тако самовидецъ томоу дѣлъ⁹, како прпбнныи Павелъ храни монастырь свои и зако, преданыи имъ монастырю. Двѣ нѣкам брата, того монастыря постриженника, ѿндоста изъ монастыря и преъиста времѧ нѣкое въ особий монастырѣ съ простою члдю, и по нѣкоемъ времѧ възбраниша во ѿбитель прпбнаго Павла и прїати бывше и ѿнъ игмана, и ѿ брани. ѿни же тоу живяста и забыли заповѣдь прпбнѧ, каково заповѣдь предасть монастырю и оставъ піаньственаго питїа не держа ѿнъ || въ монастырѣ, а по кельѣ хлѣба || и иного гастьственаго не держати же, гасти и пити въ трапезѣ въ подобно

¹ пѣты У. приб. желѣзными Ц.

⁵ проп. Ц. ⁶ кп Ц. ⁷ воскринчава Ц.

² мнѡгихъ Ц.

³ члкѣ Ц.

⁴ воскринчай Ц.

⁸ приб. чудотворцю Ц.

⁹ дѣлоу томъ Ц.

время, і ижеюа оу сеbe не держати, но
все в казнъ ѿдакати. Шни же начаша
в келії¹ своєй тацъ сеbe варити, і
единъ изыде в трапезъ ѿтан хлеба
добыкати, а другіи тадь свою² стро-
жше. И кнезапъ прїиде гла, некидимо
глющъ: ѿ скайини, что приступаёте
заповѣтъ Божію и разармёте законъ мона-
стырскій; Онъ, мнъ мечтаніе быти, и
паки второе слышій той гла, глющъ к
немъ: безумне, престани. И абие пораже-
бысть, и нача пѣны течи. Прїиде же
бра, ходивши в трапезъ по хлебу, видѣ
его тако стражища, и оужасеся велико,
и позна свои грѣ, и нача плакатися:
прѣбнѣ ѿчѣ Павле, прости намъ престу-
пили есма заповѣтъ твою и разорили
законъ монастырскій. Шныиѣ никако
не сътворимъ того, и прочамъ лѣта
поживемъ в покайини. И вземъ тадь
сково и из горшкѣ, и знесе конъ || и по-
верже на землю и попираше ногами
сковы, гла: не ктому ѿ сътворю
тако въ всѧ дни живота моего. Ш
братиѣ же ское нача плакатися и при-
зывати на помощь Прѣструю: ѿ престаѣ
Дѣо вѣчце, Истина Божіа наша,
прости намъ прегрешеніе се, и избави
раба сковы, лютиѣ стражища. Онъ, на
мно чѣ пѣны тѣща, и мало востеклося,
и видѣ брата сковы, и плачу-
щася ѿ немъ, и тои прогла: ѿ прѣбнѣ
ючѣ, прости ма грѣшнаго, и избави
ма лютыя сел болѣзни. И абие в тои
чѣ вѣстахъ, и прославиша оба Божіа, и
положиша закѣтъ ктому тако не сътвори-
тии.

Чю седмѡш.

Бѣ ижеи бра прохожаше слѣжбоу в
монастырѣ кареніе квасное. Некидимо
же добра рода члѣскомоу іскони дїа-
І Пет. V, 8. волъ, рыкаѧ, тако лекъ, искони кого

поглотити, и вложи ємъ во Ѹмъ по-
сити отан съсло и³ квасити в кей
ской. И пребысть, тако творя, да в
лѣта. Ачижеися ємъ в иѣкое время ||
оу кваса пити, и абиѣ раславеша вси ||Л. 539 а.
оуди тѣла его, и соплие течахъ из
ноздрии его, и тако многа лѣта
поживе, неисцѣленъ бы и до смерти.

Чюдо й.

Иныи братъ, та же слѣжбо прохода,
и прельстился нести съсла в келью скоя
и квасити. И наложи ведро и понесе.
Внегда минети ємъ гробницъ прѣбна
Павла, и та абиѣ разслабѣша вси оуди
его, и позна ское съгрѣшеніе, и возопи,
и спокѣдаѧся: преподобнѣ ѿчѣ Павле,
прости ма грѣшнаго и помози ми, и
потомъ того не сътворю тако. И абиѣ
воста, и идѣ в келью скоя, раѹася и
славя Бга и прѣбнаго Павла, и всл сѧ
и спокѣда итъменъ.

Ш ино братъ, чю д.

Иныи братъ слѣжаше бойи, и по-
дѣйствио дїаколю пограби всю ѿдѣжю
ихъ, и изыде из монастыря. И єгда
быти ємъ среди поля, и та абиѣ оуша
ємъ рѣка и нога, и не може съ единомъ
мѣста постѣпти. Иѣцыи же мона-
стырести любиѣ нашии его, и єдва с
ижею довезоша его до монастыря. ||Л. 539 б.
Онъ тако и живо скончал неисцѣ-
ленъ.

Ш иномъ братъ, чю т.

Бра ижеи, именемъ Иигорданъ, ѿ
многъ лѣта в монастырѣ жити про-
вожаше, и ѿтани братиї тадыи и пїа.
Ачижеися ємоу в иѣкое время споѣти
в цркви, и кнезапъ абиѣ пораженъ бы,
и вси оуди тѣла его раславѣша. Братиї
же видѣвшеся, оужасошаися и начаша

¹ кеѧе У.² приб. ѿдаше Ц.³ ильта У.

пѣти молебнаѧ Тр҃цы и́ препо́бномъ Павлѣ, и́ тако ѿ болѣзни и́злечи́лся, а́ рѣка ємъ и́ нога не́исцѣльна пре́бысть, въ наказаніе прочеи братіи, да видашь єго тако страждаша¹, и́ тѣи тако не творѣ.

Чю^ю ѿ бесно^ю, аї.

Приведоша и́нѣкоёго члка, и́менемъ Іѡанъ², въеснѣма, къ препо́бномъ Павлѣ. Егда же ємоу веденъ быти на монастырь, ѿнъ же нача кричати. И́ єдва єго донесоша во гробніцу препо́бнаго Павла и́ приложиша къ гробу, і́ а́бѣ здравъ бытъ³. И́гоуменъ прїиде, и́ сїеніици начаша молебенъ пѣти, болныи же молашася со слезами стѣни Тр҃цы и́ препо́бномъ Павлѣ, и́ ѿйде въ домъ сконъ⁴, радѣѧсѧ.

О и́но^ю въеснѣюшій, чю^ю вѣ.

И́номъ члкъ въеснѹюшисѧ, приведенъ къ препо́бному Павлу, скованоу⁵ двойми желѣзы, начатъ же въесъ мѣчти єго и́ глати въ нѣ глы хълниа, на члки о́стремлѧшиасѧ, и́ на ѿбразы многажѣ рѣѧсѧ, и́ на гробъ препо́бнаго. Нача же діаконъ на главоу єго чести стое Суглѣ. И́ прочтени выкше дѣло статіи, і́ а́бѣ въскричъ въесъ, гла: ѿ горе, и́вѣжа: не могу терпѣти мѣки, належаша ми: и́згонитъ въ мл и́ члка сего, добрае бо ѿбрѣтохъ покойще въ немъ, и́ се о́же исходоу. И́ а́бѣ покерже єго на землю і́ изыде и́з нѣ. И́ выстъ ѿ члка того здра, славъ возвада Стѣни Тр҃цы и́ препо́бному Павлу, и́ ѿйде въ домъ сконъ, радѣѧсѧ.

Чюдо гї.

Иного члка приведоша въ монастырь⁶ препо́бнаго Павла, и́менемъ Артемеи,

въеснѣюшисѧ. Сїеніици же пѣша молебнаѧ ѿ раки препо́бнаго, і́ а́бѣ здравъ быти. Егда о́щѣломѣдрисѧ, покѣдал самъ вѣмъ, та́ко гнашиасѧ за нї многое⁷ ||Л. 539 г. множество въесовъ, та́ко силы ѿблакъ, съ вслѣй брѣжїе, спрашаще єго, и́ прѣтѣще ємоу, не велѣ ємъ и́тти въ монастырь къ препо́бному, ѿнъ хотѧше главоу ємоу ѿтѣзи, а́ и́нїи проколоти. И́ егда докезоша и́ до пола препо́бнаго, тогда вси въскликнуша: о́шелъ єси ѿ нѣ: не може бо за тобою ктому ѿтти.

Чю^ю дї.

Иного ѿтрокъ приведоша въ монастырь препо́бнаго и́з вѣси, глема Оұхтома, въеснѣюшисѧ. И́ пре́бы въ монастырѣ ѿ препо́бнаго три дні, и́ ѿйде здравъ быти, и́ ѿйде въ домъ сконъ, радѣѧсѧ.

Чюдо вї.

Иныи члкъ прїиде ѿ пре́менинаго града Москви, звомыи Симеонъ⁸. ѿчи ємъ тажки ѿ сѣленыиа болѣзни, и́ вѣма на ий та́коша, а́ вѣка и́хъ, та́ко мясо та́коша. Пре́быть же въ монастырѣ три недѣли, приходя къ гробу препо́бнаго члкто, молѧсѧ. Иде же въ єдино времѧ ко и́сточнику препо́бнаго Павла: вѣ бо, єще живъ сынъ, и́скопалъ сконъ рѣкама. И́ оұмы⁹ лице ||Л. 540 а. сконъ и́ учи, и́ тѣ а́бѣ прозрѣ, и́ въ мало времѧ совершеное здравіе полѹчи.

Чюдо вї.

Приведоша и́нѣкоёго члка въеснѣюшисѧ, и́менемъ Леонтии, и́ вѣси, глемыя ѿбнора, свадана пѣты желѣзными. Егда же приведоша єго къ гробу препо́бнаго Павла, нача же въесъ въ немъ кричъ и́ глати: ѿпѣстите мл, не могу бо здѣ¹⁰ пре́бывать. И́гоуменъ и́ сїені-

¹ приб. дї Ц. ² Іѡанъ У. ³ въ домъ сконъ иктуз Ц. ⁴ скованоу Ц. ⁵ монастырь Ц. ⁶ проп. У. ⁷ Фемионъ У. ⁸ і Ц. ⁹ здѣсъ У.

ницы начлаша молебенъ пѣти Цр҃той
и прпѣномоу Пакла, вѣсъ же началя
мчити єго. И ізыкъ свои грызлаше,
и меташася на ѿбѣ страны, квды
мошно ємоу вѣжати. Ср҃нницы же єго
держахъ, и нѣжею привлачахъ єгобъ къ
гробоу. єгда же нача ѹгоуменъ ѿліе
чести, вѣсныи же, много бикся, и
кнезаѣпу Ѹснѹвъ. єгда же ѿчте ѿліе,
и єдва єго разбѣдиша, и тогда ѿрѣтѣ
здравъ и смысленъ. И вси прославиша
БГа, и пречтѹ єго Бгомѣръ, и пре-
пбнаго Пакла чудотворца. Начлаша же

||Л. 540 б. єго вѣпрашати, како и коймъ || ѿбра-
зомъ здравъ ѿрѣтѣ; И ѿкѣща ѹмъ,
глазъ со слезами: вы ма нѣдите моли-
тиися, иѣкій же страшенъ стояше, весь
чернъ, тѣко смола, и в рѣцѣ своеї дер-
жалаше ѡрѣжіе, оуетрашаю ма, и глаше-
ми: аще начнеши молитися, то симъ
ѡрѣжіемъ погублю та. В дрѹгой же рѣцѣ
тѣко сермоугору держаше, и закрывал
гробъ прпбнаго. єгда началя ѹгоуменъ
Ѡліе чести, тогда ѿверзеся гробъ, и
изъиде изъ него прпбнаги Пакелъ, держа
в рѣцѣ своеї жеzdъ, и оудари чернаго,
и аѣе невидимъ вѣ, риза же єго, иже
держаше в рѣцѣ своеи, тѣко прахъ расы-
пася. Прїиде къ мнѣ и оудари ма
жесло скоймъ, и аѣе изъиде изъ мене,
тѣко вранъ чернъ, аѣжъ же страхомъ
бѣятъ выкъ, и оумлажо и не чю, коли
оусноу. И слышавше сѧ, вси прославиша
БГа, творящаго дивнаѧ чудеса сѣими
Свойми. И ѿйде въ домъ свои, разгася.

Чю ѿ Симонѣ, ЗІ.

Екъ иѣкто члкъ, именемъ Симонъ¹,
роженъ и върасте въ вesi, глемен
||Л. 540 в. Квбена, || иѣкоего не хѣда, ни оубога
хртганина сївъ. И ѿйде таи ѿца скоеего
на странѣ далечю, и прїиде во ѿбѣи
Живоначалныя Тройца, по рекахъ Бѣлыя

Пески, на речѣ на ѿкѣ, и тѣ прїатъ
бы и гѹменомъ. И по мале времени
впаде въ болѣзнь великоу, и вси оуды
тѣла єго рѣславѣша, не можаше дви-
гнѹти ни рѣкою², ни ногою³, ноги же
єго ѿ пояса ѿпхли, тѣко мѣхи налиены.
О великаго же того ѿпихъ, ізыки
тѣшиася на нї, и вѣ въ недѣлѣ тѣ
стражи пѣ лѣти, небрегомъ никимъ
же. Въ иѣкоѣ же времѧ прїиде члкъ
оубогъ, именемъ АЛЕКСѢ, ѿ запаныя
страны, ѿ града Вологды, иже вѣ
часто бывалъ въ обитали Живоначал-
ныя Тройца и прѣты Бгомѣръ и прпбна
Пакла чудотворца, и вѣ на ѿбинорѣ, и
видалъ многаѧ чудеса, ѿ гробы єго
выкаюша съѣрою приходящий. Ачижеся
ємоу выйти оу раславленаго того Симона,
и видѣ єго въ велиции нѣжи и небре-
гомъ никимъ, и вопроси єго: колико
времѧ стражеши, и ѿкѹдъ єси, брате,
||толико небрего никимже; Рѣславленыи ||Л. 540 г.
же прослезися горко и глаше: что ма
вѣпрашёши, не можеши бо ми помощи
ни мала; Аѣзъ есмь роженіе и вспита-
ніе ѿ запаныя страны, ѿ споденаго
моря, веси, глемыя Квбена, и мѣю ѿца,
и мѣръ, и браѧ, и ср҃ники, нынѣ же
на чюженѣ странѣ поверженъ есмь и неб-
регомъ никимже, и люти стражю,
око ѿ санца съгарю⁴, а и ногды ѿ
симы померзаю, гладомъ беспрестани
тая, и жажею томимъ, и не вѣмъ про-
че, что съѣкорити. Аще бы ми дша
выстѹпила и с тѣла, то проче не тер-
пѣль бы скажанныи и ст҃ты горкиа
сѧ болѣзни. АЛЕКСѢ же вопроси єго:
знаёши ли, брате, монастырь Живона-
чалныя Тройца и прѣты Бгомѣръ и
прпбнаго Пакла, и на ѿбинорѣ; Прокаж-
енныи же ѿкѣща: не знаю, где мои
и⁵ брате, но слыхалъ есми чинныи твои
монастырь. АЛЕКСѢ же рече: аще хоце-

¹ Симонъ У.

² рѣками Ц.

³ ногами Ц.

⁴ сгорлю Ц.

⁵ ильта Ц.

ши цѣлъ быти, то помолися Прѣтъ ||
||Л. 541 а. І прѣбномоу Павлу: многа бш чудеса
вываш ѿ гроба є вѣрою приходящий, не
такмо же оу стѣ мошени єго, но ѿще
кто і на далечен спранѣ призовѣ има
єго с вѣрою, тои не погрешїй прошенїа.
Бѣрдю бо, тако і твѣ не презрите.
аще вѣрою помолишиася єму. Рѣслав-
леныи же Симонъ, та слыша, і вѣро-

Мо. VII, 7—8. вавъ рѣкшемоу: «просните і дастъся вѣ,
іщите і ѿбрющите, толците і ѿвер-
зется вамъ: всакъ бо просли прїемлетъ
і толкщемоу ѿверзаетъ, вси бо
Мр. IX, 23. възможна вѣрющемоу», і въ тои чѣ
возопи со слезами і рече: ѿ престола
Дво Бѣлце, Ха Ега нашего Итти,
оўслыши ма грѣшиаго, оўслыши ма
прокаженаго дшю і тѣломъ, оўслыши
ма непотребнаго, оўслыши ма, на
чужен спранѣ людѣ спражщи, і
сътвори малѣкъ к Сиѣ своемоу, істин-
ному Егѹ нашемоу, да і мене поми-
луетъ, таоже древле раславленаго
въздвигъ при ѿвчин Коупѣли, ли лѣ
слежащаго въ недѣлѣ. Тѣ і прѣбнаго

||Л. 541 б. Павла || нача призывасти: прѣбне ѿче
Павле, помилуй ма і помози ми¹,
людѣ спражщю², і ѿще ми даси мало
ѡблегченїе, то идѣ въ монастырь твои,
і тамо пребудѣ вси дни живота моего,
трѣжайася на вси живущиа постники
въ спѣмъ твоемъ монастырѣ. ѿ вели-
каго Ежіа млѣдїа! ѿ неизреченаго
члѣколибїа³ і блгостыни, та квъ Свой
Ему рабомъ! Самъ бо пречтѣми Свойми
і неложными оусты рече: «славиша

ІЦар. VI, 30. Жа прославлю». Войстинѣ во прогла-
шилъ еси Свої оѓоника. єгда бо при-
зыва пречтѣю Твою Итти і оѓоника
Твоего, прѣбна Павла, тогда бо не
мѣни, ий пожа, но вскорѣ, таоже єлень
воскочи, таоже серна ѿ тенета, таоже

птица ѿ прѣгла: въ тои бо часы про-
стросгеса ѿбѣ носѣ ѿ рѣцѣ, і нача
право ходити, і ѿполѣ поїде ѿбеща-
нїе ское исполнити⁴. єгда прїиде въ
вѣхоранимыи гра Москвѣ і ѿбрѣте тѣ
члѣка, знаема ѿ єгѹ, і всади єго на Лук. X, 34.
свои скоты і довезе і до ѿца єго.
видѣша же єго рѣтѣли єго, иенача- ||Л. 541 в.
інно тањашася: єгда бо ѿдѣ ѿ нї,
не вѣдалоу єго, іли мртвъ вѣ, іли
живъ, і начаша єго ѿблобызати, съ
слезами глюше: ѿ чѣ наю драгоё, гдѣ
бѣ толико времѧ, намъ не вѣдомъ
еси былъ; мнѣхомъ та, таоже мергва
сѧша. ѿнѣ сказа ѹмъ вси порадѹ,
како пострада на чужен спранѣ ѿ
лютнѧ ѿномъ і злыи болѣзни, таоже вси
оуди тѣла моего раславѣша, і носѣ
мой ѿ погаса і до пѣсленїа моего
ѡвѣхли, таоже мнѣхи наменї, і како
помолї Пречтѣи і прѣбному Павлу, і
вскорѣ здравїе полѣчи. Рѣтѣле же єго,
слышавши, і прославиша Ега, і преч-
тѣю єго Егомѣръ і Ихъ ѿѓоника,
прѣбнаго Павла. Сказа же ѹмъ і ѿвѣ
свои, како ѿбещася пребывать въ мона-
стырѣ вси дни живота своего. Сia же
слышавши рѣтѣли єго, і исполниш
слезъ, глюше: ѿ чадо наю драгоё,
колико лѣтъ не видѣхомъ та, і нї
хощеши на ѻставити! ѿ жезлѣ старо-
сти нашен. ѿ пѣпора і надежка животу
нашемоу, не бѣстави родителен ||Л. 541 г.
свой, дондеже предаси на гробъ, і
потомъ, таоже хощеши, тако сътвориши.
Симонъ, видя рѣтѣли⁵ свой⁶, тако
слезащи⁷, і повинися волѣ Ихъ. По-
малѣ времѧ рѣтѣли єго ѿмыслиша⁸
і бракъ съчетати, і начаша єго ласка-
телными словесы оувѣщевати. Иносіи
рѣтѣли рѣща члда свој і предаша і
пагубѣ⁹. Симонъ забы¹⁰ ѿ єго¹¹ свои, і

¹ приб. грѣшиномоу Ц.

² спражщи У.

³ приб. Ежіа Ц.

⁴ исполнима і Ц.

⁵ рѣтѣла Ц.

⁶ свойш Ц.

⁷ слезаща Ц.

⁸ помыслиша Ц.

⁹ пагубѣ У.

¹⁰ забыв Ц.

¹¹ забѣг Ц.

покинута в мысли своей быти тако, и
Еккл. V, 4. не поману рекшаго: «Лучши є не обѣ-
щатися, ниже обѣщавшися¹ соглати». П
риидѣ пошь, и лежашъ ємоу на одѣ-
своемъ, и вnezапъ вси оуди тѣла єго
раслабѣша, и нозѣ єго приклониша сѧ²
къ чреву єго, и бытъ ємоу послѣднія
горша перекъ. И позна грѣхъ свой, и
началъ кататися: прѣбнѣ ючѣ Павле, съгрѣ-
ши, прости мя, и оуже исполню
шਬѣкъ свои. Видѣша же єго рѣтѣли єго
тако пострадавша, и ти оумилиша сѧ,
и єдва всадиша на конь и довезоша и
до монастыря прѣбнаго Павла, и бѣстай-
шиша и в монастырѣ. южѣ пребываше
тако, ѿко на чревѣ своемъ ползаше,
ѹко ли на храпѣтъ своемъ валишеся, и
молашеся съ слезами, и глаше: ѿ
прѣдалъ дѣо блаже, помози ми грѣш-
ному. Тако и прѣбномъ молашеся. И
пребѣ в монастырѣ томъ пленадесѧ
недѣль. Во єдину же ѿ пощен, лежашоу
ємоу в иѣкоен храминѣ съкровенїи виѣ
монастырь, и молашеся ко Ѹмѣ сво-
емъ Прѣтѣ и прѣбномъ Павлу, вне-
зарапъ же бѣствѣтиша храмина єго, и де же
лежаше, таکо сѣнцъ восіати. Воздѣлъ же
и видѣ Прѣтъ иудащу, ѿ лица ежъ, таکо
ѹлица, лѣжалъ исхожаше, ризы же ежъ,
таکо молниа валишася. Послѣдоваше
же єси старець ептолѣпенъ, брадъ и мѣлъ
густъ иѣла, клобукъ свои в руцѣ
ношааше. Видѣ же раслабленыи, весь
страхомъ обѣатъ быкъ, началъ трепе-
тати. Приидѣ же въ храмину, и ста оу
ѡдра єго. Старець ѿнъ ѿдалъ ежъ спо-
лаше съ страхомъ мнозѣ. юверзѣ³ же⁴
прѣстѣлъ свою и непорочнаѧ ѿста и
ре: ѿ чл҃че, вѣстани, что лежиши; пойди
въ церковь и молися: никтъ бо здѣссе
живай да лежи и в лѣности прибы-
ваешъ, но ходи въ церкви на мѣтвѣ, и

тамо молится съ страхомъ, исходѧ ѿ
цркви, прѣжаѣтса противъ силѣи своеи,
а ты толико время пребываеши въ
монастырѣ, и вѣ прѣда хлѣбъ сиѣда-
еши. Рече же старець, пришедши съ нею
со благоговѣніемъ мнозѣ: въздигни
єго, блаже, и нѣтъ да идѣ на мѣтвѣ.
Взѣ єго 8 десныѧ руки за двѣ перста
и торгнѣ⁵, болныи же воскочи на ноги
свой и побѣже съ страхомъ мнозѣмъ, и
некѣдатися ємъ, жив ли вѣ, или
мертвъ. Прииде же на монастырь, и
ста на многъ чмсъ вѣгласенъ, та мртвъ.
И єдва прииде къ ѿмѣ своимъ, и позна,
таکо исцѣли єго Прѣтѣлъ и прѣбныи
Павелъ. И притече къ гробу прѣбнаго
Павла, и видѣ тѣ иконоу Прѣтѣи, и
припаде къ ней со слезами мнозѣми⁶,
и рече: что ти воздѣлъ, блаже, та же на
минѣ || грѣшнѣ и недостойнemъ рабѣ⁷.
своемъ показала ми єси мѣрдие свое;
Квю ли хвалъ принесъ твоему чл҃кою-
бїю, та же на минѣ грѣшнѣ ѿдивила єси;
Та же къ гробу прѣбнаго припада,
ловызаше со слезами и глаше: блгодаю
тѧ, прѣбнѣ ючѣ Павле, таکо помиловал
мя єси ѿ толикии и горкїи нѣжа, и
оуже воздамъ тебѣ обѣты твои⁸: ѿ-
нѣтъ бо не ѿидѣ стго твоего мона-
стыря всѧ днъ живота моѧ, и бѣстригъ
власы главы своей, поработаю тебе без
лѣности. Видѣша єго вси браѣ добре
ходища, а прежде валишася на чревѣ
своемъ, и вопросиша єго, како исцѣлѣ.
юнѣ всѧ и подобнѣ сказа. И вси про-
славиша Бг҃а, творящаго дивнаѧ чудеса
стѣи⁹ Своими.

Чюдѡ и.

Ниже и се да оумолчано бѣдѣ чю-
прѣбнаго Павла. Спокѣда бо ми иѣкои
чл҃къ дивнини, именѣ Симеонъ, с

¹ ѿбѣщавшъ Ц. ² прикорчиша Ц.

⁵ торгнѣ Ц. ⁶ мнозими Ц. ⁷ твоа Ц.

³ юверзъ Ц. ⁴ приб. ѿста свою Ц.

⁸ твоа Ц.

великимъ оўмиленіемъ ѵ слезами: пло-
вѹшоу ми, рече, по морю в ладіи ѿ рѣки
Золотици, да в рекѣ Двинѣ,, і¹ и́мѣ
||Л. 542 г. на лодіи моєи пѧнадесатъ || члкъ. єгдѣ
до берѣ плаваю, вѣ во вѣтру стройна
плаванію нашемъ, визапу визвѣла вѣтру
силенъ, ѵ восташа волны великия в
морѣ, ѵ разбиваю ладою нашъ, ѵ ѿ-
разиша веело ѿ кормы, ѵ парусъ
радрася на многи части, і² оўже волны
вливаюся в ладію нашъ. Жыѣ сїа видѣхъ,
и ѿчамъомъ живота своєго, ѵ падохъ
ницы. Нѣкакже два члка тѣи исперка
житїе ѹмѣста в монастырѣ прѣблаго
Павла, начасть глыти всѣмъ на: призовите
на помощь прѣблаго Павла ѿборскаго: велика бѡ чудеса твори Г҃гъ ѵго
ра³. Жыѣ вси начахъ молити прѣблаго
Павла, ницы лежаще, глющие:
прѣбене ѿчѣ Павле, помози намъ і
избави на ѿ горкія сїа смерти. А ладіа
наша, влагася по морю вѣ всакого пра-
вленія нашего. Визапу же прииде гла,
глющи: восстаните! Жыѣ вазрѣхомъ ѵ
видѣхъ ладію нашъ ѿ пристанища, ѵ
старца с неё иадуша стольпина, брада
емъ густа ѵ широкая. Жыѣ же сїа видѣхъ

||Л. 543 а. ѵ вси прослави хомъ Г҃га ѵ ѿго зг҃шника,
прѣблаго Павла, спасша на ѿ горкія
и горкія смерти. Нѣкакже члкъ тѣ
благоговѣйна, истиинно извѣстѧ, гла-
ше: яко визнічающъ ми, ѵ видѣ ѵго,
на кормѣ стояща ѵ жезло своймъ пра-
вляша ладію нашъ. Жыѣ сїа слышаючи,
наипаче³ прослави хомъ Г҃га ѵ ѿго зг҃ш-
ника, прѣблаго Павла, ѵ дойдохомъ в
домы свој, рађошеся.

ЧУДО 4.

Нѣкто боларинъ, именемъ Симе-
онъ, родомъ литви, одержимъ иевѣрї-
емъ къ прѣблому Павлу: мнаше ѵго,

іако нѣкоего проста человѣка, ѵ не
чѣтвороца. В нѣкоеже времѧ лѣчисѧ
емъ притехати в монастырѣ прѣблаго
Павла помолитса Живоначалені Тр҃цы.
Обаче, иевѣрїемъ ѿдержи къ прѣблому
Павлу, ѵ пойде мимо гробницѣ, идѣже
лежи прѣблый⁴. І виздаапу изыде из
гробницы грѣ сграшенъ ѵ порази єгѡ,
и никомъже громъ тои не слышашеся,
такмо томъ єдиному. І лежаше на
многи члѣ, іако мртвъ, ѵ єдвѣ прииде
в сѧ, но обаче разграбленъ бы. Июѣ же ||Л. 543 б.
видѣвшє⁵, и ожасошася страхъ велї-
емъ, ѵ начаша ѵго визпросати, чтѣ
тако бысть ємъ. Шнѣ с великимъ ѿчи-
леніемъ ѵ слезами всѧ ѵ исповѣда.
Прииде игумѣ ѵ сїенници ѵ начаша
молебенъ пѣти ѿ раки прѣблаго Павла
Живоначалені Тр҃цы ѵ прѣблому Павлу,
и в тои члѣ ѿбѣ здравъ бы, начѣ же
припадати къ гробу прѣблаго Павла,
со слезами многими ѵ ѿчиленіемъ катѣ-
шеся грѣха своєго, ѵ ѿ того члѣ
стажа велїю вѣрѹ къ прѣблому.

Прологъ⁶.

|| Мѣца тогоди і днѣ⁷, памѧ иже ||Л. 544 а.
въ сїи ѿци нашеаго Григорія
Нисийскаго.

Сїи: Богатство⁸ Григоріе, єму же
Нисіа прѣблъ,
Не иестлѣнне⁹ ни, єдемъ село ѹматъ.
Григоріе вѣ смртныи конецъ¹⁰ покры.

Сей влаже присныи бра¹¹ великаго
Василія, свѣтлель¹² въ¹¹ словесѣ ѵ право-
славной вѣрѣ ревнитель. Сего ра¹³ и
Хві¹⁴ цркви¹² наставникъ бысть¹³. І въ¹⁴
собравшимъ въ Константинѣ градѣ
втораго собора на злочтивѹ єреся ѵ

¹ ипътъ Ц. ² но Ц. ³ ипътъ Ц.; вм. этого и. ⁴ приб. Павелъ Ц. ⁵ приб.
и прославиша Г҃гъ Ц. ⁶ Текстъ въ служебной минеѣ. ⁷ ипътъ У. ⁸ 'И Мобса=Муза.
⁹ Шіеріау=Шіерію. ¹⁰ хуѣфа=мракъ. ¹¹ во Ц. ¹² приб. ревнитель и Ц.
¹³ наставникъ бысть преосѣтъ=предстоятельствовалъ. ¹⁴ проп. Ц.

дошё¹, поборникъ юбергеса, сопротив-
ныхъ словомъ и силой и писменными
таклеными пограми: всякий во прошё-
видомъ и наказаниемъ словомъ², и добро-
дѣтелю оублаговольствова, и³ державъ
въспрѣатъ. И въ добрую старость достий,
оуспе, и⁴ къ Гѣ Шидѣ. Блаже по телес-
номѹ коображенію пшбенъ братъ скобъ
Василію, юблаче⁵ сѣдинѣ и о и пони-
зокъ.

**Въ той же памѧтѣ прѣблаго юща
нашѣ Доментіана⁶, въноскаго
архіепіпа⁷ Мелетинскаго.**

**Сти: Доментіанъ ю тлъ преме-
ниса,**

Ил. 544 б. **Аще и тли пш[и]био сїе житіе глетъ.**

Си блаже въ цркви Иоустианіана⁸
малаго, сїз Феюрокъ и ювдокійнъ, во
блочтии живущий и богоство мнози
имѹщій. Наказанію же сподобиша доколи,
тако виѣшнимъ⁹, и вѣтвеныи писменемъ,
и бракъ пришибиша¹⁰ во время мало.
И юбергчицы¹¹ єго ю жигіа ишешши,
да тако ёже прочеє тщаніе и ёже к
Богу мрѡлюбіе възлюби¹², Мелетіанъстѣ
стѣни цркви архіерей поставленъ бы,
и лѣтъ возрасла имыи. Солавъ и
постническо житіе къ житейскомъ¹³
разумъ, не точю¹⁴ ёже¹⁵ по рѣкою єго
ходатай бывъ, но и вслкомѹ тѣзыкоу¹⁶:

многажды во ю цркви посланъ бы, и
Уставикъ Пефска начальствїа Хорсоя и
Варали восташа наинь и извергоша изъ
власти¹⁷, и побиннника Греко¹⁸ того створи.
Гость¹⁹ же и любовенъ показася юно-
мѹ греческому црю Жакрикію и єго
юбергчицы, и многи стражаніемъ, ёже
ю нї, властель бывъ, въ поданіе²⁰ стѣи
цркви и к нищепитѣнію сїа истоци, и
къ Цариградѣ || паки бывъ, къ Гоу Шидѣ. ||л. 544 в.
и немѹ почтенъ бывъ съ вслкомѹ
цркви и црквины совершеніемъ, и въ
кочевѣ положенъ, и со свѣщами и
пѣснами дароносными²¹ въ свои юмѹ
гра принесенъ и положенъ бы²², многа
чудесемъ съдѣлованія на семь житїи и
по ёже ю здѣ юшествіи показавъ.
Соверша ютъже єго събараніе и стѣи
Григорія Нисійскаго купно въ стѣи
Велици цркви.

**Въ той же памѧтѣ иже въ стѣи
юща нашего Маркіана прозви-
тера и иконома стѣи Божіи Вели-
кїи цркви.**

**Сти: Бзыде ю зде изъ воздыхъ
Великїи цркви²³.**

Маркіанъ, юмѹ слава веліа на земли.

Си блаже въ цркви Маркіаново и
Полхерія, ю стара Рима пришешемъ
юштелемъ єго. Создати²⁴ цркви стѣи

¹ И в—дошед. Каі мета тѡи сѹхротоўнтови тѡи єн Константиноупольсіи десятéraу Сѹодону,
хата тѡи диссертѡи аірёсеву єністаи мэуону, ёлѳѡу=И прида вмѣстѣ съ составившими въ
Константинополѣ вторый соборъ противъ появившихся тогда нечестивыхъ ересей...

² противъна Ц. ³ видомъ—словомъ ідёас лбѹон=(пройдя чрезъ всѣ) виды словъ.

⁴ prop. У. ⁵ плѣну=кромѣ юбаче Ц. ⁶ Дометіаноу. ⁷ Епіскопоу, предъ этимъ
въноскаго Ц. ⁸ Іоустианоу. Иоустиана Ц. ⁹ Наказанію—и паідеіас дѣ лахѡн тїс
ѣхѡдев хат тїс...=получивъ образованіе, какъ свѣтское, такъ и....

¹⁰ причастійса Ц. ¹¹ тїс сѹоіхуосїс. ¹² ётрефє=обратилъ. ¹³ політикѡн сѹнесіи=государственный умъ.

¹⁴ приб. же Ц. ¹⁵ тоїс=тѣмъ, которые. ¹⁶ тѡ Еѳнєи паяті=всему народу. ¹⁷ и

Уставивъ—власти хат сѹхатастїса тѡи тѡи Пефсы архїн тѡ Хосроу, Варал и панаастантоу
адтѡ хат єхдалоутос тои хратоус=и возвративъ Хосрою власть надъ Персами, когда возв-
ставшій противъ него Бехрамъ потерялъ силу. ¹⁸ фїлос=другъ. ¹⁹ єіс ѿноіходомѹ=

на построеніе. ²⁰ доруфороуменос. ²¹ въ свои—бывъ тѡи єнєхуосїсан хаталамбанет.

²² хл҃еос=слава. ²³ єдеімато=построилъ.

Ирины, и к морю, и соколицкъ к ней
и созданыи¹ домъ стго Исидора.
Свѣда же и цркви стыя Анастасіа, и в
Домнинокѣ ємволѣ, и в спсѣ ѿ велика
запаленїа, ѿгню ѿкѣтъ обшешю: тои
же на крокѣ стоя и рѣцѣ на нѣо
квазѣ, ||² моласа³. Чудесемъ сядѣ-
лованіа и толикоу богоугодкоу єго не-
бескоудѣнію в поданіе, и испытное пощеч-
нію, и изрѣнѣніише єже ѿ немъ писаніе
повѣдоу⁴. Свѣршаєтъ съборъ єго
въ прорѣсткѣ чтнаго пророка и Прѣчла
и Крѣтилѧ, близъ исторны⁵ Мокисин-
скїа, в Далнилехъ⁶, велика рѣ⁷ труса,
бывшаго на таковыи днѣ в начало
Василіа цркви, внегдѣ и цркви прѣтиа
Бл҃ща наша Бца в Сигматѣ⁸, и иных
цркви и домовѣ препросты члкъ па-
доша.

В той днѣ стыи Амоніе ми-
ромъ скончался.

Сти: Добрѣтелыи вѣсѣтеныи
оѓасе свѣщний,

Свѣщника взвѣнавидѣвшъ телес-
наго Амонію⁹.

В той днѣ слово ѿ житїа
стго Маркіана, како схвлеекъ ризъ
и даетъ нищемъ.

См. столб. үми—үй¹⁰.

|| Ица тогдѣ въ лі днѣ.

|| Л. 546 а

Память прѣблаго ѿца наше
Феѡсіа ѿвежитела¹¹.

Феѡсіи прѣблыи ѿца наше, нарѣ-
ченныи ѿвежителъ¹², бысть ѿ страны
Каподокійска, рѣтѣлю добрѣ сѣв. Бысть
же мніхъ. И ѿдѣ первіе¹³ ко¹⁴ Антишюю
къ егомъ Симеону Столпнику. И блѣ-
бызвъ ѿ него. Посемъ идѣ въ Йерѣніи,
и ѿтъдѣ вселился въустыи, и преѣ
лѣтъ тридесѧ, хлѣбъ не мѣдъ, точю
сѣмена¹⁵ и сїе. Тѣмъ многа чудеса
створи, и монастыря многи постави,
и вѣсы прогна молитвою. Гладъ же нѣ-
когда бывшъ, житницѣ монастырьстѣй
истощенѣ, и пшеницы не имѹши, и
едино зерно ѿбрѣтъ, блѣнъ є, и ѿ того
житницѣ исполни¹⁶ пшеници¹⁷. И мно-
гихъ же рѣ чудесъ и цркви знаемъ вѣ,
и во всемъ мірѣ добрѣтелѣ ради
єго славенъ бы. И тако пожѣ, во гла-
боцѣ старости къ Гѣ ѿдѣ.

В той днѣ стго мчнка Петра
и стыя ѿупракѣи.

В той днѣ слово ѿ житїа
того же Феѡсіа.

|| Бысть въустыи близъ Йеруса-|| Л. 546 б.
лима черноризецъ, Феѡсіи ѵменемъ, и з-

¹ εὐхτήριον=молитвенный. ² приб. и У. ³ κατέπαυσε τὸν φλογμόν=прекра-
тиль пожарь. ⁴ и толикоу—повѣдоу⁵ халѣ тѣн єн тосаутѣ тѡн չրդմատѡн ձկնօնիք յնւեւան,
халѣ тѣ ձկրիբէс тѣз ձէխյеѡс, ծեսօնիկոտերօн ի կատ աստὸն իստորիա ծղլօի=и, при то-
ликомъ обиліи средствъ, нищету, и неукоснительность подвижничества, выясняется
болѣе подробно повѣствованіе о немъ. ⁵ Κιστέρυης=цистерны. ⁶ єн тѣс Ճանիլ.
7 єн тѣ Стімати. ⁸ λύχων μυօնտѡн սարսիկѡн ՚Ամրանիօն=когда закрылись тѣлесные
свѣтильники (т. е. очи) Аммонія. ⁹ Варіантъ: провожаше и, схвлеекъ, въ дѣлонѣ ѿдѣнѣ,
дѣакони же вси, и патріарси—прозвитера проп. Ц., иѣкотори, чайнѣ блѣтъ. ¹⁰ Κοινοβιարхօս.
Греческій текстъ въ Минологіи Василія. Patrol. Graeca, т. CXVII стр. 251. ¹¹ Κοιν-
βιարхէ. ¹² приб. въустыи Ц. ¹³ въ Ц. ¹⁴ չշհած. ¹⁵ приб. блѣкъ Ц.
¹⁶ σίτου=хлѣбомъ.

дѣтъскъ бѣогѡно живыи, ѿчѧ, и вда, и моласѧ, нѣзрѣнѣе мѣтыни творж къ нищимъ¹. Прославлѧ прославлѧюща Бѣгъ створи єго старѣншиноу быти всѣмъ сѹшимъ ѕколо Йерусалима. Свой ємоу монастырь Ст҃лѧ Еїа, въ немже бѣженныи велемѣре на ѿбогихъ твораше, вѣше во тѣ вндѣти нароу мнѣ, ѿбогимъ тѣ потребнаѧ прїемлюши: ѿки ѿдѣжоу², ѿки кормлю, иной же иначѣ ради потребъ приходжахъ. Всѣмъ прѣбыви везвъ ѿскѹдѣнїа подавлѧше, многажы же въ грѣ приходя, пристѣща лѣже недѣжныи и прокаженїи, и всѣмъ требованіе не ѿскѹдно подаваше, и болѧща любезно лобызающа³, хлѣбъ, и масло, и вино, и вода ѿ глахъ ихъ скойма рѣкама поставлѧше, и ѿхожающе, и ѿмѣржаша ѿмыкашѣ, и на свою рамъ съ чаки скойми къ гробу доносѧ, съхраняше. Сироты и вдовица, тѣко ко источникъ рѣкама єго приходяще, ѿтѣшаахъся, и прѣ-
Л. 546 в. имахъ. || И просто речи, вѣше понѣти-
иѣ ѿко слѣпѣй, и вожь³ хромымъ, и бескровнымъ покровъ, нагимъ ѿдѣжа. Поставлѧхъ во на всака дѣ въ монастыри рѣ трапезъ на пищѣ ѿбогимъ. Единою, хотѧ Бѣгъ рабъ своемъ вѣръ тѣнти, ѿскѹдѣніе сътвори⁴ въ монастыри. И народъ нищїй, пришёшъ къ вратомъ на обычнѹю милостию, и си видѣвше ѿчнцы єго, вскорѣвша къ бѣженномоу, и множество нищїй покѣдающе ємъ, а корѣматѣ не ѿмѣши. Онѣ, съ гнѣвомъ возрѣвши на на, и поноси некѣрью ихъ и рѣ: скоро ѿверзетъ враты, да внидѣ. Гѣ⁵ же, видѣвши вѣръ раба Своего, наполни храминъ хлѣбовъ. И тѣко сѣдоша по рѣдѣ ѿбосинъ, повелѣ ѿчнѣ скойми прѣлагати кормлю. Они же дражали

идахъ къ храмоу, не надѣющесѧ ѿбрѣстнничегоже, и вндѣвше полнъ храминоу хлѣбовъ, и похвалиша Бѣга и вѣроу раба єго. И паки, пришёшъ дніи Оуспенїю Ст҃хи Еїа, и многъ народъ къ цркви пришёшоу, и браши не сѹщоу || на прѣ-
Л. 546 г. ложеніе толикоу множествоу⁶, и возрѣвши на нѣо прѣбыви, и блѣни малыя хлѣбы, и тѣмъ прѣложеномъ вывшѣ, насытишасѧ народи, и ѿ извѣштоѣ многи наполненшиа кошица. Единою же, великоу дніи пришёшоу, и сѣло ѿ раздатиа ѿскѹдѣвше, ни хлѣба, ни масла, ни иноїничегоже не⁷ ѿмѹши, прїеноша же враты къ прѣбому, скорбѧще, і неимѹши, ничтоже на сѣни празникъ. ѿ же, ѿтѣшал ѿхъ, глаше: чада, Бѣгъ, створивши чудеса ѿцемъ нашимъ, Йзральтѣни въ пустыни прекормивши, Тени и на на ѿбоги сътворий матъ, токмо претерпите, и Бѣгъ не ѿставитъ на. Въ съботоу же великоу, санцъ заходящъ, и се иѣкто ѿ двою мскоу прїиде въ монастырь, нося вслѣкоѣ⁸ различное брашно, є прїимше, похвалиша Бѣга съ великою рѣстю. И се сѣ, вѣрнїи, цѣпти и мѣтына плоди: вѣсть во Гѣ творити волю⁹. СХЛIV, 19. вѣщисѧ є, здѣ и въ ѿскѹдѣи вѣ, ємъ слава, иной, и прѣно, и въ вѣки вѣкъ. Амъ.

|| Въ той день житїе и бытие || Л. 547 в.
єтого и прѣблаго ѿца ншѣ Феш-
сїа, архимандрита всѧ пустыни,
тѣже подъ сѹмъ Хїа Бѣга нашего
градомъ, списано ѿ прѣблѣ Фе-
шра, єпїа Петровска, выкши того
ѹчнкоу⁹.

Тресобноѣ¹⁰ и нераслѹчноѣ єдиносѹщїе,
и Бѣжко, и цркво, и сила ѿца и Сна

¹ нищемоу Ц. ² ѿдѣжъ У. ³ вожь У лобѣзаше Ц. ⁴ prop. Ц. ⁵ онѣ Ц.
⁶ мнѣстви Ц. ⁷ prop. Ц. ⁸ вслѣко У. книжѣ: Der heilige Theodosios. Schriften des Theodoros und Kyrillos. Leipzig. 1890. Русскій переводъ И. В. Помяловскаго напечатанъ въ 8-мъ выпускѣ «Палестинскаго Патерика» Изд. Имп. Прав. Палестинскаго Общества. СПБ. 1899. Бѣ виду общедоступности этой книжки, переводы греческихъ мѣстъ, приводимыхъ для уразумѣнія славянскаго текста, не будуть сообщаться.

⁹ Греческій текстъ изданъ Usener въ книгѣ: Der heilige Theodosios. Schriften des Theodoros und Kyrilos. Leipzig. 1890. Русскій переводъ И. В. Помяловскаго напечатанъ въ 8-мъ выпускѣ «Палестинскаго Патерика» Изд. Имп. Прав. Палестинскаго Общества. СПБ. 1899. Бѣ виду общедоступности этой книжки, переводы греческихъ мѣстъ, приводимыхъ для уразумѣнія славянскаго текста, не будутъ сообщаться.

и Стого Ахса, несозданное Естко, влчъское¹ достойнствоу², источныи и ѿбилиныи багин³ даръ всѣмъ оубш въскорѣ³ чакомъ прнотекуща спніа кипитъ вода⁴, паче тѣмъ, иже прилежка к Немоу⁵ и вѣткенныиъ Того добрѣ въслѣдѹщен⁶ закономъ. И се назнаменоуж, Спсъ на и Бгъ Их Хс, и єдинъ ѿ пречтъя и єдинно-свѣтия Трца, видимыя въ єдиномъ же свѣти Бжгвѣ, аки нѣшкое вышнало
 Іоан. VII, 37. верха всѣмъ возопи, гла: «и жажетъ, да прїидетъ ко Іиѣ и пїетъ». Черплю же таковое дхобное пико и к Тому възгараящен⁷ любокю, таکоже жажушии, к Тому со всѣмъ прирыщутъ оупѣхомъ, и аки бразды нѣкія или сады,
 ||Л. 547 б. скоя дша разлика⁸ и добролына по вѣтию жити процвѣташѣ плоды⁹. Сего жаданія¹⁰ пріатенъ бывъ¹¹ и блженыи
 Псал. XII, 2. Дѣдъ, глаше: «тако жадаешь єленъ иа источники вѣниа, тако желаешь дша моя к Тебѣ, Бже. Възжада дша моя к Бгъ крѣпкомоу и живому». Здѣ, ||Л. 547 б. и блгодати оумнѣй приложивъ оустнѣ, пррческое въсихтииъ пико, въскорѣ¹² вѣпиаше: «оуста скоя ѿверзъ и въвлею дхъ». Сице вси стїи (подобааше бо скокуплаше речи), аки добреи дѣлателіе скоя възблавше дша и даромъ Стого Ахса добрѣ напойвше¹³, тѣно¹⁴ скоймъ ко же трдомъ блгодѣланыи възрасти класъ: ѿкъ р, ѿкъ шестъдесѧ, ѿкъ три-
 Мю. XIII, 23. десѧтъ¹⁵, тако вѣткеныи єнальскіи испо-

вѣдаѣ гла, и многосвѣтие зде показало воверженаго в на сѣмене¹⁶.

Чтѣ оубо великии ѿцъ нашъ Феѡсіе; Оуже бо годъ к тому наимъ начали гла¹⁷ словомъ, како даниими томоу ѿ Бгѣ добродѣтельми сотвори талантъ¹⁸; любо и сице писанію и свыше даръ || собрати¹⁹ именовати. Егда по времени ||Л. 547 в. сего дховнаго празника хаже кого²⁰ съдѣла иже вечное црѣко себѣ притваряющимъ наприкѣпъ²¹; Никакоже. Сице бш, сице и сен посты своѣго въздержанія и къ Бгѣ оупованіемъ вѣткенъ даровъ свѣтии тамнитъ²², тако достойнъ иа вѣткенаго и блженнаго ѿного съткорити гласа, глюща: «добрый рабе, Мате. XXV, 21—23.
 блгий, вѣрене, о мале вѣ вѣренъ, надо многими та поставлю, види в радость Га своѣго». Но кто сын исперва си вѣрою великии²³, и многи²⁴ надеженъ, и любовью разгорѣвыйся, и ѿ которы родися родитель, ѿкоудъ же ше, и каково дхобное ѿзвернився трдни трывніи²⁵ пшба ли первоѣ сказати, таче и како подроби ѿ того съставися славныи же ѿ всѣмъ словамъ монастырь, тако вышерѣ, ии обиліемъ слова ѿтлагчалъ словъ, ии скрашніемъ побѣстнымъ съкрывалъ истины, да заѣ ѿбразъ добреи дѣлъ имѣще, доблаго сгарца противъ силѣ поспѣши пшьмати оуправленіа²⁶. Хс²⁷ же любви, стыми мѣтвами преславныи гжа ||Л. 547 г. нашел Бца и прнодѣвы Мѣри и всѣхъ Его ст҃ыи и прѣбы, блженнаго мѣтвами,

¹ владыїнъ Ц.

² азіома.

³ аплѣс.

⁴ нѣма.

⁵ prop. У.

⁶ єпормѣуоіз.

⁷ разлика—плоды тону поукілону хай и єшодѣ тїс хатѣ ѹедиу Ѷоїс єзанѹоюси харпон.

⁸ діфоус.

⁹ хатохос үеноменос.

¹⁰ prop. Ц.

¹¹ вѣти Ц.

¹² аубтис.

¹³ напойвша Ц.

¹⁴ хатѣ тїн аналогіан.

¹⁵ приб. да Ц.

¹⁶ и многосвѣтие—сѣмене тону полупласіасмѹ

диа тоу ѹеіоу хурѹгматос спорю.

¹⁷ оуже—

глати хардос ѿар ѳдѣ прѣс айтон іенай.

¹⁸ доиїсіи... єхрѹсато талантои.

¹⁹ тропиха.

²⁰ сего Ц.

²¹ егда—наприкѣпъ

ара хатѣ тону тїдѣ тїс пнєуматихїс панѹгурею

хардон ѿттон

їттоу ѿпраїмата.

²² талантон.

²³ великии Ц.

²⁴ многио Ц.

²⁵ во дхобное—трыизніи

хати ѿпѡс еи

то монадиխон аподосаменос скамра.

²⁶ хатармѡмата.

²⁷ 'О дѣ ѹеіс.

помощни^й намъ да буде^й в се^м посланія слове, многажы бш рекоу¹ грѣшнаго и^й худьшаго, та^{ко}же фалмопівецъ
Псал. L, 17. рече, ѿверзѣ о^устнѣ, та^{ко}же по достоинству^{го} того житія наша возвѣстять
о^устя.

Есть нѣка^л весь в Кападочьстѣ^м
тѣстѣ, єнже и^ма Могаріасъ², со
мно^стми³ о^убо не^ктѣдома тогда, и^нѣ
всѣми вскорѣ⁴, прѣбна ради, знаема.
Слма^й и^й Самвилъ, иже ѿ пеленъ бѣода-
нѣ, Армафемъ и^мѣ ѿчинау, весь о^убо
преже не нарочитѣ⁸ с^виоу, послѣ же же,
пrrчж рѣ⁹ добрѣты, всѣ нарочитѣ⁸ с^виоу.
В тои о^убо вesi (не постыжусла худо-
стю вскорнившам велероѣмъ мѣжа
красаса)⁵ блжнннїй сеи разжаетса Феш-
сіи ѿ блгаго, та^{ко} рече⁶, корени блгам
щрасль прише: та^{же} бш се рѣ⁷ ела бѣо-
любика блста. Еѣ бш Прое^ресія о^убо
Щца тиха ѿбразо, єоулогія же мѣре
||Л. 548 а. бѣолюбивы⁷ нракомъ. || Добро^чтївѣ и^й
бѣогони к^впнѣ та^{ко} с^виа, великими⁸
просвѣщаётася⁹ дѣлы, и се знаменіе,
та^{ко} иноческаго сподобися¹⁰ чина пріи-
поминаема¹¹ прѣбнаго мѣти єоулогія,
кин⁸ пріимши житія є ѿ Бѣѣ, родив-
шагося ѿ нея и^й щца познавши, егѡ
мѣти показася ѿ єства: порѣ⁸ ѿ дѣ-
тица по Хѣ, по плоти того родивши¹².
Възрастѣ⁸ си к^впнѣ и^й пленю, и дѣо-
ной върхето^ю доброго вѣйнѣ и^й наѹченъ
блгочтиви^й, та^{ко}же лѣпо бѣ^й такова
и^мѣци⁸ рѣ⁷ ела, такомъ и^й самомъ хо-
тѧци⁸ быти, та^{ко}же поиды¹³ слово та^{ко}въ.
Но что ми нынѣ глати, ѿ какого и^йзыде
щрасль, и^й коею рѣ⁷ ела бѣ; неподобно

ш си^х¹⁴ собирати растущій в добротѣ
хвалы¹⁵. И^й во Іералимъ, с^выи Хѣ^з гра,
щти помысли¹⁶ добрѣ, поклонитися
с^вымъ мѣстѣ, на ни^хже всѣхъ Творецъ
и^й Гѣ нашъ Іс^х тѣ за рѣ^й члческъ по
плоти пристрада самоколныя стрѣти,
т^уже же и^й пустынн^ое прїати житїе.
Добро^чмнѣвѣ¹⁷ тои к^вмленъ и^й бѣо-
чтївѣ⁸ возрастѣ⁸ и^й наказанъ, || любезенъ ||Л. 548 б
всѣмъ бы, и^й чистыя¹⁸ книги чести
щщенъ бы и^й хртолюбивы людѣ. И^й Бѣ^з
всѣхъ, с^выми єго глюющу, слыша пи-
саніе прежде о^убо Абраамъ: «и^йзыдї ѿ быт. XII, 1.
земля своеѧ і из домау щца свое^го, и^й
гради на землю, ѹже ти покажу», нынѣ
всакому в Онъ вѣрблющемъ во с^вѣ єго
глюющу єг҃ай: «аминь глю камъ, и^й 20
оставитъ щчество, или домъ, или жену,
или чада, или южники, или браю Менемате. XIX, 29.
рѣ», ст^орицею прїимѣ в нынѣшнѣ вѣцѣ,
и^й жизнъ вѣчною²¹ при^веражї, и^й паки:
аще Мнѣ кто волѣдѣ, и^й Мнѣ съжї,
и^деже Самъ йзъ, т^у же и^й слуга Мой вѣ^й Ioап. XII, 26.
дѣтъ». Сia и^й симъ п^овна^л во Ѹмъ
прїимъ Хѣ^з войнъ Фешсіе, та^{ко}же преди
речесѧ, помысливъ и^{ти} во Іералимъ:
їзвенъ во бѣткено^ю їзвою в дѣ⁸ праг-
новати²² дѣ⁸ и^й мыслю, и^й разумѣти, и^й
видѣти Ега, та^{ко} члкъ мошно, всакъ
спѣхъ твораше нѣнаго и^й аггельскѣ⁸ по-
ловити цртва²³. Тѣмъ не ѿбленика,
начинаетъ вскорѣ путь гнати в^з Іер-
алимъ на конецъ²⁴ добро^честника^{го} Мар-
кіана, събралъшаго в Халкидонѣ с^вѣ
великии соборъ на єѵннхъ и^й на Несто-
рия и^й всѣи крикотѣрнен прелести⁸
воздраженіе²⁵ вывши²⁶, призвавъ бѣткене
||Л. 548 в.

¹ καὶ τὰ ἐμά (πολλάκις γὰρ ἐρῶ)...

² Μογαρισσός.

³ τοῖς πολλοῖς.

⁴ σχεδόν.

⁵ τὴν μεγαλουφιὰν τοῦ ἀνδρὸς σεμνυνόμενος.
весьма, особенно.

⁶ εἰπεῖν.

⁷ вѣолюбивы^а Ц.

⁸ μάλιστα=

⁹ πρόσβειμέτσια II.

¹⁰ приб. дѣла Ц.

¹¹ пр^иопоминнама У.

¹² γεννήσασα.

¹³ προῖών (λόγος).

¹⁴ и^мѣци⁸

о^у γὰρ ἀγαγκαιὸν ἐκ τούτων ἐρανίζεσθαι τοῖς ἐν ἀρετῇ κομῳ τὸν ἔπαιγον.

¹⁵ и^модобно—хвалы

помысли^а Ц.

¹⁶ по-

¹⁷ наслѣдъ⁸ и^й Ц.

¹⁸ σχολάσαι.

¹⁹ λιτине.

²⁰ или Ц.

²¹ бы^шши Ц.

²² πολιτείας.

²³ ὄπο τὰ τελευταῖα.

²⁴ ἀποτρόπαιον.

ныи сеи моужъ давца всакон багини
Бга и рекъ: оуправи ма, Ги, пусте Тво-

Пс. LXXV, 11. имъ, и поидъ истииню Твою: Тебѣ вш

вѣровѣ, и крѣгъ Твои со зсердемъ на

Мр. VIII, 34. рамо вземъ, и послѣдъю Ти. Во¹ анти-

бхии же быкъ, велицемъ градѣ, добрѣ

сокѣтъ соктѣщевѣ и смысленѣ², ити

к Симеону великомѹ и тогѡ мѣтвѣ

приати³ и блѣние напутѣ добротѣ. Си-

меона же рекъ великаго и старца, иже

в столпныя высоты, аки санце всю

шнебесину свойми личами свѣти. И

быкъ оѣ него, прѣчество прїимѣ, вскорѣ

быти хотяще на немъ Бжїю блѣгъю:

къ чѣномѹ оубиѣ бномъ столпоу вели-

каго Симеона приближивъ, прежѣ даже

не испустивъ гласа к Бжїю члкѣ блаженны

Феѡсїи, и слышій въ того со столпа

возопившъ: Задѣ³ прїиде, члче Бжїи,

Пс. 548 г. Феѡсїе, || велегласіа⁴ томъ великомъ

Симеону прорекши и ма. Таке блѣгитися

въ того просиши ѿблаженномъ Феѡсїю,

колѣни же к тому ѿ преклониши, и к

земли своеи приложиши⁵ лице, се оубиѣ

вскорѣ чиони ѿтвори Симеонъ, и взыти

к себѣ покелѣ. Възшешъ же⁶ ємъ, первое

оубо зтвѣди к нему Хвѣ любовь сѣмъ

цѣлованіемъ, сице же и нѣако бесѣдо-

ваше к нему, гла:⁷ въ Феѡсїе, путь

твои с миромъ юди, таќо⁸ разумѣ:⁹

Пс. XXXVI, 23. въ Га вш стопы твои правася, и поути

твоемѹ кохоще сѣло: многи вш Того

пастби ѿца вскорѣ разумныи ѿтемъ

волкомъ, по блаженномѹ пасеши Петръ,

и юградъ превелико сио давъ симъ, на

костаніе разумнымъ волкомъ неповѣ-

димѹ, в тои въздержаща ма Бг҃у при-

веденіи. Се¹ чюдѡ чюдесе йѡаннова, и в

родѣ женьскїи вѣ быти боли въ Ха¹⁰ Мв. XI, 11.
свѣдѣтельствовася, не вели оставлѧ

єсть¹¹, таќо мнѣ мнѣ, таќо во юномъ¹²
Лук. VII, 28.

Захаріа юць, дѣтъскѹ соѹшоу, въдѣша ||
прѣчески возгласи, рекъ: «и ты, юрочка, ||Л. 549 а.

прѣкъ вышнаго наречениа, прѣидѣши Лук. I, 76.

въ прѣ лицемъ Гѣимъ оуготовати путь

Бго», сице великии Симеонъ дѣтомъ Сты¹³
Феѡсїю въ єже¹⁴ ємъ възглашено про-

рече, надежамъ сего дѣбно¹⁵ єго оусер-

дїе¹⁶ въскрилии. Се ѿбо прѣческо, єже

дѣхъ Стыи прорече, юкѣщеваше Симе-

ону чиони вецими самѣми, и еще

донаинѣ промышленіемъ вѣлкии Ха вѣ

Бга нашего идѣше є юрѣсти¹⁷. Кто бо

є сице в на веленіи, таќо не видѣти

великаго юно и словещаго бѣготнаго

жилица, єже в начала, Бг҃у помогшоу,

великии юць нашъ възради Феѡсїе; Кто

не соѣсть толика в томъ блѣгти¹⁸ спаси-

шася множества; Инои бо ю хотящи

оуклонитися ѿбо юла, творити блѣго, по-

писаномъ прѣческому словеси, аки нѣкѣ

воли людѣй, матѣ мирскїи юрѣгай, и в

тихости дѣбнѣи с крѣ¹⁹ плавающе, в

наше ютишье входитъ, всако до брохоль- ||Л. 549 б.

ство поѹчлюющеся и спѣшаще творити

слажышася²⁰. Но кто преминѣ попеченіа

дѣбнѣи в нищетѣ и юловленіи; кто

помолчати имѣ страждущи въ страсти²¹

и вѣши вѣсы нечтна прїимьша по-

слышаніе²²; К симъ єлико ихъ зде Бжїю

благодатию оугвердися, и єлико страннѣи

пришѣши насыщающася бѣготніа и

попечѣм;

Се паки на прѣлежаща възидемъ

словеса. Прїимъ ѿбо, таќо рѣхомъ, ве-

ликѣ и чионаго Симеона мѣтвѣ, блажен-

¹ Съ красной буквы Ц.

² сунетѣ.

³ метасхен.

⁴ μεγαλοφύνος.

⁵ прилѣбше Ц.

⁶ приб. 8го Ц.

⁷ гла Ц.

⁸ халѣс.

⁹ διενοήθης.

¹⁰ не—єсть ѿ

пара пою леипомену єсть ѿуреин.

¹¹ въ єже тօ хатѣ Ѹеон.

¹² дшебнѣа Ц.

¹³ спнѣа Ц.

¹⁴ идѣше є юрѣсти.

¹⁵ Ѹеон Ѹарити.

¹⁶ и в тихости—

¹⁷ крѣ¹⁸ хай праотети пнєуматос сѡтєріф (или сѡтєрію).

¹⁸ прїимьша послышаніе (послушаніи Ц.) ѡїюнатаи тїс Ѹерапеіас.

ныи Фео́сие въ сѣтии Бѣжіи ѿходиі гра-
при Оўкѣнналіи бѣжеїннѣмъ, выкшѣ архі-
еппѣ, и вслакомѹ прѣжѣ речеи номѹ¹
поклонивса мѣстю, к севѣ послаѣже
помышлѧше, гла: кіимъ оўбо ѿрадомъ
начнѣ любѡмѹзствовати; молѧла² ли
ѣдинъ, или с койми мѣжи добрословни-
вымъ ходѧ³; но не искѹснѣ ми оўбо
сѹщѣ ѿбаче⁴ оўстроба черноризскаго, не
безблѣна съ пронырикымъ⁵ єдиномѹ
братиеса дѣхы. Іще бо никтѡ сице
забылъ сѧ, тѣко с видимыми ратники ||

тѣо приносѧ Бѣг. ѿбучи¹⁴ же, тѣко же
лѣпо в севѣ чюкѣстка, тѣко во ѿбычји
быти єже расѹжати доброе ѿ горшаго,
и послашиа рѣ¹⁵ подражавъ Бга, и в
немъ є¹⁶, иже послушали бытъ ѿц¹⁷ до филип. II, 8.
смерти, смертїи крѣгыя, по повелѣнїю
ѹчительевъ в нарицаемъ ветсѣ Сѣда-
лици¹⁸, сѹщѣ на гостиници¹⁹, иже градѣ
въ сѣтии Бифлеемъ, прехѡникъ быкаетъ,
прошенїя христолюбивыя нѣкія жены, имен-
немъ Икелїа, єпархъ оўбо слѹжителници²⁰,
послѣже быки¹⁹, богатъ оўбо свѣтель-
ствѣ²⁰ житїа, богатѣши же добро-
житїемъ въ Хѣ, и ѕ тѣ поставленѹ
цркви сѹздавашъ, глесть, Прѣтѣи Еїи и
Прѣдѣи Мрїи, в лѣта Макарья²¹, быка-
шаго архіеппа. И тамо слѹтїю ѿ тѣ
богатоу тѣкишъ и свѣтлъ, тѣко же ко
ѡплии проповѣданоу, ѿходѧше би
чеплота ѡгнѧ нѣ сего житїа благодѣть²²,
ѣдинъ бо сѧ брати хотѧ со ѿбщи кра-
ромъ нашимъ, въ трызнице входитъ, ||

въ Сѣдлици ѿставивъ хоженїа²³ тро- || Л. 550 а.
ѣго рѣ²⁴ сего: и гуменскія вежа тлагости²⁵,
єже єму наложити спѣшахѹ сѹши тѣ
ѡць, жїа єго беззазорнаго зряще. Око
же на совершенїиша въздержанїа хотїй
троуды изыти, да вогходы на срѣцы
своемъ полагај, ѿ славы въ славоу пре-
минѧ, не престалъ бѣтвеноу прѣо пре- || Л. LXXXIII.
минѧ премѣноу, донелѣже к желает-
мѹ вѣбми дойдетъ Бѣг. Третїе же,
промысломъ всѧ добрѣ строїшаго Бга:
ище бо бы мѣсто то не пѣтало того,
не быша не свѣдѣи тѣже потомъ въз-
держалъ²⁵ свѣтлъ²⁶. Бѣгемъ оўбо про-

¹ іероу. ² ἡσυχάζων. ³ διόγου.

⁴ τέως. ⁵ τοῖς πονηροῖς. ⁶ δαιже Ц.
⁷ γυμнаσίᾳ. ⁸ λείπεται. ⁹ съ красной буквы Ц.
тѣ пеир. ¹⁰ τὰς μελετᾶς. ¹¹ ἀκριβῆς ἐστι
є тон єноихон аутф. ¹² καὶ εὐρών. ¹³ сѹжителенъ Ц. ¹⁴ γυμнаσθείς. ¹⁵ и въ немъ
16 Палатиф Каѳисмати. ¹⁷ κατὰ τὴν λεωφόρον. ¹⁸ сѹнотхс.

¹⁹ prop. Христоу дѣ діакону. ²⁰ περιφαγεία.

тамъ—благодѣть хакеи дѣ тѣи пери аутону фїмѹсъ хреиссовъ фанеи съ лампрѹсъ ѿсъ ѿлюм-

пїоисъ хоруихеисъ (апѣлипе ѿар ѿи ѿермѹтѹсъ тѣ пїор ѿи тоутону ѿи ѿеи ѿарисъ)

²¹ макариоу 'Іоувеналиоу. ²² и

муріадас тас сѣтю лампрѹсъ асихеантюн хатфхисен.

²³ διατրিব .

²⁴ тлаготы Ц.

²⁵ въздержалъ Ц.

²⁶ ие быша—свѣтлъ оўх ѿи сїдѣ тас хат аутону

муріадас тас сѣтю лампрѹсъ асихеантюн хатфхисен.

мысломъ державшаго того за десну¹ рѣкѣ, на сеѧ горы верхъ взыде, и въ пещерѣ сеи въдворисѧ, идѣже нынѣ стыя моши є лежа². Ш верхни³ лѣтъ, преиманіемъ приходящихъ⁴ сошедый, до на дошѣ, предастъся, вѣрны⁵ ѿнѣмъ волхвомъ, градѣши ѿ богоска въ видливи⁶ звѣзды⁷ веденіемъ, и злато, и либанс⁸ Спѣс⁹ принесшемъ, єгда по ||Л. 550 б. плоти рѣтко ѿ Стыя || Бца прїа, симъ ѿ агглѣ вѣстъ прїимшѣ, ѿнѣмъ пѣтъ възвратитисѧ въ свою, въ сеи пещерѣ възврашающемся¹⁰ преъвъти, заѣ пошию почившемъ, тако заѹтра на женѹщіи¹¹ поѹ ити. И добрѣкъ мыслашимъ иѣсть пра¹² никоѣже: первоѣ бо, сквозѣ іер¹³лимъ шествія єще сътворити не хотла- ||Л. 550 в. шимъ, ииходѣ неоѹдо тѣмъ ѿ видлеома ке¹⁴добъ възвратитисѧ не сѫдѣ шешемъ, єже и видѣ нынѣ ѿбычай той предержащъ преминѹщемъ ѿ видлеома, рекшемъ ѿ ѿкрайны¹⁵ мѣстъ єго. Иного оѹбо сице писаны¹⁶, вѣтвены¹⁷ не приносилъ писаный¹⁸, тако същѣ вѣровахо¹⁹ вѣщемъ, та²⁰же само то слѣтие предадѣ. И великоѣ бо свѣтило цикевноѣ Василіе (подоба бо та²¹ко сласть иѣкѹю словомъ и ѿ того приложити) иѣвкоемъ своей словесѣ спокѣдала не вписано иѣкоѣ ѿ дѣць преданіе покѣдала, та²²же оѹбо праѹщъ нашъ Адамъ на паричемѣ Краніи погребенъ ся глѣтъ мѣстѣ, иже за рѣ члескъ Спѣс²³ нашъ ѿбий²⁴ || Іоудѣи прїатъ смртъ.

Ты²⁵ бывъ оѹбо блаженныи и варзо на прѣнала иѡнца²⁶лашесѧ, на мѣрѣ²⁷ єже къ Ег²⁸ твораше теченіе, и вѣрѣ²⁹ съблу-

дааше и доброѣ теченіе по блаженному Тим. IV, 17. твржашесѧ Павлъ, да и предилежаща³⁰ ємоу праведныя въ времѧ стройно³¹ с тѣмъ оѹвазетса вѣнцы. Тѣмже оѹбо, много³² сущемъ и велики³³ ѿ Га даинъимъ ны заповѣдемъ, ими³⁴ оѹбо очищаѣтса дша, оѹпражнѧющисѧ ѿ вредѣ вредовны³⁵ просвѣщаѣтъже сѧ оѹмъ приѣдиненіемъ къ вѣтвено³⁶ просвѣтѣю, оѹгаждаѣтъ си³⁷, здѣ³⁸ свойхъ твари³⁹ оѹправленіа⁴⁰, кѣжо би Хѣз⁴¹ слуга со зсердѣ⁴² притвржашесѧ, противоу силѣ, за всѧ⁴³ же вѣтвеныя любве желаніемъ предержимъ бѣлше, тѣзвѣ дшено⁴⁴ слакою⁴⁵ Того тѣзвою, та⁴⁶къ тѣмъ скончеватисѧ великомоу⁴⁷ законоположеніа преъшенію⁴⁸, єже «возлюбиши Га Бга своёго ѿ всемъ дшѣ⁴⁹ сбоемъ и ѿ всемъ мысли сбоемъ», сице именовавш⁵⁰ Второз. VI, 5. томоу разумны⁵¹ силъ дшнала⁵² дѣйствва, на любо⁵³ || Ег҃ю по єстѣ⁵⁴ єгда ктѣ⁵⁵ ||Л. 550 г. тыа добрѣ съврашаѣтъ походжаща⁵⁶ и ничьсогѡ⁵⁷ иного предипочитающе. Си оѹбо разумнала⁵⁸ дшнала⁵⁹ дѣйствва, аки

высина⁶⁰, въемлющ⁶¹ на разумъ Бжин⁶²,

¹ проп. λόγος δέ τις ἄγραφος. ² ἀνωθεν. ³ τῶν ἐπιγενομένου πρεχοδλιψῆ Π. ⁴ приб. си⁵ Ц. ⁵ приб. и Ц. ⁶ ἐπὶ τὴν ἐνεγκοῦσαν πάλιν ἔχεσθαι δόο. ⁷ ἀπίθανον. ⁸ сице—писаны⁹ (писаны¹⁰ Ц.) оуто мѣнъ γεγενημένων, τῇ θείᾳ δὲ μὴ ἐμφερομένων γραφῆ. ⁹ стройно¹¹ Ц. ¹⁰ τῶν παθῶν. ¹¹ проп. θεός. ¹² ἐπανόρθωσιν. ¹³ ύπερ δὲ πάσας. ¹⁴ проп. τοῦ Μωυσέως. ¹⁵ παράγγελμα¹⁶ законоположенію¹⁷ пречищенію¹⁸ Ц. ¹⁶ τὰς ἐκθύμους (ἐνεργείας). ¹⁷ κινουμένας. ¹⁸ иицесего Ц. ¹⁹ просфорою²⁰ хиѡнъ. ²⁰ τὴν ἀντίδοσιν. ²¹ μω Ц. ²² преъшеніа Ц. ²³ катà. ²⁴ ѿфома. ²⁵ катà τῆς γуѡсөөс тօс өс.

разаряти¹ не небдаше, вышаши ся къ Егъ² смиренiemъ³, разъм же вси къ на послушаніе Хо⁴ порабоцлаше противуточности оубѣдѣнїа, є въ немъ⁵. Терпелико єже како и колико; въ томъ бш
||Л. 551 а. є || къ Егъ⁶ любве ничтвѣ крѣплѣ: ни Римл. VIII, печаль, ни теснота, ни ѿгнаніе, ни глад,
35. ни бѣда, ни мечь, ни ино ничтвѣ, скратаще реци, стражити вѣдѣши ленивыя. Не бш точно єже въ Ха вѣрократи противуточни цркви дарзованъ, и єже за Тогъ страдати⁷ первыя⁸ блгина сѣши мнаше. Ктвѣ сици оумртви оуды, гдже Колос. III, 5. на земли: блдъ, нечтотоу, стрѣль, помыслъ золъ, чиномъ раздроблена ѿ тѣла⁹; Кто ся не поюдѣ того бдѣнію крѣпкомоу, пѣнію непрестанномъ¹⁰, слеза многа и болѣзnenы, малитвѣ чѣти, на вси ноци стоанію вскровѣ повѣсыла ѿны, на нихже сласти рѣ¹¹ соннья оутверждашесѧ¹², и дымъи рѣ¹³, и миже ѿ стоянія велика бола преъвиваше; Кто ли того мысли ѿстрѣи и цѣлен не

не¹⁴ презрѣти; Не толико брашна да ѿ плоти, елико же желаніе прошлѣше, но елико не разоритися оѣзѣ¹⁵ естественаго содерданія прѣ изволеніемъ Свѧтавшаго. И елма¹⁶ сугубо брашно ѿвидѣхомъ, бко дши, ѿбѣ плоти точно¹⁷, дшъ оубо бѣтвеному єго сици частыми поѹченїи¹⁸ бѣтвеными кормлаше дшъ и наполнаше словесы, гдко и тои фалмопѣсненыи глаголы¹⁹ причетати, глющесѧ: «но въ законѣ Гнѣ воли єго, и въ законѣ єго поѹчится Псал. I, 2. днѣ и ноци, и вѣде, ико дрею, сажено Пс. I, 2—3. прї исходици водныи ѿ негѣ и блженіе въ лѣпотѣ полѹчи. Кормлѣ тѣлеснаѧ єго вѣ²⁰ си, донелѣ верстѣ юнѣ єще || и мѣ, || Л. 551 в. сочию намочено, или дѣники, или рѣща и дикия быліа гадомаѧ, ще ли когда си въ²¹ сквѣтѣ²² бысть многаго рѣ²³ мѣстѣ поѹста²⁴, дѣническія кости намакаѧ гадлаше, и сици сквѣдость на нѣжею оубѣщеваше²⁵, никако на лѣпотѣ хлѣба вѣснекъ. Тѣлесномоу бо пламени ко ѹности на похорѣнїа, перѣбѣ оубо Бѣтнимъ страдомъ, таче речениюю кормлю на нѣю вѣсѣ²⁶ оутгажаше²⁷, сици, гдко ѿбѣ страхѣ, аки нѣкими ѿстѣни²⁸, свою пригожати плоти, ѿбѣмъ²⁹ сици крѣпчаѧ алчбою³⁰ колѣнома, гдко глатъ бѣтвеныи³¹ Пс. СVIII, 24. Дѣдъ, болѣти, си прилогъ дѣаволь ѿражаше³², въ сиѣ бо времѧ паче тѣжайшии скверненыи³³ налагѣ раманѣ³⁴: сила бо єго, рече многострѣнныи³⁵ Іѡнъ, Йовъ XI, 11. на ѿтробѣ ѿбрѣтъ пѣпа, оѣноѣ на скоктаніе сласти³⁶ ѿбрѣтѧ стройнъ, помощникъ то пріемла на порожденіе томъ оѣнащемоу³⁷ блженіи³⁸ Бѣтіи члкъ

¹ καθέλκειν. ² διὰ τῆς ὑφούσης πρὸς θεδὺ ταπειγόσεως. ³ προτιвоу—немъ хатат тѣн анакологіан тѣн еіс аутѣ єпигнѡсевос. ⁴ προπ. Ц. ⁵ προπ. Ц. ⁶ чиномъ—тѣла тѣ тѣсіи дапауїнѣта тои сѡматос. ⁷ τοὺς χρυψὴ χρεμαстѣрас єхеинуус, єф оіс δиа тѣн тои ѿпнѹу Ѿзунѡсив єстѣрісето. ⁸ καὶ δиа тѡн ѿуриѡнѹу ѿду-нїрѹн. ⁹ εѣтгреню и Ц. ¹⁰ πολѣчивъ Ц. ¹¹ δеїсю. ¹² καтаподѣнѹс ¹³ миши-нїе ѿсте михроу хатат тои сѡматос леиторгіан ѿперидеиу. ¹⁴ καталлелюн. ¹⁵ помышленїи Ц. ¹⁶ во Ц. ¹⁷ скогдости Ц. ¹⁸ єрѣміау. ¹⁹ оубѣ-щеваше Ц. πаремуїтєто. ²⁰ оугѡжаша Ц. хатеобѣнѹуен. ²¹ κентраис. ²² тѣ дѣ оѣтѡ сунтѹнф ѿстѣіа. ²³ ѿраждаше У. ²⁴ сквѣрныи Ц. ²⁵ σφодрѣтерон. ²⁶ миши-стїнии Ц. ²⁷ оѣноѣ—оѣнащемоу тѣ геацон прѣс гаргалисмоу ѿдоуѡн ѿурїсюн єпїтїдєиу хатат тѡи ѿумпакон ламбакон прѣс хататтюсив автѹи тои геацонто.

³ πρотибоу—немъ хатат тѣн анакологіан тѣн еіс аутѣ єпигнѡсевос. ⁴ προп. Ц. ⁵ προп. Ц. ⁶ чиномъ—тѣла тѣ тѣсіи дапауїнѣта тои сѡматос. ⁷ τοὺς χρυψὴ χρεмасстѣрас єхеинуус, єф оіс δиа тѣн тои ѿпнѹу Ѿзунѡсив єстѣрісето. ⁸ καὶ δиа тѡн ѿуриѡнѹу ѿду-нїрѹн. ⁹ εѣтгреню и Ц. ¹⁰ πολѣчивъ Ц. ¹¹ δеїсю. ¹² καтаподѣнѹс ¹³ миши-нїе ѿсте михроу хатат тои сѡматос леиторгіан ѿперидеиу. ¹⁴ καталлелюн. ¹⁵ помышленїи Ц. ¹⁶ во Ц. ¹⁷ скогдости Ц. ¹⁸ єрѣміау. ¹⁹ оубѣ-щеваше Ц. πаремуїтєто. ²⁰ оугѡжаша Ц. хатеобѣнѹуен. ²¹ κентраис. ²² тѣ дѣ оѣтѡ сунтѹнф ѿстѣіа. ²³ ѿраждаше У. ²⁴ сквѣрныи Ц. ²⁵ σφодрѣтерон. ²⁶ миши-стїнии Ц. ²⁷ оѣноѣ—оѣнащемоу тѣ геацон прѣс гаргалисмоу ѿдоуѡн ѿурїсюн єпїтїдєиу хатат тѡи ѿумпакон ламбакон прѣс хататтюсив автѹи тои геацонто.

млѣтвамі, ы слезами, ы ѿбнощнїи¹ стоянїи² ѿражаетъ. Се же въздержанїа ||Л. 551 г. оўсє||рдїемъ до великиа станости держа превыстъ, ыше є въздержанїе лѣпо реци нѣжѧ свободныа ы традо ѿселеною, ы не ли єстъствъ пѡбіе помышлати, ѿбычаѣмъ множайша въ то приносимоу ы с любовью превывающоу³.

Что оўбо великии⁴ сен⁵ въѣ сый чинъи⁶, ы тако плѣноѣ ѿчища мршваніе, въѣ ѿ него вываетъ тѣленъ; Истинна то єсть, є нemoщи градъ са Мк. V, 14. оўкрыти, верхъ горы стоящоу. Чть же ѿ доблажо житїа то слѹчаѣтъ; Иноси, реніе подвигшеся, прирыщоутъ, ы с нимъ жительствовати молатса полѹчити, ы вождъ житїю томоу быти єже по Егъ того мола, єдва принуждаѣтъ ѿваче⁷: ноужѧ⁸ во того влако вѣбмъ быкви, ы не скойхъ тою смотрѣти комоужо чина, но ы близкїи I Кор. X, 33. взысковати, да сѧ спасуть. Іако шесть лѣ⁹ нѣгдѣ, ѿваче ыли семъчисменемъ братїа, ыки¹⁰ къ каザателю¹¹ нѣкоѣмоу, добрѣ къ вожданиемъ¹² оўчащемоу традоу, къ влаженномоу прїдоша феѡ ѿваче¹³, єлма же вскорѣ житїю пѡученїе творлаше, є ѿ плоти твораше изыти, ||Л. 552 а. II Кор. V, 8. вниятъ къ Егоу, гробъ покелевашъ сотворити скоймъ оўченику, ыже земли въ землю, ѿ неаже взати быхомъ скончевлѣмъ долгъ, ы ты траднейша¹⁴ твора ѿ того ы поминати смирть на прїнѣ: вѣ бо тѣ си хлѣбина мртвь тѣлесъ жилище¹⁵. Въ¹⁶ что томоу преминувши¹⁷ тѣ оўгѡнникомъ чи творить Его; добро

молчанию не предати. Дхокнима чистаго¹⁸ оўма ѿчима правѣнныи проозрѣвъ съвѣдѣщеся¹⁹, къ²⁰ скоймъ рече радостнѣ оўченику, ѿбычай бо томоу времѧ сътворити прїно, ы къ сї ѿбнижайущася смѣрти²¹: се гробъ, кто хощѣ вѣ обновителъ быти сегоу; Василій²² же нѣкто, проозвитерскимъ чиномъ почтенъ ы старавѣшинство держа въ оўченицѣ єго, ы мала съ влаженіаго бѣолюбивыми сраꙗнальса дѣлы, іако бо сїхъ скоеого ѿца, тѣмже ѿразомъ си²³ добротныя ѿразы скоеого въспрѣатъ || оўчищела, такомъ симъ речении ѿ вѣжтевнаго слыша Феѡсіа, с великии зело оўсердїемъ, ыки нѣкіи ѿрелъ на ловъ, тако на смиртное притече слово, вѣдьни, іако ѿ обывателъ дѣло выважище оўчителеово слово, вскорѣ оўбо, преклонивъ колѣни, ы лицемъ къ земли преклонивъ, рече: блви оўбш мене, ѿ, і азъ сегоу гробову ѿбновителъ вѣдь. Сен же влаженіемъ прошеное²⁴ подавъ, покелѣ, іако ѿ оўмершихъ ѿважъ по ѿбычай траптины томоу, ы семорины, ы мѣднїи пракити. Въ скончанїе же, ни во ѿгнемъ вѣолюбїи сподражанъ²⁵ Василіе, ни главою поболѣвъ²⁶, нї инѣмъ ѿ телесныи частини, іако єсть оўмирающи²⁷ Законъ, въ мирѣ Ил. IV, 9. кѣпно вѣноу, къ славномоу изыде Гѣи: трызну бѣговолноу²⁸ сихъ традоу первыи вѣнецъ прїимъ.

Симъ сице преславнѣ²⁹ вывшемъ, чи на чудо съвокуплѣтъ: на мѣре бо чиста днїи въ иошнаго пѣнїа времѧ, посредѣ чистыя то же братїа стояти

¹ пѣнїи Ц. ² стоянїа Ц. ³ превывающоу Ц. нѣжѧ—превывающоу тѣу віас єлєунѣрау хал поюю аѣфиковимену, аллѣ ы ѿсіи аѣстету нѣполарбранеи тоу єѳони ѿс та поллѣ ыс тауту метафоромену ҳрону тѣ вѣвакиомену хал поюю симпаратименуто. ⁴ мѣга. ⁵ тоуто, prop. если(е). ⁶ чинѣни Ц. ⁷ єдва—юваче хал дѣ молис мѣу, пеімоуси дѣ ѿмос. ⁸ єзиа²ето.

⁹ лишишъ ¹⁰ prop. Ц. ¹¹ сказателю Ц. ¹² вожданиемъ Ц. ¹³ аѣвониохштѣроус. ¹⁴ ынѣа аѣтос тѣ тѡи аѣтѡи хатауѡиу хал нехрѡи соматоу оѣктѣриу. ¹⁵ съ красной буквы.

¹⁶ аллѣ тѣ тоуто пеаиоу єнуето.. ¹⁷ чѣтима Ц. ¹⁸ вѣдѣщеся Ц. ¹⁹ ко Ц. ²⁰ и к— смиряти хал тоутои сиуихатерхесомай метріоу. ²¹ съ красной буквы Ц. Василіе У. ²² сый Ц.

²³ прашеню Ц. ²⁴ прозомилѣсас. ²⁵ болѣвъ Ц. ²⁶ вѣговонноу Ц. ²⁷ преславнѣмъ У.

и пѣти тако прпѣнѣ оўмрѣ ѿ великаго
 ||Л. 552 в. и бгодѣновенѣ || Феѡсіа видашесѧ и
 слышашесѧ. Інѣмъ, не видашимъ Васи-
 ліа, ни того чющимъ¹ поꙗца, Ти²,
 єдиныи во тѣ ѿ старѣйшаго слѣдомъ
 идіи при житїи, вслъчиши во ꙑставы
 имыи при блговольствѣ Василіа³, оўмрѣ-
 шаго виегда пѣти глаше, слышати гла-
 точю, оѹчитель же и видѣ тога сѧ
 рече, и показати ѿбѣщевашесѧ⁴ в неже
 времѧ іавитса. Пришѣши оѹбо ноши по
 мѣ⁵ днѣ⁶ скончанїи, сложесною, іако
 ѿбѣчан, скончавши тѣмъ Бг҃⁷ слѹж-
 бъ, вскорѣ пришѣша Василіа въслѣдї
 Бжїи члкъ и первытомъ показає тога
 ѿчнкъ по нелжиковому єго⁸ ѿбѣщани:
 II Цар, VI, 17. «Ѡверзи, Гї», по Іелисею речъ, «ѡчи
 єго, и да видї». Томъ, вскорѣ видѣвшоу
 и⁹ жаданїемъ дховныя любки твого
 ѿблати хотѣвшоу, безъ вести¹⁰ бы и
 тѣ, гла испустивъ к тѣ: Здрави вѣ-
 дите, ѿцы, не ви єще та видѣте¹¹
 по се. Сего бо что виудѣ преславнѣ;
 Како оѹбо іавѣ вѣтвеное Спісово пока-
 Иоан. XI, 25. жесѧ слово речеиное: вѣрѹй въ Ил,
 ||Л. 552 г. аще оўмретъ, || ѿживѣ», вѣрѹ гла,
 извѣщаемоу дхлесы и здрава¹² Бжїа
 суговорлющи члка; Кто сѧ ѿбо не подиви
 и толь великий мужка оѹправленїихъ;
 Кто толма¹³ възлежї¹⁴ и на соблюдениe
 Гниих заповѣден леникъ, іакоже сицихъ
 ѿчъскѣ слышиавъ¹⁵ традокъ, не¹⁶ вскорѣ
 вслъкъ лѣностъ ѿложи, съ ѿсердїемъ
 въстѣ, аки и сна гаубока мало въспро-
 ноуки, надежами чистыми дшевкою
 Тим. II, 15. ѿмые сквернъ, дхлатѣ Бг҃ предавасѧ не
 посрамленъ.

Симъ оѹбо сице зде сѹчи, да пре-
 идемъ на ии чютгборныи¹⁷ ѿбразъ, и
 негдѣ паче іавлено виудѣ любезное моѹжа
 жїе. Празникъ вѣ, празникъ вѣ въ вели-
 кий празникъ, великъ днъ востанїи
 мѣни¹⁸, в онже смиrtle крѣтомъ и гробъ
 и спасеное истиинное востанїе вѣ христіан-
 скїи миръ ѿбѣчан и ма празниковати.
 Чистѣи оѹбо ноши при дверѣ сѹчи,
 поздѣ, рече «сѹбота свитающи, вомо. XXVIII, 1.
 єдиногу сѹботу», потребныхъ ко мнозѣ
 скончавши вѣахъ: || ни бо хлѣба, ни ||Л. 553 а.
 масла дреѡна, ни иногоничесо, єлико
 же на ѿвѣ плоти выває. Вѣло же
 скорбахъ и пѡ тѣ братїа вѣахъ въ
 вѣ-те бо братїа сокончишасѧ число, и
 бо сѧ правити ѿб¹⁹ Бга оѹчиненъ вѣаше¹⁸,
 не точю и тѣлеснѣи ивѣжнѣи кормли¹⁹
 ни²⁰ єдинож скорби²¹ твораше, но ни б
 самон той просдирѣ, єже присѣщенїемъ
 Стго дхя тѣло сѹше по истиинѣ глетса
 и вѣрѹетса. Блженнѣи въ молчани ѿб
 ѿсѣи мола создати бо томоу иноу
 хлѣбинъ тога ра²² твораше, часта оѹбо
 и втораго²³ по нѣ ст҃жанїа²⁴ прїимаше
 и сѹби просдирѣ потребнѣ²⁵ сѹше²⁵
 глюши покелѣти и братїа єдиномъ въ
 сѹби Бжїи шешю грѣ, тоу прїнести.
 Сеи же толико к тѣмъ ѿживѣаше,
 єлико же надежеи тѣхъ ѿтребити хлѣбъ
 малобѣриа, аки в рѹкъ своею и мыи сконч-
 ныи насыщены. Не бо но жївши въ немъ
 Стго дхомъ прозраше вѣахъ, сице
 со мнозѣмъ вѣло пованїемъ єдиному
 покелекає точю чистѹ²⁶ суговорити
 трапезу²⁷, и иначесо же иного трапезу²⁸ вати ||Л. 553 б.
 никакоже. Іже бо Іилюки, рѣ, толики въ

¹ чющимъ Ц. ² Аѣтіос-Аэтій. ³ єдиныи—Василіа μόνος καὶ αὐτὸς τῆς τοῦ προηγη-
 саμένου κατ ἕχος βαίνου πολιτείας (πάυτες γὰρ δρον ἀρετῆς εἰχον Θεοδόσιον). ⁴ ѿбѣща-
 шесѧ Ц. ⁵ prop. Ц. ⁶ Бжїи Ц. ⁷ твого Ц. ⁸ аѳауїс. ⁹ видити Ц. ¹⁰ ἄρτιον.
¹¹ приб. и Ц. ¹² ἀναπεπτωκѡс. ¹³ слыша У. ¹⁴ ио У. ¹⁵ θαυματουργίαс. ¹⁶ λέγω.
¹⁷ πрос (Θεоð). ¹⁸ бысть Ц. ¹⁹ κωρмленї Ц. ²⁰ prop. Ц. ²¹ φροντίда. ²² παρὰ
 тѡи αὐτοῦ τὰ δεύτερα γερόντων. ²³ ст҃жанїа Ц. ²⁴ πотребиши Ц. ²⁵ сѹшемъ Ц.
²⁶ іерав. ²⁷ трапеза Ц.

погустыни преже тысчица, также по томъ пѣ тысчица мoughъ єдинюю накормивъ, Той и нынѣ оупространій оу на хлѣбы обиль, оутрѣнааго нашѣ и виѣшнааго насыщамъ члка. Ш твердыя мoughа вѣры! Подражаетъ со йнѣми и при сѣ вѣтвеноаго Авраама, и вопрошавъ ѿтрокицъ: «се ѿгнь и древа, где є ѿвчя, и на сож-

Быт. XXII, 7. Жене, ѿчие; сеи же множашъ ѿвѣщеваше вѣрою: «Богъ посмотрѣи обчати, Быт. XXII, 8. Чадо, єже на потреbe». Ноуде ли тако великии вѣровалъ, погребшиль же ли надежда и вторыи по Аврами ѿбрѣль сѧ боудетъ; Никакоже. Тако и зде, супрѹгъ мскоу, оже зашешоу глици, жены нѣкто прїиде, несыи всѧ ко различиѣ гади мѹжемъ вѣздержащи сѧ строиныа, съ бесквернью¹, приносимоу не по мнозѣ чюнаамъ² треба³. Си соплетени дѣломъ вѣры мѹжа плодове, си вѣдохновеніиъ рѣ⁴ єгѡ мѣтвъ не с невесъ сошешша, но ѿ земля воскипѣвши⁵ растнаа бѣгодѣть, велии сѣло маны превшеши⁶: || єлико бо тамо вѣдомъ⁷, заѣдѣоне по достойнѣствоу прїимаша⁸ прекорми. Сими землеными купи и нѣными бѣгинами того оученицы до Рѣсаліи⁹ поѹтѣшившиеся, и оучителевѣ почюдишаася добротѣ, и всѣ добрыи Давца протажи и хвалиша Бога.

Но видимъ¹⁰ и вѣслѣднлѧ. Бысть¹¹ нѣкогда прѣнлѧ нѣкими раздаваѣма добрѣ строити видаше тѣжалъ¹² бѣгина¹³ и избавъ твораше своеи дѣши свое и мѣнѣи, и раздалѣвшѣ всѣмъ живоющиимъ нѣмѣнное житїе по трѣ гривеница¹⁴, семоу не даша¹⁵ничесоже, или презрѣноу мальства рѣ¹⁶ (вѣ-те бо, тѣко рѣса, бѣ),

или забвеніа искуса ради, Богъ паче в томъ съкровеною надеждѣ оутрѣника своего ѿблажающоу¹⁷. Тѣже ст҃ужахъ томоу братїа, старѣйшинѣ стройно бѣ, глюще, вѣспоманъ¹⁸ дѣлающемоу имѣнїа, и никако вѣс¹⁹ части сътворити вездѣ даинаго бѣгословлѣмъ: не имахъ воничесоже, рабѣ рѣца на јдь, вѣаше єгда и костыца тѣ варжае. Сеи к тѣмъ тихо оутрѣщевалъ, рѣ: || кто вѣрова к Богу и ѿ-||Л. 553 г. тавленъ бысть; кто ли ѿжидавъ²⁰ Того, не бы оутрѣшенъ; Оувѣдѣи, колма члышкашъ помышленіа Бѣти промыслы крѣплеи и даже и до послѣднѣи прѣходи и тѣко ихже превѣдимъ Бога ради, того многа пѣ имоу полѹчає. Симъ сици²¹ речеиымъ ѿ того, не много посредѣ, и нѣкто тѣвися имъ в монастырь, бѣвѣнїе²² несыи. И тѣко вѣи бысть, идѣже Господинъ имаше клюса поставити, не рачаше тако ити, много сѣло мѹчимоу²³. Разумѣвъ оубо²⁴, без Бѣти се промысла сица, оѣздахъ послабивъ и вожь клюса ити сътворивъ, неслышеся на се мѣсто. Познав же Бѣти строеніа ѿвра и оутрѣдѣ вѣ обдержающю ихъ скдость, подастъ тѣмъ, єже вѣ имъ прїати ѿ прѣже дающаго сѹгубъ. И ѿ того почиудишаася чада ѿбѣи къ Богу поканю съвершеноу, и подражатели того быти вѣры потрѣдиша. Си оубо ѿвѣ толицѣ.

Слма же оубо ѿбѣи к пециерѣ жи-||Л. 554 а. вѣщие || сѣло теснотоу имѣахоу ѿбѣи, иноудо²⁵ не мало ихъ, в нижке и нѣкотори и в санѣ преболшии и когаствомъ ѿвраси²⁶ же вѣахоу, тѣко и тѣмъ быти на спасъ старѣйшинѣ, того рѣ²⁷ имѣнїа²⁸ тѣвѣ²⁹ монастырь градити сѹжаю,

¹ ἀναιμάκτῳ. ² λιπηνε. ³ θυσιᾳ. ⁴ εκκιπέψιαὶ Ζ. ⁵ πρεβεζησθεὶ Ζ. ⁶ αἰσθητῷς. ⁷ δεξαιμένους. ⁸ μέχρι τῆς ἀγίας πεντηκοστῆς. ⁹ видимѣ У. ¹⁰ съ красной буквы. ¹¹ χιουάλ Ζ. ¹² Бысть—бѣгина єгунето прѣс тиууу діауомъ хрѣмѣтву тѡу халѡс оіконоомеиу еідотѡн та аллостриа агада. ¹³ τριμίσσιον. ¹⁴ даваше Ζ. ¹⁵ φαуе-роубунтос. ¹⁶ вѣ У. ¹⁷ υπομείνας. ¹⁸ εψιε Ζ. ¹⁹ εὐλογίαν. ²⁰ И—мѹчимоу ѡс дѣ пѣтисион г҃еогонен оу тѣи єпетиен еіче, тѣ тоутто хтѣнис оу проехэрет, єнда хаталуен ѡпетието, поллѣ ліау туттомуенон. ²¹ проп. μὴ. ²² ἑτεροι δὲ ²³ κομѡнтуон. ²⁴ λιпине.

тако ѿ тѣхъ всікого прошенїя даємо строїнїе¹, первою оубо проптихъ венчемъ сїмо і ѿвамо дѣлашесѧ² блжениыи, ѿвогда оубо ѿ любви³ люба чистое оума и несмѹщеное, и того никако ѿвлешиша хотѧ, ѿвогда же жадаю ѿбратитисѧ къ Г҃оу хотлашихъ, иже рѣ⁴ иже встѣхъ Творецъ, и въ ѿбразѣ Божіи сыи, тако пишетисѧ, не коханище-
Филип. II, 6. иже быти рабоу Г҃у, но Самъ сѧ истоющи, ѿбразъ раби прїимъ, сего оубо раздѣлашесѧ помыслъ, оубличимъ же и ѿвлачимъ на кїнжо пашножаѣмъ⁵: а тако молчѧи множайша плоды приносити євдѣаше⁶, икоже и ини хотлаши спѣтиша, иже подаѧти рѣкъ члкоибию знашше ѿласиѣ. Конецъ оубо, помыслъ⁷
II. 554 б. лихъ моющи быти Бжїю помоющи, и спѣтиша хотлашилъ не ѿрѣвати, и молчаниномъ добре пребывати въ немъ неподвижноу (не бо и во єдиниѣ точио дѣла, но въ добровѣтроенїи паче разумѣемъ начатиша тоѣ правити⁸, и дѣду во блжениыи, и тої црь во мнозиѣ недовидѣнїи⁹, глаше: «оубединенъ єсмъ а»,
Іс. CXL, 10. въ ѿбенѣ дѣла помышлѧ и ѿкрѣжаѧи мѹжен множествомъ, ѿваче болѣзне-
ное и несмѹщеное дѣла безъ съврата хранѧ, глаше: «оубединенъ єсмъ азъ, дондеже пренайдоу»). Се сице помышлѧ, что твори; Къ Г҃у привѣгаетъ и соудъ Тому даѣ, и молебникъ Томъ быкаѣ, аще да гоудѣ Тому єсть, по преславнаго Симеѡна прѣчествоу, того въ памѧть держаше времѧ¹⁰ показати мѣсто, дондеже вѣ подоба положити основоу хотлашемѹсѧ монастырю. Вѣ ѿубо кадилницѹ, оугли же насыпавъ, и безъ огна наложивъ темѧнъ, изыде и пы-

тамъ мѣстъ, сице нѣкако къ Г҃у ѿ семъ твори мѣтвъ:

И ѿ¹¹. Иже еси Інぢла преже имже чю сѧ сътвори оубѣриазъ, Бжїе, и оубѣ-
ника своєго Ішѹса || самъ посла, ѿ || II. 554 в.
горкїа работы єгѹпескїа сѧ свободжаѧ, и же зловъ оубо въ смїю, рѣкъ єго въ пѣгѣ-
сїво¹² преложивъ, таче паки искѣлии, въ крокъ рѣчною водѣ на землю проліан-
ною претвориивъ, иже чюномоу Гедешноу
знаменїе побѣдное, иже на иноплемен-
ники, подавъ, є¹³ премѣнити рѣнѣ и
землю ѿбросити, иже жизни прилагъ
преславномѹ въ цркви сътвориити тѣ
и почести Іезекїю, и на землю възврашенїе
стѣни преставиивъ томъ, и къ Тебѣ зва-
нїемъ преподобнаго оублышиа Йлїю и
ѡгнь сѧ нѣссе познанїа ради сѧвѣ неч-
стивымъ пустивъ, єгда всесожегаѧмъ,
и водѣ, и плахи съ тѣмъ требнымъ
пожеющи каменемъ, Ты ѿбо, Гї Бжїе,
оублыши мене, Своего раба, и дондеже люби-
ти єсть, цркви възградити ми именни
Твоемѹ вѹпнѣ съ монастыремъ братїе,
да възгорѧсѧ всесилныи Твоймъ дѣ-
ствомъ въ кадилници сеи лежашии юглїе,
да и ѿ семъ прославлю Тя, хотлашаго
всѣмъ члкомъ спѣтиша и во ѿвѣденїе
истини прїити.

I Tim. II, 4.

Си и ина сї вострѣйша¹⁴ блжеиыи възопиивъ къ Спѣс Г҃оу, и мнаше строй-
нѣйша на възгражденїе быти, похожъ по всемъ поустыни, и ѿвхожаѣши мѣ-
ста¹⁵ до рекомаго Киприи¹⁶ и до Пекол-
наго¹⁷ єзера бреговъ, и безъ огна носи-
мая каланица. Съ тою и не раздвоеною
ѡвшедъ вѣрою, и никако никоемѹ ѿгню
възгорѣвшасѧ въ нихъ, въ пецирѣ взыти
оуне мнѣ. Икоже тоѧ быѣ близъ, ды

¹ тако—строїнїе тѣс тѡи хорематиоу дѣлоу ծти пасѧс паր' аутѡи хоригоуменїс датапаунс.

² ємериѣто. ³ єхъ тѣс ѡсѹхїас. ⁴ єхатероф пистеѹи хай мїдєтероф пеимѹменос. ⁵ оубъ

їїгнѹеи. ⁶ проп. Ц. ⁷ не бо—правити мїдѣ յаръ Ըн тѡи монѡсїи мѹнѹи тої сѡматос, аллъ

ևъ тѡи єустаѳеіа мїлости тѡи тропѡи յгєито тоѹто хаторѹиѹсѹи. ⁸ муріасиу. ⁹ тогѡ—

времѧ таѹтис յаръ мѹнѹи յгєито ծ хайрос. ¹⁰ ипътоз Ц. ¹¹ неготиєство Ц. ¹² и У.

¹³ параплѣсѧ. ¹⁴ мѣстѡ Ц. ¹⁵ Котулѧ. ¹⁶ Асфалтитидос.

добропонїа въскорѣ¹ ѿ тоѧ кадилница
въздаѣтсѧ, ѿгню нѣкоѣму нѣшкѹд
ѹгли невидимѡ съткорицѡ горѧца, и
тѣлнъ на добропонїо качьство кѹренїемъ
и спѣшати. Си къ Б҃гѹ ѿпокани пракеніа
зnamenїа, си дѣлакшемъ єнльскѹю землю
стroiнѣ плодове, многосѹгѹбие въ сто-
рицѹ прїимше: того рѣ² съѣтлѣкъ и
слѹхѹ чюно на болшевѣ слышаніе въ и-
коѹсъ приходитъ.

Но камо съврациѹ слово, єще ѿ
сѹйи пittатисѧ хотѧ и на прѣ оѹтвр-
жадлѣ³ на прославленіе чуда; Тѣже ѿ
семъ прошѣ, и ѿ прочи съткорю сповѣ-
даніе. Васть, рѣтъ кто ѿ ка, оѹмъ ||

а || къ томѹ: но не ѿ прошенїа ѿць¹⁰ къ ||л. 555 б.
Б҃гѹ съткорицъ вѣшне, ишѣ же и мол-
ивъ Творца, ѿбрѣте чютврца, ѿ немъ
молашесѧ¹⁰. Иного же не по оѹтавѣ
бывающа мнима, разѹ имоѹ, нашъ смыслъ
преминѹща. Но си доселѣ.

Возграженаго ис коренїа монастыря
въ времѧ скажу¹¹ оѹтврениe, и ѿ нѣнже
са веселї Б҃гѹ творимѹю въ томъ любви,
познато послушающїй словесемъ съткорю.
Елма въ є заповѣдь вторая, въскран¹²
первая, дѣлы составляющи тоѹ, иже
прѣ нею, паче же въ томъ въсходящи¹³:
«възлюбиши ближнѧго скоёго, аки сѧ №. XXII, 39.
са» оѹтавающи, смотри, како въ тои №. XII, 31
прѣвываѣ поспѣшивъ бѣтвеныи по-
истинѣ и ѿ Б҃га дайнии намъ Феѡсїи,
рекше Бѣодатникъ¹⁴. Скажетъ словесы
слово, бездобрь исходя¹⁵ и тверда не
имыи ѿ веци оѹказанїа, но си видомыи
истина, сотвореныи величъство. Колико
є оѹбо добрѣ и зволенїи печалованіе¹⁶,
рекше монастырь, и колико ѿдержаніе¹⁷ имыи, по малѹ возрастъ прилоги¹⁸,
и видѣнїе же съѣдѣтелъ съткоѹтъ, и ||л. 555 в.
творимѹхъ въ томъ бѣтвеныи заповѣдии
дѣланіе. Есть въ видѣти тоѹ не точио
всѣхъ художьствъ дѣлателица, ѿвщемоу
брѣствоу, иже на нѣжнѹю оѹтврь имоѹща
потребоу и вѣшнїи сихъ рѣ² «своюжайюща
млѣже», но и ѿвѣтаници¹⁹ разныство,
комѹжо ѿ приходящихъ равнъ²⁰ по-
потребоу даѣхъ, и ииѣмъ оѹбо инако сѣран-
иопрѣмлемо, всѣм же такоже строй-
момъ, равноу оѹбо всѣмъ въ неравен-
ствѣ хранимоу, скончеваѣтъ ся первое
аппликое преданіе, єже раздавашася
комѹжо, какъ же оѹбо кто²¹ потребоу ||л. 47.
имаше. Ино бо є сѣраныи чернецъ пи-

¹ ипътъ II. ² єще—оѹтвржадлѧ ѿ єти тоїс пароѹсіу єутруфѹу єѳељонта хай прѣс тѣ
прѣсѡ профаінену... ³ алѹгѡс. ⁴ тако II. ⁵ кадило II. ⁶ тѣ ѹбѹ ѹеноменон. ⁷ хо-
тлїши II. ⁸ єуб сїда. ⁹ ипътъ II. ¹⁰ млащѣ II. ¹¹ єпелѹѡн. ¹² паратлїсіа.

¹³ єпауагѹонса. ¹⁴ бѣоданыи. ¹⁵ прохеоменон. ¹⁶ фроутистјрю. ¹⁷ възѣр-

жаніе II. ¹⁸ по—прилоги хатѣ микрѹ азѣнѹену проօժѣхais. ¹⁹ ѿ виталннци II. тѹу

хатагѹгѹиу. ²⁰ равнш У. ²¹ проп. II.

такіе, лѣпоѣ тѣ юдакам оұтѣшениѣ, ино же сиѣстнѣ¹ многочастнѣ² приносѧща тѣмъ слѹженїе³, ино же нестаточны в нѹжнѣ, иици симъ именѹемо, пїбовидномъ сѹщемъ с нами при єстѣ, ѿ ниже твораше паче промышенїе⁴ иже II Кор. VIII, 9. подвоживша са на рѣ⁵ вѣрныи рабъ, и то ради любониць, ио Ѹвѣтѣ⁶ потребы малодшие ѿвожества югона, і аще Ил. 555 г. еѣаше || гдѣ кто иечтымъ⁷ недѹгомъ ѿдержимъ, рекше проказою⁸, или ѿчю лишенъ, или наготы рѣ⁹ стѹденїю дѹчимъ, или инако како ктѡ в сихъ помоши требѹ, се вѣкъ влженїйн бысть мѹгнѣ болїру югосердї врачи, ѿко же слѣпы, нога хромы¹⁰, безкровныи кровъ, и наги бдѣжа, и семъ па ѿвѣтѣ¹¹ тельствїю иже многажы оубо ѿ тѣ слѹжившен, оуработати єдвѣ¹² возможшн оїсердїемъ частаго¹³ того раздаванїа¹⁴. Но ии ѿкланашеса оұстнѣ¹⁵ ко Ѹстнама притискала близъ цѣловати врѣныи плотїю, иныя же ѿвожество и азею спражаша помаза мѣстю, такоже цѣловаше, посреди¹⁶ сї¹⁷ ѿвѣтѣ¹⁸ Ххъ слѹжев приносити оубѣривса, рекшемоу: «твори єдиномъ се¹⁹ братіа Йоє менша, ии сѹтвори». Чтѡ же недѹжнїи²⁰ ізвенници, єлико же и ѿ тѣ слѹжев полѹчахъ; ѿни бш корзмлю насыщаюса, ѿни же ѿ недѹстѣ²¹ оубѣ²² прїимахъ. Чтѣ, иже въ здравїи тѣлеснемъ сѹшени, не Ил. 556 а. виудѣ²³ ли в теснотѣ || сѹшє²⁴, тѣкъ ѿ бѣды глыбы вѣжащє, прихожаю в се спноѣ пристанище; вси оубо корзмлю прїимахоу, тѣкъ чисти²⁵ тогда слѹжаши до ста и хѹжде трапезу на днѣ. Нѣкотори же ѿ тѣхъ, ризы лишенн, и бдѣжнаго сподоблѧхъся оұтѣшениа²⁶.

Достойнѣ не презрѣти тога слѹчышася, прилогъ²⁷ вѣрныи подающи. Глади во тогдѣ временемъ предолжающеса, и всѣхъ вскорѣ ѿ тога дѹчинѣ, наста днѣ, в онже срѣтеса Хѣс с вѣлами и зеленничемъ маслічны: притчя во ѿ Хвѣ²⁸ схода мѣтїю Бжїю вывѣшаго и побѣды на смерть творимое на рѣ²⁹. В тон днѣ множество иици приходити на то мѣсто, винѣ мѣрѣ прїимши по ѿбѣицаю днѣвныи празникъ, велии паче тогдѣ ѿдержащеса злѣ скѹжества ради. Страхѹщеса³⁰ и на прїиманїемъ того вчиненїи, єда како не довѣтїю иже соѹшени в рѣку хлѣви, мѣрою иѣкоею ѿнѣ³¹ потребы исполнити ѿкшашо: лѣтра же еѣ ѿ ѿмѣренїа комоуждѡ || раздѣлнїа. Прїидѣ в сѹтвѣтѣ Бжїи члкъ. || I. 556 б. воздигъ во ѿни свони и видѣ колико множество събрало прѣ браты, винти не пращаю, и оубѣдѣтѣ³² вину, повелѣваѣтъ симъ вшѣши³³ насыщатися ѿ бычныи трапезы, вѣрою паче, нежели на корзмлю воспававъ оуготовленыи хлѣви. Ти же, ѿни послашениа наказани, и страхъ в надеждѣ преложивше, ѿверзахъ оубо двери, вводяще вса, поставляюще же трапезы кротцѣ, прѣставлѧхѹ когождо же хбо оїсерднѣ³⁴ по повелѣнїиомъ, тѣкъ извѣщаюши ѿпушаю. Ико то бы чтѡ творитъ чю чудесемъ Бг҃; хлѣвнала кровица ѿбрѣтъ никако ѿхѹдѣнїа тогда слѹжаши подающе. Сице оұстраплѣ³⁵ Бг҃ Свойи оугоднинкомъ, по тѣ слѣдѣ³⁶ ходити иже с тѣми повелевал, а несѹшн³⁷ тѣхъ разѹмѣ³⁸ поваюши стройти потребоу, но вѣрою, иже к Бг҃ оұспѣвалоци³⁹ со ѿсердїемъ подающи трапезимъ. Йошно бш ни

¹ тоби миғадону. ² многочастнѣ многочастнѣ Ц. ³ слѹженїа Ц. ⁴ прїмышленїе Ц.

⁵ тѣ парашутиа. ⁶ тѣ іерѣ (ѹсиф). ⁷ гласса переводчика. ⁸ дафилос

⁹ єпидосею. ¹⁰ вѣтъ Ц. ¹¹ иицъ Ц. ¹² тоби лімоу. ¹³ ие виудѣ—сѹшє оұхї пантоѳен

апорѹменю. ¹⁴ ѿ аримеїсма. ¹⁵ лишенїа Ц. ¹⁶ проп. пістевоу. ¹⁷ дебіотес.

¹⁸ приб. намъ Ц. ¹⁹ оїсерднѡ Ц. ²⁰ просоѹсї (сунёсї).

³ слѹженїа Ц. ⁴ прїмышленїе Ц. ⁵ тѣ парашутиа. ⁶ тѣ іерѣ (ѹсиф). ⁷ гласса переводчика. ⁸ дафилос

⁹ єпидосею. ¹⁰ вѣтъ Ц. ¹¹ иицъ Ц. ¹² тоби лімоу. ¹³ ие виудѣ—сѹшє оұхї пантоѳен

апорѹменю. ¹⁴ ѿ аримеїсма. ¹⁵ лишенїа Ц. ¹⁶ проп. пістевоу. ¹⁷ дебіотес.

¹⁸ приб. намъ Ц. ¹⁹ оїсерднѡ Ц. ²⁰ просоѹсї (сунёсї).

²¹ оұспѣвалоци Ц.

Имѣти что беззвередіа¹ рѣ² вецинаго,
¶Л. 556 в. и все имѣти || и надежда ради, таже на
Притч. XVII, ХА: «Бѣрномоу бш весь мироу потреб-
6. нал ми, не бѣрномъ же ни мѣдница»,
рѣ притчя. Обаче мнози, понеже имѣти³
свѧщая оѣ себѣ, дати⁴ мнажас⁵, єже
ничесоже подаѣти требѹющій, но не
тако ѿбилии имѣниемъ⁶: не свѧщаго
рѣ⁷ оѣ него притажаніа, но живоуща
рѣ⁸ в немъ вѣры.

Увѣрю же слово і инѣмъ, сице иѣ-
коли прилагьши⁹. В прихѡ¹⁰ єдиною
лѣта, в онже Бѣрѡчнъ памъ творимъ.
Сгда¹¹ многїи събрашемса, тако подоба
в тои празникъ, єлма знаменитоу мнози-
гїи свѧщоу томъ, тако спроста ни братіи
свѧщемъ на тѣхъ слѹжбоу довѣтїи, не
имѣлъ¹² что преложити имъ, развѣ
єдиного хлѣба на коейждо¹³ трапезѣ.
И толико ѿставши¹⁴ собраша ѿкрухъ
кошицъ, такоже и братіи ѿ стражданіи
погребы, и сице ѿстановочныи ибы-
токъ на сѣнцы и засовиши¹⁵, иѣнако-
лико довѣтїи тѣмъ дніи. Сий і ѡже
тѣ болаша¹⁶ Бѣзъ и Спасъ и, вѣровавшимъ
в Того¹⁷, чистѣ¹⁸ даѣтъ, и всѣ мошно
Марк. IX, 23. быти вѣровавшему ѿбѣща.

¶Л. 556 г. К тому же || Сг҃упѣское племя видѣ,
на сїеніе црквию приходише, и ѿ
всюдъ соколѣмлющие¹⁹ множество, не
почиудитса и мала не вѣрѹетъ, тако
множествъ²⁰ томуу с рекоу быти²¹; Ти
же, сице часто гостятса, такоже хлѣба
и каренія толико²² наѣстися, єлико и
ѿстапкомъ оставши по тѣ, слѹжьши
поймати кошицъ со блѣніемъ, єдиноу
комѣжо по толико²³ сотвореному гоще-
нію. Коего вѣшъ чюдесе не точно є сї

нынѣ в пустыни сеи творимы²⁴ и вѣздѣ
подиющій разумѣти, тако иже иѡнсеомъ
преславнѹ подавъ корзмлю, сице и нынѣ
Феѡсіемъ толицемъ мѣже, више вѣры
подаетъ насыщеніе; Сици мнози, тѣста
ради, на позоръ²⁵ приходиши, то мнози,
идеже є хлѣбъ блѣви Спасъ, ѿ дѣла вели-
ка ради страннопрѣимъства доброѣ пре-
шаніе²⁶ себѣ полагающи.

Елма же єже къ блїженаго²⁷ любви
придержитса²⁸ немощны²⁹ засгоупаніе,
єгѡ ради паче врѣнѧ³⁰ чистъ дѣла на-
шевъ очищающи: не довѣтъ³¹ вѣршне³² ||
добротѣ³³ єже ѿлжныя корзмити, и ¶Л. 557 а.
напакти жаныя, и странныя събратьи,
и нагїа ѿдѣвати, но къ симъ спостра-
дати ѿ стражданіи, первыхъ же³⁴ не
хвѣде³⁵ и о сенѣ чисти сотвори попече³⁶,
преполагаю и любве Бѣзю не єже гладти:
«Ги, Ги», но єже творити волю нѣнаго М. VII, 27.
Творца. Вѣдьни вш бѣ лѣкава³⁷ свѧщоу
причю Бѣзя любве опасноѣ заповѣдѣи
съблуденіе, по рѣкшемоу: «заповѣди Иоан. XIV, 23.
Иож съхранїи люблїи Ил», се несвѣрж-
ныхъ и распеншися мѣроки Ха ради, и
на цѣлебъ стройно болащемъ тѣлеси
согради храмъ³⁸, и мирскїи же врачеб-
ныя помощи требѹющи ии таюже
ѡлчи храмъ³⁹. Такоже же⁴⁰ и⁴¹ болащіи
и нынімъ особи⁴² ѿлчи врачебници, и
различнѣ в различнѣ чинѣ⁴³ многоу свѧтѣи⁴⁴
коѣреныи томъ ѿ багти талантъ,
и воленіемъ оубо ѿ того добрѣ дѣла,
любови же и спѣхомъ и звѣстѹемъ,
комѣжо ѿхуздѣвша тѣлоу телеса, попе-
ченіемъ того противъ⁴⁵ оѣправлѣющиу.
Чтобъ и єлико ихъ пѣ тѣмъ свѧтїи ѿѣ,
старостю⁴⁶ и въ здержаніемъ телесныя ¶Л. 557 б.

¹ (διὰ τὸ τῆς ὄλης) ἀπροσπαθές. ² ἵμεχъ Ц. ³ хатѣхеи. ⁴ мнажасъ Ц. ⁵ и тѣ
плоситеи ѿполамѣауоусиу.

⁵ еще разъ ие тѣ Ц. ⁶ прилагьши¹⁹ Ц. ⁷ хатѣхеи.

⁸ Съ красной буквы. ⁹ квѣжъ Ц. ¹⁰ приб. и Ц. ¹¹ множествъ Ц. ¹² с рекоу

быти мѹону тѣ ѿдѡр еїс птѹ єпархѣсіеи.

¹³ приб. ли Ц. ¹⁴ прѣс тѣу щеау. ¹⁵ ѿпѣтъ.

¹⁶ тѣу птѹи пльсіоу блїженїиомъ Ц. ¹⁷ ѿпѣтъ придержатса Ц. ¹⁸ вредны²⁹ Ц. тѣ паѳ-

тихъ. ¹⁹ ихже Ц. ²⁰ хвѣжъи Ц. ²¹ ѿпѣтъ.

²² оѣху. ²³ ипѣтъ Ц. ²⁴ сагоу-

сить Ц. ²⁵ старостай Ц.

лишишася крѣпости; не лѣпаго ли и
ти полѣчиша ѿ тѣ промышленіа¹; и
паче же: стадокорміе во возградій, по-
добно тѣмъ долгимъ трѣдомъ подавъ
поконь. Чѣмъ ми пшѣба глаголи єже въ
Іерасѣ² соптвorenю томоу врачеbници³
ѡ бѣголюбивыя жены, ѿ таковыи попе-
ченіихъ того ѿбрѣши⁴, иже ѿ того
спїнѣ полѣчи, ѿставивши миръ, и прииде
къ Христу, и нынѣ рабочающи Г҃ви с чады,
бывшими по Христу;

То и здѣ прѣжеречены⁵ не хъже
показавъ⁶ же болша бѣголюбія и по Христу
никако не презрѣти. Елико бо и въ
горѣ и пещерѣ пострадиша ѿ Христу⁷
живущие, и теплоты ненаказанію про-
шёше, въздержаніе въ возвышеніи мечь
впадоша, свои сильѣ трѣды въздержа-
нія написавше⁸, и забывше Г҃ви, рекш,⁹

Іоан. XV, 5. тѣко «без мене не можете творити
ничтѣ», и того рѣ¹⁰ предани сатанѣ на
пагубнѣ плоти, дщевнаго рѣ¹¹ спїнїа имъ,

и то нѣкако збо въ Бѣжїи вышѣ мысли
впаше, оѣмъ имѣша не починоу стро-
|| Л. 557 в. лїцъ || помыслы, сїа иаки блгїи ѿцъ
любезнѣ пшемлеть, щедротъ Бѣжїи по
силѣ члчьска єства подражал, тѣко запо-
вѣди таковоу быти любящи¹² Христу¹³ че-

Лук. VI, 36. никоу: «боудите, рѣ, щедри, тѣко же и
Ѡцъ вашъ щедръ є». Тѣмъ оѣвш мол-
чанію ѿлѣчи тѣсту, тѣко въ монастыри
имомоу монастырю быти тѣхъ молчал-
номоу, и множеству же собраны, и дхов-
нѣи сльжбѣ, и всемоу прочемоу обѣлїю
с лѣпою сльжбою. О сїи радовашеся пѣ,
нежели ѿ всѣхъ иинѣ, разгараѣся ѿ всѣхъ
любезнѣ милуваніемъ¹⁴. Иже многажѣ
бдаща тѣшаше, словесы оѣтѣшал, поѹща-
ше на тѣрпѣніе, законѣкъ тѣмъ тѣр-

пѣти повелѣвѧ: повѣнте, гла, чада,
и никакоже ославейте маловременныи
симвъ блгїстѣ, Г҃ви всею наказающи¹⁵
блгїнѣ и ранющи¹⁶ сїа, егоже прїемлѣ.
Вѣдѣ¹⁷ наводимо се пристѣшевѣ о согрѣ¹⁸ Евр. XII, 6.
шеныи намъ въ житїи бывш¹⁹ на оѣправ-
леніе²⁰. Подоба преступленіа рѣ²¹ законѣ
на Бѣга бесчестовавш²², въ бесчестїи быти
здѣ оѣблѣніемъ²³. Оүне наказаномъ
малы ѿстѣпти сего жїа, || нежели || Л. 557 г.
страшныи ѿтѣмъ и бесконечныи съблуда-
тина сѣдомъ, ничтѡ здѣ пострадавш²⁴,
єже и постраданїа люгѣнѣе бѣдѣ, елико
здѣ оѣбо болѣзнь маловременна, ѿнде
же временнаѧ мѣка. єже бо безъ иску-
шеніи се настоѣшевѣ разорити²⁵ жиѣ,
невѣщеномъ грѣховныя веци здѣ
вослѣдѣющѣйми²⁶ скорбьми сѣца го йстаго
остравленіа²⁷ є знаменіе и блгїничинъ, а
не сїовъ є притчѧ²⁸. Нѣсть²⁹ иничтѣ Евр. XII, 8.
чюдо, ѡще бѣсъ ѿбладаѣ зданіе³⁰, прїимъ
има властъ ѿ Творца. ѡще бѣсловес-
нимъ єстъствѣ немощно томоу ѿблада-
ти бѣ Бѣжїа повелѣнїа, по ѿбраӡ³¹
Бѣжїю бывшимъ члкомъ накажѣ ли коли
безъ оѣншаго ѿзволеніа³²; Покажемъ³³,
чада, носящемъ намъ нашего рѣ³⁴ спїнїа
за то блгїдареніе, принесе жадающемъ³⁵
ѿбращеніа нашого тѣрпѣнїа плѣ, бѣдемъ
некуени печалью, не оѣрамллюющю на
надежку творище. Знаменіе да єсть
члѣмыя лгыни³⁶ настоѣщаго жїа страда-
нїе. є пострадати всако нѣжна при-
вѣзаны къ³⁷ плоти сїи³⁸, се бѣди ѿзвѣ-
леніа³⁹ свое⁴⁰. Нападающаја Бѣга рѣ⁴¹ прїем-
лющемъ и прѣно рѣющемъ, не ѿстѣпнѣ⁴² || Сол. V, 15
же въ мѣтѣ вдающѣ. Такова гла иже
с болѣщими бола, вслѣ⁴³ оѣтѣшеваше
тѣшеніемъ⁴⁴, многи же ѿбдержимыя

¹ промышленыи Ц. ² єн 'Іерихо³ хаталабоуссї.

дѣтїма. ⁴ тѡн фасаутѡн.

⁵ дѣтїнутai,

⁶ проп. мѣ хатѣ Христоу.

⁷ написаша Ц.

⁸ пареугуѡсї.

⁹ мѣрдїемъ. У.

¹⁰ оѣда.

¹¹ прѣ єпакорѣмѡсїу.

¹² ѿзвѣленїи Ц.

¹³ дїаифоніозуса.

¹⁴ хаталбсаи.

¹⁵ вослѣдїюющїи Ц.

¹⁶ ѡліфѡс.

¹⁷ сѹмболу.

¹⁸ ии є Ц.

¹⁹ повелѣнїа Ц.

²⁰ по-

кажѣ У.

²¹ ауеѡсѡс.

²² ипѣтъ Ц.

²³ сїа Ц.

²⁴ є Ц.

²⁵ є Ц.

²⁶ приб. оѣбъ Ц.

²⁷ приб. свай Ц.

і́злами гоно́й¹, терпі́кніа своє^г рѣ^а
прїмшемъ цѣль², съ зе́рдіемъ тер-
пі́кти противу лю́тїи наказа: множе
бо терпі́кніе є́же ве́сѣ оўнік со́уще паче
хоті́кніа є́же хоті́кти гоне́зеніа грѹсто-
ких³: ѿко бо безвредіа податно, ѿко^ж⁴
глаботы знаменіе. Тыго рѣ^а нѣкако
и́сцѣлій і́зг грѹждаль, но како подова
страждешемъ крѣпцикъ терзпі́кти оўвѣщес-
каше, Бгоу принослаци⁸ и́спокіданіе
страданія рѣ^а.

нениже и ѿ сквернаго бѣса искрижалема¹⁵
братья, ѿ нїже каріше памѧть сѹткориходо,
благодареніе купитъ со слѣжациими тѣмъ
сїщеніями¹⁶ Спісоу приносѧть Хѹг, арка¹⁷
нѣгдѣ точю ѿ томъ бдающе, на неже
и быша. Сице оубо в тѣ чисты¹⁸ пѣгти¹⁹ Пс. CXVIII,
сквершалашеса псалом²⁰ сѣмижы на днъ, се 164.
оубо глемое, хвалящий всѣ || твари || Л. 558 в.
Творца. Во приищепенія же сѣтого сокол-
квипленіе²¹ слѣжившаго²² 8рлаженія²³ ѿ на-
чалка даже и до бѣгтвены²⁴ єналій чте-
нія²⁵ во своеї ѿ сїхъ кожно твораше
цркви, сице вси, развѣ бѣслазис
братья, к велиции Блгнинскаго мѣзыка
сокираютъ цркви, и тѣ бѣгтвены²⁶ Ха
Бгга нашего причастници бываю тайнъ.

Но ктѡ чистоё се стадо видя, не
съврати на чю оұма; начало прѣимъ єди-
ненъ пасчхъ, по Бѣкъ пасты вѣдѧщаго²⁴,
и томоу и по то кроткомъ пасчхъ оу
сейко шетави, іакъ преминовати четы-
риста; шетавлю вш глаги юстхивша
житія до старѣйшины нашего к Бѣкъ ю-
шесчвіа, същи численѣ²⁵ х. ч. и прѣ.
Что²⁶ ми є глаги тогда єдинство²⁷
держащий и в поставлениѣ²⁸ просвѣтив-
шемися²⁹ игуменомъ же и єпномъ; иже
не могу и звѣстє преставити множе-
ства в толицѣ лѣтѣ, до нѣколика
юсмидесята лѣтъ, юсюдъ исходивши,
молчанію числа предамъ, развѣ іако
вскорѣ все мѣсто зепѣшнаго тѣ при-
стѣщенїа бы причастно, іакъ и сї ради л. 558 г.
изыти въ всю землю вещанію. Іще ли пс. XVIII, 5.
кто хоще и прочал, иже в чѣтѣ семъ
соборѣ бжѣтвенѣ живша³⁰ проповѣдати,
и сихъ сказать чюное бытїе, кужде

¹ гонзить Ц. ² проп. ἐτέρους δέ.
виша Ц. ⁶ поправленіе Ц. хаторфоматовъ.

⁹ завршанїе Ц. тѣлесъ ¹⁰ ποικиллóμενо

¹³ σκιώδης. ¹⁴ Βεσσων. ¹⁵ ἡγεμονία.

18 ἱερός. **19 κανών.** **20 σύγαξις.** **21 τί**

²⁴ ВМ. вѣдѣшии (εἰδότες отъ διά) ²⁵ Пись

²⁸ ἐν παραστάσιαις ἔτερων. ²⁹ προσκέφτησεν.

— въ простираніи езера. — Пресвѣтѣше

³ τῶν δυσγερῶν. ⁴ Ὅβο κό Π. ⁵ Ὅετα-

⁷ сповѣданіе ІІ. ⁸ съ красной буквы.

¹¹ ὅμοιος. ¹² *лишнее* (ἀργυτέκτων).

¹⁶ ἀφεισθέντοις. ¹⁷ ἀρχα II. τάγη.

Ч. 22. *αὐτερωμένοις.* 23. *аръка Ч. та/а.*
λειτουργίας 22. *άκαλονθίας* 23. *утешение II*

семан II 26 съ красной буквы 27 письма

Слово «буква» пишется с большой буквы, а остальные слова — с маленькой.

30 живши II.

списанія іко́єго¹ въстреме́тъ ѿ дати. Бѣша бо мнози ѿ тѣхъ ѿ различныи сановъ и скѣтлыихъ воньстевъ² бѣгѹти-вомъ йармоу, та же иѣколи йаромъ³ и неу́тромленамъ⁴, та же пѣклонивше томъ вѣю. Швѣ и во словесъ бѣжѣ⁵ наказаніи хитрецы, стройти-ся на доб-роє житїе молѧще⁶, та же дѣюно⁷ ѿцъ в себѣ вѣтвенію премѣршеть и́мѹщоу, та же Хс.

Толико блгинъ виновенъ бы и ѿцъ нѣ прѣбныи поминаемыи, сице воспытахъ не же зломъ казанія, но слово про свѣтливъ, словомъ, солю растворено⁸, Колосс. IV, 6. и да докасаємъ, и до смѣши-цихъ да глагалии оумнѣ пошестїи⁹, та же оубо дѣлъ рѣ¹⁰ пованіе носаціимъ, и ѿбо оубо въ вредѣ приводацъ молосердна рѣ¹¹ оутѣшеніе, здравыи же воздержаніе¹² возлагалъ со ѿпасеніемъ¹³ сопражено, та же ни болажемоу бѣ оубѣта быти, ни силномоу бѣ наказаніа отстати. Кто бо тако, с кротостю запрециалъ, страшенъ повиннѣи своимъ тѣвісъ когда, или кто вѣтѣшаа сице гла до срца; Кто тако тѣвісъ не премолчалъ потрев-нѣи противу праціїса, ни паки пропа-щаися¹⁴ со всѣми равно, немощныи ради; Кто тако симѣшаися вездѣ со всѣми, всѣмъ оубо вездѣ подај начер-тание дѣлное свое оубердїе; Кто же тако ѿхождалъ вѣтшніи млатежъ, въспра-това¹⁵ вѣдыни видимоу прелестъ и оумъ к себѣ возводити, и тѣмъ къ Евѣ возводитися; Кто оубо не порек-ноу ѿного члестыихъ и вѣтвеніи словесъ ноцию и днію млатку, въ хлебиници иѣкоей затвореноу и раззмѣкающъ та слѣжбы брати-и; особы въ пре-быва-ти

того иѣжаше ста-ростнаа немощь, аще и поби-ти-ся¹⁶ ненасытнаа помыслъ ѿ вѣтвеніемъ спешеніи по-нужда-ше¹⁷, та же дѣбма иѣкима прилагати к тому ||Л. 559 б. сопротивыма: вѣжаше бо видѣти, аки въ оѣности¹⁸ оуберда¹⁹ ѿ-того жи-я правима. Вадило бо²⁰ вѣжаше, подај сѣбѣ, на неже зря, твораше чтеніе, и тои съ оубердїемъ, даже и до кончины-иа смотрти и болѣзвни.

И елма иѣсть члкъ со-щю и не тѣзю дѣченуо быти и лѣтѣ скончевати²¹ (ѣже бо во ѿдинуо лѣтъ²² быти выше оубо вѣдеть и наше ѿстка), въ тѣзю и тои впаде²³, призываѣ иже ємуу вода на рѣцѣ многа лѣта вѣзливавшаго, и томъ порѣчлае на дѣбѣ странѣ по-ищема поминати во ѿдинъ квожко кадѣсмоу и почитати повелѣниа ѿцъ канарха²⁴, дѣбѣ ѿцъ оубравити хота; сам ся часыи воспоминаніемъ вѣдѣти иуда, и каноны дѣюноя слѣжбы ве-и порока тѣлася. Возвращеніе бо вѣтшоу плодами тѣзя, и толма приближитися хоташе Хс, єлико близъ приступаше время ѿшес-твіа. Но син оубо да отставати тѣ, и малыи того чѣти-ся хота, аки ѿцъ ноготъ величнти лба дѣшши-шися, мыи ѿна ||Л. 559 в. воспоми-неніи, и-миже мѣжоу болша почю-димса.

Кто²⁵ бо²⁶, видѣ грѣба²⁷ сѣща слово, и та же дѣбнѣствующа скоймъ оученіемъ, не препрѣтїи мѣростию словесною, но силою дѣюною то²⁸ твораціа, не прослави того, ѿцъ²⁹ члкъ³⁰ на-рече-ніаго оурода же и страннаго, ве-и же долнаа мѣрости мѣра премѣрыа бѣзливаша³¹; По ѿбнощи-неніи бо³² вѣдѣнии³³, в нюже Хсѣ вѣста-ніе и-сповѣдающи³⁴, и ве-и ноциъ слѣжася,

¹ твоёго Ц. ² аѣиоматоу. ³ тон поте габроу. ⁴ јдамастоу. ⁵ мѣлху Ц.
⁶ хиу-иоматоу. ⁷ доктори. ⁸ акриведа. ⁹ то рюмалеону. ¹⁰ єпесерхоменос. ¹¹ бо-
спротивыма Ц. ¹² геа-зену. ¹³ иѣжаше Ц. ¹⁴ єннеа-зон ти. ¹⁵ прѣбумоу. ¹⁶ ху-
дѣла ¹⁷ дата-гасда. ¹⁸ перипе-сю. ¹⁹ кай тоус ауги-ю-скуи єпирепор-меноус ѡто
тон ханоуа пненоматикбс диеу-бунеи пепи-стеви-меноус. ²⁰ ктв Ц. ²¹ и-път Ц. ²² ю-вѣт-у
²³ ю-вѣт-у Ц. ²⁴ по (пѣдѣни) У. ²⁵ вѣдѣниемъ Ц. ²⁶ и-сповѣдающе Ц.

Чтк¹ тóи² прíахомъ, красныи сéдими
нами и смысломъ тои о́фрашал³
посредъ сéдя на, ѿ слова всéмъ намъ
прíнашаše о́утешеніе ѿ апльскій словесъ,
жже како подобае всéмъ намъ ходити во
Римл. VI, 4. ѿновленіи жизни скáу. Многожы же
бес приточна житїемъ и неповéдима
о́фставы истинными великаго Василіа
творлаше к намъ о́ученіе, того и запо-
вѣди, жгоже питајася памятю, тако
ињи никтѡ, ношаше на мъзыци ѿно ѿ
того словесъ, иниже и зелъ разлежав-
шагосѧ старостю востаннымъ покрепле-
ніемъ⁴:

||Л 559 г. Молю вы, гла, || братие, молю вы
любовию Га нашего Іса Ха, давшаго Ся
за хрѣхи наша, прíимѣ ся икколи по
скорбь ѿ дѣшь наши, попечемся ѿ пы-
стоши варившаго житїа, потрудися ѿ
вѣдѣши на славу Бгъ и Снъ ємоу, не
лѣностю, ни славостю сїю, бстганемъ
настоѧщес ѿбо лѣностю прíемлюще, на
о́утрешній и жже по сихъ начало дѣло
полагающе, да не ѿставлени⁶ ѿ вѣдѣ-
щаго дѣша наша не о́готовлени при
блгѣ дѣлѣ, радости ѿбо чертожныи
шлагени вѣдемъ, вездъ о́спѣхъ же восп-
лакемъ послѣ же, злѣ презрѣвшe
времени житїа се во вспїюще тогда,
тако лишени что же вѣдѣ клюшина⁷:

II Кор. VI, 2. нынѣ время блгопріатно, нынѣ днъ
спїя. Сїи вѣкъ поклонію, ѿнъ мздѣ
пріатю. Сїи терпѣнію, ѿнъ о́утешенію.
Нынѣ ѿбрашающисѧ ѿ пыти зловъ⁸,
страшныи и не завытивъ члческій дѣлѣ
же и словесъ и помысломъ испытникъ.
Нынѣ долготерпѣнія насыщаємся, тогда
правѣнъи со ѿзвѣмы, жгда востанѣ ѿни
на мѣкъ || вѣчною, ѿви же на жизнь

вѣчною ѿ пріимѣ кийжо по дѣломъ № XXV, 46.
ეց. Нѣкое¹⁰ время Шлагено посла-
шаніе Хвѣ, позвавшаго ии в нѣно єго⁹
црѣво; Не истрезвимися и не возвра-
тилисѧ сами ѿ обычнаго житїа на
опасеніе єгульское; Како пріимѣ прѣ ѿчима
днъ Гнъ страшныи ѿнъ и жвленыи, в
онже овы десное Гнѣ дѣлъ рѣ¹¹ блгихъ
приближающесѧ црѣво нѣно поимѣть,
овы же лѣвал скудости рѣ¹¹ блгихъ
дѣлъ ѿверже, врѣство¹¹ ѿгено и тма
вѣчная и скрежѣ звѣ; Ии црѣвіа иѣ-
наго помышлати глѣмъ, а жже чимъ
ей полчити не-печемисѧ, ио никоёгоже
труда заповѣди рѣ¹¹ Гнѣ пріемлюще,
точно ѿ пріимѣ с тѣми творимисѧ,
постошию оўма своёго с тѣми, и до
смерти противоу грѣхъ сташа. Таке
до тѣдоу слово проводившоу¹², и идѣже
и к симъ ѿ себѣ прилагающе, єлико на
послушаніе стройтисѧ, єлико на терпѣніе
появаѣ, єлико четгаѣтисѧ на єдинозмѣ, и
и драги о́ученія вѣдъ. Прилагающе во
также ѿ себѣ, не аки супротивъ || житї-||Л. 560 б.
емъ сѹща, ио аки сивозграждающа¹³. Тико
во камы, въ стенѣ о́утверженъ и мали
зыглюющисѧ, ии подложенъ камыкъ
о́утверди, тако великаго Василіа прѣвѣ
прилогъ пріимша, болши возграженіе
соговориша. И си ѿбо сице.

О́фрашаѣ же вторыми первыи. Кий
ио вѣтгии или словеси хитре скажати
мошенъ ѿногѡ рвеніе ѿ беспорочнѣи
вѣрѣ, и ѿни сѹше теплѣе, при всѣ
ово иномъ побѣжѣмъ, идѣже и побѣжѣ-
ніе оўне, а идѣже¹⁴ бесчіститисѧ, зѣло
тажкъ сѹщъ и того рѣ¹¹ ии єдиномъже
побѣждающъ, не жже не творити злѣ
супротивномоу, ио жже сградати о́серднѣ

¹ τιμᾶν. ² ταῦτην (ἀγάστασιν). ³ όфрашаласѧ II. ⁴ иниже—покрепленіемъ διανістѡу
καὶ τὸν λίαν ἀναπεπτωκότα διὰ τῆς τοῦ γήρους διεγερτικῆς ύποχρίσεως. ⁵ помагающе У.
⁶ καταληψθέντες. ⁷ послишѣ—клюшина тὸν κακῶς παροραθέντα τοῦ βίου χρόνου οδυρόμενοι
τότε ὅτε πλέον οὐδὲν ἔσται τοῖς μεταμελομένοις. ⁸ проп. διεός ⁹ ипътъ II. ¹⁰ прѣ-
тія (καιρόν). ¹¹ γέεννα ¹² πρωβѣкъшай' II. ¹³ сивозграждающасѧ II. ¹⁴ проп. διεός.

СВЕТІГЛІК юДОЛІВАЮЩОУ¹, юДОЛІВШІ МИЛІЩЕМОУСІ²; Проказ³ ю віс^х любовію⁴ т^х того к вамъ, ѿки притчу ю дікль, СВЕТЕЛЬСТВІИ нынѣ повѣдаемы⁵ юЗВІЦІАЛ.

Принесе є ю віс^х время цркв, пренада
оубо ѿко рая пищнии юВЛАЮЩІСЯ,
Іоілія III, 19. посланія же поле без^х віс^хстїа⁶ суща же
ю бывша. Й да многа т^х ю т^х ю юП⁸-
цію⁷, дарз⁸етъ ибчтіо ю Еосію, а не

||. 560 в. по Еосію, или скойми по⁹мыслы на то
злѣ юзводим, или ю ииц^х навадившемъ
не добре ювіціавам⁸, и смѣшае со
властю злодѣїе, да не преприко⁹
бестраха відѣ, ибкоторыя ю великий
чистиг¹⁰ во юзгонз юс^хжіа, ювіи же
прещеніи ювіціаелюг томленію страша,
и ювіи препирати начиніа ю ласканіи,
оубо ѿтъмн и ю ю ииц^х ювиаїї юзвреци
хитрја, смѣшај жизнъ с напастями и
съ сми¹¹тию распгориц¹² мѣтъ. В колико¹¹
вішеніе прїиде, т^{ак}оже ю віт¹³венаго
сего во всѣ крѣпкаго помышлати преп-
рѣти. Тѣмже л. літ¹⁴ злага прѣлаги
юк¹⁵шаши, т^{ак}ово же взял¹⁶ не т^{ак}же
на то твора, твореніем же немощны
ради ю ниціи на потребу то давъ, сице
оублеци миаше, паче же оумолити не¹²
с¹⁷противитися никако дроблїи¹⁸ віер¹³
с т^{ак}имъ. Сен же ратно¹⁹ разумѣкъ злод-
хитріе¹⁴, даиніа оубо не возврати, єда
оубо что постражд²⁰еть, прелщеся, ѿки
мнозіи, с¹⁷г¹⁸ же т^{ци}нти¹⁵ противника, и
||. 560 г. чааніа ю томъ лиша, и ю зла²¹толюбіи
томъ юміа, ино ювіраза подражавъ
добре²² лишившіа юг¹⁶пескіа Іильтескіа
лю²³. Достойнѣ же юного злод¹⁷хитріе

юл¹⁶ юзволеніе самими дѣлы, немо-
щіи¹⁷ начинайще¹⁸ наказавъ. Времени
настакш⁸, в нейже кождо иск¹⁹шаемъ
выкаше, како ю віс^хре крѣпостъ имать,
и слѣжимы²⁰ повелѣніемъ цркви ю сихъ
надлежимо²¹, и юс^хм²⁰ юметати и юдаже²¹
стыи соборъ, с¹⁷г¹⁸бомъ величеству²¹
с¹⁷вравши¹⁸ стыхъ юць ииц^х премно¹⁹
юци⁸, и в Халкідонік²² собрався, добре²³
сущаа добре²⁴ оустави²², и знаменіе²³ по-
ложивъ єже ю т^х добре²⁵ юзвѣсти, то
выкаетъ, и како²¹ во время юно; Блженніи
ют²⁶аётс²⁵ т^{ак}оже желѣзо²⁶ крѣпкѣ
и добле, и къ Ег⁸ того любке ю срца.
Собравъ бо на єдино всѧ п²⁷стынныя
гражданы, и времени быти рекъ прречес-
ко²⁸ ино заповѣданіе, рек¹⁸ше: «и кроц- Іоілія III, 11.
кіи відни борецъ», и на доброочестїа по-
всїи а, подстивъ труду, єже ю томъ
перво² крѣпостъ того же и жже того
ю Х⁸ чада како відѣ повѣдати цркви ю
юс^х || кназемъ и того мѣста, ио да ю ||. 561 а.
т^х писаны¹⁹ оубѣмъ, како ю юс^х носимъ²⁰и
томоу ведѣ готовъ вѣ²¹ т^рж²²анися паче,
а не юдати стражданіемъ оуставленыхъ
доброочестиве ю стго юного собора, мала
ю многихъ того преложиу.

²² Шосланіе єже к цркви Ана-
стасію, писано ю Фео²³сіа архимад-
рица и прочиихъ п²⁷стынны¹⁹ ютецъ.

Вако ёбо по п²⁸тисотъ и лише ю
Х⁸ пришестїа л²⁹ Іерим²⁸ не віс^хре
оучимъ; Тѣмже без^х блазна єсть ві-
дѣти, т^{ак}оже приходимое с¹⁷рѣ²⁹ нынѣ

¹ юдолівакіющемоу Ц. ² зікл²⁰—миащемоу²¹ ліан юфорітоу юпархонтоу хай кат²² тоуто
муденіс ют²³вмену, оубо діа т^о м²⁴ др²⁵и хах²⁶ т^он юнта²⁷вн²⁸м²⁹ену, алл²⁰ діа т^о п²⁹с²⁰еиу
п²⁹р²⁰м²¹ю²²с²³ ламп²⁴р²⁵с²⁶ юк²⁷утоу т^он храт²⁸иу с²⁹м²⁰ену; ³ д²⁰ї²¹ма. ⁴ єр²² ⁵ т^ори²³.

⁶ ю кат²⁴ айт²⁵у. ⁷ п²⁶ш²⁷аи Ц. ⁸ ювіціавам²⁸ Ц. с²⁹унт²⁰і²¹м²²ену. ⁹ т^о п²³ман²⁴у.

¹⁰ т^он²⁵ арх²⁶іер²⁷оу. ¹¹ приб. смѣшаніе и Ц. ¹² и²⁸ют²⁹ Ц. ¹³ хай²⁰т²¹ом²²ом²³ену.

¹⁴ злод²⁴хитр²⁵иству Ц. ¹⁵ юм²⁶ио²⁷ ¹⁶ юм²⁸іфато. ¹⁷ нема²⁹ши²⁰ Ц. ¹⁸ єп²¹х²²ієро²³с²⁴ан.

¹⁹ єп²⁵х²⁶іем²⁷у. ²⁰ п²⁸н²⁹т²⁰с. ²¹ по²²от²³ти. ²² єдо²⁴ум²⁵ат²⁶и. ²³ с²⁷раг²⁸іда. ²⁴ юнак²⁹

Ц. єже—юно таіс пр²⁰ айт²¹с со²²ф²³ є²⁴е²⁵а²⁶с²⁷у, т^о г²⁸ует²⁹ хай²⁰ є²¹е²²н²³;

²⁵ айт²⁶ас²⁷ет²⁸и. ²⁶ л²⁹он. ²⁷ Приб. ю таіи же дн²⁰ Ц. ²⁸ юросол²⁹ом²⁰іт²¹и. ²⁹ д²²м²³ен.

||Л. 561 б.

п е р в ъ и в т ъ рѣ¹ по Хъ² о ф пр а в л е ніе², не
и с т и ннаго Ха, но антихрѣтво є оученіе,
ѣже єдинъсство ѹ миръ цркви Бжї³
съгрѣбнти спѣши ѹ малгежа ѹ бесчин-
нія³ всѧ исполнити хоще⁴. Си хъ всѣ
началник ѹ самотворникъ є⁵, иже свыше
и сперва безглавъ и ѩдорникъ Сейгири⁶
антихїинскїи первопрѣдльникъ, и на па-
губ⁸ своимъ дши и ѩвщему исповѣданію,
по Бжїю пославленію, грѣхъ рѣ⁷ нашъ
поставленыи, сѣтил ѩца наша проклѣ,
и || а ппльскою вѣрѣ⁸ и оуставленою иамъ
ѡ треіс⁹ и ѩсминаадеслите сѣти ѩць
собравшися и всѣ извѣстившихъ. Бго-
же безглава ѩвщесгва и єдиненіа вѣгла-
юще и до конца ѩмечищеся, малимъ
вашему доброго вѣнію помиловать цркве
матере всѣ⁹, защищающю бголюбивую
вашу державу, сицѣ бесчестнѣ оукарлемъ
и пѣвнажемъ, и оуставити спѣши, таѣ
до конца ставити належажу сѣтомъ
градъ стѹденъ. Животъ бо и смртъ
прѣлежащемъ во словесѣ єже и ѩ вѣрѣ,
смерть иамъ є чѣнѣши. Врагомъ во
циркви Бжїа и проклинаніемъ пустошныи
єже въ тѣ по коемъ любо ѩбразъ или
слѹвъ никако ѩбѣщници вѣдемъ, а ппль-
скъ со Бг҃о держаще вѣрѣ, в нѣиже
стоймъ и хвалимъ ѩ надеждї славы
Бжїа, єдину мысль и єдину вѣрѣ имоюще
вси съ Бгомъ, иже Сѣтия сея Земли жи-
теле, четвирн же сѣтия соборы по ѩулы-
скому ѩбразу почтеныи єдиновѣрны
єдинѣ ахомъ и мршаванѣ драгопримѣше.
Иже по различемъ и временемъ и мѣ-
стомъ вѣтченїи повелѣніемъ соборни
на пшлежима криковѣріа многораскол-

Римл V, 2.

||Л. 561 в.

ныа прелѣсти, слогомъ точиу, аже⁹ си-
лою разнѣство¹⁰ имоу, таѣ бгоначертані-
нїи євлїи ѩбразъ и сила. Си сѣти соборъ
прѣсвѣтитса и вышни єсть воспомина-
нїиихъ¹¹ трїста и ѩсминаадеслите ѩць, и
в Никен на безвожна Щріа сошешеся, и
бгоже и по всему вославдаша¹² и про-
чии тѣи сїти собори, рекше и сио и и.
на дѣховца Македонїа собравыися, и
иже въ єфестѣ первое¹³ на прокламато и
члкославжебника Несторїа собравыися,
такоже же и иже по тѣи в Халкидонь-
стѣ градѣ стекиися на єтверженіе иа
нечистиваго Несторїа прокламїе, и на
изгнаніе и прокламїе нечтиваго євтиха.
Си ради сїти четвирн соборъ и єдинорш-
ною и апльскою прїимшемъ всѣмъ
иамъ, Сѣтия Земля жителемъ, и ѩ тѣи
съ Бгомъ єтверженіо, всакомъ, и сице
вѣруетъ, и тѣи не послушающи никогъ
ѡ на и по коему ѩбразу возможѣ
приединитися¹⁴, ище и бесчисленыи || ||Л. 561 г.
смртни прѣлежа.

И малы по сї:

Да извѣстїи си ваша держава прѣ
Бгомъ и избраниими агглы, таѣ ни по Гтим. V, 21.
коему же ѩбразу или словоу нарече-
ныи ѩдорник єдиненіа прїемлемъ
бѣ оуставнаго и канонскаго сїда, ниже
новодробїемъ¹⁵ иѣкимъ ѩ вѣре по коему
любо словеси состраѣющи¹⁶, лица без-
главными в нѣ любо время по нѣжи
поставлѣмъ прїемле¹⁷. Ище ли тако
слѹчитса что грѣхъ рѣ⁷ нашъ, извѣстїи
прѣ сїю и єдиносѹщною Тройцею вашен
тихости, таѣ же кровь всѣ на Ѹсердїемъ
изливаетса, и всѧ сїяя мѣста ѩгнемъ

¹ приб. сирий Ц.² διόρθωσις. ³ бесчиніе У. ⁴ χοτѣй Ц. ⁵ приб. і У.⁶ Σεύηρος. ⁷ τρїюсити Ц. ⁸ тѣи мѣтёра пасын тѡи єххлїсїи. ⁹ (λέξειοι μόνου) хат¹⁰ оў (δυнамет). ¹¹ разнѣствѣ тѣи Ц. ¹² вѣспомінанї Ц. δ μυηмочеунѣїс. ¹³ в-¹⁴ спѣдоваша Ц. ¹⁵ прѣкое Ц. ¹⁶ и ѩ—приединитися хат євтаїс сѹн Ѹеф єстетрименуу,¹⁷ павті тѣи оўтаси фроуобуті хат таутаїс пеївархобуті оўдесіс Ѣмдас хад оіон дѣ поте¹⁸ тропон дннѣсетаи єнѡсаи. ¹⁹ καιυсторіа ²⁰ сунтищемеда. ²¹ лицы—прїемле²² и прѣсвѣтому тѡи Ѹкефалью эн оїф дѣ поте хайро хатѣа Ѹеиротонуоменуу хата-
деїмѣти.

нъжжена¹ боудъ, прѣжѣ да же такоое что
ко Стѣмъ Градѣ боудѣ. Кїи² оубш оубѣтъ
простомоу стыимъ мѣстѣ нарокау³, сице
тѣмъ по всл дніи плаѣмѣмъ и бесще-
Фил. IV, 17. ствоуемомъ; мѣръ же Еїїи, и преми-
ноуе вслкъ оумъ, соблюдесть ствю Свою
цркви и престави вслки соблазны, на-
лежимыа тони⁴, пристѣченіемъ вашем
дражавы на чю⁵ бголюбиваго⁶ вшего
цртва⁷.

Но си оубо таже ѿ того тако ||
Ил. 562 а. крѣпѣ⁸ написана, почидневжеся всѣ⁹
моужъ пованія цртва придержай корнила,
сице к тому ѿвѣщевал, пишѣ сложе-
ніемъ¹⁰ и юмѣщъ сице:

Посланіе вѣписано ѿ Анастасії
црл къ блаженномъ ѿвѣщевалу Феѡш-
досію і архимандриту.

Вѣписа твоѣ бголюбіе, тако не бѣ
пѡба пѡвизати си хъ залѣ вѣрѣ¹¹, нынѣ
оубо при наѣ подвигоша. И таکоже о сї
нѣсмы винни, свѣдѣтель Влка Бг҃ь,
свдїа всѣхъ. Мѣръ и молчаніе любити
должни сѹши, ти си намъ подвигоша
и пѡвизающъ дрѹгъ дрѹга, болши хотѧции
тѣвлѧти. И что ино мы сотворимъ,
развѣ съ залѣ подвигоющими не подви-
затися, да ѿ сї оубо оубѣдашъ¹² и иже
си пѡвижоу, с нами молчати; Всако во
не неразумѣ твоѣ блгочїе, тако иноци
и нѣцii попове, правовѣриа сирѣчъ¹³
свѣроти вѣщающа¹⁴, сїа блазны пѡвигоша,
себѣ старѣйшинъство нѣдѣлїе и мѣти
ѣже вѣдѣти тайну и вѣрѹ во вѣтѣ
носити, таже недостижна члкомъ соѹша,
и иничтѡ ино, развѣ || ѿвѣлагателѣ сѧ и
клеветаріе показоу. Тѣмже и величи

гнѣви на ны¹⁵ вѣзеніжтса, ѿ ниже
разоу¹⁶ сїю тайну¹⁷ и не ѿ вѣры єдѣ-
номъ состоящоуся, но ѿ владїи, и огла-
голѣмъ научившасѧ на вѣрою и тайну
чести вѣтвена. Жолитеся оубш, да
Бг҃ь Своїй члколюбіе не оубрѣть залѣ и
молчаніе¹⁸ подастъ стыи црквамъ, тако
раздѣленомъ ѹмъ¹⁹ изволенія рѣ²⁰ перво-
столнии ихъ, тако ни єдиному и мѣти
къ ближнему когоры кїа. Посланіе же
блвение ѿвѣщевалу твоѣго со славѣю
приахо, и ваше изволеніе вѣзвѣща²¹ намъ
посланіи ѿвѣщевалу вѣдѣ доброго вѣніи
черьцы.

Вѣписави оубш сице и мамы²² посланіе
бѣла рѣ на цркви, аки на поклоніе при-
ше, а таکоже²³ вслѣдъ правовѣровати
изволи, на скоѣ взыде блеваніе. Что
оубш; Паки на добродѣстїе писанія²⁴, и Притч. XXVI,
паки крѣпкии ѿвѣщевалу, и по кровехъ мчнкъ,
ეгоже събываніи слогрить ѿвѣщевалу
вѣдѣхъ члвцы²⁵, вѣнечнікъ добль²⁶ на
враги истиинныѧ показвѣса. Всѣ²⁷ во ие-
вѣдѣщемъ и ни єдиному же || свѣроти-
вѣщевалу, вѣснѣ²⁸ ѿвѣщевалу ѿвѣщевалу²⁹ сї
пованію³⁰ оубѣсплѣющу, да чинъ пыштетса и
староствъ добродѣстївѣ вѣдѣ за Бг҃ь
пѡмѣжающа, востгѣтъ со зсердїемъ,
тако совершити со³¹ изповѣдемъ вѣры рѣ³²
трѹдъ, и вшѣ на мѣсто сѣаго востгѣ-
ніа, высоко сѹше, идѣже почитанія³³
твориатъ к людемъ, и во требници
прекыбаю, воздви глаѣ свои, извѣща
сице: «и не прїемлѣ, аки чегыри єнлїа,
стыи чегыре соборъ, боуди анафема»,
(иже єще и наѣ ѿвѣщевалу того рѣчью пропо-
вѣдалеми). Никако ѿвѣщевалу³⁴. Ни мало
пожавъ, крѣпкии дшєю и горди дхомъ

Ил. 562 б

¹ ижена У. ² кѣ Ц. ³ нарокау Ц.
ваша дражавы Ц. ⁴ цртвіа Ц. ⁵ хаджма.
¹¹ проп. д. ¹² бѣдѡсі. ¹³ аудрикѡс. ¹⁴ прѣб. таکо Ц. ¹⁵ юміозен.
¹⁷ проп. мѣ еїнаи мострію. ¹⁸ юсючіау, ¹⁹ прѣб. прѣвѣ Ц. ²⁰ ѿвѣщевалу Ц. ²¹ михрю,
д. б. мамы. ²² ёти пе рѣ зловс. ²³ писаніе Ц. проурѣмата. ²⁴ ეгоже—члвцы еї ге
тас проарѣсіс, оу тас єїхзасеіс скопеін еїѡмасиу єїѡрѡпю. ²⁵ дѣбрѣ Ц. ²⁶ ѕюс.
²⁷ парретас. ²⁸ проп. Ц. ²⁹ тас єїхзасеіс. ³⁰ мїдён дѣ єпї тоутѡ.

⁴ сї Ц. ⁵ хаджма. ⁶ бголюбивыа прѣб
приб. таکо Ц. ¹⁰ єпї лѣзен.
⁹ прѣб. таکо Ц. ¹¹ юміозен.
¹⁶ յмїу. ¹⁷ юміозен.
²⁰ ѿвѣщевалу Ц. ²¹ михрю,
д. б. мамы. ²² ёти пе рѣ зловс. ²³ писаніе Ц. проурѣмата. ²⁴ ეгоже—члвцы еї ге
тас проарѣсіс, оу тас єїхзасеіс скопеін еїѡмасиу єїѡрѡпю. ²⁵ дѣбрѣ Ц. ²⁶ ѕюс.
²⁷ парретас. ²⁸ проп. Ц. ²⁹ тас єїхзасеіс. ³⁰ мїдён дѣ єпї тоутѡ.

Ил. 562 в.

швхождаше грады с пустынниками, тѣмже ѿного рвениемъ вѣры ѿбошрены, съ Іилемъ вполченiemъ, и полкъ воевода старѣйшии сѣдинами, старѣйшии оусердіемъ показывася, вслѣдъ недугъ злобѣрныи варжалъ скоростю врачебною, и вслакоу тѣзъ дшевиню ѿгона правыи йстинныи¹ проповѣданіе. Оуча бо всѧ препираще, таکоу стѣло доброчестиве стыи вселенныя соборъ ѿнъ двѣ и єдиного

Л. 562 г. Ха || Бга нашего проповѣда єстество, бгодѣшии стыи цркви всѣ волѣдуя ѿць, и стѣло добрѣ². Аще бо по йстиннѣ, а³ не мнѣниемъ, Бгъ купно и члкъ баще, тоже бжѣтво же Бжѣтва и єстество члчества Бгъ и члкъ баще тоже, є бо по йстиннѣ єстество выти вслакъ, ктд любо ѿмъ имыи, и сповѣсть. Да⁴ аще єстество Бжѣтва и єстество члчества Бгъ и члкъ баще тоже, добрѣ стыи соборъ Бга сѹща єстество Ха и члка єствомъ Того же, єдино єго собчество, рекше лице, в коєжо и сповѣда єстество. Си бо гла, во Ѹставѣ доброчѣтии стойти, таже дхъ Стыи оутверди, съврашенія коєгожо кривовѣрныхъ оукланялъ: єже бо єдино лице и сповѣдать, нечестиваго Несторіа ѿврашающа изволеніа, а еже двою не ѿметатися єстество, злачестивое⁵ єнтихово и Дишкорово ѿгони собокупленіе, и⁶ по Несторию двѣ єствѣ и сна єдиного раздроблѧ Бга⁷, ниже по єнтихъ и Дишкорѣ, и с тѣма Севгирѣ, въ єдиномъ єстество єдиного Ха собокуплѧ Бжѣство и члчество. Поле дшѣбра⁸ имѣ кривовѣрныи сї начальники когожо⁹: ѿви бо разлеченіа, ѿви собокупленіа ѿвѣгати миаще, ѿвъ єже глати двѣ сна впаде, ѿвъ єже ни єдин-

Л. 563 а. 1 йстинныя Ц. 2 εօլօց. 3 и Ц. 4 приб. і Ц. 5 злачестиве У. 6 μήτε.

⁷ Христόν. ⁸ η̄ χαλῶς. ⁹ ἔχαστοι. ¹⁰ κατὰ τὸ ἀκόλουθον. ¹¹ ἀγά. ¹² μέρος.

¹³ χάριτι. ¹⁴ ἀβλενίε Ц. ¹⁵ τῆς συγχύσεως. ¹⁶ ἐκ περισσοῦ. ¹⁷ съвратнѣ Ц.

¹⁸ собрано—єствома троپїу καὶ ἀλλοίωσιν τῶν ἐγωθεισῶν διολογουμένως παρεισάγουτες φύσεων.

¹⁹ φιλῶ. ²⁰ εὐτκωρī Ц. ²¹ лишилъ. ²² γεγένηται. ²³ μεταχωρήσει. ²⁴ πα-
рафизареистс. ²⁵ σφζειу. ²⁶ τὰ οἰκεῖα.

ного из треми и сповѣдати до конца. Несторіи бо собокупленіа сиричъ ѿврашающа, любовію точию и достойнѣство, рекше, Гѣстство Бжѣтвоу съединитися, ре, и члчество, таکо єствома и дѣтѣ собъстество глати по вонраженію¹⁰ того нечтія двѣ сна: єдиного ѿбо ѿ Оца Бга Слова рожена ѿсобъ и¹¹ єдиному страноу¹², драгомоу єже є Стыя дѣвы, даромъ¹³ точию, Томъ сътворїта санъ приложивъ, в жидовъскoe мѣрваніе сде беспрѣ впада, аплѣ бжѣтвеному и съ прочими бгеноносивымъ ѿцы єдиному и томоу Бгъ коупно и члкоу проповѣдающоу тѣзъ, ѿвогда оубо рекъ: «чайюще влаженныя тит. II, 13. надежа и ѿблениа¹⁴ славы великаго Бга и Спаса наше Ис Ха», ѿвогда: «ѡ нийже Хс єже по плоти, синъ надо всѣми Бгъ Римл. IX, 5. влѣнъ въ вѣкъ». єнтихин же и Дишкоръ || и Севгиръ, вадникіи ивыи¹⁵ || Л. 563 б. тѣ нечестиво помощникъ, бесчиннѣшаго Несторіева оубѣжати миаще раздѣленіа, сломъ злѣ цѣлѣ въ съпаніа¹⁶ бш тинѣ впадоша: съшешивося єстве и съвратнѣ и несогрѣзне во єдиномъ собѣство тако ѿблишіа¹⁷ тѣма собокупленіа миаще, таکоже єдиномъ Тогъ Бжѣтва и члчество нарицати бывше єстество, собрано¹⁸ и премѣнѣ съединеню и сповѣдне приводище єствома¹⁹, аще и покрывающеся простомъ²⁰ словомъ, сегш ѿмѣщтс. Таکо бо четыре видъ добройменномоу глемомоу тѣманѣ по смѣшенію бывшее єдинѣство єдиномъ сътвори²¹ єство арамалное, сине оубо, аще є єдиномъ ѿ Бжѣтва и члчество выста²² єствѣ собокупивши-ися сїю сътвориста, таکо еже всѧ пріходомъ²³ киндо извѣшивши²⁴ и не могущи наядѣти²⁵ своего цѣлого²⁶ въ себѣ. Чть

оубо слъчъшесла тѣмъ вециниє ѿ сего; везврѣнаго¹ Бга Слова во своемъ приходиша къ ты пострадати єстевъ². Іще бо єдиного єства по тѣ³. Хвѣ Бжѣтво
 ил. 563 в. й члъсгво є єстевъ || рекъ ти, а не по мечтъ Хс пріатенъ бы смрти, єстевомъ рекъ ти Бжѣтво й члъсгва крѣпъ пріатъ
 ил. LXII, 12. смрть. Но заградилъ тѣ оубога глю- шалъ на Бга бесправдїа, тако пишеся, да запрешилъ тѣмъ блаженныи Пегръ: «Хс
 и Нет. IV, 1. пострадавшъ за ны плодо», но не Бжѣтво ѿрекшъ. Іще бо по сѹщю Хвѣ Бжѣтво къ своеї стражищени⁴ приединися плоти, но въ своемъ єстевѣ пострада⁵ то⁶ничтоже: бжѣтво бо⁷ все же бесстрасти. Тѣмъ й добрѣ стѣлѣ й доброчестнѣ⁸ преъввати єстевома Бжѣтва, рекъ, й члъсгва без грѣза⁹, й бѣ сората, й вѣ раздѣла, во єдино совытвѣ єдиногѡ Ха сѣян сѣн преда соборъ, Того же прѣже вѣкъ оубо ѿ Оца рожешася оучаши, й паки Того же послѣже вѣка сего по члъсгвому ѿ сѣя Пречтыя Бца рожь- шася дѣца, тѣмже єдиносѹщна того ѿцѣ по Бжѣтву й єдиносѹщна того намъ по члъсгвѹ рѣша, тако без матерѣ й безъ ѿца тоже сѹше павыкохъ, ѿбо є єстевома Бжѣтва єго (не бо ѵматъ ил. 563 г. потому мѣры), ѿбо же є || члъсгва (не бѣ ѵматъ ѿца потомъ), сице єдин-

иоан. I, 18. начадаго оубо Сна во Адрѣ сѹща ѿчи наоучаеми єсмь по Бжѣтва єго сѹщю (не Колосс. I, 15. бо ѵматъ брата), перенеца всел твари Того же по сѹщю Тѣ члъсгва: имѣ бо братию с Нимъ єлико й сѣимъ поршлнаса сѣ крѣшенїе, имѣ нова тварь вывша, єже первыи тѣ є въ крѣшенїи нача рожженїе. Сице¹⁰ сѹкраглаши¹¹ реши имѣ прокалъ¹² всел, єлика же члъскала твори, имѣ єлика божски тони чютвori. Іще ли глють,

єлико й хъ дѣвѣ єстевѣ ѿ Хс ѹсповѣда- ютъ, дѣвѣ, й не хотглаше, нѣдлгомъ глати сїз, сїце къ тѣмъ речемъ: йще та¹³ Несториин, ѿ премѣрии, дѣвѣ кто ѹсповѣдалъ єстевѣ, не по совытвѣ совокупити тѣма рѣть, но на дѣвѣ разлѣгатися¹⁴ совытвѣ, рекъ і азъ, тако тако гла, дѣвѣ єстевѣ й дѣвѣ нарече сїа, йще ли єдино оубо Га нашего Ёса Ха въ Бжѣтву оубо й въ члъсгвѣ Того же знае, тако й сѣи сїи соборъ, єдино ѿбо лице того рекъ, во двою же оубо знаѣ єстевѣ неразлѣгнѣ, || ни согрѣзне, ѿблыгѣють гла¹⁵ йже та ил. 564 а. Несториева мршвати глються, имѣ не хотглаши єстинѣ повиннѣтися си бо къ тому ѿ звѣщеваютися. Си¹⁶ въ сїи й Несториа нечестиваго, й въ дѣвѣ сїа имѣ Ха єдинѡ раздѣлѧю Ха проклинаю¹⁷, гла¹⁸ же¹⁹ прѣ симъ имѣ же въ єфесѣ на изверженїе тому вывши сѣя 8твѣр- жаѣ соборъ. Боле²⁰, р҃цы ми, йще є въ Бжѣт- веныи рече Григориј: єстевѣ въ дѣвѣ: Бгъ имѣ члѣкъ, сїа же не дѣвѣ, ни²¹ Бга. Кириллъ блаженныи: не погубленоу єстеве- номъ различию єдинсгва рѣ²², совершив- шема же паче на єдиного Га имѣ Бга Ёса Ха, еда си глюще имѣ мрдюющи сихъ пѡбнала ѿни вни ѿца Несториева мрш- вати принудатися; Нѣ та, не бѣ ѿ та.

Но чѣ ѿубо всел начинаю глати, гла²³ же ѿ тога; йще бо имѣ долго протя- гнуо слово, доволенъ вѣдѣ прѣставити вѣроу правоу моужа имѣ разжеженое є до смртниыа вѣды по доброчтии вѣроу. Си въ гла имѣ твори, въ сїя литур- гїа²⁴ по градѣ нарѣнныиа || сїя соборы ил. 564 б. помноути сѹктворити²⁵. ѿ неоже пѡвигшася цркви, йще пѡбаѣтъ нарцати цркви, сѹаго въ толице везаконїи на вѣрѣ склѣннѣ первоѣ изволивши, нарекъ на

¹ τὸ τὸν ἀπαθῆ ² βο—єстевъ εἰς οἰκεῖαν, τὸ γε ἤκου εἰς αὐτούς, παθεῖν φύσιγ. ³ κατ’ αὐτούς. ⁴ στραζищїи Ц. ⁵ пострадати Ц. ⁶ илътъ Ц. ⁷ же Ц. ⁸ доброчтии Ц. ⁹ ἀσυγχύτως. ¹⁰ сицей Ц. ¹¹ краткаше Ц. ¹² та λοιπά. ¹³ разлѣгнѣтися Ц. ¹⁴ си Ц. ¹⁵ ауадематїзети. ¹⁶ илътъ Ц. ¹⁷ дра. ¹⁸ имѣ Ц. ¹⁹ єу τοῖς ἱεροῖς

диптукюс. ²⁰ πεποίηκεν.

того йзнести, ю свой мъстъ праѣнаго игонающъ. Но кариевъ Ежін съ, ѿвого житїа ѿведе, чамо сохраниевъ ѿбаче, ю коѣгождо дѣло, єже сокорнала, сдитса¹, влажніаго ю свой мъстъ на памѧ добротѣ зрашій того съблуде, мѹшеніе же сѣхъ престави цркви, ѿвъ ѿбо єлико ѹхъ ѿдоринку, сїа ѿже держаѧ, ѹзгони ѿсдника, вовести² каскорѣ³ ю за добрачестіе ѿ свойхъ столовъ ѿторжени быша. Оѹѣдекше же ѿбо влажніаго великиа страсти ѿ праѣни вѣре, єгда велика Рима апѣльскіи тогдѣ сїгрѹ⁵ прѣтъ ѹграпи⁶, і юже ѹнтишчинскіи сѣви єфрикіи почюдистася юмже к нима начертаніи книги⁷, ю единовѣрника того вѣры быти ѹспокѣдася. Всакож во сокоплащє⁸ речи, всѣ ср҃цемъ сїце гиѹшаšeся єресіи, таکо ю томъ сподовы⁹

||Л. 564 в. ГЛАТТИ: «НЕ||НАВИДАШИ¹⁰ ли ТА, ГИ, возненавидѣ, ю на враги Твои разгараса, ||С. СХХХVIII. СОВЕРШЕНОЮ НЕНАВИСТИЮ НЕНАВИДѢ, ТЫ КО 21.

враги выша миѣ¹¹». Йзрѣніе же ѿринена прокламатаго гиѹшаšeся нечестіа, таکо въ миро тиеноу, тако въ чтое ю добровоною апѣльское проповѣданіе ѿллињескај ю вѣсокескај несыи¹² вмѣси оученіа. Й си ѿбо сїце.

Многа¹³ же глати юмъи єже ѿ БГа, ѿного рѣ¹⁴ бывшая, єже ѿбо ѿ тѣ молчаніи хогї, єже не радоватися вѣдѣти ѿ сїи прѣбномъ, по рекшемъ: лук. X, 20. «НЕ РАГУТЕСЯ, ТАКО ВѢСІ ВѢ ПОВИННОУСА, РАГУТЕЖЕСЯ, ТАКО ЙМЕНА ВАША НАПИСАНА СЪ НА ИБСЕ». ѿваче єлмѣ многи книжъ ѿ братіа, любокію ѿ ѹспокѣданіи семъ держими, мали ѿ многи ѿно скажъ Егѹ

иа славъ, ю на мѣтвѣ послаѧй, ю на оѹспѣ¹⁵, никакоже лжа йстини мениша твора.

Всѣмъ ѿбо ѹгѹменомъ ю въсѣгіи съ ѿвшиимъ дхокны ѿщемъ, речеїнаго покелѣнія рѣ¹⁶ црл, въ цркви кѹпио сѣдашій, єже ѿ Константина Великаго создана || црл, въ иейже на висотоу ||Л. 564 г.

възвѣзатися на лѣтъ всако ѿвчиан вѣ чтины Крѣ, жена иѣкто, врѣ иейсѣтѣле на юво ѹмѹще сосци, ракъ то ваше, єже временемъ ѿстарѣвса, всакоу крачевъскоу хитростъ пѡ книга¹⁷, ѿгъльскими тако нарицаѣмы влѣзше враты, ю близъ чтаго ѿвчиан възвѣши лика, далече¹⁸ ѹхъ видевши Исидора вѣолюби ваго, ю доброславныя Агчини¹⁹ лакры послаѧже вѣ старѣшинна, множество²⁰ болѣзни сиокуши, копрашаše тога, ѿще с чистымъ множествомъ ѿвчиан ѿ великии Феодосии єсть, ю которыи то боудѣ; Сей же, чесо рѣ²¹ тога въпрашаеши; възвѣзупрашаѣ ии²². Оѹѣдев же книоу, ю прѣвидѣвъ нестерьни²³, ю елмѣ зналише мѹжа таковыя влагти ѹсполнена, перетѣ 8каздѣ женик со зсердѣемъ правѣнаго, знаменіе таѣк даизъ безлобія прѣниаго приѣчу, речъ же, шашэръ²⁴ кѹколъ, ю ношаše. Но тога ѿпаснѣ крикенішій жена она ѿвразъ въ ѿмѣ помышлѣ кровоточи||вѣю, і ако же ѿна къ воскринлю Гию, тако ю си къ кѹколю приходи къ оученікоу Гию с неразнодѣюною кѣрою. Тако же ю прикоснувшись отан²⁵, вълы²⁶ же ѿвнаживши скон сосець, ѿдѣже вѣлѣзни ваше, прикоснувшись точио сокори реченою платоу, ю каскорѣ

¹ тамо—сдитса єхеї тарміеса мѣнї тѣѡс, єпou тѣ єкѣстou єрѹсou мѣнї єпраѣмѹ діадѣсѡс хрѹетаи. ² повеигти У. ³ восторѣ Ц. ⁴ ипти Ц. ⁵ єиѣпѡу. ⁶ Агапїтос. ⁷ юмже—книги дї ѿ прѣс автѹ єхарахау ѹраматѡу. ⁸ сокожиплащє Ц. ⁹ простирутоу. ¹⁰ ненавидиши Ц. ¹¹ ми Ц. ¹² фурѡу. ¹³ многи Ц. ¹⁴ ю на мѣтвѣ проп. Ц.—ѹспѣхъ хал тѡу елс ѿстерау єутеуко мѣнѹу ѿвѣлєиау. ¹⁵ єнілїс. ¹⁶ ѿ пօрроу ѿеу. ¹⁷ тоб Сουхай. ¹⁸ проп. дахрѹу-слезъ. ¹⁹ ѿтепервѣтїса тѣ ѹгуаю. ²⁰ ю—нестерини ю хал тоб пѣмоу ѿеарїса аѳорїтоу. ²¹ тѣн ѹроиау. ²² Тако—отан хал простирутоу тоуту аѳофиїті. ²³ Ѳрѣма.

целюх пріа, ѿки нѣкои тмѣ свѣтлѧй приходо, тако вскорѣ вредоу ѿпашоу. Бѣти же члкъ, задъ ѿзрѣвся (не во

Мате. IX, 22. 8тгайсѧ того ишешалъ ѿ 2 тѣ 3 сила),

«поя, рече, дци: вѣра твоја спасеть тѧ», рече Христъ, Сынъ Бѣжи живѣ. Мѣніи⁴ же ѿголубивыи Ісидоръ, рече нѣ воми грждѹщоу с радостю постигъ женихъ, пытлайше вѡ, что вѣдѣ свыше сѧ свояма ѿчима тверде⁵ видѣ⁶ не вредовныя дѣгны⁷ никакоже на то сесцы сѧ, и слово ѿчѣ видѣло вывше, и вѣбрѣ жены чудасѧ, възвращесѧ, севѣ զазрѣвъ, тако при вѣре женою побеженъ вѣ⁸. ѿ прѣтица, видѣніемъ въ худа, вѣжъ же⁹ и ѿ свидѣніи¹⁰ нїшнїи¹¹ ризы славою преходаша! ѿ портица¹², чистыи¹³ || апѣльский ѿврѣсомъ тончайшисѧ: ѿбояма во чѣтвортъ Христъ. Да слышіи черноризное совокупленіе, таче слышіи, како званіа причастіи выхомъ, и не ѿврѣгай заповѣдною лѣностю прѣтыи сеи бѣодатныи ѿбрѣ. Навыки ѿ сего, колико можетъ чѣтвортити члѣско єство Прѣтъ ради и поклоннаго Ахадаромъ. Прѣимемъ притчию въ всѣхъ прославнаго сего вправленіи¹⁴, и¹⁵ ѿподобитисѧ семъ по силѣ поспѣшиши, да и насытити с тѣмъ ждѹщамъ¹⁶ тогѡ вѣчныѧ славы Бѣти сподобимсѧ ѿедротами¹⁷.

Но на ии съвратиисѧ повѣстъ, ѿки въ веснѣ цвѣтнлици цвѣтги собырающе ѿспѣшнейша. На повѣстъ бѣженнаго прїиdemъ чудесъ.

Комѣжо во ѿ ѿцѣ, по ѿспѣшнѣ ѿправленіи, во свой възвращающисѧ монастырь, иже вслѣдъ¹⁸ доброты пра-

вило Феѡсіи, мѣтвы рѣ¹⁹, възвращающе сѣымъ вифлеїмомъ, идѣ славный Гѣ по плоти рѡдисѧ. Мѣтвы своѧ тѣ ѿдѣвъ Гѣи, къ сѣомѹ || сѹщемъ на пѣти ||. 565 в.

входитъ Маркіану, мѣжоу вгоносивъ и вселъ вѣтчи исполни. И тако рѣющисѧ ѿ Гдѣ цѣловастасѧ, первое²⁰ ѿвѣ на дѣюнѣ сѣдѧста веселїи, вѣтвенными почитаніи и повѣстими сѣыхъ старецъ²¹ свои дши пингающа. Таче, егда годъ позвалашъ и²² плоти ивѣжна²³ кормла ѿдати дользъ, сочнико сварити своями ѿчинко преславнин повелеваша Маркіанъ. Тому ѿвѣ вывше, и²⁴ вѣ хлѣба во ѿпаници²⁵ поставленоу на трапезѣ, ѿвѣде велікіи Феѡсіи складыствва рѣ²⁶ хлѣба не положившъ, съжащемоу повелѣ ѿченникъ хлѣбы, іѡ ношаще въ мѣсѣ²⁷, ты повелѣ положити. Тѣмъ съ блгодаренiemъ прїиимше (в гѣ во любве во ѿвѣчнemъ²⁸ молчаніи тѣденіи тако ѿставъ ѿци не прїаша хлѣба²⁹), и прѣномоу рекшъ Маркіанъ: просгите, ѿцы, тако пшеница не имамъ, и того рѣ³⁰ хлѣба не положихо³¹ вамъ, вскорѣ на абраамъсциѣи же брадѣ бѣженнаго Маркіана, чистыю свою протажъ рѣкоу, || великий Феѡсіи и пшенично зерно напрасно ѿвѣтеное вѣземъ ѿда тѣдѣ, тихъ показавъ лицемъ и рѣ: ѿ се пшеница, како глаголе не имѣти; С великомъ ѿвѣ веселемъ, ѿки велико блгденіе пшенично зерно вознака³² рѣкама прїимъ, и къ сѣи Маркіанъ, вѣрнѣ смысломъ во пшеничинѣ³³ хлѣбинѣ полага³⁴ тони, затворивъ двери. Симъ сице вывше, ѿшѣдше ѿтъ ѿвѣнаго Феѡсіи³⁵, и къ своимъ врачебницамъ ѿшѣше, нарѣнніи прѣбывши Маркіанъ

||. 565 г.

¹ ивѣшна У. ² и У. ³ сѣомѹ У. ⁴ мененни Ц. ⁵ тверда У. аѣтис. ⁶ видѣвъ Ц. ⁷ оулѣу. ⁸ быкъ Ц. ⁹ проп. У. ¹⁰ єхъ сѣрихъ. ¹¹ упрашоу. ¹² прѣтица Ц. ¹³ єхіосумену. ¹⁴ хаторѡмата ¹⁵ но Ц. ¹⁶ жоуциа Ц. апокеїмену. ¹⁷ оіхтіроїс. ¹⁸ вслакіи Ц. ¹⁹ прѣвѣ Ц. ²⁰ ѿцы Ц. ²¹ позвалашъ Ц. ²² ивѣтъ Ц. ²³ ивѣжна Ц. ²⁴ енъ піуахи. ²⁵ мѣси Ц. ²⁶ ѿвѣчнѣ Ц. ²⁷ тако—хлѣба діа тѣ ауспідевіхтоу оі патерес оўтои єхѣрхуто. ²⁸ пшеничніи Ц. ²⁹ ѿшѣдше—Феѡсіи апѣрантос єхъ тѡу аутѣніи тоу Ѹеіону јеодосіону.

поли⁸ потомъ пшеница същ⁸ видѣвъ жітниц⁸¹, єдиного ѿ свойхъ ученикъ посылаѣ къ блаженномоу Феѡсію, молади прїти къ себѣ скоро, некли ѿ того и паки прїимѣ блаженіе. И елма оубо никакъ поленився, прїиде, велико вш на спінѣ дѣй врачевъ зналаше, послушаніе ѿ Бѣѣ същє. Сегѡ оубо блаженныи ѿбъ Маркіанъ, къ жінicy веде, блви, ѿч, гла, гакоже житничныи двери ѿверсты на, недѣланыи жати плодовъ, и вашъ ||Л. 566 а. мѣтвами даниаго² ѿ тебе || блаженаго зерна. Великомъ же Феѡсію, того паче понѧжѧющи³ блажити (на смиреное вш преходжаше прісно), паче не послушавши, гако вѣдьшии тои испустити глагол: «блаженъ Г҃», рекъ и рѣкоу животворнаго крѣта сътвори знаменіе, аки теченіе рамано³ загражденіе твердомъ ставлямъ да и повелѣша тещи погодѣ, и вѣжн же порѣюши вѣзвижетсѧ на высость, ѿбычное на прѣжѣ⁴ шествіе пременити, и егда малам иѣклѣ ѿмыметъ⁵ грѣда, борзо вываѣ течеъ, сице вмалѣ дверемъ ѿверзено, пшеничиоѣ множество сыпашесѧ вонъ. Шле чю! зерно єдино, на съѣѣ повержено помостѣ⁶, безъ ѿравшаго, безъ дожевъ добровременныи хъ, безъ лѹгъ сличныи, ѿ ниже вываѣ расченіе плодомъ, великаго сего управлѣніемъ возрасти плодъ. Сѣ Елисейна чуда не хуѣ: ѿнъ вш ѿ малъ смоковъ и аченъ р. мѣ прекорни, а синъ ѿ єдину зерна пшеница, Стгго дѣйствіо, всю ||Л. 566 б. житничъ пшеница полноу сотвори. || Не се ли глаше Хѣ, гако вѣрныи точна и Йован. XIV, 12. болша сотворитъ Того чудесъ; Смотри же, аще хощеши мало словити, паче же потребное ѿдати пытаніе, принеси во

на средѣ⁸ Сѣсовы хлѣбъ, и пять тысѧчи насытиша⁷, и жітниц⁸⁸ наполнившее зерно, на толики же многажды съгубивъ хлѣбъ сотворити, помысли, колики оубо бѣдѣ хлѣбины⁹ исполнъ, и колико¹⁰ ихъ доволы питати, и речеши, добрѣ вѣде глаголъ, точно или вѣще чудо, и сде оубо дѣло скончася праведныи чудо сотворившемъ неже гласомъ¹¹. Но кто вѣз- ||Л. 566 в. Пс. СУ, 2. Глаголь силы Г҃л, гакже свойми рабы все- мѣщиа Того в рѣ и рѣ дѣйствіе десница; Маркіанъ во великии, и прѣже оубо бѣдѣ прѣбывемъ Феѡдосии същю вѣдьши влѣтъ, зѣло чтуше і, аки ѿдѣ имаше дѣюнаго, паче ѿ преславнѣмъ семъ чудеси, аки иѣкоемоу новому чюжлашесѧ Йоанніи, сице иѣчто иѣзвѣщавъ: поистинѣ пожа, ѿч, є добрѣ воздѣла.

Бидим же и проказа¹², аще годѣ єсть. Но кам преминувъ, кам ли скажъ; ||Л. 566 в. что ли прѣже рекъ, похвалю второе; во многи во начертки слово, аки къ крѣпу припадлѣ, во пространьствѣ чудеснѣ тѣла¹³.

Жена иѣкто ѿ доброобразныи¹⁴ въ йлександріи, Богатство ѿбилна и ѿобразы добродѣтными, прїиде въ того монастырь съ дѣтищѣ¹⁵ своимъ, єдиночадѣ¹⁶ тои същю¹⁵. И идѣ¹⁶ приступити къ ногамъ прѣбнаго, дѣтищъ воскречъ, семъ быти, иже на водѣ кладжинѣ¹⁷ и снабдѣвша¹⁷ того. О немже рада вывши мѣти, глаголъ повѣдаше, что хоще подзнати дѣтищие ѿ правдивѣмъ быти. Повѣдаше бо того ѿбычныя иѣгры съ дѣтми творяща, гако вываѣ, ногама соблазнившася, властисѧ въ кладѣ глаголъ. Всѣмъ оубо плачущимъ, аки на мертвыи дѣтищѣ,

¹ житничъ Ц. ² данька Ц. ³ рамено Ц. ⁴ εἰς τὰ πρόσω. ⁵ ѿмыть Ц. ⁶ ἐδάφει.

⁷ насытиеша Ц. ⁸ житничъ Ц. ⁹ хлѣбныи Ц. ¹⁰ колики Ц. ¹¹ и сде—гласомъ хлѣбата гаѣрѣ пе пѣлѣротати тоу діа тоу дихаіоу ڻауматоургѣсуетоу и фуунѣ. ¹² проказа Ц. приб. і ¹³ во многи—тѣла поглаже гаѣрѣ лѹгъс єпі хуѣлоу простируте таїс архайс єн тѣ тѣу ڻауматоу єўрихаріа стенохароу меноу. ¹⁴ τῶν εὐσχημόγου. ¹⁵ същю Ц.

¹⁶ ама. ¹⁷ снабдѣти Ц. діафастасау.

ІІЛ. 566 г. иын плачъ в рáдосиъ || преславиъ прелó-
шемъ, и кáко бы вопрашающемъ, ѿвѣща-
дѣтиши, глж: ѿ чéрица итѣкоего иосиї,
и вѣжати водиаго погржениѧ. О иемъ
пѡвигшися, ѿходи грады и врети,
Бѣжѧ члка хoтѧчи виѣти, и се даро-
валисѧ ииѣ ѿ БГа дѣтишъ вывшесѣ
познаниє. Половчивши же квпнѣ с дѣти-
шѣ ѿ того с вѣрою блгвиꙗ, и ѿ тако
чудотвори исповѣдающи блгть, пода-
и чтогдѣ и по³ животѣ⁴ своихъ лѣтъ⁵
ѹвѣтъ⁶ итѣкии ииѣши⁷.

Сего же преславнѣе женѣ слѹчише-
ѧ сповѣмы. Рожешимъ боса ѿ том
напрасною смиртю восхищеномъ и плачу
роженіе прїемлющю⁸, болѣзнь на бо-
лѣзнь приходящую⁹, приходи на тоже
мѣсто, и напастъ исповѣдавши, и
ѡблегченіе твои ѿбрѣсти оумоливши, и
правдиваго полѹчи прошенія¹⁰, порѹчив-
ши¹¹ ражаѣмомъ сглагорити¹² имѧ Фею-
сієво. И аже бѣдѣгествомъ подражавши
неплодвѣ, приведе роженінаго ѿ томъ
первенца въ живыи въ черноризческіи
чинъ, сѹшаго съ нами да и до ийѣ, и
ѡца нашего именемъ красиюща.

Того же полѣчи дара ѿ таковыхъ же
жена иѣкто, плачющи йна въ Вифле-
імѣ жилище¹³ имѹши. Й нынѣ є ви-
дѣти рѡдьшагосѧ ѿ тол во зданїи хіт-
реца, Феѡсіевомъ йменемъ наречена же ѹ
зовома, і избавлена смѣгтия пагѹбы.

Иже въ образомъ многое волиеніе
морскоѣ, ѿвъ преминѣ, ѿвъ разливаѣтсѧ,
въо начинаѣ, въо постигаѣтсѧ, и драга
ѹбѡ взымаѣтсѧ на высотѣ, до небесъ
восходящи, иихъ ии оружиямъ несеніемъ
доходитъ до глаголы, сице ии зде: въ
сказашася ¹⁴ ѿ дѣлъ, ѿвъ сказывютсѧ, въ
же хотѧ. Хъдо же слово да бытъ при-
падающій ^х частотъ ¹⁵. Найде иѣколи прѣгъ
и сипъ ¹⁶ ємоу же небѣ чистмене ¹⁷. Но син
глаголою старостию сдержаніемъ ии пре-
миноутніи ѿ мѣста не имыи крѣпости,
ище ие ѿ ииѣ ведомъ, доходитъ до
мѣста иѣшкогорыа держї врати, ии
прѣжиюе съ сипомъ събралъ полка, ии
раныи вѣ щадѣнія всю поїдалъ землю ¹⁸.
Не во ѿбленисѧ ногама повлеки || прѣдъ
творити на поугти, чресть силью стра-
жущемъ ¹⁹, доброды Бѣзїа призвати хотѧ.
И тъ помолився долго, въспросивъ же
и тѣ, ии възмѣ рукою, гла тѣмъ сице:
и вы раби Бѣзїи єсте, тако и мы єдини
блки сущи: пакости ие творите ѿбогой:
то ²⁰ во ѿбщиинѣ блка побелѣваѣ. И иже
ѹбѡ виѣ прѣграды сущи ²¹, сташа оѹгрь
мѣститиися ²², ии оѹгрь въ томъ бывше,
териє гадахъ, житиа никако не казаше.
Во иио же прѣ симъ лѣто ²³, томъ же
наказанию пришешъ на землю, прїnde въ
весь прѣжиюе миожество, ѿ негоже
ѹгѣшиеніа кто ѿ ииѣнїи ѿ тони ведѣ
не имаше гдѣ ѿбрѣсти. Син же, никако
не полѣниися, вѣрою же восповавъ, Бѣзїи
нарокомъ ²⁴ древаномаслье сѣни, посы-
лѣтъ иѣшкогорыми ²⁵ бѣолюбивыми мѣжии,
и вѣз вреда ѿ тѣ село соблюде пагубы.

Пáкі настaвш8 гóдou, в онже óбычан
еъ к8пovати врагии ризы, и никoéго

¹ ἐβέκεινε^{τε} ἔχαλῶντο. ² επίκωμ⁸ Π.
ραμυθίαν. ⁷ εἰς τὴν τῶν πτωχῶν θεραπεῖα
ψέντα Π. ¹¹ κατ' ἐπιτροπήν. ¹² ἐπιθεῖσι
χαστομ⁸ ώς ὁ ναύτης ἐκεῖ, τῇ τῶν προσπιπτά-
ούκ ἔχων οἰκειώσασθάι. ¹⁶ βροῦχος.
¹⁹ διὰ τῆς ὑπέρ δύναμιν κακουχίας. ²⁰ η-

3 ἔξης. 4 ζωῆς. 5 χρόνον, 6 πα-
 8 διαδεχομένου. 9 συνάπτοντος. 10 προ-
 13 ψιλήιψε Ζ. 14 εκαδασθε Ζ. 15 ΔΑ—
 ων πυκνότητι τὴν ἐκ τῆς τέχνης ἐπικουρίαν
 17 οὐδὲ οὐκ ἡν ἀριθμός. 18 ζεμόλα Ζ.
 Ζ. 21 εδψε Ζ. 22 εμέτετητ Ζ. ἔστησαν

же постига¹ ѿ томъ ймоуше², ст҃жакх³
тому, ѿкод⁴ взяти прослще ймже
||Л. 567 в. слѣдка та поручена баше⁵. Тоже ||
№. VI, 34. рече к тѣмъ: пишетсѧ «не пецытесѧ
ѡ оѹгрьшнемъ», и⁶ сицие Бѣз вѣр⁸ в
томъ тѣже не раздѣона, дѣлы йзвѣ-
стоу⁹, приведе наѹгрїа хотащемъ
потребъ тоу скончати, златиць иослащ¹⁰.

Блаженныи Іоѹліанъ, великаго сего вывѣ
оѹчнкъ, чиститѣскимъ саномъ почтенъ
быт¹¹ ѿ всѣхъ Г҃а въ Востоцѣмъ¹² градѣ,
ѡ стада бывъ чюна постѣ вгодивъ¹³.
Тои въ вѣроу воспоминнаго цркви не видѣ
въ вѣр⁸, бѣженъ йзгнаніемъ, прїиде
сѣмо, по Хѣ со ѿщемъ нача жити, и
с тѣмъ любомѣрнти¹⁴ вкѹпѣ, тѣко вой-
стину виѣ мѣржскїи предѣлъ бывъ, въ
небескии же паче. Бѣретичьстѣй же ст҃-
дени не на долѣ, цркви рѣ¹⁵ смири прѣ-
ставши, тѣко тишине нѣкоей правовѣ-
рїю ст҃ѣ црквамъ Бѣзіамъ¹⁶ просвѣтив-
шимса, на прѣтѣмъ того въ постѣ¹⁷ прѣ-
прѣбныи Іоѹліанъ оѹстрѣлѣтсѧ¹⁸ пре-
столѣ. Во Вѣстрии стѣ¹⁹ оѹвшъ бѣма
вкѹпѣ бывшема хрѣтолюбивѣмъ градѣ,
и всѣмъ съ славою и радостю авраамъ-
скаго старца съ дѣдовныи сномъ Іслако ||
||Л. 567 г. славащемъ²⁰, первоѣ оѹвш жена нѣкто,
зломъ словоущи, лестница²¹ великаго
прозвавши Феѡсіа, вскорѣ своеї дер-
зости прїимши съ, зломъ смѣртю премени
хъл²². Таке же въ чѣн²³ цркви и прѣ-
славни²⁴ апѣлъ, тѣже недалече града съз-
дана, шёша мѣтвы дѣла, чернцы нѣко-
торїи видѣвшіе ѿ своего монастыря, и
Севгира пустомыслаго блж²⁵ кривовѣ-
рїемъ, на рѹзъ и на оѹкорѣ блаженномоу
мѹжкоу вестуда во древо 8даржакх²⁶ чресъ

обычныи спроста чл. Въпрашавшоу ѿбо
вини и оѹвѣдѣвъ²⁷ Бѣзин оѹгдннкъ Феѡ-
сіи²⁸, вѣтвенымъ рвеніемъ вжегъ срѣце,
блѣнъ Бѣз, ре, не преѹдетъ въ мона-
стыри семъ камы на камыцѣ. Чтѡ
оѹбо; вмалѣ нѣкоемъ преминувш²⁹
лѣтъ, Срачинъ нѣцю пришѣ множество,
реченый оѹбо запали монастыры, и ви-
трынѧ же пограбиша всѧ, патѣнники
множайша ѿ чернечь поимше, ѿндоша.
Есть оѹбо нынѣ видѣти бѣмо мѣсто
тѣ, правдивю блаженнааго бывшю³⁰
клѣтвою, и паче плевела || Землю, при- ||Л. 568 а.
иослащю боли плаш.

Иногда римскіихъ ѿимъ³¹ старѣй-
шина, иже рѣша иѹмъ³² на Востоцѣ,
кирикъ же тои вѣ въ Іеросалимѣ, аки
хрѣтолюбі, мѣтвы рѣ³³ прїиде, идѣже³⁴
къ Бѣзю члк³⁵ приходитъ слѣтѣмъ и
добромъ житїи того газивса: аки кри-
лѣ бо тои³⁶ всюдъ рыстаще³⁷. Таке вѣ-
дѣшнымъ того порадовавса сказаніемъ
(оѹчнмъ во баше³⁸ ѿ того никако ѿрѣ-
жїемъ³⁹ повати, ни никакоже на мно-
гїа тмы помагающїи надежъ полагати,
но на єдинаго крѣпкаго и мощнаго в
ратѣ⁴⁰ Хѣ Г҃а нашего), и видѣвъ блажен-
нааго въ нѣкїа власаны въ вронѣ иудѣна
на ѿскорѣбленіе плоти єго (время во
баше симноє), тѣ дати ємоу просї паче
всего⁴¹ вида ратныхъ съѣхъ хранило ємъ⁴²
быти⁴³ възвѣровавъ. То же оѹбо полѣ-
чили, и на сѣо поѹ ѿшѣ, не по мѣо-
сѣхъ лѣтѣ⁴⁴ побѣдоносивъ ѿ Перзскїи
странъ възвратисѧ, вѣрою силъ великихъ
показавъ. Во сїа 8вѣ вскорѣ пришѣ
мѣста, || и Спісъ Хѣ ѿ велиции побѣдѣ
велика принесъ дарованіа⁴⁵, к прѣномоу
||Л. 568 б.

¹ εὐπορίας. ² ἵμικδ̄ Ζ. ³ εἰκλ̄ωσε Ζ. ⁴ ηπτη Ζ. ⁵ ἡζεψιά Ζ. ⁶ κατὰ τὴν
Вѣстроу. ⁷ ἀριστος. ⁸ любомѣрнти У. ⁹ Бѣзіамъ Ζ. ¹⁰ εἰκότως. ¹¹ ἀποκαθίσταται..
¹² ἐκδεξαμένων. ¹³ πλάνου. ¹⁴ ἐγοσου. ¹⁵ оѹвидѣвъ Ζ. ¹⁶ Феѡсіе У. ¹⁷ преми-
иосуши Ζ. ¹⁸ бывшои Ζ. ¹⁹ ѿмъ Ζ. отратеѹматос. ²⁰ иѹмъ Ζ. ѿ фасиу хомута.
²¹ δι εὐχῆς. ²² ἐνθάδε. ²³ αῦτη (т. е. фѣр). ²⁴ рыстаще Ζ. ²⁵ вѣаше Ζ.
²⁶ еще разъ вѣаше Ζ. ²⁷ приб. житїа и Ζ. ²⁸ вѹдѹше У. ²⁹ тѣ харистїриа.

Хвѣ вѣскорѣ приходї к рабѣ, вѣспѣ оўбѣ¹ вѣгодаря и томѣ ѿ лѣпѣ²,
вѣспѣ же неже на рати прѣбнѣ єго
рѣ³ мѣтвѣ вѣившаго снабдѣнїа сказѣ⁴
ѡбрауз. Повѣдаше оўбо вѣженіномѹ,
тако вѣ времѧ вполченїа вѣ ѿбычна
мѣсто гарига, и ѿ власъ тканы ѿ тѣве
же ми дѣнѣ ѿблжсѧ, тако на сѣпрѣ-
тии вѣнѣа и сраженїю ѿ ѿбою сѣраноу
вѣившоу, и земли покрывалѣмѣ пѣши
ногама, коньскими копытами, мглѣ иѣкале
ѡ земли вшѣши, и близнажш ѿдѣа
дадаше познати. Тогда оўбо, повѣ-
даше, видѣти твою чѣною и вѣшлю-
бившю глаубѣ предш мною ми показающа
рѣкою и повелѣвающа⁵ на ина мѣста
пресѣти, чада сѣлавившоу, и рати
братьи⁶. И сице дерзованїемъ вослѣство
еѧ вослѣдюющ⁷ вола, со Ѹдобѣствомъ
великомъ креѣпѣ побѣдити враги. Прежѣ
оўбѣ Ісѹ Навгинъ, старѣйшина вѣвѣ⁸
жидовскому⁹ полку, рѣкама бѣтвена¹⁰
иѡсем сїсенї ѿбрауз ѕртны ѿбра-
зюющоу, амалитѣскаѧ 5ѣло повѣжаше¹¹
люди, нынѣ и сѣмы перстомъ¹² ѿправ-
дивсѧ Феѡсїевомъ, имоущаго в нѣ жи-
вущаго расплатаго Іса, Перъскѹ на вы-
сотоу вѣзвицающ¹³ сѧ сверже в рѣ, про-
гнавъ ты и свергъ и не вѣзрагнисѧ,
Пс. XVII, 38. та же глагол, дондеже ищезша. За
ѡвѣши¹⁴ оўбо сице сѣвѣтълии ѿспѣхъ
всего жиѧ¹⁵ Римскаго побѣды, состави¹⁶
монастырѧ куроринта¹⁷ сице нарицлѣмъ
да ѿ севе имѣнїе.

Дожемъ нѣколи вѣсигъ ѿдержѣ, и
правѣнаго мѣтвою нѣш дожь да и
земля вѣзрасти плоды свої: прекла-
наше во тога в како времѧ на мо-

литвоу к Ег҃у не свој полза, но плачюци¹⁸
мѣрдїа¹⁹.

Братїи в мори вѣдѣ прїемлющи, и
того мѣтвѣ требѹщемъ, тѣленїемъ
показасѧ, повати повелѣва, тако снаб-
дѣнїе тѣмъ ѿ Ега даровано.

Градѹщ юкому²⁰ съ своимъ клюс-
темъ²¹, срѣте и левъ и то клюстти на сиѣ-
денїе ѿстгрѣмисѧ расгоргнѣти, стависѧ ||Л. 568 г.
Феѡсїевѣ именемъ: тѣмъ бо молимъ,
звѣрь ѿ скота ѿгна, и иже ѿ своѣмъ
животѣ не вѣдый члкъ, прѣбнаго мѣт-
вою без вреда со скотомъ снабдѣнъ бы.

Доволна же и ина сѣвѣдѣтельствѹю
пострадавше и снабдѣнїи и видѣнїемъ²²
прїемши²³ и послѣживши²⁴, пованю²⁵
тѡ мѣтвамъ та получивше чресъ на-
дежкоу, ѿ нихъ до конца прїдоша на
ѡчанїе.

Сама же ики ратиа тѣба войн-
скїи чинъ вѣставлати ѿбычай и ма на
сѣпротивники, сице на невидимыѧ враги
рати Хвѣи войны чѣй древле²⁶ гла
призываю, и ики сїреламъ словесы чистыѣ
пѣвца дѣда сїсрѣллю бѣсы. Повелѣ-
ваю²⁷ виѣ времене 5ѣло (не во вѣше
второй дѣй часу) и свој ҳлѣвины
иѣникшоу, вѣ древи ѿдарити повелѣ
порѣченіномъ²⁸ дѣлови²⁹ тоу слѹжѹ дѣр-
жати. Тому же вѣскорѣ вѣившоу (прї-
ни-³⁰ маше³¹ же пастъ повелѣно), дивашесѧ
о часѣ бесчасию та же пѡ нї пастга. Вѣ
Ег҃ю же съво³² вѣпиша сѧ цркви, и Ег҃у ||Л. 569 а.
лѣпала дѣлови³³ по ѿ славословїа. Сама
оўбѣ³⁴ искомъ видаше ничего чресъ
лѣпое глаголи или творити оўбѣ чѣ-
стїго³⁵, чистоѣ пото к томѣ вѣходи
старечество извѣщати виновно³⁶ чресъ

¹ илѣтг Ц. ² та еикота. ³ скажета Ц. ⁴ идѣу У. єхѡроду. ⁵ и приб. Ц.
⁶ братїи Ц. ⁷ вослѣдѣстѣици Ц. ⁸ повѣжающе Ц. ⁹ рахеи. ¹⁰ хоигѡфелобс.
¹¹ политеуматос. ¹² еїс сѹстасиу приб. и Ц. ¹³ Кουрѡуну илї Антikoурѡуну. ¹⁴ си-
мѣдїа. ¹⁵ иѣкоемъ Ц. ¹⁶ итѣнous проп. ѿдоипоробутi. ¹⁷ илї тѣ ѹеа ¹⁸ па-
ралоутес. ¹⁹ дїаконукааменoi. ²⁰ тї пепоидѣсei. ²¹ тоу ѿлou. ²² прореторомѣунс.
²³ порїченію Ц. ²⁴ Ѳпегу. ²⁵ еще разъ дѣлови²⁶ поютъ ѿбо Ц. ²⁶ тѡу ѻгиou (acc.
c. inf.) ²⁷ тѡ аїтioу (тїс...)

время бывшее сокогление прошаše. Воздохнув же (не малы паче ви мірдъ ваше моужъ), рече к тѣмъ¹: молитеся, ѿцы, молитеся: гнѣвъ во Божій на восточныѧ ишѣше вѣдѣ части. **И** разг-
мию² ѿчю чѣоты², аки зерцало свѣтлѣ
вѣтвеныѧ дѣйствія гаснѣ внемлющъ лѣч!
И разгмию³ ѿчю чѣоты, не погрѣ-
шающи⁴ блаженія ѿного ѿбѣщемоу⁵
самого того БГа видѣти чистыи ср-
мато. V, 8. цемъ! Что вѣо; ложно ли вѣдеть мѣжа
нареченіе; Ни: оубѣ по шестиѣмъ⁶ или
сѣмьиѣмъ чиcменѣ днїе повѣдано вѣи,
такоже великии Інтиѡхіинскіи грѣ нѣко-
торымъ страшныи трахомъ въ тон днѣ
паде, въ онже паденіе тогѡ великии про-
рече Феѡсіи. Іако бо великии прѣкъ
Іеремії⁷ Іерлімъскоѣ плененіе про зор-
нимъ ѿкомъ провидѣ, тако вѣтвеныи
ѡць⁸ нашъ⁹ Феѡсіи чистотою оумною
хотѧщеся свычиша Інтиѡхіинскому грѣу
спасиѣ намъ прорече.

Въ сїи оубѣ оубѣтѣ блаженныи, не почни-
Филипп. III, вадше, занялъ забываше, на прежнялъ же
13. пѣвижася, ино бо ѿ иного разгмиевалъ
далии¹⁰ сѣти, и то твориши спѣша, по
смотренію женаше вѣици горнало

Филипп. III, званіа. Ишѣсина вѣ приставнаго¹¹ ста-
14. рѣшиства єлико мощнѣ подража, се¹²
Богомъ строј иже пш тѣмъ, и БГъ
ёже како когожъ стройти пѣба вѣрикъ
предај. Видѣ сего, братію не могша
словомъ на любовь соединити, и на
земли повергшеся, и сїце на смиреніе
пременившю тѣ смиреніемъ того.
Шлачи нѣколи нѣкого ѿ братіа, сѣща
такого достойна запрещеніа, тои же
оучителю сїа вѣда, и не преже блажен-
ныи вѣтвеныи прїимаше благодаріа¹³,

дондеже не раздрѣшаще тѣмоу запре-
шеніа, и тоже братіу негодѹщъ и на
прошеніе сопротивишащися. || Ишѣсіи вели-
кии крохотокъ оубѣ вѣ на востаюшамъ на
того, крѣпокъ на согрѣшающа къ БГу,
тако¹⁴ вѣ и намѣстника доброугѣ того,
ни смиреніа¹⁵ имыи обидима, ни власти
тажки¹⁶ показај. Абраамъ подража ёже
БГу покаралъ неразвоенѣ, и ѿчъ-
ство Того ра¹⁷ презрѣти, и єства паче
Того¹⁸ почнагати, тѣмже и свой ближнїй
по плоти ничто имаше, ни помиаше
ѡшешъ, не соѹшими тѣ пекіиса, развѣ
и въ дхъ преложиша, бысть ѿць и
брата по истинномъ неложномъ слову.
Ісаакъ послушивъ вѣ ѿцъ до смрти,
требуише єства принесиша, но и сїи
свои тѣло требоу живу, сїи, доброго-
диву престави. Іаковлѣ просиготноѣ свѣ-
дѣтельствую ѿбо с тѣмъ хоженіа¹⁹ при-
ближнаго²⁰ насытившайся, Іѡанніова с
пѹстынныи беспищноѣ²¹, Петрова же
теплоѣ с вѣрою, Павла²² же магнівное с
поравшеніемъ тѣлеснѣ. Съкраглашерещи,
коєгожъ низрадноѣ²³ въ себѣ стражавъ²⁴,
вѣ нѣкіи сїверховныи грѣ²⁵ доброта, ||

своѧ къ коємѹждо, и ѿваша ко всѣмъ
слагаѧ. **Б**оспоможи же къ симъ и доблеѣ въ людѣ
пострадавша, и гноѧ сїервами ѿгрѣвающа
ѡ плоти, и страдающи вѣ вышнїи въ страда-
ніи исквашаемъ, Іѡва²⁶ же всаку на слово
вказа, єг҃т и терпѣніемъ имѣ преbole и
терпѣнія ѿного подражатель, ако нико
иинъ. И єлмѣ прїиде животъ премененіе, въ
неже, дши пѣба вѣ ѿрѣшишиша ѿ тѣлеси,
и азъ найде сїетнамъ²⁷, тажкоѣ страдости
снаглагаемое имѹши, малъ²⁸ и сѣло въ-
лѣзна²⁹ бывши, смотри терпѣніоѣ ко-

¹ тѣмъ Ц. ² чистоты У. ³ разгмию Ц. ⁴ погрѣшающъ Ц. ⁵ єпїгїе лмѣнїе.
⁶ еще разъ ѿбо У. ⁷ Ірѣмѣ Ц. ⁸ ипътъ Ц. ⁹ прѣдї. ¹⁰ простиас. ¹¹ мета.
¹² Еударистіа. ¹³ тако Ц. ¹⁴ єукатафрѹнгтон. ¹⁵ тѣжкы. ¹⁶ тако Ц. ¹⁷ су-
юносіа. ¹⁸ простиоу. ¹⁹ беспищноѣ Ц. ²⁰ Павла У. ²¹ низраднаго Ц. ²² по-
казавъ У. ²³ сїверхнїи Ц. ахрополіс. ²⁴ ивѣдѣ Ц. ²⁵ и телевтаіа. ²⁶ махра.
²⁷ волѣнна Ц.

ЛІКО: БО ЛІБТО НА ІДРІВ ЛЕЖАВЪ, І ВСІКО
ВІЗВІЖУЩАГО І ПРЕБОУ, І МНОГОГОДНІЙ
ЛЕЖАНІЕМЪ ОУГРОБІВ І АЗИ¹ ПРОДОЛЖИВ-
ШИСЛА², НИКАКОЖЕ ЩАКОВЫХ ВОЛІВНІ³
СЛАБІВ ІЗВЕСТІДОВА І ТОГО ВГОЛЮБИВІА
ДІША НЕДОСТОЙНИ, НО І НІКЕОМ⁴ СТАРЦІ,
МАТЬ НІКЕГОМОУ РЕКШІ: ПРОСИ ОУ БГА,
ЩЧЕ, ПРОДЛІЖІВ РАЗОРЕНІА ЛЮТЫА СЕЛ-
ІДЗА, І ПОДАСТЬ ТИ ТВОІ⁴ ПРОШЕНІІ⁴ МНО-
ГАЖЫ ІДВІВ ПОСЛУШАВЪ, ЩВІЩА, РЕЧЕ К
ПОМОУ: МНІШ||ГАЖЫ ТОМОУ ПОМЫСЛІ,
СТОУ-
ЖАВШІ МИ, ПРИПАДЕНІЕ ТОГО ІІРНОУ ПРО-
ТИВІ ПОМЫСЛІ МЫСЛИ ВІЗВРАЩАЮЩИ⁵,
ДОВОЛНІК ПРОСЛАВИТИСЛА В ВІЦЕ СЕМІ,
ВОПІЮЩИ, І ТОГО⁴ РАДИ МАЛОВРЕМЕННІОЕ
СЕ ПШАТИ СПРАДАНІЕ ВЛАГАЮЩИ. ПОНІСТИНІВ
БШ ОУБОГАСЛ, ЄДА КАКО ІДЛІШІ В ДНЬ
СВДНІЙ ПРІАТИ ВЛГАД СВОЛ В ЖИВОГІВ
Лук. XVI, 25. СВОЕ, ТОГО РД⁶ ТЕРПЛЮ І МОЛЮ БГА НЕ
ПРЕМЕНЕНІЕ ДАТИ АЗИ, НО ТЕРПІНІЕ ДАРО-
ВАТИ⁶ Щ⁷ БЛГОДАРЕНІИ.

БІДАД⁸ ЖЕ СЕ ТОГО КАНОНА НЕПРЕСТАННОЕ
І ТОГДА ТЕРПЛІХ ОУ НЕГУ, ТОЛІЦЕ АЗИ ПО-
ГАСИТИ НЕ МОГШОУ⁹ ДШЕВІИ ДІЇСТВІ, НІ
ЛЮБВЕ⁹ ІІРІЗАТИ¹⁰ Щ СЛУЖЬБЫ БЖІА. БІДЕ
СЕГО МНОГАЖЫ ОУСОПША І СА ДХОВНІЙ ПІШОЧЕ-
НІЕМЪ ВОСТАВША, ІАКД БЖІА СЛОВЕСА І СПЛІЩА
С НИМЪ ВЫТИ Щ ДНЕВНАГО ІХУ ОУСЕРДІА, І
ВДАЖШОУ МЫСЛЕМЪ БЫВАТИ. РЕКШІН ІНІКАД
ПРОРЕЧЕНІА ВІДДВЕ КОНЕЧНЫХІ АЗІН ІСПЫТОВАЮ-
ЩІ¹¹, ІХЖЕ ІСТИНІ⁸ Щ ВЕШЕХУ ОУВІДІХО
ЗБЫВАНІЕМЪ. СІФТНЫМИ БО ДЫШЦОУГОМ⁸,
ЩВІСТВІВІК ВСЕ ІСПОЛНІЕ ВРАСТВА І
ПІЛІРІ||ТЕЛНАГО¹² ТОГО ПЛАЧЮЩЕМЪ ІСХОДА
ЛІШЕНІА, СІЦЕ РЕ К ТІКМІ: ПРЕТЕРПІТЕ,
ЩЦЫ І ВРАТІА, ПРЕТЕРПІТЕ НА МІСТІ
СЕМІ, БЛГОДАРЖЕ НАХОДАЩА ВАМЪ НА
ТО, ТЕРПЛІЩЕ ІСКОУСЫ ДО ІСХОДА Щ ЖИ-

ПІА СЕГО, І ПОСЛОУШАВІВ ПРОТИВОУ СІЛІВ
ВЫВАЮЩИМЪ ІГУМЕНОМЪ ПО МНІВ ВАШІЙ
ВОУДЕТЕ, І А ДАМЪ СЛОВО БГУ ЗА ВЫ ВІ
СТРАШНЫИ ДНЬ СОУНЫИ, ЄГДА ПРИХОДІ
ІІДАТИ КОМОУЖШ ПО ДІВЛОМЪ ЄГО. ЗНАМЕ-
НІЕ ЖЕ СЕ ДАЮ ВАМЪ: ІЩЕ ПО МОЄМЪ
ІІШЕСТВІИ СЕ МІСТО РАСТОМО ВІРІТЕ,
ОУВІДІТЕ ОУБІУ, ІАКД ПОВАНІЕ ІМІА К БГУ
І СІА ЖЕ ВЫ ГЛАД, ТАКО СВІДЧАСЛ, ІЩЕ ЛІ
НІ, ГЛАД ІАКО НЕ ВІДЕ. ПІВБНІШ РЕКІ РЕЧЕ-
НОМОУ Щ ВІЖТВЕНАГО ІІЛІА КІ СВОЄМОУ
ВІЧНІКІ: І ВІНІ ВІШ, ПРОСИВШОУ ІЕЛИСЕЮ
СІГУБІШ ПРИПЧЮ ДХОМЪ, ДАЕТІ ДІВЛА
ІЗЫТИ ПРОШЕНІЮ¹³, ЇЖЕ Щ ТОГО СВОЄГО
ІІШЕСТВІА¹⁴ ВІДДІНІЕ¹⁵, РЕКІ: «І ІЩЕ МА
ВІДІШІ ВІХОДАЩА Щ ТЕВЕ, ВОУДИ ТАКО, IV Цар. II, 10.
ІЩЕ ЛІ НІ, НЕ ВІДЕ».

І ІАКД ОУБІШ, Щ ІІЧЕ, К БГУ ВЫВШАЛА
СО ВІСЕРДІЕМЪ ЛЮВІ, СПРАХЪ РАБОТНІ ВОНІ
ІІЗГОНАЩАД¹⁶, СНОТВО||РЕНІА ДАЕТІ ТИ ||Л. 570 в.
НЕІЗГЛАОЕ ОУПОВАНІЕ¹⁷, ЇЖЕ ЧЛІГОЕ Щ
КОВЧЕГА ЧІТНІЙ ТВОЙХУ МОЩЕН СЛЕЗА¹⁸
МАСЛО ПОКАЗУЕСЛА ІДВІВ, І ЇЖЕ МНОГАЖЫ
ТЮ ВЫІВШАЛА НЕДВІЖНІХЦІЛВЫ. І ІЖЕ
Щ ТЕВЕ БЖІІЙ ПРОМЫСЛОМЪ СОСТАВЛЕНОЕ
СЕ ДОБРОСЛАВНОЕ МІСТО, ПО БЖІЮ ЖЕ І
ЧЛІКІ на оуспіваниа ВЕЛИКА, ВАШИМИ
ПОЙДЕ МАТВАМИ, САМА ТА ДІВЛА СВІДЧЕ-
ТЕЛЬСТВОУ: БОЛЕ БШ ВСЕИ ЗЕМЛІ СЛАВНЫ
МІСТО ІСТЬ¹⁹ ВЕЛИЧСТВО, ЗДАНІЙ І МНО-
ЖЕСТВОМЪ СПІСЛА ХОТЛАЩІ. НЕ СТАТОЧНО²⁰
БШ І НЕЛОЖНЫА СКОНЧАТИ щвітви І
НИКОЛИ ЖЕ ПРЕСТАТИ МОЛІЩОУСЛА ЗА НЫ,
НЕКЛИ ОБРІЩЕМЪ ВАСНІ²¹ НА СВДІ ХА БГА
НАШЕГО, НАДЕЖДА НАШЕЈ, ЇЖЕ ОДЕСНЮ²⁰ ЄГО,
ІКІ ОВЦА, СПОВЛАДЕМЫ СТАПІА.

ПШ СІ²² ОУБІШ, ЩЦЫ, ДОБРІВ ВІФРОВА-
ХО, ІАКД ТВОРЛ щць НАШЬ ВЕЛИКІИ НИ-

¹ АЗІК ІІ. ² ПРОДОЛЖНІШЕІСЛА ІІ. ОУГРОБІ—ПРОДОЛЖНІШЕІСЛА ТІС ДЕРМАТИДОС ТАУ ЛАГАУНОУ
УПОСУРЕІСІС. ПРИБ. ІІ ІІ. ³ ВІСЕДАД ІІ. ⁴ ПРОП. ІІ. ⁵ ПРОТИВІ—ВІЗВРАЩАЮЩИ (ВІЗВРА-
ЩАЮЩИМІ) ІІ. ДІА ТІС ТОУ ЕПІЛОГІСМОУ ГЕГЕУМЕУГС АНАТРОПІС. ⁶ ПРИБ. МН Щ ПРЕМЕНЕНІІ ІІ.

⁷ МЕТА. ⁸ МОГШН ІІ. ⁹ ТОУ ПОДОУ. ¹⁰ ЕХХОФАІ. ¹¹ ЕЕЕТАЗСМЕУОНУ. ¹² ТІС АУТООУ
ПРОС ӨЕДУ ХЕДЕМОНІАС. ¹³ ПРОШЕНІЮ ІІ.

ІУ ПНЕУМАТИ СУМІЗОЛОУ ІІДІСІ ТОУ ЁРГУФ... ТІС ОІХЕІАС АУАЛГФЕУОС ӨЕАУ. ¹⁶ ІІЗГОНАЩІА У.

¹⁷ ПОВАНІЕ ІІ. ¹⁸ ЗРУОУ. ¹⁹ НІЛТІ ІІ.

²⁰ ЛЕІПОДМЕУОНУ. ²¹ ЁЛЕОС. ²² ПШ СІ ТАУТА.

κολιже не престάнеть. Иль должни ёсмы, не на тако собыство¹ зъюще², брозды похоныя попустити, да не аки ненаоценя клюсата со брега³ смеши⁴ на. Аще бш и мать Ёго всіхъ Гѣ⁴, оўгопнико

||Л. 570 г. Свой стыл матьвы, || не ѿиме ѿ на,

- таќ и блженномоу дѣдъ ѿ сюе⁵ єгѡ ѿвѣщася, иò аци оўбѡ Того законы и

Пс. LXXX, 31 и 33. съдами єго не пойдемъ⁶, посѣти в

лѣпотъ жезло⁷ безаконий нашъ, сде мню наносимыи маловременныи плоти пе-чалми, да тамо бесконечныи моукъ⁸ бежи⁹ оўбѡ и мы, и сице члколюбна¹⁰ и ѿча запвореныи¹¹ оўгршбы наказаныя¹². єже ѿ похогтии вслко 8стремленіе, на Гню предлагающе любѡ, іаростноe же пш-виженіе на ѿного стрѣ¹³ соврашати врага, ѿ nemже и Гѣ ѿвѣща, гла:

Быт. III, 15. «положъ враждъ посредъ того и тебе».

Иш кое проче ѿцы¹⁴ сказаниe; єлма же ѿвѣчан є всѣмъ, єлико ихъ на словесными въстывни стоя ѿвца-ми, въ скончаніе¹⁵ старѣйшаго ихъ при-ходи¹⁶ и чѣноe єго съ мѣтвами и пѣ-нии тѣло, прежде тѣи днъ того скончаніа, блженныи, оўвѣдѣкъ дѣо, таќ по си ѿци¹⁷ ѿвѣчесныи оўзы хоцѣ¹⁸ ѿлѹчиши, посылаетъ оўбѡ къ трѣ именю, блвеніа

ра¹⁹ ѿбраузъ²⁰, сде мню, с нимъ соўши²¹ дај, єже въ житїи триднїи и єго ||Л. 571 а. обешиинки житїа. Взыкае же, гла, въ третїи днъ прїйти къ немоу, ѵзвѣтъ, сирѣ²², аки ѿ бѣща иѣко єго ѿ чеѳицехъ должноу същъ глати. Симъ пришешемъ, и кончанаа²³ всл цѣловавъ, сице воѣ-брзни рѣцѣ на мѣтвѣ, точю не дам разоумѣти стоящимъ на нимъ, таќ и

Лук. XXIII, Егъ ѹхонаа бесѣдѣтъ словеса: «въ рѣцѣ

46. Твой, гла, предаю дѣо мои». И тако

скончавъ, и долъ положивъ рѣцѣ, єще мало, и дѣо преда, лѣ живъ р и пѣ, и мало къ нї, приложися, къ ѿцемъ єго, мої помышленїи оўншїи бывъ и воспитанъ въ старости, и оўповданїи²⁴ ѿ дѣлахъ носа.

Но добровременно ѿно ѿ писанїа и ѿ томъ ѵзвѣщати слово: «чѣна прѣ Гмъ смиръ прѣбнї єгѡ». Почитають²⁵ Пс. CXV, 6. бо чиодъ скончаніе, точю не вопїа къ Хѹю мѹжа пованїе, єже ємоу вда теплое вѣры и дѣла непорочное²⁶. Чѣ єсть бывше ѿлѣпо²⁷ ѵзвѣщати; Иоѹжъ иѣкто, именемъ Стефанъ, александранъ роðо, ѿ дѣа пронырива прїатъ, ѵздавна тѣ пребываше, ѿрѣшенїе грѣстокъ ѿ блаженнааго ѿбрѣсти надѣлъ ||Л. 571 б мѣтвѣ. Чесого ѿбо ради, не видѣ²⁸, Егъ II Кор. XI, 11. вѣсть, рече вѣтвении апѣлъ, гонѣнїи таковаго вѣса даже и до правѣнаго скончанїа не прости, бо ѿ²⁹, рекъ, оўне є иѣчто прозрѣвшъ и на послѣднюю чѣ южъ съхранившу цѣлъ. По сѣкѣи въ того и сопрѣженаго тѣла ѿлетеинїа дша, оў чѣна прѣставъ тѣла и не чиестъ дрѹчай дѣхомъ, (по строю Бжїю слѹчиша томоу свою мысль въ тон гд здравоу именїи), и не ѿстави³⁰ того глюци, донележе спѣшилое³¹ полѹчиши. Кацѣми оўбо словесы мѣлостными³² можъ тон не бесѣдоваше, аки къ живоу къ³³ блженномоу; Кто, того слыши плачъ, мѣтїю о томъ не желали си³⁴; Калицѣми слезами чиистѣи того ѿмочи иоѣкъ, помилѹи, вопїа, члче Бжїи, покажи, таќ и по ѿшествїи житїа сего за привѣглающа къ тебѣ Ега мола не престаёши, гонози же съкроушающаго та слѣдо дѣа и не ѿпѹсти тѣла вѣры,

¹ ὄποσχέσει. ² κεχγνότες. ³ κατὰ κρημνοῦ. ⁴ προπ. διά—ради. ⁵ пойдемы У.

⁶ проп. ρυσθῶμεν. ⁷ члколѣиго Ц. ⁸ συγκεκλωμένην. ⁹ παιδείαν. ¹⁰ κυρίως.

¹¹ τοῦ πατρὸς. ¹² во скончанїи Ц. ¹³ χοចеть Ц. ¹⁴ ἐντεῦθεν. ¹⁵ ѿбрѣзъ Ц.

¹⁶ конечнаа Ц. ¹⁷ παρρῆσιν. ¹⁸ тида. ¹⁹ мѹжа непорицное дѣла Ц. ²⁰ лѣпо Ц.

²¹ оўхъ оѣда. ²² оў сѹнечшорѣмѹ. ²³ тобъ Ѹео. ²⁴ оўхъ аѣжсеву. ²⁵ тобъ

споудающомену. ²⁶ ἐλεσιγοῖς. ²⁷ проп. У. ²⁸ ἐτιτρѡжето.

ю дѣжа к тѣвѣ прѣбы. Илѣтииъ оубо
¶Л. 571 в. Бѣз, и вѣрѹ моли тѣвеника прѣимъ, и по
шычайо ѿ сїтѣ єго чютвора, по речеи-
¶с. LXVII, 36. номоу: «дивенъ въ сїтѣ Свойхъ», вскорѣ
ѡбздержаща свободи напасти. Повергъ
вш того вскорѣ пронырииши ѿнъ докъ,
безвѣстни невидимою Бжїю быт рѣкою.

Ѣ́же насыщаёсѧ, ѿвѣмъ и прѣ темъ
оўтварь¹⁴ та́вивса въздержаніа опасені-
емъ¹⁵ и рвеніемъ вѣкы и любовною теп-
лотою, ѿвѣмъ же с нимъ хождающе оўспѣ,
такова да спѣша¹⁶ проходити, та́же тои
добрѣ сконча.

Дадите ми оубш вмалк напитатися
словомъ¹, любленицы, и² оубѣдите, како
бы бѣжтвеныи лежъ: с нѣсъ дамыи ѿбѣ
іавѣк въ томъ, вшѣ на иесъ³, молчаніа-
госа сѣлого дѣла свободы, лѣтевъ да іаше
и ѿоздѣла прїимаше дожь, в мори
снабдѣ оутопаюць, повѣдавъ⁴ сонъ⁵
найдѣноюмъ гонезшаго⁶, на земли бес-
чисмеными⁷ просіа чудесы. Вѣстину,
аще і инде мѣщно бѣ чютворити, и
тамш збш чютвори Феѡдосіи.

Того радма веселъемы́ж с тобою,
щѣ, добрѣк ѿшѣшъ и съ Хмѣсъциу.
Вѣми оўнѣк, аще и пребытии въ плоти
на рѣ добрѣкѣ бы. Плачам же и жа-
лимсій о своёмъ сиростѣтѣ. Оже || бш ||л. 572 а.
тебе не слышишь, ѿшѣ вѣглашающъ вели-
кий гласъ и на спасеніе на, не ѿводѧющъ
и ніхже е лѣко ѿшѹжженіе имѣти, не
приводѧющъ к німже оўнѣкѣ приходити і
ихъ пшба своеніе притваряти, не прѣ-
тажюющъ сѣща рѣ нальности, не оўтѣ-
шающъ прѣбывающа рѣ наль оўныѧ, не
памяти рѣ вѣчнаго мѣниа лѣностноѧ¹⁷
вѣстаглавлюющъ, не бесконенѧ рѣ црѣва
любве ѿтржасающъ. Како вѣ слѣ си преи-
демы; Како безъ воздыханія¹⁸ вѣ на
вѣтъ и поспѣхъ; Взыскай нѣціи нищет-
любивѣ, страннѣи лихаго¹⁹ страннѣопрѣим-
ника, вѣжан привѣжища, і єже въ за-
стѣтѣхъ спѣшишаго застѣпника требѹ-
ши, іже пѣстыненіи перва пѣстына и
вожа къ Ег҃у вошествїа, и мирстїи зданїа
словесъ и дѣлы и подѣленіе къ Ег҃у
видѣнїа, вдовы стройтелей, дѣвы печѣ-
ника и хранителѧ, оўнїи²⁰ оўзды оўностъ-
ниѧ, мы нашего тѣ ѿшца, имѣ приведе-
ніе имѣхъ къ Ег҃у.

Прѣбноѣ оўбо оўспеніе моўжа, йже
Іерѣйскіи ѿ аѣльскіи стројъ столъ стынъ⁸
аѣхѣпъ (Петръ такъ вѣкъ оўгодивыи⁹)
ї ѿнъ иѣккимъ прѣбынъ єппѡ ѿбрѣт-
шимся ѿ ѿнъ ѿнъ градовъ, с тѣмъ
прѣиде въ славныи сеи монастыры, прѣ-
нашъ того преложенія спѣшка сотворити.
||Л. 571 г. Ёже ѿ съгвори, всю чѣть ѿдѣвъ прѣ-
нымъ моящемъ. Блаже же видѣти мноз-
жество ср҃ыцѣвши ся чернецъ квпнѣкъ ѿ
прокимъ¹⁰, ѿвѣкъ прикоснѣти ся тѣле-
си ѿ блаженія полѹчити грждѣщимъ,
ѡвѣкъ же ѿ лежащою на то рѣзъ раз-
дравшемъ, ѿвѣкъ же ѿ власы чѣтыа
тоѧ брады йстерьзакшѣ, комѹже спѣ-
шащъ ѿмѣти нѣчто ѿ то памѧти рѣ¹¹
ї безвлаznю наствердь¹². ѿ ниу же ѿдѣа
снабдѣнъ прѣбнѣ¹³, положенъ быи, бѣт-
веномоу блгодарію¹⁴ на тѣмъ съгворенъ.
И ѿнъ тѣже въ Есѣ крѣмъ жизнъ,

Начаюже²¹ и нітк слыша оў краснаго
пото и тіхаго стройтела наше кроцк
на ѿ скорби взывающа: не пефпѣ,
чада, глющ⁸ чресъ побноё, таќо надеѧ
къ Ег⁸ до конца не лишени при^{спб-} ||Л. 572 б.

¹ ΔΔΔΙΓΕ ΝΑΠΗΤΑΓΙΚΑ — ελοβολί δότε μοι τη προεδήλωσεν εἰς αὐτὸν ἀγαθάς. ⁴ ΠΟΕΤΕΔΑΒΛΥ
γγωνίσας τῷ σωμάτει τὸν σώματα. ⁵ ΒΕΣΧΙ

10 прочимъ Ц. мігáдову. **11** на гкéрди Ц.

¹⁴ χόσμος. ¹⁵ ἀχριθείᾳ. ¹⁶ ὕβεβλε—επὶ

μετέρχεσθαι παιδεύων. ¹⁷ приб. мѣнѣи II
20 арх. II ²¹ Аорх. дѣ.

²⁰ өүнүй 11. ²¹ Дөхөр 06.

¹ γενοῦν. ² *prop.* Π. ³ ὄντες — οὐκέτι ἀπόφασιν
⁴ Π. ⁵ τούτη Π. ⁶ παρθενία τοιμάζει

⁵ сонъ Ц. ⁶ покѣдаю — гоневшаго

меныими II. ⁸ проп. II. ⁹ є пачаюцца.

иенными Ц. проп. Ц. в падаристос.

¹² ὁ ὄσιος. ¹³ Εὐχαριστίας.

ΙΑ ΕΩΣ δὲ μείνων τοιαῦτα προσέπομψά τοιαῦτα

αν τοις οε μεν ων οιηγε προτροπη, τοιαυτα
18. ι. η. 18. ι. η.

¹⁸ *ηρον.* ἀναπολήσωμεν. ¹⁹ ίλαρόν.

Изъ сего възстановленія възможенъ

εψφа ѵ прωμышлажиψа τ̄κ, ёліко є, таκоже ѩ Себе подаюψа ѵ в Себк со-
стоψася, ѵ вся ѹберащаюψася т ѩ
Тб, ѵ Тбмъ, ѵ в Томъ, ѵ в Того вся
создаша ѵ соψ, ѵ εψφаго по равенств8
помышлаж8¹. Сего ѵм8ше начало ѵ жи-
тїа доболнаго п8ψь против8 сим8 по-
спїха ѵ конець к том8 жаданїа², пока-
жем8 оуфедїа, достойно таковаги нача-
ниа. й вся легка, ѵψе ѵ не εψло соψ
легка, прїемлюψе хотлаψа ρα³ славы

најетса Бг8 чистг8е, таκ Ѷаст8пайщаго²⁰
дшоу тблеси χ8даго ѩложивша тамо,
ѡн8д8же в3ж²¹, по том8, ѵже ѵсперва быт. III, 19.
земля в3к рек8шоу, ѵ в землю ѩйтн
ծ8днишю, не по мноз8 же ѵ с тбм-
же сим8 поты ѵ трады за добро ѵзво-
ленїе траджавшоу, чистом8 то тблеси
прешвраженїе боле прїимш8²² ѵ в8д8ψ8
сочевразн8 тбла славы Хв8.

Й си оубо сїце. Ихъ познато ти
свтврї, ѩчे правеный, ѵже ѵ прѣ на-
шиими свѣси²³ словесы, таκ ваними
млтвами всѣ мы єсмы сзд8шни, єдиномы-
слаже, добропшвннѣ²⁴ вослѣд8ищe
добрѣ праважаго по тевѣ паств8ха, с
тобою ѩ многъ лѣтъ строажд8 чистою
сю пал8ств8, нынѣ же ѵ самѣм8 тбм8 ||Л. 572 г.
наречен8. Тбмже оубо спасени²⁵ с тбм8,
иже ѩ тевѣ достойнѣ нареченъ на нашъ
приставъ, том8 оубо къ Бг8²⁶ бывал,
ѡ на²⁷ ѵ тбм8 пекїися беспрестани,
вводя і ѵзводя въ Бжїа стада і ѩ Хк
Іст Гѣ наше, Смоѹже слава ѵ держава
съ ѩцем8 ѵ Ст8ым дхомъ, нынѣ, ѵ
прѣно, ѵ въ вѣки вѣко. Ами.

|| 28 Ι҃ца генвара в8²⁹ αι δην³⁰. ||Л. 573 а.

Покїстъ ѩ жїй ѵ ѩч8сти чюд8
и сповѣданїе прѣблнаго ѵ бїжна
Михайлa, нарицаемаго Ссаллоса,
сирѣчъ Ха ρа³¹ оурбокаго, пожив-
шаго бїжн8ю свою жїнь въ ѩбий-
тели Жиконачалныж Трца, ѵ глатса
Клопско, во ѩбл8сти Велїкаго
Новаграда. Спїсано по бївенїю ѵ

¹ ѵ εψфаго—помышлаже και τοῦ δυτῶς ὄντος κατάγαιογίαν ἐψίεται. ² житїа—жаданїа
тоу κατ’ ἀρετὴν βίου και συνεργίαν τῆς κατὰ δύναμιν προκοπῆς και τέλος τῆς πρὸς αὐτὸν
ἐπιθυμίας. ³ хотлаψиа II. ⁴ ипътъ II. ⁵ κατὰ τῆς ἡμῶν παρατάξεως. ⁶ τῇ πρὸς
ἀλλήλους. ⁷ τὸν πολέμιον. ⁸ τὰ ἐν οἷς ἐσμὲν ὑπερβάντες. ⁹ ἀδιάχριτος. ¹⁰ φιλο-
φροσύνη. ¹¹ ἀδιάλειπτος. ¹² ипътъ II. ¹³ єдиношыно II. ¹⁴ премин8ше II.
¹⁵ мишнее. ¹⁶ παρεῖναι. ¹⁷ πρоп. II. ¹⁸ πρно II. γυγσιώτερον. ¹⁹ ѵ (тбмъ).
²⁰ єпїхотоуто. ²¹ вол У. ёлїψи. ²² прїимш8 II. ²³ сївѣси У. ²⁴ добр-
побишины II. ²⁵ сїмптоумахіос. ²⁶ πρоп. ὁδηγός. ²⁷ ѿна У. ²⁸ τῷ же II.
²⁹ πρоп. II. ³⁰ приб. въ той днъ II. Въ II. это сказание помѣщено послѣ слѣдующаго
за нимъ въ У. и у насъ.

по повелінню пресвітінаго архієпіскопа Макарія того же пременитаго і славнай Велікаго Новаграда.

БЛКО БЛВИ.

Хсъ ми да начиняетъ, глбвъ дѣвець, и велікимъ даромъ дародатель. Ты во есть, иже всѣхъ ѹижитель и Гѣ, иже ѿ небытіа въ бытіе всмъ приведый ѹижителльнымъ Своимъ повелініемъ, и родоначалника праща Адама създа прѣтыма и неплатнныма рукаама¹, и дшвъ жибоу въ того прѣстное тѣло вдохну, и рию житела сътвори. Семъ² же помрачившъ съвѣтъ и преступнишоу заповѣдь горкаго плода вкошениемъ, и изъ раж низгнанъ бывши, терни и волчець възрасти томоу повелі, сирѣчь ѿбраузъ грѣху и преступленію. И влечашеся рѣдъ и изъ Адама и множахося

людѣ, паче же възрасташе везаконіе, || и того ради наведе Гѣ всемирны початокъ, и ѿ сего спсе Ној ѿсмородна, и сътвори его втораго родоначалника на земли. Паденіемъ же Адамовымъ и заповѣдн преступленіемъ смрти ѿбласть даруетъ³ и Адоу воспрѣятіе възиренію его и несытною оутробоу. Єдинородныи⁴ же Снъ, преже вѣкъ сынъ Слобвъ Ежіе съпринесеніе⁵ ѿшоу и свѣтлествено, неизреченнымъ члклюбіемъ и изволеніемъ ѿнимъ и дѣйствомъ Стого Дха въ послѣдніи лѣта извѣли волотитиша ѿ Стыха Еца и Пріодѣи Ірїа, не нѣзъ Ег҃з и не простъ члкъ волоциша, паче члка, примикивъ себѣ составъ члклюбіа, размѣшеніе прѣемъ не измѣненіемъ, ни измѣніемъ сощества, но превыше еже вѣкъ, и еже не вѣкъ прѣемъ, цѣлу превыбѣющу съставоу. Тѣмже во ѿбою єстеству єдинъ

Ты же есть, Хсъ Снъ Ега живаго поизнаваємъ. Тѣмже оубш беємртенъ, ико Ег҃з, и таико человѣкъ, поизнога ѹаконъ смрти, да мѣрдымъ и вѣлікимъ спитїемъ даруетъ намъ на нѣга востокъ, смртию же Своего смрти державоу || разброяши и адовѣ мучительство претѣржє, и разширенію, и несытю его оутробоу расторжє. И по еже изъ мѣртвыхъ Хвѣ въскрніи, оучнцы на пропашвѣдь посылаеми бывають и мѣзыци по всен вселеннѣи крещеніе прїемлють во имѧ ѿца и Сна и Стого Дха. Тогда⁶ блгочїтия сїмена сївахося ѿ аплъ, послѣди же класи пожинахося и плоды блцѣ приносимы⁷ бываю, шво сто, ии же шестьдесатъ, и ии пакы тридесѧ⁸. Бгда⁹ же въ разстѣянїи тѣзикъ аплъ шесткіе прїемлють, тогда иже прежеваныи Амѣри, иже прѣвѣ⁹ Свѣтогу съвѣтильника оучнкъ бывши, оучнкъ же и съдѣйственникъ, ико же Богослова¹⁰ глѣ¹¹ и дрогъ Женихъ, паче же Хвѣ несѹпрожини и дѣствено житіе възлюби, таико же и того оучнкъ, послѣди же Хвѣ оучнкъ бысть Амѣри¹² везжимѣнно и дѣствено житіе проходитъ, и вселенню ѿбгече, и Понтийское море достигаєтъ, къ сївернымъ же странамъ шествогаєтъ, и до предѣлъ Словенскіихъ прешедъ, и тоу Дха Стого блгтию прѣръски вѣщаєтъ, и мѣсту вославаніе прѣглать, и знаменіе ибнаго Црја крѣтъ вадроу жаєтъ, идѣже послѣди

||. 573 г.

бы градъ Кїевъ. И¹³ паки ѿтоудоу по Днепру гбрѣ шествогаєтъ и къ Доброти рецѣ ѿтоудѣ прѣходитъ, и тою до великаго езера достигаєтъ, Ильмеръ таико нарицаєлаго. И симъ въ великомъ рѣку ѿблховъ входитъ и великаго сего и славнаго Новаграда достигаєтъ, и въ предѣлы великаго сего Новаграда ѿхо-

¹ еще разъ съзѣ Ц.² съ красной буквы.³ даєтъ Ц.⁴ съпринесшее Ц.⁵ съ красной буквы.⁶ приношаю Ц.⁷ тридесате Ц.⁸ съ красной буквы.⁹ проп. Ц.¹⁰ во глѣ Слобва Ц.¹¹ ипътъ Ц.¹² Амѣри У.¹³ красн. Ц.

дитъ винъ по Бѣлховоу, рѣстотѣніе ѿ Новаграда Великаго ймы вдале поприщъ шестъдесѧтъ, и тоу же здѣсъ свой погроѹзи мѣло в землю¹, и ѿтъблѣле мѣсто ѿно проѹкаса Гроѹзинъ. Сїда² же по прѣч-
ствоу ст҃го апѣла Аидрѣа³ просвѣтила
сѧ великаѧ⁴ Росиѧ⁵, тогда на томъ
мѣстѣ, идѣ ст҃ыи апѣла же здѣсъ свой во-
дрѹзи, храмъ во йма ст҃го апѣла Аидрѣа
поставлѧетсѧ, и в немъ везѹбнине и
ѹтное ѿно сокровище, мнѹгочлѣбныи
ст҃го же здѣсъ полагаєтсѧ, и нѣмже многа
и нейсповѣдимаѧ склоѹютсѧ чудеса,
иже и дѡ днѧсь всѣми видимъ єсть.
Еси же вѣрніи и блгоговѣніи могутсѧ,
притичиюще въ храмъ ст҃го апѣла, само-
вици⁶ вывають же здѣсъ ст҃го, и вѣрою
и любовью того лобзающе касаються || и
написана же на немъ зѣать. Сици же
написано єсть на же здѣсъ ст҃гу: аще⁷
кто дрѹгнетъ и знести же здѣсъ сей⁸ и из⁹
храма ст҃го, анафемѣ предастъ. Иакожи
же досговѣрнии и блгоговѣніи могутсѧ
повѣдаю, иако мнѹгажды храмоу ст҃гу
и огна згорѣвшоу, же здѣсъ же ст҃го
цѣлоу пребывающоу мѣтвами ст҃го,
и вогда на вѣздоустѣ невидимо дрѹжимъ,
и въ же на иномъ мѣстѣ виадроѹжаю-
щоуся. И сѧ же гдѣ иже здѣсъ ст҃го,
иако и ѿ древніи єдиномѹ архіерею слав-
наго сего и велікаго Новаграда, хвѣтѣвшоу
когда злѣтомъ оукрасити же здѣсъ в
ѹть ст҃го апѣла, ст҃моу же сего не изво-
лившоу, и оудрѹжасѧ стѣль ѿ таковаго
начинанія. Древо же же здѣсъ ѿного никимъ
же знамо бѣ, ниже в си¹⁰ странахъ
иберѣтаемо, паки же ни мало расгла-
ваemo, но¹¹ невредимо и до днѧ преby-
ваётъ.

Мы¹² же, ѿставивше повѣсть и
же здѣсъ ст҃го, паки к пербои бесѣде

оѹстремимся. ѩ¹³ сего оубо блгочтїа
начало Словене прїемлютъ. И по сици
Благодати, иже блгочтїа ревнитель
блаженныи Василіе, црен иши православ-
ныхъ корень¹⁴ влече, || иже вонстину ||Л. 574 б.
достойнъ цркви мененъ нарецина. Сен¹⁵
апѣльско дѣло съдѣла и всю Росію про-
свѣти ст҃ымъ крїніемъ, вторыи вывѣ
Константинъ. Тогда блгочестїа стѣмена
по прѣгланію прѣвозбаниаго¹⁶ спорѣч-
ствиющїи класъ принесѧтъ, и сенъ вели-
кии Новаградъ ѿ Кїева, іакоже ѿ Рима
втораѧ Аптишїа вываётъ, и въ Росіи
всей стѣльствомъ второпрестольствоу-
ётъ¹⁷, емоуже ты, пречтныи нашъ
блко, пастырь же и чредоначальникъ сый,
иже сѧ намъ повелѣлъ єси написати
выше наша мѣры. Не хотѣхъ же
косноѹтина, ст҃ыи блко, сицевомѹ дѣлоу,
іако недостойнѹ ми соѹциѹ косноѹти
велицей и непостижнѣи сенъ бесѣде,
еже и прѣбнѣмъ и блжнѣ ѿтѣ наше мѣ
Инханіе, иже воинство юриштва¹⁸ Ха-
ради на сѧ возложи, но болѣсѧ преслав-
шанія ѿ твоего стѣльства. Воспринѧхъ
же трость к начинанию повѣсти, и
паки ю пометѣ: трепетна во ми дес-
инца, іако сквѣрна соѹциѹ и недостойна
к начертанію повѣсти. И паки воспрі-
емлю трость и оѹстремляюся к повѣ-
сти, аще и помраченъ разумъ имѣю,
но и на твоја мѣтвы надѣяусѧ, || и ||Л. 574 в.
повѣсти началоу касаюся. Что же рекоу,
и что вазг҃лю, и како началоу слова
косноѹса, разумма нищетою ѿбыатоу
ми соѹциѹ; Ниже риторикѣи наукишоу,
ни дилемофию оѹченѹ когда, ниже паки
софистикю прочётию¹⁹, но на єдинаго
всемогущаго Гра вазложиу надежоу,
могущаго нальдила оѹмудрити. И мене
неразумнаго да вразумитъ, да ли

¹ в землю погроѹзи мало II. ² съ красной буквы.

³ Аидрѣа II. ⁴ великаѧ II.

⁵ Росія II.; подобное и далѣе послѣдовательно.

⁶ самовидца У. ⁷ съ красной буквы.

⁸ си II. ⁹ исъ У. ¹⁰ всѣхъ У. ¹¹ приб. и У.

¹² съ красной буквы. ¹³ корень II.

¹⁴ приб. прѣчествъ У. ¹⁵ прѣвопрѣстольствоу II.

¹⁶ оѹродѣства У. ¹⁷ прочёши II.

разоумъ младенцемъ, и прподобнаго ѿца
млѣтвы на помошь призываю, и сѣль-
ское блѣніе оутверждаѣтъ ми рукою, и
Ефес. VI, 17. сїе, тѣко вроня вѣры, и ѿитъ спѣни¹,
и мечъ дѣвины приемлю. Вѣтъ, ѿ хѣиме-
нитыи и многочлѣскіи² всенародныи³
свѣборѣ⁴, итѣкъ радоющеся дщерю, дѣвоно
тр҃жествоуїтъ в памѧти преблжнаго
ѡца ишего и чудотворца Ииахайла, и
приклонитъ слѹхи вѣща со⁵ вниманіемъ,
да насладитъсѧ иеглѣнныѧ сеѧ пища,
и жажду оутолитъ водю сладкаго
сего и иенчерплемаго иисточника.

ѡкоудоу⁶ же тѣвна дивныи сеꙗ
свѣтилиникъ, и ѿ каковоу родителю
пройзыде, не ѿбрѣтохомъ прехоженіа
ради многыхъ лѣтъ, но вышияго
Іералма гражанинъ, ѿца имѣвшемъ всѣхъ
||Л. 574 г. Свѣдателѧ, || к Немогже вѣтъ вѣзложисѧ,
матерь же горнин Сиѡнъ, сродники же
лѣкы стыихъ, с нѣмноже днѣмъ ликоствоу-
їтъ, плотскіи же кдренъ влечаше росий-
скіи нашихъ цркви, тѣко же преди слово
иизвѣбнитъ.

Ѡ пришествїи сѣго к мона- стырю, гїмніи Клопскѹ⁷.

Цртвоуїшоу великоу христо-
лѹбивомоу црю Василію, сыну досто-
хвальнаго црѧ Димитріа, иже на варвары
побѣдѹ⁸ показавшаго за Дономъ на⁹
злочестиваго црѧ Иамал, первопрѣтъ-
ствоуїшоу же тогда великии Російскыи
цркви ст҃ѣнишемоу митрополитоу Фо-
тѣю, великаго же Новаграда прѣтъ-
оукрашающоу пресвѣтномоу архіепископоу
Іѡанноу, тѣвна дивныи сеꙗ Ииахайлъ.
Сицевъ же ѿбраузъ пришествіа єгѡ.
Монастырю¹⁰, нарицаѣмъ Клопскѹ, в
нѣмже храмъ Живоначальныѧ Тр҃ца за-
пачнадесжть поприщъ¹¹ ѿ великаго и

славнаго Новаграда, близъ рѣкы, нари-
цаѣмъ ѿ верлжи, иже прежде немногими
знаемъ вѣтъ, послѣди же ѿ всѣхъ слав-
шимъ чудесъ ради сѣго. Въ том же
монастырю игоуменъ итѣкъ тогда Феѡдо-
сіи именемъ, моу добродѣтеленъ, иже
многа иго ради добродѣтели посла¹² ||
вѣзведенъ бысть на великии архіерейскіи ||Л. 575 а.
прѣтъ великаго Новаграда, по прорече-
нію блѣнаго Ииахайлъ, тѣко же преди
вѣтъ слова иизвѣбнитъ. Итѣкъ¹³ на предъ-
лѣжащемъ вѣзвератиимѧ. Семоу прѣбномоу
игоуменоу Феѡдосію, пасоуциу дѣшвноѣ
стадо, паствою же єгѡ вѣтъ ѿ вѣтъ
всѧ добрѣтъ строѧхоусѧ. Бысть же во
ѡвѣтъ ѿной сїинойокъ иѣкѣи, Иака-
рие именемъ, имѣбл кѣлию близъ
храмоу Стыя Тр҃ца. Семоу Иакарію
слѹчиша мѣца Іѡнѧ итѣкъ, на памѧть
сѣя мѣнцы Агрини, засѣтрею
слѹжбоу сѣврѣшати в цркви. Ёгда же
пройде времѧ деватыя пѣсни, емоу же
покадивши братїю, и идѣ кѣлии своємъ
кадити, тѣко близъ вѣтъ цркви. Ёгда же
пройде кѣлии¹⁴, ѿбрѣтѣ ѿ ѿврѣтъ.
ѡнъ же оудивисѧ, тѣко прежде заключе-
нѣ ии соѹци, и вшедъ, ѿбрѣтѣ иѣкоёго,
во иноческаѣ ѿволчена сѣдлца, и пред
нимъ сїещоу горлоу, сѣдлщемоу же
пишоуциу дѣланія сѣтихъ апѣлъ. Бидѣвъ
же сїа иїрѣнъ, и оужасъ ѿвѣтъ єго.
Вѣзвератисѧ в цркви и побѣда игоуменоу
Феѡдосію. Игоуменъ же, сїа глышавъ,
и по скончаніи || оутренѧ слѹжбы, ||Л. 575 б.
вѣмъ крѣгъ и кадило, и братїа с нимъ
идоша к кѣлии и ѿврѣтъ кѣлию
иизвѣбнитъ оудиоу заключеноу, и прѣдверїе
такоже засѣтреено со всѧцимъ оутвер-
женіемъ. И многа толцаю, и не ѿврѣзе
и, ниже ѿвѣща. Игоуменъ же покелѣ
вѣскрытии покровъ прѣ келїю, и тѣко

¹ спѣни Ц. ² мночлѣнъ Ц. ³ приб. и Ц. ⁴ свѣборѣ Ц. ⁵ съ Ц. ⁶ съ
красной буквы. Ц. ⁷ приб. блгослови ѿ Ц. ⁸ побѣды Ц. ⁹ проп. Ц. ¹⁰ съ
красной буквы. ¹¹ вѣстъ Ц. ¹² съ красной буквы Ц. ¹³ приб. и У. ¹⁴ итѣ Ц.

вшедше в предверіе, и ѿбрѣгоша кѣлю такоже заключеноу, таکоже выише рѣхомъ. И повелѣ игоуменъ двери разбить. И егда сокроушиша двери, и вшедъ игоуменъ в кѣлю, ѿбрѣте старца пышоуциа, и начатъ вопрашати его, гла¹: повѣжь ми, кто еси: члкъ ли, или дѣхъ; *Инъ*² же таїже вѣщаše, та же слыша игоумена гла. Игоуменъ же начатъ мѣтвоу творити, и старецъ таکоже мѣтвоу дѣмаше. И начатъ игоуменъ крѣтомъ ѿгражати и фимианомъ кадити и³, ини же крѣтомъ ѿгражашесѧ⁴ кадила же оукланяше. Егда же прїиде время бѣженыя лигоургія днѣ того, въ онъ же таїса стыи во ѿбителіи, и вшешоу ємоу въ цркви егда поіахоу ѿдинороднаго Сна Слова Ежіа воплощеніе, и начатъ поющимъ присовокуплятися и, пѣти с ними, и ближноу⁵ глаше, и аплъ на-
||Л. 575 в. чатъ || чести. Слышавъ же игоуменъ та́ко источникъ воды живы, исходящъ иже оустъ стго, и въздровасѧ ѿ при-
шествіи стаго. Стыи же всегда начатъ ѿ днѣ того пѣти въ цркви. Егда же внидоша на трапезоу, повелѣ игоуменъ чести стмоу, таکоже єсть въ ѿбителѣхъ ѿбычай. И слышаю толикоу гладость ѿ оустъ стго въ⁶ чтеніи, та́ко ни єдиною братоу не⁷ хотѧщоу вкоусити брашна, но вѣмъ послушающимъ что-
Лук. IV, 22. маго стымъ исходяща влѣти иже оустъ его. И по исхоженіи братіи иже⁸ трапезы, игоуменъ въземъ стго за рукоу, и введе и в кѣлю, да преъвѣаетъ въ ней. И ѿ тогѡ днѣ начатъ жити въ мона-
стыре, имені же его не вѣзмогаша оукѣдѣти⁹, или ѿкоудоу прїиде. Вкоу-
шаše же єдиною въ седмици хлѣба¹⁰, та́ко же и водоу піаше єдиною же въ седмицы, и то по ѿкоудоу¹¹. Егда же

троѹ телесныи поноужаше и, тогда на землю помѣташесѧ, по прѣкоу вѣщаѧ: «прильп земли¹² дша мој», и та́ко похабъ¹³ твориша. Въ кѣлии же ничоже имѣаше, ни ризы, ни рогожа, кромѣ єдиноя, єюже тѣло покрываše. Троѹды же его кто исповѣсть, или кыи таїсъкъ и҃зъглѣтъ; || Токмо бо та́ко стѣнь ||Л. 575 г. тѣло имѣя ѿ великихъ троѹдовъ и въздражаніа. Видѣвъ же его игоуменъ толико въздражаніе имоуциа, и начатъ велика имѣти его. *Инъ* же большаго въздражаніа касающее, и къ троѹдамъ троѹды прилагаше, и хотѧ оутайтися братіи, ѿрода¹⁴ себѣ твориша.

Ѡ приходѣ кнѧзѧ Константина въ монастырь и ѿ вѣденіи¹⁵ именіи сїго.

Грѣхъ ѿбо ради нашихъ наказающиoug насы члклюбцоу Бгоу ѿбо гладомъ, ѿ запаленными, иногода же везбожданныхъ нахаженными, страшнѣши же и иконынѣши сихъ, єже межоукоукоуциа браны, слѹчижесѧ тогда благочестивому кнѧзю Константину¹⁶ Дмитриевичю изгнаноу быти ѿ своѧ ѿчини и прїигти въ великии Новгорѣ. Гражане же с радостю прїаша егѡ. Не по мнозѣ же времени приходитъ кнѧзь въ ѿбитель Стыя Тр҃ца на праѣдникъ Превѣраженіа Га Бга и Спса ишего Ісѹ Ха¹⁷. И въходитъ кнѧзь причаститисѧ стыхъ и животворящихъ¹⁸ Тайнъ Хвѣхъ: еѣ въ игоуменъ ѿеѡдосie ѿць ємоу дѹховный. Егда же съвръшиша бѣжену лигоургію, кнѧзь же Константину и съ кнѧйне || сподобившоуся прїати прѣгыа ||Л. 576 а. Тайны, и въходитъ въ трапезоу єже оукредити братію. Тогда же повелѣ игоуменъ блаженому чести на трапезѣ.

¹ глаши Ц. ² ѿнь Ц. ³ ипти Ц. ⁴ приб. и фимиана Ц. ⁵ ближно У. ⁶ во Ц. ⁷ ипти Ц. ⁸ иск. У. ⁹ оукѣдѣти У. ¹⁰ приб. и Ц. ¹¹ ѿкоудѣниа Ц. ¹² проп. Ц. ¹³ приб. вѣщаѧ Ц. ¹⁴ ѿрода У. ¹⁵ оукѣдѣнии У. ¹⁶ Константина Ц. ¹⁷ повторено: гражанѣ—его Ц. ¹⁸ животворящий Ц.

Щнъ же, по повелінію йгоумена, всемъ книгоу многотрьп'ливаго и праведнаго Іѡва, и начатъ чести. Слышавъ же кнзъ чтоуга сїго, пришѣ близъ, и взгрѣ наинъ, и поклонися ємоу, гла: се єсть Ииҳайлъ, ии в Жакимовъ. Щнъ же щвѣща¹: єдинъ Създавыи вѣсть, кто єсмъ азъ. Начатъ же йгоуменъ оўбѣщевати и, гла: почто, чадо ймені своёго не повѣси; Щн же рече: вѣдый боуди, тако Ииҳайлъ нарицаюся. Йгоуменъ же и вратія възрадовашася и оўбѣдѣніи² ймені блаженаго, и тогда кнзъ рече ко йгоуменоу: вѣдый боуди, тако сей старець сродствія сюзѣ³ намъ приплѣтаётся⁴. Слышавъ же йгоуменъ и вратія, вольми⁴ начаша читиги блаженаго Ииҳайлъ. Щн же, видя себе починаема, соужжво юрѣство⁵ прилагаше себѣ и вслически плоть оўдроучаше. Не хотя же Бгъ таковомуу свѣтильникуу покровеноу, ниже постаеноу быти, но вскорѣ тако на свѣшициѣ того поста-||Л. 576 б. влаетъ и встѣмъ тѣствена творитъ.

ЩИЗВЕДЕИ КЛАДА МЛТКОЮ СІГГО.

Слоѹчиша иѣкогда, ѿбздержающи вездохдю ѿкрестныя страны Новаграда, толикоу же Бжїю гнѣвиу проглашающася и насы члколюбнѣ наказающоу, тако три лѣта не выти дождоу, не токмо же иисточникомъ, но и рѣка пресыхающимъ, не гладѣ же токмо, но и жаждею людн щи Бгъ наказающи вывахѹ⁶. Вз⁷ єдинъ же ѿ днїи изыде пономарь к речѣ, глемѣи Верлжи, вѣлти воды къ бѣженѣи слоѹжбы, и зритъ сїго, пишоуга словеса книжнаѧ на песцѣ. И шедъ, повѣда йгоуменоу. По съвржшени⁸ же вѣжественых слоѹжбы⁹ йгоуменъ феѡдосиини изыде къ брегоу рекы, тогда же и

той речѣ пресмыкоѹши ѿ бездохдимъ, и ѿбрѣте на песцѣ на вреziе написано сице: «чашоу сїнія прїимоу, и ииа Гнє Пс. CXV, 4. призовоу»: на семъ мѣсте иисточникъ истречетъ иейсчерпаемыи. Видѣвъ же сїа йгоуменъ, оѣдивися и шедъ призыва ближнаго Ииҳайлъ, и показа ємоу написанное мѣсто, и рече: что єсть, чадо, написаное, и кою силу имоутъ словеса сїа; Щн же рече: на семъ мѣстѣ изыдеть иисточникъ воды не пресыхающїа. ||Л. 576 в. Йгоуменъ же повелѣ блаженномоу помолитися. Щн же, преклонъ колѣнѣ, нача молитися, тако же и йгоуменъ помолися, и вънезапоу потрассеся мѣсто и изыде вода вѣспрь, тако троубою. Видѣвъ же сїа йгоуменъ, и прослави Бгъ, прославляющаго сїя Своѧ.

ЩІУМНІИ ПОЧРЕБНЫ В МОНАСТЫРѢ МЛТКОЮ СІГГО¹⁰.

Въ лѣто же ѿно, по вездохдии гладоу великоу належающи, страныимъ же и пришелацемъ множающимъ въ ѿбители, ѿвѣ къ поутѣшествію оўстрѣмлѧющимъ, и тоу препитатися желающимъ, дроѹзѣмъ же гладныя ради ноужка приходящимъ, тако да поне ноужными оўдовлатса, йгоуменъ же феѡдосиини прискорбенъ вывѣ ноужка ради приходящихъ, єда¹¹ како не вѣзмогути сами препитатися, тако житницамъ иистощаваѣмымъ и житоу оўмалюющася, блажнны же Ииҳайлъ гла къ йгоуменоу: напитавши путь тысаѹи народа путь хлѣбъ развѣ женъ и дѣтей, и изыбитки оўкроу Иоан. VI, 13. Еи коша исполнивый, и седмію хлѣбъ Мт. XV, 37. четыре тысаѹи народа насыщен, и изыбитки оўкроухъ з коша исполнивъ¹², насъ ли, свойхъ рабъ, презрятъ, || Иже ||Л. 576 г. не повелѣ ѿутренеи пеши; И начатъ Мате. VI, 34.

¹ щвѣща Ц. ² оўвидѣніи У. ³ прилеплѣтса Ц. ⁴ вольими Ц. ⁵ оўродьство У.

⁶ вѣвалъ Ц. ⁷ во Ц. ⁸ свершенній Ц. ⁹ литоргія Ц. ¹⁰ ильтъ У. ¹¹ єгда Ц.

¹² и седмію—исполнивъ проп. Ц.

моліти йгоумена, да повелітъ невзбранио подавати приходящимъ варене жито. Йгоуменъ же, по повелѣнїю сїгѡ, повелѣ ѿбильно подавати приходящимъ пищоу. Видѣвшє же сїа братїа, и начаша роптаги на йгоумена и на сїгѡ. Блаженный же, вземъ йгоумена и братїю, и идѣ къ житницамъ. И видѣвшє¹ жита множаща, и толикоу житоу сощоу, иако никогда не² оўмалено³, ни ємлемо ѿ нихъ. Видѣвшє же сїа йгоуменъ и братїа, оўдиниша сѧ и прославиша Еѓа,

Ис. СХЛIV, 19. иако волю болашихъ сѧ єго творитъ⁴.

Блаженый же повелѣ неіскоудно паки подавати жито всѣмъ приходящимъ.

Ѡ разбойнице прѣрѣство сїгѡ и чю⁵.

Стоѧщоу иѣкогда йгоуменоу въ цркви во времѧ сїя литургїа, прїиде къ немоу сїй, гла⁶: иѣцыи хотятъ прїйти къ намъ. И йгоуменъ⁷ же въпроси єго: кто есть приходаи; Михаилъ же, иако глоумасѧ рече: никто же⁸. Егда же сївршиша сїгоу слѹжбоу, и изыде йгоуменъ иѣ⁹ цркви, и видѣ три мужа стояща. Блаженый же рече йгоуменоу: призови ихъ, да иада на трапезѣ. И

Ил. 577 а. Йгоуменъ же рече къ нимъ: прїидѣте, чада, да вкоусимъ брашна. Шни же ѿвѣщавшє рѣша: иламы єще дроужиноу виѣ монастыря. Йгоуменъ же єдинаго послалъ и прѣчихъ пригласити. И прїидаша тридесѧтъ мужъ виѣржены и въ рукахъ иможше броїжїа ѿнажена. Блаженый же Михаилъ повелѣ всѣхъ позвати на трапезоу, и вси пришедше, начаша таски, два же ѿ нихъ не вкоусиша брашна. И рече илъ сїий: почто, чада, не вкоушаете; вѣ-

далъ¹⁰ боудите, иако не имать сївершнтися сѹбѣтъ ваши, та же врагъ вѣсѧ въ ср҃ца ваши. И аѣе ѿ слова сїгѡ оўжасаѧ, и въ недоугъ тажекъ ѿба впадоша, иако ни іаӡыкомъ гати имъ виѣмощи. Прочїи же видѣвшє и оўботаѧша, єда¹¹ како ити таже постражоутъ¹², и даша дары йгоуменоу, иако да помѣлиша ѿ болашихъ, сами же ѿдоша съ миромъ. Немноги же днѣмъ прещедши, єдинъ ѿ болашихъ ѿнѣхъ разбойниковъ виѣхъ ѿвѣшиша во иноческіи ѿбра. Йгоуменъ же не хотѧше постризи єго, да не коѹю пакостъ прїимоутъ ѿ ѿвѣщникъ єго. || Блаженый же Михаилъ Ил. 577 б. повелѣ възложити наѧ ѿгельскіи ѿобразъ, гла: сей оўбо братъ наѧмъ боудѣ. Егда же постригоша и, и не по мнозѣ здрѣвъ бысть, и поживе въ покаянїи, слава Еѓа и єго оўгодника, блаженнаго¹³ Михаила. Тако же и вторыи ѿздрѣвѣ, и ѿдѣ съ миромъ во своя си.

Ѡ второмъ приходѣ кнѧзя Константина¹⁴ въ монастырь и ѿ постѣвлениѣ цркви каменныѧ Сїя Трца¹⁵ и ѿ прорѣнїи сїгѡ кнѧзю Константину¹⁶.

Слоѹчиша иѣкогда кнѧзю Константину¹⁶ прїиши въ монастырь. Йгоуменоу же и братъ¹⁷ сѹбѣтъшимъ єго, иакоже есть ѿвѣчанъ сѹбѣтъ блгородныхъ господей, празнину же тогда сощоу Азареева виѣтанїа. Михаилъ же тако же изыде въ сѹбѣтенїе, и гла ємоу кнѧзю: моли Еѓа ѿ мнѣ, понеже зѣлнѣ ѿкорблѧюса, иако лишенъ єсмъ ѿчыскаго блѣнїа, а своѧ ѿчина. Рече же ємоу блаженый Михаилъ: не скрби, кнѧже, но

¹ видѣвшѧ Ц.

² ипти Ц.

³ оўмалено Ц.

⁴ творитъ Ц.

⁵ и чю ипти У.

⁶ гла Ц. ⁷ йгоуменъ Ц. ⁸ иничто же У. ⁹ иѣ У. ¹⁰ вѣдала Ц.

¹¹ еѓа Ц. ¹² постражоутъ тѧ Ц.

¹³ ипти Ц. ¹⁴ Константина У.

¹⁵ приб. живоначальнага Ц. ¹⁶ Константина Ц.

¹⁷ братъ Ц.

ймъви вѣроу къ Стѣй Трѣи и вѣзвигни
храмъ каменъ Живоначалныѧ Трѣа, и
не токмо на своемъ ѿчествѣ вѹдѣши,
но и нѣныя кровы наслѣдиши, и врати-
тия твоѧ съ честю прѣимоу тѧ. Кнѧзь
же призыва игоумена и повелѣ послати,

||Л. 577 в. да призовоутъ¹ || мастеровъ, иже
възмогутъ създати храмъ Стыл Трца.
Пришедшими же здателемъ ѿ града,
старѣйшинъ именуе Ивана², и Климентія,
и Алекса, и призыва ихъ кнѧзь,
г҃лж, да съзиждатъ храмъ Стыл Трца.
Они же ѿбѣщавшеся и начаша камень
възити. Ненавидажи же искони добра
врагъ въздвижаётъ бою въ єзерѣ, тако
невозможно ни единой ладью прїйти с
каменемъ. Не токмо же въ єзерѣ бою
въздвижаётъ, но и на стѣнахъ не-
възможно стояти дѣлающимъ, съблъдныѧ
ради боура. Зидцы же, ѿскорбившеся, прїи-
доша къ сїому, поѣдающе коснѣниѧ дѣ-
лоу. Стыл же ѿбѣща: не скорбите, братіе,
тако може Госпуди поспѣшьство-
вати на съвершеніе сїго Своего жилища.
Самъ же близкій помолися. Мѣтвою
же сїго боура оутолися, и бысть вѣтры
покусенъ. Гдѣ по камень идажоу, вѣтры
имъ поспѣшьствоющоу, егда же с каме-
немъ възврашаюся³, и вѣтры по нихъ
пакы възврашашеся. И тако мѣтвами
сїго храмоу въскорѣ съвершеноу бывшоу,
въ лѣто ѿ създанія всемирнаго шестъ
тысячъ девятъ сорѣ двадесатъ седмоѣ.
Прїиде же кнѧзь Константина⁴ на
||Л. 577 г. сїніе храма || мѣца септемвриа двадесатъ
четвертый, на память сїгуа прѣвимо-
ченницы и равнѡапльныѧ феклы, и
бывшоу ѿсвѣщенію, праѣнгююще честно.
Кнѧзь же, призвавъ сїго Михаила и
игоумена, рече имъ: тако мѣтвъ ради
вашнхъ братіа приглаша ко мнѣ, да

прѣпдоу въ свою ю ющину. И гла ємоу
стѣи: иди, кнїже, с мирою, и прїимоутъ
тъ с любовию, но не забоуди домоу
Сѣыял Трѣца. Кн҃зъ же ѿбѣщася и мѣти
вѣрѹ во всѧ лѣта блгочестивыѧ своѧ
државы.

П̄рѣчество и гъменъ Феѡсію
сѣго.

В' та же врѣмена⁵ прѣшній архіє-
пкпз Іѡанн⁶ къ Гѹшь Шида. Михаилъ
же гла игоуменоу феѡдосію: вѣдый
боуди, та́ко възведенъ боудеши на архіє-
рейскій прѣлаз, и тоу два лѣта пожи-
веши, сѣльскаго же сана⁷ не сподоби-
шися. И бысть та́ко по прореченію⁸
стѣго. По⁹ представлении во архієпѣка
Іѡанна¹⁰ народи великаго Новаграда
възведоша въ дому архієрѣйскыи йнока
нѣкоего, Семионы именѣ, ѿ обитали
Всемилостиваго Спаса и чудотворца Вар-
лаама, мужа въ добродѣтели сїѧюща.
Семоу же Семионоу три лѣта несъвер-
шенуу вывшиоу саномъ архієрѣйствва¹¹
несогласія ради народа, и потомъ
съвершился саномъ архієрѣйствва ѿ рѣкѣ
сїѣкииша¹² || митрополита Кіевъскаго
всеслѣ Рѹсии¹³ Фотіѣ. И пасе цркви Хвоу
три лѣта, и въ добре ста́рости къ Гѹшь
Шида, шестъ лѣтъ поживъ Шиелѣже
пастырь наречеся. По ѿшествій же его
къ Гѹшу, възведенша на прѣлаз феѡдосія
прежереченнаго, игоумена вывшиаго ѿбі-
тели Сѣтымъ Тѣца, идѣже ст҃ый Миха-
илъ живаше, ѿ немъже прѣрѣчествова
стѣй преже шести лѣтъ възведенія
его. Семоу же прѣблномоу феѡдосію,
два лѣта пожившиоу въ домоу архієрѣй-
ствма, сана єще сѣльскаго не прїемшиоу,
и та́ко поживъ два лѣта, сѣльства же
не сподобиша пристати, по прѣрѣчствоу

¹ ВМ. послати да призовуть—призвати Ц.

² Йѡанна Ц. ³ возвращающ Ц.

⁴ Константина Ц. ⁵ времена Ц. ⁶ Ивана
красной буквы Ц. ¹⁰ Ивана У. ¹¹ архе^т

саноу У. ⁹ пререченіа Ц. ⁹ съ
Ц. ¹² дѣхистѣшаго. ¹³ Рѹсн Ц.

сѣгѡ. Ненавидѧи же добра врагъ, видѣго моїка добродѣтельна, въздвидаѧтъ врань наꙗ и вънроуожаѧтъ наꙗ старѣшинъ града, и паки скедоша єго и изъ домаѹ архіерѣйскаго. Ѡнъ же паки ѿиде въ ѿбитель Сѣтыѧ Тѣца. Сѣтыи же срѣте єго с любовью и начатъ оѹтишати єго. Ѡнъ же таکоже възрадовася, видѣвъ сѣго, и ѿтолѣ болыми начатъ читити сѣгѡ, таکо єго предъвѣщаніемъ всѧ и въ свершишай.

Инѡ чю сѣгѡ¹.

Нѣкогда же вънзапоѹ не ѿбрѣтѣ сѣтыи въ ѿбители, праӡднъство же ||Л. 578 б. тогдѣ соѹциоѹ съѣтлы² и недѣли, и въ твой часъ поднанѣ бысть въ градѣ ѿ нѣко- єго вельможи, именемъ Григоріа: видѣ во єго въ притворѣ сѣтыѧ Софѣј. И начатъ вельможа молити єго, да пріи- деть въ дому єго вкоусити хлѣба, и повелѣ рабомъ своимъ стреци блажнаго. Ѡнъ же пакы невидимъ быстъ и ма, и въ той часъ паки ѿбрѣтеся въ ѿбители, єще и ерѣю идоѹциоѹ въ цркви къ сѣгѡи слѹжбѣ готовѧющи. И видѣ Миха- ила, идоѹща на монастырь. Икѣй и ногда дѣла Филиппа дѣль восхищаše, сице и сего блажнаго: вѣстъ во Г҃, како прославлати сѣтыѧ Своѧ.

Ино чю и възвѣможа.

Члконенавидецъ оѹбо дїаволъ, ѿбъ- текаѧ вселеноѹ и простираѧ лоукавыѧ сѣти члческомоѹ родоѹ, паче же хрѣтіан- ский родъ оѹлавляѧ разными виды, сей сотвори враждоѹ межоѹ дѣвма вель- можами и нѣкой нинвахъ, единъ же ѿ нинхъ именемъ єлевтеріе, а вторыи Йва² именемъ. Пріидоша ѿба въ ѿбитель Сѣтыѧ Тѣца и начаша ѿба повѣ-

дати сѣмоѹ кийждо свою ѿвидоѹ. Оѹра- зоумѣвъ же сѣтыи дѣомъ лоукавыство єлевтеріе и гла ємоѹ: чадо, ѿвръзи ѿ себе³ насилоѹемаѧ⁴, и самъ припади со слезами къ неѹвидимомуѹ Соудиї, таکо ||Л. 578 в. да оѹщедрите та: зрю бо та въ велице вѣдѣ соѹца. Єще ли же не сотвориши сице, таже заповѣдахъ ти, вѣдай и боуди: дньсь боудеши иѣмъ, ни дигноѹти⁵ могай, ни ѿчима възрѣти⁶. Ѡни же слышавше сѧ, ѿидеша и пріидоша въ весь иѣкоѹ, именемъ Коуречка⁷, согла- сиѧ ради. И пріидоша къ цркви Оѹспеніи Прѣтыѧ Б҃ца, иже въ той вesi, и начатъ єлевтеріе гла: брате Йованъ⁸, сиѧ земля ѿчина моѧ єсть. И оѹдари покро- вницею роѹчию въ землю, и дастъ роѹкоѹ Йвѣноѹ⁹. И єгда преклониша пріати роѹчициоѹ, и вънзапоѹ весь ѿслави по прѣѣтѣ¹⁰ сѣго, таکо ни ѿчеси възвѣсти ємоѹ, ниже оѹсты дигноѹти, и въ томъ тажцѣмъ недоѹѣ преставися.

Чю сѣгѡ и попѣ.

Іерѣю иѣкоемоѹ, именемъ Никифороѹ, слѹчилъ ѿ наваженїа дыѣвола оѹкрѣсти панагїю¹¹. Сѣтыи же рече ємоѹ, таکо вѣсноватиѧ и маши, понѣ¹² на сѣѧ дрѣзноѹль єси. И ѿ тогого часа възвѣси попъ. Панагїю¹³ же скада сѣтыи въ оѹглѣ єдиниѧ пеци, и ѿбрѣтоша ѿ по пове- лѣнию сѣго.

Ѡ архіепїкпѣ єѹфимї.

Быстъ же ноужи иѣкоени належати монастырю ѿ архіепїкли || єѹфимїа ||Л. 578 г. прѣваго, ѿвогда насильтвѣемъ среброй- манїа, и ногда монастырьскихъ копней ѿтпїемъ. Видѣвъ же сѧ сѣтыи, начатъ гла: прѣвашпѣтъникѹ: сице ли повелеваютъ¹⁴ сїннаѧ правила пастырю сгадо

¹ Заглавія иѣтъ У. ² Йѡанъ Ц. ³ севл Ц. ⁴-насилоѹемаѧ У. ⁵ дигноѹти Ц. ⁶ възрѣти Ц. ⁷ Коуречьска Ц. ⁸ Йѡанъ Ц. ⁹ Йѡанъ Ц. ¹⁰ панагїю Ц.

¹¹ проп. У. ¹² еще разъ прѣвашпѣтъникѹ Ц.

расхинцати; вѣси ли, комоу собираёши; Й вѣкоупѣ съ словомъ сѣтго разболѣсѧ архіепікпъ и, мало поживъ, престависѧ по прѣчествоу сѣтго.

Ѡ АРѢЗѢ АРХІЕПІКПЪ БОУФИМІЙ.

Времени же малоу прешедшоу¹, вѣзведенъ бысть на архіеਪікпъскій² великии прѣтъ блаженныи и³ чудный Боуфимій⁴, иже послѣдни великии чудотворецъ іависѧ, таکоже и до днѣсъ самај того чудеса паче троубы вопиющіе проповѣдають. Семоу чудномоу Боудимію, вѣзведенуу вывашоу на прѣтъ, слоѹжесѧ тогда нестроеніе въ градѣ: вѣніи ѿ гражанъ прилежахоу по дреѣвнемоу преданію Російскимъ цремъ, глюцие, таکо ѿ Владимира, сѣтго црѧ ишего, сїи соуть владѣющеи наими. Вельможи же града вси старѣйшины, ѿ гнаѹченія дыѣвола, хотѧхоу латыни приложитисѧ и сїи кралю повиноватисѧ. И тако нестроенію великоу соѹщоу, и того ради ближніномоу Боудимію не съвершившоусѧ архіеپікпъства саномъ три лѣта, въ та же времена слоѹчиша сѣтмоу Боудимію прїйти въ ѿбѣтель Сѣтил и Живона-чальныя Тѣца оѹчредити врати. Бѣда же виндоша въ трапезоу, Боудимей же начатъ молити сѣтги Михайлъ, гла: моли, ѿче, Бѣга ѿ мнѣ, да воспріймоу роукоположеніе ѿ сѣтѣи шаги ишѣ митрополіта Владимира скаго⁵ и⁶ вселѣ Роуїї⁷, по повелѣнію самодрѣжъца и црѧ ишего Василія Васильевица. Блаженныи же Михайлъ измѣнился дхомъ прѣчествию, и таکо салѡ⁸ творашесѧ, исторгъ оѹброяусѧ и рѣкоу ближніаго Боудимію, и вѣзложи на главоу свою, ѿбраzo таکо воуи творашесѧ, дхомъ же

||Л. 579 а.

прѣческимъ вѣщаše, гла: Смолѣнска града достигнеши, и та́мо архіеپікпъства санъ съвершенъ прїймеши. Сѣтому оѹбо сїа дхомъ вѣщающоу, Бѣгу же слово⁹ ближнаго въ дѣло приводлациоу¹⁰, Боудимій же ко градоу Смолѣнскоу ѿходитъ, и та́мо архіеپікпъства санъ восприемлѧше ѿ митрополіта Кіевъскаго Герасима, и паки къ ѿбѣтели приходитъ, и сѣтмоу покланяется, и благодарствіе томоу принеситъ, таکо тогдѣ ради || мѣтвъ съвершеннѣе сана прїятъ. Сѣтил ||Л. 579 б. же любезнѣ того прїемлѣ и къ славнѣи-шемоу градоу Москвѣ¹¹ ити томоу повелеваєтъ, и въ немъ цртвоѹющаго благочтиваго црѧ Василія гнѣвъ на сѧ оѹкраги. Архіеپікпъ же, по словеси сѣтго, паки поугти ємлаетса, и цртвоѹющи градъ Москвоу достигаєтъ, и црьскіи гнѣвъ оѹкраги и ѿ перѣвопрѣльника бѣвенію и раздрѣшенію сподвѣблаетса, Фотію бо тогда сѣтѣи шемоу митрополітоу прѣво-прѣтъствоѹющоу, великиа Російскыя цркви прѣтъ оѹкрагающоу. И на свой прѣтъ є цртю ѿпощенъ вывѣаетъ архіеپікпъ Боудиміи, и паки во ѿбѣтель пришедъ, большеи благодареніе сѣтмоу принеситъ, таکо мѣтвами иго ѿвсюдоу храняшесѧ.

Ѡ НѢКОЕ ВЕЛЬМО", ГРИГОРІИ ИМЕНЕЕ, ПРѢПТВО И ЧЮ¹².

Бысть моужъ нѣкіи, Григоріи именемъ. Семъ живоѹщоу близъ ѿбѣтели Сѣтил Тѣца и многы села и стражанія имѣюши, єще же въ градѣ старѣйшиныство имѣѧ, и сїи величайасѧ, многи пакости дѣѧше монастырю. Пришедшоу же дню свѣтогонеснаго Вѣскресенїа¹³, игоуменоу же и братъ съвершашающимъ свѣтлое прѣжество, и семоу Григорию ||

¹ пришедшоу У.² архіеپікпъскій Ц.³ проп. У.⁴ Боуфиміе У.⁵ Владимира-

скаго Ц.

⁶ проп. Ц.⁷ Рѣси Ц.⁸ са́мо сѧ У.⁹ ипътъ Ц.¹⁰ приб. въ дѣло

приводлѧщоу Ц.

¹¹ приб. того посылается и Ц.¹² приб.: сѣтго Михайлъ Кашпъскѣ Ц.¹³ приб. востанія Ц.

||Л. 579 в. ТОГДА ВО ѿБІТЕЛИ ЖЕ СОУЩОУ, ІІ ЄГДА СВВЕРШІСЛА БѢЖТВЕНАЖ ЛІПТУРГІА, ІІ ІЗЫДЕ ІІГОУМЕНЪ ІІ ЦРКВІ, С НІМЪ ЖЕ ІІ БЛЖННІЙ МИХАЙЛЪ ІІ ПРОЧАЛ ВРАТІА, ІІ ГРИГОРЕЙ НАЧАЛ ГЛАТИ ІІГОУМЕНОУ, ДА НЕ ПОВЕЛІТЬ ПАСТВИТИ БЛІЗВ СЕЛА ІІГО СТАДЪ МОНАСТЫРСКІЙ, НІЖЕ В РІБЦІВ РЫБЫ ЛОВІТЬ, НІ ВЪ БЛАТІВ, ІІ ЗЕМЛІ ВСЛ ѿКРГІВ МОНАСТЫРІА¹ СВОІМИ НАРИЦАШЕ. ІІЦІЕ ЛІН ЖЕ ПРЕСЛОУШАЁШІ ПОВЕЛІНІА МОЛ, ІІ ЄГДА ѿБРІЛЦОУ ІІЛИ НА СЕЛІВ ПАСОУЦІХІВ, ІІЛИ В РІБЦІВ ЛОВІТЬ ВОУ ДІБІОФІХІВ, ІІЦІЕ ІІ ЖИВЫ ѿСТАВЛЮ А, НО РОУКАМИ ІІ НОГАМИ ВЛАДІТЬ НЕ ІІМОУТВ. СЛЫШАВЪ ЖЕ СІЛ БЛАЖЕННЫЙ МИХАЙЛЪ, ІІ ІІСПОЛНИСА ДХА СТГА ІІ ГЛА ГРИГОРІЮ

||Л. 579 а. ПІС. VII, 16, пррческое ѿно слово: «робъ иі нізы иі скопа иі, иі въпадетсѧ въ іамоу, іоже содѣла². ѿбратитсѧ болѣзнь его на главѣ его». Іі пакы рече: вѣдый боуди, Григоріе, самъ сіл постгражеши, ніже роукю, ні ногою двігнеши, иі в рібців мало сімрти не въкоусиши, іако не положи Ега помоцника себѣ, но оупова на

||Л. 579 б. ПІС. II, 9. множество богатства своєго. Времені же тало мимошедшоу, повелѣ стгъ ловцемъ ити в ріекоу ловіть рыбы: ѿни же, вжемше мрежа, нізыдаша по повелінію стго. Егда же влекоуци³ ||

||Л. 579 в. Іімъ мрежоу, прїиде предзречеіиный Григорий³ иі начать вити єдинаго ѿ ловеца, иі падеся въ воду, иі подзвемше его єле жиua. Іі єдва вода нізлиаса иі него, са же не могиі двігнути ни єдин⁴ состаіомъ тѣла своєго. Іі привезоша его въ ѿбителъ Стгай Трца. Блжнній же не повелѣ монастырј ѿверсти ємоу, ніже приносимыхъ ѿ него прїимати. Сродници же предзречеіиного Григоріа начаша молити архіепіка иі старкіиши в граскихъ, да послютъ во ѿбителѣ къ сімоу, да прїиметь приносі-

мал в монастырь иі помолитвъ Ега. Архіепікъ же посла къ сімъ иі къ йгеменоу⁵ архидыакона, да совершасть молебнал ѿ болѣщемъ. Стгай же ревноуєтвъ Йліи: ѿного ѿбо подражаетвъ, вельможу же наказуетвъ, посланіномоу же глеть: не ѿ єдинемъ Григорій ѿвикохомъ молити, но ѿ всіхъ православныхъ. Сія же слышавъ архіепікъ, ѿдивися ревности по Еї віту. Вельможа же повелѣ возйті сеbe по монастыремъ, иі со слезами Ега моля, да ѿпугнитв ємоу, іакже согрѣши къ⁶ сімоу. Члколюбивый же Еб, вразумлѧ того Своєю блгтю, іако да навицнетв не противитися || сімъ єго, не дароуєтв томоу йсцѣле-||Л. 580 а. ніл, єще же хотя прославити Своєго ѿгодника. Іі паки вельможа възвѣщаєтв архіепікопу. ѿнъ же повелѣ ємоу паки ити во ѿбителъ Стгай Трца иі просити грѣховъ разгрѣшенія иі болѣзни ѿблегчанія⁷. Іі послá с нимъ іерѣя, моужа блгоговѣйна ѿ причта сіял Содѣбл. Пришеджші же иімъ въ монастырь, стгай⁸ же⁹ не іако преже, но с любобію прїятв вельможу, наказуя єгу: не ѿскорблай, чадо, любліиихъ Ега: єще бы сій не любили Ега, не бы ѿстались встѣ, иже соутъ въ мирѣ, но починтай инооки иі имѣй вѣроу несогутѣнноу къ Стгай Трцы, иі на ѿбогиухъ не превзираи. Вельможа же плачася ѿбѣщеваше, иі грѣхъ свойхъ катася, прощенія прося иі болѣзни ѿслабленія. Іі внесоша Григорія въ цркви. Стгай же повелѣ молебнал сввершити. Іі єгда начаша глати кондакъ, болыній же начать роукю двігати, а ѿнелѣже разслабленъ бысть чепыренадесатъ мѣць, не возмуже ни єдинѣмъ прѣстомъ двігнути, токмо іазыкъ покаланія¹⁰ ради ѿслабленъ бысть ємоу. Сввершившимъ же || молебнал, иі

||Л. 580 б.

¹ монастырј Ц. ² приб. иі Ц. ³ Григоріе У.

⁶ ко Ц.

⁷ ѿблгшанія Ц. ⁸ проп. Ц.

⁴ єдини Ц. ⁵ Ііменоу У.

⁹ приб. иі У. ¹⁰ покаланія Ц.

нача́ша лигоу́ргию. И ёгда и́зшеджшоу́ тёрею преже Тристиго съ іеванлием¹, тога́ вольный прекртися и, виста, на юдре сёде. Время же херувимскія пѣсни наста, и ега Стас преношаюся, виста вольный и ста на ногахъ свои, радую́тася и слава БГа и Гв о́годника, блаженна́го Миха́ила. По съвершени́и же сты́л слоужбы виндоша въ трапезоу. Григорій же нача́л молити стого, да вкоусятъ ѿ принесеныхъ с нымъ брашнъ. И повелѣ стыи принести на трапезоу. Вельможа же самъ предстое́тъ, да о́вѣбрятса чудеси на собѣ показаніномоу, тако не злодрени́и ни єдинъмъ перестомъ движивоу², и того же дні на трапезѣ столше зѣр, и всю слоужбоу къ потребѣ содѣгаше³. Самъ же стого паки молаше, да вкоусятъ ѿ предзлагаемыхъ. Стыи же єще нака́зуетъ его, гла: лоучши⁴, чадо, гости не-тлѣнною пищоу, идѣже о́готова БГъ І Кор. II, 9. любящий Гв. И єще приложи Гне слово, речи: чадо, се БГъ ѿ болѣзни свободн та, и паки не съгрѣшай, да не горѣте Іоан. V, 14. ти что слоучитса⁵. И нака́завъ его, ѿпугти радиоу́щася. Ши же хвалосло- ІЛ. 580 в. вленія Бгроу въздаваше и Тогу || о́год- никоу, и́зыде въ домъ сво, радую́тася и чудо велегано всѣ проповѣдалъ.

И приходъ кнѧ Дми́тря і братьи сїа.

О́множивши́сь о́бо въ времена межоу́фсныя бранемъ, благовѣрномоу же великомоу кнѧзю Василю Васильевичю ѿ Евр. XII, 8. нака́занія єсте, о́бо любодѣйчица БГа мѣтиви́е нака́заніе прїемлющоу, тако сноу възлюбленоу, такоже вселеніямъ о́чителию Павлу вспіющоу⁶: аще вез- есте, а не сынове. И паки глесть писа- ніе, тако въ послѣдніи времена и́збра-

ний скорбьми спасоутса. Семоу же ІЛ. XXIV, 22. благочестивомоу царю толику⁷ скорби прие́мшиоу, ѿкшда же ѿ везбожныхъ агаранъ плѣненоу и па́сты ради стражоуциоу, и не тако наёмъникоу па́ствоу ѿстѣжившиоу, но по Господню словеси й Иоан. X, 11. доуш⁸ сваю положившиоу. И́зшеджшоу во ємоу проти́воу плѣноу́щиҳъ, оўвы мнѣ, на рати татоу⁹ ємоу ѿ везбожныхъ и въ свою ѵхъ сквѣрная жилица ѿведеню, христіанское же множество лишени па́стырја не терпаше, злата множество собравше, везбожныхъ начальника о́тшалиютъ, и цръл своёго паки прїемлюютъ. Видя же сеbe || ды́волъ ІЛ. 580 г. смиреніемъ царьскіи пшвѣжаёма, и паки сродники възроужаётъ нань, и тако благочестивыи ѿчю лишаёмъ вываётъ, и въ дальняй грады въ заточеніе ѿсылаетъ и съ благочестивою царицею и съ чады. Послѣди же милостъ ѿ нака́зывшаго его БГа прие́млетъ, и паки царствию прие́мникъ вываётъ. Диши́вый же его свѣта кнѧзь Дми́треи Юрьевичъ въегоу ємлаетъ и въ великии Новгородъ приходитъ. Слоучи́жеся ємоу прїйти въ ѿбитель Стыи Тройца и къ блажен- ному Михаилу: вси бо начальники российскіе прихожаю и святою, тако ѿ корени ѵхъ соуциоу твою. Кнѧзь нача́тъ къ стишу глаголати: ѿче, моли Бога ѿ мнѣ, тако да паки воспріймоу царствія скы́дьгры¹⁰: согнанъ бо єсмъ ѿ своёй ѿчины великого княженія Московскаго. Блаженныи же, ѿвѣшавъ ємоу, рече: кнѧже, всѣка власть ѿ БГа дароуетса. Ты же въ Роусіи¹¹ великии брани и межоу́фсныя въздвиже и врагомъ радость сотвори. Аще же єще потзишиша на сицевоѣ дръзати, жела́мого не полуучиши, ниже ѿческаго || ІЛ. 581 а. наслѣдиа достигнеши¹², и съ срамотою

¹ євдігіемъ Ц.

² движивемъ Ц.

³ сидѣашъ Ц.

⁴ лоучи Ц.

⁵ въдеть Ц.

⁶ копіющъ Павловъ Ц.

⁷ толику Ц.

⁸ атоу Ц.

⁹ ємоу ильту Ц.

¹⁰ Роуси Ц.

¹¹ полуучиши Ц.

πάκι σέμο βαζερατησί, ἡ τριλακότ-
νηὶ γρόβῃ πριήμετγ τλ. Κάζъ же, οε
пословашавъ сѣгѡ, ἡ πάκι μεζογογсеною
бранъ въздицаётъ, ἡ вѣгъстевъ паки
éмлетса, та́ко побѣжену ёмоу соғшоу, ἡ
πάκи къ Новоградоу прибѣже, ἡ къ
сѣмѹк въгородѣ приходитъ, прося благо-
словеніа, въкѹпѣ же ἡ прощеніа. Сѣй
же ¹ възбранѧетъ ёмоу ἡ словеса достой-
на оўмиленію възбѣщаётъ; гла: слыши,
кнаже, землю прикраты волюющоу ἡ
тебе прияти хвѣщоу. Но ἡ сими кнажь
не оўмилисѧ: ѿбычай во ѿжесточав-
шимъся доуашамъ нїже ² наказаніа послу-
шати, нїже оўмиленіемъ ³ смиряти,
доидеже послѣднию погибелъ достиг-
ноутъ. Кнажь же паки на перваѣ възбра-
шаётса ἡ дарми сѣго оўтоличи тѣшитса,
ἡ ѿдежоу сиелъ съ севе, на того
възложи, ἡ пріемъ за главоу блажен-
наго, лобзаетъ, ἡ паки молити повелѣ-
ваётъ, царьствіа же не желати ѿбѣща-
ваётса, но точнио своє ѿтчесство при-
яти хощетъ. Сѣй же паки пререкоуетъ
емъ по прѣвомоу прѣчествоу, гла: ни
III. 581 6. своёго ѿтчесства достигнеші, || но съ
стоудомъ възбратишисѧ. Ікоже ἡ
высты: кнажь же вѣгоунъ паки ⁴ тре-
чицею бываетъ, ἡ великий Новградъ
достигъ, ἡ житіа конецъ пріамъ по
прѣчествоу сѣго.

Прѣчество сѣго ѿ рожении
великаго кнѧ Ивана ἡ ѿ вѣли-
каго Новагра.

Пришедшоу иѣкогда архіепископу
блаженному ѿудиму во ѿбителю сѣго
Николы, вежища та́ко нарицаёмоу, та́ко
строение ⁵ того вѣ ѿбитель ѿна, въ
нейже ἡ аггельскіи ѿбралъ пріамъ, ἡ
чакто та́мо сѣмѹ архіепікопѹ приходашоу
градскиихъ ради молвъ. Одиною же ёмоу

пришедшоу, словчиша сѣмѹ Михайлou
въ тои ѿбителю пребывати въ то времѧ,
ἡ срѣте архіепікоп, гла: днѣсъ въ цѣ-
ствоющемъ градѣ Москвѣ радость.
Архіепікоп же воепроси сѣгѡ: что вина
радости ѿноа; Сѣй же рече: днѣсъ
родисѧ великому кнажю Василію сыну,
ἡ нареќоша имѧ ёмоу Тимодѣй, Иванъ ⁶
же паки нареќеется. Сей царьствію єго
наследникъ воудетъ ⁷ и всѣмъ странамъ
страшѣ явитса, великий же синь Нов-
градъ пріиметь, и вси наша ѿбычай
и землѣнітъ ѡзласта много ѿ васъ пріиметь ⁸
и васъ въ свою землю приведетъ.
Зрите || же ми дароу прѣчествіа, прѣже II. 581 в.
коликъхъ лѣтъ сиа сѣй прѣвѣща,
иже по чепыредесати лѣтъехъ съвершиша
прѣчество сѣго.

Ѡ поѹгорѹцѣ прѣчество сѣго.

Изъшедшоу иѣкогда сѣмѹ и ѿ-
бителю, и видѣ вельможу иѣккоего,
Ивана именемъ, нарицаёмаго Немира,
во ѿбителю пришедшоша, и срѣте и,
гла: ѿкоудоу градеши, чадо, и что
вина пришествія твоегѡ; ѿна рече:
пріидохъ пріяти блѣние ѿ твоемъ
стѣни. Моли єгѡ, гла: молисѧ, сѣче
Божіи, та́ко хощетъ кнажь великий ити
воевати великого Новаграда, а мы имѣ-
емъ ѿ севе кнажа Михайла Александ-
ровича Алемжкова. ѿбѣща же сѣй:
почто, безумніи, та́ко пыани мате-
тесас; иже не оўтолите гнѣва добро-
честиваго црѧ Іѡанна ⁹ Васильевича, то многи
вѣды пріимете: пришедъ за иен-
правленіе ваше, сгѣнети въ боурегахъ и
многоу побѣдоу покажетъ надъ вами, и
страноу вашоу поплѣнитъ, и многихъ ѿ
васъ вельможъ послѣченію предастъ,
дроугихъ же въ плахи ѿведенть, и
послѣ ¹⁰ многа ѡзласта ѿ плахиныхъ

¹ проп. Ц. ² ии Ц. ³ оўмиленіемъ У. ⁴ приб. ѿвлашѣ Ц. ⁵ строение Ц.
⁶ Иванъ Ц. ⁷ выстъ Ц. ⁸ и вса—пріиметь проп. Ц. ⁹ Ивана У.

прιῆμετъ. Ἡ να ιερόγε καρέκου ύματε,
||Ι. 581. τ. σεὶ καλὸς η σεβής πομούτι¹ || ενζμό-
ζετητε, Ἡ σάμω βέργούντι γάνιτσα. Βέτορε
же пройдетъ благочестивыи великий
кнѧзь Ива, и градъ вѣшь прїйметъ, и
всю свою вѣлю сотворитъ. Какѡ, везоум-
нїи, сему проптибѣтися хощетe, иже
преже рожениа речено ѿ немъ, тако сему
ѡбычалъ вѣша премѣнити; Сїа же стомоу
пророчествѹюциу, и послѣди слови стого
въ дѣлѣ приходитъ, и прѣчествъ стого
съвершеніе приемлетъ. Сицеви ѿбо стого
подвижи, и сицево прїемлетъ вѣздатаніе,
и толикоу дароу сподобися, тако предъ-
граждѹщая всѧ видѣти² томоу, да
съвѹдуетса прѣроческое ѿно реченіе: «бози
богдете и сынове вѣшиаго вси», и
паки реченое Христомъ: «вѣрьтай въ Мѧ,
дѣла тѣже Ѣзъ творю, и то сотворитъ,
Іоан. XIV, 12. и болща сихъ сотворитъ».

Ѡ преставленій стаго.

Слышавъ чоліка чудеса, и слезамъ
достойнаѧ хощемъ глаголати, еже ѿ
блаженаго къ Господуѡ ѿшествій, томоу
на нѣга вѣхъ, во ѿбѣти же со-
щимъ скорби нахоженіе³. Пожившоу
же стому во ѿбѣти Сѣтиѧ Тройца
четыредесѧтъ и четыре лѣта, и пра-
оувидѣвъ къ Господуѡ свое ѿшествіе.
||Ι. 582. а. Како во иевомѣни || сему ѿ Ег҃а ѿкры-
тиися ѿшествія єгѡ, иже толикоу дароу
прѣчествия сподобися; И начатъ стый
внѣ цркви ставитися во времѧ стого
пѣниа ѿдесною страноу хрѣма. И начаша
игоуменъ и братіа глаголати ємоу: что
рѣ⁴ «свѧтче, не вѣхъдиши въ цркви;
Сѣтиѧ же ѿвѣшеваше ѻмъ, глас: «се
покон мой въ вѣкъ вѣка, тако здѣ
вселитисѧ ѻмъ». ѿни же⁵ не разо-
мѣша глемыихъ ѿ стого, послѣди же
оуѣдѣша⁶ по преставленіи стаго. Иы

же напредъ слово ѿбратимъ къ повѣ-
сти ѿ преставленіи стаго. И вѣпаде
стый въ недѹ⁷ мѣса декабря въ пятни, на памѧть преподобнаго и богоноснаго
ѡїа нашего Саввы Сѣтина. Много же
времѧ пребысть въ недѹзѣ томъ. ѡга
же достигше⁸ памѧти иже въ стыихъ
ѡїа нашего Григоріа, епископа Ниси-
скаго⁹, мѣса генваря въ десѧтни, по-
велѣ стый призвати братію и нача оу-
вѣхъ прощеніа просити, и самъ тако
же всѣмъ прощеніе подаваше¹⁰ и благо-
словеніе. Братіа же, видѣвша стого
кнѧчищѣ ѿзнемогающа, многи слезы
изливахоу, рыдающе разлученіе стого.
ѡи же начатъ оутѣшати я, глас: ||
не скорбите, братіе, лѣце прїимъ дръ-
зновеніе къ Ег҃у, не ѻмъ и по сѣрти
ѡстравити ѿбѣти сеѧ. И повелѣ
призвати игоумена. Сему же пришедъ-
шоу, видѣти тѣго ѿѣли ѿзнемогающа,
и Сѣтиѧ Тайи хощетъ причастника
его сотворити. Сѣтиѧ же рече: иемоу
времени пришедъшоу тако сподобися
прияти ѿ тебе толъ стыини, и лѣце Ег҃
повелитъ въ оутрешніи днѣ паки спо-
доблюся толъ стыини. ѿбѣти во ѻмѣ
стѣ по всѧ мѣса прїимати вѣтвениихъ
Тайи. Вѣоргриѣ же, егда достигну
времѧ стыиа литоургіа, и паки причас-
тнїи вываѣтъ въ цркви Сѣтиѧ Тай, и
весь ѿвоженъ исходитъ ие цркви, такоже
Ісаиѧ, ѿгль приемыи ѿ Серафима. И
кадило вѣжъзидаѣтъ, и на ѿглѣ димі-
тамъ вѣложиѣвъ, въ свою кѣлию ѿх-
дитъ, братіамъ же дивлѣцимъ: видѣвша
стого толико ѿзнемогаша, и
паки толикоу крѣпости прїемаша. Игоу-
менъ же въ трапезоу ѿхдитъ и къ
стому брашио посылаѣтъ, вѣкоусити
томоу повелѣваѣтъ. Пришедъши же ѿ
игоумена и вѣнидоша въ кѣлию стого, и

¹ приб. ие У. ² вѣдѣти Ц. ³ нахоженіа Ц. ⁴ приб. ѿзвѣстиша Ц. ⁵ оуѣ-
даша У. ⁶ достигши Ц. ⁷ Нисиискаго Ц. ⁸ прослаше Ц.

видѣвшее того къ Господу ѿ Шшедъша,
||. 582 в. ѿ роѹщѣ крѣта ѿбраӡиѡ || согбенѣ ѿмоѹша,
и ѿбраӡомъ, тѣко спѣща и бѣгвоѹханил
многа иspoѹшающа. И шедше, вѣзвѣ-
стїша игоѹмену ѿ граде къ Господу ѿ
Шшедъша. И тогѡ ради плачевнїи арганї¹
подвижаютса, и всенародно миожество,
пастырь имоѹше слеза чиноначальника,
многими печальми спасибоѹтса. Вѣ-
звѣстїша² же архіепископу преставле-
нїе ѿ града. И прииде архіепикпъ въ всѣмъ
сщенныи соборомъ, и всенародно миожество
тичаю, высгринамъ рѣчи-
нимъ подобающеся, слезы же непрестанно
лиѹши. Старѣйшины же града тѣко
наказателъ рыдаю, и юноши хранителъ
и боѹести вѣздржника, єдовицы за-
стоѹника, сирій питателъ, младенцы
наказателъ, юноши же споѹтишесгвеника,
и страннїи ѿпокоенїе, и вси ѿвшаго
предвстапелъ рыдаю. Гд҃а же начаша
гробъ копати сїмъ, и невѣзможно
бы: земли во³ ѿ земныѧ стояденїи
толико ѿжесточавши, паче чекердаго
камене, и велика печаль вѣ ѿ семъ
архіепикпу и всенародному миожествоу.

И повѣда игоѹменъ архіепикпъ идѣже
||. 582 г. ѿый ѿвичай илѣаше стояти || въ
время ѿ града пѣниа. И повелѣша тоу
копати гробъ, и ѿбрѣтоша землю, тѣко
погрѣдѣ лѣта ни мѣло ѿ стояденїи по-
мерзшоу. И видѣвъ сїа архіепикпъ и
соѹшии с нимъ, прославиша Гд҃а, слав-
шаго ѿтылъ Своя. И тѡгда вѣземъ
архіерей⁴ со ѿсѣнныи соборомъ ѿ гробу
и троѹдолюбное тѣло ѿ гробу ко гробу
несоѹше со слезами, и нозѣ, врага по-
правшии, ловызаютъ, и предвстапелъ и
хранителъ не тѣко своѧ томоу ѿбѣ-
тели, но и вселѣ Российской страны пред-
лагаютъ, и с подобною ѿтмоу честиию

гробу ѿе и троѹдолюбное тѣло пре-
даю, мѣца генваря въ первыи наадесъ день.

Слышиавше⁵ же въ граде ѿ граде пре-
ставленїе, прочи гражане, иже не скѣ-
доѹше погребенїа⁶ ѿ града, слезами себе
ѡбликаютъ и себе оົкарлюѹше, и недо-
стойныи себе нарѣчище сподобитися
ѿ града погребенїе⁷ видѣти, и къ⁸ ѿвич-
тели ѿ града ѿстремляютса, несоѹше
боѧщиихъ миожество разлічными не-
доѹги, и къ рацѣ ѿ града прирѣшиѹтъ, и
пришесгвію вѣзмѣзиѣ приемлють недѣ-
гоѹшимъ ѿ недоѹгъ премѣненїе.

Что ѿбо речемъ ѿ блаженнїемъ
семъ, или какѡ || на похваленїе ѿ града ||. 583 а.
ѿста ѿврѣземъ, тѣко недостойни ѿстѣнѣ
и моѹше и нечистъ тѣзыкъ; Комѹ⁹ же
ѿбо житїе блажнаго ѿподобие; Но
тѣко мѣдримъ ѿтымъ: Абраамлю ѿвш
добрестъ восприемъ, и еже Богоу пока-
ратися не раздвѣнїнѣ, и ѿчъствѣ
такоже презрѣти, и паче самого ѿвѣгѡ
естесгвія Бѣа вѣзлюбї почитати, и вѣ
чюжъ ѿгранахъ тѣко боѹ тѣвлѣша,
мудръ же ѿ Хѣ преъвѣаше. И¹⁰ Иса-
акоко послѹшанїе ко ѿцоу до смрти,
требоу выше єстесгвія приносѧшоу, но
и сей свое тѣло требоу живоу, ѿтоу же
и благоѹгодноу Господеви предвстапи.
Іаковле же вѣзжлобне, паче же и
благопокоренїе. Иойсѣблъ¹¹ великаго ѿного
крѣгости и сїгрѣшаюшимъ къ немѹ,
крѣпокъ же къ заповѣдемъ Божїимъ
противающися, и Того рабъ ѿскорблю-
шимъ, ни смиренна и мѣ ѿвидима,
ниже даннаѧ ємоу ѿ Бога влѣсти
тажкии показуя. Иако¹² же ѿбо вели-
кій прѣкъ Іеремїблъ іерлъмъское патѣненїе
прозорнымъ ѿкомъ прѡївидѣ, тѣко¹³
и ѿый Михайлъ чистотою ѿмною

¹ арханы Ц. ² вожести Ц. ³ приб. вѣ Ц. ⁴ приб. и У. ⁵ съ красной
буквы. ⁶ представленїа Ц. ⁷ погребенїа Ц. ⁸ ко Ц. ⁹ съ красной буквы.

¹⁰ съ красной буквы Ц.

||Л. 583 б. χοταμες εбътиисл¹ || Велікомоу Новому-
градоу ѿпаснѣ прорече. Ілій² же подо-
блѧса, та́ко дождемъ нѣкогда вѣстъ
такоже три лѣта оудржанїе, сѣй же
мѣтвою водоу низведе, єще же и царь-
ствоющаго неблагочестиваго ради
дерзновенїя прияти проповѣда. Й²
вторыи Іѡсифъ въ гладѣ препитам³
показа́ся, не иžъ єгѹпта жита сопирал,
но молитвою житници⁴ исполнѧта, и
сими гладъныихъ оудеволаше, и всегда
мѣтвоу ѿ насъ приношаše⁵, не та́ко тоу
ѿ себѣ требование, но насъ скорбящихъ
оутѣшаše. Корабльникоу⁶ во нѣкоемоу
въ морѣ вѣдоу приемлюющу, и сїго на
помощь призываюющу, и въ толицѣ
вѣдѣ скорыя помощи требуюющу, сїй же
тшмоу вскорѣ предвѣстїе, и въ тѣ-
сто скорби благодарственая Богоу въ
корабли сошїи прѣсни въсылаютъ, и
Того огодникау сїшмоу и блаженномоу
Ииахилоу.

Мы² же, и вѣблаженне, тѣко мѣль
и смердащъ потоокъ къ морьстѣ ши-
ринѣ приливаша³, не тѣко море
исполнитъ, но тѣко да сеbe вѣчнитъ.

Іоан. XI, 25. въ иИл, аще ѿ фуретъ, живъ вондестъ.
Бего ради молениѣ простираю твоен
стѣни: прїйми троудъ сен, єгоже сти-
тельскаго ради благословеніа положихъ
многогрѣшнию и скверною мою дес-
ніцею, и¹¹ сватое и непорочное твоё жи-

тие спискахъ. Никогда же бы был дръзнову¹²,
преблаженне, но пресловуша и заповѣди
шо сѣйшаго чинопачальника болѣсл.
Боуди же ми помощникъ и заступникъ
всегда шо лоукавыихъ вѣсовъ и темно-
шеразны^х, сихъ ковѣрствва избавліи мѧ
и крилы твойхъ молитвъ покрыи
мѧ, въ мѣсто злачиши твойхъ дѣтелей
всели мѧ и исходиши м. сердце распа-
леніи грѣховными водою вѣсеннѣй
заповѣдей прохлади, и своенъ помощни
же зломъ враги, тѣлаша въ днѣ и в
ночи погонятъ мѧ, прокени, и оѣкрѣпі
мѧ, пасти ходата, беззаконіи мойхъ
время ѿблегчи, согрѣшеніи моихъ
мѣгли разори, || лоукавыихъ помыслъ ||Л. 583 г.
волны оутоли, и немокреными¹³ ногами
сланое и житейское море провѣй, и къ
пристанищоу небоурномоу недостойнаго
и сквернаго раба твоего Василия на-
прави. Въ толико дръзновеніе достигъша
вѣмъ, тако во всемъ съвершена та
сочца, и иниемъ смиреніе держати пове-
лѣваша, и также шо скверныхъ оѣстенъ
приносима мною пріимеши: иногда во
штѣмъ чадолюбцемъ любовна сочть
младенческаѧ нѣмотованіа, шо нехит-
рыи исходяще мыслей. Ты¹⁴ же ми, шо
блаженныи¹⁵ шче, и сѣни истиныа
видѣче, и да гласъ радованиѧ и спасениѧ
поющими Бога, агломъ же и человѣ-
комъ стымъ, поманнъ твоего раба Васи-
лия, иже малаѧ сила тебѣ любомоу дръ-
ствова. Аще во и ш силы пштребныѧ
достойнствоу твоемоу недостаточна,
также ш тебѣ, глаголю, не оѣничижи
оѣсердия: твой во ѿнъ естъ сїенъный
гласъ любезно быти, еже по силѣ Богоу
приносима, тако да и азъ воспою по-
бѣдноу пѣсни Господеви и Богоу и

¹ Жбышт^и У. ² съ красной буквы.

⁵ принашае У. ⁶ корабленикъ Ц.

9 *ко Ц.* **10** *Глени Ц.* **11** *нътьз У.* **12**

¹⁵ съ красной буквы. ¹⁶ въ

Journal of the American Mathematical Society, Volume 12, Number 3, May 1999, pp. 625–656.

3 пренитати Ц.

и влюблённых У.

by y. 13 nemw

не II.

приб. съвираà Ц.

съ красной буквы.

ами Ц. 14 поколѣ-

www.ijerph.org

Спесоу нашемоу Господу Христу, слава и
држава, съ Нимъ же ѿщию купиши и
Свѣтомоу дхю¹, честъ и поклананіе,
||Л. 584 а. нынѣ же и всегда, || и въ бесконечныхъ
вѣкъ, и на вѣкы. Аминь.

Чиодо ст҃гш ѿ купцѣ.

Ис. LXVII,
36.

«Дивенъ Гѣвъ въ ст҃ыхъ Свойхъ»
войсгиноу рече пророкъ: толіка бо
пріемлю въздиганія ст҃ти противу тради-
долюбнаго и жестокаго ихъ житиа,
тако вселеніи всенъ тѣ чудеса на
тѣзыци² ѿвносяти и самъмъ царемъ
оудивлѧти, вѣтнамъ же и риторскамъ
словеса разоумѣюющими оустрии дланію
закрывати. Ничтоже бо дивно, егда
Христоу въчливъшоу, чудесемъ исто-
чникъ показоватися ѿ аплъ же, и оучи-
тель, и мученикъ. Но въ прославленіи
сихъ времена, егда седмago вѣка конь-
чина приспеваши, и новопросквищеннамъ
сихъ Россійскамъ страна восставаше, аще и
единагонадесать часа дѣлоу касашеся,
но оусердіемъ ѿ перваго часа дѣлав-
шимъ преспѣваши³: не въ терни бо,
ниже на камени сѣмена єж падаю⁴,
но на блазъи и тоучнии земли сторич-
ствомиющими плоды приношаю, и⁵ толіко
бо ст҃ыхъ и великихъ могутъ воспити,
тако вселеніи оудивлѧти тѣхъ доб-
родѣтельномоу житио, не токмо же⁶
православнымъ сихъ прославлѧти, но и
||Л. 584 б. неразоумѣюющимъ Блага, || такоже бо въ
жити чудотворца и ст҃ителя Алексѣя
тавѣстvenиѣ скажоу⁷, како вѣзовнѣ и
агарянскіхъ царен оудиви и сихъ льво-
юбразною тѣростъ въ ѿвчию крѣгость
преложи. Мы⁸ же сихъ ѿстѣвимъ и ѿ
немъже начахомъ, сихъ и совершити
тѣмъ. ѿ сихъ же ст҃ыхъ единъ

намъ къ похвалѣ тѣзыци дѣживетъ, иже-
чиодо его исповѣдати хощемъ, Михайлъ
имя блаженному и ст҃ому мѣжю, и
егоже житїй прежде⁹ бесѣдоу извѣсти-
хомъ¹⁰. Къ сему ст҃ому купецу иѣкній
великаго Новограда, именемъ Михайлъ,
великоу любовь имѣаше, тогда аще въ
жизни ст҃моу соѹшоу. По ѿшествїи же
ст҃го ко Господоу слѹчиша¹¹ купцио
ѡномоу ити по морю въ латынскій
страны куплю дѣтати. И тамо ємоу
многа илѣниа приобрѣтъшоу молит-
вами ст҃го, егда же въ свої възвратиша,
и паки въ корабль вѣшадъ, моремъ
шестьвоу¹². Егда же по поѹинѣ пла-
ваюю¹³ ємоу, тогда ненавиданіе добра
родоу члѣскомоу врагъ, боурю сѣльноу
въ мори въздвижаешъ, и плаваюющими
вѣдоу велию и скорбь набодитъ. Симъ
же тако вѣдоу ѿнимъ, купецу ѿнъ ||
въ оулѣ ст҃го илѣа, и со слезами того ||Л. 584 в.
на помощь призываешъ. Ст҃ый же видѣ
того въ толицѣ¹⁴ вѣдѣ соѹша, на по-
мощь помоу оскорби и тѣленіи всѣмъ
себе показа, и своимъ¹⁵ тѣленіемъ, такоже
Хс ѿучениковъ страхъ ѿтъ, тако и
ст҃ый плаче въ радостъ соѹшимъ въ
корабли преложи, еще же и глы тѣхъ
оутѣшаешъ, и симъ безъ страха дерзати
повелѣваешъ, дѣтвола же прогна и морѣ
оукроти, и паки невѣдимъ бысть имъ.
Купцу же мѣтвами ст҃го паки благо-
полоѹнѣ плавоушиоу, и своєго ѿчества
достигъшиоу, и въ ѿйтѣль ст҃го при-
шедшъшиоу, и со слезами чудоносномоу
гробоу припадаюшиоу¹⁶, и смерти извѣ-
тила многихъ дѣтъ ст҃го нарицаюшиоу, и
всѣмъ тѣствено чиодо проповѣдаюшиоу.
Слышаще же сихъ, игоуменъ и братіа,
оудивиша и прославиша Гдѣ, давшиаго
имъ такова свѣтильника.

¹ съ Нимъ — дхю проп. У. ² тѣзыци Ц.³ приспѣваши Ц. ⁴ падаахъ Ц. ⁵ ипътъ Ц.⁶ во Ц. съ красной буквы. ⁷ ипътъ Ц. ⁸ извѣтихъши Ц.буквы Ц. ¹⁰ пропущена буква У. ¹¹¹⁴ припадаюши Ц.⁹ извѣтихъши Ц. ¹⁰ толицей Ц. ¹¹ скоемъ Ц.¹² илѣниа Ц. ¹³ ѿчевъ Ц. ¹⁴ ѿчевъ Ц.¹⁵ ѿчевъ Ц. ¹⁶ ѿчевъ Ц.¹⁷ ѿчевъ Ц. ¹⁸ ѿчевъ Ц.

Чю́до с̄тго ω πωπή νεβ̄ερογιο-
циемъ.

Бѣжїа благѡдѣїанна всегда воспоми-
натьи намъ достойно, творимаѣ сѣми
Его, нынѣ же сѣмъ и блаженныиъ
Ииходиши: той бо днѣсъ намъ къ
Л. 584 г. бесѣдѣ тѣзыкъ влечеѣтъ. По преста^{вле-}
нїи бо сего и блаженаго мѹжа многа
и везчилены чудеса и зливаются, и
нихъже невѣзмоно естъ по рѣдоу пи-
сати множества ради везчиленаго. Но
и многихъ малаѣ исповѣмы. Пловѹ-
шимъ¹ иѣкогда гражданѣ Велікаго Новаго
града єзеромъ иѣо ѿбителіи сѣтго Николы
и чудотворца єфреѣма, глемыѣ Перекома,
с нимиже слѹчися быти єрею
иѣкоему, Февдору² именемъ³. И єгда
дошедшѣ ииѣ рѣкою Бережею проптикоу
ѿбители Живоначальныѧ Тр҃ца и велі-
каго чудотворца Ииходиши, и восходитша
пристати къ брегу, да шёше помолатса
циѣльвоносному гробу сѣтго⁴, иерѣй же
иинъ, тако възбѣснѣ и возопи гласомъ,
не повелѣ къ брегу оѣстремлѧтиса, ни-
же къ ѿбителіи восходити: вѣ бо къ
сѣтому не вѣриемъ єдрожи. Сѣтый же
въскорѣ ииѣ не вѣрилъ того премѣнѣтъ.
Ѳгда би паки оѣклонишиася ииѣ брега, и
абиѣ вѣста боура сѣльна въ рѣцѣ, и
начаша истопати. И звѣстъся на нихъ
речеиши ѿ давыдомъ прѣкомъ: «съ пре-
подобнымъ прѣбенъ боудеши, а съ нече-
Пе. XVII, 26. сѣтывымъ развратишиася», тако и си
Л. 585 а. мѹжине || развратишиася ииѣ везумнаго
ѡногого иерѣя и погибнуги конечнѣ
хотѣхѹ, аще не бы сѣтго молитва
спасла тѣ, и иерѣя вѣроу оѣтвѣрдила.
Ѳгда бо тѣ начаша сѣтго призывати,
енико мѹжно оѣмильнѣ гласы воспитахѹ,
слезы и зливаются, слышавше же слѹги
ииѣ ѿбителіи сѣтго и звѣдѣша, и внидоша

в ладиа, и сами ничтоже ииѣ боура
стражоуша, и тѣхъ ладио приемаше,
къ брегу присташа. Попъ же иинъ въ то
время ииѣ да лоукаваго пораженъ бысть
и нача иѣносити глы не вѣпыа. И тако
и звѣдѣшиася всѣмъ на брегъ, и прѣи-
доша къ чудотворному гробу сѣтго,
со слезами припадающи и ракоу сѣтго
ловозающи. єгда же въ цркви молебнаѣ
съвершиша и болѣщемъ иерѣй, томоу
же держимоу оѣ раки сѣтго, и вънѣз-
апоу исцѣли иерѣй и начатъ со слезами
припадати къ цѣльвоносному гробу
сѣтго и гроби и своѣ и не вѣрие предъ
всѣми исповѣдалъ и глагола: аще не
ты помогаъ бы мы, свѧтче⁵ Бѣжїи⁶, №. ХСIII, 17.
вѣмалѣ вѣслимса бы въ⁶ адв лоуша
мо. И пото, прославивше Бѣга и єго
оѣгодника, блаженаго Ииходиши, || и ииѣ
доша въ домы свои, радоующеся и чюдо
всѣмъ проповѣдающи, како нерадивий
наказаются ииѣ свѧтыхъ.

Ино чюдо сѣтго ω ρაζελâблѣ-
немъ.

Мѹжъ иѣкїи живаше близъ⁷ ѿбите-
лии сѣтго⁸. Семоу слѹчися вѣпости въ
недоугѣ тѣжекъ и иѣсцѣленъ. Соѹшн
же въ домоу єго ридахѹ, видаше єго
ни єдинѣ⁹ ииѣ оѣдѣ дѣжоуша. И тако
емоу въ четверовременію годину
стражоуша, въ оѣмѣ же всегда сѣтго
призывайшоу, да подастъ томоу исцѣ-
леніе, єдиноѣ же въ сиѣ тонокъ свѣ-
денъ бысть, и видѣ сѣтго къ немоу
пришѣдѣша и глюща: почто не прїи-
деши къ мнѣ, и азъ ииѣсцѣленіе подамъ
ти; ииѣ же абиѣ вѣбноу, и видѣ себѣ
здрава, тако никогдаже болѣзновавша¹⁰,
и скажоуша всѣмъ соѹшися въ домоу
своѣ посѣщеніе сѣтго и тавленіе. И
внѣрѣдовашася кси фѣртнїи соѹшди єго,

¹ съ красной буквы. ² Февдоръ Ц.
⁶ во Ц. ⁷ во Ц. ⁸ приб. Саквы Ц.

³ ииѣ Ц. ⁴ сѣтго Ц. ⁵ ииѣтъ Ц.
⁹ вѣлѣзновавши Ц.

слышаще скóрως сtгo присбешене к нимъ. Той же, иже прежде болаши, пост³ же здравый молитвами сtгo, повелѣ оуготобати свѣщоу велю и понесе ю на рамоу своєю ко гробоу сtгo, и пришедъ во ѿбитель кo гробоу, оубо¹ оумиленіе со слезами радостными ||

||Л. 585 в. припадаётъ, чюдо же всѣмъ ясно проповѣдаётъ, гла, тако вчера ни единъ изъ пѣстомъ двигногти възмогохъ, днъ же своимъ ногамъ кo гробоу сtгo притекохъ. Тогда ѡбъестъ реченое прркомъ:

Исаии XXXV,
6.

«скочитъ хромый, тако ёлень». Слышавше же сихъ соуции во ѿбители, прославиша Г҃а, такою благодатью подавшаго Своимъ огодникъ.

Чюдо сtгo ѿ кнѣзѣ Василій Бѣлоѡзѣрскомъ.

Дховнаѧ оубо дховнымъ прилагати подобаѣ, такоже глаголетъ писаніе, сtы же чудеса проповѣдати подобаѣтъ. Подробно же сказати невозможно, аще бо и пѣска количство возможли² выхомъ счислiti и звѣздноe множество и҃зъчестн³. Стѣмий и⁴ истѣкаемаго источника чудесъ оудержавъ исповѣдати иѣстъ возможно, аже ѿстѣвити безъ проповѣданія, вѣдни. Ш сего во мнози прочитайше пользу приемлютъ, и сихъ житиа ревновати желаяще, по мѣлу и подокитися хоплїце. Слышахъ во иѣкогда книгоу прочитаемоу Тройскаго пленениа, в нейже многиа похвалы плачены єллинъ ѿ Омира же и ѿвидиа, и аще оубо єдиныѧ ради воистинѣ храбрости толикихъ похвалъ сподобиша, тако незаглаженіе памати ихъ долговременностью преводныхъ лѣтъ, но аще и храбръ єркоузъ, ио и въ нечестїа глубинѣ погроужащася, и тварь паче Творца прочиташе. Тако же и ѿхнілъ и Тройскаго

||Л. 585 г. толикихъ похвалъ сподобиша, тако незаглаженіе памати ихъ долговременностью преводныхъ лѣтъ, но аще и храбръ єркоузъ, ио и въ нечестїа глубинѣ погроужащася, и тварь паче Творца прочиташе. Тако же и ѿхнілъ и Тройскаго

црж Прѣма сынове вси, єллини соуцие, и ѿ єллини похвалѣми, толики прелестныя сеѧ славы сподобиша, колими паче мы должны похвалити же и почитати сtыхъ и преблаженныхъ и великихъ нашихъ чудодѣлателей, иже толикоу побѣдоу на врага показавше и толикоу благодать ѿ Г҃а приемше, тако не токмо члкомъ, но и агломъ сихъ почитающиимъ и славаши. Мы же ли сихъ чудеса презримъ не проповѣдуемъ; Паки же къ повѣсти ѿбратимъ слово ѿ чудеси святаго. Слоучися⁶ иѣкогда кнажю Василію Бѣлоѡзѣрскому палити великии ѿзеромъ Ильмеремъ, идущоу во ємоу ѿ славнаго града Пекова. Егда же выстъ кнажъ средѣ ѿзера, и вѣста воуря ѿѣльна и начаша испапати. Кнажъ же возопи гласомъ велиими и нача сtгo на помошь призывати: вѣ бо ѹмѣлъ вѣроу вѣлию ко сtмоу. || Стѣмий же видѣ ||Л. 586 а. ихъ въ толицѣ вѣдѣ соуциихъ и ни ѿкоудоу надежки спасенїа ѹмѣюцихъ, оускоряется на помошь и єдиному кнажю тѣвлѣтса, и надежки ѿпѣдати не повелѣваётъ. И аниѣ тѣвлѣніемъ сtгo воуря прегта, и вѣроу покосноу выѣвшоу, єдиночасно ѿбители сtгo кнажъ достиждѣтъ, и кo гробоу сtгo припадаѣтъ, и благодарныѧ томоу глаголы приноситъ, и чюдо тѣвлѣніо прѣ всѣми исповѣдоуетъ. Игоуменъ же и братіа прославиша Г҃а, слышаще такова и неисповѣдима чудеса. Кнажъ же, совершивъ молебнаѧ и давъ игоумену и братіи милостыню довольноу, ѿиде въ свою си, радоугася и слава Бога.

Ино чюдо сtгo ѿ запаленїи монастыря.

Бывшоу⁷ иѣкогда запаленію во ѿбители сtгo, побарнѣ възгорѣвшися прежде, и внеслашо ѿбыиде ѿгнь вѣсь мона-

¹ ипътъ Ц.

² възмѣръ Ц.

³ счислiti Ц.

⁴ ипътъ Ц.

⁵ встав. чю Ц.

⁶ съ красной буквы.

⁷ выѣши Ц.

(и въ другихъ подобныхъ случаяхъ).

стырь. Толіко же Божіймъ гніевомъ
вінію распалюющася, Богу члклюєцоу
Своїхъ рабъ наказуюющу, та́ко ве́бъмъ
слюжбамъ монастырські погорѣвшимъ,
та́ко ни єдиної кѣльї ызвѣстіавши,

Господу та́ко ызвѣлившоу ы Свої рабы

||Л. 586 б. къ полъзѣ привлачашоу, та́ко да въ
Лук. XXI, 19. прыпѣніи своемъ стажоутъ діша свої,
ы скорбъми спасати ызвѣли. Симъ же
большоу єще¹ ы соудиційшою наводитъ
скорбъ, та́ко ы въ самъмъ того боже-
ственѣ храмѣ всімъ сілаж, та́же ы древа
состворена, погорѣ, ы надъ сітго ракою
храминѣ дреѣланѣ соуши², ы та́ко же
же згорѣ. Бидѣвъ же сиј³ йгоуменъ ы
братія, зѣльнѣ плакаюч, рыдающе, ы
сітго на помощь призываюч, глаголюше:
почто ыстравилъ ны єси, блаженне, въ
толицѣ вѣдѣ соушиимъ наимъ; вѣмы,
тако безаконія наша наведоша⁴ сіа всімъ⁵
дан. III, 28. на ны: оўмножишабося грѣси наши
предъ тобою. Помлни, блаженне, ыбі-
тель сію, въ неї толікы троуды полу-
жилъ єси, ы врага попра, ы плоть дхови
покори. Скоро предвари молитвою
твою: вѣмы бо, та́ко послушаётъ тебе
Господь, та́ко приснаго Своего раба.
Оўтоли ыгнь мітвою свою ы сохрани
раку, въ неїже чудотворное твоё ле-
житъ тѣло: вѣмы бо, та́ко можеши,
аще воехощеши. Како бо ти невѣдомоно,
вѣблаженне, ы толікихъ вѣдѣ многихъ
спасеноу, своїл ли раки ыгнь не спа-
сени; ыстрави єще оўтѣху наимъ смирен-
нымъ, да не || разыдемсѧ⁶ ы обйтeli
твої. Кою бо надежкоу єще ымамы
спасени, аще ы сю не сохраниши; Сиј
же йгоуменоу ы вратъмъ со слезами къ⁶
сітомоу воеюшиимъ, ыгню же больши
распалюющася, храмъ же вѣ въ ыбітель
сітго ы камени состворенъ, въ нѣмже
помогти ы всі строени дреѣланіа, сіа

всі погорѣша. Такоже ы виѣ цркви
надъ гробомъ сітго паперить дреѣланіа со-
створена, ы та всі ыгнь възелетеся
ы до конца згорѣ, рапцѣ же надъ сітъмъ
ы камени оўстроени, ы дреѣлаными
диками всен покровени, не прикос-
ноу ыгнь югнъ: молитва бо сітго
оўгаси таростъ ыгнь. Йгоуменъ же ы
брал, сиј видѣвше, ы скорби малю
оўтѣшиша ся ы прославиша Г҃а, слава-
щаго сітъмъ Свої.

Не⁷ мні же никтоже, ниже въ не-
вѣрниј глоубинѣ погорѣжайся, та́ко не-
вѣдоуши⁸ ми житиј сітго, преществіј
ради многї лѣтъ, слѹчибомися прїнти
въ великии сеї ы славный Новаград царь-
скимъ повелїнїемъ на собраниѣ чина
войнъскаго. ы благородныхъ бо роди-
тель вѣхъ, та́ко ы сімоу славномоу
ваградѣ великомоу Новоуграду вывши
подъ начальствомъ моего юза, || пове-
лїнїемъ блгочестивыя држакы Російт-
скаго црк Васілія Івановича, ы пажъ
лѣтъ родигелемъ моймъ ыбладаїемъ
вѣ великии сеї Новаградъ, мнѣ же
тогда младоу соуши, ы слышашоу чудеса
сітго ы многї желанїемъ распалюющася,
но не вѣ время тогда, та́ко сітомоу не
изволивши ниже мнѣ смѣюши на
сіцевамъ дерзноугти, та́ко недостойноу ми
соуши.

Бѣ лѣтъ же 38 четвъредесѧти
патоѣ.

Цртвоуиоу великою Росію блгочти-
вомоу въ юрѣ великомоу кнѧзю Іваноу
Васильевичю ы хртодибиковій мѣри єго
Сленѣ самодржакици цркства соуши, та́ко
сю ыл младоу соуши єще⁹, ы не оў
взрастта достигши, въ сімое вѣ лѣтъ
взрастта єго, въ четвъртоѣ же цртва єго,
трилатноу бо томоу ы юза цртва скі-

¹ єще волши Ц. ² соуши дреѣланіа Ц.

⁶ проп. Ц. ⁷ съ красной буквы. ⁸ иевѣдуши Ц.

³ проп. Ц.

⁴ ведоша У. ⁵ разыдемсѧ Ц.

⁶ проп. Ц. ⁹ єще сѹи Ц.

петры¹ прїемшоу, посанъ быхъ азъ въ великии сей и славныи Новаградъ ѿ благочестивыи црквиа нхъ државы собирати² боянство въ соупротивленіе безбожныхъ агарянъ. И пришешоу мнъ въ грѣ, и црмъ заповѣдаемъ свершишоу³, прїдохъ пригати блжніе ѿ пръвопрѣстника и архіепископа Великого Новаграда и Пскова. Въ то во || время прѣтъ тогда оукрашаюющоу Прѣмѣти Ежіа войстинноу

||. 587 а. близнствъ тезоименитомоу архіепископу Макарію, иже многа его ради добродѣтели во всии Росии слава ѿ немъ приходяше. Къ сему близнному прїидохъ азъ блжніе прїати. Шна же повелѣ мнъ писати повѣстъ ѿ житїи етго и сего и чудотворца Михаила. Миѣ же ѿнцилюющомъ, тако недостойноу мнъ соифоу и выше моемъ мѣры дѣло глюющоу, перѣоспѣло же много ѿ семъ понижайющоу мя, мнѣ же не ходлишоу повинутися, и вогаѧла запрешиенія: Петровоу во властъ имѣахъ пръвопрѣстольницы. И прїахъ мѣтвоу и блжніе ѿ спѣльскии шноу десницы, єще же и написаніе чудесе и жительствоу прїахъ спѣго чудотворца Михаила ѿ дрѣвниихъ списателъ вѣрятцѣ ѿ тогдѣ архіепископа, и тако рукоу мою простирахъ къ повѣсти етго, и малу повѣстъ ѿ чудесехъ етго написахъ. И на же большал чудеса спѣмыъ бываюма и ставиахъ самѣмъ тѣмъ проповѣдати искрѣвшимъ. Но⁴ аще хощемъ порадоу вси писати, по-

Евр XI, 32. спѣгнетъ мя лиго повѣстююща:

||. 587 б. вѣмъ въ || гроубыхъ ошеса дѣлгими бесѣдами итлагчайтсѧ. Ии, слово съвершившее, прославимъ въ Трѣцы единаго Г҃а, ѿца и Сына и Стого Дхѧ, ии, и прено, и неважончамъ вѣкы. Аминь.

||. 588 а. || Ица Генвара въ йи днѣ⁵ при-
хоженіе прѣблаго Михаила оуродиваго Ха ради ко Стѣй Живоначальнѣй Трѣцы, иже єстъ монастырь, зовущий Клобуско. Повѣстъ ѿ житїа єго, и како пророчествова въ лѣта вѣшалъ. Блжишое.

Иногда соифимъ прѣблы и достойнымъ Бѣови, хвалящимъ честно пречистаго блкоу, сподобленъ быхъ и азъ недостойныи съ нынѣ славити благодатю вѣры: не-бо николиже творитъ ѿметъноу бытии благодать и единого же ѿ чакъ хотящихъ спасися. Иакоже во истинникъ точа и бесчесмене воды, точаще спроуѣтъ и многы, николиже ѿставляющаго насытитися чисты въды благодать, сице стыи даръ чисты течеетъ всѣмъ вѣшимати, комоуждо, иакоже хощетъ.

Блжше ѿбитель єсть иѣкоѧ⁶ не ѿ славныхъ въ предѣлѣхъ Великого Новаграда, зовомо Клобуско, поѹгынъка надъ речкой Веражей, въ нейже храмъ славимъ Живоначальна⁷ и нераздѣлимая Трѣца, ѿца и Сына и Стого Дхѧ. И приемлють Стого Дхѧ благгтию || раз-||. 588 б.
личныѧ дары оуречниѧ искрѣленыѧ по мѣри⁸ дара Ха. Тѣмже и мы оубо- Евр. IV, 7.
зинъ тогдѣже трапезы ѿстаниковъ кроупицъ вѣемлюще и наслаждаемися. Выйждо бо рабъ скоего Гна хвалій, намъ же войстину нынѣ всеевѣтлю виноу настоимаго слова предлежитъ и сей ѿбителю и ѿ прѣблѣ ѿцы таильшемися и ѿнованіе начало житиа и пророчества прїати хощетъ, иже дрѣвнимъ ѿнѣмъ прѣблымъ ѿчимъ истиинный ревнитель

¹ скѣфты Ц. ² собрати Ц. ³ свершившоу Ц. ⁴ Съ красной буквы Ц.

⁵ приб. въ тойъ днѣ Ц. ⁶ Это повѣстование въ Ц. помѣщено раньше предшествующаго.

⁷ иѣкоѧ Ц. ⁸ Живоначальна У. ⁹ мириѣ У.

и подражатель достохвáленъ бысть. Прежде нéкыихъ немногыихъ лбтѣ по бóсѣ живоуше¹ помысли мýра о́фединнитисл. и мѣсто и́зошврести, и тáмо проче южти. И и́зошврѣтше мѣсто въ новгородцкихъ² предѣлехъ, монастырь Спыл Тр҃ца, еже есть зовомъ Клашьескъ. И такоже прїиде до мѣста того клоунъ³ противоу дни честнаго рожества Иоанна Предотечи въ нѣцъ, тѣмже тог въ келіи вселися того монастыря попа Макаріи. И аби же стáрцы многажды заѹтренюю рâно поюше, Богоу слáвоу въздадиши, и въ всемъ мýре молâщеся, и въ оѓтврженіи

келій, и́зъноутрь заключены. И и́гоуменъ посмотрѣ въ ѿкно || въ кѣлию. Въ ил. 588 г. же предзречённыи стáрець сѣдѣ пишетъ глаголанаѧ словеса попомъ Макариемъ. И Феѡдосии и́гоуменъ, сопворица¹⁰ молитвоу, иже глаголетса «Ги іс¹¹ Хe, Сыне Божи, помилѹи наск грядшихъ», и абиे противъ стáрецу и́с келіа тоюже молитвоу сопвори¹² тако. И паки и́гоуменъ и́зъ братію покушалася трижды сопворица¹³ молитвоу, и стáрець же трижды противоу и́зъ молитвоу глагола. Такоже и́гоуменъ и́зъ братію оѹжасенъ бывъ, мнâци тако привидѣніе есть злакоизненаго врага, всегда воююща на родѣ христіанскы. И вскорѣ и́гоуменъ Феѡдосии глагола къ немоу: ктo ты єси, человѣкъ ли єси, или вѣ; что ти и́ма; Пшенице оѹзнá, тако не оѹтайся ѿ и́гоумена и братіи, и хотѣлъ во бâше въ скрѣвнѣ мѣсте жити прѣбный, а блгвніе || въ земъ токмъ оѹ єдиного брата таѣ ѿйтeli. И Феѡдосии и́гоуменъ спроси его въторашъ и трети, и въ ил. 589 а. противоу ти¹⁵ же словеса глагола. И тако мнозѣмъ предзрѣтиши тог дивитися съшисаная глаголомъ ихъ¹⁶, абие и́гоуменъ и старци разглѣдивъ, повелѣ оѹ стненецъ вѣрхъ разорити, а оѹ кѣлии двери выломити. Прѣбный же стоялъ не глагола ничтоже, дѣлоу зра, тако пойманъ ими, но въ свѣмъ рѣцы Богда призываѧ и молитвоу твори непрестанно. И въшедъ въ кѣлию и́гоуменъ и бра-

|| ил. 588 в. православныѧ вѣры, и въ сопхраненіи града и мѣста стого заѹтренюю же поюше, и на девятои пѣсни Макаре Хрѣта Бога велиюше, томоу же Макарію сїннойпокоу кадицию храмъ Живоначальныѧ Тр҃ца, и по чиноу и́гоумена и братію, ѿбычай того попа и́зъхода⁴ кадище и свою кѣлию. И и́зъдѣ по ѿбычай въ кѣлию, а же кѣлия ѿтомчена⁵. И паки вниде въ кѣлию⁶ съ благоѹханымъ фиміамомъ⁷ покадитъ ѿбразовъ сїыхъ и́кона. И видѣ въ кѣлии стáрца и́нока на стоголѣ сѣдѣща, а предъ нимъ сѣща горитъ⁸, а пише сѣдѧчи дѣтаниѧ Апѣльска и плаваніе. И абие Макаріи попъ стрѣхомъ и оѹжасомъ вѣтѣмъ вѣше ѿдержимъ, и ничтоже

Лук. I, 22. могъи проглаголати, ни вопросыти, скоро шедъ въ цркви, повѣда и́гоуменоу Феѡдосию, тако зовѣ, и венѣ братіи и́нокомъ. И помыслиша не простоу быти вѣць, но паче иѣкое Божиє смотрѣни. И и́гоуменъ, заѹтренюю сквиначавши, и вожмъ съ собою крѣзъ животворящий съ диміаномъ кадило, прїиде къ той кѣлии⁹ и⁹ съ черньцы. Блѣше сѣньцы оѹ

¹ живоуши Ц. ² новгородскы монастырь. ³ канонъ У. ⁴ исходаще Ц. ⁵ ѿголи-
чена Ц. ⁶ еще разъ а же кѣлия Ц. ⁷ фиміамомъ У. ⁸ хорить Ц. ⁹ ильз Ц.

¹⁰ сагвашъ Ц. ¹¹ сагвашъ Ц. ¹² эта фраза пропущена Ц. ¹³ сагвашъ Ц.
¹⁴ тобѣ У. ¹⁵ тѣ Ц. ¹⁶ приб. 1 Ц.

³ канонъ У. ⁴ исходаще Ц. ⁵ ѿголи-
чена Ц. ⁶ еще разъ а же кѣлия Ц. ⁷ фиміамомъ У. ⁸ хорить Ц. ⁹ ильз Ц.

¹⁰ сагвашъ Ц. ¹¹ сагвашъ Ц. ¹² эта фраза пропущена Ц. ¹³ сагвашъ Ц.

τησιο, ποκαδίβια επτυάλ ἵκόνις βλαγούχάν-
νιμις φιμιάνο, ἢ οὐχάλις πο κιέλιι σво-
ῆχα επάρτεν¹ καδίτη², ἢ πριστούπλ
ἴγουμενζ, οὐχάλις καδίτη πριχοδάЩаго
επάρτца, ἐже ὡ νέμις εῖα γλαγόλετσα
ποιεστη. ἢ πάκι επάρεντ εἴ τοι καδάЩаго
τεμιάна ဇакρыβάέτσα, ἢ κρήτομις εἰ
ζнáменаетса, τάко ποχάвс εἰ τωρα,
хотάща τάити ειού ρογέние ἢ πρεже
εύεвшеε ῶχъствш, ἢ πρεούποκойтиса
въ веъмольвии въ օүничижении веъз
слáвы во ῶбýтeli Стыάл Тρ̄ца, ἢ τάко
сүдбамъ Бóжинмъ тάко εути γлаголē,
и նշвблиз. Тéмъ же ἢ дéржестъна

¹Л. 589 б. тогѡ ἢ дéлоу твори³, || τάко же ἢ сáмъ
пovéдаше ἢ пророчествовáше πρεже
времени съвытия. ἢ ούбо симъ τάко
бываюшимъ, ἢ подвигъ великъ ἴγουμενъ
и вратиј въ веши тои նмоушимъ, ἢ
пристопуйвъ къ пребномоу επάρцоу, ἢ
ζнáменавъ ёго чесчныимъ крестомъ жи-
вотворжимъ, ἢ ἐще Феѡдосий ἴγουμεнъ
съпросивъ ёго, γлагола: κάκъ єси, чадо,
к нámъ пришёлъ, ἢ ՚коудоу єси; что
єси ՚а члкъ; что ти ՚има; повѣждь намъ.
Ѡнъ же блаженныи επάρεнть крýташе
своё прихожение ἢ житиε πρεже εύεв-
шеε, τάко сокровище не ՚крадомо, не
хотаще славимъ εути ՚о члкъ, но же-
лáше веъмольгетено въ нищетѣ πρε-
бывáти, ἢ противоу ՚игумена ՚вѣща
тѣ же рѣчи, ἐже γлагола ՚игуменъ:
κάκъ єси к нámъ пришёлъ; ՚коудоу, ἢ
что твоё ՚има; И съ велїемъ вопросе-
ниемъ не моглиса οў πρεподобнаго
επάρца ՚имени досочити, ἢ τάко ՚коудоу⁴
възжелъ, ἢ гдѣ же πρεже πρεбывáше. ἢ
помысливъ севѣ Феѡдосий ՚игуменъ,
λїше Божїю благодатю почтениε сеи
пребныи επάρецъ, во многолѣтны⁵

εтдйны ՚украшени разоумъ, понеже Бóга
чтаже, и Бóгъ || почтї и, λїше ὠнъ ||Л. 589 в.
Бóга прославила, и Бóгъ прославитъ⁶
его на земли. ἢ πάκи бесѣдовавъ ՚игум-
енъ ՚о божественаго писаниј ՚и γλаго-
лавъ свой⁷ ՚инокомъ: не вонгеса,
επάρци, Бóгъ намъ послалъ επάρца сего,
преподобнаго Своего ՚игодника. ἢ τάко
разыдбася кождш въ свою κιέлиј,
γлаголюше: «блажени ийшii дхомъ, τάко Ματе. V, 3.
тѣ ՚есть царство небное. Блажни плáчи-
шеи, τάко тѣ ՚утѣшатса. Блажени
кротцы, τάко ти наследуетъ землю» ἢ
прочеε тогѡ.

И на предвзлекашеε възвратимъся.
Времени приспѣвши⁸ того днi и кепа-
нию εуивоу ՚вѣденi, и сънидошася ՚игум-
енъ и всѧ ՚ратиј и πρεжереченныи πόπъ
Иакарин тоj ՚вѣтeli въ церковь Живо-
начальныи Тр̄ца, и⁹ πѣти начаша боже-
ственую литургию¹⁰. ἢ гдѣ πριшал
πѣти «Единородныи Снъ» ՚же¹¹ επάρецъ
пребныи въшоль¹² въ цркви, и припа-
дая со слезами молаж милостивоу¹³
Богоу Живоначальныи Тр̄ца и πρεчистей
Бцы и всѣмъ εтимъ, ՚игодившимъ
Христоу Богоу. И πотомъ πоклонися по
чину ՚игуменоу и братиј и πρωщенїе
и благословеніе въземъ, || и нача πѣти ||Л. 589 г.
«Единородныи Снъ» и Блаженноу¹⁴ и
чести οўчалъ ՚плъ, и все ՚вѣденное
πѣль, и до конца молитвы ՚шоукса
вжественныи литургиа. ἢ πριστοупл
сѣниникъ, по ՚вѣчноу, ко ՚игуменоу
πρесфуры. ἢ τάко ՚игуменъ, въземъ προ-
сфуру¹⁵, дастъ и пребномоу επάρцоу, и
γлагола: пойди к намъ, брате, въ τρά-
πεзоу, τάсти Бгомъ ՚иготбованое намъ
брашно. Еπάρецъ же πάκι πоклоненіе
нижеско ՚имаше, и молчаннѣ πвердо

¹ επάρцоу Ц.² καδίτη Ц.³ επτυρитъ Ц.⁴ приб. и чтш твоё ՚има Ц.⁵ многолѣтней У.⁶ προσлавилъ Ц.⁷ κο Ц.⁸ πρισπѣвши Ц.⁹ προπ. Ц.¹⁰ лѣтнргию Ц.¹¹ и же Ц.¹² въшоль Ц.¹³ μᾶτвомъ Ц.¹⁴ Блаженни У.¹⁵ приб. и Ц.

Хранѧше, и по и҃зъшествїи же и҃гоумена
въ братгїю и҃ прѣбнаго ста́рца и҃зъ цркви
въ трапезоу, и҃ бывшоу блѣнию хлѣбомъ,
и҃ пакы сѣдѧше за столомъ кѣждо по
чиноу и҃хъ, и҃ ста́рца прѣдобнаго сѣсти
и҃гоумену благословѧше: люблѧше и҃
дішю, та́ко своєго братга, да болшее ѿ
семъ блѣниє просграницѧ. И҃ пакы
чтеноу въ трапезѣ бывшоу, та́ко же и҃
всегда оуствѣвъ и҃мѣетъ въ ѿбчихъ ѿбъ-
телѣ, и҃ наслаждьшесѧ ѿ сего писаниѧ
словесъ божественыхъ, и҃ абиѣ та́дъши
оуѓотгованное брашно, и҃ въстѣвши ѿ
трапезы, величалиюше пречистоу Матеру
Христа Г҃ла нашею. И҃ потомъ рече
Феѡдосий и҃гоумену прѣбномъ || ста́рцу:
боуди оу на, брате, и҃ живи съ нами въ
ѡбѣти Свѧтыя Тѣла. И҃ и҃зъшедши
и҃зъ трапезы, и҃ и҃зыска кѣлию, въземъ
прѣбнаго ста́рца за десночю его рукоу
Феѡдосий и҃гоумену, съмъ введе его въ
келю и҃ благослови его жити тоу. Прѣ-
подобный же ста́рець пребываше въ
молитвахъ и҃ въ постѣ, ноющъ же и҃ днъ
безъ сна пребываше, пол мѣтры и҃ по-
читалъ житиа стыихъ, оулованне и҃мѣлъ
ѡ Христѣ. И҃ бывашетъ совершено въ
всѣхъ, послѹшникъ и҃гоуменоу и҃ братги, и҃
доуходномоу ѿщоу своемоу послѣдоу, а
келеное же прѣвило по оуствѣку совер-
шалъ. Ниже се ѿстави прѣвило, еже по
звону црковномоу первомоу ѿбрѣтати
въ цркви въ поющиихъ и҃ днѣвниихъ пра-
вилехъ, и҃ по скончанїи послѣди же
всѣхъ и҃зъходжаніи. Но и҃ стоящоу ємоу въ
церкви, со благоговѣніемъ послѹшающоу
вѣщественаго писаниѧ и҃ почитаніи со
всакимъ прилежаніемъ, абиѣ стоя нин-
колиже воскашнисѧ къ стѣнѣ, ни на
десно, ни на шоуе, ни пакы съ своймъ
братомъ прогла въ цркви. И҃ всѣмъ ѿ-
бѣзъ бываше || благъ къ добродѣтель-

||Л. 590 а.

||Л. 590 б.

номѹ житїю смиреніемъ, и҃ крѣпостїю,
и҃ молчаниемъ, та́ко да не оумолчано
боудетъ прѣвѣное житїе, и́же забвенїю
предана боудетъ и҃стгина, паче и҃же не
предъ многими лѣтами бывшое пророче-
ство блаженаго ста́рца, та́ко же ѿвить
нынѣ.

Прѣчество прѣвое прѣбнаго ста́рца: ѿ разбойници.

Илѣть Божию члѣполюбїе проповѣдаётъ
оубѣ въ тварь, проповѣдаётъ же и҃
тваринѡе строенїе: иѣсть воничто же
ѡ видимыхъ, еже не и҃сповѣдаётъ влѣ-
гость Божию, но и҃ нѣбо, и҃ земля, и҃
мѣре, и҃ все видимое илѣтию ² Божию ѿѣ,
и҃ соетоитъ, и҃ хранитъ. Въ лѣпогору ѿбо
блаженныи Давыдъ ѿ члѣполюбїи илѣта
Бога проповѣдаётъ, глагола: «милос-
тивъ, и҃ щедръ, и҃ прѣвѣдѣ Господь». ^{III. CX, 4.}
Премеси къ члѣполюбїю прѣвдоу, нача́ло
же и҃ конецъ слѣвому милость положи:
все богоначасѧ ѿ члѣполюбїа, и҃ по-
томъ сподобнитъ пророчество дара, ѿ
немъ же нѣтъ намъ слово предвлеживитъ.
По временіи же иѣкогда рече прѣбнїй
ста́рецъ и҃гоуменоу Феѡдѡсию: боудоутъ
оу насъ, ѿчѣ, гости неудѣлеми. ѩвѣща
и҃гоумену сноу: || что за гости боудоутъ; ^{||Л. 590 в.}
И҃ ѿнъ не ѿвѣща ємоуничто же, та́ко
велѣше прилѣжать мѣтвѣ ³. По мѣлѣ
времени вышолъ и҃гоумену, и҃ блаженныи
ста́рецъ съ нимъ и҃зъ церкви ѿ ѿбѣ-
дни ⁴. Абиѣ та́вішасѧ три мужи, на
монастырѣ стоящие ⁶ оу цркви. Пакы
и҃гоумену подастъ и҃мъ по просфѣры ⁷.
Та́ко два вѣлаша, а дроугъ и҃хъ трапезѣ
не вѣла, вѣше мыслъ злѹю доулю ѿ
то ѿбѣти Свѧтой Живоначальнија Тѣла.
Ста́рецъ же рече и҃гоуменоу: зови и҃хъ,
и҃чѣ, въ трапезоу хлѣба тости, занѣже
и҃здалѣча пришли сѣмо. И҃ рече и҃мъ

^{II. CXI, 4.}¹ проп. Ц.² илѣтию У.³ молитвы У.⁴ ѿ Ц.⁵ приб. и҃ Ц.⁶ стоящие Ц.⁷ просфирѣ Ц.

Игоуменъ; пойдемъ, дѣти, въ трапезоу
тасти. И ѿвѣща единъ ѿ нихъ: есть,
ѡчѣ, оѣ настъ иныѣ дроѹзи, намъ товা-
риши. И глагола имъ игоуменъ и¹ пре-
подобныи старецъ: единъ паки ѿ вѣс-
поѹзи, шедъши, тѣхъ свойхъ дроѹзовъ,
да вѣмѣсте гамы. ѿнъ же, шедъ скоро
единъ, и всѣ призва во ѿбѣтель Стыл
Трца. И же ихъ идоѹти тридесѧтъ
члкъ въ доспѣехъ со ѿроѹжїй и с
соѹлициами. И тако вошли въ трапезоу.
И рече имъ игоуменъ и блаженныи
старецъ: сядите, дѣти, хлѣба тасти. И
абѣи вси за трапезю, каждо

^{||Л. 590 г.} дроѹгъ ѿ дроѹга хотѧще || и не хотѧще
тасти, злѹю имоѹщє мысль ѿ той ѿбѣтель
тели Стыл Трца, разъгрѣбти хотѧще и
разорити мѣсто то. Но Божиимъ мѣрди-
емъ не попусти томѹ злу тако быти. Прійдоша на свое оѹбѣренie, тако быти
тогда Божиимъ гнѣвомъ искошени, и
тадъше пакы, вси насытишася. И два ѿ
ни старѣшины не тадъше, но сѣдѣше,
тако оѣма и҃звѣстѹпльше. И рече имъ
старецъ блаженныи: чада, почто хлѣба
не тасте; не Ѿбоудется злое вѣше дѣла,
почто естье пришли сѣмѡ. И того часа
единъ старѣшина ихъ нача² сѣдѣти
водѣти и горко стонали³, и потомъ
разболѣса, и дроѹгомъ въ той часъ ѿба,
котоѹи не тали хлѣба. И абиѣ вѣсташа
ѿ трапезы братиј вси и прѡслѣвиша
БГа и Стою Трци, и пречистою ѿго
Богоматерь величалиюще. Два же ихъ вѣ-
лѣши вельми, а вси товариши ихъ
сѣвѣбралище вельми, и въ печали ихъ
ради. И даша единъ ѿ нихъ сего вѣла
на трапезу и рекоюще: тако поберегити,
господа ѿцы, нашихъ товарищовъ, а
мы ѿ васъ идемъ с мѣромъ,ничтоже
^{||Л. 591 а.} зла оѹчиниваше⁴. || И вѣзѣмъ благосло-
вѣтие, изыдѣша, а два же ихъ лежаще

въ монастыриѣ днѣ и болны, и единъ
боленъ вельми желаše мнѣшескаго на сл
ѡбраꙗ. Игоуменъ же Феѡдосий, не смиѣл
постриги и, мнѧ оѣна его соѹща, тако
да ѿбратитсѧ на перваѣ своя дѣла. И
пакы рече, преподобный старецъ: по-
стриги,ѡчѣ, братиј наਮъ боѹдетъ, но не
долго времѧ, оѹмретъ. И дроѹгомѹ про-
рече: Ѿдрѣвъ боѹдетъ, и идетъ ѿ настъ
с мѣромъ. Тако же игоуменъ скоро по-
стригъ его, и даша имѧ ємоѹ ѿроѹби. Немного
времѧ миноѹ, дроѹгаго Ѿдрѣва
иже монастырь ѿ поѹстїша. Блаженныи
старецъ рече ємоѹ: иди и мольби свой
дроѹгомъ: по⁵ сл⁵ мѣста⁵ не оѹкрадити,
ни разъѣтіе, ни насилоѹйтє комѹ, ѿст -
ните свойхъ грѣховъ.

Ѡ прѣблѣ старци, како поз-
налъ его кнѧ Константина, и
абѣи назвалъ его именемъ Михай-
ломъ.

И потомъ времени прїхалъ кнѧзъ
Константина Дмитріевичъ въ вѣлїкии
Новгород, лѣта 65. цѣкъ. И слыша ѿ пре-
подобнѣмъ старцы доброе житиё, и
прииде во ѿбѣтель Стыл Трца и съ
своему кнѧзинею причастїти⁶ || живо-
творѧшихъ и божественъ Тайнъ Хвѣхъ
и монастырь того кормиши, на Прѣ-
ѡражениѣ Господне. И абиѣ причастївали-
ся кнѧзъ и съ⁶ своему кнѧзинею, и
идоша въ трапезу игоуменъ и братиј
всѧ, и по нихъ кнѧзъ послѣдовѹщє въ
трапезу со оѹчрежениемъ⁷ брашина. Игоу-
менъ и братиј за столомъ сѣдѣше⁸, а
старциј преподобному велѣла игоуменъ
кнѧго честї єва праведнаго. И тако
ємоѹ чтемоѹ, и абиѣ кнѧзъ, оѹслышавъ
гласъ его⁹, приближисѧ къ немѹ скоро,
да посмотрѣи въ очи его. И позна и,

¹ проп. Ц.

² начать Ц.

³ сїгналиши Ц.

⁴ сїгварьши Ц.

⁵ ипъти Ц.

⁶ со Ц.

⁷ ѿиѹчиженїемъ Ц.

⁸ сѣдши Ц.

⁹ приб. и У.

да молвила ἐμογ: ἀ σε Μιχαῖλα¹, Ιακώβιον τῷ, ρόδογ² κηλήσκα. Ὡντὸν προτίκον κηλάζου ρέτε: Βογχὶ ζῆστε,
κήτῃ, σοττορικύν ἱέο ἡ ζεμλο, ἡ μενε³
σπραΐνα ἡ γρέσηνα σοζάβη. Ὡ σλύστη⁴
ἡγούμενη ἡ βελ βρατῆρα ρέτεναρ κηλάζετ,
κάκο ζωβούτη ἴμενεμη πρέβηνας σπάρτα,
ἡ Φεώδοσει ἡγούμενη γλαγόλα σπάρτο:
σύνεκτη, ὧ ζέη ναμη ἴμενη σκοέρο νε
κάζεσθ, κολίκο ε νάμη νο ψεύτελι
ζικούψε; Ὡντὸν Θεόψη προτή⁵ ἐμογ:
Βογχὶ ζῆστη, ωζε, ναζη⁶ ναζη σοζάβην.

Κηλάζη ότι πακι, οὐχρεδικη⁷ ἡχη δοβόληνο
πιττέμη ἡ τάδενέτημη, ἡ σπάρτο:
блажен-
номογ ψεύτην χέστη βοζδαιούψε. Ὡ ε
τέχη μέστη βλαζενηνη εκαζάλη σβοέ
ημη ἡγούμενογ ἡ βρατῆρα, ἡ ούχαλη ἑρο
ζβατη Μιχαῖλομη. Ὡ τακο γλαγόλα
κηλάζη Φεώδοσιο ἡγούμενογ ἡ βεσι⁸ βρα-
τη: ποβερεζητε, ωζη, σερο σπάρτα: νάμη
χλη τοι⁹ σβογτηνη. Ὡ άβειε κηλάζη, βλα-
γοσλοβένηε βαζεμη¹⁰ ἡ ψεύτη
πρεποδηναστη Μιχαῖλο¹¹, ἡζυδε ψεύτη
δεύτελι βλαζενηνη Μιχαῖλο
ἡγούμενη ἡ βρατηνη. Σε ότι ναε βείστη
πο σμογρένηο χιόνηνασ Βογχη, δα εζβο-

Μη. V, 14 15. δετηλι ρετένηο νο ε σπό θνάλη: «νε μο-
χετη¹² γραδη¹³ οὐκρείτηση, βερχογ γραρη
επολ, ἡ νικτοζη, εβζέγε σβετηληνη,
ποσταβλέτη ἑρο ποδη¹⁴ σπούδημη¹⁵ ἡλι
ποδη¹⁶ ψδρομη¹⁷ πολαγετη, νο να σβε-
νηци ποσταβλέτη, δα σβετηπη¹⁸ νεβη¹⁹.
Τακο ἡ σεμη²⁰ βλαζενηνη σπάρτο²¹ Μιχα-
ιλογ²² πρη ἑρο ψικοτη²³ προζορληνη
δαροβάνη δογχονη δαστη²⁴.

Προροχετη²⁵ εποροε πρέβηνασ
Μιχαῖλο: ω κλάδη.

Ηέκογδα ότι, πο οὐστροένηο διένηασ
ἡ νεμογδραγ²⁶ ἡ πρεβλαγη²⁷ ἡ νεσθε-
ραγ²⁸ Βογχη, ποτη²⁹ λέτη ποδη³⁰ μοναστη-

ρεμη³¹ || Επηλ Τρη³² να ρετη³³, ε βεράζη || Ι. 591 η.
ζονомой τάκο, νελ νονα νείσοχη³⁴ ἡ
βείστη σοψη πο τρι λέτη. Ὡ πο πρεχη³⁵
λέτη³⁶ ποιδε³⁷ πονομάρη πο νονίζογ³⁸ κη
ετη³⁹ ερκη⁴⁰ να βρεγη⁴¹ ρέκη, ἡ οὐζρη⁴²
πρεποδηναστη Μιχαῖλο, πιση⁴³ πα⁴⁴ πιε-
πιεκη⁴⁵ ελόνη⁴⁶ κηλήσκη⁴⁷ μη⁴⁸ πιεκη⁴⁹
πιεκη⁵⁰ πιεκη⁵¹ πιεκη⁵² πιεκη⁵³ πιεκη⁵⁴
πιεκη⁵⁵ πιεκη⁵⁶ πιεκη⁵⁷ πιεκη⁵⁸ πιεκη⁵⁹
πιεκη⁶⁰ πιεκη⁶¹ πιεκη⁶² πιεκη⁶³ πιεκη⁶⁴
πιεκη⁶⁵ πιεκη⁶⁶ πιεκη⁶⁷ πιεκη⁶⁸ πιεκη⁶⁹
πιεκη⁷⁰ πιεκη⁷¹ πιεκη⁷² πιεκη⁷³ πιεκη⁷⁴
πιεκη⁷⁵ πιεκη⁷⁶ πιεκη⁷⁷ πιεκη⁷⁸ πιεκη⁷⁹
πιεκη⁸⁰ πιεκη⁸¹ πιεκη⁸² πιεκη⁸³ πιεκη⁸⁴
πιεκη⁸⁵ πιεκη⁸⁶ πιεκη⁸⁷ πιεκη⁸⁸ πιεκη⁸⁹
πιεκη⁹⁰ πιεκη⁹¹ πιεκη⁹² πιεκη⁹³ πιεκη⁹⁴
πιεκη⁹⁵ πιεκη⁹⁶ πιεκη⁹⁷ πιεκη⁹⁸ πιεκη⁹⁹
πιεκη¹⁰⁰ πιεκη¹⁰¹ πιεκη¹⁰² πιεκη¹⁰³ πιεκη¹⁰⁴
πιεκη¹⁰⁵ πιεκη¹⁰⁶ πιεκη¹⁰⁷ πιεκη¹⁰⁸ πιεκη¹⁰⁹
πιεκη¹¹⁰ πιεκη¹¹¹ πιεκη¹¹² πιεκη¹¹³ πιεκη¹¹⁴
πιεκη¹¹⁵ πιεκη¹¹⁶ πιεκη¹¹⁷ πιεκη¹¹⁸ πιεκη¹¹⁹
πιεκη¹²⁰ πιεκη¹²¹ πιεκη¹²² πιεκη¹²³ πιεκη¹²⁴
πιεκη¹²⁵ πιεκη¹²⁶ πιεκη¹²⁷ πιεκη¹²⁸ πιεκη¹²⁹
πιεκη¹³⁰ πιεκη¹³¹ πιεκη¹³² πιεκη¹³³ πιεκη¹³⁴
πιεκη¹³⁵ πιεκη¹³⁶ πιεκη¹³⁷ πιεκη¹³⁸ πιεκη¹³⁹
πιεκη¹⁴⁰ πιεκη¹⁴¹ πιεκη¹⁴² πιεκη¹⁴³ πιεκη¹⁴⁴
πιεκη¹⁴⁵ πιεκη¹⁴⁶ πιεκη¹⁴⁷ πιεκη¹⁴⁸ πιεκη¹⁴⁹
πιεκη¹⁵⁰ πιεκη¹⁵¹ πιεκη¹⁵² πιεκη¹⁵³ πιεκη¹⁵⁴
πιεκη¹⁵⁵ πιεκη¹⁵⁶ πιεκη¹⁵⁷ πιεκη¹⁵⁸ πιεκη¹⁵⁹
πιεκη¹⁶⁰ πιεκη¹⁶¹ πιεκη¹⁶² πιεκη¹⁶³ πιεκη¹⁶⁴
πιεκη¹⁶⁵ πιεκη¹⁶⁶ πιεκη¹⁶⁷ πιεκη¹⁶⁸ πιεκη¹⁶⁹
πιεκη¹⁷⁰ πιεκη¹⁷¹ πιεκη¹⁷² πιεκη¹⁷³ πιεκη¹⁷⁴
πιεκη¹⁷⁵ πιεκη¹⁷⁶ πιεκη¹⁷⁷ πιεκη¹⁷⁸ πιεκη¹⁷⁹
πιεκη¹⁸⁰ πιεκη¹⁸¹ πιεκη¹⁸² πιεκη¹⁸³ πιεκη¹⁸⁴
πιεκη¹⁸⁵ πιεκη¹⁸⁶ πιεκη¹⁸⁷ πιεκη¹⁸⁸ πιεκη¹⁸⁹
πιεκη¹⁹⁰ πιεκη¹⁹¹ πιεκη¹⁹² πιεκη¹⁹³ πιεκη¹⁹⁴
πιεκη¹⁹⁵ πιεκη¹⁹⁶ πιεκη¹⁹⁷ πιεκη¹⁹⁸ πιεκη¹⁹⁹
πιεκη²⁰⁰ πιεκη²⁰¹ πιεκη²⁰² πιεκη²⁰³ πιεκη²⁰⁴
πιεκη²⁰⁵ πιεκη²⁰⁶ πιεκη²⁰⁷ πιεκη²⁰⁸ πιεκη²⁰⁹
πιεκη²¹⁰ πιεκη²¹¹ πιεκη²¹² πιεκη²¹³ πιεκη²¹⁴
πιεκη²¹⁵ πιεκη²¹⁶ πιεκη²¹⁷ πιεκη²¹⁸ πιεκη²¹⁹
πιεκη²²⁰ πιεκη²²¹ πιεκη²²² πιεκη²²³ πιεκη²²⁴
πιεκη²²⁵ πιεκη²²⁶ πιεκη²²⁷ πιεκη²²⁸ πιεκη²²⁹
πιεκη²³⁰ πιεκη²³¹ πιεκη²³² πιεκη²³³ πιεκη²³⁴
πιεκη²³⁵ πιεκη²³⁶ πιεκη²³⁷ πιεκη²³⁸ πιεκη²³⁹
πιεκη²⁴⁰ πιεκη²⁴¹ πιεκη²⁴² πιεκη²⁴³ πιεκη²⁴⁴
πιεκη²⁴⁵ πιεκη²⁴⁶ πιεκη²⁴⁷ πιεκη²⁴⁸ πιεκη²⁴⁹
πιεκη²⁵⁰ πιεκη²⁵¹ πιεκη²⁵² πιεκη²⁵³ πιεκη²⁵⁴
πιεκη²⁵⁵ πιεκη²⁵⁶ πιεκη²⁵⁷ πιεκη²⁵⁸ πιεκη²⁵⁹
πιεκη²⁶⁰ πιεκη²⁶¹ πιεκη²⁶² πιεκη²⁶³ πιεκη²⁶⁴
πιεκη²⁶⁵ πιεκη²⁶⁶ πιεκη²⁶⁷ πιεκη²⁶⁸ πιεκη²⁶⁹
πιεκη²⁷⁰ πιεκη²⁷¹ πιεκη²⁷² πιεκη²⁷³ πιεκη²⁷⁴
πιεκη²⁷⁵ πιεκη²⁷⁶ πιεκη²⁷⁷ πιεκη²⁷⁸ πιεκη²⁷⁹
πιεκη²⁸⁰ πιεκη²⁸¹ πιεκη²⁸² πιεκη²⁸³ πιεκη²⁸⁴
πιεκη²⁸⁵ πιεκη²⁸⁶ πιεκη²⁸⁷ πιεκη²⁸⁸ πιεκη²⁸⁹
πιεκη²⁹⁰ πιεκη²⁹¹ πιεκη²⁹² πιεκη²⁹³ πιεκη²⁹⁴
πιεκη²⁹⁵ πιεκη²⁹⁶ πιεκη²⁹⁷ πιεκη²⁹⁸ πιεκη²⁹⁹
πιεκη³⁰⁰ πιεκη³⁰¹ πιεκη³⁰² πιεκη³⁰³ πιεκη³⁰⁴
πιεκη³⁰⁵ πιεκη³⁰⁶ πιεκη³⁰⁷ πιεκη³⁰⁸ πιεκη³⁰⁹
πιεκη³¹⁰ πιεκη³¹¹ πιεκη³¹² πιεκη³¹³ πιεκη³¹⁴
πιεκη³¹⁵ πιεκη³¹⁶ πιεκη³¹⁷ πιεκη³¹⁸ πιεκη³¹⁹
πιεκη³²⁰ πιεκη³²¹ πιεκη³²² πιεκη³²³ πιεκη³²⁴
πιεκη³²⁵ πιεκη³²⁶ πιεκη³²⁷ πιεκη³²⁸ πιεκη³²⁹
πιεκη³³⁰ πιεκη³³¹ πιεκη³³² πιεκη³³³ πιεκη³³⁴
πιεκη³³⁵ πιεκη³³⁶ πιεκη³³⁷ πιεκη³³⁸ πιεκη³³⁹
πιεκη³⁴⁰ πιεκη³⁴¹ πιεκη³⁴² πιεκη³⁴³ πιεκη³⁴⁴
πιεκη³⁴⁵ πιεκη³⁴⁶ πιεκη³⁴⁷ πιεκη³⁴⁸ πιεκη³⁴⁹
πιεκη³⁵⁰ πιεκη³⁵¹ πιεκη³⁵² πιεκη³⁵³ πιεκη³⁵⁴
πιεκη³⁵⁵ πιεκη³⁵⁶ πιεκη³⁵⁷ πιεκη³⁵⁸ πιεκη³⁵⁹
πιεκη³⁶⁰ πιεκη³⁶¹ πιεκη³⁶² πιεκη³⁶³ πιεκη³⁶⁴
πιεκη³⁶⁵ πιεκη³⁶⁶ πιεκη³⁶⁷ πιεκη³⁶⁸ πιεκη³⁶⁹
πιεκη³⁷⁰ πιεκη³⁷¹ πιεκη³⁷² πιεκη³⁷³ πιεκη³⁷⁴
πιεκη³⁷⁵ πιεκη³⁷⁶ πιεκη³⁷⁷ πιεκη³⁷⁸ πιεκη³⁷⁹
πιεκη³⁸⁰ πιεκη³⁸¹ πιεκη³⁸² πιεκη³⁸³ πιεκη³⁸⁴
πιεκη³⁸⁵ πιεκη³⁸⁶ πιεκη³⁸⁷ πιεκη³⁸⁸ πιεκη³⁸⁹
πιεκη³⁹⁰ πιεκη³⁹¹ πιεκη³⁹² πιεκη³⁹³ πιεκη³⁹⁴
πιεκη³⁹⁵ πιεκη³⁹⁶ πιεκη³⁹⁷ πιεκη³⁹⁸ πιεκη³⁹⁹
πιεκη⁴⁰⁰ πιεκη⁴⁰¹ πιεκη⁴⁰² πιεκη⁴⁰³ πιεκη⁴⁰⁴
πιεκη⁴⁰⁵ πιεκη⁴⁰⁶ πιεκη⁴⁰⁷ πιεκη⁴⁰⁸ πιεκη⁴⁰⁹
πιεκη⁴¹⁰ πιεκη⁴¹¹ πιεκη⁴¹² πιεκη⁴¹³ πιεκη⁴¹⁴
πιεκη⁴¹⁵ πιεκη⁴¹⁶ πιεκη⁴¹⁷ πιεκη⁴¹⁸ πιεκη⁴¹⁹
πιεκη⁴²⁰ πιεκη⁴²¹ πιεκη⁴²² πιεκη⁴²³ πιεκη⁴²⁴
πιεκη⁴²⁵ πιεκη⁴²⁶ πιεκη⁴²⁷ πιεκη⁴²⁸ πιεκη⁴²⁹
πιεκη⁴³⁰ πιεκη⁴³¹ πιεκη⁴³² πιεκη⁴³³ πιεκη⁴³⁴
πιεκη⁴³⁵ πιεκη⁴³⁶ πιεκη⁴³⁷ πιεκη⁴³⁸ πιεκη⁴³⁹
πιεκη⁴⁴⁰ πιεκη⁴⁴¹ πιεκη⁴⁴² πιεκη⁴⁴³ πιεκη⁴⁴⁴
πιεκη⁴⁴⁵ πιεκη⁴⁴⁶ πιεκη⁴⁴⁷ πιεκη⁴⁴⁸ πιεκη⁴⁴⁹
πιεκη⁴⁵⁰ πιεκη⁴⁵¹ πιεκη⁴⁵² πιεκη⁴⁵³ πιεκη⁴⁵⁴
πιεκη⁴⁵⁵ πιεκη⁴⁵⁶ πιεκη⁴⁵⁷ πιεκη⁴⁵⁸ πιεκη⁴⁵⁹
πιεκη⁴⁶⁰ πιεκη⁴⁶¹ πιεκη⁴⁶² πιεκη⁴⁶³ πιεκη⁴⁶⁴
πιεκη⁴⁶⁵ πιεκη⁴⁶⁶ πιεκη⁴⁶⁷ πιεκη⁴⁶⁸ πιεκη⁴⁶⁹
πιεκη⁴⁷⁰ πιεκη⁴⁷¹ πιεκη⁴⁷² πιεκη⁴⁷³ πιεκη⁴⁷⁴
πιεκη⁴⁷⁵ πιεκη⁴⁷⁶ πιεκη⁴⁷⁷ πιεκη⁴⁷⁸ πιεκη⁴⁷⁹
πιεκη⁴⁸⁰ πιεκη⁴⁸¹ πιεκη⁴⁸² πιεκη⁴⁸³ πιεκη⁴⁸⁴
πιεκη⁴⁸⁵ πιεκη⁴⁸⁶ πιεκη⁴⁸⁷ πιεκη⁴⁸⁸ πιεκη⁴⁸⁹
πιεκη⁴⁹⁰ πιεκη⁴⁹¹ πιεκη⁴⁹² πιεκη⁴⁹³ πιεκη⁴⁹⁴
πιεκη⁴⁹⁵ πιεκη⁴⁹⁶ πιεκη⁴⁹⁷ πιεκη⁴⁹⁸ πιεκη⁴⁹⁹
πιεκη⁵⁰⁰ πιεκη⁵⁰¹ πιεκη⁵⁰² πιεκη⁵⁰³ πιεκη⁵⁰⁴
πιεκη⁵⁰⁵ πιεκη⁵⁰⁶ πιεκη⁵⁰⁷ πιεκη⁵⁰⁸ πιεκη⁵⁰⁹
πιεκη⁵¹⁰ πιεκη⁵¹¹ πιεκη⁵¹² πιεκη⁵¹³ πιεκη⁵¹⁴
πιεκη⁵¹⁵ πιεκη⁵¹⁶ πιεκη⁵¹⁷ πιεκη⁵¹⁸ πιεκη⁵¹⁹
πιεκη⁵²⁰ πιεκη⁵²¹ πιεκη⁵²² πιεκη⁵²³ πιεκη⁵²⁴
πιεκη⁵²⁵ πιεκη⁵²⁶ πιεκη⁵²⁷ πιεκη⁵²⁸ πιεκη⁵²⁹
πιεκη⁵³⁰ πιεκη⁵³¹ πιεκη⁵³² πιεκη⁵³³ πιεκη⁵³⁴
πιεκη⁵³⁵ πιεκη⁵³⁶ πιεκη⁵³⁷ πιεκη⁵³⁸ πιεκη⁵³⁹
πιεκη⁵⁴⁰ πιεκη⁵⁴¹ πιεκη⁵⁴² πιεκη⁵⁴³ πιεκη⁵⁴⁴
πιεκη⁵⁴⁵ πιεκη⁵⁴⁶ πιεκη⁵⁴⁷ πιεκη⁵⁴⁸ πιεκη⁵⁴⁹
πιεκη⁵⁵⁰ πιεκη⁵⁵¹ πιεκη⁵⁵² πιεκη⁵⁵³ πιεκη⁵⁵⁴
πιεκη⁵⁵⁵ πιεκη⁵⁵⁶ πιεκη⁵⁵⁷ πιεκη⁵⁵⁸ πιεκη⁵⁵⁹
πιεκη⁵⁶⁰ πιεκη⁵⁶¹ πιεκη⁵⁶² πιεκη⁵⁶³ πιεκη⁵⁶⁴
πιεκη⁵⁶⁵ πιεκη⁵⁶⁶ πιεκη⁵⁶⁷ πιεκη⁵⁶⁸ πιεκη⁵⁶⁹
πιεκη⁵⁷⁰ πιεκη⁵⁷¹ πιεκη⁵⁷² πιεκη⁵⁷³ πιεκη⁵⁷⁴
πιεκη⁵⁷⁵ πιεκη⁵⁷⁶ πιεκη⁵⁷⁷ πιεκη⁵⁷⁸ πιεκη⁵⁷⁹
πιεκη⁵⁸⁰ πιεκη⁵⁸¹ πιεκη⁵⁸² πιεκη⁵⁸³ πιεκη⁵⁸⁴
πιεκη⁵⁸⁵ πιεκη⁵⁸⁶ πιεκη⁵⁸⁷ πιεκη⁵⁸⁸ πιεκη⁵⁸⁹
πιεκη⁵⁹⁰ πιεκη⁵⁹¹ πιεκη⁵⁹² πιεκη⁵⁹³ πιεκη⁵⁹⁴
πιεκη⁵⁹⁵ πιεκη⁵⁹⁶ πιεκη⁵⁹⁷ πιεκη⁵⁹⁸ πιεκη⁵⁹⁹
πιεκη⁶⁰⁰ πιεκη⁶⁰¹ πιεκη⁶⁰² πιεκη⁶⁰³ πιεκη⁶⁰⁴
πιεκη⁶⁰⁵ πιεκη⁶⁰⁶ πιεκη⁶⁰⁷ πιεκη⁶⁰⁸ πιεκη⁶⁰⁹
πιεκη⁶¹⁰ πιεκη⁶¹¹ πιεκη⁶¹² πιεκη⁶¹³ πιεκη⁶¹⁴
πιεκη⁶¹⁵ πιεκη⁶¹⁶ πιεκη⁶¹⁷ πιεκη⁶¹⁸ πιεκη⁶¹⁹
πιεκη⁶²⁰ πιεκη⁶²¹ πιεκη⁶²² πιεκη⁶²³ πιεκη⁶²⁴
πιεκη⁶²⁵ πιεκη⁶²⁶ πιεκη⁶²⁷ πιεκη⁶²⁸ πιεκη⁶²⁹
πιεκη⁶³⁰ πιεκη⁶³¹ πιεκη⁶³² πιεκη⁶³³ πιεκη⁶³⁴
πιεκη⁶³⁵ πιεκη⁶³⁶ πιεκη⁶³⁷ πιεκη⁶³⁸ πιεκη⁶³⁹
πιεκη⁶⁴⁰ πιεκη⁶⁴¹ πιεκη⁶⁴² πιεκη⁶⁴³ πιεκη⁶⁴⁴
πιεκη⁶⁴⁵ πιεκη⁶⁴⁶ πιεκη⁶⁴⁷ πιεκη⁶⁴⁸ πιεκη⁶⁴⁹
πιεκη⁶⁵⁰ πιεκη⁶⁵¹ πιεκη⁶⁵² πιεκη⁶⁵³ πιεκη⁶⁵⁴
πιεκη⁶⁵⁵ πιεκη⁶⁵⁶ πιεκη⁶⁵⁷ πιεκη⁶⁵⁸ πιεκη⁶⁵⁹
πιεκη⁶⁶⁰ πιεκη⁶⁶¹ πιεκη⁶⁶² πιεκη⁶⁶³ πιεκη⁶⁶⁴
πιεκη⁶⁶⁵ πιεκη⁶⁶⁶ πιεκη⁶⁶⁷ πιεκη⁶⁶⁸ πιεκη⁶⁶⁹
πιεκη⁶⁷⁰ πιεκη⁶⁷¹ πιεκη⁶⁷² πιεκη⁶⁷³ πιεκη⁶⁷⁴
πιεκη⁶⁷⁵ πιεκη⁶⁷⁶ πιεκη⁶⁷⁷ πιεκη<

Чюдо Г-еъ й пророчество прѣбна-
го, како гладъ быстъ¹ въ Новѣ-
градѣ.

И тако оубо оуразумѣ² прѣбнї, та́ко
не бѣше три лѣта вода, бѣше засохха,
глаголаше блаженныи игоуменоу Феѡдосію и всенѣ братїи: нынѣча, ѿцы, жаждада
и скончость воды³, а єще боудетъ
скончость и хлѣбоу. Тако мы, ѿцы и
братїа, припадемъ милостиюмоу Владыїцу, дающемоу на и всѣмъ православ-
нымъ земли благъ плодношениѧ || и всѣцвѣтъ ѿбѣльно, и помолимъся жи-
воначалнѣи Тр҃цы, да паки дастъ намъ
во времѧ пѣща. Аѣтоу⁴ же томоу
прешедшю, и зимѣ настѣвиши, и на
дроугое лѣто гладъ бысть по всенї
земли Ноўгородцкой лѣта 555. И многѡ
людей голодныихъ идѣше и ма-
ломощныхъ во ѿбѣтель Сѣыж Тр҃ца
пигатися. И прискорбенъ бысть Феѡ-
досіи игоумѣ и зъ братїею, и рече прѣ-
бнїи Михайлло игоуменоу и братїи: ѿ
семъ нѣкъ не скорбите, ѿче: Господь
Богъ препиталъ єсть четыредесѧть
тысячъ моужий въ поустыни, разѣвѣ
женихъ и дѣтей. И аѣе оумоли блажен-
ный отъ Феѡдосија игоумена и оѣ ста-
рцовъ, и повелѣ въ котлѣ рожь варити
и давати невзгдеранно приходящимъ
спутникомъ. И начаша ста-цы⁵ роп-
тати на игоумена и на преподобнаго.
И веста игоуменъ и блаженныи Михайлло
тако рекан: пойдемъ, братиѣ, въ жит-
ници, посмѣтримъ. И паки идоша вси
и ѿбрѣтиша вскихъ благыи житинцы
полны, не оубы и изъ нихъ ничто же мѣ-
ттию Божию Сѣыж Тр҃ца и молитвою
блаженнааго ста-ца. || И повелѣша болѣ
того рожь варити и раздаѣти требоу-
щемоу народуу невздеранно. И тако

приходящи вен прославиша Бога Егояко
Троицоу и огодниковъ Егѡ.

Пророчество д. є. блаженного:
князю Константиноу Дмитрии-
вичю и въ създании храма то же
въбители Стыял Трца каменныѧ.

По времени же не малѣ пріѣхалъ
кнѧзь Костянтина Дмитріїевича въ
монастырь къ Свѣтлѣйшему Живоначальному
Трѣцы на Клопъско въ Альзаревоу соѹбоготоу
благословитсѧ отъ Игоумена Феѡдосія и
отъ преподобнаго ста҃рца Михаїла, занѣ
же печаленъ бысть кнѧзъ вельми. И
тако глагола Феѡдосію Игоуменоу и
Михаїлу блаженномоу: Господи ѿ ѿщи,
помолітсѧ Богѹ и Свѣтлѣйши Трѣцы ѿ
мнѣ грѣшнemъ, да негли пошлеѧтъ
Свою благость. Братіа моя не дадоутъ
мнѣ вотчины, нынѣ печаленъ есмъ. И
ѡвѣща ємоу преподобный Михаїло:
кнаже, не печалоу и нѣ: воѹдеши вот-
чины, за мѣо времѧ твоѧ братиа по-
тебя пришлиютъ съ честію. Но помолисѧ:
кнаже, Свѣтлѣйши Трѣцы, и оѹстрои и нѣ
в сені ѿбители цркви каменѹ при своєи ||
животѣ на память собѣ и своимъ
родитеlemъ, а Стажд Трѣца, оѹготоവаѣтъ
тебѣ⁶, чадо, невидимо храмъ на небе-
сехъ противу того. И аbie кнѧзь Костянтина
оѹмилисѧ дшю сокроѹшённымъ
срцемъ ѿ грѣшнхъ своимъ, скоро вос-
проси Игоумена Феѡдосія и прѣбнаго
ста҃рца: есть ли, ѿчѣ, таковы мастери:
хощю постѣвити храамъ каменѹ Живоначаль-
ныхъ Трѣца. И прежде бѣше древана. И
въ то время послалъ Феѡдосіи послѧ по
мастери, и призвавъ ихъ: Ивана, и
Климентіїѧ⁷, и Алексея, Александра.
Тако рече кнѧзь мастеромъ: постѣвите
ми храамъ каменѹ Живоначальныхъ Трѣца,

1 *нпътъ* у.

приб. ю. у.

3 *é*di y.

4 съ красной буквы.

5 ГЛАВА II.

⁶ тобѣ Ц. ⁷ Клима Ц.

ъ Ц. ? Клима Ц.

λέων κακῷ Νικόλᾳ την Αλεξάνδρη¹. Ἐπειδὴ μὲν οὐ μάστερες μόνοι, γο-
δοντες κακή, τεθῆσθαι στούτη, κακῷ
ναμὸν θεόν πομόζεται Ζιβονατάλναλ
Τροία. Ἐπειδὴ δὲ οὐκέται τριδε-
σπται ρούβλεβ, ἀλλὰ πολὺτεροι, τοῦτο
τραπεζίθ, οὐρισθεν² ναϊμιτοβ. Ἐπειδὸν
χραμὸν θεονόσανται τοῦτο³. Τ. Δ. Λ.⁴ περ-
βοέ, ἀπριλία ΚΒ. την πάματην πρεποδοναγο-
ύτα ναστοῦ Φεόδορα Σεκιούτα. Ἐπειδὸν

Ι. 593 α. σερπίσανται τοῦτο⁴ τοῦ πάματην,
ἵνα καμένη ρέκοι. Ἐπειδὴ πολὺτεροι,
οὐτεπροέ-
ντο πρεπεδράγο θεόν, χοτάζειε βο-
λε προσλάβιται στοέρον, ἀβιε βο-
τάσανται βούρνον δυχανίνε βεζηπρεστάννο-
ντο, τόκο δετὶς ηδέλην βάσε, ἄνθεγδε
τοῦ δούτη, ἄπακοζε την ράζμιστράννο-
ντο⁵ οὐκέται βάση, ζανέζε νε μοζιν
καμένην βοδού βούρνη⁶ ἀλλάστερον⁷
νε μοζιν την τούρκην βούρναγον ράδη
δυχανίνα, ἄπακοζε προχε την ράζητη,
τογδη κνάζε Κοσταντίνην⁸ βούρνεβεσλ
βελμη, ἄπακοζε την ράζη⁹ ιγούμενη¹⁰ ή
βρατή, σερπίσανται ράδη χραμού Στράτ
Τροία. Ἐπειδὴ μάστερον¹¹ βλαζέννην:
νηντέ, θαδα, πομόλιμον¹² Χριστού Βρέ,
ἵπερ πολύτεροι ποδνιζαίνεσλ την δέλο¹³ βλαζε,
τόκο θεόν ποσταλέτη¹⁴ στούν χράμ
νεβιδύμον¹⁵ σιλού. Ἐπειδὸν πρινεδη
Ζιχάιλο¹⁶ πρεποδονή, γλαγολαστε κνάζε:
νε πορβη, κνάζε¹⁷, οὐ¹⁸ μίλοτη θοζη¹⁹
άπο πο βελκού²⁰ χαστούριμον²¹ θεόν
ώ την θηρεύεβ, τόκο δέστη ναμὸν
θεόν ποθεύτρει την θησινού, ἄπο πο δέλο
πορβη οὐθεύτημον²². Ἐπειδὸν γλαγολανίο
Ζιχάιλο²³, θεόν πολύτεροι πούτη την θησινού.
Ἅπαντε κνάζε ράδη πούτη²⁴ βελμη,
άπο ιγούμενη²⁵ βρατή²⁶ μολέβηται
Γοσποδού θεόν²⁷ σερπίσαντε²⁸, ἀλλάζεν-
νη²⁹ γλαγολη την σράζη³⁰ στούν³¹ στούν³² δέρζαζη.

Ι. 593 β. Γοσποδού θεόν²⁷ σερπίσαντε²⁸, ἀλλάζεν-
νη²⁹ γλαγολη την σράζη³⁰ στούν³¹ στούν³² δέρζαζη.

Ἐπειδὸν σκόρο ποσλάσα πο κάμενη την
λοδύτη³³: πο κάμενη ποέδουτη, την πο
πο η³⁴ πο κοσού, ἀπο κάμενη³⁵ βαζαρ³⁶
ποέδουτη³⁷, την πο η³⁸ πο κοσού, την πο
προποδοναγο³⁹ σταράτα. Ἐπειδὸν πάκη
δέλο⁴⁰ ποσπίσανται σκόρο, ἄπο πο μνοζη⁴¹
την πολύτεροι⁴² πολύτεροι⁴³ πολύτεροι⁴⁴
πολύτεροι⁴⁵ πολύτεροι⁴⁶ πολύτεροι⁴⁷ πολύτεροι⁴⁸
πολύτεροι⁴⁹ πολύτεροι⁵⁰ πολύτεροι⁵¹ πολύτεροι⁵²
πολύτεροι⁵³ πολύτεροι⁵⁴ πολύτεροι⁵⁵ πολύτεροι⁵⁶
πολύτεροι⁵⁷ πολύτεροι⁵⁸ πολύτεροι⁵⁹ πολύτεροι⁶⁰
πολύτεροι⁶¹ πολύτεροι⁶² πολύτεροι⁶³ πολύτεροι⁶⁴
πολύτεροι⁶⁵ πολύτεροι⁶⁶ πολύτεροι⁶⁷ πολύτεροι⁶⁸
πολύτεροι⁶⁹ πολύτεροι⁷⁰ πολύτεροι⁷¹ πολύτεροι⁷²
πολύτεροι⁷³ πολύτεροι⁷⁴ πολύτεροι⁷⁵ πολύτεροι⁷⁶
πολύτεροι⁷⁷ πολύτεροι⁷⁸ πολύτεροι⁷⁹ πολύτεροι⁸⁰
πολύτεροι⁸¹ πολύτεροι⁸² πολύτεροι⁸³ πολύτεροι⁸⁴
πολύτεροι⁸⁵ πολύτεροι⁸⁶ πολύτεροι⁸⁷ πολύτεροι⁸⁸
πολύτεροι⁸⁹ πολύτεροι⁹⁰ πολύτεροι⁹¹ πολύτεροι⁹²
πολύτεροι⁹³ πολύτεροι⁹⁴ πολύτεροι⁹⁵ πολύτεροι⁹⁶
πολύτεροι⁹⁷ πολύτεροι⁹⁸ πολύτεροι⁹⁹ πολύτεροι¹⁰⁰
πολύτεροι¹⁰¹ πολύτεροι¹⁰² πολύτεροι¹⁰³ πολύτεροι¹⁰⁴
πολύτεροι¹⁰⁵ πολύτεροι¹⁰⁶ πολύτεροι¹⁰⁷ πολύτεροι¹⁰⁸
πολύτεροι¹⁰⁹ πολύτεροι¹¹⁰ πολύτεροι¹¹¹ πολύτεροι¹¹²
πολύτεροι¹¹³ πολύτεροι¹¹⁴ πολύτεροι¹¹⁵ πολύτεροι¹¹⁶
πολύτεροι¹¹⁷ πολύτεροι¹¹⁸ πολύτεροι¹¹⁹ πολύτεροι¹²⁰
πολύτεροι¹²¹ πολύτεροι¹²² πολύτεροι¹²³ πολύτεροι¹²⁴
πολύτεροι¹²⁵ πολύτεροι¹²⁶ πολύτεροι¹²⁷ πολύτεροι¹²⁸
πολύτεροι¹²⁹ πολύτεροι¹³⁰ πολύτεροι¹³¹ πολύτεροι¹³²
πολύτεροι¹³³ πολύτεροι¹³⁴ πολύτεροι¹³⁵ πολύτεροι¹³⁶
πολύτεροι¹³⁷ πολύτεροι¹³⁸ πολύτεροι¹³⁹ πολύτεροι¹⁴⁰
πολύτεροι¹⁴¹ πολύτεροι¹⁴² πολύτεροι¹⁴³ πολύτεροι¹⁴⁴
πολύτεροι¹⁴⁵ πολύτεροι¹⁴⁶ πολύτεροι¹⁴⁷ πολύτεροι¹⁴⁸
πολύτεροι¹⁴⁹ πολύτεροι¹⁵⁰ πολύτεροι¹⁵¹ πολύτεροι¹⁵²
πολύτεροι¹⁵³ πολύτεροι¹⁵⁴ πολύτεροι¹⁵⁵ πολύτεροι¹⁵⁶
πολύτεροι¹⁵⁷ πολύτεροι¹⁵⁸ πολύτεροι¹⁵⁹ πολύτεροι¹⁶⁰
πολύτεροι¹⁶¹ πολύτεροι¹⁶² πολύτεροι¹⁶³ πολύτεροι¹⁶⁴
πολύτεροι¹⁶⁵ πολύτεροι¹⁶⁶ πολύτεροι¹⁶⁷ πολύτεροι¹⁶⁸
πολύτεροι¹⁶⁹ πολύτεροι¹⁷⁰ πολύτεροι¹⁷¹ πολύτεροι¹⁷²
πολύτεροι¹⁷³ πολύτεροι¹⁷⁴ πολύτεροι¹⁷⁵ πολύτεροι¹⁷⁶
πολύτεροι¹⁷⁷ πολύτεροι¹⁷⁸ πολύτεροι¹⁷⁹ πολύτεροι¹⁸⁰
πολύτεροι¹⁸¹ πολύτεροι¹⁸² πολύτεροι¹⁸³ πολύτεροι¹⁸⁴
πολύτεροι¹⁸⁵ πολύτεροι¹⁸⁶ πολύτεροι¹⁸⁷ πολύτεροι¹⁸⁸
πολύτεροι¹⁸⁹ πολύτεροι¹⁹⁰ πολύτεροι¹⁹¹ πολύτεροι¹⁹²
πολύτεροι¹⁹³ πολύτεροι¹⁹⁴ πολύτεροι¹⁹⁵ πολύτεροι¹⁹⁶
πολύτεροι¹⁹⁷ πολύτεροι¹⁹⁸ πολύτεροι¹⁹⁹ πολύτεροι²⁰⁰
πολύτεροι²⁰¹ πολύτεροι²⁰² πολύτεροι²⁰³ πολύτεροι²⁰⁴
πολύτεροι²⁰⁵ πολύτεροι²⁰⁶ πολύτεροι²⁰⁷ πολύτεροι²⁰⁸
πολύτεροι²⁰⁹ πολύτεροι²¹⁰ πολύτεροι²¹¹ πολύτεροι²¹²
πολύτεροι²¹³ πολύτεροι²¹⁴ πολύτεροι²¹⁵ πολύτεροι²¹⁶
πολύτεροι²¹⁷ πολύτεροι²¹⁸ πολύτεροι²¹⁹ πολύτεροι²²⁰
πολύτεροι²²¹ πολύτεροι²²² πολύτεροι²²³ πολύτεροι²²⁴
πολύτεροι²²⁵ πολύτεροι²²⁶ πολύτεροι²²⁷ πολύτεροι²²⁸
πολύτεροι²²⁹ πολύτεροι²³⁰ πολύτεροι²³¹ πολύτεροι²³²
πολύτεροι²³³ πολύτεροι²³⁴ πολύτεροι²³⁵ πολύτεροι²³⁶
πολύτεροι²³⁷ πολύτεροι²³⁸ πολύτεροι²³⁹ πολύτεροι²⁴⁰
πολύτεροι²⁴¹ πολύτεροι²⁴² πολύτεροι²⁴³ πολύτεροι²⁴⁴
πολύτεροι²⁴⁵ πολύτεροι²⁴⁶ πολύτεροι²⁴⁷ πολύτεροι²⁴⁸
πολύτεροι²⁴⁹ πολύτεροι²⁵⁰ πολύτεροι²⁵¹ πολύτεροι²⁵²
πολύτεροι²⁵³ πολύτεροι²⁵⁴ πολύτεροι²⁵⁵ πολύτεροι²⁵⁶
πολύτεροι²⁵⁷ πολύτεροι²⁵⁸ πολύτεροι²⁵⁹ πολύτεροι²⁶⁰
πολύτεροι²⁶¹ πολύτεροι²⁶² πολύτεροι²⁶³ πολύτεροι²⁶⁴
πολύτεροι²⁶⁵ πολύτεροι²⁶⁶ πολύτεροι²⁶⁷ πολύτεροι²⁶⁸
πολύτεροι²⁶⁹ πολύτεροι²⁷⁰ πολύτεροι²⁷¹ πολύτεροι²⁷²
πολύτεροι²⁷³ πολύτεροι²⁷⁴ πολύτεροι²⁷⁵ πολύτεροι²⁷⁶
πολύτεροι²⁷⁷ πολύτεροι²⁷⁸ πολύτεροι²⁷⁹ πολύτεροι²⁸⁰
πολύτεροι²⁸¹ πολύτεροι²⁸² πολύτεροι²⁸³ πολύτεροι²⁸⁴
πολύτεροι²⁸⁵ πολύτεροι²⁸⁶ πολύτεροι²⁸⁷ πολύτεροι²⁸⁸
πολύτεροι²⁸⁹ πολύτεροι²⁹⁰ πολύτεροι²⁹¹ πολύτεροι²⁹²
πολύτεροι²⁹³ πολύτεροι²⁹⁴ πολύτεροι²⁹⁵ πολύτεροι²⁹⁶
πολύτεροι²⁹⁷ πολύτεροι²⁹⁸ πολύτεροι²⁹⁹ πολύτεροι³⁰⁰

Ι. 593 β.

¹ Αλεξάνδρη Π. ² οὐρισθεν³ Π. ³ οὐτε οὐτε Υ. ⁴ πριβ. οὐ Π. ⁵ οὐτε Μ. ⁶ ουδετε Υ.
⁷ μάστερ Π. ⁸ οὐτε Π. ⁹ πο Π. ¹⁰ σερπίσαντε Π. ¹¹ σράζη Π. ¹² οὐτε Π.
¹³ πριβ. οὐ Υ.

И Штоголѣ кнѧкъ Константина Дмитріевичъ до своѣго оўмергвіаѣ велю и́моуше вѣроу до тѡѣ ѿбѣтели и до преподобнаго старца Ииҳайлѣ.

Пророчество патоѣ блаженнааго, како и́гоумену тѡѣ ѿбителі Феѡдосію: прѣтолѣ владычества, сказаѣ, сївершенїа не полуушиши, по немного лѣтѣ в то сану пребоудеши.

Тогда¹ вѣшє, по сїроенїю премоудраго и всемилостиваго Христа Бога нашего, и по совершенїю² Живоначальной Тройцы тѡѣ ѿбителі. Глагола Ииҳайлѣ и́гоумену Феѡдосію: быти || тѣбѣ, ѿчѣ, на владычествѣ. Того лѣта и во времѧ то въ Великомъ Новѣградѣ владыка Іѡанъ³ лежаше въ нemoци три годы, и въ тої болѣзни⁴ и скончалъ лѣта ۲۵. цѣ. И тако града того народи вѣжаша на владычество иноха честна оў сїго Спаса на Хоругвіи, нареченнааго Симеона, и сведоша его на сїни въ домъ Премоудости Божіи Содѣї⁵, и бысть три годы не постѣленъ, и потоѣ постѣви его митрополитъ Московскій, и бысть на владычествѣ три годы послѣ ставленія митрополича. И въ томъ сану живе шесть лѣтѣ всего, и пресгавися въ вѣчнѹю жи҃нь лѣта ۲۶. цѣ. И на предвреченїи вѣзвратимся. Абнѣ прорицанїе Ииҳайлѣ преподобнаго спѣшае, єже глагола Феѡдосію и́гоумену въ своїи ѿбителі. Ноуже же великаго Новаграда всюдоу и́зыскаша во и́гоуменъхъ, кого ставити на владычество, и тако по своїи мысли не ѿбрѣтоша, но Божиѣ промышленіе бываше. И́зыскаша и́гоумена во ѿбителі на Клопъски⁶ оў Живоначальной Тройцы, именемъ Феѡ-

досиѣ, мнїха чѣна по прорицанїю Ииҳайлѣвоу || и по жребию. И вѣжаша ||Л. 594 а. егѡ и монастырь и сведоша его на сїни въ домъ Премоудости Божіи. И тако пожив на степени владычества два годы нареченїи, и не постѣленъ ѿ митрополита. И потомъ вѣсташа на него ѿ болѣре по дѣйствиу дѣволю крамола. И аѣне сведоша его с сїней и послаша его болѣре въ тої же монастырь Живоначальной Тройцы. Посемъ вѣжведенъ бысть на архиепископство можъ честенъ, зовомыи ємеліанъ⁷, и нареченїи во инощѣхъ єўдимїе⁸ многихъ людей и́зобраниемъ града того, хвавъ и вѣза благословенїе ѿ митрополита. И Феѡдосиѣ же и́гоумену, по пророчеству Ииҳайлѣ блаженнааго и⁹ сївыиствася тако. Слышано же бысть всему множеству великаго Новаграда блаженнааго житїе и пророчество, како сївыишаеся¹⁰ глаголанилъ и мѣ прѣже временъ. Тѣмъ же приходлюще много множества во ѿбителъ Сѣрымъ Тр҃ца и благословенилъ ѿ него трапезу. Блаженныи же того не хоташе, єже ємоу славимоу быти. И хватя старци блаженнааго Ииҳайлѣ на сїой недѣли по злѹренїи во вторникъ, и же єго || въ монастырѣ нѣтъ, ||Л. 594 б. и тогда гавися въ градѣ въ тої же днѣ по злѹренїи оў сїгѣи, Сифеи въ притворе, и позна его Посадчи посадникъ и Григорій Кириловичъ и глагола: благослови, ѿчѣ Ииҳайлѣ, и та же хлѣба с нами въ одномъ мѣстѣ. Блаженныи рече: Богъ знаетъ, како се боуетъ злѹе више оұмышленїе на честною ѿбителъ. Абнѣ болѣре въ размышленїи вѣша и приставиша къ нему своёго члака, и ѿнъ же єго смотря, и Ииҳайлѣ старецъ ѿ негѡ не видимо ѿиде. И тако попѣ въ тої ѿбителі на Клопъски¹¹ пойде къ

¹ всегда Ц. ² совершенїи У. ³ Іѡанъ У. ⁴ болѣсти Ц. ⁵ Божія и Софія Ц. ⁶ Клопъски Ц. ⁷ ємеліанъ Ц. ⁸ єўдимїи Ц. ⁹ ипото Ц. ¹⁰ и́зывишаеся Ц. ¹¹ Клопъскѣ Ц.

церкви к обѣдни¹, а же преподобныи стойтъ оў церкви въ притворѣ и молася Живоначальной Тройцы, со слезами

Ис. XXXIV, 1. ГЛАГОЛ: соуди, Господи, ѿвидящимъ насъ и въззвалии ворющимъ съ нами, да разумѣютъ Твоѣ члкоюбіе и сеи ѿбители и на насъ странныи. И тако божественою литургію свершивъ игоуменъ и братиа, и изъ церкви идоша въ трапезоу хлѣба гости, и старець преподобный съ ними. А же и посадникъ и Григориа Кириловича, да и и посадника присланъ имъ члкъ смотрѣти и Михаила, есть ли иѣтъ въ монастыри, или иѣтъ. И тако оѣзжевъ преподобнаго, глагола имоу: Гнѣ ѿчѣ мой, господари зовутъ тя хлѣба гости. И рече преподобный предо всѣми: шедъ глаголи, чадо, своймъ господаремъ: не кормите насъ, но питаѣтъ насъ Живоначальную Тройцу, а еже мыслишь на сию ѿбителю, но не ѿзбуждай. И тако идѣше въ трапезѣ по ѿбѣи, и разыдаша.

Пророчество й. є. Прѣблаго: и Григориа Кириловичи и раславлено.

И не токмо же сиа єдина въ Новгородѣ въ Великомъ выважоу² милостию прещедраго Бога и стыхъ єго оѓодниковъ³. Бысть иѣкогда налога на монастыри, иже є звомъ Клопъско и посадника и Григориа Кириловича, занеже живаше недалече и ѿбители тоа, земля вотчина єго по тои же бережи рѣцѣ, ловити койми⁴ людьми, къ церкви къ вѣдни⁵ Сѣтѣй Тройцы. И авѣи игоуменъ, ипѣвъ ѿвѣднию, да вышли и изъ церкви игоуменъ и вси братиа съ ними на монастыри, и прѣблый

старець. И тако посадникъ Григорей глагола игоумену и братиа: Шеле не поускайте ни коня, ни коровъ на жары: то земля моа, || ни по рѣкѣ по беражи, || д. 594 г.

ни по болотамъ, да ни подъ дворомъ моймъ не ловите, занеже и ловля моа, а почнете ловити, и азъ велю вѣшимъ ловцѣ роукы и ногы перебити. И скоро Михаило блаженныи протибоу имоу ивѣща: и человѣче, еже преже времени сего глаголахъ ти, не ѿзбуждай ѿчеснѣ и ѿбителю сей ѿбителю. Боядеши сѧ безъ роукъ и безъ ногъ, еще мало въ воды не оѓтонешь, а нашимъ ловцемъ ловити⁶ да и на жары намъ поускати. Тогда Григорей посадникъ, разумѣривъ на нихъ вельми, изыде и изъ монастыря, не вѣ и игоумена благословеня и и блаженнааго старца прощеня. Времени же не многоу мноу, и послаша игоуменъ и Михаило блаженныи ловити свои ловцы на рѣкоу и на болота⁷, и паки ска遵义 посаднику. И на жа вельми разъствѣреніи⁸ на нихъ, и вышолъ⁹ къ ловцемъ на рѣкоу со многими людьми. И же ловцы монастырскіи¹⁰ рыбъ тоню¹¹ влекоутъ на берегъ, и ѿнъ скоро имати имъ повелѣ, да велѣлъ имъ бити, да и самъ за ними въ соудехъ на рѣкоу, || и тако д. 595 а.

имъ постыгию въскоро. И бы самъ оѓадари єдинъ и тѣхъ ловцевъ своєю роукю, да възмажоуляся. Въ дроугой хотѣше повторити, и да промѧноу¹². И паде въ воду на дно рѣки тоа, и събѣсться¹³ скоро прѣчество Михаила блаженнааго. И тако людие хватлюще єго прилѣжно, и едва¹⁴ истрогаша и изъ поучини рѣки чтоа, и очиша єго волочить на многи чл. И лаки и сна пробуждаясь, и не бысть оў него ни роукъ, ни ногъ,

¹ вѣдни. У.

² бысть Ц.

³ оѓодники Ц.

⁴ своймъ Ц.

⁵ вѣдни Ц.

⁶ ѹтнѣнъ Ц.

⁷ оѓтонѣши Ц.

⁸ ловити У.

⁹ болшѣ Ц.

¹⁰ разъствѣренъ Ц.

¹¹ вышолъ У.

¹² имъ Ц.

¹³ приб. монастырскъ Ц.

¹⁴ промѧнула Ц.

¹⁵ съѣгъ Ц.

¹⁶ ѿдва У.

разъслáбленъ бáше, ни ёдинымъ ѿ сво-
йхъ о́удовъ владáше, но ѿчютнвше
прое́ща: пове́зите ма въ ѿбителъ
Жи́вончалы́нъ Тройца, но възмоу благо-
словеніе о́у йгоумена и́ о́у блаженнаго
старца прощение: согре́шихъ бо предъ
ними. И на дро́гой днъ пораноу того
посадника привезли къ монастырю разъ-
слáблены. Преподобный же Михаилъ не
велѣлъ єго въ монастырь поуцати, да
ни каноуна, ни свѣти, ни проскоуры
пріимати. Михаилъ блаженный рече к
немоу: ни кормн ты насъ, ни пой, а
насъ не ѿбиди. И йгоуменъ, и всѧ вра-
тилъ въ соумнѣни бáше и въ печали,

||Л. 595 б. что не принали || ни каноуна ни про-
скоуры. И ѿни поѣхали ѿ монастыря
прѣ з гро́збою и съ сваромъ, а та́ко
глагола: мы съ пожалоуемъ на васъ
велікомоу Новоградоу, да и владыки,
что бы не хотите за посадника пѣти
молебна, да каноуна и проскоура не
пріимаите о́у него. И та́ко скоро пошли
з жалобой¹ къ Новоградоу и ко владыци², та́ко ѿндрѣановъ посадникъ да
Федилатъ Задарыинъ, да Иванъ Васильевъ.
Тако посла владыка во ѿбителъ Стыял
своего протопопа да протодьякона къ
блаженному старцу Михаилу и ко
йгоуменоу, а глагола: та́ко пишите за
посадника молебенъ и ѿбѣднию. Бла-
женный же рече протопопу и прото-
дьяконоу: на всѧкъ часъ моли. Бога ѿ
благовѣрныихъ кна́зехъ, пекоуцихъ Ро-
сской землею, и ѿ твоенъ стыни, ѿч, и
всемъ мироу православныхъ христианъ,
не токмо ѿ Григориу ёдиномъ³, но ѿ
злотворицихъ на́мъ, пакость дѣюцихъ,
но за свою ѿнъ злою наглость поїздитъ
по всѣмъ монастыремъ и попроси о́у
Бога милости и ѿ свойхъ согре́шенїихъ

||Л. 595 в. крѣпко помолитса. || Пресвѣтый Господь

въздастъ єму противоу дѣлъ. И та́ко
шедъше, побѣдаша владыци и посад-
никамъ глаголы блаженнаго старца
Михаила. И въ то время предвречённый
посадникъ Григори, благословеніе всемъ
о́у владыци, и поѣхалъ по всѣмъ мо-
настырѣ ѿкроу Великого Новаграда, и
поча́лъ давати милостыню³ на слѹжбы
и на молебны, молясь ѿ свойхъ согре-
шенїихъ, и часто во своёмъ о́мѣ блажен-
наго пророчество воспоминалъ. И по
всѣмъ по градскимъ црквамъ въ о́лицахъ,
и та́ко єздилъ весь годъ да полѣтора-
мъ по монастыремъ и по всѣмъ
црквамъ, и нигдѣ се́бѣ милости ѿ Бога
не ѿбрѣлъ ни въ коемъ монастыри, ни
о́у которыя цркви, и та́ко прїѣхавъ ко
владыци, благословеніемъ проси и про-
щениемъ и глагола: Гнѣ ѿч, нигдѣ се́бѣ
не ѿбрѣлъ єсмъ помоющи и милости ѿ Бога,
ни въ коемъ монастыре не ѿлоу-
чилихъ помоющи. И аби́е владыка благо-
словляетъ єго и рече: вынѣ, чадо, поїди
въ монастырь къ Стыял Тройца, иже
єсть Клопско зовомо⁴, да проси милости
о́у Стыял Тройцы и прощениа || о́у блажен-
наго старца Михаила. И скоро владыка
посла свойхъ поповъ, да и посад-
ника⁵, еже ѿ нѣ глаголемъ, и та́ко
приїха во ѿбителъ, и благословеніе всемъ
о́у йгоумена и о́у блаженнаго старца, да
велѣлъ молебенъ пѣти и литургию бо-
жественыхъ тайнъ совершили. И паки
вънесли того посадника на коврѣ въ
церковь разъслáблены, и прекреститса
не можетъ, ни ёдинымъ ѿ́удовъ
свойхъ владаше. Аби́е начаша моле-
бенъ пѣти Стыял Тройца. И дойде
до кондака, и ѿнъ почали роукою сво-
его дѣигати, а годъ весь да полѣтора-
мъ ни роукою, ни ногою не дѣигивалъ.
И та́ко, молебеноу свершившоуса, и

¹ жалобоу Ц. ² ёдинѣмъ Ц. ³ мѣтыни Ц.

⁴ зовомо Клопско Ц.

⁵ посад-
никъ Ц.

начάша божественою лигургию, и съ
иерархом пошли на выходъ, и ѿнъ пре-
крестилъ, да сѣ. Пáкы дойде до
переноса, и ѿнъ встала на ноги и сѣтъ
до скончания ѿбѣдней. Шле преславное
чудо! Ш превеликое оудивленіе и мно-
гое милосердие къ родоу християн-
скому! Иже лще вѣрою и любовию кто
призываётъ великое и пречиодное Его
||Л. 596 а. имѧ Бога нашего, и со слезами || и съ-
крошеннymъ срдцемъ, и скоро полу-
чила грѣховъ престыню и телесемъ
иисѹшеніе, и преподобныxъ его ради
молениа оғодникъ. И на предзлежащемъ
возвратимъся. И аби с совершивъ ѿбѣд-
нию, игоуменъ, и братиа, и блаженный
старецъ идаше въ трапезоу ѿ преслав-
нemъ¹ чудеси веселящеся, еже бысть.
Предзреченный же Григорей посадни² ѿ
великиа радости по нихъ въ трапезоу
грядущe со оұржениемъ брашна и
пшениа, и поставлѣтъ ѿбѣдъ на игоу-
мена и на всю братию и на преподобного
старца Иихайла, и тако рече: сватал
братья, хлѣбъ Господиа, да соль, а ѿ
моемъ, Господо, предъ вами согрѣшеніи,
еже есмь поспѣшилъ на честною вашоу
ѡбѣтель, простите мя и благословите.
Но и нынѣ есмь оѹлучиխъ иисѹшеніе въ
семъ сг҃бмъ мѣсте Жиконачальныя
Тройцы вашими стыми молитвами. И
противъ того рече Иихайло блаженый,
еже оѹготова Богъ любящимъ Его и
заповѣди Его хранящимъ, а еже гла-
голаючи ти, зданиющиихъ рать Богъ его
||Л. 596 б. погубитъ. || И тако бысть ѿ Иихайла
наѹчѣ Погахно посадникъ. И рече блаженый:
боуди, чадо, добръ до сеѧ
ѡбителi, и до игоумена, и до всиј наск
братиј, и иже живоуши³ здѣ² фкрестъ.
И тако преподобный Иихайло благо-
словилъ его и простила. ѿнъ же Гри-

горей Киріловичъ, бывъ разъслабленъ и
получивъ исѹщеніе и прощеніе, изыде
въ домъ свой, радостъ, и бытъ съ тѣхъ
мѣстъ добръ до блаженаго Иихайла,
и до чтииа ѿбителi, и до всиј
братиј.

Пророчество и чудо 3. є: ѿ
Олаферь³ Ивановичи, како
бысть безъ руку и безъ ногъ емоу
и нѣмъ.

Преподобный⁴ старецъ Иихайло не
дадаше поколъ ногама своима, ни вѣ-||Л. 596 в.
кома дреманиа, всегда непрестанно
молитвоу въсылая къ члколябцоу все-
милостивоу Егоу, въ нощномъ стоя-
нїи и вдѣнїи божественыхъ писаний,
молася ѿ благовѣрномъ великомъ князи
и ѿ пресиленныхъ архieпископехъ і епкпѣ,
и ѿ всѣхъ благочестивыхъ князехъ, и
и ѿ сїенническоу и иноческомъ чиноу, и
и ѿ всѣхъ православныхъ християнѣ, и ѿ
плодоношенїи земли и ѿ находженїи
иноплеменниковъ, || по многа⁵ лѣта ѿбыч-
ныи молитвы таќо творѧше непре-
станно. Въ та же времена бысть брань
и земли Олаферью Ивановичю съ Иваномъ
и Семеновичемъ съ Лошиньскыи. И тако
приѣхавше ѿба во ѿбителъ Сѣтилъ
Трца на Клопъско, требоуя благослове-
ниа оѹ блаженаго старца Иихайла. И
паки рассказаше блаженномоу којдо свой
глазъ ѿ виды земль свойхъ. Абие Иихайло
преподобный прорече Олафериню⁶
Ивановичю, глагола: чадо, молися ми-
лостивоу Богоу прилѣжно и пречиестей
Госпожи Богоматери ѿ свойхъ согрѣ-
шенїи, а неправеднаамъ ѿверзи ѿ себѣ
скоро. Аще ли тако не сотвориши, за
неправеднаамъ свою поудеши безъ руку и
безъ ногъ, и нѣмъ, и разъслабленъ, таќо-

¹ преславнъ II. ² проп. II. ³ Олаферь II.
⁴ Олаферь II.

⁵ приб. же у. ⁶ многа II.

же нѣкогда преже бывшѣй¹ Григорій. Й тѣшаще ѿхъ сладкою бесѣдою ѿхъ божественыхъ писанийхъ. Й тако ѿба, вѣдемъ оѣ блаженнааго благословеніе, ѿхъ ѹзыдаша ѿхъ ѿбителі тоѧ. Й мало времени мноувшоу, пришедшии Шаферій Ивановичъ къ цркви стѣй Бѣзы² на³ Коурецкѣ, ѿ глагола: брате Иваан Семеновичъ, то земля моѧ. || Й тако ѿдари

¶Л. 596 г. с нимъ по руки⁴, ѿ вельми раззѣрѣса ѿхъ ѿдари ѿ землю десницею є своѧ руки, ѿ паки роѣсердася, ѿ хота ѿ наклонася вѣжти. Въ той часъ ѿнъ ѿ него рука ѿ нога, ѿ гѣзы, ѿ проче, ѿ не говоритъ. Й тако нѣмъ бысть, тако ѿ скончася раззелѣленъ ѿ нѣмъ. Й скоро ѹзыстъся пророчество блаженнааго старца Ииахайла.

Пророчество й. є ѹ чудо попу Ииахайлу.

Въ той бѣше ѿбителі попъ, Никифоръ тако ѹвомъ. Й нѣкогда по дѣйствію дѣволю вѣнде въ него ѹла мысль ѿ раззѣрати срѣце ѿго на сребролюбіе ѿ вѣзюби ѹлато паче благословенія,

¶Л. 597 а. писалъ бо єсть Давыдъ прѣкъ: «не во-»

«схотѣ благословенія, ѿдалышася ѿ него, ѿ ѿблечеся въ клаѣвоу, тѣко⁵ въ риzoу.» Бѣгаше же понагіа⁶ икона въ той ѿбителі, сотворена ѿ сребра ѿ злата чиста ѿ ѿкрашена каменiemъ много-»

«циѣнныи. Й авѣе ѿкрадыи ѿ предзрѣ-»

¶Л. 597 а. «ченныи попъ Никифоръ, никимъ же»

«страгомо, ни видимо. Й бѣше ѿгуменъ»

«и братиѣ въ печали ѿ въ сѣтованіи»

«мноzѣ. Й глагола прѣбныи: || не скорбите,»

«ѡѣы, дарованнааго намъ Богомъ, но не»

«погибнетъ божественое ѿкрашеніе тоѧ»

«иконы. Й тако блаженый рѣкъ Никифору»

«попу: ѿселѣ воудеши похабъ ѿ ѿбрѣ»

«вѣмъ людемъ. Часа того с тѣхъ мѣстъ»

«ни ѿма, ни памяти, ѿ весь смыслъ ѿнъ-»

ся. Й скоро повелѣ Ииахайлѣ преподобный, шедши въ келію того попа Никифора, вѣжти горизъ предъ ѿгуменомъ и братиѣ, и повелѣ ѿго раскопати. Й оѹзрѣша вси: аже понагиа въ гварноу нѣчилия не вреждена, но бѣше злое того попа ѿмышленіе разлѣти хотѧше, но не бысть тѣко молитвами преподобнаго старца Ииахайла.

Пророчество ѹ чудо д. є: Еоѹфимію владыцѣ первому.

Бѣсть нѣкогда налога на ѿбитель Живоначальныѧ Тѣца ѿ владыки Еоѹфимию перваго, жившаго на прѣглѣ въ домоу Премудрости Божией въ великомъ Новаградѣ. Силено захотѣлъ деньги съ того монастыря вѣжти, и тѣкш вѣжша съ толъ лавры конь воронъ. Блаженный же Ииахайлѣ старецъ, шедши ко владыцѣ, коня того прошаше въ свою ѿбитель, и авиѣ || не ѿлоучи ѿ владыцѣ своєгъ ¶Л. 597 б. прошениемъ, и тѣко рече: пастырю нашу и ѿчнителю, мѣло поживести, ѿстапетъ все: слава мира сего перѣсть бо єсть и пара, вѣмалѣ тѣлѣтъ и вскорѣ погибаѣтъ. Преподобный старецъ ѿзыде во свою ѿбитель, сотвориа молитвы ко Господу не престаа. Й съ тѣхъ мѣстъ раззѣрѣса владыка, и въ той болѣзни и представилъсѧ въ лѣта хѣ цли, мѣа ноембра гї. Бысть є. лѣтъ на владычествѣ. Й скоро пророчество събѣстъся преподобнаго старца Ииахайла.

Пророчество Г. ѹ чудо ѿ прещенномъ архіепископѣ Еоѹдиміи ѿ дроугомъ, како ємоу совершение полоучий владычества въ Смоленски.

Посемъ же все народное множество великаго Новаграда, возлюбивше Еоѹфи-

¹ бывшнї Ц. ² Бѣзы Ц. ³ в Ц. ⁴ рѣки Ц. ⁵ проп. У. ⁶ ѧкн У.

⁷ понагѣлѣ У. ⁸ проп. Ц. ⁹ ии Ц.

мижъ вожвести на владыченъ прѣтлѣ, того же лѣта тѣмъ же и въ жреций того поставиша, не видаше, та́ко той ѿ юности на сиѣ զвѣ баше, єже содер- жати прѣтлѣ въ домоу Премоудрости Божиї. И¹ въ та же лѣта вожвели того владыкоу Софимија дроугаго на стѣни на самою памѧть Йѡанна Златоустаго.

||Л. 597 в. И поживъ три годы нареченымъ, || а не постѣленъ, но ѿбаче тако тогда въ преподобныхъ чиноу пребываше, совер- шенія же ножда баше, митрополитоу тогда на Москвѣ не соѹщоу, и въ немъ же житїй инде скаже. Но на предзле- жащамъ въззвратимъ и въ блаженнаго почестьи Михаила Клопъскаго. И абиे приѣде прежереченыи владыка Софидъ- мей на Клопъско на поклонениѣ Живо- начальныѧ Тройца и благословениѣ требоватьи оу блаженнаго старца, и паки єго благословити, занеже на ѿбою ихъ почиваше Божиї доуихъ благодати, за- неже писано: «правеницы въ вѣки жи-

Прем. Сол.
V, 15.

воути, и ѿ Господа мѣда ихъ, и спроеніе и ѿ Господа Вышинаго». И сихъ ѿбо єдинъ єсъ иже наими ии єпохвалемый преподобнаго пророчества дара сподо- вися Михаило блаженный. И та́ко владыка привезъ и совою питиѣ гаденіе, єже на потребу браѣтїй, и паки въ трапезѣ ихъ питаше добольно. И сѣ- дачи владыка за столомъ, тако гла- гола: Михаилушко, моли Г҃га и мнѣ, чтобы ми было совершение ѿ великого кназу Василія Васильевича. Тогда томоу самодержцу соѹщоу. И въ рука бысть

||Л. 597 г. оу владыки ширинка. || Блаженный же не ѿбѣца ничего, токмо выторже ии² рука оу владыки ширинкоу, и та́ко положь на главу владыки и рече: до- ѕдешь въ Смоленскъ въ Антонаскому

дрожаю, и постѣвать та владыкою. И³ паки владыка, ѿчредивъ ихъ до- вольно, и изыде ии ѿбителю въ домъ Премоудрости Божиї. Прешедши же четыремъ лѣтомъ или множае, ѿходи владыка во градъ Смоленскъ, по проро- честву ѿблаженнаго Михаила, митропо- литоу тамо соѹщоу тогда. И та́ко со- вершеныи санъ архіепископъствва прѣимъ рукою прещенаго Герасима, митропо- литта Кнѣвскаго и вселъ Руки,⁵ и сихъ же добродѣтели инде скажемъ. Абиѣ желаше владыка Софимиѣ лице⁶ преподобнаго Михаила видѣти. И при- єхавъ и Смоленска въ домъ Стыля Софѣѧ⁷, и мало бытъ въ дому Премоудрости Божиї, и скоро приѣхавъ во ѿбитель Стыля Тройца, воспоминаи владыка пророчество Михаила преподобнаго, иже събыстъся емоу, и глагола къ Михаилу: Богъ мене⁸ совершилъ и митрополиѣ смоленскій твойми, ѿчѣ, молитвами. И рече блаженный || вѣкъ⁹: ||Л. 598 а.

по зову та на Москву не за долго врема, и тебѣ єхати, и добывши че- ломъ великому кназу и митрополитоу. И та́ко владыка, кормиѣ и поиѣ вѣ- тий добольно, и благословиша ихъ, и самъ оу блаженнаго благословися, и изыде въ домъ Премоудрости Божиї. За немного врема званъ бысть вла- дыка ѿ великого кназу и ѿ митропо- литта, и та́ко єхавъ къ Москвѣ владыка, и добилъ челомъ великому кназу и митрополитоу, по пророче- ству старца преподобнаго Михаила. И ѿтолѣ велию вѣроу имѹще до таѣ ѿбителю и до блаженнаго старца Михаила, и начинаше соудати¹⁰ многи¹¹ храмы Божиѧ.

¹ ии таѣ Ц. ² ии ѿ Ц. ³ приб. та́ко Ц. ⁴ четыремъ Ц. ⁵ Кнѣвскаго—Руки
ии таѣ Ц. ⁶ еще разъ наеерху Михаила У. ⁷ Содїа Ц. ⁸ мене У. ⁹ вla-
дыки У. ¹⁰ ставити Ц. ¹¹ мишгіа Ц.

Пророчество и чудо блажен-
наго й: в омегтвій кназу Дмит-
рія Юр'єві, зовома Шемаки.

По малѣ врѣмени¹ прїбѣхалъ съ
Москви кназъ Дмитрій Юр'євичъ въ
Великій Новгродъ и съ своею кназ-
гинею, лѣта 55. цѣл., іпрѣла вторыи.
И ослышавъ преподобнаго житіе и про-
рочество, и како ємоу прозорливоѣ да-
ршаніе доула даровася, и мнози при-
ходящій ко блаженномоу благословенії
Л. 598 б. приемлюти, и глаголанилъ имъ мнозѣмъ събывашиеся. И паки кназъ Дмитрій Юр'євичъ прїбѣхалъ на Клопъско въ монастырь Сѣрыл Тр҃ца на поклоненіе, и оу блаженнааго благословеніе полути. И повелѣ молебнаѧ совершати². И тако глагола кназъ блаженномоу: Михайлопшко, вѣглаю своїи вотчины: збили ма съ великого кнажениѧ Москвъскаго. И Михайлло рече: всакаѧ власть даётся ѿ Бога, ни хоглащемоу, ни текоющемоу, но даётся Богу³ мілоющемоу. И рече кназъ: Михайлопшко, молі Бога, чтобы мнѣ дослгнѣти своїи вотчины⁴ великогѡ кнажениѧ. И ѿвѣща блажен-
ный: кнаже, дослгнеши фкрестъ Великого Новграда во ѿбителі Всемилостивагѡ Спса и страстотрѣпца Георгія, дослгнеши трилакотнаго гроба. И кназъ того не полюбивъ, благословеніе вѣземъ, и нѣвеселъ иzo ѿбителі томъ изыде. Того же слова блаженнааго не рѣдачи, кназъ Дмитрій поѣхалъ къ Москвѣ дослгать великого кнажениѧ, и Михайлло рече ємоу: всоуе проужаёши, кнаже: чего Богъ не дастъ, и не бо-
деть ти. И въ то врѣмѧ спросили ѿ
Л. 598 в. блаженнааго Михайлла: пособилъ ли Богъ нѣбча кназу Дмитрию. И рече блажен-

ный: заблудили наши, ѿ соупротивныхъ вѣгла. И тако записали тотъ днъ пророчество Михайлово, аже такъ ся и было. И не бысть Божиѧ пособия кназу Дмитрию: ѿпуть привѣгла съ Москви въ великий Новградъ и со всемъ силою своєю, и поклонился Премоудрости Божиѣ сг҃и Содїа, и оу архиепіка ѿудимиѧ вѣземъ благословеніе, и скоро прїбѣхалъ во ѿбитель на Клопъско, старцевъ того монастыря кормити на тройцкой недѣли въ пѧтокъ, и оу блаженнааго старца благословитса. И накормивъ⁵ и напойвъ⁶ братію всею, и милостыни давъ имъ, а преподобномоу старцу Михайллу найпаче честь вѣздамъ, и сиемъ кназъ Дмитрій Юр'євичъ съ себѧ шоукоу, и тако дастъ ѿ блаженномоу старцу, и глагола: събывашиеся, чтныи ѿчѣ, твоѣ прорицаніе, іако не полутихъ желаемаго мною. И благословеніе кназъ ѿ Игоумена и ѿ блаженнааго⁷ вѣземъ, идаше съ монастыря къ соудноу. Игоуменъ же и вся братия и блаженныи старецъ ѿчали кназу проводить, и пошалъ || кназъ въ соудно, || Л. 598 г. благословиася ѿ Михайлла блаженнааго. И паки старецъ блаженныи принад кназа за головоу, да погладилъ свою рукою и рече трижды: кнаже, земля вониетъ ти, второе и третицею: кнаже, земля вониетъ ти. И глагола ємоу кназъ: Михайлопшко, хочю єхати во Ржовоу Константиновоу на свою вотчиноу. И рече ємоу Михайлло блаженныи: кнаже, не исполнишъ желания своего, но молися за всемилостивоу Христу Богу ѿ свойхъ согрѣшеніихъ, а нѣкъ буди благъ ко всакому, и еже ти до слѹжакиихъ⁸ свойхъ си. И тако кназъ Дмитрій Юр'євичъ разъболѣслъ въ бѣргѣ, канонъ Ильина днъ, и престабися лѣта 55. цѣла,

¹ врѣмени Ц. ² совершити Ц. ³ Богомъ У. ⁴ ѿчини Ц. ⁵ накормилъ Ц.

⁶ напойлъ У. ⁷ Михайлла Ц. ⁸ слѹжакиихъ Ц.

іюна. ѣ. Й събыстьсѧ пророчество бла-
жеиаго. Й положенъ бысть въ мона-
стырѣ въ цркви сїшмъ Георгій, єже
бысть и нынѣ. Й пото престависѧ
владыка Фофименъ лѣта ۲۸. цѣл.

Пророчество и чудо бла-
жеиаго Михаила єи, како прорече
въ Великомъ Новѣградѣ, єже на
Шелонѣ избиениѣ новгород-
цемъ, по¹ послѣдней побѣде²
иже дроугое ихъ расплененоѣ, || иже
назваша Господаремъ велико-
го князя, и³ како развелъ по мно-
гимъ градомъ.

Бысть же Ежинѣ промышленнѣ оучаще
насъ за согрѣшии⁴ наша,⁵ въбогда
смертныи серпъ пожинаше⁶ насъ него-
товахъ въ терни грѣховнѣ⁷ валиасъ,
въбогдали запаленіе ѿгненоѣ многажды
бываѣтъ, или вода потоплѣтъ, и ча-
сто расплененнѣ въ находящихъ на ны-
множаѣ бываѣтъ. Тако въ нѣвшнмъ
лѣта и времена, по Божию попоущению,
великоу мажежю бывшоу и оубоиной
рати промежи боларь и множества⁸
люди и всего народа въ Великомъ Новѣ-
градѣ. Й престависѧ владыка Йѡна⁹ въ
лѣто ۲۸. цѣл., во днѣ княженија бла-
говѣрнаго и христолюбнаго велико-
го князя Йѡанна¹⁰ Васильевѣ, самодржца
Рускии земли, и сына его,¹¹ благовѣр-
наго князя Йвана Йвановича, всесѧ Рѹси-
самодржца Рѹскухъ земль, при-
боголюбнвемъ архиепископѣ Филиппе,
митрополите киевскомъ и¹² всесѧ Рѹси,
и въ Новѣградѣ вѣше нареченымъ Феѡ-
дилъ ино. Въ та же времена бысть

матгениѣ велиѣ въ предъречениемъ || градѣ || д. 599 б.
по дѣйствиу дѣяволю: не захотѣша дани
давати великому князю Московскому
и всесѧ Рѹси, но послѣша къ Литовскому
и възложа себѣ князя Михаила.
И вѣше новгородцы въ великоу князя
въ¹³ гнѣвѣ. Въ та же времена приѣхалъ
во вѣтель Живоначальныи Трѣцы, иже
зобомо Клопъско, посадникъ Иванъ Ва-
сильевъ¹⁴ Немиръ иѣзъ боларь¹⁵ благослов-
итъ оу бла-жеиаго старца. Й тако
възведаше въ монастырь, и оубрѣша
старца бла-жеиаго по монастырю хо-
даша, и благословиша оу него. Й ко-
спроси¹⁶ же бла-жеиаго того посад-
ника: что тѣдиши, сыноу; Въ же
швѣща ємоу: былъ єсмъ, честный вѣ-
и оубоиной пратеци оу єфросини, да при-
ѣхалъ єсмъ оу тебѣ благословитисѧ.
Бла-жеиаго Михаило рече ємоу: что,
чадо, твоу за доумъ, тѣдитъ доумлѣши
жъ жонками; Й глагола ємоу посадника:
боудетъ оу на князь великіи на лѣту,
занеже на Новгородѣ гнѣвенъ, да хо-
четъ воѣвати землю нашоу, а оу насъ
нѣвѣча єсть князь литовскіи Михаило
Александровичъ. || Й тако швѣща ємоу || д. 599 в.
бла-жеиаго старца Михаило: то¹⁷, сыноу,
оу васъ не князь, но грѣзъ. Посылайти
послы къ великому князю, да и къ єго
богомольцу митрополиту, да доби-
вайти ємоу челомъ скоро за свою виноу.
Аще ли тако не сотворити, и не
оѣмите, ни¹⁸ оутолити¹⁹ гнѣва князка,
и вънъ боудетъ къ великому Новог-
радоу со всѣми сѣлами сѣоми, и ста-
нетъ князь великіи въ Борегахъ, и
проспоститъ силоу свою на Шелону²⁰ на
всю вѣшоу вогчиноу. Й тако вы тѣдите,
сопротивно ємоу на вонъ оустремившесѧ,

¹ и въ Ц. ² побѣды У. ³ нѣтъ Ц. ⁴ согрѣшие Ц. ⁵ нѣе Ц. ⁶ по-
жинаше Ц. ⁷ грѣховнѣ Ц. ⁸ приб. рати Ц. ⁹ Йѡанъ Ц. ¹⁰ Йвана У.
¹¹ проп. У. ¹² нѣтъ Ц. ¹³ во Ц. ¹⁴ приб. сїз Ц. ¹⁵ приб. и У. ¹⁶ вѣ-
проси¹⁶ Ц. ¹⁷ тѣ Ц. ¹⁸ и ие Ц. ¹⁹ оутолити У. ²⁰ Шелнию Ц.

и не боудетъ вамъ Божиѧ пособиѧ, и оубъётъ ѿ васиխъ¹ многиѣ, а иныихъ поплатениитъ наѣгродцевъ многиихъ, и на Москвоу сведеитъ, а иныихъ пристече, а иныихъ на ѿкоупъ дастъ. И кнаѧ Михаило єже ѿ немъ глаголешъ², въ Антвоу ѿ васъ съѣдетъ по вѣши крамолѣ ѿ васъ не станетъ, вамъ пшомочи ѿ него не боудетъ. И тако послати вамъ вѣшиго ѿца и нашего преподобнаго вѣкоу, а не во времѧ къ великому кнаѧю, да и посадниковъ добиватъ ємоу челомъ ѿ своемъ согрѣшеній и ємоу

¶Л. 599 г. ЧЕЛОВѢК // вѣши принѣти, да и деңги на васъ ижемеетъ. Да пш мѣтѣхъ времѣнъ лѣтъ ѿпѣ кнаѧ великии къ вамъ боудѣ и со всѣми сїлами своими, и єже посланъ бысть ѿ вѣшихъ многиихъ ко Господу Ег҃оу согрѣшеніихъ, и прѣ великихъ кнаѧмъ во мнозѣ дѣлехъ по вииниихъ, и ѿ вѣшиемъ вратоненавидѣній и ѿ нагости, єже дроугъ на дроуга вѣсюѣ воскотѣбашася, и пакы великій Новаградъ возмѣтъ, и всю свою болю въ немъ оучинѣ, таکо и изъ древниихъ ဇдѣ не вѣши. Тако, таکоже ѿнъ восхощетъ, таکо ємоу и боудетъ, и вѣомольца ѿселе возмѣтъ за вѣши неправедноѣ согрѣшеніе, и бес числа расплатенитъ и разбѣдѣтъ, и по многимъ градомъ разошлетъ, и со всѣми семиами мала и велика. Икоѣ въ лѣтѣхъ древнѣ градомъ слѹчила, тако и ဇдѣ согрѣшиши и паки неповинными въ томъ шатаніи и нагости тоже трѣпѣніе боудетъ. Писано во єсть: «претерпѣвый до конца, той спасется». Да Ег҃ъ дастъ великому кнаѧю, и Ѷбоудетъ таکо, таکоже глахъти нынѣ. Абие боларе и прежереченыи Иванъ // посадниковъ во мнозѣ размышиленіи вѣша, и въ печали тажьцѣ, и воскорѣбѣшася велими слышианнаго ради

Ме. X, 42.

¶Л. 600 а.

глагола ѿ преподобнаго ста҃рца. Не ѿѣщаша ничто же, тоکмо вѣемъ благословеніе оуѣ блаженнаго ста҃рца, печальны изыдоша ие тоѣ ѿбѣтели. И мноземъ же тоу слышишимъ глагола и ѿ преподобнаго, и³ во всемъ градѣ скажоуши, но по соудьbamъ прещедраго Бога не по мнозехъ временѣ и лѣтехъ єбыстъся тако.

Ѡ преставленій игоумена Феѡдосиѧ, вѣвша въ той ѿбѣтели.

По времени же иѣкогда погиблъ и из монастыря старецъ блаженныи Михаило, никимъ же не вѣдомо⁴ но оуклониша и славы члѣскии. И тако вѣши въ томъ монастыри ѿленъ кормной, оученъ оуѣ ныихъ иѣкъ млада, и погиблъ во вѣши дроугъ и ѿленъ съ нимъ. И го недѣли не вѣдомо гдѣ нико, тоکмо єдиному Ег҃оу вѣдоушио⁵. И тако безъ него преставися Феѡдосиѧ игоуменъ, вывѣши преже съ нимъ въ лѣтѣ, канонъ Покрова Свѣтии Бѣзы. И⁶ послыша ко владыциѣ проводить Феѡдосиѧ, и ѿнъ не поѣхалъ. И тако три дни лежалъ не похороненъ. ¶Л. 600 б. И по трѣ днѣхъ скопиша игоумени чѣти по благословенію архиепискпию, и попы, и дыаконы, и добрые люди иѣкого Новаграда, ѿпѣвши надгробноѣ, и понесоутъ Феѡдосиѧ ко гробу хоронити. И посмотря: а же преподобный ста҃рецъ идѣтъ, и ѿленъ за нимъ скороженныи, не прибѣзанъ ничимъ же, таکо гаремъ, только оуѣ блаженнаго Михаила мошкоу въ рукахъ вѣши, и ѿленъ за мошокъ хваталъ, за ний идлше. И абие оудивиша вси, и тако оуѣ блаженнаго вси благословеніе прнѣмъши, и положиша Феѡдосиѧ во гробѣ, и погребоша єго честно, и разыдоша койждо во гвозди си.

¹ васъ Ц.² глаши Ц.³ проп. Ц.⁴ видимо вѣши Ц.⁵ свѣдоуши Ц.⁶ ильти Ц.

Ѡ преставленії преподобнаго старца Михаїла, како самъ оўѣдѣ¹ блаженныи своє преставленіе, и мѣсто и гробъ себѣ оўказа.

І тако² оубо позна блаженныи своє єже и з мира исхожениe³, и чѣ овидѣ чудныи нашъ старецъ богочестивой и аглохранимой дошки ѿ твородолюбнаго єго телесе разлоучениe, и тако¹ ѿ немъ прежде рѣхомъ, пребываше въ молитвахъ и въ постѣ, ноци же и днъ безъ сна пребываше, оупованиe ѹмѣлъ ѿ Христѣ, и тако ѿбрѣтатися || ємоу первомоу⁴ въ цркви. И авіе предъ преставленіемъ своимъ хожаше къ црковному пѣнию, но стоя въ на правой сторонѣ оу церкви на монастыри, противъ Февдо-сїева гроба прежде речеинаго. А хто ємоу почалъ говоритьъ⁵, игоуменъ или старцы⁶: чемоу Михаїло, не стойши въ цркви, но стояши въ на дворѣ; и многажды глагола ѹмѣлъ старецъ блаженныи: тоу азъ хочю полежати, тоу моё и мѣсто. А до преставленія житиа єго въ монастыре лѣтъ да четыре лѣта, и баше житие єго велими жестоко: въ животѣ своемъ жи собѣ⁷ въ кѣлии ѿдинъ⁸, и не требовалъ ни постели, ни иzugоловиа⁹ ѹмѣлъ, ни платна какова, ни шдежи, разѣвѣ¹⁰ ржаки и монатий¹¹, въ чемъ къ цркви ходилъ. А полежалъ себѣ на пѣскоу, какъ єго тажкии сонъ сломитъ. Авие беспрестанно пѣниe Господиу Егоу въсылаше¹². А келию собѣ топила наzemомъ да коневымъ каломъ. А во всемъ своемъ¹³ жити по всл недѣлъ єдиною въкоушаше ѿ хлѣбе и

и водѣ, и тако причащающа на всакъ мѣсяцъ божественыхъ Тайнъ Ха Бога. Разѣвѣ¹⁴ || преподобный причастникъ не || д. 600 г. възимаше. Коемъ недѣли вываѣтъ ѿ Христолюбцевъ въ твой ѿбнителъ оурежение братій, и ѿнъ паки зъ братию питающа.

И тако разболѣлся блаженныи Михаїло мѣа декабря є, на память преподобнаго и богоноснаго ѿца нашего Савы. Разоумѣвшее же того вси болѣнено, и сѣло оумиально ѹмѣху ти, и¹⁵ жалостно вси братиѣ по немъ тогаше¹⁶. И оже часоу исхожениѧ¹⁷ єго приходишиоу¹⁸, и авіе всѣмъ благословеніе и прощеніе даіаше¹⁹, и ѿ всѣхъ самъ прощенія и благословенія прошаще. И не баше тогда въ немъ во исходѣ видѣти что скорбно, но тако радостно, таоже итѣцій, иже много времѧ въ тогждиахъ странахъ бывше, и паки ходяще прейти во свою²⁰ ѿчествѣ²¹ радоюща, таоже и сеи блаженныи, єже разрѣшитися телесныхъ скоузъ радовашеся. И тако призыва єго игоуменъ причаститися Божиихъ Тайнъ, и ѿнъ молваше²²: єй, ѿче, възмъ єсли ѿ тебе Божія Тайны. И рече ємоу игоуменъ: возмі, чадо, ѿпуть, причастися Божиихъ Тайнъ. И паки преподобный причастивъ²³, тѣло || Хѣвъ възмъ на свойхъ || д. 601 а. ногахъ, мѣа Генваря йї, и хвалоу Богови ѿ всѣхъ въздавъ, и тако оу игоумена благословася, и оу вси братиѣ прощение полуучиъ, и възаше съ собою и зъ цркви кадило и тѣмыанъ, и паки пошелъ въ кѣлию свою. И ѿ сего всѣмъ оудибльшимъ, и братиамъ же идуцимъ всѣ въ трапезоу гасти, преподобный же и блаженныи Михаїло, покадивъ боже-

¹ овидѣ У.

² акѡ Ц.

³ исхоженіе Ц.

⁴ прѣвомоу Ц.

⁵ говорити Ц.

⁶ старци Ц.

⁷ сеbe Ц.

⁸ єдинъ Ц.

⁹ иzugоловиа Ц.

¹⁰ разѣвѣ Ц.

¹¹ монатий Ц.

¹² въсылаше Ц.

¹³ своимъ Ц.

¹⁴ разѣвѣ Ц.

¹⁵ проп. У.

¹⁶ тѣжалоу Ц.

¹⁷ исхоженіа Ц.

¹⁸ прихжалохъ Ц.

¹⁹ даіше Ц.

²⁰ своя Ц.

²¹ ѿчествѣ Ц.

стవеныја иконы, и тако честною и святою свою дшоу мирно же и тихо предастъ мца геноуїнамъ. днъ¹, на память преподобнаго ѿцина нашего Феѡдосія Герламскаго. И паки ѿ трапезы игоуменъ послаше к немоу гостию и пити. И прїйдоша к кѣлии, и тако влезоша въ келію и видѣша абиءе блаженномоу лежащоу, аки сплющоу, а темытноу коуржющоу възглабїи его, а доуша его къ Егоу штошла. И скоро скажаша игоуменоу и братїи блаженнаго ѿцина представлени, шиъ же и зъ братъю прїйде въ блаженнаго келію, тоугою и жалостїю исполнени. И злата же тогда нѣкое благоуханїе

^{||Л. 601 б.} та́мо божественыхъ араматъ. Видѣвше же вси и слышавше, и прославиша Бога.

Слышано² же бы въсемоу множеству великого Новаграда и архіепікопу блаженнаго старца представлени, и собрашася много множество во ѿбителъ Живоначальныј Трца архіепікопа великого Новаграда и честнїи игоумени, и сфинницы, и дьякони, и проче вси поутри, иже к тому монастырю вѣдоуши, рѣчнымъ выстринаамъ подобложуися точно течахоу. Вси скрѣблехоу и вси тоужахоу блаженнаго ради ѿцина оучени. И тако въземше того честныј моши, въ Живоначальноу Трцу принесше, и фалмопѣниемъ и надъгробными пѣснами почётше, и тако почали искати мѣста, гдѣ его положи: земля бо баше тогда мѣрзла и наждею не могоша гроба ископати. И абиءе игоуменъ и братија спомниоуша, гдѣ стояла оўцика на молитвѣ предъ оўмертвѣемъ, скажаша архіепископу и всѣмъ приложившись тоу. И тако испытати корапти того мѣста повелѣ, гдѣ самъ преподобный Михаилъ стоялъ. И скоро

дѡсмотрѣша того мѣста и оучаща корапти, а же земля тала, || иакоже и || Л. 601 : средѣ лѣта. И ископаша рѣкоу, и тоу его погребоша честно, въ ней положиша, и вѣспѣша томоу надъгробноe на оуготованнemъ его мѣсте. И множество же людей, видѣвшe прославленїю веци тоу, и прославиша Бога, давшаго³ толикоу благодать своему оугоднику при его животѣ, еже сподобися пророческаго дара. Молитвами преподобнаго ѿцина нашего блаженнаго Михаила, Твоего оугодника, и всѣхъ стыхъ Твойхъ, Ги Ісѹ Хѣ Боже нашь, помилоу насъ. Аминь.

Чудо преподобнаго Михаила блаженнаго, по представлени его, и купцы Новгородцкомъ, како его избавилъ ѿ поучини морскїи.

Еф нѣкоти хблѣбивыи купецъ живаше въ великомъ Новѣгородѣ, именемъ Михаило Марковъ, имѣлъ любовь велико стомоу преподобномоу старцу Михаилу. И абиءе поѣхалъ въ немецкой градѣ за море, зовомый Колывань, с товаромъ торгшвати. И тако емоу идущоу, и бывшоу емоу за моремъ въ торговли годъ, и възбрѣщоуися емоу вѣздѣ⁴, и тако емоу плавоуши къ корабли по морю, и бысть буря вѣла, || и востолѣбашеся море, и баше валы велики, быющиися кораблю въ волнахъ, тѣко и дно моря. И бысть вѣда велика, тѣко и. дніи корабль носимъ по морю. Баше корабленци и купецъ Михаило въ почали вѣлии⁵. Спомину купецъ и начаша плакати и призывасти Бога себѣ на помощь и оугодника Егѡ, преподобнаго старца Михаила. И рѣкши купецъ шиъ

¹ ильза Ц. ² Съ красной буквы У., пропущена красная буква Ц. ³ даёшъ Ц.

⁴ наѣзъ Ц. ⁵ величи Ц.

Іл. 602 а. **Інхайлло Марковъ: господине, рабе Божии благоеный Инхайлло Клопской, помози ми, погроужаёмою въ поучинѣ морѣ: паки быль єси мнѣ помошникъ при животѣ своемъ, и кынѣ ѿ мнѣ грѣшнемъ Богоу помолися и избави тѧ ѿ горкія смерти. И въ той часъ твѣсѧ ѿмоу Инхайлло преподобный на мори, а держитъ корабль за кирицу. И огомотривъ коупецъ ѿнъ, тако жива его соуда, и¹ свѣтло сїтъ, сѣдиню оукрашенъ. И бысть тишина велика, а благоеный токмо махноулъ роуккою и скоро постуши корабль. Коупецъ же ѿнъ паде ѿ страха ниць и ктомуу не видѣ раба Божиа благоенаго Инхайла. И бѣ пакости избавльшѹса кораблю ѿ потопа, и прибѣхъ || въ Великий Новгородъ. И пріешоу томоу коупцовъ въ домъ свои, прославиша Бога и огодника Его, преподобного Инхайлла, и тако скажаша чюдо пресвѣтному владыци и въ той ѿбителіи игоуменоу и старцевъ. Ивіе ѿбрекъся память творить благоенаго до живота своєго. И бысть тако. И скоро въ монастырь избавъ, изложилъ гробъ каменъ надъ Инхайлломъ благоеніемъ, иже єсть и душа сего дніи. Богоу нашему слава, кынѣ, и проно, и во вѣки вѣкомъ. Аминь.**

Іл. 603 а. **Ица тогоже й. Память прѣблаго ѿца нашего Феѡдосія ѿвѣщевитела и поустынника.**

Спѣ. ѿвѣщему житию Феѡдосію³ Владаљецъ⁴.

Ѡвіалъ иноокъ оумеръ ѿшепти⁵.

Въ й сї⁶ житиѣ ѿстѣви Енокиадрхъ.

Прѣблаги сей Феѡдосію въше ѿ вesi Магарисы⁷ Каپподокийскимъ епархиј, ѿца Проефемъ⁸ и матерє Феѡлогиѣ, и ѿвонимъ благочестивымъ и вѣрнымъ. Пріѣтъ же йноческое житие и егѡ сїеніо ѿ ѿдѣланиѣ. Пришедъ же во Іерусалимъ, и ѿточду ѿиде въ йнгїю къ великомѹ Симеѡну Столпнику, ѿ негоже вѣльшемъ добродѣтели наставлениемъ⁹ наѹчиася¹⁰, тако многимъ бысть словесныхъ воспитанійхъ пастырь. Таже безъмолгствова оу Логина, присновоспоминаемаго мужа. Конечно ѿздржаниѣ¹¹ приемъ¹², тако въ недѣли¹³ єдиною оухлѣбите¹⁴ сїбе, и за ѹ лѣтъ хлѣба не въкоусивъ, вѣсма толикѡ добродѣтелию постився¹⁵, и на великою высогоу дойде, тако преславнаѧ чудеса сївершати. Ибо ѿ житиѧ ѿшедшаго Василија мніха, || и ко гробоу пріближъ ||л. 603 б. шася¹⁶, сей стоя въ братиєю и поѣ, и прочимъ невидимъ вѣташе, и преподобный¹⁷ съ дроугимъ мніхомъ сматрѧше. И не приложше ѿгнь, погасшее ѿгнѣ зараже, тако и монастырю хотѧщоу занѣтися¹⁸. И женѣ иѣкоторѣи пришедшши кровоточивѣй, и твою оустраби. И же ѿ єдиногѡ зерна пшенична, егоже благослови, пресыпатися житницѹ сотвори. И ѿгрочати въ кладенецъ въпадшоу, и невидимо твлься, ѿ рова возведъ. И пагоубоу ражлившимъ ѿгрочателю оустѣви, и матерь бесплодною бесчадиемъ благоплодноу показа. Но и ѿблакъ проугомъ запрещенiemъ¹⁹ про-

¹ ильтъ У.

² καθηγητοῦ τῆς Ἐρήμου=учителя пустыни. Текстъ въ служебной Минеѣ

³ Феѡдосію Ц. ⁴ ἡγεμѡн=вождь. ⁵ Κοινὴ Μονაστაῖς ἐκβιώσας ζημίᾳ. ⁶ ὀλόὸν.

⁷ Μωγαρісю Магариси Ц. ⁸ Προαιρεσίου.

⁹ επιδօсію. ¹⁰ ἐμυήθη=быль посвященъ.

¹¹ вспоминаниѣ Ц. ¹² μετελθὼν. ¹³ недѣли Ц. ¹⁴ σιτίζεσθαι=вкусать. ¹⁵ воз-

несеся У. аскѣзас. ¹⁶ приближившиася Ц. καὶ τὸν τάφον ἐγχαινίσαντα=и обновившаго

гробъ. ¹⁷ προπ. μόνος=одинъ только. ¹⁸ тако— занѣтися єнда ідрѹсасѹа тѣ мона-

стѣрюон ємѣлле=гдѣ надлежало устроиться монастырю. ¹⁹ запрешиа Ц.

гна¹. Й кирнка² восточного комита не врежена в рати сущи, иже и въ мѣстѣ щита власною ризою багодашитивися³. Й въ соуши земленыи земленою ѿбидоу молитвою премѣни и дождь сведе⁴. Прорече же и хотѧщаго быти ѿ проуга падежоу. Й ѿнде въ Аптихїю. Й многихъ ѿ морскіхъ ||Л. 603 в. боли и избави, влаги и смѣлъся. || Й многимъ оученикомъ наставникъ бывъ, ко Господоу ѿнде. Сoverшаётъ жескъ соборъ его въ честнѣ апостольствѣ⁵ ст҃го апостола Петра.

Въ той же днѣ преподобнаго ѿца нашего Феодосія, иже ѿ Аптихїи⁶.

Сти: Тѣсною стезю шествовавъ Феодосій,

Широю єдемскою шествовашъ стезю.

Сей иже во стыхъ ѿцъ нашъ Феодосіе постникъ ѿ Аптихѣ⁷ града сказаѣмъ, ѿ благочестивыхъ⁸ родителіи⁹, и владычнаго гласа оумнѣйшемъ слышавъ икогда, шествавъ свойхъ ѿбителій, и багодество, и сродствене, и ина вслака, и ѿнде въ лужнамъ¹⁰ мѣста, иже къ морю оукланяющими. И малоу келию потокъ, и начинше великии иноческѡ жити, власннцю ѿдѣянъ и тѣжкими же лѣзы ѿбложенъ: єдино на выи, дроугое

ѡчеслехъ, и дѣвъ на ѿбоихъ роукогу. Прележаше же молитвѣ и роукодѣлию, ражжениe, похоть, презоръство¹¹ и пропача телесныѧ страсти оутолѧ, власи¹² же его вложоу долзи даже и до ногоу¹³ его. Дѣлашѣ || когда розѣ, когда же ли ||Л. 603 г. малы брауды на могилѣ¹⁴, и сбмена въ нихъ вѣтвамъ, и еже ѿ сихъ вѣдаѣмыи плодъ собираше на пищю себѣ, и еже къ немоу ѿ нищихъ¹⁵ приходящихъ. Й по еже время преспѣваше, и егоже слава тѣвѣ превываше въ¹⁶ слоухъ всѣмъ, и мнози къ немоу стицаюсѧ, желаюти пологийти¹⁷ жити его, иже прѣимамъ, поустыни ѿкоу дроугыи градъ небесный сущи. Нѣкогда же агаржномъ ѿбѣтекшимъ, и икою пакость сущориша¹⁸, но и божественаго ѿциютнвши¹⁹, ѿдоудѣ ѿндоша. Й ѿбомса²⁰ ради агаржнскаго находа²¹, и шествавъ блаженныи поустыни, и прїиде во свое ѿчество, и малоу коленоу потокъ²², съ нимъ же и ины иѣцыи дѣлаю дуиховно содѣланнѣ. Глаголаше бо иже съ нимъ сощимъ: яко аще и ѿсѹмнѣшасѧ²³ насъ агаржнѣ, но писано естъ, гдѣ подшваетъ намъ вѣдати мѣсто гнѣвоу: и Христо²⁴ вѣглаин ѿ Ирода наказаја насъ сїе твориши, но и наѹчиши выхомъ не вѣтвятисѧ на || самѣмъ въ напастъ. Й ||Л. 604 а. что бо претѣтъ намъ къ дуиховномѹ содѣланию²⁵ ѿбѣство, аще хощемъ; Иало же тамо поживъ, и ѿнде къ Еогоу.

¹ ποκιζα Ц. ² κήρυχον=посланца. ³ иже—багодашитивися ауті θωρακος η τῆς τριχίνης εσθήτος τοῦ ἀγίου περιβολή=облаченіе, вмѣсто брони, во власяницу святаго. ⁴ Й—сведе καὶ περὶ τὰς γονὰς, παρὰ τοῦ αὐχμοῦ ἀδικουμένην τὴν γῆν, τῆς ἀδικίας ἀπῆλλαξε, δὲ εὐχῆς νετὸν καταγαγώ=и во время урожая онъ избавиль отъ тяготы землю, удручающую зноемъ, сведя молитвою дождь. ⁵ и—въ καταλαμ्बάνειν=(что... овладѣеть Аптихіей). ⁶ влаги и смѣлъ У. ⁷ ἀποστολεῖφ (храмѣ). ⁸ Въ нынѣшихъ венеціанскихъ изданіяхъ греч. минеи пропущено; текстъ сличенъ съ латинскимъ переводомъ въ Acta Sanctorum I, 677. ⁹ Аптихова У. ¹⁰ claris. ¹¹ ρωτεль Ц. ¹² silvas.

¹³ ражжениe—презоръство prava corporis desideria fastumque. ¹⁴ Squalenti erat coma. ¹⁵ ивши Ц. ¹⁶ когда—могилѣ єрга¹⁷ετо μιхрас ἀρούρας εν τῇ γάπῃ. ¹⁷ peregrinis. ¹⁸ по Ц. ¹⁹ sequi. ²⁰ illaeso quidem beato. ²¹ cuius aspectum verebantur. ²² ѿбомахъ У. ²³ прихода Ц. ²⁴ fixit. ²⁵ reveriti. ²⁶ содѣланіи Ц.

В той же днѣ ст҃ый мѹченик
Майръ¹ томимъ² скончасѧ.

Ст҃ий: Майръ вопиаše, сыи въ моу-
кахъ:

Не оѹстрашаисѧ, Майре, молисѧ³, и
вѣничанъ боудеши.

В той же днѣ преподобный
Виталий миромъ скончасѧ.

Ст҃ий: Й дхъ подавай⁴, Виталий, ко
Господоу,

Доуси лоукавий оѹстрашаютсѧ тебе.

В той же днѣ, Слово ѿ жиа
ст҃го Феѡсіа.

Бысть въ поѹстыни близъ Іеруса-
ліма черноризецъ, Феѡдосій именемъ,
иудеѧска вѣроѹгодиша живый, алча⁵,
и⁶ бдя, и молѧся, и зрадиша милоѹстъю
творя къ иїцимъ. Прославляѧ прослав-
ляющаго Бгъ сотвори єгѡ ст҃арѣйшину
быти вѣмъ соѹшимъ ѿколѡ Іерлама.
Свой же ємоѹ монастырь Ст҃адъ Бца, в
иїмъже блаженныи велемѹдрїе ил
оѹбогыхъ творѧше, баше бо тѹ видѣти
народъ многъ⁷, оѹбогимъ тѹ потрѣбнамъ
приемлющимъ, ѿви ѿдѣжоу, ѿви корм-
лю, || иїй же иїхъ ради потрѣбъ
приходжаю. Всѣмъ же преподобный
всѹ ѿкоѹдѣй подаваше, многажды
же въ градъ приходѧ⁸, постѣшаše
недѹжныѧ и прокаженыѧ, и всѣмъ
требованіе неѡкоѹдио подаваше, и
болѣщаѧ любезно лобызаше⁹, хлѣбъ, и
масло, и вино, и водоу оѹ глаа иихъ
свойма рѹкама постгавляше, и ѿхожаше,
и оѹмеришѧ ѿмываше, и на свою рамоу
сѧ оѹченники свойми ко гробоу доноса,

сохранѧше. Сироты и вдовица, тако ко
иеточинкоу, къ рѹкама єго приходѧше,
оѹтѣшаюсѧ и прѣймаю. И просто
реши, баше, поистинѣ око слѣпымъ и
вόже хромымъ, и бескровнымъ покрөвъ,
нагимъ ѿдѣжа. Постгавляю бо на всѧкъ
днѣ въ монастыри ст҃о трапезъ на
пїшоу оѹбогимъ. Ёдиною же хотѧ Бгъ
рабоу своему вѣроу тѣвити, ѿкоѹдѣни¹⁰
сотвори въ монастыри, и народоу иї-
цихъ, пришедши ко братомъ на ѿбычи-
ною милоѹстъю, и си видѣвъше оѹче-
ницы єго, воскорѣвша ко блаженномѹ,
и множество ницихъ повѣдающе ємоѹ,
и кормилъ ие ѹмоѹше. Ши¹¹ || со гиѣвомъ || Л. 604 в.
възрѣвъ на ил, и поноси иєвѣрии иихъ,
и рѣ: скоро ѿверзите враты, да вни-
доутъ. Господь же, видѣвъ вѣроу раба
Своего, наполни храминоу хлѣбовъ. И
тако сѣдоша по р҃адоу оѹбогїи, повелѣ
оѹченникомъ своимъ предзлагати кормлю.
Ши¹² же драхли идѣхъ ко храмоу, не
иадѣющесѧ ѿверсти ничегоже. И видѣвъ¹³ поли¹⁴ храминоу хлѣбовъ, и
похвалиша Бога и вѣроу раба Бго. И
паки, пришедши днї Оѹспенію Ст҃ѣи
Бцы, и многоу народоу къ церкви при-
шѣши, и брашиоу не соѹшиоу на пред-
ложеніе толикоу множествъ, и възрѣвъ
на ибо преподобный, и благослови мѣлъ
хлѣбы, и тѣмъ предложеніомъ выѣ-
шемъ, насытишасѧ наро¹⁵, и ѿ иїзы-
токъ многи наполниша кошица. Ёдиною,
белыку днї пришедши, и сѣло
ш раздати имъ ѿкоѹдѣвшемъ, ии хлѣба,
ии масла, ии иного ничегоже не ѹмоѹ-
щимъ, прїйдоша же братиꙗ къ препо-
добномѹ, скорбѧше, тако не ѹмоѹщимъ
ничто же на ст҃ый празднї. Ши¹⁶ же,
оѹтѣшаѧ иихъ, глаголаше: чада, Бгъ
ст҃вориwy || чудеса ѿцмъ нашимъ, || Л. 604 г.

¹ Μάιρος. ² χίχιομενος=ударяемый. ³ πλήττου=будь ударяемъ. ⁴ δόντα=(тебя),
и предавшаго. ⁵ ипътъ Ц. ⁶ мишигъ Ц. ⁷ приходѧше Ц. ⁸ лобзѧше Ц.

⁹ видѣша Ц.

Інільччины въ поустыіни преокормівый, й Тзы ѿ на насъ оўбогыхъ сотворитъ мілостъ, токмо претерпіте, й Бгъ не ѿстївнитъ насъ. Б' соубоготу же велікою, солнцю заходящю, й се нѣкто на двою мескоу прїде въ монастырь, нося всіжко разлиично брашно, єже прїймаше, похвалиша Бга с велікою радостию. Й се софьи вѣрніи цвѣти ѿ милостыня плоды:

Пс. CXLI, 19. вѣсть во Гб творити волю волащихъ скл. Его, єдѣ ѿ въ боудоющій вѣкъ.

||Л. 605 а.

|| ИЦЛ ТОГО ЖЕ ВЪ ВІ ДНЬ.

СТРІТЬ СПІЙ МЧНЦЫ ТАГІАНЫ¹.

Мчнца Тагіана вѣ ѿ Стіраго Рима, въ цркви Александра. Бѣ же вогата ѿца дѣши, благовѣрона², трепгніемоу³ вывшоу аптиупатоу⁴. Й си вѣ чредою слѹжебницѧ⁵, оўчаше люди вѣ Христі, ѿ многи оўбѣща⁶ ѿ идолъ ѿератигися. Й ѿклеветана бысть къ цареви. Шнъ же пославъ, татъ ю, ѿ приведъю предъ сѧ, ѿ приноуди ѿ съ собою вѣсти въ церковь идолъскою ѿ поклонитися идоломъ. Стіага же, въшедъши, молитвою сокруши идолы, ѿ на земли повѣрже. Посѣ вѣена бысть нециаднъ⁷, ѿ постригоша єй глагоу. Посемъ ѿгнєви предана бытъ, ѿ изыде здрѣва. Й вѣдана бысть звѣремъ, ѿ ѿ звѣреи избавлена вывши, повелѣніемъ царя глагоу єй оўбѣкоугша.

Въ той же днѣ преподобнаго ѿца нашего Доментіана⁸ єпископа⁹.

Въ царство Оўстиниа Іалагш бысть стыи Доментіанъ, синь родитеља Хрѣти-

іноу, ѿ благоу¹⁰ вѣроноу, ѿ вогатоу. Ноу ||Л. 605 б. ченъ же бысть родителема своїма всікомоу накаџанию¹¹ ѿ божественыхъ писаній. Поті женоу благовѣроноу. Й вѣскорѣ тонъ оўмѣши¹², то и са на добродѣтель по¹³ страху Божију вѣдасть себѣ. Й тольми бысть добронравенъ, тако єпископо Мелетійскимъ¹⁴ постакленъ бысть. Тольма же вѣ честенъ, тако царя Царьскаго на работоу приведе Греческомоу цркви¹⁵, тако лще прислеши Доментіана, ѵзвѣститъ¹⁶ ми, вогдоути не точію дроугъ, но и рабъ. Й сеноу вывши, възрадовася весь градъ и весь миръ. Въшедъ же въ градъ стыи Доментіанъ, ѿ оўмрѣ. Жоци же єго принесены выїша въ Мелетій градъ, и многи цѣльбы вывлахоу¹⁷.

Въ той же днѣ спіго моученика Аргемија. Й паматъ преподобнаго ѿца нашого Іліи чютвборца.

Въ той же днѣ, слόво спіго Аданасіа въ пресутіи закону.

Иже во не творитъ¹⁸ вола Божија, сѣть єсть дьяволъ, тако же и птица, лще не вѣкъ тѣломъ оўбажнѣ, но за єдину ногу, подъ || властію положъ ||Л. 605 в. шаго сѣть. Тако и мы ѿ житиј и ѿ вѣры подъ властію єсмы дїаволею: «не вѣлкъ» во, рече Гб, «глагола ми: Гос- Мв. VII, 21. поди, Гї, кнідете въ цркво небесної», и паки: «не видѣ васъ, ѿспите ѿ Мене вен дїлающій беззакониє». Видѣте Мв. VII, 23. ли, кое приѡбрѣтеніе¹⁹ вѣры²⁰ безъ добрыхъ дѣлъ; Й дѣвѣ²¹ Той же речетъ:

¹ Греческий текстъ въ Минологіи Василія.

² καὶ εὐγενοῦς=благородного.

³ ἐκ τρίτου=въ третій разъ.

⁴ ἑπάρχοο=начальникомъ.

⁵ διάκονος=діаконисса.

⁶ οὐβѣщає Ц.

⁷ κατὰ τοῦ προσώπου=въ лицо.

⁸ Доретіаю.

Василія подъ 10-мъ числомъ.

⁹ τὸν τε ἔξω γραμμάτων=какъ свѣтской литературы,

¹⁰ τοῦ γραφε γάρ ὁ

такъ и....

¹¹ οўмѣши У.

¹² καὶ=и.

Шерою прѣс тонъ Ромаю=ибо Персъ написаль Римлянину.

¹³ Мелетінъ.

¹⁴ προπ. έγραφε γάρ ὁ

плурофорѣ=и онъ убѣдить (меня).

¹⁵ τελοῦ=совершаютъ.

¹⁶ πρ. κтѡ ڇакна Ц.

¹⁷ 18 везакониє Ц.

¹⁹ вѣрѣ Ц.

²⁰ ἕδειже вамъ У. Ц.

№. XXV, 12. «НЕ ВІДЪ ВАСЪ». Коё оўбо пришврѣтєниє бы́ имъ ѿ Бога дѣйствія толіка твоу-
довъ¹, єгда не знаётъ ихъ Владыка; И
многи ѿнде² шврѣтаемъ ѿ вѣрѣ
неѡсѹждены, ѿ житїи же зла моѹчими.
И иже заповѣди не сохранилъ, ти
штинѹдь погибноутъ, понеже и дѣй-
не блуда дѣлъ не вънидоша въ жиӡьи,
ни пїтнѣства, ни зависти, ни зловѣ-
риѧ, но скѹдштию масла, иже не тво-
рлѧхѹ милостыни³: масло во мѣтнѹмъ⁴
есть, та во всѧкъ грѣхъ ѿчишаётъ и
къ Богоу приводитъ. Слышиште во и
самого Господа къ немилостивымъ

№. XXV, 41. глагла: «Шїдѣте ѿ мене, прокламти, во
ѡгнь вѣчныи». Иного ни ёдинаго не
||Л. 605 г. помажъ грѣха, || токмо не сотвористе,
рече, милостыни, ни кормисте братій
Moей, того ради не знаю васъ.

Въ той же днѣ, слово еїго
Евагриѧ ѿ смиреныхъ и возно-
сляшихъ чл҃цехъ⁵.

Почто преѡбраzoѹешисѧ, чл҃че, калъ
сый и гной, и что наѹимаёши и выше
блакъ възимаёши⁶; Постѣти своёго⁷
естество, іако землю и попелъ, по-
малѣ въ перъстъ расходясѧ, ипъ гордъ,
и помалѣ чёрвь. Что въію возносиши,
и помалѣ и҃звгнивающеу; Вѣлій чл҃къ,
иже помагаёмъ есть Господемъ, штад-
ленъ же выівъ, поѹна свою немощь. И
никоёже добро имаши, єже не ѿ Бога
приїтъ. Что чюжиши оўбо до оѹгрїа-
сы; Что благодатю Бжїю красоѹешисѧ,
іако притяжаниемъ; Оѹвѣждь въішкаго
и не возносисѧ велими. Зданіе Божиє
сый, не ѿмѣши Соѹдавшаго. Помощь

прїїмаж ѿ Бога, не ѿмѣши Благодателъ. На высотоу възиде⁸ житїа, иш
Той подастъ. Исправилъ⁹ еси добродѣ-
тельно, испвѣжъ воззысившаго. Че-
ловѣкъ еси, не проходъ¹⁰ естество, || по- ||Л. 606 а.
заніи плѣмѧ своє, іако¹¹ твоего же¹² естество,
не злобы ради своєй ѿмѣши родоу, аще и смиренъ, и хоѹдъ есть съ, а
ты итѣси великъ, но то же Содѣтель
свѣда ѿбою. Не прешвиди смиренаго:
есть оўбо тебе твержїи, и по земли
ходи не падетъ скоро, высокъ же, аще
падетъ, скроющитъ. Гнило стѣалище
гордыни, ибо въсѣдашъ на ню, скоро
падетъ, смиреный же всегда крѣпко
стої и не подвижетъ его нѣгу нико-
лиже гордыни. Гордъ мнійхъ, іакоже
древо въ коренїа, не потерпїтъ бояра
вѣт’ренъ. Градъ стѣнатъ съмиrena
мысль, и живыи въ немъ разоримъ¹³
есть. Гвory на водѣ погиблѣтъ, и пâ-
мять гордаго погиблѣтъ по смрти. Слово смиренаго гоило душы, и гордаго
же исполнъ ярості. Молитва смиренаго
дойдетъ къ Бжїу, молитва же гордаго
разгнѣваётъ Бога. єгда възидѣши¹⁴ на
вѣрхъ добрыхъ дѣтелей, тогда ти
требѣ есть хранитисѧ¹⁵: падъши въ
на землю скоро востанеетъ¹⁶, спадайже съ
высоты скоро гаѹву смртъю при-||
иметь. Жезль накаӡаниј ѿбраzu, его-
же илѣемъ, преходитъ йерданъ житїа,
жезль въ роѹщѣ поѹтикоу весятъ и на
все потрѣбенъ, и накаӡаниѣ дѣтелейне
исправлѣтъ жиӡьи моѹжеви. Жезль
испровѣженъ выівъ, змїю и накаӡаниѣ
дѣтелейнаго преѹтулено выкаєтъ слав-
стїю. Богѹ наშемоу слава, ипъ, и присно,
и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

¹ тѣода Ц. ² ѿнде Ц. ³ мѣтнѹ Ц. ⁴ милостыни У. ⁵ Среди твореній
св. Евагрія Понтийскаго не дошло до насъ поученія, которою было оригиналомъ для
данного текста. ⁶ възимающій Ц. ⁷ си Ц. ⁸ възиде Ц. ⁹ исправиль Ц.
¹⁰ іакоже У. ¹¹ ипътъ У. ¹² зазоримъ Ц. вѣроятно «неразоримъ». ¹³ възидѣши Ц.
¹⁴ хранитисѧ Ц. ¹⁵ востанеТЬ Ц.

Прошл¹.

||Л. 607 а. || **ИЦА** тогд же в¹ ві, сїзы²
моученици Татіаны³.

Сп^хи.: Всакими свѣтлостми Татіа-
нинк⁴ главѣ,

Бѣт⁵ми неходатай вѣнець, мѣнце⁶.

Вз ві Татіани⁸ выю ѿсѣкоша.

Та баже ѿ Старого Рима въ царь-
ство Александрові, їйже ѿць прижі
їпатъ бысть⁴, и по церковному чину
дѣяко⁸. І за єже Ха ісповѣдали, и
приведена бывши цареви, и⁶ тако со
ѡщемъ єл и⁷ ведена⁸ бывши⁹ въ цркви
їдолъскѹю, и єже въ ней капище молит-
вою разбрата¹⁰, и на землю повергъ.
Тѣмъ вѣна бысть по лицо¹¹, и оуди-
циами тѣло и ѿчи єи распераша. Такоже
повѣшена и строгана, и істригоша
главоу єи. Посемъ же ѿ ѿгнѧ и звѣрий
їжшадъши неврежена, и коупно съ
ѡщемъ єл¹² главоу ѡма¹³ ѿсѣкоша. И
вѣнецъ мѣнія воспріаша¹⁴.

Въ тоіже днъ, пам'я Сп^хго
Петра ѿвасломита, ѿгнемъ скон-
чавшагося.

Сп^хи.: Разгорѣвся ср҃цемъ вожествен-
ной любовью,

Верхъ оўглїа ѿвасало¹⁵ Перъ иждѣше.

Сей, иже по благочестіївѣни вѣрѣ
и телесною крѣпостию¹⁶ храброу, въ

оўнотьстемъ възрастѣ дерзновѣнно Хри-
ста ісповѣда¹⁷. Кнѧ⁸ же ѿлевдерїйскаго ||Л. 607 б.
града¹⁸ имъ того, иже ни ласканіемъ
превратити тогѡ¹⁹, ниже прещеніемъ
оўстрашити того възмогъ²⁰, во ѿгнь
великъ повелѣ того вовреши²¹, и в
немъже вѣнецъ моученика сїй вос-
принітъ, радоуясь²².

Въ тоі же днъ сїго моученика
Мертила.

Сп^хи.: Бѣла люба вишна⁹, крѣпкаго
точю,

Бѣнъ вываѣтъ Мертилъ крѣпкѡ
стѣло.

Сей баже при Диѡклитианѣ цари,
войнѣствоу подъ²³ Навры. И понуженъ
бысть жервѹ принести идоломъ, и
не покорисѧ, ѿпогасоуетъ²⁴ войнѣства
и власти, и оуданіемъ вываѣтъ тѣло
его тѣзвами²⁶. И терпѧше вътхъ мо-
кахъ, тако ни гласа оуже іспоющасти, и
оужасъ, и стопленіе, и дикъ бысть²⁷
моучнителю. Тѣ и на мнозѣ моущѣ
предолженѣ, и занеже тѣсигъ не
ѡбрѣташесѧ цѣло на моученицѣ телесѣ,
точю тѣзвы и строговъ исполнено,
пшелавити ємоу ѿ моукъ повелѣ, и въ
темнѣцѹ вовреши. ѿсмымъ же днемъ
мимышедъшимъ, и многъ гла и злобоу
терпѧ, и тѣмъ || спомоу помольшиуга, ||Л. 607 в.
и «въ роуци Тѣ²⁸, Снє Божій, доуихъ
свої прѣлагай» вожопивъ²⁹, честный

¹ ипътъ У. ² Текстъ въ служебной Минеї. ³ Тїс паута лампрада Татіанїс тї харѳа,
Лампраду проеенїю тò ξίφος стéфос Главѣ асеевѣтлой Татіаны мечъ даровалъ свѣтлый
вѣнецъ. ⁴ вывѣ У. ⁵ Διακόνισса=діаконисса. ⁶ prop. У. ⁷ тако—и хал
мет' автоб—съ нимъ (царемъ). ⁸ ведени У. εἰσελθοῦσα=войда. ⁹ быша У. ¹⁰ рѣзарѣ Ц.
¹¹ лицо Ц. ¹² и коупно—єл нѣть въ оригиналѣ. ¹³ ипътъ Ц. и ориг. ¹⁴ И—
сопріаша нѣть У. и ориг. ¹⁵ Ѩдиста=сладостнѣйше. ¹⁶ приб. и У. ¹⁷ ісповѣдали Ц.
¹⁸ Елевдероупольеως=Елевдерополя. ¹⁹ приб. възмѣ Ц. ²⁰ вожможе Ц. ²¹ въ—
вовреши телесо=приводить къ кончинѣ. ²² ипътъ ориг. ²³ єпі тò таумата=въ отрядѣ.
²⁴ хал мѣл пеидоменос=и не подчинившись. ²⁵ ἀποζύγυνται=лишается. ²⁶ μάστιξ=

бичами. ²⁷ и дикъ бысть пареозае=причиниль. ²⁸ твоїи У. ²⁹ и многъ вожопивъ
хал псллоу ѹхброе єк тоб хартерикоу єкетиу сѣмакоу апорѣзонтос, хал дисадіау толлїс
ѹеуенеменїс, лоитон тоїс пюноис апохамѡу ѿ ѿідимо=когда обильная лимфа текла изъ
сего многострадального тѣла и произошло большое зловоніе, вообще изнемогая отъ
страданій, славный....

дхъ своїй іспоусті, ї¹ къ Господу
шнде².

В той же днѣ преподобнаго
щца ншѣ Феѡдѹла³.

Сей бысть снѣ Нила премоудраго,
бывшаго⁴ прежде епарха Константина⁵
града, Шестаў⁶ же славоу мира
сего, ї шшедъ⁷ на гороу Синайскою,
бысть мнихъ⁸ ї съ сномъ своїмъ Феѡ-
доуломъ. Шефма же соуцима⁹ памо¹⁰
постное житнѣ совершающемъ, вънезапоу
поганымъ нашедши ї наченъшимъ за-
клати святыжъ щца, Нилъ оубо квзможе
оутѣжати, снѣ же єго іатъ бысть Феѡ-
доулъ со иибми плѣнникы¹¹. Ї єдинѣмъ
оужемъ свѧдана бывша, ї влекома
быста. Ї ѿбнаташа¹² же поганій ї
хотѣша заклати оұныжъ¹³ ї пожрети
преже снїца¹⁴. Оұноуказшимъ же всѣмъ,
ї восгаша¹⁵, ї оуже снїцоу восніавшоу,
ї звѣздамъ¹⁶ сокрыівшемъса, ї не
заклаша їхъ¹⁷. Феѡдоула же хотѧше про-
дати, прослыше на немъ єже на немъ двою
златникоу, ї никому же исконуплѣюшоу
єгѡ, ї єдинъ ѿ войнѣ ѿбна[ж]ивъ мечъ,
хотѧше посѣви єго. Ї тогда епкпъ
исконупи єгѡ ї ѿпусти. Ї добрѣ поживъ,
ї оуспе¹⁸ въ Синай ѿ Господѣ¹⁹.

||Л. 607 г.

В той же днѣ, святыхъ і
моученикъ, ѹже ѿ Никей, мечемъ
скончѧ.

Спѣхъ: Помираѧтъ иѣкооторыи ликъ
ісмочисленыи мечемъ,

Бѣкъ ѿмый ѿбрѣсти хотѧщъ.

В той же днѣ, стаѧ євага-
сиѧ мечемъ скончасѧ.

Спѣхъ: Самоу глагоу ѿ мечу євъ-
тасиѣ,

Самому Богоу, ѿциу²⁰ мирскому,
приноситъ.

В той же днѣ, стаѧ моученика
Артемиѧ память преподобнаго
щца нашего Йлии чудотворца.
В той же днѣ слово Аданасіа ѿ пре-
стру пленіи Закона²¹. См. столб. ШДІ.

В той же днѣ, слово стаѧ
євагриѧ ѿ смиреныхъ и възно-
сѧщихъ чл҃це. См. столб²². ШЕІ.

|| Ища того же въ гї днѣ: ||Л. 609 а.

Страстъ спѣхъ моученикъ єр-
молы²³ і Страгоника²⁴. Гї вѣ.

Та стаѧ вѣста при Декіи²⁵ црн.
Спѣхъ єрмолы²⁶ діаконъ вѣ Христовы
цркви. Жива же Декій²⁷ на рѣцѣ Дон-
найстѣи ї слыша ѿ стаѧ єрмолѣ,
іатъ ї ї желѣзными палицами моучи
ї, посемъ заключї въ темницы, запрѣ-
тихъ²⁸ Страгоникоу выїнугъ твердо
стремї и. Ї въ полоуночи же²⁹, при-
шедшоу агглоу, ї оутѣшающъ стаѧ
єрмолу, ї зрашѣ ѿконцемъ Страго-
никъ въ темникоу, вѣроавъ же Хри-

¹ илтъ У. ² іспоусті—шнде еіс χειρας Θεοο єпафіос—предаетъ въ руцѣ Божіи.

³ Греческий текстъ въ Минологіи Василія подъ 14-мъ числомъ. ⁴ бывальша Ц.

⁵ Константина Ц. ⁶ хаталіпіотос—оставившаго. ⁷ ἀπελθόутос—ушедшаго. ⁸ μουά-
савтос—сдѣлавшагося монахомъ. ⁹ проп. Ц. ¹⁰ проп. хаі—и. ¹¹ пленіиникъ Ц.

μετа ἄλλοις ἐνδε νέоу—сь другимъ юношай. ¹² ἡπλікесав. ¹³ юны Ц. ¹⁴ τѣ прѣ

тоѣ ἡліоу анателонти астрор—звѣзды, восходящей предъ солнцемъ. ¹⁵ лишилъ. Далѣе

пропущено: και δ мѣу еіс єфуγен—тотъ убѣжалъ. ¹⁶ тоб астрор (когда) утренняя звѣзда...

¹⁷ тѹу Θεօдѹлу—Феодула. ¹⁸ оұмре Ц. ¹⁹ в—Господѣ ориг. илтъ. ²⁰ Σωтїрі—
Спасителю. ²¹ Разночтенія: рече Тоже, накормисте.

²² Разночтенія: помашій Ц.

ісповѣжъ, тогдѣ еси Ц. ты Ц. ȝѣтгель Ц. до смрти Ц. преступленіе Ц. ²³ Ермѹлоу.

²⁴ Греческий текстъ въ Минологіи Василія. ²⁵ Декій У. Аїхіунуос. ²⁶ Ермѹлос.

²⁷ Аїхіунуос. ²⁸ παραγγεїлас—повелѣвъ. ²⁹ ѹ—же илтъ ориг.

стови¹, и́ висть дроуѓъ брмолови.
И́зведенъ же бы́ и́с темніцы и́² брмолова и́ нудимъ вѣкъ поклонітися и́доломъ. И́ не покори́въся, вѣнъ висть же злиемъ. И́ посемъ ногты ѿри³ раздрѣша ємоу чрево и́ ср҃це. И́ зря е́го Страгоникъ, плакашеся. И́ оўбѣденъ⁴ висть, та́ко и́ то вѣ Христа вѣкроуѓетъ, и́ моужимъ ви́въ съ брмоловомъ⁵. Посемъ вѣвѣржена виста ѿба вѣ рѣкоу Дунайскоу, и́ тоу скончаслася⁶.

Въ то́й же днѣ, страсты Стого мученика Петра.

И́ Стого ѿца || нашего Стефана, создавшаго монастырь⁷ Гусинъя⁸ тѣмы⁹.

Тзи вѣше ѿ востока, вогатъ и́ благороденъ, и́ всѣ ѿставль, и́ висть мніхъ, и́ и́де въ поустынию Іердановоу, и́ проходжа́ше¹⁰ велікихъ ѿци монастырѧ, наѹчатася всѣкои́ добротѣли. Въ цѣкство же йльва Исаоура прїйде въ Константина градъ, и́ притатъ и́ Германъ стыи патриархъ, дастъ ємоу мѣсто, та́ко нарица́емо Гусинъя тѣмы, и́дѣже сюда монастырь. И́ и́збра¹¹ моужи благовѣрныи въ славословленіе Божиє и́ наѹчи ј всѣкои́ добротѣли и́ наряди ј, кáко оўгодлатъ Богоу. И́ оѹча́ше же всегда¹² прихода́ши къ немоу¹³ и́ глагола́ше: братій, не забывайте Бога: вѣсте во, та́ко миръ сей мнімойдете, и́ ничтоже ёсть, а́ще во не сохранитъ человѣкъ своёго ср҃ца добрѣ, и́ все, єлико слышитъ, и́ забоудете, и́ лѣни́тъ, и́ та́ко врагъ, ѿбрѣтъ въ немъ мѣсто, и́ иїзвергетъ е́го. И́коже во свѣтильникахъ растворенъ, а́ще во не приливаеши

масла, то гаснѣ, и́ тогда тма оўкрѣпѣтъ || нань дроуѓицоу, и́ мышь ѿ ||Л. 609 в. немъ ходиши¹⁴, и́ разоумѣвшши не имоющи теплоты, и́ хотиши¹⁵ ѿ него исхѣтити кроущицоу, и́ пороушитъ и́, а́ще ѿбо зданъ боудете, сокроуши́тъ, а́ще ли тѣдланъ, то раствори́тъ пакы. Та́ко и́ нерадиши гробищамъ дша ѿ своёмъ спасеніи¹⁶: свѣти Стого Ду́ха ѿходитъ ѿ него, и́ тогда врагъ покрые́тъ и́ тмою нечаянія, и́ тѣло просмради́тъ гробомъ. А́ще ли возопи́ете¹⁷ къ Богоу с плачемъ, и́ Господь вложитъ стражъ въ ср҃це е́го и́ моукамъ память, и́ сохрани́тъ ѿ наѹка зла, се оѹже Богомъ растворенъ въ спасеніе. Тѣмъже, брати, не ѿчаймы севе, и́ пакы не прилагаймъ согрѣшаши. И́ и́нако много поѹчи́въ, и́ добрѣ ѿпâ стадо своё, с миромъ предастъ дши ѿвой въ роуџъ Егви.

Въ то́й же днѣ, память преподобного ѿца нашего Іакова Знаменоносца, и́же въ Нисикѣ.

Въ то́й же днѣ, поѹченіе ѿ гробу и́ ѿ цѣкствѣ нѣнѣ.

Не лѣни́тъ ѿ своёмъ спасеніи, брати, ни пребыва́ите, та́ко скоти, безъ воздыханія, тдоуши и́ плюши¹⁸, и́бо ||Л. 609 г. не на сию жи́знь и́збрали ны ёсть Хс, но въ¹⁹ цѣкство нѣное поѹвали ны є, и́ заповѣдь предастъ намъ, юже сопворше, внидемъ въ не. И́ногими скорбами подобаётъ намъ винти въ цѣкство нѣное: ноужници во восхищаётъ є. Та во №. XI, 12. ноужа приноуживаётъ Бога и́ подаётъ намъ жи́знь, и́ Той во вѣсть ср҃ца наша,

¹ Страгонікъ Ц. ² лишилъ. ³ ѿрай Ц. ⁴ оѹкидѣни У. ⁵ Іермонахъ Ц.
⁶ скончаслася Ц. ⁷ приб. ѿ Ц. ⁸ Гусинъ Ц. ⁹ тобъ Хуноолакху. Греческий текстъ въ Минологіи Василія подъ 14-мъ числомъ (монастыри). ¹⁰ проходжа́ше Ц. διήρχετο=обходи́ть. ¹¹ соки́гуауен=собралъ. ¹² всегда Ц. καὶ ἐκάστην ὑμέραν=ежедневно. ¹³ Дальни́шаго нѣть въ греческомъ печатномъ синаксарѣ. ¹⁴ ходиши Ц. ¹⁵ хотиши Ц. ¹⁶ приб. паки Ц. ¹⁷ вѣши́тъ Ц. ¹⁸ вспи́ши Ц. ¹⁹ во Ц.

Аще війстиноу твоужаємъся ѿго ради въ молитвахъ и въ едѣніиъ, къ цркви текоюще, пѣснами славяще своєго Творца, иже въ аггельскоѣ достоіаніе възвѣднѣ работающа ємоу члкы. Томаше въ себе Бога ради и презрюще маловременною сию жизнъ знаеми сочть Богови: вѣсте бо и сами Павла глаголюща,

Тал. V, 21. тѣко неправеднїи не вѣнидоутъ въ цркво нѣноѣ, ни блуднцы, ни прелюбодѣй, ни всакъ блудъ творѧи, ни содомскіи грѣхъ творѧи, ни гѣтие, ни клеветники въ цркво нѣноѣ не вѣнидоутъ: лютѣ во сѣло вѣхъ ѿвлашшемоу, и

||Л. 610 а. христіаноу сѧ || нарицати, а нели Божій милости чагати.

Въ той же днѣ, слово стого Іѡанна Златоустаго, єже не поносити никому же, да не поносими боядууть.

Аще поносини ииѣмъ, скоро и самъ тѣко же въпадеши. Сего ради поѹчаєтъ ны блаженныи¹ Павелъ¹, глаголѧ: «иная сѧ стояти, блюди, да сѧ не падеши». Бездумажнѣ, рече, выти и тихимъ², всакоу показающе³ крѣгостъ кѹ⁴ вѣмъ члкомъ, и къ єдиниѣмъ⁵ юдѣюмъ лютѣ и зломъ быти тamo во ѿвлашшахъ, тѣко самъ творѧше. Паки въ посланий къ Галатомъ глаголеТЬ, тѣко ииѧ

1 Кор. X, 12. стояти блюдеся, да сѧ не падеть.

Здѣ же не ѿвлашшахъ, но ѿвлашишихъ воспоминающъ: «ни єдиному поносити, рече, такъ во єши и ты и оу, рече, когда вы пераючи и не покориши, и прелюбоми работающе походитъ и сластемъ разлічнымъ, въ злобѣ и въ забытии пребывающе стоядни, и ненавидяще дроугъ дроуга», тѣко

вѣхъ таковыихъ крѣгко имѣти, ибо тѣко вы || прежде и премѣнься не поносити достоіанъ, тѣко и молитися и благодарнти, иже самому и тѣко дѣвшоу премѣнениe первыхъ золъ, ни единъ же похвалисѧ: вси во съгрѣшихомъ. єгда ѿбо хощеши поносити комоу, исправивъ себѣ пѣвицѣ, и свое проразоумѣвъ жити, и ѿвлашшахъ везѣстнѣе возвращи стремленіе, ибо аще ѿвлашшаго ко зрастга добродѣтелью живъ, но ѿваче ѿбо имашн согрѣшеніа многа, аще не имашн тѣко же мнѣши, разоумѣніи, тѣко не твою добродѣтелью бысть, но Божію благодатию. Богѹ нашему слава, ииѣкъ и прїш, и въѣки вѣкѡ. Аминь.⁶

|| Ица того же въ Гі днѣ. Ноу-||Л. 611 а. чениe сѣмъихъ мученикъ Ермола и Стратоника⁷. Бѣви⁸.

Дикінио⁹ цртвѹщоу и неистовѣ творѧщоу на Христовы ѿгодники благочестивыѧ, дѣломъ спѣшающи ѿудавлѧти нарицаемыѧ христіаны, въведъ нѣкто на соудилище, благодѣть томиtelю хотѧ сотворити, възвѣсти томоу, гла, тѣко єсть нѣкто тamo нарицаемъ христіанъ, Ермилъ имѧ ємоу, чиномъ сиї дїакнї¹⁰. Слышавъ же мучнтель ѿ Ермилѣ, и възжаривъ, повелѣ коскорѣ Ермилу свѣдана на соудъ привести. Повелѣніе¹¹ же мечьници скорѣ подобы повелѣніе¹², творѧю. Шедше¹³ ѿбо и възысканіе¹⁴ ѿврѣстоша Ермилу ѿвичныѣ лолитвы творѧща и Богѹ молѧщасѧ, и приближившѣ¹⁵, рѣша томоу: гради Ермиле, Дикінии¹⁶ црь тревоуетъ тебе. Ермилъ же, ничтоже ждавъ, знаменіе ѿ Христѣ сотворивъ, рече:

¹ ииѣтъ Ц. ² тихъ Ц. ³ показающе Ц. ⁴ къ У. ⁵ єдини Ц. ⁶ отъ ииѣкъ ииѣтъ У. ⁷ Греческий текстъ до метафрастовой редакціи не изданъ. ⁸ ииѣтъ Ц. ⁹ Дикінио Ц. ¹⁰ дїакъ У. ¹¹ повелѣніи Ц. ¹² повелѣніи Ц. ¹³ виѣше Ц. ¹⁴ възысканіе Ц. ¹⁵ приближиша Ц. ¹⁶ Дикінии Ц.

воля Божија војди. Ја радоугася градљаш съ мечники. Донесёжеся къ Аникінію,

такоже татъ єсть Ермілъ, и повелѣкъ ||

||Л. 611 б.

его привести на судъ. Сядъ же Аникіній, повелѣкъ војдати того. Проповѣдинку

же вспаше великиймъ гласомъ: да въведе

дѣтсѧ Ермілъ. Ермілоу же въведеному

на судъ, рече къ немоу Аникінію: слы-

ши ѿзъ, Ермиле, тако христианъ єси.

Шевѣшавъ же Ермилъ, рече томоу: не

точно же христианъ єсь, но и слуга

невидимаго Бога. Аникіній¹ глагола:

да послужи ѿбо Богомъ моимъ. Шевѣшавъ

же Ермилъ, рече ємоу: та вложениися

глоухъ синъ или ѿродъ, или васню род

дася, слыши тако рекоухъ чи свѣтломъ

гласомъ, тако слуга єсь невидимаго

Бога, иже творецъ єсть всѣмъ невидимымъ² зданіемъ, еже рѣхъ чи, тако

слуга єсь³, видимымъ же твоймъ

вѣдомъ дреяніемъ и каменіемъ, и чакъ

соствореніемъ, и паки человѣкъ разорѣмимъ⁴ не кланяю. Разгнѣвавшеся

Аникіній и ѿкорѣхъ, повелѣваєтъ того

соклечена наға, роукама тѣднама по

челюстемъ вити, повелѣвъ проповѣд-

нику волити: Ермиле, самодержца

||Л. 611 в.

црја || не ѿкардиши, но пожри Богомъ, и снабди свое тѣло. Ермилъ же виѣмъ⁵,

свѣтлыимъ гласомъ волиташе: вити та

йматъ Богъ, Аникініе⁶ томите, тако

состворшаго та иштави, покланѧши-

сѧ⁷ коумиромъ глоухымъ и нѣмыи,

еще же и ины на зловѣрие чо вабиши,

а兹ъ во не жроу Богомъ твоймъ, свою

дшоу хотѧ спасти. Разгнѣвавшеся

Аникіній, рече: повелѣваю чи ибаче жити

ко ѿзници траї днъ, и да тако даноу

чи ислабленію, премѣніши и покор-

ливъ војдеши на ѿгожденіе всѣмъ

Богомъ. Ермилъ же рече: твори, еже

хощеши: азъ бо и нынѣ, и по тремъ

днехъ готовъ єсь⁸ на вся раны, ѿго-

тованныыи и ѿ тебе и и твоего

сачаны, и шедъ же ст҃и Ермилъ, и

идыи къ темнину, поіаше, глагола:

«Господь мнѣ помошникъ, и не ѿбоюся,

что сотворитъ мнѣ плаотъ». Вѣшедъ

въ ѿзнику, поіаше, глагола: «Пасый

Іїлл, воинъ, вода, тако ѿчка, Іѡсифа.

Сядми на хероубимъ, іавися. Предъ

Ефреомъ и Веніаминомъ и Ианасиѣ въ

здвигни силу Твою и прииди на спа- ||Л. 611 г.

сенне ми и роукоу кровопийца Аникінѧ и

и всез ѿбздережимылъ его силы». И

въскорѣ лггл Гнѣ предъстѣвъ, глагола

ємоу: дерзан, не войса, но глаголи и

не премолчи, троужайся, а не ѿстрави-

шайся⁹: побѣдиши¹⁰ мѹчнителѧ, прїймъ

не ѿвадающій славѣ вѣнецъ.

Извѣшаніе В. С.

И¹¹ въ дроугый пакы сядъ Аникініи

на соудилище, повелѣваєтъ Ермилу

привести. Пришедшоу же Ермилу на

соудище, рече къ немоу Аникініи: Ермиле,

покорилю ли чи даноѣ чи помедление

пожрети нынѣ Богъ; снабдися ѿбо

самъ, и не ѿбрѣствуй, но вѣроу ими,

и пожри Богомъ. Ермилъ же рече

ємоу: рѣхъ и прежде сегш, и паки гла-

голю, тако Богомъ твоймъ не слѹжоу¹²:

ймамъ во Бога на небеси, Емоуже по-

кланѧися, и и Того помощи надѣюся,

ищчитель же Аникіній рече: повелѣваю

ти вити вѣноу шестни ѿдерланы,

да види, аще поможетъ чи, Егоже чи

рече на небеси ймамъ вѣкоу. Йиѣмъ же

Ермилъ шестни ѿдеремъ, волиташе ||

свѣтлакиши гласомъ: Господи Боже,

распѣніи при Понтистемъ¹³ Пилатѣ,

поманій ма въ цркви Си. И гла- ||Л. 612 а.

Лук. ХХIII,
42.

¹ приб. же Ц.

² иже—невидимымъ проп. Ц.

³ еще разъ невидимаго Бога Ц.

⁴ сағвормѣшмя Ц.

⁵ виѣ Ц.

⁶ Аникінѣ Ц.

⁷ на Ц.

⁸ страшъ Ц.

⁹ если Ц.

¹⁰ Понтистемъ У.

¹¹ побѣдиша У.

¹² красная строка.

¹³ Понтистемъ У.

¹⁴ Понтистемъ У.

бысть съ нбсн, глагола: **Б**рьмиле, аминь аминь глаглю твѣтк, тѣко по трахъ днѣхъ гонъзнеси боуга¹ моучителѧ, прїймъ вѣнечъ предлежащій ти. По гласѣ же томъ страгашни вывѣше вѣюшій тогѡ, падоша, и быша везъгласни. Быша же вси стогащій оужасни, трепетенъ сый Аникіній, наражденъ паки сатаною, повелѣваѣтъ стѣго вовреши въ темницеу темноу, предавъ того воню, именемъ Стратоникоу, иже и дроугъ вѣк брьмилови. Стѣгъ же брьмилъ ѿвѣщавъ, рече Аникінію: азъ оубо есмъ² во свѣтѣ, ты же идешъ во тмоу кромѣшию. И вѣшедъ брьмилъ въ темницеу съ Стратоникомъ, погаше, глагола:

Ис. XXVI,
1—4.

«Господь просвѣщеніе мое и Спаситель мой, кого сѧ оубою; Господь защититель мой, ѿ кого сѧ оуетрашу³; Вънегда приближаю⁴ на ма снѣстси плоти моей, ѿкорблажденіи ма врази мѹ, ти ижнемогоща и падоша. Аще нападеши на ма ѿполчениѣ, не оубойтса ср҃це тое, аще нападеть на ма врань, наинь азъ оуповаю. Единого просиухъ ѿ Господа, тогѡ вѣзышоу: извѣви ма ѿ сатаны и ѿ роукоу сїа ёго, Аникініа, И скончавшишася псалмоу, свѣтъ косиа въ темницы, и гласъ бысть сънѣсѣ, глагола єлоу: реко ти, и паки глаголю, тѣко ижевоудеши, и по трахъ днѣхъ побѣдіши моучителѧ, пшпрѣвъ єго силоу.

Вопрашаніе трапѣцѣ.

Исходъ⁴ же дастъ паки Аникіній, и сѣдѣ⁵ на вышнемъ тѣстѣ, проповѣдникомъ призываѣтъ брьмила, и проповѣдникоу вонюшоу великиимъ гласомъ, да вѣдѣтса брьмилъ, свѣтломъ⁶ лицемъ, и здрѣвъ мыслю. Накыноу⁷ же Аникіній, покыбавъ глагою, рече: оубоугчн ли та темное жилище; при-

ноуди ли та покарѣтика и жрети вогомъ, или паки ноудиши ма съготѣвати твѣтк горчайша мокры; ѿвѣщавъ же брьмилъ, рече: тма хлѣбннаѧ преврати на свѣтъ Божиѣмъ чесловѣколюбнѣмъ. Дивлосѧ, како держа въ сеѣ тмоу твоемъ || мысли, не превратя єа || Л. 612 в. въ свѣтъ истины, иже свѣтитъ Иоан. 1, 9. всякого члка, грядущаго въ миръ; Нароуганъ же на долькѣ Аникіній, рече смоу: нароугатиися оучилъ еси, брьмиле, жрёши ли, или что ти мнитса, или начноу та съ оубоготованными твѣтк мокамъ; ѿвѣщавъ же брьмилъ, рече Дан. III, 16. иѣсть ми ѿ томъ твѣтк оуже ѿвѣщати; твори єже хощеши. Тогда повелѣваѣтъ Аникіній вити того жезды жѣлѣзными трапѣгольными. Бѣмоу же томоу до трапи часъ, и оуже коудермамъ ижнемогши, возопи брьмилъ: «Господи, Ис. LXIX, 2. на помошь мнѣ поспѣши!» И гласъ съвѣше съ нбсн бысть, гла: внатъ Гѣ гласъ молитвы твоей. На долькѣ же виошимъ коудермамъ, гла паки томителъ: вѣроу ими, брьмилъ. брьмилъ же рече: не повинюся⁸, твори, єже хощеши. Повелѣваѣтъ паки Аникіній ѿри⁹ ногти ѿстрѣ принести, да въ оутробоу єгѡ вонзивши, и чрѣвъ досажоу. И се сотворивши, и ни єдиноѧ іаин чюаше стѣй. || Вида¹⁰ оубо Аникіній, тѣко не || Л. 612 г. прикасаѣтса стѣмъ всака мокра, и беспомощи быша противоу моккамъ слѹги, повелѣвоѣтъ велико немилостивиѣмъ ср҃це єгѡ распрати съ чревомъ. Стѣй же брьмилъ вонигаше, глагола: «ср҃це Ис. LXXXIII, 3. мое, єже вѣ раздрѣзаѣте¹⁰, и плоть моа възрадовастася ѿ Еосѣ живѣ». Иходащемъ же чревомъ єго чтоничто же страдаше, но превыбааше непреклоненъ дшю је и тѣломъ. Вида оубо Аникіній невъзбраниоѣ моученика, повелѣваѣтъ того влюсти до оутрешнаго

¹ вѣзлааго Ц. ² єсми Ц. ³ оуетрашу Ц. ⁴ съ красной буквы. ⁵ шедъ Ц.

⁶ свѣтлы Ц. ⁷ накыноу Ц. ⁸ повинюся Ц. ⁹ ѿри Ц. ¹⁰ раздрѣзываѣте Ц.

дні, да горчайша моїка принесъ, мо-
чити того. Стратоникъ же, Ермиловъ¹
дроугъ, печаляше² тѣло ѿ моїкахъ,
принесеныхъ³ Ермилу. Кіндѣвъше
же вонни, покѣдаша Аникіній глаголю-
щю: Стратоникъ подъ властію твоєго
цркви, дрѹгъ єсть Ермиловъ, ѵ тѣло
пече́тся ѿ немъ. І призывавъ Аникіній
Стратоника, ѵ глагола ємоу: юли ты
дрѹгъ єси Ермиловъ⁴, нерачившемоу
покелѣниемъ моймъ покоритися ѵ
богомъ пожреши; Стратоникъ же рѣ: ||

||Л. 613 а. дроугъ тогоди нарекоусѧ, есмь же ѵ хри-
стиянъ. Аникіній же, почиудивъса ѿ
словесехъ єго, рече: что оубо, ѹмаши ѵ
ты ѵ не жреши богомъ; І Стратоникъ
рече: не жроу богомъ твоймъ: вон-
босѧ Бога, сотворшаго небо ѵ землю,
и весь миръ. І исполнивъ твоястию
Аникіній, покелѣваєтъ того скла-
заше, палицами бити. Біеноу же томоу, во-
зопи великомъ гласомъ: молисѧ, стый
Ермиле, за ма, да оутвердинисѧ⁵ ср҃цемъ,
попероу моучителѧ. Приложи же ѵ йны
глаголы: не покорисѧ покелѣниемъ
твоймъ, ѿ томители, не жроу богомъ
твоймъ, ѿ Аникініе: Гра ѹма въздаю-
Ср. Ис., VII, 5 цаго въздаюши мнъ зла. Біеноу же
Стратоникоу, покелѣваєтъ Аникіній
ѡба, Ермиле ѵ Стратоника, висти
въ преїдоушиесѧ испытаніе. Соуциема же
тѣма въ темницы, Ермилъ прилѣжно
въ иоци глаголаше: «Гї, не помани
первыи⁶ везакніи нашихъ, іако ѿб-
ницахомъ тѣло. Помози намъ, Гї Боже
нашъ». І прїиде гласъ съ иевестѣ, гла-
гола: || «теченіе скончасѧ, вѣроу снав-
дѣста: оуже предлежитъ⁷ вѣма правед-
ный вѣнець, иже воспріимета оутро,
побѣдивше томители».

Ізвикопрашаніе четвертое.

Бывшоу же дні, на высоцѣ сѹ-
дици сѣдѧ Аникіній, покелѣ Ермиле
привести. Проповѣдникъ же предъ
двѣрьми вопиаше: въведѣте Ермилу.
Въведеніоу же томоу, Аникіній рече: въ
сихъ ли превыкаеши, Ермиле; Поне нѣк
пожри богомъ. Ермилъ же рече: не
жроу богомъ твоимъ: вѣси бо соутъ.
Не поклонюся кѣпищемъ твоймъ: хи-
ростиги въ соутъ саптанины. Въскрѣти, ѿ
моучителю, ѡще ли хощеши больша
моїки навести на тѣло наю, принеси:
предлежитъ ко тѣло за Христовоу вѣроу.
Земля сый, землю дроби, не оубоюся
тебе, тѣло хотящаго погубити, на
дши же моей власти не ѹмоуціа. Бюо- Мате. X, 28.
жесѧ небидимаго Бога, могущаго дію
с тѣломъ погубити.

На дольѣк же принося оукоръ, ѵ раз-
гнѣвавъса на того томитель, покелѣва-
етъ || того сѣчи мечи по ревромъ. Сѣ- || Л. 613 в.
комъ же вопиаше: «Господъ⁸ помо-
никоу мой ѵ ѹзбавитель мой». І бысть
гласъ съ иевестѣ, гла: не вонисѧ, съ тобою
есмь, ѵ не прельщаисѧ: ѡзъ бо єсли¹⁰
Богъ твой. ѩ гласа же прилатъ¹¹ страхъ
Аникінія, ѵ спемъ того ѿ древа, дасъ
ѡвѣтъ томоу. Покелѣ ѵ вицреци въ
рѣкоу Догнай. Покелѣваєтъ же ѿ тѣхъ
привести ѵ Стратоника, Христова раба.
И приведеноу томоу, рече къ немоу Ани-
кіній: ѿкайне ѵ страдевниче, вѣроу
покелѣниемъ моймъ ѵ жри богомъ, да
не ѵ самъ въпадеши въ ѩвѣтъ, іако
же ѵ дроугъ твой Ермилъ. Страто-
никъ же рече: неключимъ лінѣти-
начъ, ѡще ѿладиоуса дроуга моєго Ер-
миле, не же¹² вѣроу нечестивымъ, ѵ
оуродившимъ богомъ твоймъ не жроу,
Аникініе. ѩвѣцлавъ Аникіній, рече: хо-

¹ Ермилово Ц.

² печаляшеся У.

³ еще разъ ѿ моїкахъ Ц.

⁴ Ермиловъ Ц.

⁵ оутвердинивъ У.

⁶ проп. Ц.

⁷ предлѣшта Ц.

⁸ съ красной буквы.

⁸ мік Ц.

¹⁰ если Ц.

¹¹ пріахъ У.

⁹ приб.

¹² бѣ Ц.

щеши ли оубо и ты съ брмиломъ, дроугомъ твоймъ, оумрети; Стѣй же Стратоникъ рече: сладцы оумроу с нимъ, Бга рѣ¹: гдъ бо сый кремененъ ||Л. 613 г. естъ, и вмлѣ сладитъ естесгво члкое, послѣже же приидетъ, єгда ввѣдасть Бгъ¹ комиуждо по дѣломъ своимъ. И разгнѣвався Аникій, повелеваетъ стѣго Стратоника воврещи, идѣ¹ брмила, в рѣку Дунаї. Шшешима же по скончаніи теченія, поіаста Бга, Лук. II, 14. глюци: «Слава к вышнї Бгоу, и на земли миръ». Иоучителе же поіаша ѿба война, брмила и Стратоника, и ввѣроша и в рѣку, нарицаему Дунаї. Рекшема же стыма єдинымъ гласо: хвалим та, Бже, ѿче икоу и земли, ико не ввѣможе злохѣтры Аникій на рабы твоемъ благода. И тако скончаста. По тѣ же днѣ извѣрже рѣка сгыихъ телеса, доброю мученикоу брмила и Стратоника, таже прїймше мѹжинъ доброчестиви, положиша на мѣстѣ пткое искѣчи, ѿ бѣлаграда поприць и. Скончастажеся брмилъ и Стратоникъ мїа геноуарик въ гі. днѣ, хвалюще и славище Бга, ико Тому подобаєтъ честь и држава, и во вѣкъ вѣкъ. Амінь.

|| Б' чой же днѣ, поученіе въ нло по Кршнѣ ѿ іеїль².

Аще во и празникъ мимоиде нась, ѿваче же єже ѿ немъ глаголати николїже не мимоидетъ, ниже оубш ини поужно естъ токмо, єгда праѣдничнаѧ поемъ и прочитаѣмъ, глаголати ѿ немъ, но и по всему времени поуждано естъ и полезно глаголати и очитти васъ ѿ крещеній и ѿновленіи дшь нашихъ, ибо крещеніе, братие, ѿновленію и порожденію вина естъ, порожденіи, єже глаголетса, вина зрима, ѿчима же невидима: ниже во стараго измѣнити

имамъ во ѿгроча, или члка ввѣвратимъ во чрево матеря єго, но оутѣженаго грѣхами и злыми начинаньями ѿетшавша, благодатию небеснаго Црла возводимъ на младенческое везъгриѣ. Сиѣ бо благое даниѣ не вода дароваєтъ— была бы оубо всѧ твари превышаша, иш Божиѣ повелениѣ и дхѣ Стѣго съхождение, тайно приходяще, дароваєтъ благодати и даръ наше своеождениѣ. ||Л. 614 б. Вода же слѹжитъ на показаніе ѿчищениѧ: понеже навыкѡхомъ скверногъ и тимѣннѣмъ тѣло пороуганное водою ѿмывающе гвлѣти чисто, сего во ради и на душевномъ чиноу сиѧ приемлемъ чювственоу венцию бесплотныѧ показающе красоты. Глаголетъ же Господь: «аще кто не родится ѿ воды и дхѣ, не можетъ вѣнчи въ цркво Божиѣ.» Пото ради ѿ воды и дхѣ, а не токмо єдинъ дхѣ доволенъ баше на совершиеніе крещенія; Сложенъ естъ члкъ ѿ душа и пѣла составлѧемъ, а не простъ, сего ради и соудоржалъ и супрощеніа и соудордана и приличнаѧ врачеваніа на исцѣленіе принятъ: тѣло во видимаѧ вода чювственаѧ, дши же невидимои дхѣ невидимый, ѿнидоу же не презираимъ божественныѧ бана, иже ико ѿвющоу сию похожаймъ принятъ ради воды. Икоже во хлѣбъ ѿвющъ естъ прежде благословеніа, такоже³ и вино, по ѿсшеніи же естъ ѿ дхѣ: хлѣбъ оубо тѣло Христово, вино же кровь || по- ||Л. 614 в. истинѣ бытапъ и глаголюсѧ, тако и вода ничтоже ино естъ, разѣ вода, ѿновляєтъ же члка на мысленое порожденіе свыше благодать благословіа ѿчищеніѧ. Что же ради водаю ѿчищеніе⁴ вываетъ и по какову словоу; Три погруженія разоумѣютса четыре составленіа поизнаваймъ, ѿ иже мѣръ составленіе имать: ѿгнь, ввѣдоухъ, воду и землю

¹ проп. Ц.

² проп. Ц.

³ і акш Ц.

⁴ ѿчищеніа Ц.

Богъ же нашъ и Спѣ, єже въ насъ оѣстроение сопрѣшиѧ, четыремъ въ сихъ съниде на землю, даже ѿніоуду живота восіаєтъ. Мы же, крещеніе приемлющіе на оуподобленіе Господне и съмерти Бога: въ земли оѣбо погреваемся, тако во оїмерщівенному до конца тѣлоу выѣаетъ покровъ, немощь єстество нашего супралглюци, сродному же съставоу земному водѣ приходимъ, и въ ѿноу сеbe съкрываемъ, такоже Хс въ землю, и третицю се сотворяющіе, тридневную себѣ ѿвразоуетъ благодать. И се творимъ, не молчаниемъ приемлющіе тайнство, но тремъ стымъ составленіе ||

Ил. 614 г. глаголющиахъ¹ нами, въ иныхъже и вѣровахомъ, на иныхъже и оѣповахомъ, въ иныхъже и иныхъ быти єсть, и єже пакы быти прилагаемъ. Крещаємъ же во имѧ Шїа, понеже начало всѣмъ єсть, въ Сїа, понеже зиждитель єсть твари, въ Ахъ Сѣго, понеже совершительно єсть всѣмъ. Крещеніемъ въ пріахомъ чада Божија, аще въ сихъ коудемъ, въ иныхъже родившися насъ Богъ поизвѣаетъ, аще ли же въ соупротивныхъ преъвѣаѣмъ поизнаніехъ, въсѹе милюмъ и приглашаемъ себѣ вишнеѣ порождениѣ.

Время же єсть іеванльскыи глаголъ сказание начати, иныхъже богогласный Матфей днесъ вѣщаєтъ, глагола:

Мате. IV, 12—13. «Въ времѧ ѿно, оѹслышавъ Ісѹ, тако Іѡаннъ преданъ бысть, и ѿнѣде въ Галилѣю, и ѿстакль Назарета, пришедъ, въселися въ Капернаумъ приморскомъ, въ предѣлѣхъ Нефалимскихъ.»

Шходитъ Ісѹ, наказаа насъ давати мѣсто гнѣвоу, а не предзваряющеся и

въ вѣды сеbe въмѣтающе || въходити ил. 615 а. въ² покоушениѧ. Аще ли же Хс вѣжитъ и Шходитъ телесно, иже во и вси мозжаше, коли множае наль подобаетъ и вѣгати напасти и искушеніѧ: и есть во грѣхъ, єже вѣгати, но єже възвѣшивимъ въ напасти и не соупротивльшимъ крѣпко и храбро подвижнися. Шходитъ Гѣ въ Галилѣю ѿгоуду³ зависти ради завистникъ Иродокѣхъ, оѣтѣшнѣ даꙗ имъ наставлѧющимъ⁴ въ зловы и скорви: завидлции бо велиж болестъ, и горестъ, и притоужени єсть, и єже токмо зримъ бывати завидимый. Шходитъ же Гѣ въ Галилѣю, даже аѣлы и оѹченіки оѹловитъ: первозванныаго Аndрѣа, и Петра, и двойхъ сиѣ Зеведеевъ: Іѡанна и Бѣслову, йакова. Тамо сихъ шрѣтъ, сътвори⁵ ихъ послѣдовати ємоу. Авѣ же Галилей вѣша: єдина бо юѣдѣйскаѧ, дроѹгая іаӡычна, сего ради євангелистъ глаголетъ: «Ико ѿстѣвальшоу Назарета, и пришедъ, въселися въ Капернаумъ приморскомъ, въ предѣлѣхъ Злоѹлонихъ и Нефалимскихъ», даже свершитъ реченою прѣкѣ Исаїемъ, глюцимъ: «Земля Злоѹлонска и земля Нефалимска, поѹти морскаго прямо⁶ Іѡрдана⁷, Галилѣя іаӡычна, люди, сѣдмичиа въ тмѣ и сѣни смертнѣи, сѣвѣтъ вониѣ имъ». Раզдѣлѣтъ прѣкѣ и супралглюци Галилею іаӡычнью въ юѣдѣйскыѧ Галилѣѧ, сего ради и прилагаетъ поѹти морскаго прямо Іѡрдана: племена ко девато-ра⁸ Іилеева и полѣплемене Веніаминова прямо Іѡрдана⁹ въселилася, занеже во влѣ скотопажитно мѣсто ѿно: єлицы во¹⁰ богоатий въ юѣдѣйхъ¹⁰, богоатиство, єже ѹмѣхор, въ скотѣ ѹмѣхору се, сего ради прямо Іѡрдана¹¹ хожаю. Галилѣю же іаӡычноу мѣсто ѿно нари-

Ил. 615 б.

Иоган IX,
1—2.Мате. IV,
14—16.

¹ глюцимъ Ц. ² ильтъ Ц. ³ ѿгоуду послѣ Гѣ Ц. ⁴ наставлѧющіи Ц. ⁵ сътвори Ц. ⁶ проп. Ц. ⁷ девато-ра Ц. ⁸ Іѡрдана Ц. ⁹ проп. Ц. ¹⁰ юѣдѣй Ц. ¹¹ Іѡрдана Ц.

цаётъ, понеже оубо Сенакирмъ, црь Асурейскыи, Іоудею паденивъ, и дражитъ тель мѣсту оубомоу выівъ, тѣснчики нѣкыя въ Галилѣї въмѣсто Іоудеи посади, иже и Самаряне нарицаюся.

||Л. 615 в.|| илѧ, и дроугаѣ єсть сиѣ Галилѣѧ тѣзыч-

ГБ по въскрѣи тѣвія оученикомъ. Галилѣѧ же сказаѣтса валаинѣ и ѿкаланіе: тѣзыци во, невидящіи Бога, въ грѣхѣ валаюся, сирѣчъ клаахъ¹. Капернаумъ же сказаѣтса домъ¹ оутѣшениѧ², да же сотворитъ тѣзыки домъ Оутѣшителѧ и спасеть насы Хѣ, сего ради преклонь нѣса, и сидѣ на землю. Заѹлонь же сказаѣтса нощница, Нефдалимъ же расширеніе: тѣзыци въ и ношь имѣюю, и широтоу въ животѣ своѣ, не оѹзимъ во поутемъ хождаюю, ведоющими въ животѣ соѹти, иш широкий и пространній, ведоющіи въ погибелъ. Поѣ же море глаголъ, еже реци къ поутги морскому лежащи. И свѣтъ велій нарицаєтъ єналісъ, понеже и законъ свѣтъ въаше, ѿбаче же малъ: свѣтильникъ во ногама мояма законъ Твой, и свѣтъ стезамъ

Ис. СХVIII,

105.

||Л. 615 б.|| єсть, и таکоже во смирѣ || содержитъ тѣла, таکо и грѣхъ содержитъ душу. Въсѣа же свѣтъ намъ, и не взыскахомъ єго мы, но свѣтъ тѣвія намъ помраченіемъ, ико же поганя насы, насы, сирѣкъ искаѧ.

Мате. IV, 17. «Ощолѣкъ же начатъ Ісѹ проповѣдати и глаголи: Покайтесь, приближибося црьство небоё».

Шнелѣкъ же свѣтъ выстъ Іѡаннъ, начъ проповѣдати Ісѹ. Шжидаше во Іѡанна прежде свидѣтельствовати въ

Немъ и оустройти ємоу поутъ, иже хоташе прїйти, ико же во вѣкамъ ради прежде оуготовають, да же и гласи пророчестїи свершаютса³. Шалахнѣевъ во глаголющи «Се Ѵзъ посылаю агглѧ Моею Малах. III, 1. предъ лицемъ Твоймъ, иже оустройть поутъ Твой предъ Тобою.» Ісаїевъ же: «Глас вопиющаго въ поутыни: оугото-Исаіи XI, 3. вайте поутги Господна, правы творите стеза єго.» Прѣкоу же Захаріи глаголющ къ сиѹ своёму: «И ты, ѿтрокъ, про-Лук. I, 76. рокъ въішнаго наречеши: предвидѣши во предъ лицемъ Господнимъ оуготовати⁴ поутти єго.» «Покайтесь, глаголетъ, приближиваюся црьство небоё». Цртвие небоё глаголюще, єналъское проповѣданіе єсть и преданное ѿ Него благоугодное жити и превыканіе. Цртво небоё ниже времене приближаєтъ, ниже мѣстомъ, но въ завѣщаніи чѣтотѣ дні превыкаетъ, ниже во видѣніемъ приходи, но въноутрь насы єсть црьство небоё, аще во кътомоу хощетъ, ибо аггльски живоующе и превыкающе въ мирѣ семъ, неби соутъ, и црьствие небоё въ себѣ имѹ. Не брашно єсть и Римл. XIV, 17. піво царьство небоё, но правда, и пощеніе, и прѣбие, и сѣтии цртвие небоё въ себѣ имѹщие. И се єсть воистину цртвіе, еже выкати воли Бжїи на земли и на небеси, и жити намъ благоугодно, и єналъски ходити: ѿ жити въ єналъскаго⁵ и боудоущеси небоё црьствіе приходи. Цртво же небоё глаголетъ и Хбо пришествиѣ, еже во Прѣтаго дхѧ прічащеніе и на небеса восхожденіе дароуетъ намъ. Цртвіе небоё и проповѣдь єналъской нарицаютса, и еже по немоу жити || ведзгрѣшное и || Л. 616 б. спасеніе превыканіе. Цртво небоё иже и по въскрѣи неупрѣннай вѣгла нарицаютса, и боудоуща, и превыкающа

¹ душъ Ц. ² Утѣшениѧ Ц. ³ свершатса Ц.

⁴ оуготовайте У.

⁵ єагиль-

благај хвала, ћваче же, тајко да сиј пришврлаџемъ и прїймѣ щ роука Гніхъ, и ликоствоуимъ со агглы и съ Цремъ всѣхъ въ вѣки цртвоуемъ. Приближай-шеј и вноутрь на соѹце¹ цртво небное поѹшимъся стажати, везајориже жи-тие и добродѣтельно глы, єже щ оѹничи-женіа² и смиреніа возношеное и ближное бесстрастие: кромѣ во сего цртвіа во-дуѹщес щно цркствие и ближеное и вѣчное не дано воудетъ намъ. «Не пре-

^{II Кор. VI, 9.} **льщайтесь»,** рече, «ни блоудници, ни прелюбодѣй, ни піаници, ни лихоймцы цркства Божија не наслѣдатъ». Паче же оѹбо и во щгы кромѣшныи, и въ прочај люгамъ моѹенија ћсоѹжени воу-дуѹть и послані: тamo во єсть плач и скрежетъ зоѹбо.

«Щтолиѣ бо начати Ісѹ проповѣдати и глати: «покайгѣ, при-ближибосѧ цркство небное».

Прїиде во Той, щ Немже пррцы пррчествоваша, чаёмыи и вѣроуемыи Хс, да же оѹстрої || насъ, соѹцихъ на земли, тајко³ на несѣхъ⁴ жити. Прибли-живося войстину к намъ небное цртвіе, братиѣ, на земли во Бгъ іависа, и съ члки поживе, показа намъ поѹть сїнїа и вѣдѣнїа⁵ истинѣ. Показа намъ по-леžнај и спнај, невесныј⁶ двери ћврѣзе, рай ћтвори, сїны сотворилъ єсть врагы, и нерајумныј цркствоу небномоу наслѣ-дники постави, дхя Стго и҃злиј на срца наша, ћеѓи и пршлави насъ, не нашемъ ради праїды, но богатыј ради єго мѣти, єже пролїа на на пребогатно. Нашии⁷ ћчиценїемъ въ Іерданѣ ћчи-шајтесь Хс, єдинъ сый чистъ⁸ и не-таїченъ⁹, да же ћеѓи насъ и воды,

и главы змїсвы сокроушигъ въ водѣ. Сїе и свододи на Хс и просвѣти, и влгть, и¹⁰ даръ пода намъ сїи крѣпнїемъ, да соблюдемъ сию крѣпко и твердо и съ-хранимъ не ћемлемоу. Не оѹбо ћеѓи-шихъся нашихъ оѹсте сїымъ причаще-ниемъ ћсквернїемъ ложными словесы и глы соѹтными, ниже просвѣтив-шихъся нашихъ очесъ помрачаемъ ихъ блоудными възрѣнїи, ниже || оѹкраси-^{|| Л. 616 г.} вшесѧ наше срце ћсквернїемъ лоукá-вымъ помышленїи, ниже цртвоуегъ грѣхъ въ мертвенемъ нашемъ телеси¹¹, єже послоѹшати єго щ вожделѣнїй¹² Римл. VI, 12. єго, ниже представләемъ оѹдъ нашихъ ћроужиѣ неправдѣ и грѣху, но предъ- Римл. VI, 13. ставимъ севе Бгоу, тајко же щ мртвѣ жи-ви, и оѹдеса наша ћроужија праведна Бгоу. Грѣхъ во нами не ћвладати имѧ: Римл. VI, 14. иксы во по Ѣакономъ, но подъ влг-тию. Въ законѣ во вѣше грѣхъ ћвла-дај, въ влгти же праїда цртвоу и¹³ И Кор. VI, 11. и҃звавлѣетъ¹⁴ насъ щ всѣкого грѣха, тајко писано є, тајко ћмысѧ, и ћеѓи-стесѧ, и ћправдистесѧ именемъ Га Іса и Ахомъ Бога нашего. Оѹра-мимися оѹже щ багти, братиѣ, соблюдемъ чистотоу, сїхрани¹⁵ ћиценїе, не нижко-димъ севе на бесестие, честни выкше, ниже прелъщаймъся и мнимъ влкоу выти похд, соѹцию поистинѣ болесть смртвноу: сладость во єсть днѧвола оѹдица, сладость єсть ћваканиѣ и по-гоубленїе, сладость єсть распаленїе вѣчнаго и негасима¹⁶ || ћгна. Не вѣзи-^{|| Л. 617 а.} маймися оѹже къ грѣху, тајко рабъ покїнни, и ћвладани вываляемъ щ него, но покаймъся, и плачимъ, и рыдаляемъ грѣхъ наши, понеже при вратехъ єсть соѹдище, ибо кѫжлаго¹⁵ конецъ ждетъ, и¹⁶ житиј скончаниј силоу имать, и

¹ є Ц.² оѹничижениј У. ³ дх Ц. ⁴ да на їеси Ц. ⁵ видѣниј У. ⁶ небна Ц. ⁷ приб. рѣ⁸ мѣти Ц. ⁹ чистъ Ц. ¹⁰ нѣтъ Ц. ¹¹ телесѣ У.¹² нѣтъ Ц. ¹³ и҃звавлѧј Ц. ¹⁴ сїхраниемъ Ц. ¹⁵ кѫжлаго Ц. ¹⁶ нѣтъ Ц.

время состарѣвшесѧ вѣде¹ оўмрети
йматъ. Й понеже оўбо при вратѣхъ
сѹдище єсть, великаго Павла оўслышимъ,
Римл. XIII, 2. глагола: «Ноци мимоидѣ, днѣ прибли-
жисѧ», сїрѣчъ, тѣко настоѧщіе житїе
мимоходитъ, єже єсть ноци, занеже
во тмѣ многимъ соѹше й занеже покро-
вена соѹть дѣла наша, воудоушиа же
жизнь приближаєтса, тѣже єсть свѣтла
ради праиведиыхъ, й понеже тайна
всѣхъ тѣблѣтия тогда юмоуетъ. Прїидѣ
оўбо видѣ грѣдоушии, придетъ й не
замедлитъ. Сего рѣ² потешимъся, братие,
й вдѣ, й трезвимъся, тѣко оѓодити
Богѹ праивою нашей вѣрою й вѣгыми
нашими дѣлы, или паче покаянїемъ
й исповѣданіемъ. Жиожицю во й по-
каянїемъ єдини токмо приемлетъ насъ

|| Л. 617 б. Гѣ, || й се тѣвѣ єсть Ш Ниневійтланъ:—
Іоны III, 10. писано во єсть ѿ бѣхъ: «Й видѣ Богъ,
тѣко покаясько кѹжо ѿ зловѣ свойхъ ѿ
Шестоупи ѿ поугти лоукаваго, й раскаѧсько ѿ
Шиъ ѿ ѿ зловѣ, тѣже хотѣше сопко-
рѣти юмъ». Покаясько оўбо й мы на
всѧкъ днѣ, й ѿ зловѣ нашего³ лоукаваго
Шестоупимъ, й спасенаго покаянїй дѣра
воздибимъ, й се важделѣнно приѹбы-
маймъ, й кръмнительникоу й мѣрь встѣмъ
добротѣгелемъ оўсердинъ въ надрахъ
Пс. XCIV, 6. прїимемъ, й плачимъ предъ Гмъ, со-
творши насъ, да же сѣдащимъ на во-
трацѣ рыданіа, въ стѣни поѹченіи
смертнаго³ оўпражнаюшимъся, великыи
свѣтъ праивы⁴ иезуходимое слїце воста-
етъ Хс, й пристрастноу мѣлоу разориевъ,
далече ѿ нашихъ дашъ ѿженѣ, й свѣ-
томъ добротѣгели просвѣтити, й
вышнеѣ веселіе дароуетъ намъ. Свойхъ
гратѣхъ кѹжо насъ оўтѣдлюше, горко
востапачемъся, й блокоу оўмоли, да же

прежде смѣти нашеѧ⁵ прегратѣшиеніѧ
наша простії. Добро оўбо єсть, й вѣго,
й спѣно, єже⁶ ничто же согратѣшити, ||
ѡбаче же понеже се нѣстъ вътороѣ, поиे ||Л. 617 в
важыщемъ покаянїе й чювѣствоуимъ
себе согратѣшлюше, молюсѧ, й покаямъ,
й исправлѣмъ вскорѣ прегратѣшиеніѧ
наша: тако оўбо возмоши юмамъ й
й воудоушиа тошки оўбѣжати, й не-
номоу цѣсткю сподобитисѧ, єже воуди
встѣмъ наਮъ полоучити є, благодатию й
члколябнѣмъ Гѣ ишего Ісѹ Ха, ємоуже
слава й држака съ Шиъ ѿ Пресвѣтъ
Дхомъ, ийтѣ, й присно, й въ вѣки
вѣкоб. Аминь.

Прѣлѣ

|| Ица тогоже въ⁷ Гі. Сѣтихъ ||Л. 618 а.
моученика Ермолы и Стратоника.

Сѣти: Йже плѣвание⁸ Ермилъ и Страто-
ники,

Ѡбщіе ни҃зъплоугтие⁹ во глоубиноу
творающимъ.

Ермилъ Гі. оўже рѣка оўдави Істри.

Сїи влхѹ при Дикніїи цари. Баше
же сѣтии Ермилъ по церковномоу оў-
стравоу¹⁰ дїако. Прѣдѣстравъ же црю, й
Гѣ нашего Ісѹ Ха юмъ исповѣдавъ, й
первіе мѣдяными палицами по лицоу¹¹
вѣнъ¹² бысть, таже ѿ ѿстрывомъ платомъ
по тѣзамъ єго востирахѹ¹³. Й Страто-
ника призываєтъ къ дерзновенію, лю-
бовна ємоу соѹща¹⁴, й єго стрѣлѣ съко-
лѣзноюища. Внегда¹⁵ во¹⁶ вѣнъ¹² баши
сѣтии Ермилъ же злиемъ й желѣзы, внег-
да¹⁷ разѣдшился оўтробѣ й сѣцоу, про-
слезисѧ Стратоникъ, й тѣбленъ оўбо
бысть¹⁸, тѣко ѿвѣщникъ єго проийзо-

¹ видѣ У.

² приб. 860 Ц.

³ приб. рѣдайшие Ц.

⁴ праивѣ Ц.

⁵ ишїа Ц.

⁶ проп. Ц.

⁷ проп. У.

⁸ ѿ саргѣнїи наѹс плетеная ладья.

⁹ хататлоуу

¹⁰ тѣснъ—

чину.

¹² тѣс сиагонас=по щекамъ.

¹² вѣнъ Ц.

¹³ ѿстрывомъ=востирахѹ

ѹифас!

плѣзноу хатахайнета=поражается, обильнымъ

какъ сиѣгъ ранами.

снѣгъ ранами.

снѣгъ Ц.

¹⁵ єгда Ц.

¹⁶ ипътъ Ц.

¹⁷ ѿ ѿ=отъ которыхъ. Ц.

¹⁸ вѣвъ Ц.

лению, и вопрошено въвъ ѿ цркви, и Християнина сеbe исповѣда. Тѣмъ вѣнчаны бысть съ Ермилою купно, и во Штатре¹ рѣкоу въвержени² выша, идѣже и ѿбъ мученію вѣнца пригаша. Свершаєтъ ся славорѣхъ въ благочестивомъ³ домоу

||Л. 618 б. архагрѣла Михайлъ, соѹщемъ въ Шкей.

Въ той же днѣ, стыи мѣничи Аѳанасиѣ, жезлиемъ вѣемъ, скончалася.

Стихъ: Жезлію Аѳанасіе самъ сеbe вѣдалъ.

Тщаєтъ оумрети, житїе⁴ много лоѹчше.

Въ той же днѣ, память прѣблнаго ѿца нашего Іакова, иже ѿ Нисивиѣ, поустыинномъ гражаниноу.

Стихъ: Й тѣхъ оумрета соѹща єстествоимъ,

Съ оумршими подобно не оумретъ подибнаго не вѣше.⁶

Сей вѣше рожденіе и воспитаніе града Нисивиѣ. И поустыинное и везмолвное житїе возлюбленыи, въ высокихъ горахъ верхъ достигъ, и поустыинныѧ ныжа доблестеніе терпѧ, жажею ѿ вѣра солнечнаго ѿпалѣмъ, зими же мразомъ и страданію дрогча сеbe, пыща же ємоу вѣше саморасленое⁷ вылие и вода въ мѣроу, риза же ємоу вѣше простопортище⁸, и ѿбъ тѣко тѣло томаше, дховноу пициу выйноу приносѧ дши.

Въ онъ же⁹ и вездѣ¹⁰ выѣ ємоу къ Ег҃оу дръзновеніе, тѣко и боудоуца прозднрати, и силу къ чудодѣйствию Стымъ дхмъ благъ воспріймъ. Нѣкогда же ѿ нѣкоеого мѣста¹¹ иди, и не стыдалисѧ на кладенци женѣ кладенецъ ||Л. 618 в. идѣоуши, ѿнѣ же власи побѣлѣти¹² сотвори, и паки оумоленъ выва, вшдоу изведе тѣфѣи єи въ поутъ свои, жены же во свое ѿвраженіе состави коуждо. И соудио персона, неправеднымъ соудомъ ходата расмотривъ, и того скроушивъ мѣтвою своєю, єиже ко вслѣческимъ Ег҃оу выкаемѣй, и разумничаго¹³ паки сотвори¹⁴. И ѹгрѣца¹⁵ нѣкоеого, єдинаго выїшаго съ нимъ, иже и тѣко оумрета сеbe ко ѿвраживашася, и єиже ѿ него нѣкоее требованіе просащимъ, пойстиинѣ того смрти¹⁶ предастъ, и аби, оумоленъ выва, и паки єго ѿживи. И понеже первосвѣданіе Нисивейскаго великии полѹчилъ, и на Никейскай соборѣ пришедъ, Арий же по изложеніи своемъ аби въ цркви тщаєтъ вѣти, мѣтвою ѿбѣи того великаго Іакова, и ѿгрова єго просѣдеся. И Саворию, перекомоу цркви, ѿвѣсти Нисивию идощиоу, и многа мечтания сотворшио, тѣльже ся точио стыи, и Персаны ѿврати на вѣганіе, с шершни и комары на нихъ || напоустыинъ, въ ||Л. 618 г. онже конѣ и лефандѣ¹⁷ стреклюющи¹⁸ вѣглати сотвори. Се же видѣвъ цркви, и недоумѣніе ѿдержимъ, во своя дойде вездѣленъ. Къ сихъ великии великомѣліихъ пребываю блаженныи Іаковъ, и свершеноу днами выва, почи ѿ Гѣ.

¹ Истроф.

² воврѣжени Ц.

³ εὐχτηρіφ=молитвенномъ.

⁴ ζῆν=жить.

⁵ Іакова У. ⁶ Θυγτοῖς ὅμιοίως μὴ θανεῖν οὐκ ἡν̄ πρέπου=не подобало не умереть, подобно смертнымъ. ⁷ приб. житїе Ц. ⁸ περιβόλαιον. ⁹ ἐνθεῦθεν. ¹⁰ вездѣ Ц.

¹¹ приб. въ Ц. ¹² поболѣти У. ¹³ разумична и Ц. ¹⁴ размотрии=сотвори λιθοтии мегисто, аѣтобъ поу кеїмѣу єпарасаменос, тоѣтоу сунѣтрїփ=проклявъ, сокрушиль его огромнымъ камнемъ, лежавшимъ тамъ. ¹⁵ єрпаїтихъ тиубу πενήτου=нѣкоеого изъ обманщиковъ бѣдняковъ. ¹⁶ приб. прослышевъ Ц. ¹⁷ ледайдомъ У. ¹⁸ стреклюющи Ц. титрѡсокоменогъ καὶ τὰ δεσμὰ διαρρήσσουτες=уязвляемые и рвущие сбрую.

¹⁹ видѣ У.

В той же днъ, стїи мчнци
Пахоміє ѵ Папиринъ, в воду
ввержени, конецъ приташа.

Стїи: Таковоу ѿбрѣте ѵ Папиринъ
кончиню,

Иако ѵ ты, Пахоміє, вверженъ въ воду.

В той же днъ прѣбна ѿцѧ
иша Іѡсифа¹.

Сїи влшє родомъ ййлисий². Жи-
тельствоваше въ той же Синайстѣкіи горѣ
и созда жилище севѣ близъ рѣки двої
поприщю, и влшє на томъ мѣстѣ л.
лѣтъ, и мышь въ дроѹзей кѣлїи оѹчнїка
своего, именемъ Галасія. И не хотѧше
Гѣ добродѣтели єгѡ оѹтайти, таїи ѿ-
немъ великою тайноу. Прїїде иѣкто
могутенъ помыслы, и приникну въ хижоу
его, и видѣ стараца стояща, ѿ главы
даже и до ногоу, аки пламы ѿгненны.
И вѣтко мрѣгъ ѿ страха. И прешедъ-
шимъ³ же пласти часомъ⁴, и абиѣ въ севѣ

ИЛ. 619 а. выкл. Старѣ || же въведе оѹгръ брату и
разѹмѣ, иако видѣлъ єсть ѿ иѣ видѣнїе,
и исцѣлилъ єго ѿ помыслы, и ѿпогустї⁵
его, сїи же таїи ѿнде, не хотѧ севе
прославити. Оѹченникъ же єго Галасіе⁶
пребылъ въ хижи его⁷ с. лѣ. По шесто же
лѣтѣ прїїде старецъ къ своему оѹчнїку
и вѣнчасѧ. И рѣ ємоу Галасіе⁸: что
ти єсть, ѿче, еже и҃зволи ѿлуѹчнїкамъ
вѣолюбимыѧ дроѹжнїы, и мене ѿст -
вити сира, еже по всѧ днни въ печали
превывахъ тебе ради; И рече старецъ:
не могу таїти, но Ег҃ъ вѣстъ, но
ѡваче во всѧ неїа вѣнимахъ съ вами

сїыѧ тайны, даже ни єдиного въскрїиа
не миноу. И дивлѧшесѧ братъ, и како
ни ѿ когоже, рече⁹, видимъ бы. Рече
же старецъ: иїѣ же того ради прїїдохъ,
занѣ ѿхожоу ѿ мира сего, тѣло же
моѣ ѿставлю ѿ тебе, и ѿдаси землю
земли¹⁰. И много поѹчили ѿ покаянїи,
и простеръ руцикъ на ибо, и оѹспе с
миромъ. Пришѣши¹¹ же братъ, и видѣша
свѣтъ велика¹² и лице єго бле-
щащесѧ, и погребоша чѣно. И ѿнде
въ поконъ свѣ преже почившими ѿцѧми.

В той же днъ поѹченїе ѿ
трѹдѣ || и ѿ царѣстїи небеснemъ. ИЛ. 619 б.
Зрѣ ста. ѿкъ¹³.

|| В той же днъ, слово іїго ИЛ. 619 в.
Іѡанна Златоѹстаго є не поно-
сити никому же, да не поносими
коудоу. Зрѣ ста. ѿкъ¹⁴.

Іѡцѧ тогѡ въ днѣ. днъ.

Страсть сїыихъ ѿцѧхъ чефнори-
зءىز، и збїїннї на¹⁵ Синайстїи
горѣ¹⁶.

Сїи влхѹ ѿ различныи мѣстѣ і въ¹⁷,
г҃рѣ¹⁸ пришѣши¹⁹, бѣгавльше мѣръ, и
родъ, и богатыство, и идоша на гороу
Синайскоу, и выша лѣни, работаюти
єдїномоу Ег҃у, питаюти сѧ тѣлїемъ дѣ-
вїемъ. С тѣмъ же вѣтко Нилъ, вывый
епарѣ въ Константина²⁰ градѣ, и мѣжъ
мрѣ и влаговѣкнїи, и Ха²¹ ради бѣгавль
славъ и богатыство, и высть єдинъ ѿ
ниихъ мнїхъ. Діаволъ же, завидевъ²⁰, и
виздѣваже наѧ дивнїи тѣлїи Глаза-
ты²² на сїыѧ тѣи оѹзы, иже соѹть ѿ

¹ Составлено по сказанію обѣ этомъ подвижникъ въ повѣсти Аммонія о Синайскихъ преподобномученикахъ, помѣщенной ниже.

² τὸ γένος Ἰλέσιος (Собт.) Αἰλῆσιος (Дук.)

³ прошѣшимъ Ц. ⁴ ἐπὶ μίαν ώραν=до одного часа. ⁵ ѿпогустї Ц. ⁶ Галасіа Ц.

⁷ своїи Ц. ⁸ Галасіа Ц. ⁹ лишине. ¹⁰ землѣ Ц. ¹¹ пришедша Ц. ¹² велика Ц.

¹³ Разночтение: проп. Хѣ, лѣ (вм. с.). ¹⁴ Разночтение: проп. Павелъ, зломъ, ѿ вѹдуѹчнїхъ,

непокорнїи, проп. въ предъ звѣстїи, стоянїи. ¹⁵ въ Ц. ¹⁶ Греческїй текстъ въ

Минологіи Василія. ¹⁷ лишине. ¹⁸ χωρίων. ¹⁹ лишине. ²⁰ вѣдѣвъ Ц. ²¹ лишине.

²² тѣи Влємѹ=Влеміевъ.

Ієрархія дж. Єгиптські живоціни на Червоному морі. Надіючися європейською богоугодство, пріїдоша ратію поплатити місніхи ти. І тако нічтоже європейськоша, тічю рогозини єдіній, а сілья відсланіца ходжа, ї прогнікалиши², йзрізаша лі³, нічтоже зла створені. І тако скончалися.

¶Л. 620 б. Б твої || днів сім'их чесноризець, на той же горі юзбенініх щ Глазаты⁴ при Дишклигтані⁵.

При Петрої Алеянським ти сім'ї юз'ї на Синайській горі в молчанії превыкало. Йзидуша щ поустыні Срачіні⁶, в то врімля сім'ї шині⁷ ї 8мершоу, ї многи щ поустынік⁸ оубиша, а прочим, віджаєши в твердь⁹, ї таїсія Срачином⁹ пощію пламень южені, пожигал вію горі. Пламень же відхіджає до небеси¹⁰. Сеї видівше Срачині, євгасія, ї повергнеш юроу жілі свіл, віджаша. Єв¹¹ же першіє оубеніні¹² л. і й., юмоціе раны различнія на телесіх своїх, щ нічже євретостасм дві жіві: Сава і Ісаї. Оубенінім же, ювім гляви юткоша до коньца, дрігім же кіжею токмо держаючися, юній же на полі пресечени віша. Іже погрекоста сіл мінха, ї та покладаста скончанії ї спасть сім'ю юз'ї.

Б твої же днів, пам'ять сім'их юз'ї л. і й., заколініх щ Глазаты¹³, йдівже ві. Істочника Иех. XV, 27. ї єдмъдесліж дрівк фінікі.

Глазаты¹⁴ прем'я сім'ю вишед-¶Л. 620 в. шим¹⁵ в || поустыні єфіопському, ї

пришедшими нікако ї місто, юбрієтоша корабль, ї відвезше в онь, прієхаша на страну Фратинську¹⁶. І йзидуша Фратинже¹⁷ в срібленії їм, ї побажени віша щ Глазаты¹⁸, ї йзоккоша монгей р. і м. і з. Глазати же, пойміше жени і діти фратинські¹⁹, йдоша в град²⁰ ї, йдівже ві ї цркву Єгіхв юз, ї затвориша ї собі двери Стій юз, ї превыкалах²¹ в цркви, єжидавще смрти. І пришедше варвари, искандру юм'я, юзвиша їх, ї пойміше плачі, йдоша на пристаніца²². І хотаще на юноу страну преполыти, ї не юбрієтоша²³ кораблю: корабль во юзници²⁴ погримувше, віджаша. І розгнівавши, заклаша плачі, юзбеній же віша ї сами тоу.

Б твої же днів, препобілаго Майсея чесноризца²⁵.

Сей проповідь Йоанескій юз млада возвів чеснеческо ї житіє ї превыкала на горі Синайській літгра б. і й. нікако ї пещері не даліче щ юз юз, юзбені щ Глазати. Щюд²⁶ же чесноризець вістить, юзліба не вікоєн, юз мало ¶Л. 620 г. фунік²⁷ ідлаше ї води піаше, ї юдея єго віше щ вишня²⁸ плачена. І діло ручніє діблаше щ плода фініческаго, ї непрестанно Єга мола. І ві ємоу дару даї на діст²⁹ нечисті власні многи юціліти, ї мноїк вікні, пріхіддащі ї недужній, ї здрави юхдощі. І тако славені ві житіем, таїс Ілія Феєвітланіч. І єгда наїдуща поганій на сілья юза ї заклаша та, ї сего проповідаго Йоанеска³⁰ та же заклаша. Рауїас

¹ Еρυθράν=Черноморъ. ² прогнікалиши У. ³ йзрізавши а Ц. ⁴ юпò Влємбон=отъ Влеміевъ. ⁵ Греческий текстъ тамъ-же.

⁸ юхрона=укрѣпленіе. ⁹ Срачин¹¹ Ц. ¹⁰ небес Ц. ¹² Влємбон. ¹³ нашешім¹⁴ Ц. Внизу страницы приписка: і є пімо Гаврилову правлено козотови часті десна¹⁵ тау Фарахутон=Фаранитовъ. ¹⁶ Фратинене Ц. ¹⁷ Фратинські Ц. ¹⁸ хастроу.

¹⁸ пристанице Ц. таєс таєс. ¹⁹ юбрієтоше У. ²⁰ оі аггаревінте²¹. Составлено по сказанию, входящему въ составъ повѣсти Аммонія о Синайскихъ отцахъ, помѣщаемой ниже. ²² вишня Ц. юпò сіріумію.

и благодаря Вышнаго, преда душою свою въ рѹцѣ Г҃ви.

И твой же днъ прѣвнаго ѿца
нишѣ¹ Феодоула².

Сізъ выстъ Нілъ премудрѣго, вывшаго
прѣ епархїа Константина града.
Остапль же славоу мѣра сего, и ѿшѣ на
гороу Сінайскоу, выстъ мінчъ и
и сномъ скоймъ Феодуломъ. Швѣма же соу-
щима тѣмо, постноѣ житиѣ свершающи-
ма, вневѣлѣпоу поганымъ³ нашедшими,
наченшими рѣзати Сѣтиѧ Шїа, Нілъ
Убо возвѣдже Убѣжати, сізъ же єго
тѣту выстъ, со икоими пѣнниками⁴ Феоду-
ломъ⁵ доколи єдѣи⁶ вѣжемъ свѣзана бывше,
и блѣкома выстѣ. Швѣташа⁷ же поганыи
шведшимъ⁸, и хвѣтѣша заклѣти 8ныѧ⁹
и пожрети прежѣ сїци¹⁰. Оѣсопшімъ же
есѣмъ, вѣсташа⁹, и 8же сїциу вѣстѣ-
шоу и сїѣздѣ сѣрѣвшѣ¹⁰ не заклаша.
Феодула же, хотѧще продати, прослави-
на немъ двоу златиницоу. И никѡмѹже
и скѹплюще єгѡ, и єдѣи ѿ ии бѣнажи-
мечь, хвѣташе и посѣши. И тогдѣ
епископъ, и скѹпливъ, погибли єго. И добрѣ
пожиевъ, спѣкъ въ Синай.

И твой же днъ, паметъ ѿца
нашего Іѡсифа¹¹. Зрѣ сѣль. Шмг

Въ твой же днъ, слобоу ѿ пог-
ревающиѣся въ црквиахъ гроби-
щихъ, крѣшии любо вѹї".

Бѣ икона чефноризица въ страницѣ
Такенистѣй, тѣже плоти въздержаніа
не стажа, сбросивствомъ же тѣзыкоу пра-
зносливиа не бѣгаса. Сѣ же преста-
вельши, именїе даѣши, погребена выстъ
въ цркви. И первоу нѣшь стражъ цркви-
наго Шкрбенемъ видѣ сио прѣ жерть-
венікомъ исполоу горлаци, ибо єдѣи
пшли ей въ ѿгнь въерженъ горлѣше,
дроуги же полз єа не гора¹² пребывающи.
Оутрѣ¹³ воста, вѣсѣмъ исповѣдаше и
иѣсто показа, на немѣже та чефноризица
сгорѣ¹⁴. И пришедши предъ жертьвникъ,
швѣтѣша иѣсто ѿполѣши на мор-
морѣ, на немѣже вѣ сожжена. Сїю вѣщию
показаса, ико и хѣже грѣши не ѿпощені
соуть, не оубѣжати соуда, а ѿ сїенныихъ
иѣсто помиши не мѣжетъ 8лоучити.
Егоу нашему слава, ииѣ, и прѣно, і в
вѣки вѣкомъ. Ами.

И той же днъ, погребенъ Амѡ-
ніа міниха ѿ 8вїенныихъ Сѣтиѧ Оїца
въ Сінай и въ Раифѣ¹⁵. Благви, вѣко.

Сѣдлющиоу ми некогда во смиреніи
моеи келїи въ страницахъ Александрийскїи,
въ иѣстѣ, глемомъ Каноку, выстъ

¹ проп. У. ² Греч. текстъ въ Минологіи Василія. ³ тѣу Варвару. ⁴ мѣтѣ
аллоу єуðс үесо=съ иѣкимъ другимъ юношемъ. ⁵ ἡπλίχεισαу=расположились лагеремъ.
⁶ .ишине. ⁷ юныѧ Ц. ⁸ проп. далише: καὶ δὲ εἰς ἐψυχεῖ=и одинъ (изъ нихъ
убѣжалъ). ⁹ .ишине. ¹⁰ сбравшиася У. ¹¹ Разночтениѧ: Йѡсифъ иѣкто именемъ
(в.м. сїи баши), пребывающи, и вѣ на иѣстѣ, въ иїной келїи, оученїка своѣго Геласіа, аки вѣльми
мрѣвъ, аки члвки (в.м. въ сїѣ), хижине, ѿциа єгѡ ѿплать къ 8чику, бѣ ѹзволи ѿпощити,
боголюбивыѧ (Ц.), тѣже вси днъ, рече ѿциа, ии ѿ кого же выстъ (ѣ Ц.) видѣмъ. ¹² горлаше У.
¹³ оутрѣ У. ¹⁴ изгорѣ Ц. ¹⁵ Греческїй текстъ: Сомбелис, Illustrium Christi marty-
rum lecti triumphi. Par. 1660. Древнїй славянскїй переводъ изд. И. В. Помяловскїй:
Аммонія Мнихи повѣсть о убіеныхъ св. отцахъ въ Синаѣ и Раифѣ по рукописи XIV в.
бібл. Московской Дух. Академіи. Изд. общ. любит. Древ. письменности; прилож. къ
отчету 1890. Ново-греческїй переводъ изд. въ Іастис тоб үогтою парадеісю Дукакиса
по редакцїи, болѣе близкой къ славянскому переводу. Нѣкоторыя мѣста въ текстѣ мы
исправили по переводу, изданному И. В. Помяловскимъ.

ми въ помышлении Шити въ стравы Палестинскій. Первѣе 8бо не могъ терпѣти єже взырати скорби, по всм днн наносимыа Христомъ¹ ѿ беззаконныхъ моучителѣ, стго ѿца нашего патріарха² Петра ѿ мѣстя въ мѣсто екрайваема, и вѣглающа, и не могуща вслѣко дерзнишевенемъ³ пасты апѣннѣ свое стадо, въкоупѣ же и желахъ видѣти стада мѣста и поклонитися чѣномъ гробу и животворящему вскриню Гдѣ нашего Господа и прочимъ стѣмъ мѣстомъ, въ нижне художь наше Господа и плѣтьскамъ⁵ смотрѣнїи⁶. И авѣ, выѣвшоу ми въ стыихъ мѣстѣ бѣхъ, поклонишаумъ и возрадовавшоусѧ въѣхъ дѣлехъ Египетъ, и многѡ благодарившоу члвколюбца Господа, тѣко сподоби мѧ поклонитися⁷ стѣмъ Гробу мѣстомъ, ||

||Л. 622 б.

въсходѣтъ же ити въ гору Синайскую, єдѧ како и тамо спѣдовавшасѧ поклонитися стѣмъ мѣстомъ. Опустивъ шлемъ по поустынни съ иконами мнѣхъ, Гробу поспѣшишествуючи намъ, прѣидѣхомъ въ горѣ Синайской, исполни дннши. И поклониша⁸, превыихъ тамо дннїи до вѣлнїи⁹, наслаждатасѧ видѣнїи и бесѣды англовиднѣихъ ѿнѣхъ ѿцѣ: по всм бо днн приходдахъ въ келю коѣгаждо ихъ, польни ради. Пѡ всм бо днн не дельниа сѣдлахъ въ келїахъ свои, безмолвствующе, въ соубогѣ же вечеръ, свѣтлагоции недѣли, свѣирадхасѧ всѣ въ цѣкви, и въкоупѣ пощное бѣдѣнїе сопѣврѣлѣхъ, и здѣтра, причастившесѧ стыихъ и бесѣднѣихъ Хѣыхъ тайнъ, кѡжѣ ихъ паки во скѹю келю ѿходж-

лѧше¹⁰. Ингельско же вѣ тѣхъ видѣнїе и житїе: истѣла во блжоу тѣклѣса ѿхъ ѿ склнаго воздержанїи и бѣдѣнїи, и присто речи, тѣко вѣсплѣтнїи: иначѣже въ стажаша, ѿ іа въ слѣсть и стѣти творлѧлъ: и вина, и масла, и хлѣба вслѣческыи, но мало финикъ или вѣшие доубное, ѿ негѣ и потребоу свою творлѧхѹ. || Шбаче приходженїа ради ||Л. 622 в.
стравыннѣй обрѣтлахѹса¹¹ малѡ хлѣбъ оу настѣтель мѣстъ.

И не мнѣбѣмъ же днѣ миноувѣшимъ, вѣзапоу нападоша на ны¹² мнѣжествѣ агѣрланъ¹³, 8мѣшоу кѣю ѿхъ. И єлики 8бо ѿца ѿбрѣтѣша въ ѿкѣнѣ¹⁴ мѣстѣхъ, извиша немѣтнѣно, и єлицы ѿбрѣтѣхъмъ влізъ Пирга, ѿщѣтихъмъ ляте же и молвѣ. Приѣтогохъмъ въ тверѣжѹ¹⁵ вѣкоупѣ съ стѣмъ ѿцѣмъ, именемъ Дорла, иже вѣ настѣтель мѣстѹ томъ¹⁶. Гдѣ бо войстинноу рабъ Хѣ: мнѣго въ трапѣнїе¹⁷ и крѣтостъ¹⁸ и мѣшѣ, єже и нѣ никтѣ и мѣ, тѣмже и Жоѣсблъ того кеции парицаахѹ. Увиша же и въ Хоривѣ¹⁹ єлики обрѣтѣша, и въ Тедровилѣ²⁰, и въ Кодарѣ²¹, многи соѹща съватлѧ и прочлѧ мѣста ѿкѣтъ горы Синайской. Приспѣкше же къ намъ, и вмалѣ не погониша насъ, и никому же соѹщѣ възбрѣніюющоу тѣмъ²², но члвколюбивы Гѣ, иже рѹгѣ простираѣ призывающимъ Го всѣмъ срѣкѣмъ, пламенѣ великии повелѣ въгорѣтисѧ²³ на стѣмъ верьстѣ горы, и зрѣхомъ || всю гору дымомъ ||Л. 622 г. исполненоу, и ѿгнь въходѧщъ до нѣсъ²⁴. Трепетни же выихъ²⁵ вси, и вмалѣ не ищезохъмъ ѿ видѣнїи ѿного и стражи. И паше на землю, поклонишаумъ Гдѣ

¹ крѣтномъ У.² єпісихопоу (Comb.) и архієпісихопо (Дукасъ).³ prop. У.⁴ дрѣжновенїе У.⁵ плащнаа Ц.⁶ μοστήρια=тайство.⁷ и многѡ—поклонитися⁸ και ἀπολαύσας, καθὼς ἐπειδύμονυ=и насладившись, желаль...⁹ ποκλонъсѧ Ц.¹⁰ ѿхъждахъ Ц.¹¹ ολη ηπτѣ Ц.¹² на Ц.¹³ Σαραχηγѡ=Сарацинъ.¹⁴ крѣтнѣихъ У.¹⁵ τοιχόκαστρου.¹⁶ ηπтѣ У.¹⁷ тѣрпѣнїа У.¹⁸ крѣтости У. Ц.¹⁹ Хорѣр. Хорѣр (Дук.).²⁰ Геѳрабѣ. Еїс Торамѣр (Дукасъ).²¹ Кодар. Кѣдар (Дук.).²² тѣма Ц.²³ розгорѣтисѧ У.²⁴ нѣсъ Ц.²⁵ выѣше У.

й молахомъ єго преіти идже сей¹, налбжацей² на ны. Видѣвше³ же варвари югнъ, и джасыни вывѣше, и авѣ вѣжаша вси, бѣстѣльше иѣцыи броужіа своа, тако и съ вельблуды, и ни єдиного же часа пшне возмогоша претерпѣти. Иші же, сїа видѣвше⁴, благодариюхомъ и славиюхомъ Ега, не ѿстѣлающаго до конца призыбающихъ⁵ єго. Синдохом же пербоѣ ѿ Пиргѣ, и ѿбрѣтохомъ, кто и въ коѣмъ мѣстѣ закланъ выеѧть ѿ югнъ. ѿбрѣтохомъ же 8мѣша л. и. и. ѿцъ, имѹща на телѣсѣ свойхъ многи различны раны, ѿбрѣзъ же закланыи ихъ никтоже можетъ сказати памъ. Всѣ ѿбителї, глемѣи Тифрамѣи⁶ двадесѧтъ⁷ и двѣ⁸ ѿбрѣтохомъ закланы, прочаѣ же въ нынѣ и⁹ различныи мѣстѣхъ. Ісайл же и Сава, оутѣзкенъ 8евъ¹⁰ и ти¹¹ но и єще вложу дышюще. І авѣ погрѣбохомъ закланыи ѿци съ

||Л. 623 а. велїемъ || плачемъ, ѿ жибацїи же и єще, попечениѣ творахомъ. Къто 8бо вѣ сицѣ жестокъ и немѣрдь бѣликии и таковыи ѿци не плакати горко; и8жа препобнїи же и ст҃влѣнныи оѣмлены¹² на землю повержены, ѿвого 8бо глагоу имѹща ѿстѣчену и малою кожею точию дрѣжающа, дрѣгаго же на двоѣ пресѣщен¹³, иного же роуцѣ и постѣ ѿсечены, дрѣгаго же ѿчеса ѹзвѣрѣтина¹⁴, иного же ѿ глагови да¹⁵ и до ногоу на двоѣ раздѣлѣна. И что пштрева много глаги; не мѣть во слово глаги, тѣже видѣхомъ, бѣздающи сѣиыхъ телѣса и погрѣбающи. Двѣ же врати ѿна єлѣ жика сощилѣ: єдинъ ѿ именемъ Ісайл, вѣчерау приспѣвшоу, авѣ въ горыи чѣ поши оѣспе, Сава же возлѣжаше, и єще надежоу имѣа

спаниа, не єтѣло имѣя раны люгы, и благодарюще Ега ѿ прѣлючиѣши сѧ, обаче и скорбю ѿдѣжимъ си, тѣко не сподвиж съ съватыми ѿци 8вѣеноу выти, вѣкаше¹⁶ жалостнѣк: 8вѣ мнѣ грѣшноу, ѿвѣ мнѣ недостойномоу, оѣкы || мнѣ || Л. 623 б. не причтенномоу¹⁷ ликоу сѣиыхъ, иже за Хлѹбенныи ѿци, 8вѣ мнѣ непогребномоу, иже во єдиный на т. часъ ѿверженомоу, 8зрѣшемоу пристанѣща црѣтвѣ, и не вѣшенню¹⁸ въ нихъ. И сицѣвѣмъ 8милииими глы моллѣса, глаго:

Иѡ.: «Еже вѣдѣржитею, иже єдинорѣнаго Своею ѿпрока нѣспослѣвъ на спасенїе родоу члѣвкомоу, єдине благи члѣвколюбче, не ѿлующи мене прѣющопшихъ сѣиихъ ѿци, но въ мнѣ да исползитсѧ четыридесѧтноѣ число рабъ Твоиихъ. Ви Гї 1сїи Хї, благоволи, тѣко ѿ 8пророви мѣре моїа Тебѣ послѣдовалахъ, и Тебѣ єдинаго возлюбишихъ».

И сиа рекъ, предаетъ дишъ въ рѣцѣ Гѣви въ четвертъ днѣ по преставленїи сѣиыхъ ѿци.

І єще же намъ имѹщимъ риданїи скорбь въ дши нашеи, и слезамъ сощимъ во очи нашеи, прѣндѣ некїи и змалгажици, гла на, тѣко вноутреннѣи поустыни, глемѣи Райнфоу живоушенъ постѣници вен¹⁹ и збѣенъ выша ѿ варваръ. ѿстожше же мѣстѣ ѿна || въдале двѣ дни, въ приморскїи ||Л. 623 в. мѣстѣхъ лежаше, близъ мора Чёрнаго, идѣже сочть вѣ. иссточника и б. финикъ по писаному, итѣ же, лѣтомъ пришедшимъ, оѣмѣжиши. Бопрошеноу оѣбо бысть человѣкъ ѿнъ побѣдати на, како ѹзбѣенъ выша, и колико числомъ єстъ ѿци ѿнѣхъ, но иѣ возмѣ²⁰ побѣдати намъ, пшнеке и тѣ слышалъ

¹ иожи У. сїа Ц. ² налбжаціа Ц. ³ видѣв Ц. ⁴ видѣхъ Ц. ⁵ призыбающаго Ц.

⁶ Тифрамѣи. Ц. Эта фраза съ красной буквы. ⁷ двадесѧтъ Ц. ⁸ двѣдеха (вм. 22) = двѣнадцать. ⁹ нѣтъ У. ¹⁰ проп. Ц. ¹¹ ти У. ¹² оѣмлены Ц. єлесиуѣ=жалобно.

¹³ пресѣченъ У. ¹⁴ ѹзвѣрѣнъ Ц. ¹⁵ да иже У. ¹⁶ вызыващъ У. ¹⁷ причетномоу У. ¹⁸ вѣшенню Ц. ¹⁹ приб. и У. ²⁰ возмѣ У.

вѣ ѿ йнѣхъ¹, тѣко живоуций ѿцъ в
Райнфоу вси ызвѣшніи быша ѿ мала и²
да ыже и до велика ихъ³. Малю⁴ же
чѣ⁵ миноуѣшні, се дроуѓтіи пришеѣ тоже
ѣказа наимъ.

По⁶ малю⁷ же 8бо дїеихъ прїидѣ
иѣкіи ынокъ ѿ тамо живоуций ѿцъ,
хѣтлашоу пребыти въ Синайской горѣ⁸.
Оубидѣвъ же сиѣ ѿцъ Даулѣ, и вѣ и
властеліицъ Синайскія горы, и прилагѣ
нѣ⁹ братиа ѿного началъ вонрощати,
ызвѣстно хотѧ 8видѣти прилоучишаї-
ся стыімъ ѿцемъ, кїмъ же ли ѿбра-
зомъ той оубивавъ, спасеся,

Начатъ¹⁰ 8бо покѣдокати, гла, тѣко
и. 623 г. 8бо не много лѣтъ жїтельствовавъ¹¹ с
ними, иѣгде во до к. лѣтъ пребы¹² с
ними точнѣ. Дроузи же влочу прамо
многолѣтни: ѿви 8бо м. лѣтъ, ѿки же
и. дроузи же 2. лѣтъ имоуци на
мѣстѣ. Бестъ же и мѣсто ѿно гладкъ¹³
и рабио вслѣко, въ широтоу 8бо продол-
женю 5ѣло, въ долготѣ піорицъ 5¹⁴,
къ востокомъ же, тѣкоже иѣкѹю стѣноу
горы имѣлъ, къ западомъ же Чермнаго
миоря простиженю глѣтъ, даже¹⁵ до
рѣки ѿкїана, вышѣ моря ѿногиу на-
лежитъ гора, ѿ неаже тѣкоутъ вѣ.
Источникъ, и єже и напомлють множе-
ства¹⁶ финикъ. Соутъ же тѣко ѿ мала
шестопаніа, и источники, и ина древеса,
финикъ имоуци не мали. Въ той же
горѣ мнози ѿ ѿшельникъ имѣахоу
ѡбнители, по лѣпскому слобеси, вѣр-
Евр. XI, 38. тѣпѣ и въ пропастѣхъ земнныихъ, имоуци
и цркви, въ июже по всѣмъ недѣли собы-
рахоусл, не въ тѣхъ горѣ, но влізъ
негдѣ толи горы, мояжїе вонстини
небесніи, на землі соутъ и дешею и

житїемъ равни лїгломъ, ыже и житїе
на землі порекновавше, телеса скол,
тѣко тѣжда прешибидѣша, не єдїноу
добродѣтель стажакаше точю, || по ||Л. 624 а.
всакими 8крашеніи вслѣко. Иже стрѣ-
даніа пѣтѣдати подвиги потьщася, и
таже ѿ вѣсовъ наносимыя тѣмъ напа-
стемъ не могоу, ѿ любимцы, исповѣ-
дати. ѿваче єдїного или двою добр-
дѣтелью складавъ, довоно боудетъ вамъ,
тѣко да¹⁷ слышавш¹⁸ глемаа, и прочиихъ
житїе оукѣсте¹⁹.

Шиїсіи²⁰ иѣкѣто, ѿ младыихъ ногтей
иnochескоѣ житїе возюбивъ, рїдомъ
сы ѿ страны, глемыа Фара, иже и
настолѣтель вѣ тамо живоуцимъ ѿцемъ,
житїе имѣ въ иnochескѣ лѣтъ бг,
въ горѣ ѿной пребывалъ²¹ въ єдїной
пещерѣ не далечѣ ѿ манастирѣ, по
блїзъ иѣгда ѿстолѣниа мало²² вѣтшы
войстиниоу феъжевиталии²³ Йлїа. И всѣ во,
таже в Гѣ прашилѣ, и Той подалаше
емоу, и множайшиа искѣленіа подавал-
ше Ег҃ъ, давъ емоу власть на дѣні не-
чистыя, тѣко многи вѣсноуциася искѣ-
ленити. И просиги речи, весь народъ
живоуцихъ²⁴ въ странѣ ѿцехъ, глемыихъ
Фара, тѣкожде и Йзмайлты страны
иѣнѣ, всѣ хрѣтианы²⁵ согвори: зрадоу
въ չнаменіа и чудеса, вываємалъ ѿ
иѣго, и вѣровахоу въ Гдѣ, || и приходо-||Л. 624 б.
дающе во ствою и соборнѹю цркви, прїем-
лѧхоу ваня стго крѣщеніа. И многи,
тѣкоже речеса, скободи ѿ нечистыи
дхѡвъ благодати Хвію. Сыи²⁶ 8бо сии²⁷,
иѣнели начатъ везмолѣтковати, хлѣба
не вкоуси, но приходающе моржїе²⁸ ѿ
Ег҃пта, даіахоу томоу мало хлѣба, не
тѣко тѣ в сїа требахъ, но прихоженіа ради

¹ ихъ Ц. У. ² малыхъ У. ³ ильтъ Ц. ⁴ малымъ У. ⁵ числѣ У. ⁶ съ красн.

⁷ проп.: ѡс дїмеву ѧфауисвеісїс тїс хат'аутон єрѣмоу ѿпѣ Влєммѹу=т. к. была разгром-
лена его пустынь Влємміями. ⁸ прилагѣи Ц. ⁹ Начатъ²⁹ У. ¹⁰ жителствовалъ Ц.

¹¹ глатко У. ¹² мѣхри міліон 18=до 12 миль. ¹³ да и же У. ¹⁴ приб. истини Ц.

¹⁵ приб. и Ц. ¹⁶ 8вѣстъ У. ¹⁷ пребывалъ У. ¹⁸ мала Ц. ¹⁹ живущи Ц.

²⁰ хрѣтиане У. ²¹ сїи Ц. съ красн. ²² моужи У.

страданіїхъ¹. Інѣ во пища єго мало
финикъ, и питїє єго вода, ѿ нїхже
імѣаше єдѣніе своє. Зѣло во любаше
безмольвиш, іако мню ѿнъ никтоже.
Прилѣжній кротко прїемлѧше² при-
ходящий вопрошеннѣ ради помыслу.
Жало же сна приемлѧше, по 8тры-
нѣмъ пѣнїй точию, проча же часы
нощныя безъ сна пребываша. Во стѣй
же 8бо м. цы и никомѹ бесѣдоваша³,
да іже до великого честверга⁴. Никтоже⁵
томѹ пища ради імѣющу, точиу є.,
финикъ и корчагъ єдинъ воды, ѿ нїх-
же и міожицю ізѹбниловаху ємъ,
да⁶ и до ст҃ихъ ст҃ргей⁷, іако 8ченікъ
єго поквадаша. Въ той 8бо ст҃ихъ м.
цы, члкъ иѣкій, именемъ єедінъ⁸
принесенъ бысть къ немѹ, ѿ дху нечи-
ста єдержимъ⁹, искрѣленіа ради, іже
бѣ начальникъ || языка ѿного єфишь-
скаго. Пріближившиожесѧ ємоу ко
келїи¹⁰ ст҃арца, іако поприще єдино,
покврже єго лукавы ахъ и началъ
зѣти: ѿ нїжда, и по єдиного часа
безмогихъ заплати прелагатлю¹¹ сѣмоу.
И сїа рекъ, изыде ѿ члка, и авѣи єс-
циле моужъ, и вѣршка Хѣи со інѣми
мнозими, и єще не сподобивса ст҃го
крѣщенїа, и¹² възратисѧ¹³ въ домъ¹⁴
свой¹⁵, благодаря Еѓа, блаженіаго ѿца
никакоже вѣдѣвъ¹⁶. И юна многа
імѣахъ ѿ томъ прїиженіемъ сказати,
иѡ врѣмѣнїи не дающи, 8молчахъ. ѿба-
че и єдино єще воспоманоу.

||Л. 624 в.

Семъ оубо дивномѹ и блаженномѹ
ѡцѹ 8ченікъ бывъ иѣкто, именемъ
Моїсїи¹⁷ ѿ странны Факайдськиа¹⁸, іже
и безмогствова при иѣ лѣтъ м. и ѕ.,
иичтоже ізѹбнивъ правила ѿца сви-
щаго, но ѿбраузъ¹⁹ и подзписанїе²⁰ бывъ,
іако рещи, юнымъ²¹ мінихомъ²², єможе
вначалѣ и азъ сожителствовахъ, и за
безмѣрно²³ тогѡ воздержани ѿ Шлюгнїсѧ
ио него, не возмогъ терпети житель-
ства єго. Ёже и тѣ съ закаланными
ст҃ыми ѿцы оубенъ бысть. Ёгда же
житїе || квѣгождо и²⁴ воспоманоу²⁵, ||Л. 624 г.
бѣла тѣхъ²⁶ добродѣтели исповѣдъ:
не достойть во таковыи моужей ползи
въ забыть²⁷ положити, и аже содѣаша,
и тѣже показаша, но ѿбаче всѧ ѿстакль,
єдину повѣсть точию исповѣдъ²⁸: не-
прѣвѣдно таковыа и дивнаа и съграшнаа
всѧ 8молачати и забѣкнїю предати.

Іѡсифъ иѣкто імѣнъ, родомъ сїи
ио 8лисїа²⁹, пребываша далече ѿ воды
іако поприща дѣл. Своима руками созда-
сѧвъ ѿбителъ, моу ст҃ихъ и³⁰ рассудитѣль
по истиинѣ, и всеми благими дѣлами 8кра-
шенъ, імѣа иѣгдѣ л. лѣтъ на мѣстѣ
томъ, 8ченіка же імѣаше жицѹиа не
и нимъ, но близъ иѣгдѣ во юной келїи.
И къ сему иѣкога³¹ прїидѣ братъ
иекїи вороженїа ради помысломъ. И
толкѹвшъ ємоу, и ѕ ѿвѣща ст҃арецъ.
Принїкноу же братъ єконїемъ, и зришъ
ст҃арца ст҃блѧща, іако пламень³² ѿ гла-
да же и до ноги. Пристрашеннѣ же бывъ,

¹ и іако—страданіїхъ аутіларбаконутес хал аутоі тò пар' аутѡн єргочеироу, хал єх тоў харпоб тѡн фоліхону=беря взамѣнъ находившееся у нихъ рукодѣліе, а также отъ плодовъ финиковыхъ пальмъ. ² прїемлѧ Ц. ³ одъ юноїен тѣн Ѹурву тоб хелліоу аутоі=не открывалъ двери своей келліи. ⁴ єѡс тїс агїас Пеунтхостїс=до св. Пятидесятницы. "Еѡс тїн мегалѹн Пемптиу (Дук.) ⁵ мїдѣн=ничтоже. ⁶ да и же У. ⁷ мѣхрис ѳтоу юноїен тїн Ѹурву тоб хелліоу аутоі=пока не открывалъ двери своей келліи. ⁸ Оѳедиагос. ⁹ ѿдѣржимъ Ц. ¹⁰ приб. ѿного Ц. ¹¹ тѡ халогироу. ¹² ипътъ Ц. ¹³ воз-
ративъ У. ¹⁴ дома Ц. ¹⁵ своя Ц. ¹⁶ видѣхъ Ц. ¹⁷ Моїсїи Ц. ¹⁸ єфиандѣйскиа У. ¹⁹ сфорхїс=печатъ. ²⁰ єхтўпѡма=отпечатокъ. ²¹ ѿ тѣ єѡрхакену=того, что видѣлъ. ²² хал ѿн єдидакхї=и чему научился. ²³ безмѣрного У. ²⁴ ипътъ У. ²⁵ воспоманоузвъ У. ²⁶ же и Ц. ²⁷ забытии Ц. ²⁸ еще разъ: не
достой во таковыи мѣже ползи въ забыть полоти Ц. ²⁹ 8лисїи 'Нлѣсіос. ³⁰ ст҃ый У.
³¹ иѣгдѣ У. ³² пламы Ц.

лόμж¹. В'таковѣмъ оўбо житѣльстѣ пребывающиимъ намъ, прїидоста нѣкаѧ дѣа, повѣдлюще намъ, пришедша со Ѹного
||Л. 625 г. полѹ моря || сїраны ѿфѡшьскїа, глюще, тѣко множѣво варваръ² прїидоща по міурю, и єміше наasz нѣдѣлиимъ въ корабль³, и ѿдержкающе⁴, рѣша: ѿкезетѣ наasz ко гроу, и не оўбїемъ васъ, и не хутлацимъ⁵ наasz, ѿбѣщахомъ ѿвѣстї а. И саматрлжомъ⁶ времѧ, єгда югъ⁷ возвѣт⁸, тѣко да плаванїе сотворимъ. Бгѹ же поспѣшишесткоующю наasz, ноющю извѣгохомъ ѿ рѣкѣ ихъ, и се възвѣщающе вамъ въ мало врѣмѧ сохранити себѣ, да не како мимоходяще мѣсто се, нападоутъ на ви и ѿбїютъ васъ⁹: соуть въ числѣмъ т. Намъ же сїа слышавиши, сїрежахомъ себѣ, поставивше сїрѣжники прїи мори, да єгда оўзрѣтъ корабль грѣдѹщъ, возвѣстятъ наasz. Ии же всенощноѣ вдѣнїе твораще¹⁰, молимъ Бгѹ, тѣко да полезноѣ дшамъ нашимъ сотворитъ. Въ перъвый же чѣко видѣша корабль воздвигша гѣрила и къ намъ грѣдѹщъ. Жирьстий, єлицы ѿбрѣтоша сїа мѣстѣ ѿного, Фара глѣмаго, оѓогогѡваше себѣ на брань, ради чадъ скойхъ и женъ, и собраша сїи мѹжиѣ числомъ дѣїстї, развѣ женъ и дѣтей. Ии же || привѣгохомъ въ цркви нашю, тѣко въ ѿграждена ѿгрѣдою, корабль же ишъ с варвары, доплывъ¹¹ пристанище¹², корабленникомъ настѣвлюющимъ¹³ тѣхъ. Превыша же ноющъ ѿноу въ пшкѣли горы, къ западомъ вълизъ¹⁴ источникъ.

||Л. 626 а. развѣ женъ и дѣтей. Ии же || привѣгохомъ въ цркви нашю, тѣко въ ѿграждена ѿгрѣдою, корабль же ишъ с варвары, доплывъ¹¹ пристанище¹², корабленникомъ настѣвлюющимъ¹³ тѣхъ. Превыша же ноющъ ѿноу въ пшкѣли горы, къ западомъ вълизъ¹⁴ источникъ.

Оўпра¹⁵ же въѣшоу, аѣє склѣзакше корабленники, конъ ижверьгоша, єдїнаго точиї ѿстѣвальше въ корабли, тѣко да не возмѣть с кораблемъ ѿплыти. ѿстѣвиша¹⁶ же єдїнаго варвара с именемъ. Прїидоща ѿбо ко истѣнникомъ ѿнѣмы¹⁷ сърѣтоша и настѣнїи мѹжіе на брань. И ѿвѣйхъ сїранъ сїраны многїи испоугшаючи вахъ, варвари же ѿбо ѿблѣскоуши въѣше, погнаша мѣстныѧ мѹжка, и ѿниша ѿ ихъ числѣмъ рѣз, прочимъ же ѿвѣжаша, кѣко ихъ тможе можаше оўвѣжати. Варвари же, поиміе чада ихъ съ женами, и имѣхѹ ихъ съ сїбою везаконнїи. Посемъ же, тѣко звѣриѣ дикїи ѿстремиша сїа наasz ко глѣмоу ѿградоу¹⁸, мнѣвши ѿканїи, тѣко злѣтѣ много у наasz ѿбрѣсти. И ѿкроуживши сїи града, възвѣлахѹ, востѣлицающе везчиннаѧ, и || гласы варваскими оўстѣрѣшахѹ наasz. Мы же въ послѣднїи вѣдѣи и скорби союще, недоѹмѣхѡмъ, чѣо сѡтвориши, и проче ѿбо ко Бгѹ єзириюще, рыдахомъ. ѿви¹⁹ ѿбо²⁰ наasz терпляхъ²¹ скорби доблестенї²², дрѹзї же плакахѹ, дрѹзї же молащесѧ вѣгодаряще Бгѹ, дрѹзїи же дрѹгаго ѿтѣшаѧше, єкоупїк же вси «Гї помилѹмъ» възвѣлахѹ.

Биѣста²³ же сїенїи ѿцижъ нашъ Павелъ посредѣ цркви и рече: послѹшайтѣ менѣ, ѿци и братїа, грѣшиаго и послѣднѧго ко вѣчью: вѣстѣ²⁴ ѿбо извѣстїи²⁵ вси ви, тѣко любкѣ ради Гї нашего Іс Ха ѿлуѹчиомъ себѣ ѿвѣтнаго мира сїого и превыкаемъ въ ноѹжїи

¹ τὸν ἀριθμὸν καταμόνας ἀσκοῦντες, τῷ Θεῷ καὶ μόνῳ γινωσκόμενοι, τῷ τὰ χρυπτὰ εἰδότι—по числу—подвизаясь каждый въ отдельности, вѣдомые одному Богу, знающему сокровенное. ² τῶν Βλεμμύων. ³ єміше=корабль πλοῖον ἀπὸ Αἰλὰ διέρχον, катесхон, βουλόμενοι ἀπελθειν εἰς τὸ Κλύσμα διὰ τῆς θαλάσσης=задержали судно, находившееся у Элы, желая отойти чрезъ море къ Клисмѣ. ⁴ ѿдержаша Ц. ⁵ хутлациа Ц. ⁶ саматрлжомъ У. ⁷ вѣтряз Ц. ⁸ приб. ѿ Ц. ⁹ ви Ц. ¹⁰ творающимъ У. ¹¹ дѣ половъ У. ¹² пристанища У. ¹³ настѣвлюющи У. настѣвлююще Ц. ¹⁴ ипътъ Ц.

¹⁵ ѿстѣвальше У. ¹⁶ хѣстроу. ¹⁷ ѿвѣи У. ¹⁸ мнѣ У. ¹⁹ терпляхомъ У. ²⁰ доблестенїи У. ²¹ ѿстѣв Ц. съ красн. ²² вѣсть У. ²³ извѣстїо У.

сей и непрходимъи постыни и благої Бого тремъ сподобиомся носити, ко личеве и жажды и в послѣднии инициетъ ходиеше, преображеніе всл земнам и сущестнаго мѣра сего, тако да причастыници томоу быти сподобимся въ небеснѣмъ Бого цртвѣ. И кнѣкъ кромѣ того иначтоже бывшъ, иже приличитися намъ въ сїи. Ище хощетъ оубо, въскорѣ сководитъ насъ житїа сего сочестнаго, и со Свѣшю иматъ, сего ради

||Л. 626 в. Должныи єсми благодарити и радоватися, и никакоже малодшьетвовати. Что бо краснѣшии, или слѣченіи, но вже взырати¹ славоу Бого, и съватоѣ и страшноѣ Того лицѣ; Пышманите, вратиа моа и ѿцы, како выноу въблажахомъ и сѣдащие прославлехомъ², драгъ драгоу повѣдающе, вже за имѧ Бого сїи мѣчившися стыхъ, и желаючомъ с ними вѣрѣстися; Се оуже чада моа, вѣкамъ приспѣхъ и желаніе наше исполнимса³ въ вѣки вѣкомъ въудоющемъ вѣцѣ. Тѣмже иначтоже малодшествовитъ, иже смѣшайтися скорбью, иже въстрадашася, но съ прілежаниемъ преподѣшице себѣ силою и смигть претерпѣти доблествѣнѣ, и Бѣзъ оусердно⁴ прѣниметъ насъ въ цртвиѣ Свое. И вѣщающе сей рѣша: такоже рекла еси, чтнѣ ѿчѣ, тако сътворимъ. Что бо въоздамъ Гдѣи въскрѣхъ, таже въоздалъ ||Л. 627 а. ||С. CXV, 12. Есть намъ; Чашоу спасенїа прѣимемъ, и имѧ Гдѣе призовѣмъ. Вѣрѣшиже сѧ и ѿчѣ нашъ въостѣко, и въздѣвъ рѣши ской на нешъ, и рече.

Иш⁵:

||Л. 626 г. «Гдѣ Ісѣ Хѣ Еже въседѣ ржителю, въованіе и помышъ наша, не забуди

насъ недосѣтойнѣ рабъ Свои, но поманыи нищетоу нашоу и печаль нашъ, ||С. XLIII, 26. тако смирися въртъ дша наша. Оукрѣпи на в часъ сїи вѣды ишѣа и прѣими, тако жртвоу влагопрѣатиоу во вѣню вѣконія въскрѣхъ насъ дша, тако Тебѣ подобаетъ слава и чрѣ, нынѣ и прно и во вѣки вѣкомъ.

И вѣкомъ рекшимъ: «Аминь», и аѣиѣ висть гла Ш сїго жерътвѣннинка, вѣкомъ намъ слышавшимъ: «прѣидѣте ко Михе ||М. XI, 28. сїи тружайтися и вѣрѣменіи Могимъ⁶, и Азъ покшю вакъ». Стражъ⁷ же и оужасъ нападѣ на ны, гласа ради оного и вѣхъ на срца и колѣна изнемогаша, понеже дхъ въ вѣдрѣ, такоже рече Гѣ, плѣть же немоцьна. Точию же лица наша имѹ ||М. XXVI, 41. цимъ на нѣтъ взырающимъ, прочеѣ вѣлѣхомъ житїа сего.

Барвари⁸ же, никомої пропиѣллюющися, иже възбралиююу имъ, принесъше дрекеса долага, и тѣми стѣни града преиндоша, вѣрѣзше двери, вѣнидоша, тако волцы дикіи и звѣрѣ сверепіи, имѹщие мечи обнажены въ рукахъ ской. И ємлютъ стѣрца стѣлѣшиа некоєгъ, ємоуже ||Л. 627 а. имѧ Нѣреміа, при дѣверѣхъ жртвѣника сѣдаща⁹, и глоуть ємъ: скажи намъ начальника нашего¹⁰. Стѣрецъ же видѣ лица и помрѣчена, вѣрѣжіа обънажена, иначтоже смогтина, глоуть къ нимъ: что вѣтраша ѿтъ менѣ, вѣрии Хѣ моєгъ; иначтоже скажоу вамъ о иже¹¹ ма вѣроша ѿтъ¹². Той же вѣкъ имѣа влізъ сѧ и настѣлѣла. Оудиинжеся варвари вѣгодишю моужа, тако ни мала¹³ вѣлѣса, но¹⁴ паче досади имъ. Внѣ же съ тѣстїю сказавши томъ руцѣ и носѣ, и постѣвиша и нага посредѣ сѧ, и съсѣтвѣлаша. И вѣкъ видѣти вѣкъ тѣло вѣлѣнаго издроблено стѣлами. И тако

¹ возвращати У. ² прославиши Ц.

⁵ ипътъ У. ⁶ лишишь. ⁷ съ красной буквы.

¹⁰ нашего У. ¹¹ иже Ц. ¹² вопрошаетъ оудѣ уподѣиху ѿмѣи ѿиетѣ—и не

показу того, кого ищете. ¹³ приб. вѣма У. ¹⁴ еще разъ но У.

³ исполнимъ Ц.

⁴ бѣзсердно У.

⁸ съ красной буквы.

⁹ сѣдащо У.

ПОДВИЗАВСА ДОБЛІСТВЕНІК на діявола, й первіє всѣ венціїмъ 8важеса, даже до смртні конечній подвизваса й поправъ змієвоу глаю, начало стоеї й обрâзъ стараймъ же й юніїмъ вывz. Сіа 8бо зра" сїенінъ шїз нашъ Паве, воікорѣ йзыде к нимъ, зовыї й гла: азъ єсмъ, єгдъ виї ѹщепе. І своймъ перистомъ показоу, таіко самъ ^ї¹, єгоже шни ² йшоутъ ³, й предастъ себѣ

||Л. 627 б. ВАРВАРОМЪ ДОБЛІЙ РАБЪ ХВ, НІЖЕ 8СТРАШИСА, НІЖЕ ВО 8МІБ ПРНІЕМЪ РАНЫ Й МОУЧЕНА, НІЖЕ ХОТАХОУ ПРИНЕСТИ ТОМОУ ПРЕІ СМРТНІ ВЕЗДАКОНІЙ. Вопросиша же й, глюще: рци намъ, гдѣ ймаши сокровено ⁴ злато своє; Тзи тихисломъ й кроткимъ ⁵ швичаїмъ, таіко же швичай ймаше глау, рече к нимъ: вѣроуїти ми, чада, таіко нічтоже земнаго въ всѣмъ житї мое ⁶ стажа, точю ветхїа ⁷ рѣбы сїа, таіже ⁸ зритѣ на телѣ моїмъ, показоу тїмъ рукою деръжа шдеганіа своя. Они же каменіемъ глаю єгдъ єдрениша й стаїлами все ⁹ тїло єго стаїламаше, й глюще: принеси ймѣніа своя. Таіко 8бо на мнозї досадиша ємоу, й не шврѣтше нічтоже, ѿїе глаю єго мечемъ рабѣкоша на дївше. І вислаще ¹⁰ той соудъ й сюю на швю рамоу, й єще же множайша л раны прїемъ на тїлѣ своїмъ, лежаше мртвъ при ногоу преже 8бїеніаго шїа, многи й непостшанни ¹¹ преже смртні претерпївъ маки, і ваторы" побѣдокосецъ на дїавола показаса, ні в чесомїже вслко швленїка, ніже швлябивъ по мїсломъ. Аз же шкампній, зра" не макнївноу || смртъ й крови ¹² сїїхъ

йзливаємїй, й 8тробы ¹³ на землю ¹⁴ повѣржены, й щ страха поиска мѣсто, въ кьже вѣжалъ, возможоу спїна. Лежахоу 8бо тамо щ левыя страны цркви мало вай финиковы ¹⁵. Притѣкъ, оўпражнающимъ варваромъ 8 стїго шїа нашего Павла, скрыхъса подъ вайемъ шнѣмъ, сице помысливъ, таіко вслко єдїко щ двою вондется: или 8крыласа смртні ¹⁶ гонезноу, или й азъ со шїы 8бїенъ вондѧ ¹⁷. Беззаконій же 8бо варвари, оставлеши два шїа оўбо 8мерша, вѣскочиша въ цркви, вѣличающе й мечи свойми возвуихъ вїюще, вслко шїа вѣкопѣй збіниша: ѿвомъ 8бо глаю штѣкоша, швогдъ на дѣбѣ престїкше, швогдъ рѣцѣ с ногамъ штѣкше, ѿвомоу копїемъ въ сїце вонзено, й прости речи, юныа же й стаїрѣ вслко смртні предаша. Йще бо начину мчнїе йхъ по дробноу сказыкати, пшестїгнетъ ма повѣстї дѣюща лѣто. Евр. XI, 32. Сіа же на томоу повѣдавшоу, начатъ плакати горько, таіко й самѣхъ ¹⁸ насы возвдинже на рыданїе велико. Й таіко 8бо плакоюмъ доволно, паки дневнїй шїи вѣдѣ глаше: что реку или что йсповѣдь, врати, ако видѣстї || шїи мои; Бѣкъ ¹⁹ ||Л. 627 г. тамо шїи иѣкъто велико, имъ же томоу стаїцоу йдаамъ ²⁰, имѣа Ѹченіка юна, лѣтомъ єї, єгоже й воспитавъ стаїцъ щ младаго возврастя, й щ младенецтва наказавъ того йнческомоу житїю, й єже къ вѣсомъ рати добрѣ свѣдѣтї ²¹. Сего видѣвшо варвари, красна лицемъ сѣло, имъ же єще социца возвратомъ, имъ же милосердоваше ѿвѣніе, не восторгъша 8мртні й, но ємшее за рѣку, имъ же вондѧ. Видѣвъ же 8ны, таіко

¹ єсмъ У. Ц.² ви Ц. ³ ѹщепе Ц.⁴ сїкробеніе Ц.⁵ крохкъ Ц.⁶ своїмъ Ц.⁷ иптигъ Ц. ⁸ же Ц. ⁹ иптигъ Ц.¹⁰ вислачию Ц.¹¹ анупонгтous=несомнївнія. ¹² крови Ц. ¹³ ютровы Ц.¹⁴ земли Ц.¹⁵ финиковы У.

17 имъ й—бондъ ѹ хратобиа, хат овдѣн плѣону ѵпоременѣ тобѣ апоеменїа мѣ єхѡ, ѹ тобѣ апоеменїа—или буду взятъ и не претерплю ничего болѣе того, какъ еслибы остался виѣ—т. е. смерти.

¹⁶ смртна У.¹⁸ сїїма У.'Адамъ (Дук.) ¹⁹ свѣдати Ц.²⁰ Салатиѣ (Comb.)

не 8бієнъ бысть со братіами и ѿцѣ, но тако сопоутъникъ хотетъ быти веъзаконнімъ варваромъ, рѣдмлшє гофко, ко склица. Оубідѣкъ же, тако ни-чтоже польюфетъ, ко згорѣвел дхомъ, і вслѣкъ стражъ и 8жасъ ѿ себѣ ѿриноу¹ моужескимъ разумомъ притекъ, и исторгъ мечъ варваръ, и 8дари ёдіногу ихъ по рамоу, тако да поне сїце на таростъ подвіжетъ сїа 8бити ёго, ёже и бысть. ѿни же, тарости многи и сполнишеся², расѣкоша и на частіи, ѿнъ же³ склада возыкалаше⁴: благланъ Бгъ, иже не предаетъ насъ чловекомъ грѣшиныкому. И сїа рекъ, 8спе ѿ Ги, и по смрти многи раны на тѣлое своемъ⁵ || Л. 628 а. прѣмъ, || дивный ѿнъ рабъ Хвъ Серги⁶.

Сїа⁷ 8бо здрѣ азъ, молахъ всёщедраго Бгъ и члвколюбиваго, тако да покрышеть та ѿ сираднлаго лица варваръ ѿнъ и ѿслѣпигъ очи ихъ, ёже не видѣти мене, тако да поне азъ погрѣбу телѣса сїий. Сѣкоми 8бо сїй, и сполниша сїою црковь всю крови, не 8стрѣшишеся иже ѿкорѣбѣше вслако⁸, но радиющеся блгодарахоу⁹ Бгъ и Га о при-ключшихся тѣми, на небо 8мъ и мѣши къ скобмоу влѣцѣ, добрѣ на землї жительствоваше и црковь себѣ Сѣтомоу дх¹⁰ согвориша, и вслѣ мирѣ¹¹ сего ѿстравльше, Бгоу ёдномоу послѣдоваша, конічнѣ же разлічныи мѹкамы¹² ѿ именіи ёго 8мрѡша. Варвари же ѿни, по 8біеннии ѿцѣ, весь монастырь поискаша, мнѣвшеся ѿканній богатысѧ многотамо ѿбрѣсти, не вѣдоюще веъзаконній, тако иначтоже земнѣе сїй ѿцы стѣжаша¹³, но во плѣти сощие, англѣскѣ житїе пожиша¹⁴. Извѣже, сїмъ быкае-

мымъ, ни ёдіноу каплю крови на себѣ имѣахъ, но весь, тако мрѣвъ лежа, извѣстноѣ имѣлъ, тако и влїе ѿно поинѣкати хотѧть, и часто извѣриаги ѿ влїа ѿно, куѓда ко мнѣ прїйдоутъ, и || смрти, такоже речесла, прѣдо ѿчила || Л. 628 б. имѣахъ, и молї Бгъ спсти та, аще 8годно Тому естъ. Пришедшее же 8бо къ влїамъ варвари, и прѣшибидѣвшеся ѿридоша, Бгоу ѿмрѣчившоу серца ихъ со ѿчима. И ѿстакльше сїя ѿца лежаща¹⁵, иначтоже ѿбрѣтиша влїги, возвратиша ко исторч-никомъ, хотѧще и поуть свой пойти къ мѣрю. И пришедшее, ѿбрѣтиша корабль сокрушениъ: ѿставленій же корабльникъ 8бо хрѣтолюбивъ сїи, отгнѣ сощаго и нимъ варвара ѿрѣза 8жасъ кораблю, и вѣтрову сощію, приразиша корабль ко врагу и погибе, хрѣтолюбивъ же корабльникъ, 8бивъ варвара, и¹⁶ крѣска по горамъ, ѿнде. Варвари же ѿни, надеждоу сквою погониша, недовѣ-мѣахоу, чыто сїткорити, и како вѣ сквою имъ землю возвратити, и извѣ-могаахоу скорбию, не имѣше, чыто сїткорити. И ѿ мнѣгїа¹⁷ тарости, таже имоюще сїи сїевиу пленникъ, мечи заклаша ихъ, дѣтгемъ сощимъ многимъ и женамъ. Пштогом же вѣжешиемъ ѿгнь, и немѣ-тиено попалиша множество фини, тако погибноуги всѣмъ ѿ множество ѿгна. Вѣнегда же тѣ || 8пражнлюбимъ въ || Л. 628 в. сїихъ, прїйдоша множество мѣжей¹⁸ ѿ сїраны, глемыа Фара, чи сломъ сїи тако шестъ сїту извѣраний¹⁹ стрѣльцы, слышавше выкаема въ Райфоу ѿ 8біеніи ѿгнѧ. ѿциютнше варвари прїхоженіе ихъ, ѿготокиша себѣ на брань, и мало

¹ ѿриноу У.² наполнишѣ Ц.³ проп. У.⁴ здѣсь ѿнъ же У.⁶ Серги^е Ц.⁷ сѣ красной буквы У; проп. буквы Ц. жизні.⁸ вѣлъ У.⁹ блгодараше У.¹⁰ віоу=¹¹ єнъ маҳаираис=отъ мечей. та єаутдъ єнъ оўрағ ёхѣтлуто=но все свое стяжали на небѣ. ¹⁴ лежащъ У.¹² стѣжаша Ц.¹³ но—пожиша аллъ ѡла¹⁵ многи У.¹⁶ людий Ц.¹⁷ єако—извѣраний—на поле.

к морю пришёдше, сококоупиша рать, косёлкшоу слнцю. Многи же стражи въ Фары, та́ко мнози сощие¹, побикалахъ множестко варваръ. Варвари же, къ тому спасиа надежи не имоюще, сопротивляюся мажеественнѣй креплакоуся даже до девятаго часа, и 8иша сощихъ въ Фары мои п. и д., и ини мнози ранамъ 8тазбени быша. Варвари же вси на томъ мѣстѣ падаша, никакоже плеши 8далише врагомъ своимъ, иже въ мѣстѣ ального ѿстогоупльше. Варваромъ же въ сїцевыхъ оупражнающиися, прїемъ 8з малѣ держановеніа, изыдохъ въ мѣстѣ, идѣже вѣхъ крыася, и 8саждавъ телеса ѿ² 8бенныихъ стыихъ, и ѿбреѣтохъ въстѣхъ 8мерыша, развѣте триехъ: Домна, Аидрика, Шрионъ, и иже Домнинъ лежаше лютою мажимъ,

||Л. 628 г. въ реврѣхъ бо имаше рану лютою, Аидрикъ же, аще многи раны имаше, но не 8блѣлююты, иже послѣди живь выстъ. Шрионъ же ии едину рану имѣаше: мѣчемъ бо 8дари его варваръ въ десныя страны, и въ лѣвыя страны сквозѣ ѿдѣждоу его пронде, и не прикоснулся телеси его вѣлко. Аидришоу варваръ оумерша бытии того, сего ѿстакъ, и ко иныи 8сгромися. Той³ 8бо Шрионъ, пѣкеръ гъ севѣ со инеми, та́ко мѣтвѣ лежалише. Сѣй 8бо со мнози въстѣхъ, ѿвѣхъ ождалаше телеса стыихъ, 8саждал, плача со мнози и рыдал ѿ приключшиихъ нали.

По⁴ сихъ же, мояжіе, иже въ Фара пришёдши, 8стѣльши телеса варваръ скола́ при вѣзѣ мореествіи во сиѣдїе

свѣрѣмъ и птицамъ небеснымъ, скойхъ же дроуговъ телеса собралѣ, многа соща, согбориша плачь и рыданіа многа, и погребеше сїа въ пѣщерье ко подземлѣи гвары, идѣже блажи источники, и къ нали бо възвратиша. И проче дѣрзноуша. с наими погребеніе стыихъ, коупно с вѣдѣномъ, кнземъ ихъ. И вишёдше въ црковь изнести тѣлеса стыихъ, рѣдалахомъ и плаакохъ горы||кв, ||Л. 629 а. въ персыи свою виющи, зряще стадо Хвѣ на землю повѣржено, та́ко ѿца въ скѣри⁵ расъхищено. И вѣ видети старьца сїинопольны из единамъ чѣнными, юныя же, та́ко видѣніе ангельско⁶ имоюще: сїахъ⁷ бо лица и, та́ко цѣѣтъ 8треніи, показающе на лицѣ⁸ знаменѧ⁹ добродѣтельнаго ихъ житїа. Стражи¹⁰ бо и непостоѣнныи¹¹ мѣахоу раны Хвѣ рабѣ и мчнцы: ѿвъ¹² 8бо въ ралинѣ даже до чрева рану имѣлѣ, драги же на полы престѣчен¹³, на земли лежалише, ина же главоу ѿбчену имѣаше¹⁴, драги же ѿчи имѣрѣнѣ¹⁵. И вси тако скончашася, различны¹⁶ раны на тѣлесахъ имоюще, мажиѣ, тѣлѣ 8бо на земли имоюще, житїе же на ибси съграждавши, никакоже попѣченіе о тѣлеси своемъ согбориша, но всегда мрѣость Га Ихъ на телесе носающе, та́ко да и животъ Исаѣ въ тѣлѣ и мвига. Все бо житїе ское благородно Бѣви изживаше, и конецъ житїа прѣмѣшое, прилоги и добродѣтели, скойми кровами прѡсвѣтившеся, и въ моченицахъ прѣчтостеса¹⁷. Свѣброномъ же 8бо¹⁸ телеса на ёдинѣ мѣстѣ¹⁹, || принесш²⁰ 8бо хрѣтолюбивы||Л. 629 б.

II, Кор. IV,
10.

¹ вѣлаж Ц. ² лишиш. ³ тождѣ У. отъ волковъ. ⁴ съ красной буквы. ⁵ ѿ блѣху= отъ волковъ. ⁶ аглако Ц. ⁷ сїа У. ⁸ лицѣ У. ⁹ знаменіе Ц. ¹⁰ стражни Ц. ¹¹ непостоѣнни Ц. аюпуюйтос. ¹² сїи У. ¹³ престѣчені У. ¹⁴ главоу—имѣаше аѣхроу тѣс хефалїс єѡс тої трахїлоу тѣ траубма єдѣнato=получилъ рану отъ верха головы до шеи. ¹⁵ извергены Ц. тѣн отлѣгчую єїхен тѣ мѣу ѹмісю мѣрос єу тѣ холіс то дѣ 8пѣлоиту єу тѣ үї 8рримѣнѹ=имѣль половину внутренностей въ животѣ, остальныя выброшенными на землю. ¹⁶ различны У. ¹⁷ такъ, в.м. притешага. еще разъ 8бо У. ¹⁸ приб. и Ц. ¹⁹ приб. и Ц. ²⁰ пришѣ У.